

ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΚΟΣΜΑ

Δ. Φ. ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ Α' ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΗΡΟΔΟΤΟΣ

ΚΑΤ' ΕΚΛΟΓΗΝ ΕΚΔΟΘΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Α' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ Α' ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΩΝ

Τιμᾶται μετὰ τοῦ βιβλιοσήμου δρ. 7.85

(Ἀξία βιβλιοσήμου δρ. 1.55)

Ἀριθμὸς ἐγκριτικῆς ἀποφάσεως 27967

Ἀριθμὸς ἀδείας κυκλοφορίας 478, 15 Σεπτεμβρίου 1921

ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΒΔΟΜΗ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ,"

44—ΕΝ ΟΔῶ: ΣΤΑΔΙΟΥ—44

1921

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

1921 KYP

ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΚΟΣΜΑ

Δ. Φ. ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ Α' ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΗΡΟΔΟΤΟΣ

ΚΑΤ' ΕΚΛΟΓΗΝ ΕΚΔΟΘΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Α' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ Α' ΤΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΒΔΟΜΗ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ,"

++—ΕΝ ΘΑΩ: ΣΤΑΔΙΟΥ—++

1921

Πᾶν γνήσιον ἀτίτεστον φέρει τὴν ὑπογραφήν τοῦ συγγραφέως
καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς «Ἑστίας».

Handwritten signature



Ἐν Ἀθήναις, Τυπογραφεῖον «Ἑστία» — 12996

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ



ΤΟΥ

ΑΛΙΚΑΡΝΗΣΣΕΟΣ ΙΣΤΟΡΙΑ

[V]

Ἄρισταγόρας ὁ Μιλήτου τύραννος.

Στρατεία τῶν Ἴωνων κατὰ τῶν Σάρδεων (498).

(Κεφ. 49-50, 97, 99-103, 105)

Ἄπικνέεται ὧν ὁ Ἄρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος ἐς 49 τὴν Σπάρτην Κλεομένης ἔχοντας τὴν ἀρχὴν τῇ δὲ ἀπικνεόμενος ἐς λόγους ὁ Ἄρισταγόρης ἔλεγε πρὸς αὐτὸν τάδε· «Κλεόμενες, σπουδὴν μὲν τὴν ἐμὴν μὴ θωμάσης τῆς ἐνθαῦτα ἀπίξις· τὰ γὰρ κατήκοντά ἐστι τοιαῦτα· Ἴωνων παῖδας δούλους εἶναι ἀντ' ἐλευθέρων ὄνειδος καὶ ἄλγος μέγιστον μὲν αὐτοῖσι ἡμῖν, ἔτι δὲ τῶν λοιπῶν ὑμῖν, ὅσφ προέστατε τῆς Ἑλλάδος. νῦν ὧν πρὸς θεῶν τῶν Ἑλληνίων ρύσασθε Ἴωνας ἐκ δουλοσύνης, ἀνδρας ὁμαίμονας».

Ἄρισταγόρης μὲν ταῦτα ἔλεξε, Κλεομένης δὲ ἀμείβετο 50 τοιοῦτε· «ὦ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀναβάλλομαί τοι ἐς τρίτην ἡμέρην ὑποκρινέεσθαι». τότε μὲν ἐς τοσοῦτο ἤλασαν· ἐπεῖτε δὲ ἡ κυρίη ἡμέρη ἐγένετο τῆς ὑποκρίσιος καὶ ἤλθον ἐς τὸ συγκείμενον, εἶρετο ὁ Κλεομένης τὸν Ἄρισταγόρην, ὀκώσων ἡμερέων ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἴωνων ὁδοῦ εἴη παρὰ βασιλέα. ὁ δὲ Ἄρισταγόρης τὰλλα ἐὼν σοφὸς ἐν τούτῳ ἐσφάλη· χρεὸν γάρ μιν μὴ λέγειν τὸ ἐόν, βουλόμενόν γε Σπαρτιήτας

ἐξαγαγεῖν ἐς τὴν Ἀσίην, λέγει δ' ὧν τριῶν μηνῶν φάσ
εἶναι τὴν ἄνοδον· ὁ δὲ ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον, τὸν
ὁ Ἀρισταγόρης ὄρητο λέγειν περὶ τῆς ὁδοῦ, εἶπε· «ἽΩ
ξεῖνε Μιλήσιοι, ἀπαλλάσσεο ἐκ Σπάρτης πρὸ δύντος ἡλίου·
οὐδένα γὰρ λόγον εὐπέα λέγεις Λακεδαιμονίοισι ἐθέλων
σφέας ἀπὸ θαλάσσης τριῶν μηνῶν ὁδὸν ἀγαγεῖν».

97 Ἀπελαυνόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐκ τῆς Σπάρτης ἦμε
ἐς τὰς Ἀθήνας· αὕτη γὰρ ἡ πόλις τῶν λοιπέων ἐδυναστευε
μέγιστον. ἐπελθὼν δὲ ἐπὶ τὸν δῆμιον ὁ Ἀρισταγόρης ταυτὰ
ἔλεγε, τὰ καὶ ἐν τῇ Σπάρτῃ καὶ πρὸς τοῖσι τάδε, ὡς οἱ Μιλή-
σιοι τῶν Ἀθηναίων εἰσὶ ἄποικοι καὶ οἰκός σφεας εἶη ρύε-
σθαι δυναμένους μέγα. καὶ οὐδὲν ὅτι οὐκ ὑπέσχετο οἷα
κάρτα δεόμενος, ἐς ὃ ἀνέπεισέ σφεας. πολλοὺς γὰρ οἴκε εἶναι
εὐπετέστερον διαβάλλειν ἢ ἓνα, εἰ Κλεομένεα μὲν τὸν Λακε-
δαιμόνιον μόνον οὐκ οἶός τε ἐγένετο διαβάλλειν, τρεῖς δὲ
μυριάδας Ἀθηναίων ἐποίησε τοῦτο. Ἀθηναῖοι μὲν δὴ ἀνα-
πεισθέντες ἐψηφίσαντο εἴκοσι νέας ἀποστεῖλαι βοηθοὺς Ἴωσι
στρατηγὸν ἀποδέξαντες αὐτέων εἶναι Μελάνθιον, ἄνδρα τῶν
ἰσθῶν ἐόντα τὰ πάντα δόκιμον. αὐταὶ δὲ αἱ νέες ἀρχὴ κακῶν
ἐγένοντο Ἑλλησί τε καὶ βαρβάροισι.

99 Ἀρισταγόρης δὲ ἐπειδὴ οἱ τε Ἀθηναῖοι ἀπύκοντο εἴκοσι
νηυσί, ἅμα ἀγόμενοι Ἐρετριέων πέντε τριήρεας, καὶ οἱ ἄλλοι
σύμμαχοι παρήσαν, ἐποίητο στρατηγὴν ὁ Ἀρισταγόρης ἐς
Σάρδις. αὐτὸς μὲν δὴ οὐκ ἐστρατεύετο, ἀλλ' ἔμενε ἐν Μιλήτῳ,
στρατηγὸς δὲ ἄλλους ἀπέδεξε Μιλήσιων εἶναι, τὸν ἐωυτοῦ
τε ἀδελφεὸν Χαροπίνον καὶ τῶν ἄλλων ἰσθῶν Ἐρμόφαντον.

100 Ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ Ἴωνες ἐς Ἐφεσον πλοῖα
μὲν κατέλιπον ἐν Κορησσῷ τῆς Ἐφεσίης, αὐτοὶ δὲ ἀνέβαι-
νον χειρὶ πολλῇ ποιούμενοι Ἐφεσίους ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ.
πορευόμενοι δὲ παρὰ ποταμὸν Καῦστριον, ἐνθευτεν ἐπέιτε
ὑπερβάντες τὸν Τμῶλον ἀπύκοντο, αἰρέουσι Σάρδις οὐδενός

σφι ἀντιωθέντος, αἰρέουσι δὲ χωρὶς τῆς ἀκροπόλιος τάλλα πάντα· τὴν δὲ ἀκρόπολιν ἐρρύετο αὐτὸς Ἀρταφέρνης ἔχων ἀνδρῶν δύναμιν οὐκ ὀλίγην.

Τὸ δὲ μὴ λειπλατῆσαι ἐλόντας σφέας τὴν πόλιν ἔσχε τόδε. 101 ἦσαν ἐν τῇσι Σάρδισι οἰκίαι αἱ μὲν πλευνες καλάμιναι, ὅσαι δ' αὐτῶν καὶ πλίνθιναι ἦσαν, καλάμου εἶχον τὰς ὀροφάς. τούτων δὴ μίαν τῶν τις στρατιωτέων ὡς ἐνέπρησε, αὐτίκα ἀπ' οἰκίης ἐς οἰκίην ἰὸν τὸ πῦρ ἐπενέμετο τὸ ἄστυ πᾶν. καιομένου δὲ τοῦ ἄστεος οἱ Λυδοὶ τε, καὶ ὅσοι Περσέων ἐνήσαν ἐν τῇ πόλει, ἀπολαμφθέντες πάντοθεν ὥστε τὰ περιέσχατα νεμομένου τοῦ πυρὸς καὶ οὐκ ἔχοντες ἐξήλυσιν ἐκ τοῦ ἄστεος συνέρρεον ἐς τε τὴν ἀγορὴν καὶ ἐπὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν, ὅς σφι ψήγμα χρυσοῦ καταφορέων ἐκ τοῦ Τρωῶλου διὰ μέσης τῆς ἀγορῆς ῥέει καὶ ἔπειτα ἐς τὸν Ἑρμον ποταμὸν ἐκδιδοί, ὁ δὲ ἐς θάλασσαν ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν Πακτωλὸν καὶ ἐς τὴν ἀγορὴν ἀθροιζόμενοι οἱ τε Λυδοὶ καὶ οἱ Πέρσαι ἠναγκάζοντο ἀμύνεσθαι. οἱ δὲ Ἴωνες ὀρώντες τοὺς μὲν ἀμυνομένους τῶν πολεμίων, τοὺς δὲ σὺν πλήθει πολλῇ προσφερομένους ἐξανεχώρησαν δεῖσαντες πρὸς τὸ οὖρος τὸ Τρωῶλον καλεόμενον, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπὸ νύκτα ἀπαλλάσσοντο ἐπὶ τὰς νέας.

Καὶ Σάρδιες μὲν ἐνεπρήσθησαν, ἐν δὲ αὐτῇσι καὶ ἱρὸν 102 ἐπιχωρίας θεοῦ Κυβήτης, τὸ σκηπτόμενοι Πέρσαι ὕστερον ἀντενεπίμπρασαν τὰ ἐν Ἑλλησι ἱρά. τότε δὲ οἱ Πέρσαι οἱ ἐντὸς Ἄλυος ποταμοῦ νομοὺς ἔχοντες προπυθιανόμενοι ταῦτα συνηλίζοντο καὶ ἐβοήθειον τοῖσι Λυδοῖσι. καὶ κως ἐν μὲν Σάρδισι οὐκέτι ἐόντας τοὺς Ἴωνας εὐρίσκουσι, ἐπόμενοι δὲ κατὰ στίβον αἰρέουσι αὐτοὺς ἐν Ἐφέσῳ. καὶ ἀντετάχθησαν μὲν οἱ Ἴωνες, συμβαλόντες δὲ πολλὸν ἐσοῦθησαν. καὶ πολλοὺς αὐτῶν οἱ Πέρσαι φονεύουσι, ἄλλους τε οὐνομαστούς, ἐν δὲ δὴ καὶ Εὐαλκίδαα στρατηγέοντα Ἑρετριέων, στεφανηφόρους τε ἀγῶνας ἀναραιρηκότα καὶ ὑπὸ Σιμωνίδεω τοῦ

Κηρίου πολλά αἰνεθέντα. οἱ δὲ αὐτῶν ἀπέφυγον τὴν μάχην, ἐσκεδάσθησαν ἀνά τὰς πόλιας.

103 Τότε μὲν δὴ οὕτω ἡγωνίσαντο· μετὰ δὲ Ἀθηναῖοι μὲν τὸ παράπαν ἀπολιπόντες τοὺς Ἴωνας ἐπικαλεομένου σφέας πολλὰ δι' ἀγγέλων Ἀρισταγόρῳ οὐκ ἔφασαν τιμωρήσειν σφι. Ἴωνες δὲ τῆς Ἀθηναίων συμμαχίης στερηθέντες, οὕτω γάρ σφι ὑπῆρχε πεπονημένα ἐς Δαρείον, οὐδὲν δὴ ἔσσαν τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ἐσκευάζοντο.

105 Βασιλεῖ δὲ Δαρείῳ ὡς ἐξηγγέλθη Σάρδις ἀλούσας ἐμπεπρῆσθαι ὑπὸ τε Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων, τὸν δὲ ἡγεμόνα γενέσθαι ὥστε ταῦτα συνυφανθῆναι τὸν Μιλήσιον Ἀρισταγόρην, πρῶτα μὲν λέγεται αὐτόν, ὡς ἐπύθετο ταῦτα, Ἰώνων οὐδένα λόγον ποιησάμενον, εὐ εἰδότα, ὡς οὗτοί γε οὐ καταπροΐξονται ἀποστάντες, εἰρέσθαι, οὔτινες εἶεν οἱ Ἀθηναῖοι, μετὰ δὲ πυθόμενον αἰτῆσαι τὸ τόξον, λαβόντα δὲ καὶ ἐπιθέντα δίστον ἄνω πρὸς τὸν οὐρανὸν ἀπεῖναι, καὶ μιν ἐς τὸν ἡέρα βάλλοντα εἶπεῖν· «ὦ Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι». εἶπαντα δὲ ταῦτα προστάξαι ἐνὶ τῶν θεραπόντων δείπνου προκειμένου αὐτῷ ἐς τρεῖς ἐκάστοτε εἶπεῖν· «Δέσποτα, μέμνεο τῶν Ἀθηναίων».

Α'. Ἀτυχῆς ἐκστρατεία τοῦ Μαρδονίου
ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα (492).

(Κεφ. 43 - 45)

Ἄμα δὲ τῷ ἔαρι, τῶν ἄλλων καταλελυμένων στρατηγῶν ⁴³
ἐκ βασιλέος, Μαρδόνιος ὁ Γωθρύεω κατέβαινε ἐπὶ θάλασσαν,
στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πεζὸν ἅμα ἀγόμενος, πολλὸν δὲ
ναυτικόν, ἡλικίην τε νέος ἐὼν καὶ νεωστὶ γεγαμηκῶς βασι-
λέος Δαρείου θυγατέρα Ἀρτοζώστην. ἄγων δὲ τὸν στρατὸν
τοῦτον ὁ Μαρδόνιος, ἐπεὶτε ἐγένετο ἐν τῇ Κιλικίῃ, αὐτὸς μὲν
ἐπιθὰς ἐπὶ νεὸς ἐκομίζετο ἅμα τῆσι ἄλλησι νηυσί, στρατιὴν
δὲ τὴν πεζὴν ἄλλοι ἡγεμόνες ἤγον ἐπὶ τὸν Ἑλλάσποντον.
ὡς δὲ παραπλέων τὴν Ἀσίην ἀπίκετο ὁ Μαρδόνιος ἐς τὴν
Ἰωνίην, ἐνθαῦτα τοὺς τυράννους τῶν Ἰώνων καταπαύσας
πάντας δημοκρατίας κατίστη ἐς τὰς πόλεις. ταῦτα δὲ ποιήσας
ἠπεύγετο ἐς τὸν Ἑλλάσποντον. ὡς δὲ συνελέχθη μὲν χρῆμα
πολλὸν νεῶν, συνελέχθη δὲ καὶ πεζὸς στρατὸς πολλός, δια-
βάντες τῆσι νηυσὶ τὸν Ἑλλάσποντον ἐπορεύοντο διὰ τῆς
Εὐρώπης, ἐπορεύοντο δὲ ἐπὶ τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας.

Αὗται μὲν ὦν σφι πρόσχημα ἦσαν τοῦ στόλου· ἀτὰρ ἐν ⁴⁴
νόφ ἔχοντες, ὅσας ἂν πλείστας δύνωνται, καταστρέφεσθαι
τῶν Ἑλληνίδων πολιῶν, τοῦτο μὲν δὴ τῆσι νηυσὶ Θασίους
οὐδὲ χεῖρας ἀνταειραμένους κατεστρέψαντο, τοῦτο δὲ τῷ
πεζῷ Μακεδόνας πρὸς τοῖσι ὑπάρχουσι δούλους προσεκτί-
σαντο· τὰ γὰρ ἐντὸς Μακεδόνων ἔθνεα πάντα σφι ἤδη ἦν
ὑποχείρια γεγονότα. ἐκ μὲν δὴ Θάσου διαβαλόντες πέρην
ὑπὸ τὴν ἠπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου, ἐκ δὲ Ἀκάνθου
ὀρμώμενοι τὸν Ἄθων περιέβαλλον. ἐπιπεσῶν δὲ σφι περι-
πλέουσι βορέης ἄνεμος μέγας τε καὶ ἄπορος κάρτα τρηχέως

περιέσπε πλήθει πολλὰς τῶν νεῶν ἐκβάλλον πρὸς τὸν Ἄθων. λέγεται γὰρ κατὰ τριηκοσίας μὲν τῶν νεῶν τὰς διαφθαρείσας εἶναι, ὑπὲρ δὲ δύο μυριάδας ἀνθρώπων ὥστε γὰρ θηριωδεστάτης ἐούσης τῆς θαλάσσης ταύτης τῆς περὶ τὸν Ἄθων, οἱ μὲν ὑπὸ τῶν θηρίων διεφθείροντο ἀρπαζόμενοι, οἱ δὲ πρὸς τὰς πέτρας ἀρασσόμενοι· οἱ δὲ αὐτῶν νέειν οὐκ ἔπιπτεάτο καὶ κατὰ τοῦτο διεφθείροντο, οἱ δὲ ῥίγει.

- 45 Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς οὕτω ἔπρησσε, Μαρδόνιῳ δὲ καὶ τῷ πεζῷ στρατοπεδευομένῳ ἐν Μακεδονίῃ νυκτὸς Βρύγοι Θρήικες ἐπεχείρησαν· καὶ σφειν πολλοὺς φονεύουσι οἱ Βρύγοι, Μαρδόνιον δὲ αὐτὸν τραματίζουσι. οὐ μὲν οὐδὲ αὐτοὶ δουλοσύνην διέφυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπηνέστη ἐκ τῶν χωρέων τούτων Μαρδόνιος, πρὶν ἢ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. τούτους μέντοι καταστρεφάμενος ἀπῆγε τὴν στρατιὴν ὀπίσω, ἅτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ Ἄθων. οὗτος μὲν νυν ὁ στόλος αἰσχρῶς ἀγωνισάμενος ἀπαλλάχθη ἐς τὴν Ἀσίην.

Β'. Δευτέρα ἐκστρατεία τῶν Περσῶν κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὸν Δαῖτιν καὶ Ἀρταφέρνην. — Ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη (490).

(Κεφ. 91 - 97, 100 - 117, 119 - 120)

- 94 Ἀθηναίοισι μὲν δὴ πόλεμος συνῆπτο πρὸς Αἰγινήτας· ὁ δὲ Πέρσης τὸ ἔωυτοῦ ἐποίησε, ὥστε ἀναμιμνήσκοντός τε αἰεὶ τοῦ θεράποντος μεμνήσθαι μιν τῶν Ἀθηναίων καὶ Πεισιστρατιδῶν προσκατημένων καὶ διαβαλλόντων Ἀθηναίους, ἅμα δὲ βουλόμενος ὁ Δαρεῖος ταύτης ἐχόμενος τῆς προφάσιος καταστρέφεσθαι τῆς Ἑλλάδος τοὺς μὴ δόντας αὐτῷ γῆν τε καὶ

ὕδωρ. Μαρδόνιον μὲν δὴ φλαύρως πρήξαντα τῇ στόλῳ παρα-
 λύει τῆς στρατηγείης, ἄλλους δὲ στρατηγοὺς ἀποδέξας ἀπέ-
 στείλει ἐπὶ τὴν Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας, Δᾶτιν τε ἔοντα Μῆδον
 γένος καὶ Ἄρταφέρνεα, τὸν Ἄρταφέρνεος παῖδα, ἀδελφιδέον
 ἑωυτοῦ· ἐντειλάμενος δὲ ἀπέπεμπε ἐξανδραποδίσαντας Ἀθή-
 νας καὶ Ἐρέτριαν ἀγαγεῖν ἑωυτῷ ἐς ὄψιν τὰ ἀνδράποδα.

Ὡς δὲ οἱ στρατηγοὶ οὗτοι οἱ ἀποδεχθέντες πορευόμενοι ⁹⁵
 παρὰ βασιλέος ἀπίκοντο τῆς Κιλικίης ἐς τὸ Ἀλήιον πεδῖον,
 ἅμα ἀγόμενοι πεζὸν στρατὸν πολλόν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένον,
 ἐνθαῦτα στρατοπέδουμένοισι ἐπῆλθε μὲν ὁ ναυτικὸς πᾶς
 στρατὸς ὁ ἐπιταχθεὶς ἑκάστοισι· παρεγένοντο δὲ καὶ αἱ ἵππα-
 γωγοὶ νέες, τὰς τῇ προτέρῳ ἔτει προσέειπε τοῖσι ἑωυτοῦ δασμο-
 φόροισι Δαρεῖος ἐτοιμάζειν· ἐσβαλόμενοι δὲ τοὺς ἵππους ἐς
 ταύτας καὶ τὸν πεζὸν στρατὸν ἐσθιβάσαντες ἐς τὰς νέας,
 ἔπλεον ἐξακοσίησι τριήρεσι ἐς τὴν Ἰωνίην. ἐνθεῦτεν δὲ οὐ
 παρὰ τὴν ἠπειρον εἶχον τὰς νέας ἰθὺ τοῦ τε Ἑλλησπόντου
 καὶ τῆς Θρηίκης, ἀλλ' ἐκ Σάμου ὀρμώμενοι παρὰ τὴν Ἰκαρον
 καὶ διὰ νήσων τὸν πλόον ἐποιεῦντο, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, δεῖ-
 σαντες μάλιστα τὸν περίπλοον τοῦ Ἄθω, ὅτι τρίτῳ πρότερον
 ἔτει ποιούμενοι ταύτῃ τὴν κομιδὴν μεγάλως προσέπταισαν·
 πρὸς δὲ καὶ ἡ Νάξος σφέας ἠνάγκαζε πρότερον οὐκ ἀλοῦσα.

Ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦ Ἰκαρίου πελάγεος προσφερόμενοι προσέ- ⁹⁶
 μιξαν τῇ Νάξῳ (ἐπὶ ταύτην γὰρ δὴ πρώτην ἐπεῖχον στρα-
 τεύεσθαι οἱ Πέρσαι μεμνημένοι τῶν πρότερον), οἱ Νάξιοι πρὸς
 τὰ οὖρα οἶχοντο φεύγοντες οὐδὲ ὑπέμειναν. οἱ δὲ Πέρσαι
 ἀνδραποδισάμενοι, τοὺς κατέλαβον αὐτῶν, ἐνέπρησαν καὶ τὰ
 ἱρὰ καὶ τὴν πόλιν· ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἐπὶ τὰς ἄλλας
 νήσους ἀνήγοντο.

Ἐν τῇ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐποίησαν, οἱ Δῆλιοι ἐκλιπόντες καὶ ⁹⁷
 αὐτοὶ τὴν Δῆλον οἶχοντο φεύγοντες ἐς Τῆνον. τῆς δὲ στρα-
 τιγῆς καταπλευούσης ὁ Δᾶτις προπλώσας οὐκ ἔα τὰς νέας πρὸς

τὴν νῆσον προσορμιζέσθαι, ἀλλὰ πέρην ἐν τῇ Ῥηναίῃ. αὐτὸς δὲ πυθόμενος, ἵνα ἦσαν οἱ Δῆλιοι, πέμπων κήρυκα ἠγόρευέ σφι τάδε: «Ἄνδρες Ἴριοι, τί φεύγοντες οἴχεσθε οὐκ ἐπιτήδεα καταγνόντες κατ' ἐμεῦ; ἐγὼ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτό γε φρονέω καὶ μοι ἐκ βασιλέος ὧδε ἐπέσταλται, ἐν τῇ χώρῃ οἱ δύο θεοὶ ἐγένοντο, ταύτην μηδὲν σίνεσθαι, μήτε αὐτὴν τὴν χώρην μήτε τοὺς οἰκίτορας αὐτῆς. νῦν ὦν καὶ ἄπιτε ἐπὶ τὰ ἡμέτερα αὐτῶν καὶ τὴν νῆσον νέμεσθε». ταῦτα μὲν ἐπεκηρυκεύσατο τοῖσι Δηλίοισι, μετὰ δὲ λιβανωτοῦ τριηκόσια τάλαντα κατανήσας ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐθυμίησε.

100 Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ποιήσας ἔπλεε ἅμα τῷ στρατῷ ἐπὶ τὴν Ἐρετρίαν πρῶτα, ἅμα ἀγόμενος καὶ Ἴωνας καὶ Αἰολέας. Ἐρετριεὲς δὲ πυθανόμενοι τὴν στρατιὴν τὴν Περσικὴν ἐπὶ σφέας ἐπιπλέουσιν Ἀθηναίων ἐδεήθησαν σφίσι βοηθοὺς γενέσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἀπείπαντο τὴν ἐπικουρίην, ἀλλὰ τοὺς τετρακισχιλίους τοὺς κληρουχέοντας τῶν ἵπποβοτέων Χαλκιδέων τὴν χώρην, τούτους σφι διδοῦσι τιμωροὺς. τῶν δὲ Ἐρετριέων ἦν ἄρα οὐδὲν ὑγιὲς βούλευμα, οἱ μετεπέμποντο μὲν Ἀθηναίους, ἐφρόνεον δὲ διφασίας ἰδέας· οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης, ἄλλοι δὲ αὐτῶν ἴδια κέρδεα προσδεκόμενοι παρὰ τοῦ Πέρσεω οἴσεσθαι προδοσίην ἐσκευάζοντο. μαθὼν δὲ τούτων ἑκάτερα, ὡς εἶχε, Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος, ἐὼν τῶν Ἐρετριέων τὰ πρῶτα, φράζει τοῖσι ἤκουσι τῶν Ἀθηναίων πάντα τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, προσεδέετό τε ἀπαλλάσσεσθαι σφεας ἐς τὴν σφετέρην, ἵνα μὴ προσαπόλωνται. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ταῦτα Αἰσχίνῃ συμβουλευσάντι πείθονται.

101 Καὶ οὗτοι μὲν διαβάντες ἐς Ὠρωπὸν ἔσωζον σφέας αὐτούς· οἱ δὲ Πέρσαι πλέοντες κατέσχον τὰς νέας τῆς Ἐρετρικῆς χώρας κατὰ Ταμύνας καὶ Χοιρέας καὶ Αἰγίλια, κατασχόντες δὲ ἐς ταῦτα τὰ χωρία αὐτίκα ἵππους τε ἐξεβάλλοντο καὶ

παρεσκευάζοντο ὡς προσοισόμενοι τοῖσι ἐχθροῖσι. οἱ δὲ Ἐρετριεὺς ἐπεξελθεῖν μὲν καὶ μαχέσασθαι οὐκ ἐποίηϋντο βουλήν· εἴ κως δὲ διαφυλάξειαν τὰ τεῖχεα, τούτου σφι πέρι ἔμελε, ἐπεῖτε ἐνίκα μὴ ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν. προσβολῆς δὲ γινομένης καρτερῆς πρὸς τὸ τεῖχος ἐπιπτον ἐπὶ ἕξ ἡμέρας πολλοὶ μὲν ἀμφοτέρων· τῇ δὲ ἐβδόμῃ Εὐφορβὸς τε ὁ Ἀλκιμάχου καὶ Φίλαγρος ὁ Κυνέω, ἄνδρες τῶν ἀστῶν δόκιμοι, προδιδούσι τοῖσι Πέρσησι. οἱ δὲ ἐσελθόντες ἐς τὴν πόλιν τοῦτο μὲν τὰ ἱρὰ συλήσαντες ἐνέπρησαν, ἀποτινύμενοι τῶν ἐν Σάρδισι κατακαυθέντων ἱρῶν, τοῦτο δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἡνδραποδίσαντο κατὰ τὰς Δαρείου ἐντολάς.

Χειρωσάμενοι δὲ τὴν Ἐρέτριαν καὶ ἐπισχόντες ὀλίγας 102-104 ἡμέρας ἔπλεον ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν δοκέοντες ταῦτά τοὺς Ἀθηναίους ποιήσειν) τὰ καὶ τοὺς Ἐρετριεὺς ἐποίησαν.) καὶ ἦν γὰρ ὁ Μαραθῶν ἐπιτηδεότατον χωρίον τῆς Ἀττικῆς ἐνιππεῦσαι καὶ ἀγχοτάτω τῆς Ἐρετρίης) ἐς τοῦτό σφι κατηγέετο Ἰππίης ὁ Πεισιστράτου. Ἀθηναῖοι δέ,) ὡς ἐπύθοντο ταῦτα) ἐβόηθησαν καὶ αὐτοὶ ἐς τὸν Μαραθῶνα. ἦγον δὲ σφεας στρατηγοὶ δέκα) τῶν ὁ δέκατος ἦν Μιλτιάδης, τοῦ τὸν πατέρα Κίμωνα τὸν Στησαγόρεω κατέλαθε φυγεῖν ἐξ Ἀθηνῶν Πεισιστράτον τὸν Ἰπποκράτους. οὗτος ὁ Μιλτιάδης ἦκων ἐκ τῆς Χερσονήσου ἐστρατήγεε Ἀθηναίων.

Καὶ πρῶτα μὲν ἔόντες ἔτι ἐν τῇ ἄστει οἱ στρατηγοὶ ἀπο- 105 πέμπουσι ἐς Σπάρτην κήρυκα Φειδιππίδην Ἀθηναῖον μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμον τε καὶ τοῦτο μελετώντα. τότε δὲ πεμφθεὶς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ Φειδιππίδης οὗτος δευτεραῖος ἐκ τοῦ Ἀθηναίων ἄστεος ἦν ἐν Σπάρτῃ, ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας ἔλεγε· «ὦ Λακεδαιμόνιοι, Ἀθηναῖοι ὑμῶν δέονται σφίσι βωθῆσαι καὶ μὴ περιδεῖν πόλιν ἀρχαιοτάτην ἐν τοῖσι Ἑλλήσι δουλοσύνη περιπεσοῦσαν πρὸς ἀνδρῶν βαρβάρων· καὶ νῦν Ἐρέτριά τε ἡνδραπό-

δισται καὶ πόλι λογίμφ ἢ Ἑλλὰς γέγονε ἀσθενεστέρη».

106-107 Ὁ μὲν δὴ σφι τὰ ἐντεταλμένα ἀπήγγαλλε, τοῖσι δὲ ἕαδε μὲν βωθέειν Ἀθηναίοισι, ἀδύνατα δὲ σφι ἦν τὸ παραυτικά ποιέειν ταῦτα οὐ βουλομένοισι λύειν τὸν νόμον ἦν γὰρ ἰσταμένου τοῦ μὴνός εἰνάτη, εἰνάτη δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρεος ἐόντος τοῦ κύκλου. Ἀθηναίοισι δὲ τεταγμένοισι ἐν τεμένει Ἡρακλέος ἐπῆλθον βωθέοντες Πλαταιέες πανδημίαι· καὶ γὰρ καὶ ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Ἀθηναίοισι οἱ Πλαταιέες, καὶ πόνους ὑπὲρ αὐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι συχνοὺς ἤδη ἀναραιρέατο.

108 Τοῖσι δὲ Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ γνώμαι, τῶν μὲν οὐκ ἐόντων συμβαλεῖν (ὀλίγους γὰρ εἶναι στρατιῆ τῇ Μήδων συμβαλεῖν), τῶν δὲ καὶ Μιλτιάδεω κελευόντων. ὡς δὲ δίχα τε ἐγίνοντο, καὶ ἐνίκα ἢ χείρων τῶν γνωμίων, ἐνθαῦτα, ἦν γὰρ ἐνδέκατος ψηφιδοφόρος ὁ τῆ κυάμφ λαχὼν Ἀθηναίων πολεμαρχεῖν (τὸ παλαιὸν γὰρ Ἀθηναῖοι ὁμόψηφον τὸν πολέμαρχον ἐποιεῦντο τοῖσι στρατηγοῖσι), ἦν δὲ τότε πολέμαρχος Καλλιμάχος Ἀφιδναῖος, πρὸς τοῦτον ἐλθὼν Μιλτιάδης ἔλεγε τάδε.

109 «Ἐν σοὶ νῦν, Καλλιμάχε, ἐστὶ ἢ καταδουλώσαι Ἀθήνας ἢ ἐλευθέρας ποιήσαντα μνημόσυνα λιπέσθαι ἐς τὸν ἅπαντα ἀνθρώπων βίον, οἷα οὐδὲ Ἀρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων. νῦν γὰρ δὴ, ἐξ οὐ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι, ἐς κίνδυνον ἦκουσι μέγιστον. καὶ ἦν μὲν γε ὑποκύψωσι τοῖσι Μήδοισι, δέδεκται, τὰ πείσονται παραδεδομένοι Ἰππίῃ, ἦν δὲ περιγένηται αὕτη ἢ πόλις, οἷη τέ ἐστι πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πολιῶν γενέσθαι. κῶς ὦν δὴ ταῦτα οἷα τέ ἐστι γενέσθαι, καὶ κῶς ἐς σέ τοι τούτων ἀνῆκει τῶν πρηγμάτων τὸ κῦρος ἔχειν, νῦν ἔρχομαι φράσων. ἡμέων τῶν στρατηγῶν ἐόντων δέκα δίχα γίνονται αἱ γνώμαι, τῶν μὲν κελευόντων συμβαλεῖν, τῶν δὲ οὐ. ἦν μὲν νῦν μὴ συμβάλωμεν, ἔλπομαί τινα στάσιν μεγάλην δια-

σεισιν ἐμπεσοῦσαν τὰ Ἀθηναίων φρονήματα, ὥστε μηδίσαι ἦν δὲ συμβάλωμεν, πρὶν τι καὶ σαθρὸν Ἀθηναίων μετεξετέροισι ἐγγενέσθαι, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων οἷοί τε εἶμεν περιγενέσθαι τῇ συμβολῇ. ταῦτα ὦν πάντα ἐς σὲ νῦν τείνει καὶ ἐκ σέο ἤρτηται· ἦν γὰρ σὺ γνώμη τῇ ἐμῇ προσθῆ, ἔστι τοι πατρίς τε ἐλευθέρη καὶ πόλις πρώτη τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι· ἦν δὲ τὴν τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμβολὴν ἔλῃ, ὑπάρξει τοι, τῶν ἐγὼ κατέλεξα ἀγαθῶν, τὰ ἐναντία».

Ταῦτα λέγων ὁ Μιλτιάδης προσκτάται τὸν Καλλίμαχον 110 προσγενομένης δὲ τοῦ πολέμαρχου τῆς γνώμης ἐκεκύρωτο συμβάλλειν. μετὰ δὲ οἱ στρατηγοί, τῶν ἢ γνώμη ἔφερε συμβάλλειν, ὡς ἐκάστου αὐτῶν ἐγένετο πρυτανήν τῆς ἡμέρας, Μιλτιάδῃ παρεδίδουσαν· ὁ δὲ δεκόμενος οὗτι καὶ συμβολὴν ἐποιεῖτο, πρὶν γε δὴ αὐτοῦ πρυτανήν ἐγένετο.

Ὅς δὲ ἐς ἐκεῖνον περιήλθε, ἐνθαῦτα δὴ ἐτάσσοντο ὧδε οἱ 111 Ἀθηναῖοι ὡς συμβαλέοντες· τοῦ μὲν δεξιοῦ κέραος ἠγάετο ὁ πολέμαρχος Καλλίμαχος· ὁ γὰρ νόμος τότε εἶχε οὕτω τοῖσι Ἀθηναίοισι, τὸν πολέμαρχον ἔχειν κέρασ τὸ δεξιόν. ἠγεομένου δὲ τούτου ἐξεδέκοντο, ὡς ἠριθμέοντο, αἱ φυλαὶ ἐχόμεναι ἀλλήλων· τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ εὐώνυμον κέρασ Πλαταιέες. ἀπὸ ταύτης δὲ σφι τῆς μάχης, ἄθυσίας Ἀθηναίων ἀναγόντων ἐς τὰς πανηγύριαις τὰς ἐν τῆσι πεντετηρίσι γινομένας, κατεύχεται ὁ κῆρυξ ὁ Ἀθηναῖος ἅμα τε Ἀθηναίοισι λέγων γίνεσθαι τὰ ἀγαθὰ καὶ Πλαταιεῦσι. τότε δὲ τασσομένων τῶν Ἀθηναίων ἐν Μαραθῶνι ἐγένετο τοιόνδε τι· τὸ στρατόπεδον ἐξισούμενον τῷ Μηρικῷ στρατοπέδῳ, τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐγένετο ἐπὶ τάξις ὀλίγας, καὶ ταύτῃ ἦν ἀσθενέστατον τὸ στρατόπεδον, τὸ δὲ κέρασ ἐκάτερον ἔρρωτο πλῆθει.

Ὅς δὲ σφι διετέτακτο καὶ τὰ σφάγια ἐγένετο καλά, ἐνθαῦτα, 112 ὡς ἀπείθησαν οἱ Ἀθηναῖοι, δρόμῳ ἕντο ἐς τοὺς βαρβάρους.

ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταίχμιον αὐτῶν ἢ ὀκτώ. οἱ δὲ Πέρσαι ὀρέοντες δρόμῳ ἐπιόντας παρεσκευάζοντο ὡς δεξόμενοι, μανίην τε τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπέφερον καὶ πάγχυ ὀλεθρίην, ὀρέοντες αὐτοὺς ὀλίγους, καὶ τούτους δρόμῳ, ἐπειγομένους οὔτε ἵππου ὑπαρχούσης σφι οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα μὲν νυν οἱ βάρβαροι κατείκαζον. Ἀθηναῖοι δέ, ἐπεῖτε ἀθρόοι προσέμιξαν τοῖσι βαρβάροισι, ἐμάχοντο ἀξίως λόγου. πρῶτοι μὲν γὰρ Ἑλλήνων πάντων, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, δρόμῳ ἐς πολέμιους ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆτά τε Μηδικὴν ὀρέοντες καὶ ἄνδρας τοὺς ταύτην ἐσθημένους· τῶς δὲ ἦν τοῖσι Ἑλλήσι καὶ τὸ οὖνομα τὸ Μῆδων φόβος ἀκοῦσαι.

113-114

Μαχομένων δὲ ἐν τῷ Μαραθῶνι χρόνος ἐγένετο πολλός. καὶ τὸ μὲν μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνίκων οἱ βάρβαροι, τῇ Πέρσαι τε αὐτοὶ καὶ Σάκαι ἐτετάχτα· κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνίκων οἱ βάρβαροι καὶ ῥήξαντες ἐδίωκον ἐς τὴν μεσόγαιαν, τὸ δὲ κέρας ἐκάτερον ἐνίκων Ἀθηναῖοι τε καὶ Πλαταιεῖς. νικῶντες δὲ τὸ μὲν τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν ἔων, τοῖσι δὲ τὸ μέσον ῥήξασι αὐτῶν συναγαγόντες τὰ κέρα αἰμώτερα ἐμάχοντο, καὶ ἐνίκων Ἀθηναῖοι. φεύγουσι δὲ τοῖσι Πέρσησι εἶποντο κόπτοντες, ἐς ὃ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἀπικόμενοι πῦρ τε αἶτεον καὶ ἐπελαμβάνοντο τῶν νεῶν. καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ ὁ πολέμαρχος Καλλιμαχος διαφθείρεται, ἀνὴρ γενόμενος ἀγαθός, ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρασύλεω· τοῦτο δὲ Κυνέγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθαῦτα ἐπιλαβόμενος τῶν ἀφλάστων νεὸς τὴν χεῖρα ἀποκοπεῖς πελέκει πίπτει, τοῦτο δὲ ἄλλοι Ἀθηναίων πολλοὶ τε καὶ οὖνομαστοί.

115-117

Ἐπτά μὲν δὴ τῶν νεῶν ἐπεκράτησαν τρόπῳ τοιούτῳ Ἀθηναῖοι· τῆσι δὲ λοιπῆσι οἱ βάρβαροι ἐξανακρουσάμενοι καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς νήσου, ἐν τῇ ἔλιπον, τὰ ἐξ Ἐρετρίας ἀνδράποδα, περιέπλεον Σούνιον, βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ. αἰτία δὲ ἔσχε ἐν Ἀθηναίοισι ἐξ Ἀλ-

κμεωνιδέων μηχανῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοηθῆναι· τούτους γὰρ συνθεμένους τοῖσι Πέρσησι ἀναδέξαι ἀσπίδα ἐοῦσι ἤδη ἐν τῆσι νηυσί. οὗτοι μὲν δὴ περιέπλεον Σούνιον· Ἀθηναῖοι δέ, ὡς ποδῶν εἶχον, ἐβώθεον ἐς τὸ ἄστυ καὶ ἐφθησάν τε ἀπικόμενοι, πρὶν ἢ τοὺς βαρβάρους ἴηκειν, καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο ἀπιγμένοι ἐξ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἐν ἄλλῳ Ἡρακλείῳ τῷ ἐν Κυνοσάργει. οἱ δὲ βάρβαροι τῆσι νηυσὶ ὑπεραιωρηθέντες Φαλήρου (τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον τότε τῶν Ἀθηναίων) ὑπὲρ τούτου ἀνακωχέυσαντες τὰς νέας ἀπέπλεον ὅπισθεν τὴν Ἀσίην. ἐν ταύτῃ τῇ ἐν Μαραθῶνι μάχῃ ἀπέθανον βαρβάρων κατὰ ἑξακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας, Ἀθηναίων δὲ ἑκατὸν ἐνενήκοντα καὶ δύο.

Τοὺς δὲ τῶν Ἐρετριέων ἠνδραποδισμένους Δαῖτις τε Ἄρταφέρνης, ὡς προσέσχον ἐς τὴν Ἀσίην πλέοντες, ἀνήγαγον ἐς Σούσα. βασιλεὺς δὲ Δαρεῖος, πρὶν μὲν αἰχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετριέας, ἐνεῖχε σφι δεινὸν χόλον, οἷα ἀρξάντων ἀδικίης προτέρων τῶν Ἐρετριέων· ἐπεῖτε δὲ εἶδέ σφας ἀπαχθέντας παρ' ἐωυτὸν καὶ ὑποχειρίους ἐωυτῷ ἔοντας, ἐποίησε κακὸν ἄλλο οὐδέν, ἀλλὰ σφας τῆς Κισσίης χώρας κατοίκησε ἐν σταθμῷ ἐωυτοῦ, τῷ οὐνομά ἐστι Ἀρδέρικκα, ἀπὸ Σούσων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους ἀπέχοντι. ἐνθαῦτα τοὺς Ἐρετριέας κατοίκησε βασιλεὺς Δαρεῖος, οἱ καὶ μέχρι ἐμὲ εἶχον τὴν χώραν ταύτην, φυλάσσοντες τὴν ἀρχαίην γλῶσσαν. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἐρετριέας ἔσχε οὕτω.

Λακεδαιμονίων δὲ ἦκον ἐς τὰς Ἀθήνας δισχιλίοι μετὰ 120 τὴν πανσέληνον, ἔχοντες σπουδὴν πολλήν καταλαβεῖν, οὕτω ὥστε τριταῖοι ἐκ Σπάρτης ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ. ὕστεροι δὲ ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς ἰμείροντο ὅμως θεήσασθαι τοὺς Μήδους· ἐλθόντες δὲ ἐς τὸν Μαραθῶνα ἐθεήσαντο. μετὰ δὲ αἰνέοντες Ἀθηναίους καὶ τὸ ἔργον αὐτῶν ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω.

Α'. Οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Πέρσαι εἰς τὸ στενὸν
τῶν Θερμοπυλῶν.

(Κεφ. 201 - 207)

201 Βασιλεὺς μὲν Ξέρξης ἐστρατοπεδεύετο τῆς Μηλίδος ἐν
Τρηχινίῃ, οἱ δὲ Ἕλληνες ἐν τῇ διόδῳ καλέεσθαι δὲ ὁ
ὄστος ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων Ἑλλήνων Θερμοπύλαι,
ὁ δὲ τῶν ἐπιχωρίων καὶ περιοίκων Πύλαι. ἐστρατοπε-
δεύοντο μὲν νυν ἑκάτεροι ἐν τούτοις τοῖς χωρίοις, ἐπε-
λάττει δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς βορρῆν ἄνεμον ἔχόντων πάντων
μέχρι Τρηχίνος, οἱ δὲ τῶν πρὸς νότον καὶ μεσαμβρίην φερόν-
των τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἡπείρου.

202-203 Ἦσαν δὲ οἷδε Ἑλλήνων οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην ἐν
τούτῳ τῷ χώρῳ Σπαρτιητέων τε τριηκόσιοι ὀπλίται καὶ
Τεγεατέων καὶ Μαντινέων χίλιοι, ἡμίσεες ἑκατέρων, ἐξ
Ὀρχομενοῦ τε τῆς Ἀρκαδίας εἴκοσι καὶ ἑκατόν, καὶ ἐκ
τῆς λοιπῆς Ἀρκαδίας χίλιοι· τοσοῦτοι μὲν Ἀρκάδων, ἀπὸ
δὲ Κορίνθου τετρακόσιοι καὶ ἀπὸ Φλιοῦντος διηκόσιοι καὶ
Μυκηναίων ὀγδώκοντα. οὗτοι μὲν ἀπὸ Πελοποννήσου παρή-
σαν, ἀπὸ δὲ Βοιωτῶν Θεσπιέων τε ἑπτακόσιοι καὶ Θηβαίων
τετρακόσιοι. πρὸς τούτοις ἐπὶ κλητοὶ ἐγένοντο Λοκροὶ τε οἱ
Ὀπούντιοι πανστρατιῇ καὶ Φωκέων χίλιοι. αὐτοὶ γὰρ σφεας
οἱ Ἕλληνες ἐπεκαλέσαντο λέγοντες δι' ἀγγέλων, ὡς αὐτοὶ
μὲν ἦκοιεν πρόδρομοι τῶν ἄλλων, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμά-
χων προσδόκιμοι πᾶσαν εἰεν ἡμέρην, ἢ θάλασσά τε σφι εἶη
ἐν φυλακῇ ὑπ' Ἀθηναίων τε φρουρεομένη καὶ Αἰγινητέων
καὶ τῶν ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντων, καὶ σφι εἶη
δεινὸν οὐδέν· οὐ γὰρ θεὸν εἶναι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα,

ἀλλ' ἄνθρωπον εἶναι δὲ θνητὸν οὐδένα οὐδὲ ἔσσεσθαι, τῷ
κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ οὐ συνεμίχθη, τοῖσι δὲ μεγίστοισι
αὐτῶν μέγιστα ὀφείλειν ὦν καὶ τὸν ἐπελαύνοντα, ὡς ἔοντα
θνητὸν, ἀπὸ τῆς δόξης πεσεῖν. οἱ δὲ ταῦτα πυνθανόμενοι
ἐβώθηον ἐς τὴν Τρηχίνα.

Ἦσαν μὲν νυν καὶ ἄλλοι στρατηγοὶ κατὰ πόλιν ἐκάστων, 204
ὁ δὲ θωμαζόμενος μάλιστα καὶ παντὸς τοῦ στρατεύματος
ἡγεόμενος Λακεδαιμόνιος ἦν Λεωνίδης ὁ Ἀναξανδρίδου τοῦ
Λέοντος τοῦ Εὐρυκρατίδου τοῦ Ἀναξάνδρου τοῦ Εὐρυκρά-
τεος τοῦ Πολυδώρου τοῦ Ἀλκαμένεος τοῦ Τηλέκλου τοῦ
Ἀρχέλεου τοῦ Ἠγησίλεου τοῦ Δορύσσου τοῦ Λεωδῶτεω τοῦ
Ἐχεστράτου τοῦ Ἠγίος τοῦ Εὐρυσθένης τοῦ Ἀριστοδήμου
τοῦ Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὑλλου τοῦ Ἡρακλέος,
κτησάμενος τὴν βασιληίην ἐν Σπάρτῃ ἐξ ἀπροσδοκίτου.

Οὗτος ὁ Λεωνίδης τότε ἦγε ἐς Θερμοπύλας ἐπιλεξάμενος 205
ἄνδρας τε τοὺς κατεστεωῶτας τριηκοσίους, καὶ τοῖσι ἐτύγχανον
παῖδες ἔόντες. παραλαβὼν δὲ ἀπίκετο καὶ Θηβαίων τοὺς ἐς
τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος εἶπον, τῶν ἐστρατήγεε Λεοντιάδης
ὁ Εὐρυμάχου· τοῦδε δὲ εἵνεκεν τούτους σπουδῆν ἐποιήσατο
Λεωνίδης μόνους Ἑλλήνων παραλαβεῖν, ὅτι σφέων μεγάλως
κατηγόρητο μηδίξειν· παρεκάλει ὦν ἐς τὸν πόλεμον ἐθέλων
εἰδέναι, εἴτε συμπέμψουσι εἴτε καὶ ἀπερέουσι ἐκ τοῦ ἐμφανέος
τὴν Ἑλλήνων συμμαχίην. οἱ δὲ ἄλλα φρονέοντες ἔπεμπον.

Τούτους μὲν τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδην πρώτους ἀπέπεμψαν 206
Σπαρτιῆται, ἵνα τούτους ὀρῶντες οἱ ἄλλοι σύμμαχοι στρα-
τεύωνται μηδὲ καὶ οὗτοι μηδίσωσι, ἦν αὐτοὺς πυνθάνωνται
ὑπερβαλλομένους· μετὰ δὲ (Κάρνεια γάρ σφι ἦν ἐμποδῶν)
ἔμελλον ὀρτάσαντες καὶ φυλακὰς λιπόντες ἐν τῇ Σπάρτῃ
κατὰ τάχος βωθήσειν πανδημεῖ. ὡς δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν
συμμάχων ἐνένωντο καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιήσειν ἦν
γὰρ κατὰ τωὐτὸ Ὀλυμπιάς τούτοις τοῖσι πρήγμασι συμπε-

σοῦσα· οὐκ ὦν δοκέοντες κατὰ τάχος οὕτω διακριθῆσθαι τὸν ἐν Θερμοπύλῃσι πόλεμον ἔπεμπον τοὺς προδρόμους.

- 207 Οὗτοι μὲν δὴ οὕτω διενένωντο ποιήσειν· οἱ δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι Ἕλληνες, ἐπειδὴ πέλας ἐγένετο τῆς ἐσβολῆς ὁ Πέρσης, καταρρωθέοντες ἐβουλεύοντο περὶ ἀπαλλαγῆς. τοῖσι μὲν νυν ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἐδόκεε ἐλθοῦσι ἐς Πελοπόννησον τὸν Ἴσθμὸν ἔχειν ἐν φυλακῇ· Λεωνίδης δέ, Φωκέων καὶ Λοκρῶν περισπερχθέντων τῇ γνώμῃ ταύτῃ, αὐτοῦ τε μένειν ἐψηφίζετο πέμπειν τε ἀγγέλους ἐς τὰς πόλεις κελεύοντάς σφι ἐπιβωθέειν, ὡς ἐόντων αὐτῶν ὀλίγων στρατὸν τὸν Μήδων ἀλέξασθαι.

Β'. Αἱ περὶ Θερμοπύλας μάχαι (480).

(Κεφ. 208 - 213, 215 - 233)

- 208 Ταῦτα βουλευομένων σφέων, ἔπεμπε Ξέρξης κατάσκοπον ἵππεά ιδέσθαι, ὁκόσοι τέ εἰσι καὶ ὅ τι παίοιεν. ἀκηκόεε δὲ ἔτι ἔων ἐν Θεσσαλίῃ, ὡς ἀλισμένη εἴη ταύτῃ στρατιῇ ὀλίγη, καὶ τοὺς ἡγεμόνας, ὡς εἶησαν Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Λεωνίδης ἔων γένος Ἡρακλείδης. ὡς δὲ προσήλασε ὁ ἵππεὺς πρὸς τὸ στρατόπεδον, ἐθηεῖτό τε καὶ κατώρα πᾶν μὲν οὐ τὸ στρατόπεδον· τοὺς γὰρ ἔσω τεταγμένους τοῦ τείχεος, τὸ ἀνορθώσαντες εἶχον ἐν φυλακῇ, οὐκ οἶά τε ἦν κατιδέσθαι· ὁ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε, τοῖσι πρὸ τοῦ τείχεος τὰ ὄπλα ἔκειτο. ἔτυχον δὲ τοῦτον τὸν χρόνον Λακεδαιμόνιοι ἔξω τεταγμένοι. τοὺς μὲν δὴ ὥρα γυμναζομένους τῶν ἀνδρῶν, τοὺς δὲ τὰς κόμας κτενιζομένους. ταῦτα δὴ θηεύμενος ἐθώμαζε καὶ τὸ πλῆθος ἐμάνθανε. μαθὼν δὲ πάντα ἀτρεκέως ἀπήλαυσε ὀπίσω κατ' ἡσυχίαν· οὔτε γὰρ τις ἐδίωκε ἀλογίης τε ἐκύρησε πολλῆς. ἀπελθὼν δὲ ἔλεγε πρὸς Ξέρξην, τὰ περ ὀπώπее, πάντα.

- 209 Ἀκούων δὲ Ξέρξης οὐκ εἶχε συμβαλέσθαι τὸ ἐόν, ὅτι παρεσκευάζοντο ὡς ἀπολεόμενοι τε καὶ ἀπολέοντες κατὰ δύναμιν·

ἀλλ' αὐτῷ γελοῖα γὰρ ἐφαίνοντο ποιέειν, μετεπέμψατο Δημάρχητον τὸν Ἀρίστωνος ἐόντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἀπικόμενον δέ μιν εἰρώτα Ξέρξης ἕκαστα τούτων, ἐθέλων μαθεῖν τὸ ποιούμενον πρὸς τῶν Λακεδαιμονίων. ὁ δὲ εἶπε· «Ἦκουσας μὲν μευ καὶ πρότερον, εὔτε ὀρμῶμεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, περὶ τῶν ἀνδρῶν τούτων· ἀκούσας δὲ γέλῳτά με ἔθου λέγοντα, τῇ περ ὄρων ἐκδοησόμενα τὰ πρήγματα ταῦτα· ἐμοὶ γὰρ τὴν ἀληθείην ἀσκέειν ἀντία σεῦ, ὦ βασιλεῦ, ἀγὼν μέγιστός ἐστι. ἄκουσον δὲ καὶ νῦν. οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀπικάται μαχησόμενοι ἡμῖν περὶ τῆς ἐσόδου, καὶ ταῦτα παρασκευάζονται. νόμος γάρ σφι οὕτω ἔχων ἐστί· ἐπεὰν μέλλῳσι κινδυνεύειν τῇ ψυχῇ, τότε τὰς κεφαλὰς κοσμέονται. ἐπίστασο δέ, εἰ τούτους τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψαι, ἔστι οὐδὲν ἄλλο ἔθνος ἀνθρώπων, τό σε, βασιλεῦ, ὑπομενέει χεῖρας ἀνταειρόμενον· νῦν γὰρ πρὸς βασιληίην τε καὶ πόλιν καλλίστην τῶν ἐν Ἑλλήσι προσφέρεαι καὶ ἄνδρας ἀρίστους». κάρτα τε δὴ ἄπιστα Ξέρξῃ ἐφαίνετο τὰ λεγόμενα εἶναι, καὶ δευτέρα ἐπειρώτα, ὄντινα τρόπον τοσοῦτοι ἐόντες τῇ ἑωυτοῦ στρατιῇ μαχήσονται. ὁ δὲ εἶπε· «ὦ βασιλεῦ, ἐμοὶ χρᾶσθαι ὡς ἀνδρὶ φεύσῃ, ἦν μὴ ταῦτά τοι ταύτῃ ἐκθῆ, τῇ ἐγὼ λέγω».

Ταῦτα λέγων οὐκ ἔπειθε τὸν Ξέρξην. τέσσερας μὲν δὴ ²¹⁰ παρεξήχη ἡμέρας, ἐλπίζων αἰεὶ σφεας ἀποδρῆσσεσθαι· πέμπτη δέ, ὡς οὐκ ἀπαλλάσσοντο, ἀλλὰ οἱ ἐφαίνοντο ἀναιδείῃ τε καὶ ἀβουλίῃ διαχρεώμενοι μένειν, πέμπει ἐπ' αὐτοὺς Μήδους τε καὶ Κισσίους θυμωθεῖς, ἐντειλάμενός σφεας ζωγρήσαντας ἄγειν ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ. ὡς δ' ἐσέπεσον φερόμενοι ἐς τοὺς Ἑλληνας οἱ Μῆδοι, ἔπιπτον πολλοί, ἄλλοι δ' ἐπεσήσαν, καὶ οὐκ ἀπήλαυνον, καίπερ μεγάλως προσπταίνοντες. δῆλον δ' ἐποίησαν παντὶ τῷ καὶ οὐκ ἦκιστα αὐτῷ βασιλεῖ, ὅτι πολλοὶ μὲν ἀνθρώποι εἶεν, ὀλίγοι δὲ ἄνδρες· ἐγένετο δὲ ἡ συμβολή δι' ἡμέρης.

- 211 Ἐπεῖτε δὲ οἱ Μῆδοι τρηχέως περιείποντο, ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν ὑπεξήσαν, οἱ δὲ Πέρσαι ἐκδεξάμενοι ἐπήσαν, τοὺς ἀθανάτους ἐκάλεε βασιλεὺς, τῶν ἤρχε Ὑδάρνης, ὡς δὴ οὗτοί γε εὐπετέως κατεργασόμενοι. ὡς δὲ καὶ οὗτοι συνέμισγον τοῖσι Ἕλλησι, οὐδὲν πλέον ἐφέροντο τῆς στρατιῆς τῆς Μηδικῆς, ἀλλὰ τὰ αὐτά, ἅτε ἐν στεινοπόρῳ τε χώρῳ μαχόμενοι καὶ δούρασι βραχυτέροισι χρεώμενοι, ἤπερ οἱ Ἕλληνες, καὶ οὐκ ἔχοντες πλήθει χρήσασθαι. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐμάχοντο ἀξίως λόγου, ἄλλα τε ἀποδεικνύμενοι ἐν οὐκ ἐπισταμένοισι μάχεσθαι ἐξεπιστάμενοι καί, ὅπως ἐντρέψειαν τὰ νῶτα, ἀλέες φεύγεσκον δῆθεν· οἱ δὲ βάρβαροι ὄρωντες φεύγοντας βοῆν τε καὶ πατάγῃ ἐπήσαν· οἱ δ' ἂν καταλαμβανόμενοι ὑπέστρεφον ἀντίοι εἶναι τοῖσι βαρβάροισι, μεταστρεφόμενοι δὲ κατέβαλλον πλήθει ἀναριθμήτους τῶν Περσέων· ἐπιπτον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Σπαρτιητέων ἐνθαῦτα ὀλίγοι. ἐπεὶ δὲ οὐδὲν ἐδυνάετο παραλαβεῖν οἱ Πέρσαι τῆς ἐσόδου πειρώμενοι καὶ κατὰ τέλεα καὶ παντοίως προσβάλλοντες, ἀπήλαυνον ὀπίσω.
- 212 Ἐν ταύτῃσι τῆσι προσόδοισι τῆς μάχης λέγεται βασιλεῶς θηγνύμενον τρεῖς ἀναδραμεῖν ἐκ τοῦ θρόνου, δεῖσαντα περὶ τῆς στρατιῆς. τότε μὲν οὕτω ἠγωνίσαντο, τῇ δὲ ὑστεραίῃ οἱ βάρβαροι οὐδὲν ἄμεινον ἀέθλεον· ἅτε γὰρ ὀλίγων ἐόντων, ἐλπίσαντες σφεας κατατετρωματίσθαι τε καὶ οὐκ οἶους τε ἔσεσθαι ἔτι χειρας ἀνταείρασθαι συνέβαλλον. οἱ δὲ Ἕλληνες κατὰ τάξιν τε καὶ κατὰ ἔθνεα κεκοσμημένοι ἦσαν καὶ ἐν μέρεϊ ἕκαστοι ἐμάχοντο πλὴν Φωκέων· οὗτοι δὲ ἐς τὸ οὖρος ἐτάχθησαν φυλάξοντες τὴν ἀτραπὸν. ὡς δὲ οὐδὲν εὕρισκον ἀλλοιότερον οἱ Πέρσαι, ἢ τῇ προτεραίῃ ἐνώρων, ἀπήλαυνον.
- 213 Ἀπορέοντος δὲ βασιλέως, ὅ τι χρήσεται τῷ παρεόντι πράγματι, Ἐπιάλτης ὁ Εὐρυδῆμου, ἀνὴρ Μηλιεύς, ἤλθέ οἱ ἐς λόγους, ὃς μέγα τι παρὰ βασιλέως δοκέων οἶσσεσθαι ἔφρασε τε τὴν ἀτραπὸν τὴν διὰ τοῦ οὖρος φέρουσαν ἐς

Θερμοπύλας, καὶ διέφθειρε τοὺς ταύτη ὑπομείναντας Ἑλλήνων. ὕστερον δὲ δεῖσας Λακεδαιμονίους ἔφυγε εἰς Θεσσαλίην, καὶ οἱ φυγόντι ὑπὸ τῶν Πυλαγόρων ἀργύριον ἐπεικηρύχθη. χρόνῳ δὲ ὕστερον (κατήλθε γὰρ εἰς Ἀντικύρην) ἀπέθανε ὑπὸ Ἀθηνάδεω, ἀνδρὸς Τρηχινίου.

Ἐέρξης δέ, ἐπεὶ οἱ ἤρесе, τὰ ὑπέσχετο ὁ Ἐπιάλτης κατερ- 215 γάσσεσθαι, αὐτίκα περιχαρῆς γενόμενος ἔπεμπε Ἰδάρνεα καὶ τῶν ἐστρατήγεε Ἰδάρνης ὄρμέατο δὲ περὶ λύχων ἀφὰς ἐκ τοῦ στρατοπέδου. τὴν δὲ ἀτραπὸν ταύτην ἐξεῦρον μὲν οἱ ἐπιχώριοι Μηλιέες, ἐξευρόντες δὲ Θεσσαλοῖσι κατηγγήσαντο ἐπὶ Φωκέας τότε, ὅτε οἱ Φωκέες φράξαντες τείχει τὴν ἐσβολὴν ἤσαν ἐν σκέπῃ τοῦ πολέμου· ἐκ τόσου δὴ κατεδέδεκτο εἶσα οὐδὲν χρηστὴ Μηλιεῦσι.

Ἐχει δὲ ὧδε ἡ ἀτραπὸς αὕτη· ἄρχεται μὲν ἀπὸ τοῦ Ἄσω- 216 ποῦ ποταμοῦ τοῦ διὰ τῆς διασφάγος ῥέοντος, οὖνομα δὲ τῆ οὔρεϊ τούτῳ καὶ τῇ ἀτραπῷ τωτὸ κεῖται, Ἀνόπαια· τείνει δὲ ἡ Ἀνόπαια αὕτη κατὰ βράχιν τοῦ οὔρεος, λήγει δὲ κατὰ τὴν Ἀλπηνὸν πόλιν, πρώτην εἶσαν τῶν Λοκρίδων πρὸς τῶν Μηλιέων, καὶ κατὰ Μελάμπυγόν τε καλεόμενον λίθον καὶ κατὰ Κερκώπων ἔδρας, τῇ καὶ τὸ στεινότατόν ἐστι. κατὰ ταύτην δὲ τὴν ἀτραπὸν καὶ οὕτω ἔχουσιν οἱ Πέρσαι, τὸν Ἄσωπὸν διαθάντες, ἐπορεύοντο πᾶσαν τὴν νύκτα, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχοντες οὔρεα τὰ Οἰταίων, ἐν ἀριστερῇ δὲ τὰ Τρηχινίων. ἡὼς τε δὴ διέφαινε, καὶ οἱ ἐγένοντο ἐπ' ἀκρωτηρίῳ τοῦ οὔρεος. κατὰ δὲ τοῦτο τοῦ οὔρεος ἐφύλασσαν, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται. Φωκέων χίλιοι ὀπλῖται, ῥυόμενοι τε τὴν σφετέρην χώραν καὶ φρουρέοντες τὴν ἀτραπὸν. ἡ μὲν γὰρ κάτω ἐσβολὴ ἐφυλάσσετο ὑπ' ὧν εἴρηται, τὴν δὲ διὰ τοῦ οὔρεος ἀτραπὸν ἐθελονταὶ Φωκέες ὑποδεξάμενοι Λεωνίδῃ ἐφύλασσαν.

Ἐμαθον δὲ σφεας οἱ Φωκέες ὧδε ἀναβεθηκότας· ἀναβαί- 217 νοντες γὰρ ἐλάνθανον οἱ Πέρσαι τὸ οὔρος πᾶν ἐδὸν δρυῶν

ἐπίπλεον. ἦν μὲν δὲ νηνεμίη, φόφου δὲ γινομένου πολλοῦ, ὡς οἰκὸς ἦν φύλλων ὑποκεχυμένων ὑπὸ τοῖσι ποσὶ, ἀνά τε ἔδραμον οἱ Φωκέες καὶ ἐνέδυνον τὰ ὄπλα, καὶ αὐτίκα οἱ βάρβαροι παρήσαν. ὡς δὲ εἶδον ἄνδρας ἐνδυσομένους ὄπλα, ἐν θώματι ἐγένοντο· ἐλπόμενοι γὰρ οὐδὲν σφι φανήσεσθαι ἀντίξρον ἐνεκύρησαν στρατῷ. ἐνθαῦτα Ἰθάρνης καταρρωδήσας, μὴ οἱ Φωκέες ἔωσι Λακεδαιμόνιοι, εἶρετο Ἐπιάλτην, ὁποδαπὸς εἴη ὁ στρατός, πυθόμενος δὲ ἀτρεκέως διέτασσε τοὺς Πέρσας ὡς ἐς μάχην. οἱ δὲ Φωκέες, ὡς ἐβάλλοντο τοῖσι τοξεύμασι πολλοῖσι τε καὶ πυκνοῖσι, οἴχοντο φεύγοντες ἐπὶ τοῦ οὐρεος τὸν κόρυμβον ἐπιστάμενοι, ὡς ἐπὶ σφέας ὀρμήθησαν ἀρχήν, καὶ παρεσκευάδατο ὡς ἀπολεόμενοι. οὗτοι μὲν δὲ ταῦτα ἐφρόνεον, οἱ δὲ ἀμφὶ Ἐπιάλτην καὶ Ἰθάρνεα Πέρσαι Φωκέων μὲν οὐδένα λόγον ἐποιεῦντο, οἱ δὲ κατέβαινον τὸ οὖρος κατὰ τάχος.

218 Τοῖσι δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι ἔουσι Ἑλλήνων πρῶτον μὲν ὁ μάντις Μεγιστήης, ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά, ἔφρασε τὸν μέλλοντα ἔσεσθαι ἅμα ἦσσι σφι θάνατον· ἐπὶ δὲ καὶ αὐτόμολοι ἦσαν οἱ ἐξαγγελίαντες τῶν Περσέων τὴν περίοδον. οὗτοι μὲν ἔτι νυκτὸς ἐσήμηναν, τρίτοι δὲ οἱ ἡμεροσκόποι καταδραμόντες ἀπὸ τῶν ἄκρων ἤδη διαφανούσης ἡμέρης. ἐνθαῦτα ἐβουλεύοντο οἱ Ἕλληνας, καὶ σφῶν ἐσχίζοντο αἰ γνῶμαι· οἱ μὲν γὰρ οὐκ ἔων τὴν τάξιν ἐκλιπεῖν, οἱ δὲ ἀντέτεινον. μετὰ δὲ τοῦτο διακριθέντες οἱ μὲν ἀπαλλάσσοντο καὶ διασκεδασθέντες κατὰ πόλιν ἕκαστοι ἐτρέποντο, οἱ δὲ αὐτῶν ἅμα Λεωνίδῃ μένειν αὐτοῦ παρεσκευάδατο.

219-220 Λέγεται δὲ καί, ὡς αὐτὸς σφῶν ἀπέπεμψε Λεωνίδης, μὴ ἀπόλωνται, κηδόμενος αὐτῷ δὲ καὶ Σπαρτιητέων τοῖσι παρῶσι· οὐκ ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν, ἐς τὴν ἦλθον φυλάξοντες ἀρχήν. ταύτη καὶ μᾶλλον τῇ γνώμῃ πλειστός εἰμι, Λεωνίδην, ἐπεῖτε αἴσθητο τοὺς συμμάχους ἐόντας ἀπρο-

θύμους καὶ οὐκ ἐθέλοντας συνδιακινδυνεύειν, κελεύσαι σφεας ἀπαλλάσσεσθαι, αὐτῷ δὲ ἀπιέναι οὐ καλῶς ἔχειν. μένοντι δὲ αὐτοῦ κλέος μέγα ἐπέπιετο, καὶ ἡ Σπάρτης εὐδαιμονίη οὐκ ἐξηλείφετο. ἐκέχρηστο γὰρ ὑπὸ τῆς Πυθίης τοῖσι Σπαρτιήτησι χρεωμένοισι περὶ τοῦ πολέμου τούτου αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐγειρομένου ἢ Λακεδαίμονα ἀνάστατον γενέσθαι ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἢ τὸν βασιλέα σφέων ἀπολέσθαι. ταῦτά τε δὴ ἐπιλεγόμενον Λεωνίδην καὶ βουλόμενον κλέος καταθέσθαι μούνων Σπαρτιητέων, ἀποπέμψαι τοὺς συμμάχους δοκέω μᾶλλον ἢ γνώμῃ διενειχθέντας οὕτω ἀκόσμως οἴχεσθαι τοὺς οἰχομένους.

Μαρτύριον δὲ μοι καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτου πέρι 221 γέγονε, ὅτι καὶ τὸν μάντιν, ὃς εἶπετο τῇ στρατιῇ ταύτῃ, Μεγιστίην τὸν Ἀκαρνῆνα, λεγόμενον εἶναι τὰ ἀνέκαθεν ἀπὸ Μελάμποδος, τοῦτον εἶπαντα ἐκ τῶν ἱρῶν τὰ μέλλοντά σφι ἐκθαίνειν, φανερός ἐστι Λεωνίδης ἀποπέμπτων, ἵνα μὴ συναπόληταί σφι. ὁ δὲ ἀποπεμπόμενος αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπέλιπε, τὸν δὲ παῖδα συστρατευόμενον, ἐόντα οἱ μουνογενέα, ἀπέπεμψε.

Οἱ μὲν νυν σύμμαχοι οἱ ἀποπεμπόμενοι οἴχοντό τε ἀπιόν- 222 τες καὶ ἐπέιθοντο Λεωνίδῃ, Θεσπιέες δὲ καὶ Θηβαῖοι κατέμειναν μόνου παρὰ Λακεδαιμονίοισι. τούτων δὲ Θηβαῖοι μὲν ἀέκοντες ἔμεινον καὶ οὐ βουλόμενοι· κατεῖχε γὰρ σφεας Λεωνίδης ἐν ὁμήρων λόγῳ ποιούμενος· Θεσπιέες δὲ ἐκόντες μάλιστα, οἱ οὐκ ἔφασαν ἀπολιπόντες Λεωνίδην καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἀπαλλάξεσθαι, ἀλλὰ καταμείναντες συναπέθανον. ἐστρατήγεε δὲ αὐτῶν Δημόφιλος Διαδρόμεω.

Ἐέρξης δέ, ἐπεὶ ἡλίου ἀνατείλαντος σπονδὰς ἐποιήσατο, 223 ἐπισχῶν χρόνον ἐς ἀγορῆς κου μάλιστα πληθῶρην πρόσσοδον ἐποιέετο· καὶ γὰρ ἐπέσταλτο ἐξ Ἐπιάλτεω οὕτω· ἀπὸ γὰρ τοῦ οὔρεος ἡ κατάβασις συντομωτέρη τέ ἐστι καὶ βραχύτερος ὁ χῶρος πολλόν, ἢ περὶ ἢ περίοδος τε καὶ ἀνάβασις. οἱ τε δὴ

βάρβαροι οἱ ἀμφὶ Ξέρξην προσήισαν, καὶ οἱ ἀμφὶ Λεωνίδην
 "Ἕλληγες, ὡς τὴν ἐπὶ θανάτῳ ἔξοδον ποιούμενοι, ἤδη πολλῶν
 μᾶλλον ἢ κατ' ἀρχὰς ἐπεξήισαν ἐς τὸ εὐρύτερον τοῦ αὐχέ-
 νος· τὸ μὲν γὰρ ἔρυμα τοῦ τείχεος ἐφυλάσσετο, οἱ δὲ ἀνὰ τὰς
 προτέρας ἡμέρας ὑπεξιόντες ἐς τὰ στεινόπορα ἐμάχοντο·
 τότε δὲ συμμίσγοντες ἔξω τῶν στεινῶν ἐπιπτον πλῆθει
 πολλοὶ τῶν βαρβάρων· ὀπισθε γὰρ οἱ ἠγεμόνες τῶν τελέων
 ἔχοντες μάστιγας ἐρράπιζον πάντα ἄνδρα, αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω
 ἐποτρύνοντες. πολλοὶ μὲν δὴ ἐσέπιπτον αὐτῶν ἐς τὴν θάλασ-
 σαν καὶ διεφθείροντο, πολλῶν δ' ἔτι πλευνες κατεπατέοντο
 ζῶσι ὑπ' ἀλλήλων· ἦν δὲ λόγος οὐδεὶς τοῦ ἀπολλυμένου.
 ἅτε γὰρ ἐπιστάμενοι τὸν μέλλοντα σφίσι ἔσσεσθαι θάνατον ἐκ
 τῶν περιόντων τὸ οὖρος ἀπεδείκνυντο βρώμης ὅσον εἶχον
 μέγιστον ἐς τοὺς βαρβάρους, παραχρεώμενοί τε καὶ ἀτέοντες.
 δούρατα μὲν νυν τοῖσι πλέοσι αὐτῶν τηγικαῦτα ἤδη ἐτύγγανε
 κατεγγότα, οἱ δὲ τοῖσι ξίφεσι διεργάζοντο τοὺς Πέρσας.

224 Καὶ Λεωνίδης τε ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ πίπτει ἀνὴρ γενόμενος
 ἄριστος, καὶ ἕτεροι μετ' αὐτοῦ οὐνομαστοὶ Σπαρτιητέων, τῶν
 ἐγὼ ὡς ἀνδρῶν ἀξίων γενομένων ἐπυθόμην τὰ οὐνόματα,
 ἐπυθόμην δὲ καὶ ἀπάντων τῶν τριηκοσίων· καὶ δὴ καὶ Περ-
 σέων πίπτουσι ἐνθαῦτα ἄλλοι τε πολλοὶ καὶ οὐνομαστοί, ἐν
 δὲ δὴ καὶ Δαρείου δύο παῖδες, Ἀβροκόμης τε καὶ Ὑπεράνθης.

225 Ξέρξῳ τε δὴ δύο ἀδελφεοὶ ἐνθαῦτα πίπτουσι μαχόμενοι,
 καὶ ὑπὲρ τοῦ νεκροῦ τοῦ Λεωνίδεω Περσέων τε καὶ Λακε-
 δαιμονίων ὠθισμὸς ἐγένετο πολλός, ἐς ὃ τοῦτόν τε ἀρετῇ οἱ
 "Ἕλληγες ὑπεξείρυσαν καὶ ἐτρέφαντο τοὺς ἐναντίους τετρά-
 κισ. τοῦτο δὲ συνεστήκει, μέχρι οὗ οἱ σὺν Ἐπιάλτῃ παρεγέ-
 νοντο. ὡς δὲ τούτους ἤκειν ἐπύθοντο οἱ "Ἕλληγες, ἐνθεῦτεν
 ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ νεῖκος· ἐς τε γὰρ τὸ στεινὸν τῆς ὁδοῦ ἀνε-
 χώρεον ὀπίσω, καὶ παραμειψάμενοι τὸ τεῖχος ἐλθόντες ἴζοντο
 ἐπὶ τὸν κολωνὸν πάντες ἀλέες οἱ ἄλλοι πλὴν Θηβαίων. ὁ δὲ

κολωνός ἔστι ἐν τῇ ἐσόδῳ, ὅκου νῦν ὁ λίθινος λέων ἔστηκε ἐπὶ Λεωνίδῃ. ἐν τούτῳ σφέας τῷ χώρῳ ἀλεξομένους μαχαίρησι, τοῖσι αὐτῶν ἐτύγγανον ἔτι περιεῶσαι, καὶ χερσὶ καὶ στόματι κατέχωσαν οἱ βάρβαροι βάλλοντες, οἱ μὲν ἐξ ἐναντίας ἐπισπόμενοι καὶ τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος συγχώσαντες, οἱ δὲ περιελθόντες πάντοθεν περισταδόν.

Λακεδαιμονίων δὲ καὶ Θεσπιέων τοιούτων γενομένων ὁμῶς 226-227 λέγεται ἄριστος ἀνὴρ γενέσθαι Σπαρτιήτης Διηνέκης, τὸν τότε φασὶ εἶπαι τὸ ἔπος, πρὶν ἢ συμμῖξαι σφεας τοῖσι Μήδοισι, πυθόμενον πρὸς τευ τῶν Τρηγινίων, ὡς, ἐπεὰν οἱ βάρβαροι ἀπιέωσι τὰ τοξεύματα, τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν δῖστων ἀποκρύπτουσι· τοσοῦτο πλήθος αὐτῶν εἶναι· τὸν δὲ οὐκ ἐκπλαγέντα τούτοις εἶπαι, ἐν ἀλογίῃ ποιούμενον τὸ Μήδων πλήθος, ὡς πάντα σφι ἀγαθὰ ὁ Τρηγίνιος ξεῖνος ἀγγέλλοι, εἰ ἀποκρυπτόντων τῶν Μήδων τὸν ἥλιον ὑπὸ σκιῇ ἔσοιτο πρὸς αὐτοὺς ἢ μάχη καὶ οὐκ ἐν ἡλίῳ. ταῦτα μὲν καὶ ἄλλα τοιούτοτροπα ἔπεά φασι Διηνέκεα τὸν Λακεδαιμόνιον λιπέσθαι μνημόσυνα. μετὰ δὲ τοῦτον ἀριστεῦσαι λέγονται Λακεδαιμόνιοι δύο ἀδελφεοί, Ἄλφεός τε καὶ Μάρων, Ὅρσιφάντου παῖδες. Θεσπιέων δὲ εὐδοκίμειε μάλιστα, τῷ οὐνομα ἦν Διθύραμβος Ἄρματίδew.

Θαφθεῖσι δὲ σφι αὐτοῦ ταύτῃ, τῇ περ ἔπεσον, καὶ τοῖσι 228 πρότερον τελευτήσασι, ἢ τοὺς ὑπὸ Λεωνίδew ἀποπεμφθέντας οἴχεσθαι, ἐπιγέγραπται γράμματα λέγοντα τάδε·

*μυριάσιν ποτὲ τῆδε ἰριακοσίαις ἐμάχοντο
ἐκ Πελοποννήσου χιλιάδες τέτορες.*

ταῦτα μὲν δὴ τοῖσι πᾶσι ἐπιγέγραπται, τοῖσι δὲ Σπαρτιήτῃσι ἰδίῃ·

*ὦ ξεῖν', ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις, ὅτι τῆδε
κέιμεθα τοῖς κείνων ῥήμασι πειθόμενοι.*

Λακεδαιμονίοισι μὲν δὴ τοῦτο, τῷ δὲ μάντι τότε·

Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ τοῦ Ἰνστιτούτου Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

μῆμα τόδε κλεινοῖο Μεισιτία, ὃν ποτε Μῆδοι
 Σπερχεῖον ποταμὸν κτεῖναν ἀμειψάμενοι,
 μάντις, ὃς τότε κῆρας ἐπερχομένας σάφα εἶδὼς
 οὐκ ἔλλη Σπάρτης ἡγεμόνας προλιπεῖν.

ἐπιγράμμασι μὲν νυν καὶ στήλῃσι, ἔξω ἢ τὸ τοῦ μάντιος
 ἐπίγραμμα, Ἀμφικτύονές εἰσι σφεας οἱ ἐπικοσμήσαντες· τὸ
 δὲ τοῦ μάντιος Μεισιτίω Σιμωνίδης ὁ Λεωπρέπεός ἐστι
 κατὰ ξεινίην ὁ ἐπιγράψας.

229 Δύο δὲ τούτων τῶν τριηκοσίων λέγεται, Εὐρυτόν τε καὶ
 Ἀριστόδημον, παρεὸν αὐτοῖσι ἀμφοτέροισι κοινῷ λόγῳ χρη-
 σαμένοισι ἢ ἀποσωθῆναι ὁμοῦ ἐς Σπάρτην, ὡς μεμετιμένοι τε
 ἦσαν ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὑπὸ Λεωνίδεω καὶ κατεκέατο ἐν
 Ἀλφεινοῖσι ὀφθαλμιῶντες ἐς τὸ ἔσχατον, ἦ, εἴ γε μὴ ἐβού-
 λοντο νοστήσαι, ἀποθανεῖν ἅμα τοῖσι ἄλλοισι παρεὸν σφι
 τούτων τὰ ἕτερα ποιεῖν οὐκ ἐθελῆσαι· ὁμοφρονεῖν, ἀλλὰ
 γνώμη διενειχθέντας Εὐρυτόν μὲν πυθόμενον τῶν Περσέων
 τὴν περίοδον, αἰτήσαντά τε τὰ ὄπλα καὶ ἐνδύντα, ἄγειν ἐω-
 τὸν κελεῦσαι τὸν εἴλωτα ἐς τοὺς μαχομένους, ὅπως δὲ αὐτὸν
 ἦγαγε, τὸν μὲν ἀγαγόντα οἴχεσθαι φεύγοντα, τὸν δὲ ἐσπε-
 σόντα ἐς τὸν ὄμιλον διαφθαρῆναι, Ἀριστόδημον δὲ λιποφυ-
 χέοντα λειψθῆναι. εἰ μὲν νυν ἦν μόνον Ἀριστόδημον ἀλγῆ-
 σαντα ἀπονοστήσαι ἐς Σπάρτην ἢ καὶ ὁμοῦ σφειν ἀμφοτέρων
 τὴν κομιδὴν γενέσθαι, δοκέειν ἐμοὶ οὐκ ἂν σφι Σπαρτιότηας
 μῆνιν οὐδεμίαν προσθέσθαι· νυνὶ δὲ τοῦ μὲν αὐτῶν ἀπολο-
 μένου, τοῦ δὲ τῆς μὲν αὐτῆς ἐχομένου προφάσιος, οὐκ
 ἐθελήσαντος δὲ ἀποθνήσκειν, ἀναγκαίως σφι ἔχειν μῆνισαι
 μεγάλως Ἀριστοδήμῳ.

230 - 232 Οἱ μὲν νυν οὕτω σωθῆναι λέγουσι Ἀριστόδημον ἐς Σπάρ-
 την καὶ διὰ πρόφασιν τοιγύδε, οἱ δὲ ἄγγελον πεμφθέντα ἐκ
 τοῦ στρατοπέδου, ἔξεόν αὐτῷ καταλαβεῖν τὴν μάχην γινομέ-
 νην οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλ' ὑπομείναντα ἐν τῇ ὁδῷ περιγενέσθαι,

τὸν δὲ συνάγγελον αὐτοῦ ἀπικόμενον ἐς τὴν μάχην ἀποθανεῖν. ἀπονοστήσας δὲ ἐς Λακεδαίμονα ὁ Ἀριστόδημος ὄνειδος τε εἶχε καὶ ἀτιμίην· πάσχων δὲ τοιάδε ἡτίμωτο· οὔτε οἱ πῦρ οὔδεις ἔναυε Σπαρτιητέων οὔτε διελέγετο, ὄνειδος τε εἶχε ὁ τρέσας Ἀριστόδημος καλεόμενος. ἀλλ' ὁ μὲν ἐν τῇ ἐν Πλαταιῆσι μάχῃ ἀνέλαβε πᾶσαν τὴν ἐπενειχθεῖσάν οἱ αἰτίην. λέγεται δὲ καὶ ἄλλον ἀποπεμφθέντα ἄγγελον ἐς Θεσσαλίην τῶν τριηκοσίων τούτων περιγενέσθαι, τῇ οὔνομα εἶναι Παντίτην· νοστήσαντα δὲ τοῦτον ἐς Σπάρτην, ὡς ἡτίμωτο, ἀπάγξασθαι.

Οἱ δὲ Θηβαῖοι, τῶν ὁ Λεοντιάδης ἐστρατήγεε, τέως μὲν ²³³ μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἐόντες ἐμάχοντο, ὑπ' ἀναγκαίης ἐχόμενοι, πρὸς τὴν βασιλέος στρατιήν· ὡς δὲ εἶδον κατυπέριερα τῶν Περσέων γινόμενα τὰ πρήγματα, οὔτω δὴ, τῶν σὺν Λεωνίδῃ Ἑλλήνων ἐπειγομένων ἐπὶ τὸν κολωνόν, ἀποσχισθέντες τούτων χειρὰς τε προέτεινον καὶ ἦσαν ἄσσον τῶν βαρβάρων, λέγοντες τὸν ἀληθέστατον τῶν λόγων, ὡς καὶ μηδίζουσι καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ ἐν πρώτοισι ἔδοσαν βασιλεῖ, ὑπὸ δὲ ἀναγκαίης ἐχόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἀπικοῖατο καὶ ἀναίτιοι εἶεν τοῦ τρώματος τοῦ γεγονότος βασιλεῖ. ὥστε ταῦτα λέγοντες περιεγίνοντο· εἶχον γὰρ καὶ Θεσσαλοὺς τῶν λόγων τούτων μάρτυρας. οὐ μέντοι τά γε πάντα εὐτύχησαν· ὡς γὰρ αὐτοὺς ἔλαβον οἱ βάρβαροι ἐλθόντας, τοὺς μὲν τινὰς καὶ ἀπέκτειναν προσιόντας, τοὺς δὲ πλεῖνας αὐτῶν κελεύσαντος Ξέρξεω ἔστιζον στίγματα βασιλῆα, ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ στρατηγοῦ Λεοντιάδεω.

Α'. Αί παρὰ τὸ Ἄρτεμίσιον ναυμαχίαι (480).

(Κεφ. 1 - 17)

- 1 Οἱ δὲ Ἑλλήνων ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες ἦσαν οἷδε· Ἀθηναῖοι μὲν νέας παρεχόμενοι ἑκατὸν καὶ εἴκοσι καὶ ἑπτὰ· ὑπὸ δὲ ἀρετῆς τε καὶ προθυμίας Πλαταιέες, ἄπειροι τῆς ναυτικῆς ἐόντες, συνεπλήρουν τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰς νέας· Κορίνθιοι δὲ τεσσαράκοντα νέας παρείχοντο, Μεγαρέες δὲ εἴκοσι, καὶ Χαλκιδῆες ἐπλήρουν εἴκοσι Ἀθηναίων σφι παρεχόντων τὰς νέας, Αἰγινῆται δὲ ὀκτωκαίδεκα, Σικυώνιοι δὲ δυοκαίδεκα, Λακεδαιμόνιοι δὲ δέκα, Ἐπιδαύριοι δὲ ὀκτώ, Ἐρετριέες δὲ ἑπτὰ, Τροιζῆνιοι δὲ πέντε, Στυρέες δὲ δύο καὶ Κήιοι δύο τε νέας καὶ πεντηκοντέρους δύο· Λοκροὶ δὲ σφι οἱ Ὀπούντιοι ἐπεβώθεον πεντηκοντέρους ἔχοντες ἑπτὰ. ἦσαν μὲν ὧν οὗτοι οἱ στρατευόμενοι ἐπ' Ἄρτεμίσιον, εἰρηται δέ μοι καὶ ὅσον τὸ πλῆθος ἕκαστοι τῶν νεῶν παρείχοντο. ἀριθμὸς δὲ τῶν συλλεχθεισῶν νεῶν ἐπ' Ἄρτεμίσιον ἦν, πάρεξ τῶν πεντηκοντέρων, διηκόσιαι καὶ ἑβδομήκοντα καὶ μία.
- 2-3 Τὸν δὲ στρατηγὸν τὸν τὸ μέγιστον κράτος ἔχοντα παρείχοντο Σπαρτιῆται, Εὐρυβιάδην τὸν Εὐρυκλείδew. οἱ γὰρ σύμμαχοι οὐκ ἔφασαν, ἦν μὴ ὁ Λάκων ἡγεμονεύῃ, Ἀθηναίοισι ἔφθεσθαι ἡγεομένοισι, ἀλλὰ λύσειν τὸ μέλλον ἔσσεσθαι στρατευμα. ἐγένετο γὰρ κατ' ἀρχὰς λόγος, πρὶν ἢ καὶ ἐς Σικελίην πέμπειν ἐπὶ συμμαχίην, ὡς τὸ ναυτικὸν Ἀθηναίοισι χρεὼν εἶη ἐπιτρέπειν. ἀντιβάντων δὲ τῶν συμμάχων εἶκον οἱ Ἀθηναῖοι, μέγα τε ποιούμενοι περιεῖναι τὴν Ἑλλάδα καὶ γνόντες, εἰ στασιάσουσι περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς ἀπολέεται ἡ Ἑλλάς, ὀρθὰ νοεῦντες· στάσις γὰρ ἔμφυλος πολέμου ὁμοφρονέοντος τοσοῦτω κάκιόν ἐστι, ὅση πόλεμος εἰρήνης. ἐπιστάμενοι ὧν αὐτὸ τοῦτο οὐκ ἀντέτεινον, ἀλλ' εἶκον, μέχρι ὅσου κάρτα

ἐδέοντο αὐτῶν, ὡς διέδεξαν. ὡς γὰρ δὴ ὠσάμενοι τὸν Πέρσῃν περὶ τῆς ἐκείνου ἤδη τὸν ἀγῶνα ἐποιεῦντο, πρόφασιν τὴν Παυσανίῳ ὕβριν προΐσχύμενοι ἀπειλόντο τὴν ἡγεμονίην τοὺς Λακεδαιμονίους. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἐγένετο.

Τότε δὲ οὗτοι οἱ καὶ ἐπ' Ἄρτεμισίον Ἑλλήνων ἀπικόμενοι, 4 ὡς εἶδον νέας τε πολλὰς καταχθείσας ἐς τὰς Ἄφετας καὶ στρατιῆς ἅπαντα πλέα, ἐπεὶ αὐτοῖσι παρὰ δόξαν τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων ἀπέβαινε, ἢ ὡς αὐτοὶ κατεδόκεον, καταρρωδῆσαντες δρησμόν ἐβουλευόντο ἀπὸ τοῦ Ἄρτεμισίου ἔσω ἐς τὴν Ἑλλάδα. γνόντες δὲ σφεας οἱ Εὐβοέες ταῦτα βουλευομένους ἐδέοντο Εὐρυβιάδῃ προσμεῖναι χρόνον ὀλίγον, ἔστ' ἂν αὐτοὶ τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας ὑπεκθέωνται. ὡς δὲ οὐκ ἔπειθον, μεταθάντες τὸν Ἀθηναίων στρατηγὸν πείθουσι Θεμιστοκλέα ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι, ἐπ' ᾧ τε καταμείναντες πρὸ τῆς Εὐβοίης ποιήσονται τὴν ναυμαχίην.

Ὁ δὲ Θεμιστοκλέης τοὺς Ἕλληνας ἐπισχεῖν ὧδε ποιέει· 5 Εὐρυβιάδῃ τούτων τῶν χρημάτων μεταδιδῶι πέντε τάλαντα ὡς παρ' ἑωυτοῦ δῆθεν διδούς. ὡς δὲ οἱ οὗτος ἀνεπέπειστο, Ἄδειμαντος γὰρ ὁ Ὠκύτου, Κορινθίων στρατηγός, τῶν λοιπῶν ἤσπαιρε μῦνος, φάμενος ἀποπλώσεσθαι τε ἀπὸ τοῦ Ἄρτεμισίου καὶ οὐ παραμενέειν, πρὸς δὲ τούτον εἶπε ὁ Θεμιστοκλέης ἐπομόσας· «Οὐ σύ γε ἡμέας ἀπολείψεις, ἐπεὶ τοι ἐγὼ μέζω δῶρα δώσω, ἢ βασιλεὺς ἂν τοι ὁ Μήδων πέμψει ἀπολιπόντι τοὺς συμμάχους». ταῦτά τε ἅμα ἠγόρευε καὶ πέμπει ἐπὶ τὴν νέα τὴν Ἀδειμάντου τάλαντα ἀργυρίου τρία. οὗτοί τε δὴ πληγέντες δῶροισι ἀναπεπεισμένοι ἦσαν καὶ τοῖσι Εὐβοεῦσι ἐκεχάριστο, αὐτός τε ὁ Θεμιστοκλέης ἐκέρδηνε· ἐλάνθανε δὲ τὰ λοιπὰ ἔχων, ἀλλ' ἠπιστέατο οἱ μεταλαβόντες τούτων τῶν χρημάτων ἐκ τῶν Ἀθηνέων ἐλθεῖν ἐπὶ τῇ λόγῳ τούτῳ τὰ χρήματα.

Οὕτω δὴ κατέμεινάν τε ἐν τῇ Εὐβοίῃ καὶ ἐναυμάχησαν. 6

ἐγένετο δὲ ὧδε· ἐπειτέ δὴ ἐς τὰς Ἀφετάς περὶ δείλῃν πρωΐην γινομένην ἀπίκατο οἱ βάρβαροι, πυθόμενοι μὲν ἔτι καὶ πρότερον περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ναυλοχέειν νέας Ἑλληνίδας ὀλίγας, τότε δὲ αὐτοὶ ἰδόντες, πρόθυμοι ἦσαν ἐπιχειρέειν, εἴ κως ἔλοιεν αὐτάς. ἐκ μὲν δὴ τῆς ἀντίης προσπλέειν οὐ κώ σφι ἔδόκεε τῶνδε εἵνεκεν, μή κως ἰδόντες οἱ Ἕλληνες προσπλέοντας ἐς φυγὴν ὀρμήσειαν, φεύγοντάς τε εὐφρόνη καταλαμβάνη. καὶ ἔμελλον δῆθεν ἐκφεύξεσθαι, ἔδεε δὲ μηδὲ πυρφόρον τῷ ἐκείνων λόγῳ ἐκφυγόντα περιγενέσθαι.

7 Πρὸς ταῦτα ὧν τάδε ἐμηχανῶντο· τῶν νεῶν ἀπασέων ἀποκρίναντες διηκοσίας περιέπεμπον ἔξωθεν Σκιαθου, ὡς ἂν μὴ ὀφθείησαν ὑπὸ τῶν πολεμίων περιπλέουσαι Εὐβοίαν, κατὰ τε Καφηρέα καὶ περὶ Γεραιστὸν ἐς τὸν Εὐριπον, ἵνα δὴ περιλάβοιεν, οἱ μὲν ταύτη ἀπικόμενοι καὶ φράξαντες αὐτῶν τὴν ὀπίσω φέρουσαν ὁδόν, σφεῖς δὲ ἐπισπόμενοι ἐξ ἐναντίας. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀπέπεμπον τῶν νεῶν τὰς ταχθείσας, αὐτοὶ οὐκ ἐν νόῳ ἔχοντες ταύτης τῆς ἡμέρης τοῖσι Ἕλλησι ἐπιθήσεσθαι, οὐδὲ πρότερον ἢ τὸ σύνθημά σφι ἔμελλε φανήσεσθαι παρὰ τῶν περιπλεόντων ὡς ἠκόντων. ταύτας μὲν δὴ περιέπεμπον, τῶν δὲ λοιπέων νεῶν ἐν τῆσι Ἀφετῆσι ἐποιεῦντο ἀριθμόν.

8 Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐν τῷ οὗτοι ἀριθμόν ἐποιεῦντο τῶν νεῶν (ἦν γὰρ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τούτῳ Σκυλλίης Σκιωναῖος, δῦτης τῶν τότε ἀνθρώπων ἄριστος, ὃς καὶ ἐν τῇ ναυηγίῃ τῇ κατὰ Πήγλιον γενομένῃ πολλὰ μὲν ἔσωσε τῶν χρημάτων τοῖσι Πέρσησι, πολλὰ δὲ καὶ αὐτὸς περιεβάλετο), οὗτος ὁ Σκυλλίης ἐν νόῳ μὲν εἶχε ἄρα καὶ πρότερον αὐτομολήσειν ἐς τοὺς Ἕλληνας, ἀλλ' οὐ γὰρ οἱ παρέσχε ὡς τότε. ὅτε μὲν δὴ τρόπῳ τὸ ἐνθεῦτεν ἔτι ἀπίκετο ἐς τοὺς Ἕλληνας, οὐκ ἔχω εἶπαι ἀτρεκέως· θωμάζω δέ, εἰ τὰ λεγόμενά ἐστι ἀληθέα. λέγεται γάρ, ὡς ἐξ Ἀφετέων δὺς ἐς τὴν θάλασ-

σαν οὐ πρότερον ἀνέσχε, πρὶν ἢ ἀπίκετο ἐπὶ τὸ Ἄρτεμίσιον, σταδίους μάλιστα κη τούτους ἐς ὀγδώκοντα διὰ τῆς θαλάσσης διεξελθών. λέγεται μὲν νυν καὶ ἄλλα ψευδέσι εἰκελα περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου, τὰ δὲ μετεξέτερα ἀληθέα. περὶ μέντοι τούτου γνώμη μοι ἀποδεδέχθω πλοῖω μιν ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸ Ἄρτεμίσιον. ὡς δὲ ἀπίκετο, αὐτίκα ἐσήμηνε τοῖσι στρατηγοῖσι τὴν τε ναυηγίην, ὡς γένοιτο, καὶ τὰς περιπεμφθείσας τῶν νεῶν περὶ Εὐβοίαν.

Τοῦτο δὲ ἀκούσαντες οἱ Ἕλληγες λόγον σφίσι αὐτοῖσι⁹ ἐδίδοσαν. πολλῶν δὲ λεχθέντων ἐνίκα τὴν ἡμέρην ἐκείνην αὐτοῦ μείναντάς τε καὶ αὐλισθέντας, μετέπειτα νύκτα μέσῃν παρέντας πορεύεσθαι καὶ ἀπαντᾶν τῆσι περιπλεούσῃσι τῶν νεῶν. μετὰ δὲ τοῦτο, ὡς οὐδεὶς σφι ἐπέπλεε, δείλῃν ὀψίην γινομένην τῆς ἡμέρης φυλάξαντες αὐτοὶ ἐπανέπλεον ἐπὶ τοὺς βαρβάρους, ἀπόπειραν αὐτῶν ποιήσασθαι βουλόμενοι τῆς τε μάχης καὶ τοῦ διεκπλόου.

Ὅρέοντες δὲ σφεας οἱ τε ἄλλοι στρατιῶται οἱ Ξέρξῳ καὶ¹⁰ οἱ στρατηγοὶ ἐπιπλέοντας νηυσὶ ὀλίγησι, πάγχυ σφι μανίην ἐπενείκοντες, ἀνήγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας ἐλπίσαντές σφεας εὐπετέως αἰρήσειν, οἰκότα κάρτα ἐλπίσαντες, τὰς μὲν γὰρ τῶν Ἑλλήνων ὄρέοντες ὀλίγας νέας, τὰς δὲ ἑωυτῶν πλῆθει τε πολλαπλησίας καὶ ἄμεινον πλεούσας καταφρονήσαντες ταῦτα ἐκυκλοῦντο αὐτοὺς ἐς μέσον. ὅσοι μὲν νυν τῶν Ἰώνων ἦσαν εὖνοιο τοῖσι Ἕλλησι, ἀέκοντές τε ἐστρατεύοντο, συμφορὴν τε ἐποιεῦντο μεγάλην, ὄρέοντες περιεχομένους αὐτοὺς καὶ ἐπιστάμενοι, ὡς οὐδεὶς αὐτῶν ἀπονοστήσει· οὕτω ἀσθενέα σφι ἐφαίνετο εἶναι τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα. ὅσοισι δὲ καὶ ἠδομένοισι ἦν τὸ γινόμενον, ἄμιλλαν ἐποιεῦντο, ὅπως αὐτὸς ἕκαστος πρῶτος νέα Ἀττικὴν ἐλὼν δῶρα παρὰ βασιλέος λάμψεται. Ἀθηναίων γὰρ αὐτοῖσι λόγος ἦν πλεῖστος ἀνὰ τὰ στρατόπεδα.

11 Τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ὡς ἐσήμεγε, πρῶτα μὲν ἀντίπρῳροι τοῖσι βαρβάροισι γενόμενοι ἐς τὸ μέσον τῆς πρύμνας συνήγαγον, δεύτερα δὲ σημήναντος ἔργου εἶχοντο, ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμφθέντες καὶ κατὰ στόμα. ἐνθαῦτα τριήκοντα νέας αἰρέουσι τῶν βαρβάρων καὶ τὸν Γόργου τοῦ Σαλαμινίων βασιλέος ἀδελφεὸν Φιλάονα τὸν Χέρσιος, λόγιμον ἐόντα ἐν τῇ στρατοπέδῳ ἄνδρα. πρῶτος δὲ Ἑλλήνων νέα τῶν πολεμίων εἶλε ἀνὴρ Ἀθηναῖος, Λυκομήδης Αἰσχραίου, καὶ τὸ ἀριστήιον ἔλαβε οὗτος. τοὺς δ' ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἕτεραλκέως ἀγωνιζομένους νύξ ἐπελθοῦσα διέλυσε. οἱ μὲν δὲ Ἑλληνες ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ἀπέπλεον, οἱ δὲ βάρβαροι ἐς τὰς Ἀφετάς, πολλὸν παρὰ δόξαν ἀγωνισάμενοι. ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ Ἀντίδωρος Λήμνιος μόνος τῶν σὺν βασιλεῖ Ἑλλήνων ἐόντων αὐτομολεῖ ἐς τοὺς Ἑλληνας, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι διὰ τοῦτο τὸ ἔργον ἔδωσαν αὐτῷ χῶρον ἐν Σαλαμῖνι.

12-13 Ὡς δὲ εὐφρόνη ἐγεγόνεε, ἦν μὲν τῆς ὥρης μέσον θέρος, ἐγένετο δὲ ὕδωρ τε ἄπλετον διὰ πάσης τῆς νυκτὸς καὶ σκληραὶ βρονταὶ ἀπὸ τοῦ Πηλίου. οἱ δὲ νεκροὶ καὶ τὰ ναυίγια ἐξεφορέοντο ἐς τὰς Ἀφετάς, καὶ περὶ τε τὰς πρήρας τῶν νεῶν εἰλέοντο καὶ ἐτάρασσαν τοὺς ταρσοὺς τῶν κωπέων. οἱ δὲ στρατιῶται οἱ ταύτῃ ἀκούοντες ταῦτα ἐς φόβον κατιστέατο, ἐλπίζοντες πάγχυ ἀπολέεσθαι, ἐς οἷα κακὰ ἦκον. πρὶν γὰρ ἢ καὶ ἀναπνεῦσαι σφεας ἔκ τε τῆς ναυηγίης καὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ γενομένου κατὰ Πήλιον, ὑπέλαθε ναυμαχίῃ καρτερή, ἐκ δὲ τῆς ναυμαχίης ὄμβρος τε λάβρος καὶ ρεύματα ἰσχυρὰ ἐς θάλασσαν ὠρμημένα βρονταὶ τε σκληραὶ. καὶ τούτοισι μὲν τοιαύτη νύξ ἐγένετο· τοῖσι δὲ ταχθεῖσι αὐτῶν περιπλέειν Εὐβοίαν ἢ αὐτὴ περ ἐοῦσα νύξ πολλὸν ἦν ἔτι ἀγριωτέρη, τοσοῦτῳ ὄσῳ ἐν πελάγει φερομένοισι ἐπέπιπτε, καὶ τὸ τέλος σφι ἐγένετο ἄχαρι. ὡς γὰρ δὴ πλέουσι αὐτοῖσι χειμῶν τε καὶ τὸ ὕδωρ ἐπεγίνετο ἐοῦσι κατὰ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης, φερόμενοι τῷ

πνεύματι καὶ οὐκ εἰδότες, τῇ ἐφέροντο, ἐξέπιπτον πρὸς τὰς πέτρας. ἐποιεέτό τε πᾶν ὑπὸ τοῦ θεοῦ, ὅπως ἂν ἐξισωθείη τῷ Ἑλληνικῷ τὸ Περσικὸν μῆδὲ πολλῷ πλέον εἶη.

Οὗτοι μὲν νυν περὶ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης διεφθείροντο. 14 οἱ δὲ ἐν Ἀφετῆσι βάρβαροι, ὡς σφι ἀσμένοισι ἡμέρη ἐπέλαμψε, ἀτρέμας τε εἶχον τὰς νέας, καὶ σφι ἀπεχράτο κακῶς πρήσσοσι ἤσυχίην ἄγειν ἐν τῷ παρεόντι. τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ἐπεβώθειον νέες τρεῖς καὶ πεντήκοντα Ἀττικάι. αὐταί τε δῆσφας ἐπέρρωσαν ἀπικόμεναι καὶ ἅμα ἀγγελίῃ ἐλθοῦσα, ὡς τῶν βαρβάρων οἱ περιπλέοντες τὴν Εὐβοίαν πάντες εἶησαν διεφθαρμένοι ὑπὸ τοῦ γενομένου χειμῶνος. φυλάξαντες δὲ τὴν αὐτὴν ὥρην πλέοντες ἐπέπεσον νηυσὶ Κιλίσσησι. ταύτας δὲ διαφθεύραντες, ὡς εὐφρόνη ἐγένετο, ἀπέπλεον ὀπίσω ἐπὶ τὸ Ἀρτεμισίον.

Τρίτῃ δὲ ἡμέρῃ δεινὸν τι ποιησάμενοι οἱ στρατηγοὶ τῶν 15 βαρβάρων νέας οὕτω σφι ὀλίγας λυμαίνεσθαι καὶ τὸ ἀπὸ Ξέρξεω δειμαίνοντες οὐκ ἀνέμειναν ἔτι τοὺς Ἑλληνας μάχης ἄρξαι, ἀλλὰ παρακελευσάμενοι κατὰ μέσον ἡμέρης ἀνήγον τὰς νέας. συνέπιπτε δέ, ὥστε τὰς αὐτὰς ἡμέρας τὰς τε ναυμαχίας γίνεσθαι ταύτας καὶ τὰς πεζομαχίας τὰς ἐν Θερμοπύλῃσι. ἦν δὲ πᾶς ὁ ἀγὼν τοῖσι κατὰ θάλασσαν περὶ τοῦ Εὐρίπου, ὥσπερ τοῖσι ἀμφὶ Λεωνίδην τὴν ἐσβολὴν φυλάσσειν. οἱ μὲν δὲ παρεκελεύοντο, ὅπως μὴ παρήσοσι ἐς τὴν Ἑλλάδα τοὺς βαρβάρους· οἱ δ', ὅπως τὸ Ἑλληνικὸν στρατευμα διαφθεύραντες τοῦ πόρου κρατήσοσι.

Ὡς δὲ ταξάμενοι οἱ Ξέρξεω ἐπέπλεον, οἱ Ἑλληνες ἀτρέ- 16 μας εἶχον πρὸς τῷ Ἀρτεμισίῳ. οἱ δὲ βάρβαροι μηνσιδὲς ποιήσαντες τῶν νεῶν ἐκυκλοῦντο, ὡς περιλάβοιεν αὐτούς. ἐνθεῦτεν οἱ Ἑλληνες ἐπανέπλεόν τε καὶ συνέμισγον. ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ παραπλήσιοι ἀλλήλοισι ἐγίνοντο. ὁ γὰρ Ξέρξεω στρατὸς ὑπὸ μεγάλθεός τε καὶ πλῆθεος αὐτὸς ὑπ' ἐωυτοῦ ἐπι-

πτε, ταρασσομένων τε τῶν νεῶν καὶ περιπιπτουσέων περὶ ἀλλήλας· ὅμως μέντοι ἀντείχε καὶ οὐκ εἶκε· δεινὸν γὰρ χρῆμα ἐποιοῦντο ὑπὸ νεῶν ὀλίγων ἐς φυγὴν τράπεσθαι.

- 17 Πολλὰ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων νέες διεφθείροντο, πολλοὶ δὲ ἄνδρες, πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνες νέες τε τῶν βαρβάρων καὶ ἄνδρες. οὕτω δὲ ἀγωνιζόμενοι διέστησαν χωρὶς ἑκάτεροι. ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ Αἰγύπτιοι μὲν τῶν Ξέρξεω στρατιωτέων ἠρίστευσαν, οἳ ἄλλα τε ἔργα μεγάλα ἀπεδέξαντο καὶ νέας αὐτοῖσι ἀνδράσι εἶλον Ἑλληνίδας πέντε. τῶν δὲ Ἑλλήνων κατὰ ταύτην τὴν ἡμέρην ἠρίστευσαν Ἀθηναῖοι, καὶ Ἀθηναίων Κλεινίης ὁ Ἀλκιβιάδew, ὃς δαπάνην οἰκητὴν παρεχόμενος ἐστρατεύετο ἀνδράσι τε διηκοσίοισι καὶ οἰκητῇ νηί. ὧς δὲ διέστησαν, ἄσμενοι ἑκάτεροι ἐς ὄρμον ἠπείγοντο.

Β. Ὁ Ἑλληνικὸς στόλος ἐν Σαλαμῖνι.

Μετοικεσία τῶν Ἀθηναίων.—"Αλωσις τῶν Ἀθηνῶν καὶ πυρπόλησις τῆς ἀκροπόλεως αὐτῶν.

(Κεφ. 40-42, 49-55)

- 40 Ὁ δὲ Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου Ἀθηναίων δεθηέντων ἐς Σαλαμῖνα κατίσχει τὰς νέας. τῶνδε δὲ εἵνεκεν προσεδεΐθησαν αὐτῶν σχεῖν πρὸς Σαλαμῖνα Ἀθηναῖοι, ἵνα αὐτοὶ παῖδάς τε καὶ γυναῖκας ὑπεξαγάγωνται ἐκ τῆς Ἀττικῆς, πρὸς δὲ καὶ βουλευσῶνται, τὸ ποιητέον αὐτοῖσι ἔσται. ἐπὶ γὰρ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι βουλὴν ἔμελλον ποιήσεσθαι ὧς ἐψευσμένοι γνώμης. δοκέοντες γὰρ εὐρήσειν Πελοποννησίους πανδημεὶ ἐν τῇ Βοιωτίῃ ὑποκατημένους τὸν βάρβαρον τῶν μὲν εὖρον οὐδὲν ἐόν, οἳ δὲ ἐπυνθάνοντο τὸν Ἴσθμὸν αὐτοὺς τειχέοντας, τὴν Πελοπόννησον περὶ πλεί-

σπου τε ποιευμένους περιεῖναι καὶ ταύτην ἔχοντας ἐν φυλακῇ, τὰ ἄλλα δὲ ἀπιέναι. ταῦτα πυνθανόμενοι οὕτω δὴ προσεδεήθησαν σφρων σχεῖν πρὸς τὴν Σαλαμίνα.

Οἱ μὲν δὴ ἄλλοι κατέσχον ἐς τὴν Σαλαμίνα, Ἀθηναῖοι δὲ 41 ἐς τὴν ἑωυτῶν. μετὰ δὲ τὴν ἄπιξιν κήρυγμα ἐποιήσαντο, Ἀθηναίων τῇ τις δύναται, σώζειν τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας. ἐνθαῦτα οἱ μὲν πλείστοι ἐς Τροιζῆνα ἀπέστειλαν, οἱ δὲ ἐς Αἴγιναν, οἱ δὲ ἐς Σαλαμίνα. ἔσπευσαν δὲ ταῦτα ὑπεκθέσθαι, τῷ χρηστηρίῳ τε βουλόμενοι ὑπηρετέειν καὶ δὴ καὶ τοῦδε εἵνεκεν οὐκ ἤκιστα· λέγουσι Ἀθηναῖοι ὄφιν μέγαν φύλακα τῆς ἀκροπόλιος ἐνδαιτιᾶσθαι ἐν τῷ ἱρῷ. λέγουσι τε ταῦτα καὶ δὴ καὶ ὡς ἐόντι ἐπιμήνια ἐπιτελέουσι προτιθέντες· τὰ δ' ἐπιμήνια μελιτόεσσα ἔστι. αὕτη δ' ἢ μελιτόεσσα ἐν τῷ πρόσθε αἰεὶ χρόνῳ ἀναισιμουμένη τότε ἦν ἄψαυτος. σημηνάσης δὲ ταῦτα τῆς ἱρείης μᾶλλον τι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ προθυμότερον ἐξέλιπον τὴν πόλιν ὡς καὶ τῆς θεοῦ ἀπολελοιπιύης τὴν ἀκρόπολιν. ὡς δὲ σφι πάντα ὑπεξέκειτο, ἔπλεον ἐς τὸ στρατόπεδον.

Ἐπεὶ δὲ οἱ ἀπ' Ἀρτεμισίου ἐς Σαλαμίνα κατέσχον τὰς 42 νέας, συνέρρεε καὶ ὁ λοιπὸς πυνθανόμενος ὁ τῶν Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἐκ Τροιζῆνος· ἐς γὰρ Πώγωνα, τὸν Τροιζηνίων λιμένα, προεῖρητο συλλέγεσθαι. συνελέχθησάν τε δὴ πολλῷ πλεῦνες νέες, ἢ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐναυμάχεον, καὶ ἀπὸ πολλῶν πλεῦνων. ναύαρχος μὲν νυν ἐπῆν αὐτός, ὅσπερ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Εὐρυβιάδης Εὐρυκλείδew, ἀνὴρ Σπαρτιήτης, οὐ μέντοι γένεος τοῦ βασιλέως ἐὼν, νέας δὲ πολλῷ πλείστας τε καὶ ἄριστα πλεούσας παρείχοντο Ἀθηναῖοι ὀγδώκοντα καὶ ἑκατὸν· ἀριθμὸς δὲ ἐγένετο ὁ πᾶς τῶν νεῶν πάρεξ τῶν πεντηκοντέρων τριηκόσiai καὶ ἑβδομήκοντα καὶ ὀκτώ.

Ὡς δὲ ἐς τὴν Σαλαμίνα συνήλθον οἱ στρατηγοί, ἐβου- 49 λούντο προθέντος Εὐρυβιάδew γνώμην ἀποφαίνεσθαι τὸν βουλόμενον, ὅκοι δοκέει ἐπιτηδεότατον εἶναι ναυμαχίην ποιέε-

σθαι, τῶν αὐτοὶ χωρέων ἐγκρατέες εἰσί· ἢ γὰρ Ἀττικὴ ἀπειτο ἤδη, τῶν δὲ λοιπέων περὶ προετίθεε. αἱ γυνῶμαι δὲ τῶν λεγόντων αἱ πλείσται συνεξέπιπτον πρὸς τὸν Ἴσθμὸν πλώσαντας ναυμαχέειν πρὸ τῆς Πελοποννήσου, ἐπιλέγοντες τὸν λόγον τόνδε, ὡς, ἦν νικηθέωσι τῇ ναυμαχίᾳ, ἐν Σαλαμῖνι μὲν ἐόντες πολιορκήσονται ἐν νήσῳ, ἵνα σφι τιμωρίῃ οὐδεμία ἐπιφανήσεται, πρὸς δὲ τῇ Ἰσθμῷ ἐς τοὺς ἐσωτῶν ἐξοίσονται.

- 50 Ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατηγῶν ἐπιλεγομένων ἐληλύθεε ἀνὴρ Ἀθηναῖος ἀγγέλλων ἦκειν τὸν βάρβαρον ἐς τὴν Ἀττικὴν καὶ πᾶσαν αὐτὴν πυρπολέεσθαι. ὁ γὰρ διὰ Βοιωτῶν τραπόμενος στρατὸς ἅμα Ξέρξῃ, ἐμπρήσας Θεσπιέων τὴν πόλιν, αὐτῶν ἐκλελοιπότεων ἐς Πελοπόννησον, καὶ τὴν Πλαταιέων ὡσαύτως, ἦκέ τε ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ πάντα ἐκεῖνα ἐδηΐου. ἐνέπρησε δὲ Θεσπειάν τε καὶ Πλάταιαν πυθόμενος Θηβαίων, ὅτι οὐκ ἐμῆδιζον. ἀπὸ δὲ τῆς διαβάσιος τοῦ Ἑλλησπόντου, ἔνθεν πορεύεσθαι ἤρξαντο οἱ βάρβαροι, ἕνα αὐτοῦ διατρίψαντες μῆνα, ἐν τῇ διέβαινον ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐν τρισὶ ἐτέροισι μῆσι ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ, Καλλιάδεω ἄρχοντος Ἀθηναίοισι.
- 51 Καὶ αἰρέουσι ἐρήμον τὸ ἄστυ, καὶ τινες ὀλίγους εὕρισκousι τῶν Ἀθηναίων ἐν τῇ ἱρῇ ἐόντας, ταμίας τε τοῦ ἱεροῦ καὶ πένητας ἀνθρώπους, οἱ φραξάμενοι τὴν ἀκρόπολιν θύρῃσι τε καὶ ξύλοισι ἡμύνοντο τοὺς ἐπιόντας, ἅμα μὲν ὑπ' ἀσθενείης βίου οὐκ ἐκχωρήσαντες ἐς Σαλαμίνα, πρὸς δὲ αὐτοὶ δοκέοντες ἐξευρηκέναί τὸ μαντήιον, τὸ ἢ Πυθίῃ σφι ἔχρησε, τὸ ξύλινον τεῖχος ἀνάλωτον εἶσεσθαι· αὐτὸ δὲ τοῦτο εἶναι τὸ κρησφύγετον κατὰ τὸ μαντήιον καὶ οὐ τὰς νέας.
- 52 Οἱ δὲ Πέρσαι ἰζόμενοι ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλιος ὄχθον, τὸν Ἀθηναῖοι καλέουσι Ἀρήιον πάγον, ἐπολιόρκεον τρόπον τοιόνδε· ὅπως στυππεῖον περὶ τοὺς διστοὺς περιθέντες ἄφειαν, ἐτόξευον ἐς τὸ φράγμα. ἐνθαῦτα Ἀθηναίων οἱ πολιορ-

κεόμενοι ὅμως ἠμύνοντο, καίπερ ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ ἀπιγμένοι καὶ τοῦ φράγματος προδεδικότος. οὐδὲ λόγους τῶν Πεισιστρατιδῶν προσφερόντων περὶ ὁμολογίης ἐνεδέκοντο, ἀμυνόμενοι δὲ ἄλλα τε ἀντεμηχανῶντο καὶ δὴ καὶ προσιόντων τῶν βαρβάρων πρὸς τὰς πύλας ὀλοιτρόχους ἀπίεσαν, ὥστε Ξέρξην ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἀπορίῃσι ἐνέχεσθαι οὐ δυνάμενόν σφεας ἐλεῖν.

Χρόνῳ δ' ἐκ τῶν ἀπόρων ἐφάνη δὴ τις ἔξοδος τοῖσι βαρ- 53
 θάροισι· ἔδρε γὰρ κατὰ τὸ θεοπρόπιον πᾶσαν τὴν Ἀττικὴν τὴν ἐν τῇ ἠπειρῷ γενέσθαι ὑπὸ Πέρσῃσι. ἔμπροσθε ὦν πρὸ τῆς ἀκροπόλιος, ὄπισθε δὲ τῶν πυλέων καὶ τῆς ἀνάδοι, τῇ δὴ οὔτε τις ἐφύλασσε οὔτ' ἂν ἤλπισε, μὴ κοτέ τις κατὰ ταῦτα ἀναβαίῃ ἀνθρώπων, ταύτῃ ἀνέβησάν τινες κατὰ τὸ ἱρὸν τῆς Κέχροπος θυγατρὸς Ἀγλαύρου, καίτοι περ ἀποκρίμνου ἐόντος τοῦ χώρου. ὡς δὲ εἶδον αὐτοὺς ἀναβεθηκότας οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, οἱ μὲν ἐρρίπτεον ἑωυτοὺς κατὰ τοῦ τείχεος κάτω καὶ διεφθείροντο, οἱ δὲ ἐς τὸ μέγαρον κατέφευγον. τῶν δὲ Περσέων οἱ ἀναβεθηκότες πρῶτον μὲν ἐτράποντο πρὸς τὰς πύλας, ταύτας δὲ ἀνοίξαντες τοὺς ἰκέτας ἐφόνεον· ἐπεὶ δὲ σφι πάντες κατέστρωντο, τὸ ἱρὸν συλήσαντες ἐνέπρησαν τὴν ἀκρόπολιν.

Σχῶν δὲ παντελέως τὰς Ἀθήνας Ξέρξης ἀπέπεμψε ἐς 54
 Σοῦσα ἄγγελον ἱπέα Ἀρταβάνῃ ἀγγελέοντα τὴν παρεούσαν σφι εὐπρηξίην. ἀπὸ δὲ τῆς πέμψιος τοῦ κήρυκος δευτέρῃ ἡμέρῃ συγκαλέσας Ἀθηναίων τοὺς φυγάδας, ἑωυτῶν δὲ ἐπομένους, ἐκέλευε τρόπῳ τῷ σφετέρῳ θῦσαι τὰ ἱρά ἀναβάντας ἐς τὴν ἀκρόπολιν, εἴτε δὴ ὦν ὄψιν τινὰ ἰδῶν ἐνυπνίου ἐνετέλλετο ταῦτα, εἴτε καὶ ἐνθύμιόν οἱ ἐγένετο ἐμπρήσαντι τὸ ἱρὸν. οἱ δὲ φυγάδες τῶν Ἀθηναίων ἐποίησαν τὰ ἐντεταλμένα.

Τοῦ δὲ εἵνεκεν τούτων ἐπεμνήσθη, φράσω. ἔστι ἐν τῇ ἀκρο- 55

πόλι ταύτη Ἐρεχθέος τοῦ γηγενέος λεγομένου εἶναι νηός, ἐν τῷ ἐλαίῳ τε καὶ θάλασσα ἐνι, τὰ λόγος παρ' Ἀθηναίων Ποσειδέωνά τε καὶ Ἀθηναίην ἐρίσαντας περὶ τῆς χώρης μαρτύρια θέσθαι. ταύτην ὦν τὴν ἐλαίην ἅμα τῷ ἄλλω ἱρῷ κατέλαβε ἐμπρησθῆναι ὑπὸ τῶν βαρβάρων· δευτέρῃ δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπρήσιος Ἀθηναίων οἱ θύειν ὑπὸ βασιλέος κελευόμενοι, ὡς ἀνέδησαν ἐς τὸ ἱρόν, ὤρων βλαστὸν ἐκ τοῦ στελέχεος ὅσον τε πηχυαῖον ἀναδεδραμηκότα. οὗτοι μὲν νυν ταῦτα ἔφρασαν.

Γ'. Πολεμικὸν συμβούλιον τῶν Ἑλλήνων.

(Κεφ. 56 - 64)

- 56 Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι Ἕλληνες, ὡς σφι ἐξηγγέλθη, ὡς ἔσχε τὰ περὶ τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν, ἐς τοσοῦτον θόρυβον ἀπίκοντο, ὥστε ἔνιοι τῶν στρατηγῶν οὐδὲ κυρωθῆναι ἔμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα, ἀλλ' ἔς τε τὰς νέας ἐσέπιπτον καὶ ἰστία ἀείροντο ὡς ἀποθευσόμενοι. τοῖσί τε ὑπολειπομένοισι αὐτῶν ἐκυρώθη πρὸ τοῦ Ἴσθμου ναυμαχεῖν. νύξ τε ἐγένετο, καὶ οἱ διαλυθέντες ἐκ τοῦ συνεδρίου ἐσέβαινον ἐς τὰς νέας.
- 57 Ἐνθαῦτα δὴ Θεμιστοκλέα ἀπικόμενον ἐπὶ τὴν νέα εἶρετο Μνησίφιλος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, ὃ τι σφι εἶη βεβουλευμένον. πυθόμενος δὲ πρὸς αὐτοῦ, ὡς εἶη δεδογμένον ἀνάγειν τὰς νέας πρὸς τὸν Ἴσθμόν καὶ πρὸ τῆς Πελοποννήσου ναυμαχεῖν, εἶπε· «Οὐ τοι ἄρα, ἦν ἀπαείρωσι τὰς νέας ἀπὸ Σαλαμῖνος, περὶ οὐδεμιῆς ἔτι πατρίδος ναυμαχίσεις· κατὰ γὰρ πόλεις ἕκαστοι τρέφονται, καὶ οὔτε σφέας Εὐρυθυιάδης κατέχειν δυνήσεται οὔτε τις ἀνθρώπων ἄλλος, ὥστε μὴ οὐ διασκεδασθῆναι τὴν στρατιήν, ἀπολέεται· τε ἢ Ἑλλάς ἀβουλίῃσι. ἀλλ' εἴ τις ἔστι μηχανή, ἴθι καὶ πειρῶ διαχέαι τὰ βεβουλευ-

μένα, ἦν κως δύνῃ ἀναγνώσαι Εὐρυβιάδην μεταβουλεύσασθαι, ὥστε αὐτοῦ μένειν».

Κάρτα τε τῷ Θεμιστοκλέϊ ἤρесе ἢ ὑποθήκη, καὶ οὐδὲν ⁵⁸ πρὸς ταῦτα ἀμειψάμενος ἦτε ἐπὶ τὴν νέα τὴν Εὐρυβιάδευ. ἀπικόμενος δὲ ἔφη ἐθέλειν οἱ κοινόν τι πρῆγμα συμμῖξαι· ὁ δ' αὐτὸν ἐς τὴν νέα ἐκέλευε ἐσθάντα λέγειν, εἴ τι θέλει. ἐνθαῦτα ὁ Θεμιστοκλέης παριζόμενός οἱ καταλέγει ἐκεῖνά τε πάντα, τὰ ἤκουσε Μνησιφίλου, ἐωυτοῦ ποιεύμενος, καὶ ἄλλα πολλὰ προστιθείς, ἐς ὃ ἀνέγνωσε χρηίζων ἕκ τε τῆς νεὸς ἐκβῆναι συλλέξαι τε τοὺς στρατηγούς ἐς τὸ συνέδριον.

Ὡς δὲ ἄρα συνελέχθησαν, πρὶν ἢ τὸν Εὐρυβιάδην προ- ⁵⁹θεῖναι τὸν λόγον, τῶν εἵνεκεν συνήγαγε τοὺς στρατηγούς, πολλὸς ἦν ὁ Θεμιστοκλέης ἐν τοῖσι λόγοισι οἷα κάρτα δεόμενος. λέγοντος δὲ αὐτοῦ ὁ Κορίνθιος στρατηγὸς Ἀδείμαντος ὁ Ὠκύτου εἶπε· «ὦ Θεμιστόκλεες, ἐν τοῖσι ἀγῶσι οἱ προεξανισταμένοι βραπίζονται»· ὁ δὲ ἀπολούμενος ἔφη· «Οἱ δὲ γε ἐγκαταλειπόμενοι οὐ στεφανοῦνται».

Τότε μὲν ἠπίως πρὸς τὸν Κορίνθιον ἀμείψατο· πρὸς δὲ ⁶⁰ τὸν Εὐρυβιάδην ἔλεγε ἐκεῖνων μὲν ἔτι οὐδὲν τῶν πρότερον λεχθέντων, ὡς, ἐπεὰν ἀπαείρωσι ἀπὸ Σαλαμίνας, διαδρήσονται· παρεόντων γὰρ τῶν συμμάχων οὐκ ἔφερε οἱ κόσμον οὐδένα κατηγορεῖν· ὁ δὲ ἄλλου λόγου εἶχετο, λέγων τάδε·

α) «Ἐν σοὶ νῦν ἐστὶ σῶσαι τὴν Ἑλλάδα, ἦν ἐμοὶ πείθη ναυμαχίην αὐτοῦ μένων ποιέεσθαι, μηδὲ πειθόμενος τούτων τοῖσι λόγοισι ἀναζεύξῃς πρὸς τὸν Ἴσθμὸν τὰς νέας. ἀντίθεος γὰρ ἐκάτερον ἀκούσας, πρὸς μὲν τῷ Ἴσθμῳ συμβάλλων ἐν πελάγει ἀναπεπταμένῳ ναυμαχίσεις, τὸ ἤκιστα ἡμῖν σύμφορόν ἐστι νέας ἔχουσι βαρυτέρας καὶ ἀριθμὸν ἐλάσσονας· τοῦτο δὲ ἀπολέεις Σαλαμῖνά τε καὶ Μέγαρα καὶ Αἴγιναν, ἦνπερ καὶ τὰ ἄλλα εὐτυχήσωμεν. ἅμα γὰρ τῷ ναυτικῷ αὐτῶν ἔψεται καὶ ὁ πεζὸς στρατός, καὶ οὕτω σφέας

αὐτὸς ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, κινδυνεύσεις τε ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι.

β) » Ἦν δέ, τὰ ἐγὼ λέγω, ποιήσης, τσαάδε ἐν αὐτοῖσι χρηστά εὐρήσεις· πρῶτα μὲν ἐν στεινῷ συμβάλλοντες νηυσὶ δλίγῃσι πρὸς πολλὰς, ἦν τὰ οἰκότα ἐκ τοῦ πολέμου ἐκθαίνῃ, πολλὸν κρατήσομεν· τὸ γὰρ ἐν στεινῷ ναυμαχέειν πρὸς ἡμέων ἐστί, ἐν εὐρυχωρίῃ δὲ πρὸς ἐκείνων. αὐτὶς δὲ Σαλαμίς περιγίνεται, ἐς τὴν ἡμῖν ὑπέκκειται τέκνα τε καὶ γυναῖκες. καὶ μὲν καὶ τόδε ἐν αὐτοῖσι ἔνεστι, τοῦ καὶ περιέχεσθε μάλιστα· ὁμοίως αὐτοῦ τε μένων προναυμαχήσεις Πελοποννήσου καὶ πρὸς τῷ Ἴσθμῳ, οὐδέ σφεας, εἶπερ εὐ φρονέεις, ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον.

γ) » Ἦν δέ γε καί, τὰ ἐγὼ ἐλπίζω, γένηται καὶ νικήσωμεν τῆσι νηυσὶ, οὔτε ὑμῖν ἐς τὸν Ἴσθμὸν παρέσονται οἱ βάρβαροι οὔτε προβήσονται· ἕκαστέρῳ τῆς Ἀττικῆς, ἀπίασί τε οὐδενὶ κόσμῳ, Μεγάροισί τε κερδανέομεν περιεοῦσι καὶ Αἰγίνη καὶ Σαλαμῖνι, ἐν τῇ ἡμῖν καὶ λόγιόν ἐστι τῶν ἐχθρῶν κατύπερθε γενέσθαι. οἰκότα μὲν νυν βουλευομένοισι ἀνθρώποισι ὡς τὸ ἐπίπαν ἐθέλει γίνεσθαι· μὴ δὲ οἰκότα βουλευομένοισι οὐκ ἐθέλει οὐδὲ ὁ θεὸς προσχωρέειν πρὸς τὰς ἀνθρωπότηας γνώμας».

- 61 Ταῦτα λέγοντος Θεμιστοκλέος αὐτὶς ὁ Κορίνθιος Ἀδείμαντος ἐπεφέρετο, σιγᾶν τε κελεύων, τῷ μὴ ἐσθι πατρίς, καὶ Εὐρυβιάδην οὐκ ἔων ἐπιψηφίζεω ἀπόλι ἀνδρὶ· πόλιν γὰρ τὸν Θεμιστοκλέα παρεχόμενον οὕτω ἐκέλευε γνώμας συμβάλλεσθαι. ταῦτα δὲ οἱ προσέφερε, ὅτι ἠλώκεσάν τε καὶ κατείχοντο αἱ Ἀθηναί. τότε δὴ ὁ Θεμιστοκλέης κεινόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλὰ τε καὶ κακὰ ἔλεγε, ἑωυτοῖσί τε ἐδήλου λόγῳ ὡς εἶη καὶ πόλις καὶ γῆ μέζων ἤπερ ἐκείνοισι, ἔστ' ἂν διηκόσαιο νέες σφι ἔωσι πεπληρωμένοι· οὐδαμοὺς γὰρ Ἑλλήνων αὐτοὺς ἐπιόντας ἀποκρούσεσθαι.

Σημαίνων δὲ ταῦτα τῷ λόγῳ διέβαινε ἐς Εὐρυβιάδην, 62
 λέγων μᾶλλον ἐπεστραμμένα· «Σὺ εἰ μενέεις αὐτοῦ καὶ
 μένων ἔσσαι ἀνὴρ ἀγαθός· εἰ δὲ μή, ἀνατρέφεις τὴν Ἑλλάδα·
 τὸ πᾶν γὰρ ἡμῖν τοῦ πολέμου φέρουσι αἱ νέες. ἀλλ' ἐμοὶ
 πείθεο. εἰ δὲ ταῦτα μὴ ποιήσεις, ἡμεῖς μὲν, ὡς ἔχομεν, ἀνα-
 λαθόντες τοὺς οἰκέτας κομιεύμεθα ἐς Σίριν τὴν ἐν Ἰταλίῃ,
 ἥπερ ἡμετέρη τέ ἐστι ἐκ παλαιοῦ ἔτι, καὶ τὰ λόγια λέγει
 ὑπ' ἡμέων αὐτὴν δεῖν κτισθῆναι· ὑμεῖς δὲ συμμάχων τοιῶνδε
 μουνωθέντες μεμνήσεσθαι τῶν ἐμῶν λόγων».

Ταῦτα δὲ Θεμιστοκλῆος λέγοντος ἀνεδιδάσκετο Εὐρυβιά- 63-64
 δης· δοκέειν δέ μοι, ἀρρωδήσας μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους
 ἀνεδιδάσκετο, μὴ σφεας ἀπολίπωσι, ἣν πρὸς τὸν Ἰσθμὸν
 ἀνάγῃ τὰς νέας· ἀπολιπόντων γὰρ Ἀθηναίων οὐκέτι ἐγίνοντο
 ἀξιόμαχοι οἱ λοιποί. ταύτην δὲ αἰρέεται τὴν γνώμην, αὐτοῦ
 μένοντας διαναυμαχέειν. οὕτω μὲν οἱ περὶ Σαλαμίνα ἔπεισι
 ἀκροβολισάμενοι, ἐπεῖτε Εὐρυβιάδῃ ἔδοξε, αὐτοῦ παρεσκευά-
 ζοντο ὡς ναυμαχῆσοντες. ἡμέρη τε ἐγένετο καὶ ἅμα τῷ ἡλίῳ
 ἀνιόντι σεισμὸς ἐγένετο ἐν τε τῇ γῆ καὶ τῇ θαλάσῃ. ἔδοξε
 δέ σφι εὐξασθαι τοῖσι θεοῖσι καὶ ἐπικαλέσασθαι τοὺς Αἰακίδας
 συμμάχους. ὡς δέ σφι ἔδοξε, καὶ ἐποίηεν ταῦτα· εὐξάμενοι
 γὰρ πᾶσι τοῖσι θεοῖσι αὐτόθεν μὲν ἐκ Σαλαμίνοσ Αἴαντά τε
 καὶ Τελαμῶνα ἐπεκαλέοντο, ἐπὶ δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους
 Αἰακίδας νέα ἀπέστελλον ἐς Αἰῆναν.

Δ'. Πολεμικὸν συμβούλιον τῶν Περσῶν.

(Κεφ. 66 - 67, 70)

- 66 Οἱ δὲ ἐς τὸν Ξέρξῃ ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, ἐπειδὴ ἐκ Τρηχίνος θεησάμενοι τὸ τρῶμα τὸ Λακωνικὸν διέβησαν ἐς τὴν Ἰστιαίην, ἐπισχόντες ἡμέρας τρεῖς ἔπλεον δι' Εὐρίπου, καὶ ἐν ἐτέρῃσι τρισὶ ἡμέρῃσι ἐγένοντο ἐν Φαλήρῳ. ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, οὐκ ἐλάσσονες ἔοντες ἀριθμὸν ἐσέβαλον ἐς τὰς Ἀθήνας κατὰ τὴν ἤπειρον καὶ τῆσι νηυσί, ἣ ἐπὶ τὴν Σηπιάδα ἀπίκοντο καὶ ἐς Θερμοπύλας ἀντιθήσω γὰρ τοῖσι τε ὑπὸ τοῦ χειμῶνος αὐτῶν ἀπολομένοισι καὶ τοῖσι ἐν Θερμοπύλῃσι καὶ τῆσι ἐπ' Ἀρτεμισίῃ ναυμαχίῃσι τούσδε τοὺς τότε οὐκω ἐπομένους βασιλεῖ, Μηλιέας τε καὶ Δωριέας καὶ Λοκροὺς καὶ Βοιωτοὺς πανστρατιῇ ἐπομένους πλὴν Θεσπιέων τε καὶ Πλαταιέων καὶ μάλα Καρυστίους τε καὶ Ἀνδρίους καὶ Τηνίους τε καὶ τοὺς λοιποὺς νησιώτας πάντας πλὴν πέντε πολίων. ὅσῃ γὰρ δὴ προσέβαινε ἐσωτέρω τῆς Ἑλλάδος ὁ Πέρσης, τοσούτῃ πλέω ἔθνεά οἱ εἶπετο.
- 67 Ἐπεὶ ὦν ἀπύκατο ἐς τὰς Ἀθήνας πάντες οὗτοι πλὴν Παρίων (Πάριοι δὲ ὑπολειφθέντες ἐν Κύθῳ ἐκαραδόκεον τὸν πόλεμον, κῆ ἀποθήσεται), οἱ δὲ λοιποὶ ὡς ἀπίκοντο ἐς τὸ Φάληρον, ἐνθαῦτα κατέβη αὐτὸς Ξέρξης ἐπὶ τὰς νέας, ἐθέλων σφι συμμιξαί τε καὶ πυθέσθαι τῶν ἐπιπλεόντων τὰς γνώμας. ἐπεὶ δὲ ἀπικόμενος προΐζετο, παρήσαν μετάπεμπτοι οἱ τῶν ἐθνέων τῶν σφετέρων τύραννοι καὶ ταξίαρχοι ἀπὸ τῶν νεῶν, καὶ ἕζοντο ὡς σφι βασιλεὺς ἐκάστῃ τιμῇ ἐδεδώκεε, πρῶτος μὲν ὁ Σιδώνιος βασιλεὺς, μετὰ δὲ ὁ Τύριος, ἐπὶ δὲ ἄλλοι. ὡς δὲ κόσμῳ ἐπεξῆς ἕζοντο, πέμψας Ξέρξης Μαρδόνιον εἰρώτα, ἀποπειρώμενος ἐκάστου, εἰ ναυμαχίην ποιέοιτο.
- 70 Ἐπεὶ δὲ περιῶν εἰρώτα ὁ Μαρδόνιος, οἱ δὲ πλεῖνες κατὰ

τωὺτὸ γνώμην ἐξεφέροντο κελεύοντες ναυμαχίην ποιέεσθαι. τοιγαρῶν Ἐέρξης τοῖσι πλέοσι πείθεσθαι ἐκέλευε· αὐτὸς δὲ παρεσκευάστο θεύρασθαι ναυμαχέοντας. ἐπειδὴ δὲ παρήγγελλον ἀναπλέειν, ἀνήγον τὰς νέας ἐπὶ τὴν Σαλαμίνα, καὶ παρεκρίθησαν διαταχθέντες κατ' ἤσυχίην. τότε μὲν νυν οὐκ ἐξέχρησέ σφι ἡ ἡμέρη ναυμαχίην ποιήσασθαι, νῦξ γὰρ ἐπέγενετο, οἱ δὲ παρεσκευάζοντο ἐς τὴν ὑστεραίην. τοὺς δὲ Ἕλληνας εἶχε δέος τε καὶ ἀρρωδίη, οὐκ ἦκιστα δὲ τοὺς ἀπὸ Πελοποννήσου. ἀρρώθεον δέ, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐν Σαλαμῖνι κατήμενοι ὑπὲρ γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχέειν μέλλοιεν, νικηθέντες τε ἐν νήσῳ ἀπολαμφθέντες πολιορκήσονται, ἀπέντες τὴν ἐσωτῶν ἀφύλακτον.

Ε'. Οἱ Ἕλληνες ἐξαναγκάζονται πρὸς ναυμαχίαν ἐν Σαλαμῖνι.

(Κεφ. 71-72, 74-76, 78-82)

Τῶν δὲ βαρβάρων ὁ πεζὸς ὑπὸ τὴν παρεούσαν νύκτα ἐπο- 71-72
ρεύετο ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον· καίτοι τὰ δυνατὰ πάντα ἐμε-
μηχάνητο, ὅπως κατ' ἤπειρον μὴ ἐσβάλοιεν οἱ βάρβαροι· ὡς
γὰρ ἐπίυθοντο τάχιστα Πελοποννήσιοι τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδην
ἐν Θερμοπύλῃσι τετελευτηκέναι, συνδραμόντες ἐκ τῶν πολιῶν
ἐς τὸν Ἴσθμὸν ἔζοντο, καὶ σφι ἐπὶ τὴν στρατηγὸς Κλεόμβροτος
ὁ Ἀναξανδρίδew, Λεωνίδew δὲ ἀδελφεός. ἰζόμενοι δὲ ἐν τῇ
Ἴσθμῳ καὶ συγχώσαντες τὴν Σκιρωνίδα ὁδόν, μετὰ τοῦτο
ὡς σφι ἔδοξε βουλευομένοισι, οἰκοδόμεον διὰ τοῦ Ἴσθμοῦ τει-
χος. ἅτε δὴ ἐουσέων μυριάδων πολλέων καὶ παντὸς ἀνδρὸς
ἐργαζόμενου ἦνετο τὸ ἔργον· καὶ γὰρ λίθοι καὶ πλίνθοι καὶ
ξύλα καὶ φορμοὶ ψάμμου πλήρεις ἐσεφορέοντο, καὶ ἐλίγυσον
οὐδένα χρόνον οἱ βωθήσαντες ἐργαζόμενοι, οὔτε νυκτὸς οὔτε

ἡμέρης. οἱ δὲ βωθήσαντες ἐς τὸν Ἴσθμὸν πανδημεὶ οἶδε ἦσαν Ἑλλήνων, Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Ἀρκαῶδες πάντες καὶ Ἡλείοι καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Ἐπιδαύριοι καὶ Φλιάσιοι καὶ Τροιζήνιοι καὶ Ἐρμιονέες. οὗτοι μὲν ἦσαν οἱ βωθήσαντες καὶ ὑπεραρρωδέοντες τῇ Ἑλλάδι κινδυνεύουσα, τοῖσι δὲ ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἔμελε οὐδέν. Ὀλύμπια δὲ καὶ Κάρνεια παροιχώκεε ἤδη.

- 74 Οἱ μὲν δὲ ἐν τῷ Ἴσθμῷ τοιοῦτον πόνον συνέστασαν, ἅτε περὶ τοῦ παντός ἤδη δρόμον θέοντες καὶ τῆσι νηυσὶ οὐκ ἐλπίζοντες ἐλλάμψεσθαι· οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι ὅμως ταῦτα πυκθανόμενοι ἀρρώδεον οὐκ οὕτω περὶ σφίσι αὐτοῖσι δειμαίνοντες, ὡς περὶ τῇ Πελοποννήσῳ. τέως μὲν δὲ αὐτῶν ἀνὴρ ἀνδρὶ παραστάς σιγῇ λόγον ἐποιέετο, θῶμα ποιούμενοι τὴν Εὐρυβιάδῳ ἀβουλίην, τέλος δὲ ἐξερράγη ἐς τὸ μέσον. σύλλογός τε δὲ ἐγένετο, καὶ πολλὰ ἐλέγετο περὶ τῶν αὐτῶν, οἱ μὲν, ὡς ἐς τὴν Πελοπόννησον χρεὸν εἶη ἀποπλέειν καὶ περὶ ἐκείνης κινδυνεύειν μηδὲ πρὸ χώρας δοριαλώτου μένοντας μάχεσθαι, Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Αἰγινῆται καὶ Μεγαρέες αὐτοῦ μένοντας ἀμύνεσθαι.
- 75 Ἐνθαῦτα Θεμιστοκλέης, ὡς ἔσσοῦτο τῇ γνώμῃ ὑπὸ τῶν Πελοποννησίων, λαθῶν ἐξέρχεται ἐκ τοῦ συνεδρίου, ἐξελθὼν δὲ πέμπει ἐς τὸ στρατόπεδον τὸ Μήδων ἄνδρα πλοῖον ἐντελάμενος, τὰ λέγειν χρεόν, τῷ οὐνομα μὲν ἦν Σίκιννος, οἰκέτης δὲ καὶ παιδαγωγὸς ἦν τῶν Θεμιστοκλέος παίδων· τὸν δὲ ὕστερον τούτων τῶν πρηγμάτων Θεμιστοκλέης Θεσπιέα τε ἐποίησε, ὡς ἐπεδέκοντο οἱ Θεσπιέες πολιήτας, καὶ χρήμασι ὄλβιον. ὅς τότε πλοῖον ἀπικόμενος ἔλεγε πρὸς τοὺς στρατηγούς τῶν βαρβάρων τάδε· «Ἐπεμψέ με στρατηγὸς ὁ Ἀθηναίων λάθρη τῶν ἄλλων Ἑλλήνων (τυγχάνει γὰρ φρονέων τὰ βασιλέος καὶ βουλόμενος μᾶλλον τὰ ὑμέτερα κατύπερθε γίνεσθαι ἢ τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα) φράσοντα, ὅτι οἱ

Ἕλληνας δρησιμὸν βουλευόνται καταρρωδηκότες, καὶ νῦν παρέχει κάλλιστον ὑμέας ἔργον ἀπάντων ἐξεργάσασθαι, ἣν μὴ περιίδητε διαδράντας αὐτούς. οὔτε γὰρ ἀλλήλοισι ὁμοφρονέουσι οὔτ' ἔτι ἀντιστήσονται ὑμῖν, πρὸς ἑωυτούς τε σφέας ὄψεσθαι ναυμαχέοντας, τοὺς τὰ ὑμέτερα φρονέοντας καὶ τοὺς μὴ».

Ὁ μὲν ταῦτά σφι σημίνας ἐκποδῶν ἀπαλλάσσετο· τοῖσι 76 δὲ ὡς πιστὰ ἐγένετο τὰ ἀγγελθέντα, τοῦτο μὲν ἐς τὴν νησιδα τὴν Ψυττάλειαν, μεταξὺ Σαλαμῖνός τε κειμένην καὶ τῆς ἠπειροῦ, πολλοὺς τῶν Περσέων ἀπεβίβασαν· τοῦτο δέ, ἐπειδὴ ἐγένοντο μέσαι νύκτες, ἀνήγον μὲν τὸ ἀπ' ἐσπέρας κέρασ κυκλούμενοι πρὸς τὴν Σαλαμίνα, ἀνήγον δὲ οἱ ἀμφὶ τὴν Κέον τε καὶ τὴν Κυνόσουραν τεταγμένοι, κατεῖχόν τε μέχρι Μουνηχίης πάντα τὸν πορθμὸν τῆσι νηυσί. τῶνδε δὲ εἵνεκεν ἀνήγον τὰς νέας, ἵνα δὴ τοῖσι Ἕλλησι μηδὲ φυγεῖν ἐξῆ, ἀλλ' ἀπολαμφθέντες ἐν τῇ Σαλαμῖνι δοῖεν τίσιν τῶν ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἀγωνισμάτων. ἐς δὲ τὴν νησιδα Ψυττάλειαν καλεσομένην ἀπεβίβαζον τῶν Περσέων τῶνδε εἵνεκεν, ὡς, ἐπεὰν γίνηται ναυμαχίη, ἐνθαῦτα μάλιστα ἐξοισομένων τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τῶν ναυηγίων (ἐν γὰρ δὴ πόρῳ τῆς ναυμαχίης τῆς μελλούσης ἔσεσθαι ἔκειτο ἡ νῆσος), ἵνα τοὺς μὲν περιποιέωσι, τοὺς δὲ διαφθείρωσι. ἐποίηεν δὲ σιγῇ ταῦτα, ὡς μὴ πυνθανοῖατο οἱ ἐναντίοι. οἱ μὲν δὴ ταῦτα τῆς νυκτὸς οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες παραρτέοντο.

Τῶν δὲ ἐν Σαλαμῖνι στρατηγῶν ἐγένετο ὠθισμὸς λόγων 78-79 πολλός. ἤδρασαν δὲ οὐκῶ, ὅτι σφέας περιεκυκλοῦντο τῆσι νηυσὶ οἱ βάρβαροι, ἀλλ' ὥσπερ τῆς ἡμέρας ὄρων αὐτοὺς τεταγμένους, ἐδόκεον κατὰ χώραν εἶναι. συνεστηκότων δὲ τῶν στρατηγῶν ἐξ Αἰγίνης διέβη Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος μὲν, ἐξωστραχισμένος δὲ ὑπὸ τοῦ δήμου, τὸν ἐγὼ νενόμικα, πυνθανόμενος αὐτοῦ τὸν τρόπον, ἄριστον ἀνδρα γενέσθαι ἐν Ἀθήνησι καὶ δικαιοτάτον. οὗτος ὠνήρ στὰς ἐπὶ

τὸ συνέδριον ἐξεκαλέετο Θεμιστοκλέα, ἐόντα μὲν ἑωυτῷ οὐ φίλον, ἐχθρὸν δὲ τὰ μάλιστα· ὑπὸ δὲ μεγάλῃος τῶν παρεόντων κακῶν λήθην ἐκείνων ποιούμενος ἐξεκαλέετο θέλων αὐτῷ συμμῖξαι. προακηκόεε δέ, ὅτι σπεύδοιεν οἱ ἀπὸ Πελοποννήσου ἀνάγειν τὰς νέας πρὸς τὸν Ἴσθμόν. ὡς δὲ ἐξηγήθῃ οἱ Θεμιστοκλέης, ἔλεγε Ἀριστείδης τάδε· «Ἡμέας στασιάζειν χρεόν ἐστὶ ἐν τε τῇ ἄλλῃ καιρῷ καὶ δὴ καὶ ἐν τῇδε περὶ τοῦ ὀκότερος ἡμέων πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται. λέγω δέ τοι, ὅτι ἴσον ἐστὶ πολλά τε καὶ ὀλίγα λέγειν περὶ ἀποπλόου τοῦ ἐνθεῦτεν Πελοποννησίοισι. ἐγὼ γὰρ αὐτόπτης τοι λέγω γενόμενος, ὅτι νῦν, οὐδ' ἦν θέλωσι Κορίνθιοί τε καὶ αὐτὸς Εὐρυβιάδης, οἳοί τε ἔσονται ἐκπλῶσαι· περιεχόμεθα γὰρ ὑπὸ τῶν πολεμίων κύκλι. ἀλλ' ἐσελθὼν σφι ταῦτα σήμηνον».

80 - 81 Ὁ δ' ἀμείβετο τοιοῦδε· «Κάρτα τε χρηστὰ διακελεύεαι καὶ εὐ ἡγγεῖλας· τὰ γὰρ ἐγὼ ἐδεόμην γενέσθαι, αὐτὸς αὐτόπτης γενόμενος ἦκεις. ἴσθι γὰρ ἐξ ἐμέο τὰ ποιούμενα ὑπὸ Μήδων· ἔδρε γάρ, ὅτε οὐκ ἐκόντες ἠθελον ἐς μάχην κατίστασθαι οἱ Ἕλληνες, ἀέκοντας παραστήσασθαι. σὺ δέ, ἐπεὶπερ ἦκεις χρηστὰ ἀπαγγέλλων, αὐτὸς σφι ἄγγεῖλον· ἦν γὰρ ἐγὼ αὐτὰ λέγω, δόξω πλάσας λέγειν καὶ οὐ πείσω ὡς οὐ ποιούντων τῶν βαρβάρων ταῦτα. ἀλλὰ σφι σήμηνον αὐτὸς παρελθὼν, ὡς ἔχει. ἐπεὶ δὲ σημήνηες, ἦν μὲν πείθωνται, ταῦτα δὴ τὰ κάλλιστα· ἦν δὲ αὐτοῖσι μὴ πιστὰ γένηται, ὅμοιον ἡμῖν ἔσται· οὐ γὰρ ἔτι διαδρήσονται, εἴπερ περιεχόμεθα πανταχόθεν, ὡς σὺ λέγεις». ταῦτα ἔλεγε παρελθὼν ὁ Ἀριστείδης, φάμενος ἐξ Αἰγίνης τε ἦκειν καὶ μόγις ἐκπλῶσαι λαθὼν τοὺς ἐπορμέοντας· περιέχεσθαι γὰρ πᾶν τὸ στρατόπεδον τὸ Ἑλληνικὸν ὑπὸ τῶν νεῶν τῶν Ξέρξεω παραρτέεσθαι τε συνεβούλευε ὡς ἀλεξησομένους. καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἶπας μετεστῆκεε, τῶν δὲ αὐτὶς ἐγένετο λόγων ἀμφισβασίῃ· οἱ γὰρ πλεῖνες τῶν στρατηγῶν οὐκ ἐπέιθοντο τὰ ἐσαγγελθέντα.

Ἄπιστεόντων δὲ τούτων ἤκε τριήρης ἀνδρῶν Τηνίων αὐτο- 82
 μολέουσα, τῆς ἤρχε ἀνὴρ Παναίτιος ὁ Σωσιμένεος, ἥπερ δὴ
 ἔφερε τὴν ἀληθείην πᾶσαν. διὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἐνεγράφη-
 σαν Τήνιοι ἐν Δελφοῖσι ἐς τὸν τρίποδα ἐν τοῖσι τὸν βάρβαρον
 κατελοῦσι. σὺν τε ὧν ταύτῃ τῇ νηὶ τῇ αὐτομολησάσῃ ἐς
 Σαλαμίνα καὶ τῇ πρότερον ἐπ' Ἄρτεμισιον τῇ Αἰγινήῃ ἐξεπλη-
 ρούτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἕλλησι ἐς τὰς ὀγδώκοντα καὶ τριη-
 κοσίας νέας· δύο γὰρ δὴ νεῶν τότε κατέδρα ἐς τὸν ἀριθμὸν.

ΣΤ'. Ἡ ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία (480).

(Κεφ. 83-96)

Τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς πιστὰ δὴ τὰ λεγόμενα ἦν τῶν Τηνίων 83
 ῥήματα, παρεσκευάζοντο ὡς ναυμαχίησόντες. ἠὼς τε δὴ διέ-
 φαινε, καὶ οἱ σύλλογον τῶν ἐπιβατέων ποιησάμενοι, προηγό-
 ρευε εὐ ἔχοντα μὲν ἐκ πάντων Θεμιστοκλέης· τὰ δὲ ἔπεα ἦν
 πάντα τὰ κρέσσω τοῖσι ἔσσοσι ἀντιτιθέμενα, ὅσα δὴ ἐν ἀνθρώ-
 που φύσι καὶ καταστάσι ἐγγίνεται· παραινέσας δὲ τούτων τὰ
 κρέσσω αἰρέεσθαι καὶ καταπλέξας τὴν ῥῆσιν ἐσβαίνειν ἐκέ-
 λευε ἐς τὰς νέας. καὶ οὗτοι μὲν δὴ ἐσέβαινον, καὶ ἤκε ἡ
 ἀπ' Αἰγίνης τριήρης, ἡ κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀπεδήμησε.

Ἐνθαῦτα ἀνῆγον τὰς νέας ἀπάσας οἱ Ἕλληνες. ἀναγομέ- 84
 νοισι δὲ σφι αὐτίκα ἐπεκέατο οἱ βάρβαροι. οἱ μὲν δὴ ἄλλοι
 Ἕλληνες πρύμνην ἀνεκρούοντο καὶ ὠκελλον τὰς νέας, Ἀμει-
 νίης δὲ Παλληνεύς, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, ἐξαναχθεὶς νηὶ ἐμβάλλει.
 συμπλακείσης δὲ τῆς νεὸς καὶ οὐ δυναμένων ἀπαλλαγῆναι,
 οὕτω δὴ οἱ ἄλλοι Ἀμεινίῃ βωθέοντες συνέμισγον. Ἀθηναῖοι
 μὲν οὕτω λέγουσι τῆς ναυμαχίης γενέσθαι τὴν ἀρχὴν, Αἰγι-
 νῆται δὲ τὴν κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀποδημήσασαν ἐς Αἰγίναν,
 ταύτην εἶναι τὴν ἄρξασαν. λέγεται δὲ καὶ τάδε, ὡς φάσμα σφι

γυναικὸς ἐφάνη· φανείσαν δὲ διακελεύσασθαι, ὥστε καὶ ἅπαν ἀκοῦσαι τὸ τῶν Ἑλλήνων στρατόπεδον, ὀνειδίσασαν πρότερον τάδε· «ὦ δαιμόνιοι, μέχρι κόσου ἔτι πρῦμνην ἀνακρούσεσθε;»

85 Κατὰ μὲν δὴ Ἀθηναίους ἐτετάχατο Φοίνικες· οὗτοι γὰρ εἶχον τὸ πρὸς Ἐλευσίνος τε καὶ ἑσπέρης κέρας· κατὰ δὲ Λακεδαιμονίους Ἴωνες· οὗτοι δ' εἶχον τὸ πρὸς τὴν ἡῶ τε καὶ τὸν Πειραιέα. ἠθελοκάκεον μέντοι αὐτῶν κατὰ τὰς Θεμιστοκλέος ἐντολὰς ὀλίγοι, οἱ δὲ πλεῖνες οὐ. ἔχω μὲν νυν συχνῶν οὐνόματα τριηράρχων καταλέξει τῶν νέας Ἑλληνίδας ἐλόντων, χρήσομαι δὲ αὐτοῖσι οὐδὲν πλὴν Θεομήστορος τε τοῦ Ἀνδροδάμαντος καὶ Φυλάκου τοῦ Ἰστιαίου, Σαμίων ἀμφοτέρων. τοῦδε δὲ εἶνεκεν μέμνημαι τούτων μούνων, ὅτι Θεομήστωρ μὲν διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Σάμου ἐτυράννευσε καταστησάντων τῶν Περσέων, Φύλακος δὲ εὐεργέτης βασιλέος ἀνεγράφη καὶ χῶρη οἱ ἐδωρήθη πολλή. οἱ δ' εὐεργέται βασιλέος ὀροσάγγαι καλέονται Περσισί.

86 Περὶ μὲν νυν τούτους οὕτω εἶχε· τὸ δὲ πλῆθος τῶν νεῶν ἐν τῇ Σαλαμῖνι ἐκεραΐζετο, αἱ μὲν ὑπ' Ἀθηναίων διαφθειρόμεναι, αἱ δὲ ὑπὸ Αἰγινητέων. ἅτε γὰρ τῶν μὲν Ἑλλήνων σὺν κόσμῳ ναυμαχεόντων κατὰ τάξιν, τῶν δὲ βαρβάρων οὔτε τεταγμένων ἔτι οὔτε σὺν νόῳ ποιόντων οὐδὲν, ἔμελλε τοιοῦτό σφι συνοίσεσθαι, οἷόν περ ἀπέθη. καίτοι ἦσαν γε καὶ ἐγένοντο ταύτην τὴν ἡμέρην μακρῷ ἀμείνονες αὐτοὶ ἑωυτῶν ἢ πρὸς Εὐβοίῃ, πᾶς τις προθυμώμενος καὶ δαιμαίνων Ξέρξην, ἐδόκεέ τε ἕκαστος ἑωυτὸν θεήσεσθαι βασιλέα.

87 Κατὰ μὲν δὴ τοὺς ἄλλους οὐκ ἔχω εἰπεῖν ἀτρεκέως, ὡς ἕκαστοι τῶν βαρβάρων ἢ τῶν Ἑλλήνων ἡγωνίζοντο· κατὰ δὲ Ἀρτεμισίην τάδε ἐγένετο, ἀπ' ὧν εὐδοκίμησε μᾶλλον ἔτι παρὰ βασιλείῃ· ἐπειδὴ γὰρ ἐς θόρυβον πολλὸν ἀπίκετο τὰ βασιλέος πράγματα, ἐν τούτῳ τῇ καιρῷ ἢ ναῦς ἢ Ἀρτεμισίης ἐδιώκετο ὑπὸ νεὸς Ἀττικῆς· καὶ ἢ οὐκ ἔχουσα διαφυγεῖν (ἔμπρο-

σθε γὰρ αὐτῆς ἦσαν ἄλλαι νέες φίλιαι, ἣ δὲ αὐτῆς πρὸς τῶν πολεμίων μάλιστα ἐτύγχανε ἐούσα) ἔδοξέ οἱ τότε ποιῆσαι, τὸ καὶ συνήνεικε ποιησάσῃ· διωκομένη γὰρ ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς φέρουσα ἐνέβαλε νηὶ φιλίῃ ἀνδρῶν τε Καλυνδέων καὶ αὐτοῦ ἐπιπλέοντος τοῦ Καλυνδέων βασιλέος Δαμασιθύμου. εἰ μὲν καὶ τι νεῖκος πρὸς αὐτὸν ἐγεγόνεε ἔτι περὶ Ἑλλήσποντον ἐόντων, οὐ μὲντοι ἔγωγε ἔχω εἰπεῖν, οὔτε εἰ ἐκ προνοίης αὐτὰ ἐποίησε, οὔτε εἰ συνεκύρησε ἢ τῶν Καλυνδέων κατὰ τύχην παραπεσοῦσα νηῦς. ὡς δὲ ἐνέβαλέ τε καὶ κατέδυσε, εὐτυχίῃ χρησαμένη διπλᾶ ἑωυτὴν ἀγαθὰ ἐργάσατο· ὅ τε γὰρ τῆς Ἀττικῆς νεὸς τριῆραρχος, ὡς εἶδέ μιν ἐμβάλλουσαν νηὶ ἀνδρῶν βαρβάρων, νομίσας τὴν νέα τὴν Ἀρτεμισίης ἢ Ἑλληνίδα εἶναι ἢ αὐτομολέειν ἐκ τῶν βαρβάρων καὶ αὐτοῖσι ἀμύνειν, ἀποστρέψας πρὸς ἄλλας ἐτράπετο.

Τοῦτο μὲν τοιοῦτο αὐτῇ συνήνεικε γενέσθαι, διαφυγεῖν τε ⁸⁸ καὶ μὴ ἀπολέσθαι· τοῦτο δὲ συνέβη, ὥστε κακὸν ἐργασαμένην ἀπὸ τούτων αὐτὴν μάλιστα εὐδοκιμῆσαι παρὰ Ἑέρξῃ. λέγεται γὰρ βασιλέα θηγούμενον μαθεῖν τὴν νέα ἐμβαλοῦσαν καὶ δῆ τινα εἶπαι τῶν παρεόντων· «Δέσποτα, ὄραξ Ἀρτεμισίην, ὡς εὖ ἀγωνίζεται καὶ νέα τῶν πολεμίων κατέδυσε;» καὶ τὸν ἐπειρέσθαι, εἰ ἀληθές ἐστὶ Ἀρτεμισίης τὸ ἔργον, καὶ τοὺς φάναι, σαφῶς τὸ ἐπίσημον τῆς νεὸς ἐπισταμένους· τὴν δὲ διαφθαρεῖσαν ἠπιστέατο εἶναι πολεμίην. τὰ τε γὰρ ἄλλα, ὡς εἴρηται, αὐτῇ συνήνεικε ἐς εὐτυχίην γενόμενα καὶ τὸ τῶν ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νεὸς μηδένα ἀποσωθέντα κατήγορον γενέσθαι. Ἑέρξην δὲ εἶπαι λέγεται πρὸς τὰ φραζόμενα· «Οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασί μοι γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες». ταῦτα μὲν Ἑέρξην φασὶ εἶπαι.

Ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς Ἀρια- ⁸⁹ βίγγης ὁ Δαρείου, Ἑέρξῃ εὖν ἀδελφεός, ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοὶ τε καὶ οὐνομαστοὶ Περσέων καὶ Μήδων καὶ τῶν ἄλλων συμ-

μάχων, ὀλίγοι δέ τινες καὶ Ἑλλήνων. ἅτε γὰρ νέειν ἐπιστάμενοι, τοῖσι αἱ νέες διεφθείροντο, οἱ μὴ ἐν χειρῶν νόμῳ ἀπολλύμενοι ἐς τὴν Σαλαμίνα διένεον· τῶν δὲ βαρβάρων οἱ πολλοὶ ἐν τῇ θαλάσῃ διεφθάρησαν, νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι. ἐπεὶ δὲ αἱ πρῶται ἐς φυγὴν ἐτράποντο, ἐνθαῦτα αἱ πλεῖσται διεφθείροντο· οἱ γὰρ ὄπισθε τεταγμένοι, ἐς τὸ πρόσθε τῆσι νηυσὶ παριέναι πειρώμενοι ὡς ἀποδεξόμενοί τι καὶ αὐτοὶ ἔργον βασιλεῖ, τῆσι σφετέρησι νηυσὶ φευγούσῃσι περιέπιπτον.

- 90 Ἐγένετο δὲ καὶ τότε ἐν τῇ θορύβῳ τούτῳ τῶν τινες Φοινίκων, τῶν αἱ νέες διεφθάρατο, ἐλθόντες παρὰ βασιλεῖα διέβαλλον τοὺς Ἴωνας, ὡς δι' ἐκείνους ἀπολοῖατο αἱ νέες, ὡς προδόντων. συνήνεκε ὦν οὕτω, ὥστε Ἴώνων τε τοὺς στρατηγούς μὴ ἀπολέσθαι, Φοινίκων τε τοὺς διαβάλλοντας λαβεῖν τοιόνδε μισθόν· ἔτι τούτων ταῦτα λεγόντων ἐνέβαλε νηὶ Ἀττικῇ Σαμοθρηκικῇ νηῦς. ἣ τε δὴ Ἀττικῇ κατεδύετο, καὶ ἐπιφερομένη Αἰγίναίῃ νηῦς κατέδυσε τῶν Σαμοθρηκίων τὴν νέα. ἅτε δὲ ἐόντες ἀκοντισταὶ οἱ Σαμοθρήκιες τοὺς ἐπιβάτας ἀπὸ τῆς καταδυσάσης νεὸς βάλλοντες ἀπήραξαν καὶ ἐπέβησάν τε καὶ ἔσχον αὐτήν. ταῦτα γενόμενα τοὺς Ἴωνας ἐρρύσατο· ὡς γὰρ εἶδε σφεας Ἐέρξης ἔργον μέγα ἐργασαμένους, ἐτράπετο πρὸς τοὺς Φοίνικας ἅτε ὑπερλυπεόμενός τε καὶ πάντας αἰτιώμενος, καὶ σφεων ἐκέλευσε τὰς κεφαλὰς ἀποταμεῖν, ἵνα μὴ αὐτοὶ κακοὶ γενόμενοι τοὺς ἀμείνονας διαβάλλωσι. ὅπως γὰρ τινα ἴδοι Ἐέρξης τῶν ἐωυτοῦ ἔργον τι ἀποδεικνύμενον ἐν τῇ ναυμαχίῃ, κατήμενος ὑπὸ τῇ οὐρεὶ τῇ ἀντίῳ Σαλαμίνοσ, τὸ καλέεται Αἰγάλεωσ, ἀνεπυνθάνετο τὸν ποιήσαντα, καὶ οἱ γραμματισταὶ ἀνέγραφον πατρόθεν τὸν τριήραρχον καὶ τὴν πόλιν. πρὸς δέ τι καὶ προσεβάλετο φίλος Ἴώνων ἐὼν Ἀριαράμνης, ἀνὴρ Πέρσης, παρεὼν τούτου τοῦ Φοινικηίου πάθεος.

- 91 Οἱ μὲν δὴ πρὸς τοὺς Φοίνικας ἐτράποντο· τῶν δὲ βαρβάρων ἐς φυγὴν τραπομένων καὶ ἐκπλεόντων πρὸς τὸ Φάληρον

Αἰγινῆται ὑποστάντες ἐν τῷ πορθμῷ ἔργα ἀπεδέξαντο λόγου ἄξια. οἱ μὲν γὰρ Ἀθηναῖοι ἐν τῷ θορύβῳ ἐκεραΐζον τάς τε ἀντισταμένας καὶ τάς φευγούσας τῶν νεῶν, οἱ δὲ Αἰγινῆται τάς ἐκπλεούσας· ὅπως δέ τινες τοὺς Ἀθηναίους διαφύγοιεν, φερόμενοι ἐσέπιπτον ἐς τοὺς Αἰγινίτας.

Ἐνθαῦτα συνεκύρεον νέες ἧ τε Θεμιστοκλέος διώκουσα νέα 92 καὶ ἡ Πολυκρίτου τοῦ Κρίου, ἀνδρὸς Αἰγινίτεω, νηὶ ἐμβαλοῦσα Σιδωνίῃ, ἥπερ εἶλε τὴν προφυλάσσουσαν ἐπὶ Σκιαθῶν τὴν Αἰγιναίην, ἐπ' ἧς ἔπλεε Πυθέης ὁ Ἰσχενόου, τὸν οἱ Πέρσαι κατακοπέντα ἀρετῆς εἵνεκεν εἶχον ἐν τῇ νηὶ ἐκπαγλεόμενοι· τὸν δὲ περιάγουσα ἅμα τοῖσι Πέρσησι ἦλω νηὺς ἡ Σιδωνίῃ, ὥστε Πυθέην οὕτω σωθῆναι ἐς Αἶγιναν. ὡς δὲ ἐσεῖδε τὴν νέα τὴν Ἀττικὴν ὁ Πολύκριτος, ἔγνω τὸ σημήμιον ἰδὼν τῆς στρατηγίδος, καὶ βώσας τὸν Θεμιστοκλέα ἐπεκερτόμησε ἐς τῶν Αἰγινιτέων τὸν μηδισμὸν ὀνειδίζων. ταῦτα μὲν νυν νηὶ ἐμβαλῶν ὁ Πολύκριτος ἀπέρριψε ἐς Θεμιστοκλέα· οἱ δὲ βάρβαροι, τῶν αἰ νέες περιεγέγοντο, φεύγοντες ἀπίκοντο ἐς Φαλήρην ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατόν.

Ἐν δὲ τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἤκουσαν Ἑλλήνων ἄριστα Αἰγι- 93 νῆται, ἐπὶ δὲ Ἀθηναῖοι, ἀνδρῶν δὲ Πολύκριτός τε ὁ Αἰγινίτης καὶ Ἀθηναῖοι Εὐμένης τε ὁ Ἀναγυράσιος καὶ Ἀμεινίης ὁ Παλληνεύς, ὃς καὶ Ἀρτεμισίην ἐπεδίωξε. εἰ μὲν νυν ἔμαθε, ὅτι ἐν ταύτῃ πλέοι Ἀρτεμισίη, οὐκ ἂν ἐπαύσατο πρότερον, ἢ εἰλέ μιν ἢ καὶ αὐτὸς ἦλω. τοῖσι γὰρ Ἀθηναίων τριηράρχοισι παρεκεκέλευστο, πρὸς δὲ καὶ ἄεθλον ἔκειτο μύρια δραχμαί, ὃς ἂν μιν ζώῃν ἔλῃ· δεινὸν γάρ τι ἐποιεῦντο γυναῖκα ἐπὶ τάς Ἀθήνας στρατεύεσθαι. αὕτη μὲν δὲ, ὡς πρότερον εἴρηται, διέφυγε· ἦσαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι, τῶν αἰ νέες περιεγεγόνεσαν, ἐν τῷ Φαλήρῳ.

α) Ἀδείμαντον δέ, τὸν Κορίνθιον στρατηγόν, λέγουσι 94 Ἀθηναῖοι αὐτίκα κατ' ἀρχάς, ὡς συνέμισγον αἰ νέες, ἐκπλαγέντα τε καὶ ὑπερδείσαντα, τὰ ἰστία ἀειράμενον οἴχεσθαι

φεύγοντα, ἰδόντας δὲ τοὺς Κορινθίους τὴν στρατηγίδα φεύγουσαν ὡσαύτως οἶχεσθαι. ὥς δὲ ἄρα φεύγοντας γίνεσθαι τῆς Σαλαμινίης κατὰ τὸ ἱρὸν Ἀθηναίης Σκιράδος, περιπίπτειν σφι κέλητα θεῆναι πομπῇ, τὸν οὔτε πέμψαντα φανῆναι οὐδένα, οὔτε τι τῶν ἀπὸ τῆς στρατιῆς εἰδῶσι προσφέρεσθαι τοῖσι Κορινθίοισι. τῆδε δὲ συμβάλλονται εἶναι θεῖον τὸ πρῆγμα· ὥς γὰρ ἀγχοῦ γενέσθαι τῶν νεῶν, τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλητος λέγειν τάδε· «Ἀδείμαντε, σὺ μὲν ἀποστρέψας τὰς νέας ἐς φυγὴν ὄρμησαι καταπροδοὺς τοὺς Ἕλληνας· οἱ δὲ καὶ δὴ νικῶσι, ὅσον αὐτοὶ ἠρῶντο ἐπικρατῆσαι τῶν ἐχθρῶν».

β) Ταῦτα λεγόντων, ἀπιστέειν γὰρ τὸν Ἀδείμαντον, αὐτίς τάδε λέγειν, ὥς αὐτοὶ οἰοί τε εἶεν ἀγόμενοι ὄμηροι ἀποθνήσκειν, ἦν μὴ νικῶντες φαίνονται οἱ Ἕλληνας. οὕτω δὴ ἀποστρέψαντα τὴν νέα αὐτόν τε καὶ τοὺς ἄλλους ἐπ' ἐξεργασμένοι· ἐλθεῖν ἐς τὸ στρατόπεδον. τούτους μὲν τοιαύτη φάτις ἔχει ὑπὸ Ἀθηναίων· οὐ μέντοι αὐτοὶ γε Κορίνθιοι ὁμολογέουσι, ἀλλ' ἐν πρώτοισι σφέας αὐτοὺς τῆς ναυμαχίης νομίζουσι γενέσθαι· μαρτυρεῖ δέ σφι καὶ ἡ ἄλλη Ἑλλάς.

95-96 Ἀριστείδης δὲ ὁ Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τοῦ καὶ ὀλίγω τι πρότερον τούτων ἐπεμνήσθην ὡς ἀνδρὸς ἀρίστου, οὗτος ἐν τῇ θορύβῳ τούτῳ τῇ περὶ Σαλαμίνα γενομένῳ τάδε ἐποίησε· παραλαβὼν πολλοὺς τῶν ὀπλιτέων, οἱ παρετετάχατο παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Σαλαμινίης χώρης, γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι, ἐς τὴν Ψυττάλειαν νῆσον ἀπέβησε ἄγων, οἱ τοὺς Πέρσας τοὺς ἐν τῇ νησίδι ταύτῃ κατεφόνευσαν πάντας. ὥς δὲ ἡ ναυμαχίη διελέλυτο, κατειρύσαντες ἐς τὴν Σαλαμίνα οἱ Ἕλληνες τῶν ναυηγίων, ὅσα ταύτῃ ἐτύγχανε ἔτι ἐόντα, ἐτοιμοὶ ἦσαν ἐς ἄλλην ναυμαχίην, ἐλπίζοντες τῆσι περιεούσησι νηυσὶ ἔτι χρήσεσθαι βασιλέα.

Α'. Ἐπέλασις τοῦ Περσικοῦ ἱππικοῦ κατὰ τῶν Ἑλλήνων. — Θάνατος τοῦ ἱππάρχου Μασιστίου.

(Κεφ. 20 - 24)

Μαρδόνιος δέ, ὡς οὐ κατέβαινον οἱ Ἕλληνας ἐς τὸ πεδίον, 20 πέμπει ἐς αὐτοὺς πᾶσαν τὴν ἵππον, τῆς ἱππάρχου Μασιστίου εὐδοκιμῶν παρὰ Πέρσῃσι, τὸν Ἕλληνας Μακίστιον καλέουσι, ἵππον ἔχων Νισαῖον χρυσοχάλινόν τε καὶ ἄλλως κεκοσμημένον καλῶς. ἐνθαῦτα ὡς προσήλασαν οἱ ἱππῶται πρὸς τοὺς Ἕλληνας, προσέβαλον κατὰ τέλεα· προσβαλόντες δὲ κακὰ μεγάλα ἐργάζοντο καὶ γυναϊκάς σφεας ἀπεκάλειον.

Κατὰ συντυχίην δὲ Μεγαρέες ἔτυχον ταχθέντες τῇ τε τὸ 21 ἐπιμαχώτατον ἦν τοῦ χωρίου παντός, καὶ ἡ πρόσοδος μάλιστα ταύτῃ ἐγένετο τῇ ἵππῃ. προσβαλοῦσης ὧν τῆς ἵππου οἱ Μεγαρέες πιεζόμενοι ἔπεμπον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων κήρυκα, ἀπικόμενος δὲ ὁ κήρυξ πρὸς αὐτοὺς ἔλεγε τάδε· «Μεγαρέες λέγουσι· ἡμεῖς, ἄνδρες σύμμαχοι, οὐ δυνατοί εἴμεν τὴν Περσέων ἵππον δέκεσθαι μόνοι, ἔχοντες στάσιν ταύτην, ἐς τὴν ἔστημεν ἀρχήν· ἀλλὰ καὶ ἐς τόδε λιπαρίην τε καὶ ἀρετὴν ἀντέχομεν καίπερ πιεζόμενοι. νῦν τε εἰ μὴ τινὰς ἄλλους πέμψετε διαδόχους τῆς τάξις, ἴστε ἡμέας ἐκλείψοντας τὴν τάξιν». ὁ μὲν δὴ σφι ταῦτα ἀπήγγειλε, Πausανίης δὲ ἀπεπειράτο τῶν Ἑλλήνων, εἴ τινες ἐθέλοιεν ἄλλοι ἐθελονταὶ ἰέναι τε ἐς τὸν χώρον τοῦτον καὶ τάσσεσθαι διάδοχοι Μεγαρεῶσι. οὐ βουλομένων δὲ τῶν ἄλλων Ἀθηναῖοι ὑπεδέξαντο, καὶ Ἀθηναίων οἱ τριηκόσιοι λογάδες, τῶν ἐλοχίγηε Ὀλυμπιόδωρος ὁ Λάμπωνος.

Οὗτοι ἦσαν οἱ τε ὑποδεξάμενοι καὶ οἱ πρὸ τῶν ἄλλων τῶν 22 παρεόντων Ἑλλήνων ἐς Ἐρυθρὰς ταχθέντες, τοὺς τοξότας

προσελόμενοι· μαχομένων δὲ σφραων ἐπὶ χρόνον τέλος τοιόνδε ἐγένετο τῆς μάχης· προσβαλοῦσης ἵππου κατὰ τέλεα ὁ Μαισιστίου προέχων τῶν ἄλλων ἵππος βάλλεται τοξεύματι τὰ πλευρά, ἀλγίσας δὲ ἴσταται τε ὀρθὸς καὶ ἀποσειεται τὸν Μαισιστίον. πεσόντι δὲ αὐτῷ οἱ Ἀθηναῖοι αὐτίκα ἐπεκέατο. τόν τε δὴ ἵππον αὐτοῦ λαμβάνουσι καὶ αὐτὸν ἀμυνόμενον κτείνοῦσι, κατ' ἀρχὰς οὐ δυνάμενοι. ἐνεσκαῦαστο γὰρ οὕτω· ἐντὸς θώρηκα εἶχε χρύσειον λεπιδωτόν, κατύπερθε δὲ τοῦ θώρηκος κιθῶνα φοινίκεον ἐνδεδύκει. τύπτοντες δὲ ἐς τὸν θώρηκα ἐποίηον οὐδέν, πρὶν γε δὴ μαθῶν τις τὸ ποιούμενον παίει μιν ἐς τὸν ὀφθαλμόν. οὕτω δὴ ἔπεσέ τε καὶ ἀπέθανε. ταῦτα δὲ κως γινόμενα ἐλελήθεε τοὺς ἄλλους ἱππέας· οὔτε γὰρ πεσόντα μιν εἶδον ἀπὸ τοῦ ἵππου οὔτε ἀποθνήσκοντα, ἀναχωρήσιός τε γινομένης καὶ ὑποστροφῆς οὐκ ἔμαθον τὸ γινόμενον.

23 Ἐπεῖτε δὲ ἔστησαν, αὐτίκα ἐπέθεσαν, ὡς σφραας οὐδεὶς ἦν ὁ τάσσων. μαθόντες δὲ τὸ γεγονός, διακελευσάμενοι ἤλαυνον τοὺς ἵππους πάντες, ὡς ἂν τὸν νεκρὸν ἀνελοῖατο. ἰδόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι κατὰ τέλεα προσελαύνοντας τοὺς ἱππέας ἀλλὰ πάντας, τὴν ἄλλην στρατιὴν ἐπεβῶσαντο. ἐν τῇ δὲ ὁ πεζὸς ἅπας ἐπεβῶθεε, ἐν τούτῳ μάχῃ ὀξέα περὶ τοῦ νεκροῦ γίνεται. ἕως μὲν νυν μῦνοι ἦσαν οἱ τριηκόσιοι, ἔσσοῦντό τε πολλὸν καὶ τὸν νεκρὸν ἀπέλιπον· ὡς δὲ σφι τὸ πλῆθος ἐπεβῶθησε, οὕτω δὴ οὐκέτι οἱ ἱππῶται ὑπέμενον, οὐδέ σφι ἐξεγένετο τὸν νεκρὸν ἀνελεῖσθαι, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνῳ ἄλλους προσαπώλεσαν τῶν ἱππέων. ἀποστάντες ὧν ὅσον τε δύο στάδια ἐβουλευόντο ὅ τι χρὸν εἶη ποιέειν· ἐδόκει δὲ σφι ἀναρχίης εἰσῆς ἀπελαύνειν παρὰ Μαρδόνιον.

24 Ἀπικομένης δὲ τῆς ἵππου ἐς τὸ στρατόπεδον πένθος ἐποίησαντο Μαισιστίου πᾶσά τε ἡ στρατιὴ καὶ Μαρδόνιος μέγιστον, σφέας τε αὐτοὺς κείροντες καὶ τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὑποζύγια, οἰμωγῇ τε χρώμενοι ἀπλῆτῳ. ἅπασαν γὰρ τὴν

Βοιωτὴν κατεῖχε ἡχώ ὡς ἀνδρὸς ἀπολομένου μετὰ γε Μαρδόνιον λογιμωτάτου παρά τε Πέρσησι καὶ βασιλεί. οἱ μὲν νυν βάρβαροι τρόπῳ τῇ σφετέρῃ ἀποθανόντα ἐτίμων Μασίστιον, οἱ δὲ Ἕλληγες ὡς τὴν ἵππον ἐδέξαντο προσβάλλουσιν καὶ δεξάμενοι ὤσαντο, ἐθάρσησαν πολλῇ μᾶλλον. καὶ πρῶτα μὲν ἐς ἄμαξαν ἐσθέντες τὸν νεκρὸν παρά τὰς τάξεις ἐκόμιζον· ὁ δὲ νεκρὸς ἦν θέης ἄξιος μεγάθεος εἵνεκεν καὶ κάλλεος. τῶν δὲ εἵνεκεν καὶ ταῦτα ἐποίησαν· ἐκλείποντες τὰς τάξεις ἐφοίτων θεηρόμενοι Μασίστιον.

Β'. Παράταξις ἀμφοτέρων τῶν στρατευμάτων ἐν Πλαταιαῖς.

(Κεφ. 25 - 26, 28 - 32)

Μετὰ δὲ ἔδοξέ σφι ἐπικαταβῆναι ἐς Πλαταιάς· ὁ γὰρ χώρος ²⁵ ἐφαίνετο πολλῇ ἐὼν ἐπιτηδεότερός σφι ἐνστρατοπεδεύεσθαι ὁ Πλαταικὸς τοῦ Ἐρυθραίου τά τε ἄλλα καὶ εὐυδρότερος. ἐς τοῦτον δὴ τὸν χώρον καὶ ἐπὶ τὴν κρήνην τὴν Γαργαφίην τὴν ἐν τῇ χώρῳ τούτῃ εὐῶσαν ἔδοξέ σφι χρεὸν εἶναι ἀπικέσθαι καὶ διαταχθέντας στρατοπεδεύεσθαι. ἀναλαβόντες δὲ τὰ ὅπλα ἦσαν διὰ τῆς ὑπωρέης τοῦ Κιθαιρώνος παρά Ἰστιάς ἐς τὴν Πλαταιίδα γῆν, ἀπικόμενοι δὲ ἐτάσσοντο κατ' ἔθνεα πλησίον τῆς τε κρήνης τῆς Γαργαφίης καὶ τοῦ τεμένεος τοῦ Ἀνδροκράτεος τοῦ ἥρωος διὰ ὄχθων τε οὐκ ὑψηλῶν καὶ ἀπέδου χωρίου.

Ἐνθαῦτα ἐν τῇ διατάξει ἐγένετο λόγων πολλὸς ὠθισμὸς ²⁶ Τεγεγτέων τε καὶ Ἀθηναίων· ἐδικαίουν γὰρ αὐτοὶ ἑκάτεροι ἔχειν τὸ ἕτερον κέρασ, καὶ καινὰ καὶ παλαιὰ παραφέροντες ἔργα. Λακεδαιμονίων δὲ ἀνέβωσε ἅπαν τὸ στρατόπεδον Ἀθηναίους ἀξιονικότερους εἶναι ἔχειν τὸ κέρασ ἢ περ

Ἀρκάδας. οὕτω δὲ ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ὑπερεβάλλοντο τοὺς Τεγεήτας.

28 Μετὰ δὲ ταῦτα ἐτάσσοντο ὧδε οἱ ἐπιφοιτῶντές τε καὶ οἱ ἀρχὴν ἐλθόντες Ἑλλήνων· τὸ μὲν δεξιὸν κέρας εἶχον Λακεδαιμονίων μύριοι· τούτων δὲ τοὺς πεντακισχιλίους ἔοντας Σπαρτιήτας ἐφύλασσαν φίλοι τῶν εἰλώτων πεντακισχιλίοι καὶ τρισμύριοι, περὶ ἄνδρα ἕκαστον ἑπτὰ τεταγμένοι. προσεχέας δὲ σφίσι εἶλοντο ἑστάναι οἱ Σπαρτιῆται τοὺς Τεγεήτας καὶ τιμῆς εἵνεκεν καὶ ἀρετῆς· τούτων δ' ἦσαν ὀπλίται χίλιοι καὶ πεντακόσιοι. μετὰ δὲ τούτους ἴσταντο Κορινθίων πεντακισχιλίοι, παρὰ δὲ σφίσι εὔροντο παρὰ Πausανίῳ ἑστάναι Ποτιδαιητέων τῶν ἐκ Παλλήνης τοὺς παρεόντας τριηκοσίους. τούτων δὲ ἐχόμενοι ἴσταντο Ἀρκάδες Ὀρχομένιοι ἑξακόσιοι, τούτων δὲ Σικυώνιοι τρισχιλίοι. τούτων δὲ εἶχοντο Ἐπιδαυρίων ὀκτακόσιοι. παρὰ δὲ τούτους Τροιζηνίων ἐτάσσοντο χίλιοι, Τροιζηνίων δὲ ἐχόμενοι Λεπρεητέων διηκόσιοι, τούτων δὲ Μυκηναίων καὶ Τιρυνθίων τετρακόσιοι, τούτων δὲ ἐχόμενοι Φλιάσιοι χίλιοι· παρὰ δὲ τούτους ἔστησαν Ἑρμιονέες τριηκόσιοι. Ἑρμιονέων δὲ ἐχόμενοι ἴσταντο Ἐρετριέων τε καὶ Στυρέων ἑξακόσιοι, τούτων δὲ Χαλκιδέες τετρακόσιοι, τούτων δὲ Ἀμπρακιωτέων πεντακόσιοι. μετὰ δὲ τούτους Λευκαδίων καὶ Ἀνακτορίων ὀκτακόσιοι ἔστησαν, τούτων δὲ ἐχόμενοι Παλέες οἱ ἐκ Κεφαλληνίης διηκόσιοι. μετὰ δὲ τούτους Αἰγινήτων πεντακόσιοι ἐτάχθησαν. παρὰ δὲ τούτους ἐτάσσοντο Μεγαρέων τρισχιλίοι. εἶχοντο δὲ τούτων Πλαταιέες ἑξακόσιοι. τελευταῖοι δὲ καὶ πρῶτοι Ἀθηναῖοι ἐτάσσοντο κέρας ἔχοντες τὸ εὐώνυμον ὀκτακισχιλίοι, ἑστρατήγησε δ' αὐτῶν Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου.

29-30 Οὗτοι, πλὴν τῶν ἑπτὰ περὶ ἕκαστον τεταγμένων Σπαρτιήτησι, ἦσαν ὀπλίται, συνάπαντες ἔοντες ἀριθμὸν τρεῖς τε μυριάδες καὶ ὀκτὼ χιλιάδες καὶ ἑκατοντάδες ἑπτὰ. ὀπλίται

μὲν οἱ πάντες συλλεγόντες ἐπὶ τὸν βάρβαρον ἦσαν τοσοῦτοι, φιλῶν δὲ πλῆθος ἦν τόδε· τῆς μὲν Σπαρτιητικῆς τάξις πεντακισχίλιοι καὶ τρισμῦριοι ἄνδρες ὡς ἐόντων ἑπτὰ περὶ ἕκαστον ἄνδρα, καὶ τούτων πᾶς τις παρήρητο ὡς ἐς πόλεμον· οἱ δὲ τῶν λοιπῶν Λακεδαιμονίων καὶ Ἑλλήνων φιλοί, ὡς εἰς περὶ ἕκαστον ἐὼν ἄνδρα, πεντακόσιοι καὶ τετρακισχίλιοι καὶ τρισμῦριοι ἦσαν. Ἐπιπλῶν μὲν δὴ τῶν ἀπάντων τῶν μαχίμων ἦν τὸ πλῆθος ἕξ τε μυριάδες καὶ ἑννέα χιλιάδες καὶ ἑκατοντάδες πέντε· τοῦ δὲ σύμπαντος Ἑλληνικοῦ τοῦ συνελθόντος ἐς Πλαταιάς σὺν τε ὀπλίτησι καὶ φιλοῖσι τοῖσι μαχίμοις ἑνδεκα μυριάδες ἦσαν μιῆς χιλιάδος, πρὸς δὲ ὀκτακοσίων ἀνδρῶν καταδέουσαι. σὺν δὲ Θεσπιέων τοῖσι παρευῶσι ἐξεπληροῦντο αἱ ἑνδεκα μυριάδες· παρήσαν γὰρ καὶ Θεσπιέων ἐν τῇ στρατοπέδῳ οἱ περιέοντες, ἀριθμὸν ἐς ὀκτακοσίους καὶ χιλίους· ὄπλα δὲ οὐδ' οὗτοι εἶχον.

Οὗτοι μὲν νυν ταχθέντες ἐπὶ τῇ Ἀσωπῷ ἐστρατοπεδεύοντο· οἱ δ' ἀμφὶ Μαρδόνιον βάρβαροι, ὡς ἀπεκίχθυσαν Μασίστιον, παρήσαν, πυθόμενοι τοὺς Ἑλλήνας εἶναι ἐν Πλαταιῆσι, καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὸν Ἀσωπὸν τὸν ταύτῃ ῥέοντα. ἀπικόμενοι δὲ ἀντετάσσοντο ὧδε ὑπὸ Μαρδονίου· κατὰ μὲν Λακεδαιμονίους ἔστησε Πέρσας, καὶ δὴ πολλὸν γὰρ περιῆσαν πλῆθει· οἱ Πέρσαι, ἐπὶ τε τάξις πλεῦνας ἐκεκοσμέατο καὶ ἐπέιχον καὶ τοὺς Τεγεήτας. ἔταξε δὲ οὕτω· ὅτι μὲν ἦν αὐτῶν δυνατώτατον, πᾶν ἀπολέξας ἔστησεν ἀντίον Λακεδαιμονίων, τὸ δὲ ἀσθενέστερον παρέταξε κατὰ τοὺς Τεγεήτας. ταῦτα δ' ἐποίηε φραζόντων τε καὶ διδασκόντων Θηβαίων. Περσέων δὲ ἐχομένων ἔταξε Μήδους· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Κορινθίους τε καὶ Ποτιδαιήτας καὶ Ὀρχομενίους τε καὶ Σικυωνίους. Μήδων δὲ ἐχομένων ἔταξε Βακτρίους· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Ἐπιδαυρίους τε καὶ Τροιζηνίους καὶ Λεπρεήτας τε καὶ Τυρυνθίους καὶ Μυκηναίους τε καὶ Φλιασίους. μετὰ δὲ Βακτρίους ἔστησε Ἰνδοῦς·

οὔτοι δὲ ἐπέσχον Ἑρμιονέας τε καὶ Ἐρετριέας καὶ Στυρέας τε καὶ Χαλκιδέας. Ἰνδῶν δὲ ἐχομένους Σάκας ἔταξε, οἳ ἐπέσχον Ἀμπρακιώτας τε καὶ Ἀνακτορίους καὶ Λευκαδίους καὶ Παλέας καὶ Αἰγινίτας. Σακέων δὲ ἐχομένους ἔταξε ἀντία Ἀθηναίων τε καὶ Πλαταιέων καὶ Μεγαρέων Βοιωτούς τε καὶ Λοκροὺς καὶ Μηλιέας καὶ Θεσσαλοὺς καὶ Φωκέων τοὺς χιλίους. οὐ γὰρ ὦν ἅπαντες οἳ Φωκέες ἐμῆδισαν, ἀλλὰ τινες αὐτῶν καὶ τὰ Ἑλλήνων ἠὔξον περὶ τὸν Παρνησσὸν κατειλημένοι, καὶ ἐνθευτέν ὀρμώμενοι ἔφερόν τε καὶ ἤγον τήν τε Μαρδονίου στρατιήν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἔοντας Ἑλλήνων. ἔταξε δὲ καὶ Μακεδόνας τε καὶ τοὺς περὶ Θεσσαλίην οἰκημένους κατὰ τοὺς Ἀθηναίους.

32 Ταῦτα μὲν τῶν ἐθνέων τὰ μέγιστα οὐνόμασται τῶν ὑπὸ Μαρδονίου ταχθέντων, τάπερ ἐπιφανέστατά τε ἦν καὶ λόγου πλείστου. ἐνήσαν δὲ καὶ ἄλλων ἐθνέων ἄνδρες ἀναμεμιγμένοι, Φρυγῶν τε καὶ Μυσῶν καὶ Θρηάκων τε καὶ Παιόνων καὶ τῶν ἄλλων, ἐν δὲ καὶ Αἰθιοπίων τε καὶ Αἰγυπτίων οἳ τε Ἑρμοσύβιες καὶ οἳ Καλασίριες καλεόμενοι μαχαιροφόροι, οἵπερ εἰσὶ Αἰγυπτίων μῦνοι μάχιμοι. τούτους δὲ ἔτι ἔων ἐν Φαλήρῳ ἀπὸ τῶν νεῶν ἀπεβιβάσατο ἔοντας ἐπιβάτας· οὐ γὰρ ἐτάχθησαν ἐς τὸν πεζὸν τὸν ἄμα Ξέρξη ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας Αἰγύπτιοι. τῶν μὲν δὴ βαρβάρων ἦσαν τριήκοντα μυριάδες· τῶν δὲ Ἑλλήνων τῶν Μαρδονίου συμμάχων οἶδε μὲν οὐδεὶς ἀριθμόν· οὐ γὰρ ὦν ἠριθμήθησαν· ὡς δὲ ἀπεικᾶσαι, ἐς πέντε μυριάδας συλλεγῆναι εἰκάζω. οὔτοι οἳ παραταχθέντες πεζοὶ ἦσαν, ἢ δὲ ἵππος χωρὶς ἐτέτακτο.

Γ'. Ἀγγελία τοῦ βασιλέως τῆς Μακεδονίας
Ἀλεξάνδρου. — Ἀλλαγὴ τῆς θέσεως ἀμφοτέρων
τῶν στρατῶν.

(Κεφ. 44 - 49)

Ὡς δὲ πρόσω τῆς νυκτὸς προελήλατο καὶ ἡσυχίη ἐδόκεε 44
εἶναι ἀνὰ τὰ στρατόπεδα καὶ μάλιστα οἱ ἄνθρωποι εἶναι ἐν
ὑπνῳ, τηνικαῦτα προσελάσας ἵππῳ πρὸς τὰς φυλακὰς τὰς
Ἀθηναίων Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεω στρατηγός τε ἐὼν καὶ
βασιλεὺς Μακεδόνων, ἐδίξητο τοῖσι στρατηγοῖσι ἐς λόγους
ἐλθεῖν. τῶν δὲ φυλάκων οἱ μὲν πλεῖνες παρέμενον, οἱ δ' ἔθεον
ἐπὶ τοὺς στρατηγούς, ἐλθόντες δ' ἔλεγον, ὡς ἄνθρωπος ἦκοι
ἐπ' ἵππου ἐκ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Μήδων, ὅς ἄλλο μὲν οὐδὲν
παραγυμνοῖ ἔπος, τοὺς στρατηγούς δὲ οὐνομάζων ἐθέλειν
φῆσι ἐς λόγους ἐλθεῖν.

Οἱ δέ, ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσαν, αὐτίκα εἶποντο ἐς τὰς φυλα- 45
κὰς. ἀπικομένοισι δὲ ἔλεγε Ἀλέξανδρος τάδε·

α) « Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, παραθήκην ὑμῖν τὰ ἔπεα τάδε τίθε-
μαι, ἀπόρρητα ποιούμενος πρὸς μηδένα λέγειν ὑμᾶς ἄλλον
ἢ Παισανίην, μή με καὶ διαφθείρητε· οὐ γὰρ ἂν ἔλεγον, εἰ
μὴ μεγάλως ἐκηδόμην συναπάσης τῆς Ἑλλάδος. αὐτός τε
γὰρ Ἑλλήν γένος εἰμὶ τῶρχαίον, καὶ ἀντ' ἐλευθέρης δεδου-
λωμένην οὐκ ἂν ἐθέλοισι ὁρᾶν τὴν Ἑλλάδα.

β) « Λέγω δὲ ὧν, ὅτι Μαρδονίῳ τε καὶ τῇ στρατιῇ τὰ σφά-
για οὐ δύναται καταθύμια γενέσθαι· πάλαι γὰρ ἂν ἐμάχεσθε.
νῦν δὲ οἱ δέδοκται τὰ μὲν σφάγια εἰάν χαίρειν, ἅμα ἡμέρη
δὲ διαφωσκούσῃ συμβολὴν ποιέεσθαι· καταρρώδηκε γάρ, μὴ
πλεῖνες συλλεχθῆτε, ὡς ἐγὼ εἰκάζω. πρὸς ταῦτα ἐτοιμάζε-
σθε. ἦν δὲ ἄρα ὑπερβάληται τὴν συμβολὴν Μαρδόνιος καὶ
μὴ ποιήηται, λιπαρέετε μένοντες· ὀλίγων γάρ σφι ἡμερέων

λείπεται σιτία. ἦν δὲ ὑμῖν ὁ πόλεμος ὅδε κατὰ νόον τελευτήσῃ, μνησθήναι τινα χρῆ καὶ ἐμεῦ ἐλευθερώσιος πέρι, ὅς Ἑλλήνων εἵνεκεν οὕτω ἔργον παράβολον ἔργασμαι ὑπὸ προθυμίας, ἐθέλων ὑμῖν δηλώσαι τὴν διάνοιαν τὴν Μαρδονίου, ἵνα μὴ ἐπιπέσωσι ὑμῖν οἱ βάρβαροι μὴ προσδεχομένοισὶ καὶ εἰμὶ δὲ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών».

- 46 Ὁ μὲν ταῦτα εἶπας ἀπύλαυνε ὀπίσω ἐς τὸ στρατόπεδον καὶ τὴν ἐωυτοῦ τάξιν· οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων ἐλθόντες ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρασ ἐλεγον Πausανίῃ, τάπερ ἤκουσαν Ἀλεξάνδρου. ὁ δὲ τούτῳ τῷ λόγῳ καταρρωδήσας τοὺς Πέρσας ἔλεγε τάδε· «Ἐπεὶ τοίνυν ἐς γῶ ἢ συμβολὴ γίνεται, ὑμέας μὲν χρεὸν ἐστὶ τοὺς Ἀθηναίους στήναι κατὰ τοὺς Πέρσας, ἡμέας δὲ κατὰ τοὺς Βοιωτοὺς τε καὶ τοὺς κατ' ὑμέας τεταγμένους Ἑλλήνων τῶνδε εἵνεκεν· ὑμεῖς ἐπίστασθε τοὺς Μήδους καὶ τὴν μάχην αὐτῶν ἐν Μαραθῶνι μαχεσάμενοι, ἡμεῖς δὲ ἄπειροὶ τέ εἴμεν καὶ ἀδαεῖς τούτων τῶν ἀνδρῶν· Σπαρτιητέων γὰρ οὐδεὶς πεπεύρηται Μήδων· ἡμεῖς δὲ Βοιωτῶν καὶ Θεσσαλῶν ἔμπειροὶ εἴμεν. ἀλλ' ἀναλαβόντες τὰ ὄπλα χρεὸν ἐστὶ ἵνα ὑμέας μὲν ἐς τόδε τὸ κέρασ, ἡμέας δὲ ἐς τὸ εὐώνυμον». πρὸς δὲ ταῦτα εἶπαν οἱ Ἀθηναῖοι τάδε· «Καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν πάλαι ἀπ' ἀρχῆς, ἐπεῖτε εἶδομεν κατ' ὑμέας τασσομένους τοὺς Πέρσας, ἐν νόῳ ἐγένετο εἰπεῖν ταῦτα, τάπερ ὑμεῖς φθάντες προσφέρετε· ἀλλὰ ἄρρωδέομεν, μὴ ὑμῖν οὐκ ἠδρές γένωνται οἱ λόγοι. ἐπεὶ δ' ὦν αὐτοὶ ἐμνήσθητε, καὶ ἠδομένοισι ἡμῖν οἱ λόγοι γεγονάσι καὶ ἐτοιμοὶ εἴμεν ποιέειν ταῦτα».

- 47 Ὡς δ' ἤρρεσκε ἀμφοτέροισι ταῦτα, ἠὼς τε διέφαινε καὶ διαλλάσσοντο τὰς τάξεις, γνόντες δὲ οἱ Βοιωτοὶ τὸ ποιούμενον ἐξαγορεύουσι Μαρδονίῳ. ὁ δ', ἐπεῖτε ἤκουσε, αὐτίκα μετίσταναι καὶ αὐτὸς ἐπειράτο παράγων τοὺς Πέρσας κατὰ τοὺς Λακεδαιμονίους. ὡς δὲ ἔμαθε τοῦτο τοιοῦτο γινόμενον ὁ

Παυσανίης, γνούς, ὅτι οὐ λανθάνει, ὀπίσω ἦγε τοὺς Σπαρτιήτας ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρασ· ὡς δ' αὐτως καὶ ὁ Μαρδόνιος ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου.

Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν ἐς τὰς ἀρχαίας τάξεις, πέμψας ὁ Μαρδόνιος κήρυκα ἐς τοὺς Σπαρτιήτας ἔλεγε τάδε·

α) «ὦ Λακεδαιμόνιοι, ὑμεῖς δὴ λέγεσθε εἶναι ἄνδρες ἄριστοι ὑπὸ τῶν τῆδε ἀνθρώπων ἐκπαγλεισμένων, ὡς οὔτε φεύγετε ἐκ πολέμου οὔτε τάξιν ἐκλείπετε, μένοντές τε ἢ ἀπόλλυτε τοὺς ἐναντίους ἢ αὐτοὶ ἀπόλλυσθε. τῶν δ' ἄρ' ἦν οὐδὲν ἀληθές· πρὶν γὰρ ἢ συμμῖξαι ἡμέας ἐς χειρῶν τε νόμον ἀπικέσθαι, καὶ δὴ φεύγοντας καὶ τάξιν ἐκλείποντας ὑμέας εἶδομεν ἐν Ἀθηναίοισι τε τὴν πρόπειραν ποιουμένους αὐτοὺς τε ἀντία δούλων τῶν ἡμετέρων τασσομένους. ταῦτα οὐδαμῶς ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργα, ἀλλὰ πλεῖστον δὴ ἐν ὑμῖν ἐφεύσθημεν· προσδεκόμενοι γὰρ κατὰ κλέος, ὡς δὴ πέμψετε ἐς ἡμέας κήρυκα προκαλούμενοι καὶ βουλόμενοι μούνοισι Πέρσῃσι μάχεσθαι, ἄρτιοι ἐόντες ποιέειν ταῦτα οὐδὲν τοιοῦτο λέγοντας ὑμέας εὔρομεν, ἀλλὰ πτώσσοντας μᾶλλον.

β) «Νῦν ὦν, ἐπειδὴ οὐκ ὑμεῖς ἤρξατε τούτου τοῦ λόγου, ἀλλ' ἡμεῖς ἄρχομεν. τί δὴ οὐ πρὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων ὑμεῖς, ἐπεῖτε δεδόξασθε εἶναι ἄριστοι, πρὸ δὲ τῶν βαρβάρων ἡμεῖς, ἴσοι πρὸς ἴσους ἀριθμὸν ἐμαχεσάμεθα; καὶ ἦν μὲν δοκέη καὶ τοὺς ἄλλους μάχεσθαι, οἱ δ' ὦν μετέπειτεν μαχέσθων ὕστεροι· εἰ δὲ καὶ μὴ δοκέοι, ἀλλ' ἡμέας μόνους ἀποχρᾶν, ἡμεῖς δὲ διαμαχεσόμεθα· ὁκότεροι δ' ἂν ἡμέων νικήσωσι, τούτους τῆ ἀπαντι στρατοπέδῳ νικᾶν».

Ὁ μὲν ταῦτα εἶπας τε καὶ ἐπισχῶν χρόνον, ὡς οἱ οὐδεὶς οὐδὲν ὑπεκρίνετο, ἀπαλλάσσετο ὀπίσω, ἀπελθὼν δὲ ἐσήμαινε Μαρδονίῳ τὰ καταλαθόντα. ὁ δὲ περιχαρῆς γενόμενος καὶ ἐπαερθεὶς ψυχρῇ νίκῃ ἐπήκε τὴν ἵππον ἐπὶ τοὺς Ἑλληνας· ὡς δὲ ἐπήλασαν οἱ ἱππῶται, εἰσίνοντο πᾶσαν τὴν στρατιάν

τὴν Ἑλληνικὴν ἐσακοντίζοντες τε καὶ ἐστοξεύοντες ὥστε ἵπποτοξόται τε ἐόντες προσφέρεσθαι ἄποροι· τὴν τε κρήνην τὴν Γαργαφίην, ἀπ' ἧς ὑδρεύετο πᾶν τὸ στράτευμα τὸ Ἑλληνικόν, συνετάραξαν καὶ συνέχυσαν.

Δ'. Ἡ ἐν Πλαταιαῖς μάχη (479).

(Κεφ. 58-70)

58 Μαρδόνιος δέ, ὡς ἐπύθετο τοὺς Ἕλληνας ἀποικομένους ὑπὸ νύκτα εἶδέ τε τὸν χῶρον ἐρήμον, καλέσας τὸν Ληρισαῖον Θώρηκα καὶ τοὺς ἀδελφεοὺς αὐτοῦ Εὐρύπυλον καὶ Θρασυδήμιον ἔλεγε·

α') «ὦ παῖδες Ἀλεύεω, ἔτι τί λέξετε τάδε ὄρωντες ἐρήμιμα; ὑμεῖς γὰρ οἱ πλησιόχωροι ἐλέγετε Λακεδαιμονίους οὐ φεύγειν ἐκ μάχης, ἀλλὰ ἄνδρας εἶναι τὰ πολέμια πρῶτους· τοὺς πρότερόν τε μετισταμένους ἐκ τῆς τάξις εἶδετε, νῦν τε ὑπὸ τὴν παροικομένην νύκτα καὶ οἱ πάντες ὄρωμεν διαδράντας· διέδεξάν τε, ἐπεὶ σφεας ἔδεε πρὸς τοὺς ἀψευδέως ἀρίστους ἀνθρώπων μάχῃ διακριθῆναι, ὅτι οὐδένες ἄρα ἐόντες ἐν οὐδαμοῖσι ἐοῦσι Ἕλλησι ἐναπεδεικνύατο.

β) »Καὶ ὑμῖν μὲν ἐοῦσι Περσέων ἀπειροῖσι πολλῇ ἐκ γε ἐμεῦ ἐγένετο συγγνώμη ἐπαινεόντων τούτους, τοῖσι τι καὶ συνηδέεατε· Ἀρταβάζου δὲ θῶμα καὶ μᾶλλον ἐποιεῦμην τὸ καὶ καταρρωδῆσαι Λακεδαιμονίους καταρρωδήσαντά τε ἀποδέξασθαι γνώμην δειλοτάτην, ὡς χρεὸν εἶη ἀναζεύξαντας τὸ στρατόπεδον ἵεναι ἐς τὸ Θηβαίων ἄστυ πολιορκησομένους· τὴν ἔτι πρὸς ἐμεῦ βασιλεὺς πεύσεται. καὶ τούτων μὲν ἐτέρωθι ἔσται λόγος· νῦν δὲ ἐκείνοισι ταῦτα ποιῶσι οὐκ ἐπιτρεπτέα ἐστί, ἀλλὰ διωκτέοι εἰσὶ, ἐς ὃ καταλαμφθέντες δώσουσι ἡμῖν τῶν δὴ ἐποίησαν Πέρσας πάντων δίκας».

Ταῦτα εἶπας ἤγε τοὺς Πέρσας δρόμῳ διαβάντας τὸν 59
 Ἄσωπὸν κατὰ στίβον τῶν Ἑλλήνων ὡς δὴ ἀποδιδρησκόντων,
 ἐπειχέ τε ἐπὶ Λακεδαιμονίους τε καὶ Τεγεήτας μούνοσ·
 Ἀθηναίους γὰρ τραπομένους ἐς τὸ πεδίον ὑπὸ τῶν ὄχθων
 οὐ κατώρα. Πέρσας δὲ ὄρωντες ὀρμημένους διώκειν τοὺς
 Ἕλληνας οἱ λοιποὶ τῶν βαρβαρικῶν τελέων ἄρχοντες αὐτίκα
 πάντες ἤειραν τὰ σημήγνια καὶ ἐδίωκον, ὡς ποδῶν ἕκαστος
 εἶχον, οὔτε κόσμῳ οὔδενι κοσμηθέντες οὔτε τάξι. καὶ οὔτοι
 μὲν βοῆ τε καὶ ὀμίλῳ ἐπήισαν ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς
 Ἕλληνας.

Παυσανίης δέ, ὡς προσέκειτο ἡ ἵππος, πέμψας πρὸς τοὺς 60
 Ἀθηναίους ἱπέα λέγει τάδε· «Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀγῶνος
 μεγίστου προκειμένου ἐλευθέρην εἶναι ἢ δεδουλωμένην τὴν
 Ἑλλάδα προδεδόμεθα ὑπὸ τῶν συμμάχων ἡμεῖς τε οἱ Λακε-
 δαιμόνιοι καὶ ὑμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι ὑπὸ τὴν παροιχομένην νύκτα
 διαδράντων. νῦν ὧν δέδοκται τὸ ἐνθεῦτεν τὸ ποιητέον ἡμῖν·
 ἀμυνομένους γάρ, τῇ δυνάμεθα ἄριστα, περιστέλλειν ἀλλή-
 λους. εἰ μὲν νυν ἐς ὑμέας ὄρμησε ἀρχὴν ἡ ἵππος, χρῆν δὴ
 ἡμέας τε καὶ τοὺς μετ' ἡμέων τὴν Ἑλλάδα οὐ προδιδόντας
 Τεγεήτας βωθέειν ὑμῖν· νῦν δέ, ἐς ἡμέας γὰρ ἅπασα κεχώ-
 ρηκε, δίκαιοι ἐστε ὑμεῖς πρὸς τὴν πιεζομένην μάλιστα τῶν
 μοιρέων ἀμυνέοντες ἰεναί. εἰ δ' ἄρα αὐτοὺς ὑμέας καταλελά-
 θηκε ἀδύνατόν τι βωθέειν, ὑμεῖς δ' ἡμῖν τοὺς τοξότας ἀπο-
 πέμψαντες χάριν θέσθε. συνοίδαμεν δὲ ὑμῖν ὑπὸ τὸν παρεόντα
 τόνδε πόλεμον ἐοῦσι πολλὸν προθυμοτάτοισι, ὥστε καὶ ταῦτα
 ἔσακούειν».

Ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ὡς ἐπύθοντο, ὀρμέατο βωθέειν καὶ τὰ 61
 μάλιστα ἐπαμύνειν. καὶ σφι ἤδη στείχουσι ἐπιτίθενται οἱ
 ἀντιταχθέντες Ἑλλήνων τῶν μετὰ βασιλέος γενομένων, ὥστε
 μηκέτι δύνασθαι βωθῆσαι· τὸ γὰρ προσκειμένον σφεας ἐλύ-
 πεε. οὕτω δὴ μουνωθέντες Λακεδαιμόνιοι καὶ Τεγεῆται ἐόν-

τες σὺν φιλοῖσι ἀριθμὸν οἱ μὲν πεντακισμῦριοι, Τεγεῆται δὲ τρισχίλιοι (οὗτοι γὰρ οὐδαμὰ ἀπεσχιζόντο ἀπὸ Λακεδαιμονίων), ἐσφαγιάζοντο ὡς συμβαλέοντες Μαρδόνιῳ καὶ τῇ στρατιῇ τῇ παρεούσῃ. καὶ οὐ γὰρ σφι ἐγένετο τὰ σφάγια χρηστά, ἔπιπτόν τε αὐτῶν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πολλοὶ καὶ πολλῶ πλεῦνες ἐτρωματίζοντο· φράξαντες γὰρ τὰ γέρρα οἱ Πέρσαι ἀπίεσαν τῶν τοξευμάτων πολλὰ ἀφειδέως οὕτω, ὥστε πιεζομένων τῶν Σπαρτιητέων καὶ τῶν σφαγίων οὐ γινομένων ἀποβλέψαντα τὸν Πausανίην πρὸς τὸ Ἡραίων τὸ Πλαταιέων ἐπικαλέσασθαι τὴν θεὸν χρηίζοντα μηδαμῶς σφεας φευσθῆναι τῆς ἐλπίδος.

62 Ταῦτα δ' ἔτι τούτου ἐπικαλεσμένου προεξαναστάντες πρότεροι οἱ Τεγεῆται ἐχώρεον ἐς τοὺς βαρβάρους, καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι αὐτίκα μετὰ τὴν εὐχὴν τὴν Πausανίεω ἐγένετο θυσομένοισι τὰ σφάγια χρηστά. ὡς δὲ χρόνῳ κοτὲ ἐγένετο, ἐχώρεον καὶ οὗτοι ἐπὶ τοὺς Πέρσας, καὶ οἱ Πέρσαι ἀντίοι τὰ τόξα μετέντες. ἐγένετο δὲ πρῶτον περὶ τὰ γέρρα μάχη. ὡς δὲ ταῦτα ἐπεπτώκεε, ἦδη ἐγένετο μάχη ἰσχυρὴ παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν, ἐς ὃ ἀπίκοντο ἐς ὠθισμόν· τὰ γὰρ δούρατα ἐπιλαμβανόμενοι κατέκλων οἱ βάρβαροι. λήματι μὲν νυν καὶ ῥώμῃ οὐκ ἔσσανες ἦσαν οἱ Πέρσαι, ἀνοπλοὶ δὲ ἐόντες καὶ πρὸς ἀνεπιστήμονες καὶ οὐκ ὅμοιοι τοῖσι ἐναντίοισι σοφίῃν. προεξαΐσσοντες δὲ κατ' ἓνα καὶ δέκα, καὶ πλεῦνές τε καὶ ἐλάσσονες συστρεφόμενοι ἐσέπιπτον ἐς τοὺς Σπαρτιήτας καὶ διεφθείροντο.

63 Τῇ δὲ ἐτύγχανε αὐτὸς ἐὼν Μαρδόνιος ἀπ' ἔππου τε μαχόμενος λευκοῦ ἔχων τε περὶ ἑωυτὸν λογάδας Περσέων τοὺς ἀρίστους χιλίους, ταύτῃ δὲ καὶ μάλιστα τοὺς ἐναντίους ἐπίεσαν. ὅσον μὲν νυν χρόνον Μαρδόνιος περιῆν, οἱ δὲ ἀντειχον καὶ ἀμυνόμενοι κατέβαλλον πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων. ὡς δὲ Μαρδόνιος ἀπέθανε καὶ τὸ περὶ ἐκεῖνον τεταγμένον ἐὼν

ἰσχυρότατον ἔπεσε, οὕτω δὴ καὶ οἱ ἄλλοι ἐτράποντο καὶ εἶξαν τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. πλείστον γὰρ σφεας ἐδηλέετο ἢ ἐσθῆς ἐρήμος ἐοῦσα ὄπλων· πρὸς γὰρ ὀπλίτας ἐόντες γυμνή-
τες ἀγῶνα ἐποιοῦντο.

Ἐνθαῦτα ἦ τε δίκη τοῦ φόνου τοῦ Λεωνίδεω κατὰ τὸ χρη- 64
στήριον τοῖσι Σπαρτιήτησι ἐκ Μαρδονίου ἐπετελέετο, καὶ
νίκην ἀναιρέεται καλλίστην ἀπασέων, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, Παι-
σανίης ὁ Κλεομβρότου τοῦ Ἀναξανδρίδεω. τῶν δὲ κατύπερθέ
οἱ προγόνων τὰ οὐνόματα εἶρηται ἐς Λεωνίδην· οὗτοί γάρ
σφι τυγχάνουσι ἐόντες. ἀποθνήσκει δὲ Μαρδόνιος ὑπὸ Ἀρι-
μνήστου, ἀνδρὸς ἐν Σπάρτῃ λογίμου, ὃς χρόνῳ ὕστερον μετὰ
τὰ Μηδικὰ ἔχων ἄνδρας τριηκοσίους συνέβαλε ἐν Στενυκλήρφ
πολέμου ἐόντος Μεσσηνίοισι πᾶσι καὶ αὐτὸς τε ἀπέθανε καὶ
οἱ τριηκόσιοι.

Ἐν δὲ Πλαταιῆσι οἱ Πέρσαι, ὡς ἐτράποντο ὑπὸ τῶν Λακε- 65
δαιμονίων, ἔφευγον οὐδένα κόσμον ἐς τὸ στρατόπεδον τὸ
ἑωυτῶν καὶ ἐς τὸ τεῖχος τὸ ξύλινον, τὸ ἐποιήσαντο ἐν μοίρῃ
τῇ Θηβαΐδι. θῶμα δέ μοι, ὅπως παρὰ τῆς Δήμητρος τὸ ἄλλος
μαχομένων οὐδὲ εἰς ἐφάνη τῶν Περσέων οὔτε ἐσελθῶν ἐς τὸ
τέμενος οὔτε ἐναποθανῶν, περὶ τε τὸ ἱρὸν οἱ πλείστοι ἐν τῷ
βεβήλῳ ἔπεσον. δοκέω δέ, εἴ τι περὶ τῶν θείων πρηγμάτων
δοκέειν δεῖ, ἢ θεὸς αὐτῇ σφεας οὐκ ἐδέκετο ἐμπρήσαντας τὸ
ἱρὸν τὸ ἐν Ἐλευσίνι.

Αὕτη μὲν νυν ἡ μάχη ἐπὶ τοσοῦτον ἐγένετο· Ἀρτάβαζος 66
δὲ ὁ Φαρνάκειος αὐτίκα τε οὐκ ἠρέσκετο κατ' ἀρχὰς λειπο-
μένου Μαρδονίου ἀπὸ βασιλέος, καὶ τότε πολλὰ ἀπαγορεύων
οὐδὲν ἤνυε συμβάλλειν οὐκ ἔων. ἐποίησέ τε αὐτὸς τοιάδε ὡς
οὐκ ἀρεσκόμενος τοῖσι πρήγμασι τοῖσι ἐκ Μαρδονίου ποιευ-
μένοισι· τῶν ἐστρατήγεε ὁ Ἀρτάβαζος (εἶχε δὲ δύναμιν οὐκ
ὀλίγην, ἀλλὰ καὶ ἐς τέσσερας μυριάδας ἀνθρώπων περὶ ἑωυ-
τόν), τούτους, ὅπως ἢ συμβολῇ ἐγίνετο, εὖ ἐξεπιστάμενος, τὰ

ἔμελλε ἀποθήσασθαι ἀπὸ τῆς μάχης, ἤγε κατηρτημένως παραγγείλας κατὰ τωὐτὸ ἰέναι πάντας, τῇ ἂν αὐτὸς ἐξηγγέται, ὅπως ἂν αὐτὸν ὀρώσι σπουδῆς ἔχοντα. ταῦτα παραγγείλας ὡς ἐς μάχην ἤγε δῆθεν τὸν στρατὸν προτερέων δὲ τῆς ὁδοῦ ὥρα καὶ δὴ φεύγοντας τοὺς Πέρσας. οὕτω δὲ οὐκέτι τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγγέετο, ἀλλὰ τὴν ταχίστην ἐτρόχαζε φεύγων οὔτε ἐς τὸ ξύλινον τεῖχος οὔτε ἐς τὸ Θηβαίων τεῖχος, ἀλλ' ἐς Φωκέας ἐθέλων ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἀπικέσθαι.

67 - 68 Καὶ δὲ οὗτοι μὲν ταύτῃ ἐτράποντο· τῶν δὲ ἄλλων Ἑλλήνων τῶν μετὰ βασιλέος ἐθελοκαχεόντων Βοιωτοὶ Ἀθηναίοισι ἐμαχέσαντο χρόνον ἐπὶ συχνόν· οἱ γὰρ μηδίζοντες τῶν Θηβαίων, οὗτοι εἶχον προθυμίην οὐκ ὀλίγην μαχόμενοι τε καὶ οὐκ ἐθελοκαχεόντες οὕτω, ὥστε τριηκόσιοι αὐτῶν οἱ πρῶτοι καὶ ἄριστοι ἐνθαῦτα ἔπεσον ὑπ' Ἀθηναίων. ὡς δὲ ἐτράποντο καὶ οὗτοι, ἔφευγον ἐς τὰς Θήβας, οὐ τῆπερ οἱ Πέρσαι. καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων ὁ πᾶς ὄμιλος οὔτε διαμαχεσάμενος οὐδενὶ οὔτε τι ἀποδεξάμενος ἔφευγον. δηλοῖ τέ μοι, ὅτι πάντα τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων ἤρτητο ἐκ Περσέων, εἰ καὶ τότε οὗτοι, πρὶν ἢ καὶ συμμῆξαι τοῖσι πολεμίοισι, ἔφευγον, ὅτι καὶ τοὺς Πέρσας ὤρων. οὕτω τε πάντες ἔφευγον πλὴν τῆς ἵππου τῆς τε ἄλλης καὶ τῆς Βοιωτῆς· αὕτη δὲ τοσαῦτα προσωφέλεε τοὺς φεύγοντας, αἰεὶ τε πρὸς τῶν πολεμίων ἄγχιστα ἐοῦσα ἀπέργουσα τε τοὺς φιλίους φεύγοντας ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων.

69 Οἱ μὲν δὲ νικῶντες εἶποντο τοὺς Ξέρξῳ διώκοντές τε καὶ φρονεύοντες· ἐν δὲ τούτῳ τῷ γινομένῳ φόβῳ ἀγγέλλεται τοῖσι ἄλλοις Ἑλλήσι τοῖσι τεταγμένοις περὶ τὸ Ἡραϊον καὶ ἀπογενομένοις τῆς μάχης, ὅτι μάχη τε γέγονε καὶ νικῶν οἱ μετὰ Πausανίῳ. οἱ δὲ ἀκούσαντες ταῦτα οὐδένα κόσμον ταχθέντες οἱ μὲν ἀμφὶ Κορινθίους ἐτράποντο διὰ τῆς ὑπω-

ρέης καὶ τῶν κολωνῶν τὴν φέρουσαν ἄνω ἰθὺ τοῦ ἱεροῦ τῆς Δήμητρος, οἱ δὲ ἀμφὶ Μεγαρέας τε καὶ Φλιασίους διὰ τοῦ πεδίου τὴν λειοτάτην τῶν ὁδῶν. ἐπεῖτε δὲ ἀγχοῦ τῶν πολεμίων ἐγίνοντο οἱ Μεγαρέες καὶ Φλιάσιοι, ἀπιδόντες σφέας οἱ τῶν Θηβαίων ἱππῶται ἐπειγομένους οὐδένα κόσμον ἤλαυνον ἐπ' αὐτοὺς τοὺς ἵππους, τῶν ἱππάρχειε Ἄσωπόδωρος ὁ Τιμάνδρου. ἐσπεσόντες δὲ κατεστόρεσαν αὐτῶν ἑξακισίους, τοὺς δὲ λοιποὺς κατήραξαν διώκοντες ἐς τὸν Κιθαιρῶνα.

α) Οὗτοι μὲν δὴ ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἀπώλοντο· οἱ δὲ Πέρσαι 70 καὶ ὁ ἄλλος ὄμιλος, ὡς κατέφυγον ἐς τὸ ξύλινον τεῖχος, ἔφθησαν ἐπὶ τοὺς πύργους ἀναβάντες, πρὶν ἢ τοὺς Λακεδαιμονίους ἀπικέσθαι, ἀναβάντες δὲ ἐφράξαντο, ὡς ἐδυνάετο ἄριστα, τὸ τεῖχος. προσελθόντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων κατεστήκεέ σφι τειχομαχίῃ ἐρρωμενεστέρη. ἕως μὲν γὰρ ἀπῆσαν οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ δ' ἠμύνοντο καὶ πολλῶ πλέον εἶχον τῶν Λακεδαιμονίων ὥστε οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχεῖν· ὡς δέ σφι οἱ Ἀθηναῖοι προσῆλθον, οὕτω δὴ ἰσχυρῇ ἐγένετο τειχομαχίῃ καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. τέλος δὲ ἀρετῇ τε καὶ λιπαρίῃ ἐπέβησαν Ἀθηναῖοι τοῦ τεύχεος καὶ ἤρειπον, τῇ δὴ ἐσεχέοντο οἱ Ἕλληνες.

β) Πρῶτοι δὲ ἐσῆλθον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδονίου οὗτοι ἦσαν οἱ διαρπάσαντες, τὰ τε ἄλλα ἐξ αὐτῆς καὶ τὴν φάτνην τῶν ἵππων εὐοῦσαν χαλκῆν πᾶσαν καὶ θέης ἀξίην. τὴν μὲν νυν φάτνην ταύτην τὴν Μαρδονίου ἀνέθεσαν ἐς τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης Τεγεῆται, τὰ δὲ ἄλλα ἐς τωυτό, ὅσαπερ ἔλαβον, ἐσῆνεικαν τοῖσι Ἕλλησι. οἱ δὲ βάρβαροι οὐδὲν ἔτι στίφος ἐποιήσαντο πεσόντος τοῦ τεύχεος οὔτε τις αὐτῶν ἀλκῆς ἐμέμνητο, ἀλύκταζόν τε οἶα ἐν ὀλίγῳ χώρῳ πεφοβημένοι τε καὶ πολλαὶ μυριάδες κατειλημμένοι ἀνθρώπων. παρῆν τε τοῖσι Ἕλλησι φρονεῦειν οὕτω, ὥστε

τριήκοντα μυριάδων στρατοῦ καταδευσέων τεσσέρων, τὰς ἔχων Ἀρτάβαζος ἔφυγε, τῶν λοιπέων μὴδὲ τρεῖς χιλιάδας περιγενέσθαι. Λακεδαιμονίων δὲ τῶν ἐκ Σπάρτης ἀπέθανον οἱ πάντες ἐν τῇ συμβολῇ εἰς καὶ ἑνενήκοντα, Τεγεγετέων δὲ ἑκκαίδεκα, Ἀθηναίων δὲ δύο καὶ πενήκοντα.

Ε'. Ἡ ἐν Μυκάλῃ μάχη (479).

(Κεφ 90 - 92, 96 - 106)

- 90 Τῆς δὲ αὐτῆς ἡμέρης, τῆσπερ ἐν Πλαταιῆσι τὸ τρῶμα ἐγένετο, συνεκύρησε γενέσθαι καὶ ἐν Μυκάλῃ τῆς Ἰωνίης. ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ Δῆλῳ κατέατο οἱ Ἕλληνες οἱ ἐν τῆσι νηυσὶ ἅμα Λευτυχίδῃ τῷ Λακεδαιμονίῳ ἀπικόμενοι, ἦλθόν σφι ἄγγελοι ἀπὸ Σάμου Λάμπων τε Θρασυκλέος καὶ Ἀθηναγόρης Ἀρχεστρατίδῃ καὶ Ἠγησίστρατος Ἀρισταγόρῃ, πεμφθέντες ὑπὸ Σαμίων λάθρῃ τῶν τε Περσέων καὶ τοῦ τυράννου Θεομήστορος τοῦ Ἀνδροδάμαντος, τὸν κατέστησαν Σάμου τύραννον οἱ Πέρσαι. ἐπελθόντων δὲ σφῶν ἐπὶ τοὺς στρατηγοὺς ἔλεγε Ἠγησίστρατος πολλὰ καὶ παντοῖα, ὡς, ἦν μόνον ἴδωνται αὐτοὺς οἱ Ἴωνες, ἀποστήσονται ἀπὸ Περσέων, καὶ ὡς οἱ βάρβαροι οὐκ ὑπομενεύουσι· ἦν δὲ καὶ ἄρα ὑπομείνωσι, οὐκ ἐτέρην ἄγρην τοιαύτην εὑρεῖν ἂν αὐτοὺς. θεοὺς τε κοινὸς ἀνακαλέων πρόετραπε αὐτοὺς ρύσασθαι ἄνδρας Ἕλληνας ἐκ δουλοσύνης καὶ ἀπαμῦναι τὸν βάρβαρον. εὐπετές τε αὐτοῖσι ἔφη ταῦτα γίνεσθαι· τὰς τε γὰρ νέας αὐτῶν κακῶς πλέειν καὶ οὐκ ἀξιμάχους κείνοισι εἶναι. αὐτοὶ τε, εἴ τι ὑποπτεύουσι, μὴ δόλῳ αὐτοὺς προάγοιεν, ἐτοιμοὶ εἶναι ἐν τῆσι νηυσὶ τῆσι ἐκείνων ἀγόμενοι ὄμηροι εἶναι.

- 91 Ὡς δὲ πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ ξεῖνος ὁ Σάμιος, εἶρετο Λευτυχίδης εἴτε κληδόνος εἵνεκεν θέλων πυθέσθαι εἴτε καὶ

κατὰ συντυχίην· «Ὁ ξεῖνε Σάμιε, τί τοι τὸ οὔνομα;» ὁ δὲ εἶπε· «Ἠγησίστρατος». ὁ δὲ ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον, εἶ τινα ὄρητο λέγειν ὁ Ἠγησίστρατος, εἶπε· «Δέχομαι τὸν οἰωνόν, ὦ ξεῖνε Σάμιε. σὺ δὲ ἡμῖν ποίεε, ὅπως αὐτός τε δοὺς πίστιν ἀποπλώσῃαι καὶ οἱ σὺν σοὶ ἔόντες οἶδε, ἧ μὲν Σαμίους ἡμῖν προθύμους ἔσεσθαι συμμάχους».

Ταῦτά τε ἅμα ἠγόρευε καὶ τὸ ἔργον προσῆγε· αὐτίκα γάρ 92 οἱ Σάμιοι πίστιν τε καὶ ὄρκια ἐποιεῦντο συμμαχίης πέρα πρὸς τοὺς Ἕλληνας. ταῦτα δὲ ποιήσαντες οἱ μὲν ἀπέπλεον ὀπίσω ἐς τὴν ἐσωτῶν πλὴν Ἠγησιστράτου· μετὰ σφέων γὰρ ἐκέλευε πλέειν τὸν Ἠγησίστρατον, οἰωνόν τὸ οὔνομα ποιούμενος· οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπισχόντες ταύτην τὴν ἡμέρην τῇ ὑστεραίῃ ἐκαλλιρέοντο.

Τοιοὶ δὲ Ἕλλησι ὡς ἐκαλλίρησε, ἀνήγον τὰς νέας ἐκ τῆς 96 Δήλου πρὸς τὴν Σάμον· ἐπεὶ δὲ ἐγένοντο τῆς Σαμίης πρὸς Καλάμοισι, οἱ μὲν αὐτοῦ ὀρμισάμενοι κατὰ τὸ Ἦραιον τὸ ταύτη παρσκευάζοντο ἐς ναυμαχίην· οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι σφεας προσπλέειν ἀνήγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν Ἰππειρον τὰς νέας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων ἀπῆκαν ἀποπλέειν. βουλευόμενοισι γὰρ σφι ἐδόκεε ναυμαχίην μὴ ποιέεσθαι· οὐ γὰρ ὦν ἐδόκεον ὁμοιοὶ εἶναι· ἐς δὲ τὴν Ἰππειρον ἀπέπλεον, ὅπως ἔσσι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέτερον ἔοντα ἐν τῇ Μυκάλῃ, ὃς κελεύσαντος Ξέρξῃ καταλελειμμένος τοῦ ἄλλου στρατοῦ Ἰωνίην ἐφύλασσε· τοῦ πλήθους μὲν ἦν ἕξ μυριάδες, ἐστρατήγεε δὲ αὐτοῦ Τιγράνης κάλλεϊ τε καὶ μεγάλῃ ὑπερφέρων Περσέων. ὑπὸ τοῦτον μὲν δὴ τὸν στρατὸν ἐβουλεύσαντο καταφυγόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ στρατηγοὶ ἀνειρῦσαι τὰς νέας καὶ περιθαλέσθαι ἔρκος ἔρυμα τῶν νεῶν καὶ σφέων αὐτῶν κρησφύγετον.

Ταῦτα βουλευσάμενοι ἀνήγοντο· ἀπικόμενοι δὲ παρὰ τὸ 97 τῶν Ποτνιέων ἶρὸν τῆς Μυκάλῃς ἐς Γαίσωνά τε καὶ Σκολο-

πόνετα, τῇ Δήμητρος Ἐλευσινίης ἐστὶ ἱρόν, τὸ Φίλιστος ὁ Πασικλέος ἰδρύσατο Νεΐλεψ τῇ Κόδρου ἐπισπόμενος ἐπὶ Μιλῆτου κτιστύν, ἐνθαῦτα τὰς τε νέας ἀνείρυσαν καὶ περιεβάλλοντο ἔρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων, δένδρεα ἐκκόψαντες ἡμερα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἔρκος κατέπηξαν. καὶ παρεσκευάδατο ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες· ἐπ' ἀμφοτέρω γὰρ ἐπιλεγόμενοι παρεσκευάζοντο.

98 Οἱ δὲ Ἕλληνας, ὡς ἐπύθοντο οἰχωκότητας τοὺς βαρβάρους ἐς τὴν ἡπειρον, ἤχθοντο ὡς ἐκπεφευγόντων, ἐν ἀπορίῃ τε εἶχοντο, ὅτι ποιέωσι, εἴτε ἀπαλλάσσονται ὀπίσω, εἴτε καταπλέωσι ἐπ' Ἑλλησπόντου. τέλος δὲ ἔδοξε τούτων μὲν μηδέτερα ποιέειν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ τὴν ἡπειρον. παρασκευασάμενοι ὦν ἐς ναυμαχίην καὶ ἀποβάθρας καὶ τὰ ἄλλα, ὅσων ἔδεε, ἔπλεον ἐπὶ τῆς Μυκάλης. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέδου καὶ οὐδεὶς ἐφαίνετό σφι ἐπαναγόμενος, ἀλλ' ὄρων νέας ἀνελκυσμένας ἔσω τοῦ τείχεος, πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον παρὰ τὸν αἰγιαλόν, ἐνθαῦτα πρῶτον μὲν ἐν τῇ νηὶ παραπλέων, ἐγχρίμψας τῇ αἰγιαλῷ τὰ μάλιστα, Λευτυχίδης ὑπὸ κήρυκος προηγόρευε τοῖσι Ἴωσι λέγων· « Ἄνδρες Ἴωνες, ὅσοι ὑμέων τυγχάνουσι ἐπακούοντες, μάθετε, τὰ λέγω· πάντως γὰρ οὐδὲν συνήσουσι Πέρσαι, τῶν ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλομαι. ἐπεὰν συμμίσγωμεν, μεμνήσθαί τινα χρῆ ἐλευθερίας μὲν πάντων πρῶτον, μετὰ δὲ τοῦ συνθήματος Ἡρης. καὶ τάδε ἴστω καὶ ὁ μὴ ἐπακούσας ὑμέων πρὸς τοῦ ἐπακούσαντος ».

99 Λευτυχίδεω δὲ ταῦτα ὑποθεμένου δεῦτερα δὴ τάδε ἐποίηεν οἱ Ἕλληνας· προσσχόντες τὰς νέας ἀπέβησαν ἐς τὸν αἰγιαλόν. καὶ οὗτοι μὲν ἐτάσσοντο· οἱ δὲ Πέρσαι, ὡς εἶδον τοὺς Ἕλληνας παρασκευαζομένους ἐς μάχην καὶ τοῖσι Ἴωσι παραινέσαντας, τοῦτο μὲν ὑπονώσαντες τοὺς Σαμίους τὰ Ἑλλήνων φρονέειν ἀπαιρέονται τὰ ὄπλα· οἱ γὰρ ὦν Σάμιοι ἀπικομένων Ἀθηναίων αἰχμαλώτων ἐν τῆσι νηυσὶ τῶν βαρβάρων,

τοὺς ἔλαβον ἀνά τὴν Ἀττικὴν λελειμμένους οἱ Ξέρξεω, τούτους λυσάμενοι πάντας ἀποπέμπουσι ἐποδιάσαντες ἐς Ἀθήνας· τῶν εἵνεκεν οὐκ ἦκιστα ὑποψίην εἶχον, πεντακοσίας κεφαλὰς τῶν Ξέρξεω πολεμίων λυσάμενοι. τοῦτο δὲ τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλῃς φερούσας προστάσσουσι τοῖσι Μιλησίοισι φυλάσσειν ὡς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα τὴν χώραν· ἐποίεον δὲ τούτου εἵνεκεν, ἵνα ἐκτός τοῦ στρατοπέδου ἔωσι. τούτους μὲν Ἴωνων, τοῖσι καὶ κατεδόκειον νεοχμὸν ἂν τι ποιέειν δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι, τρόποισι τοιούτοισι προεφυλάσσοντο οἱ Πέρσαι, αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν τὰ γέρρα ἕρκος εἶναι σφίσι.

Ὡς δὲ ἄρα παρεσκευάστο τοῖσι Ἕλλησι, προσήισαν πρὸς τοὺς βαρβάρους. τοῖσι δὲ σφι φήμη τε ἐσέπτατο ἐς τὸ στρατόπεδον πᾶν καὶ κηρυκίον ἐφάνη ἐπὶ τῆς κυματωγῆς κείμενον· ἡ δὲ φήμη διήλθε σφι ὧδε, ὡς οἱ Ἕλληνες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῶεν ἐν Βοιωτοῖσι μαχόμενοι. δῆλα δὲ πολλοῖσι τεκμηρίοισι ἐστι τὰ θεῖα τῶν πρηγμάτων, εἰ καὶ τότε τῆς αὐτῆς ἡμέρης συμπύπτοντος τοῦ τε ἐν Πλαταιῆσι καὶ τοῦ ἐν Μυκάλῃ μέλλοντος ἔσεσθαι τρώματος φήμη τοῖσι Ἕλλησι τοῖσι ταύτῃ ἐσαπίκετο, ὥστε θαρσῆσαι τε τὴν στρατιὴν πολλῶ μᾶλλον καὶ ἐθέλειν προθυμότερον κινδυνεύειν.

Καὶ τότε ἕτερον συνέπεσε γινόμενον, Δήμητρος τεμένεια Ἐλευσινίης παρ' ἀμφοτέρας τὰς συμβολὰς εἶναι. καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιίδι παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον ἐγίνετο, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἡ μάχη, καὶ ἐν Μυκάλῃ ἔμελλε ὡσαύτως ἔσεσθαι. γεγονέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ Πausανίεω Ἑλλήνων ὀρθῶς σφι ἡ φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα· τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλαταιῆσι πρῶτῃ ἔτι τῆς ἡμέρης ἐγίνετο, τὸ δὲ ἐν Μυκάλῃ περὶ δείλην. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε γίνεσθαι μὴνός τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῶ σφι ὕστερον δῆλα ἀναμνηθάνουσι ἐγίνετο. ἦν δὲ ἀρρωδίη σφι, πρὶν τὴν φήμην

ἑσαπικέσθαι, οὔτι περι σφέων αὐτῶν οὔτω, ὡς τῶν Ἑλλήνων, μὴ περι Μαρδονίῃ πταίσῃ ἢ Ἑλλάς. ὡς μέντοι ἢ κληδὼν αὐτῇ σφι ἐσέπτατο, μᾶλλον τι καὶ ταχύτερον τὴν πρόσσδον ἐποιεῦντο. οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες καὶ οἱ βάρβαροι ἑσπευδον ἐς τὴν μάχην. ὡς σφι καὶ αἱ νῆσοι καὶ ὁ Ἑλλήσποντος ἄεθλα προέκειτο.

102 α) Τοῖσι μὲν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι τούτοις τεταγμένοισι μέχρι κοῦ τῶν ἡμισέων ἢ ὁδὸς ἐγένετο κατ' αἰγιαλὸν τε καὶ ἄπεδον χῶρον, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι καὶ τοῖσι ἐπεξῆς τούτοις τεταγμένοισι κατὰ τε χαράδρην καὶ οὔρεα. ἐν ᾗ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι περιήρισαν, οὔτοι οἱ ἐπὶ τῇ ἐτέρῃ κέρεϊ καὶ δὴ ἐμάχοντο. ἕως μὲν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὄρθια ἦν τὰ γέρρα, ἡμύνοντό τε καὶ οὐδὲν ἔλασσον εἶχον τῇ μάχῃ· ἐπεῖτε δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατός, ὅπως ἐωυτῶν γέννηται τὸ ἔργον καὶ μὴ Λακεδαιμονίων παρακλευσάμενοι ἔργου εἶχοντο προθυμότερον, ἐνθεῦτεν ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. διωσάμενοι γὰρ τὰ γέρρα οὔτοι φερόμενοι ἐσέπεσον ἀλέες ἐς τοὺς Πέρσας, οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ χρόνον συχὸν ἀμυνόμενοι τέλος ἔφευγον ἐς τὸ τεῖχος.

β) Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυῶνιοι καὶ Τροιζήνιοι (οὔτοι γὰρ ἦσαν ἐπεξῆς τεταγμένοι) συνεπισπόμενοι συνεσέπιπτον ἐς τὸ τεῖχος. ὡς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραιήητο, οὔτ' ἔτι πρὸς ἀλκὴν ἐτράποντο οἱ βάρβαροι, πρὸς φυγὴν τε ὀρμέατο οἱ ἄλλοι πλὴν Περσέων, οὔτοι δὲ κατ' ὀλίγους γινόμενοι ἐμάχοντο τοῖσι αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἑλλήνων. καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευτῶσι· Ἀρταύνητης μὲν καὶ Ἰθαμίτρης τοῦ ναυτικοῦ στρατηγέοντες ἀποφεύγουσι, Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ τοῦ πεζοῦ στρατηγὸς Τιγράνης μαχόμενοι τελευτῶσι. ἔτι δὲ μαχομένων τῶν Περσέων ἀπίκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχείριζον. ἔπεσον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν

Ἑλλήνων συχνοὶ ἐνθαυτά, ἄλλοι τε καὶ Σικυωνίων ὁ στρατηγὸς Περίλεως.

Τῶν δὲ Σαμίων οἱ στρατευόμενοι ἔόντες τε ἐν τῇ στρατοπέδῳ τῇ Μηδικῇ καὶ ἀπαραιρημένοι τὰ ὄπλα, ὡς εἶδον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς γινομένην ἑτεραλκεία τὴν μάχην, ἔρδον, ὅσον ἐδυνάετο, προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι Ἕλλησι. Σαμίους δὲ ἰδόντες οἱ ἄλλοι Ἴωνες ἄρξαντας, οὕτω δὲ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων ἐπέθεντο τοῖσι βαρβάροισι.

Μιλησίοισι δὲ προσετέτακτο μὲν ἐκ τῶν Περσέων τὰς διόδους τηρέειν σωτηρίης εἵνεκὲν σφι, ὡς, ἦν ἄρα σφέας καταλαμβάνῃ, οἷά περ κατέλαβε, ἔχοντες ἡγεμόνας σώζονται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης. ἐτάχθησαν μὲν νυν ἐπὶ τοῦτο τὸ πρῆγμα οἱ Μιλήσιοι τούτου τε εἵνεκεν καὶ ἵνα μὴ παρεόντες ἐν τῇ στρατοπέδῳ τι νεοχμὸν ποιέοιεν· οἱ δὲ πᾶν τὸ ἐναντίον τοῦ προστεταγμένου ἐποίηον, ἄλλας τε κατηγεόμενοί σφι ὁδοὺς φεύγουσι, αἱ δὲ ἔφερον ἐς τοὺς πολεμίους, καὶ τέλος αὐτοὶ σφι ἐγίνοντο κτείνοντες πολεμιώτατοι. οὕτω δὲ τὸ δεῦτερον Ἴωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.

Ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἑλλήνων ἡρίστευσαν Ἀθηναῖοι καὶ Ἀθηναίων Ἑρμόλυκος ὁ Εὐθύνου, ἀνὴρ παγκράτιον ἐπασκήσας. τοῦτον δὲ τὸν Ἑρμόλυκον κατέλαβε ὕστερον τούτων, πολέμου ἔοντος Ἀθηναίοισι τε καὶ Καρυστίοισι, ἐν Κύρῳ τῆς Καρυστίας χώρας ἀποθανόντα ἐν μάχῃ κείσθαι ἐπὶ Γεραιστῷ. μετὰ δὲ Ἀθηναίους Κορίνθιοι καὶ Τροιζήνιοι καὶ Σικυώνιοι ἡρίστευσαν. ἐπεῖτε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἕλληνες τοὺς πολλούς, τοὺς μὲν μαχομένους, τοὺς δὲ καὶ φεύγοντας, τῶν βαρβάρων, τὰς νέας ἐνέπρησαν καὶ τὸ τεῖχος ἅπαν, τὴν ληίην προεξαγαγόντες ἐς τὸν αἰγιαλόν, καὶ θησαυροὺς τινὰς χρημάτων εὔρον· ἐμπρήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ τὰς νέας ἀπέπλεον.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Βίος Ἡροδότου.

Ὁ Ἡρόδοτος, υἱὸς τοῦ Λύξου καὶ τῆς Δροῦδος, ἐγεννήθη περὶ τὸ 484 π. Χ. ἐν τῇ Ἀλικαρνασσῶ τῆς Καρίας, Λωρική ἀποικία. Κατήγγετο ἐξ ἐπιφανοῦς καὶ εὐπόρου οἰκογενείας. Θεῖός του ἦτο ὁ ἐπικὸς ποιητὴς Πανύαιος, ὃν ἐφόνευσεν ὁ τύραννος τῆς πατρίδος αὐτοῦ Λύγδαμος, ὁ ἔγγονος τῆς ἐν Σαλαμῶνι ναυμαχησάσης Ἀρτεμισίας. Διὰ τὸν θάνατον τοῦ θείου ὁ Ἡρόδοτος ἠναγκάσθη γὰ καταφύγη εἰς τὴν τότε ἀκμάζουσαν νῆσον Σάμον.

Βραδύτερον—πάντως πρὸ τοῦ 454—ἐπανελθὼν εἰς τὴν Ἀλικαρνασσὸν συνήργησε μὲν εἰς τὴν ἐκδίωξιν τοῦ τυράννου Λυγδάμιδος, ἀλλὰ ἐπέσυρεν—ἄγνωστον τίνι αἰτία—τὸ μῖσος τῶν ἑαυτοῦ συμπολιτῶν διὰ τοῦτο ἠναγκάσθη γὰ καταλίπη διὰ παντὸς τὴν πατρίδα του.

Ποῦ μετὰ τὴν ἀποδημίαν αὐτοῦ ἀπῆλθεν ὁ Ἡρόδοτος δὲν γνωρίζομεν· εὐρίσκομεν ὁμοίως αὐτὸν τῷ 445 ἐν Ἀθήναις, ὅπου ἀναγνούς μέρος τῆς ἱστορίας του (πιθανῶς ἐν τῷ νεοκτίστῳ Ὁδεῖῳ) ἠμειφθῆ γενναίως ὑπὸ τῆς πολιτείας λαβὼν 10 τάλαντα. Αἴτιος δὲ τῆς ἀμειψῆς ταύτης ἦτο ὁ Περικλῆς, ὁ δεξυδερχῆς πολιτικός, ὅστις ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ Ἡροδότου ἔβλεπε μοχλὸν διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ μεγαλείου τῶν Ἀθηναίων ἴσως καὶ εἰς τὰς ἐνεργείας αὐτοῦ ὀφείλονται αἱ φιλικώταται σχέσεις τοῦ Ἡροδότου καὶ τοῦ Σοφοκλέους.

Ὅτι δὲ τῷ 444 ἀποκρίσθη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ἐν τῇ Κάτω Ἰταλία ἢ πόλις Θούριοι, μετέβη καὶ ὁ Ἡρόδοτος εἰς αὐτὴν καὶ ἐγκατεσιάθη ἐκεῖ καὶ ἐγένετο ἡ πόλις αὕτη δευτέρα πατρίς του, δι' ἣν καὶ Θούριος ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἐκαλεῖτο. Ἐὰν ἐκ Θουρίων ἐπανῆλθε καὶ πάλιν εἰς Ἀθήνας, δὲν γνωρίζομεν. Ὡσαύτως ἄγνωστον εἶναι καὶ τὸ ἔτος τοῦ θανάτου του· κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἀπέθανε τῷ 424 ἐν Θουρίοις ἢ κατ' ἄλλους ἐν Πέλλῃ τῆς Μακεδονίας.

2. Περιηγήσεις τοῦ Ἡροδότου.

Ὁ Ἡρόδοτος, ἵνα δυναθῇ νὰ παράσχη εἰς τοὺς Ἕλληνας ὅσα τὸ δυνατὸν ἀσφαλεῖς εἰδήσεις ὄλων τῶν τότε γνωστῶν χωρῶν καὶ λαῶν, ἐπεχείρησε μακροτάτας περιηγήσεις· οὕτως ἐπεσεκέφθη ὄχι μόνον τὰ πλησιαίτατα μέρη τῆ ἑαυτοῦ πατρίδι καὶ τὰ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων κατοικούμενα Δυτικὰ καὶ Βόρεια παράλια τῆς Μ. Ἀσίας, ἀλλὰ καὶ τὴν Αἴγυπτον μέχρις Ἐλεφαντίνης, τὴν Λιβύην μέχρι τῶν περικώρων τῆς Κυρήνης, τὴν Φοινίκην, τὴν Βαβυλωνίαν, τὴν Περσίαν, τὰς ἐν τῷ Κιμμερίῳ Βοσπόρῳ Ἑλληνίδας πόλεις, τὴν πρόσοικον αὐταῖς Σκυθίαν, τὴν κυρίως Ἑλλάδα καὶ τὴν Κάτω Ἰταλίαν.

3. Τὸ ἱστορικὸν ἔργον τοῦ Ἡροδότου.

Τὸ ἱστορικὸν ἔργον τοῦ Ἡροδότου, ὅπερ προσεπόρισεν αὐτῷ τὸν τιμητικὸν τίτλον τοῦ πατρὸς τῆς ἱστορίας, καλεῖται ὑπὸ τοῦ ἰδίου **ἱστορίας ἀπόδεξις** (= ἀπόδειξις, διήγησις), διηρέθη δὲ ὑπὸ τῶν γραμματικῶν εἰς ἑννέα βιβλία, ὧν ἕκαστον ὀνομάζεται ἀπὸ μιᾶς Μούσης. Περιέχει διάστημα 320 ἐτῶν μέχρι τῆς ἐν Μυκάλλῃ μάχης, κυρία δ' ὑπόθεσις αὐτοῦ εἶναι οἱ πόλεμοι τῶν Ἑλλήνων πρὸς τοὺς βαρβάρους ἐπὶ τῶν βασιλέων τῶν Περσῶν Δαρείου καὶ Ξέρξου. Τὴν αἰτίαν τῶν πολέμων τούτων δηγεῖται ὁ συγγραφεὺς ἐν τῷ α' βιβλίῳ ἀνατρέχων εἰς τὰς πρώτας συγκρούσεις τῆς Ἀσίας καὶ Εὐρώπης κατὰ τοὺς μυθικοὺς χρόνους, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ε' βιβλίου καὶ ἐξῆς ἐκθέτει αὐτοὺς ἐν συνεχεῖ ἐξιστορήσει προιάξας ταύτης τὴν ἱστορίαν τῶν Λυδῶν, τῶν Περσῶν, τῶν Αἰγυπτίων, Βαβυλωνίων καὶ Σκυθῶν.

4. Διάλεκτος καὶ χαρακτήρ τοῦ λόγου.

Ὁ Ἡρόδοτος, ἂν καὶ Δωριεύς, ἔγραψε τὸ ἔργον του ἐν Ἰωνικῇ διαλέκτῳ καὶ ὄχι, ὡς ἡδύνατό τις νὰ προσδοκῆσθαι, ἐν Δωρικῇ· πρὸς τοῦτο ἦτο ἠναγκασμένος ἕνεκα τῶν προγενεστερῶν ἱστοριογράφων (τῶν **λογογράφων**), οἵτινες εἶχον ἀνυψώσει τὴν Ἰωνικὴν διάλεκτον εἰς καθολικὴν γραφομένην γλῶσσαν. Ἀλλὰ τὴν Ἰωνικὴν δὲν

ἔμαθεν ἐν Σάμῳ, διότι καὶ ἐν τῇ Δωρικῇ Ἀλικαρνασσῶν μέρος τι τῶν κατοίκων ὠμίλει τὴν Ἰωνικὴν καὶ ἐπίσημα ἔγγραφα ἢ μᾶλλον ἐπιγραφαὶ συνεισάσσοντο ἐν τῇ διαλέκτῳ ταύτῃ. Ὁ Ἡρόδοτος ἄρα θεωρεῖται ὡς κύριος ἀντιπρόσωπος τῆς νέας Ἰωνικῆς διαλέκτου.

Μετὰ τοῦ μάλακοῦ δὲ καὶ τοῦ ἑέντος τῆς γλώσσης ἀομόζεται λαμπρῶς ἡ χαρίεσσα ἀπλότης τοῦ λεκτικῶν καὶ ἡ ἀφέλεια τῆς διηγήσεως. Ἐν τῇ κατασκευῇ τῶν προτάσεων μεταχειρίζεται τὴν εἰρομένην λέξιν, δηλ. τὸν ἀπερίοδον λόγον, ἐν ᾧ αἱ προτάσεις παρατάσσονται πρὸς ἀλλήλας ἄνευ ὑποταγῆς τῆς μιᾶς ἐπὶ τὴν ἄλλην.

5. Σύνοψις τῶν κυριωτάτων διαφορῶν τῆς Ἡροδοτείου διαλέκτου ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς.

Α'. Φωνήεντα.

Ἀνταλλαγὴ φωνηέντων.

α) Παρ' Ἡροδότῳ ὑπάρχει ἡ ἀντι \bar{a} καὶ $\bar{\alpha}$ καὶ ἀντιστρόφως: § 1
σοφή, θεήσομαι, ἡήρ, πρήσσω, Θρηῖξ, τρηκόσιοι, πέρην,
νηός, νηῦς, νηυσί. — πρῶρη, ἀληθείη. — λάξομαι (τοῦ ῥήμ.
λαγχάνω), χρᾶσθαι, λάμψομαι, ἐλάμφθην (τοῦ ῥ. λαμβάνω). —
α ἀντι ο ὑπάρχει ἐν τοῖς ἀρρωδία, ἀρρωδέω.

β) ε ἀντι α καὶ ει καὶ ἀντιστρόφως: τέσσερες. — κρέσσων, § 2
μέζων, ἔργω, ἐδέχθην, δεδέχθαι (τοῦ ῥ. δείκνυμι), ἔωθα, (εἰς
τὰ θηλυκὰ τῶν εἰς υς ἐπιθέτων) θήλεα, ταχέα. — τράπω, τάμνω.
— κεινός, ξεινος, στεινός, εἰρωτάω, εἵνεκεν, εἰρύω, εἰρέσθαι.

γ) ω ἀντι αυ, ου, ευ, οη: τρωμα, θωμα, θωμάζω. — ὦν, § 3
γῶν (=οῦν, γοῦν). — πλώσομαι, πλώσας. — ὀγδώκοντα, ἔβωσα,
βωθέω, ἐνένωντο (ὑπερσυντλ. τοῦ ῥ. νοέω). — ων ἀντι αυ: ἐμεωυ-
τοῦ, σεωυτοῦ, ἐωυτοῦ.

δ) ου ἀντι ο: μοῦνος (=μόνος), νοῦσος, οὔρος (=ὄρος), οὔ- § 4
νομα, οὔνομάζω.

Συναίρεσις.

- § 5 Ἡ συναίρεσις παραλείπεται συχνάκις παρ' Ἡροδότῳ ἔν τε τῇ κλίσει καὶ ἐν τῇ ῥίξει : πλόος, χρύσεος, βασιλέει, βασιλέες, ῥίγει, γένεος, ἀληθέα, Θεμιστοκλέης. — μενέομεν, ἀποβαλέεις, φαίνεαι, πείθεο, φανέωσι, ποιέω, ποιέεις, ποίεε. — ἔαρ, διστός, δηϊόω, ῥηίδιος, βασιληή, ἀνθρωπήιος, οἰκηή, ἀνδρήιος, ἄεθλος κτλ.

Χασμωδία, ἔκθλιμις, κοῦσις.

- § 6 Ἡ χασμωδία εἶναι συνηθεσιώτης ὅθεν ἔλλείπει
 α') τὸ εὐφωνικὸν ν.
 β') τὸ σ ἐν τοῖς ἄχρη, μέχρη, οὔτω.
 Ἡ δ' ἔκθλιμις καὶ ἡ κοῦσις εἶναι σπανία ἰδιάζονσα παρὰ τοῖς Ἰωσῶν εἶναι ἢ κοῦσις τοῦ ο-α εἰς ω : ὠνήρ, ὠτύος, τῶυτό, τῶρ-χαῖον, τῶγαλμα, τῶπό.

B'. Ἀνταλλαγὴ συμφώνων.

- § 7 α') Ἀντὶ π ὑπάρχει κ εἰς ὅλα τὰ ἀντωνυμικὰ ἐπίθετα καὶ ἐπιρρ. τὰ σχηματιζόμενα ἐκ θέματος πο :
 κοῖος, ὄκοῖος, κόσοι, κότερος, κῆ, κότε, κοῦ, ὄκως κτλ. — ἀλλὰ ὀποδαπός.
- § 8 β') ἀντὶ χ ὑπάρχει κ : δέκομαι, οὐκί.
- § 9 γ') ἀντὶ σσ * ξ ἐν τοῖς διξός, τριξός.
- § 10 δ') ἀντὶ θ * τ ἐν τῷ αὔτις.
- § 11 ε') Μετάθεσις τοῦ δασέος γίνεται ἐν τοῖς :
 ἐνθεῦτεν (= ἐντεῦθεν), ἐνθαῦτα (= ἐνταῦθα), κινθῶν (= χιτών).
- § 12 ς') Τὰ φιλά πρὸ δασυνομένου φωνήεντος δὲν τροπέονται εἰς δασέα οὔτε ἐν τῷ μέσῳ οὔτε ἐν τέλει λέξεως : ἐπεξῆς, αὐτημερόν, ἀπικνέομαι, ἀπῆκε, μετήμι, ἀποδος. — ἀπ' οὔ, μετ' οὔ, οὐκ ἕτερος.
 Ὁ Δυϊκὸς ἀριθμὸς ἔλλείπει ἔν τε τοῖς ὀνόμασι καὶ ἐν τοῖς ῥήμασι.

Γ'. Κλίσεις.

Πρώτη κλίσις.

α) Ἡ ἐνικὴ γενκ. τῶν εἰς — ης λήγει εἰς — εω, τῶν εἰς — ης § 13
εἰς — εω: Πέροσης, γενκ. Πέρσεω, Ξέροξης — Ξέροξεω, πολιήτης —
πολιήτεω. — βορέης, γενκ. βορέω, Ἐρμέης — Ἐρμέω.

β) ἡ ἐνκ. αἰτιατ. πολλῶν κυρίων ὀνομάτων εἰς — ης λήγει ἄλλοτε § 14
μὲν εἰς — ην: Ξέροξην, Δεωνίδην, ἄλλοτε δὲ εἰς — εα: Ξέροξα,
Δεωνίδα.

γ) ἡ γενκ. πληθ. τῶν πρωτοκλίτων οὐσιαστικῶν τε καὶ ἐπιθέτων § 15
λήγει εἰς — εων: γνωμέων, πολιητέων — λοιπέων, πολλέων —
αὐτέων — εουσέων.

Ἐξαιρέσεις: Ἐξαιροῦνται τὰ θηλυκὰ τῶν βαρυτόνων ἐπιθέτων, μετοχῶν,
ἀντωνυμιῶν τῶν ληγονσῶν εἰς ος, η, ον, ὧν ἡ γενκ. πληθ. εἶναι ὁμοία τῇ τῶν
ἀρσενικῶν: ἄλλων, φίλων, ἐκείνων, ἀλίσκομένων, τούτων.

δ) ἡ δοικ. πληθ. λήγει εἰς — ησι (ῆσι): γνώμησι, τιμῆσι, § 16
λοιπῆσι, αὐτῆσι.

Δευτέρω κλίσις.

Ἡ δοικ. πληθ. εἰς — οισι (οῖσι): λόγοισι, θεοῖσι. § 17

ΣΗΜ. Κατὰ τὴν δευτέραν Ἀπικὴν κλίσιν ὀλίγα ὀνόματα κλίνονται: α) τὰ
κύρια ὀνόματα τὰ καταλήγοντα εἰς — λεως: Μενέλεως, Χαρίλεως, Ἀρκεσί-
λεως, Θρασύλεως, β) τὰ Μίνως, Ἄθως, Ἀμφιάρεως. Ἀπὸ δὲ τῶν λεώς,
νεώς, κάλως, λαγῶς μεταχειρίζεται ὁ Ἡρ. τοὺς Ἰωνικοὺς τύπους: ληός,
νηός, κάλος, λαγός· καὶ ἀπὸ τῶν ἐπιθέτων πλέως, ἴλεως, ἀξιόχρεως τοὺς
Ἰωνικοὺς τύπους πλέος, η, ον — ἀξιόχρεος, ον.

Τρίτη κλίσις.

α) Τὰ κύρια ὀνόματα εἰς — κλέης κλίνονται οὕτω: § 18

Θεμιστοκλέης, — κλέος, — κλέι, — κλέα, — κλεες.

β) Τὰ εἰς — ις λήγοντα ὀνόματα κλίνονται οὕτω: § 19

πόλις, πόλιος, πόλι, πόλιν·

πόλιες, πολίων, πόλισι, πόλις ἢ πόλιας.

Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ το Ἰνστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

§ 20 γ') Τὰ οὐσιαστικά εἰς — εὖς κλίνονται οὕτω: βασιλεύς, βασιλέος, βασιλεί, βασιλέα, βασιλεῦ. — έες, — έων, — εὔσι, — έας.

§ 21 δ') Τὰ οὐσιαστ. εἰς υς, — υος σχηματίζουν τὴν αἰ. πληθυντ. εἰς—υς καὶ—υας: ἰχθῦς καὶ ἰχθυάς.

Τὸ πῆχυς κλίνεται οὕτω: πῆχυς, — εος, — εἶ, — υν.

— εες, — έων, — εσι, — εας.

§ 22 ε') Τὰ οὐδέτερα εἰς — ας τρέπουνσι πρὸ φωνηέντων τὸ α εἰς ε: κέρας, κέρεος, κέρεϊ, κέρεα, κερέων. Ὅμοίως τὸ γέρας καὶ τέρας: τούραντιον τὸ γῆρας σχηματίζει γήρας, γήραϊ — τὸ κρέας, κρέως — κρέα, κρεῶν, κρέεσι.

Ἄ ν ὠ μ α λ α.

§ 23 α') Ἐτερόκλητα καὶ μεταπλαστὰ καὶ παρ' Ἡροδότῳ ἀπαντῶσι π.χ. ἤρωος, αἰτ. τοῦ ἑνικ. ἤρων καὶ ἤρωα. — πάτρως, αἰτ. πάτρων.

Ἐκτὸς τοῦ τύπου δένδρον, δένδρου ὑπάρχουσι καὶ οἱ τύποι δένδρος, δένδρεος καὶ δένδρεον, δενδρέου.

§ 24 β') Τὸ νηῦς (= αἰτ. ναῦς) κλίνεται οὕτω: νηῦς, νεός, νηί, νέα—νεές, νεῶν, νηυσί, νέας.

Ἐπίθετα, Παραθετικά, Ἀριθμητικά.

§ 25 α') Ἀντὶ τοῦ πολὺς εἴρηται πολλάκις πολλός: τὸ δὲ οὐδέτερον εἶναι πολλὸν καὶ πολύ.

§ 26 β') Ἐπίθετα εἰς — εος καὶ — ηιος (= αἰτ. εἶος) διατηροῦσιν ἐν τοῖς παραθετικοῖς τὸ ο καὶ προηγουμένης βραχείας συλλαβῆς: ἐπιτηδεότερος, — ότατος (διότι = αἰτ. ἐπιτηδεότατος), ἀνδρηότερος, οἰκηιότερος (διότι τὸ ηι θεωρητέον ὡς δίφθογγος).

§ 27 γ') Τοῦ ταχύς συγκρ. ταχύτερος καὶ θάσσων ὑπερθ. τάχισιος.

§ 28 δ') Τὸ πολλός ἐν τῇ ὀνομ. τοῦ συγκροτ. ἔχει πλέων, πλέον καὶ πλεῦν, ἐν δὲ ταῖς ἄλλαις πτώσεσι τὸ μὲν: πλέονι, πλέονα (πλέω), πλεόνων, πλέοσι, τὸ δέ: πλεῦνος, πλεῦνα, πλεῦνες, πλεύνων, πλεῦνας.

§ 29 ε') Τὸ ἀριθμ. δύο ἄλλοτε μὲν εἶναι ἄκλιτον, ἄλλοτε δὲ κλίνεται: δύο, δυῶν, δυοῖσι, δύο.

Ἐντὶ τοῦ δώδεκα λέγει ὁ Ἡρ. *δωδέδεκα*, ἐντὶ τοῦ τέσσαρες, *τέσσαρες*, ὡσαύτως *τεσσερεσκαίδεκα*.

Ἄντωνυμίαι.

α') Ἐντὶ τῆς γενκ. ἐμοῦ, σοῦ ἀπαντῶσιν οἱ τύποι *ἐμέο ἢ ἐμεῦ*, § 30
σέο ἢ σεῦ.

Ἡ δοτικ. τῆς προσωπικῆς ἀντων. τοῦ β' προσ. ἀπαντᾷ σοὶ ὀρθο-
τονονυμένη καὶ *τοὶ* ἐγκλιτικῆ. Ἡ αἰτ. τοῦ γ' προσ. ἀπαντᾷ *μιν*
(ἐγκλιτικῆ) ἐντὶ αὐτόν, αὐτήν καὶ ἑαυτόν, ἑαυτήν, ἢ δὲ δοτικ. πληθ.
σφίσι ἐντὶ ἑαυτοῖς, ἑαυταῖς, καὶ *σφι* (ἐγκλιτ.) ἐντὶ αὐτοῖς, αὐταῖς.

Ἐκτὸς τούτου ὁ Ἡρ. ἔχει καὶ οὐδ. πληθ. *σφέα*—αὐτά.

β') Ἡ ὄδε ἐν τῇ δοτικ. πληθ. ἔχει *τοισίδε* καὶ *τησίδε*. § 31

γ') Τῶν ἀναφορικῶν ἀντων. σχηματίζονται, πλὴν τῶν ὀνομα- § 32
σικῶν ὄ, ἦ, οἶ, αἶ, ἐν πάσαις ταῖς πτώσεσι τύποι ἀπὸ τ ἀρχόμενοι:
τοῦ, τῆς, τῶν, τὰ.

Μετὰ τὰς προθέσεις ὁμοῦ ἐκθλιβομένης κεῖνται οἱ ἀπὸ φωνήεν-
τος ἀρχόμενοι τύποι: *ἀντ' ὧν, ἀπ' οὔ, μετ' ἧς* κτλ.

Ὁσαύτως ἐν χρονικαῖς ἐκφράσεσιν οὐδέποτε ἀπαντῶσιν οἱ ἀπὸ
τ ἀρχόμενοι τύποι: ἐν ᾧ, ἐξ οὔ, ἐς ὄ, ἕως οὔ.

δ') Ἡ ὅστις σχηματίζει τοὺς ἐξῆς τύπους, ἐν τῇ γενκ. τοῦ ἐνικοῦ § 33
ὄτευ, ἐν τῇ δοτικ. *ὄτεω*: ἐν τῇ πληθυντ. γενκ. *ὄτεων*, δοτικ. *ὄτεοισι*:
οὐδ. πληθ. *ἄσσα*.

ε') *τίς*, γενκ. *τεῦ*, δοτικ. *τέω* καὶ *τίνι*: πληθ. *τέων*, δοτικ. *τέοισι*: τοὺς § 34
αὐτοὺς τύπους (ἀλλ' ἐγκλιτικούς) ἔχει καὶ ἡ ἀόριστος ἀντωνυμία.

Δ'. Ῥήματα.

Αὔξεις.

α') Τὰ θαμιστικά εἰς — *σκον* καὶ — *σκόμην* δὲν λαμβάνουσιν § 35
αὔξισιν οὔτε συλλαβικὴν οὔτε χρονικὴν: *ἄγεσκον, ποιέεσκον,*
ὀδυρέεσκειο: καὶ ἐν τῷ ὑπερσυντλ. ἔλλειπει πολλακίς ἢ συλλαβικὴ
αὔξισις: *δέδοκτιο, καταλέλειπτιο*.

Τὰ ῥήμ. *βούλομαι, δύναμαι* καὶ *μέλλω* ἔχουσιν ε.

β') Ἡ χρονικὴ αὔξισις παρὰ τισὶ ῥήμασιν ἔλλειπει πάντοτε, § 36
Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ το Ἰνστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

ὡς ἀγινέω, ἀμείβομαι κ. ἄλ., ἰδίως παρὰ πᾶσι τοῖς ἀπό **αι**, **αυ**, **ει**, **ευ** καὶ οἱ ἀρχομένοις ὀήμασι.

§ 37 γ') Ὁ παρατατικὸς τοῦ ὀρέω (=δράω) ἀπαντᾷ ὄρων.

Καταλήξεις.

§ 38 α') Μένουσιν ἀσυναίρετοι αἱ καταλήξεις **-αο**, **-εαι**, **-εο** (ἢ τελευταία συναίρεται μόνον εἰς **ευ**): ἐργάσαο, οἴχεται, ἐγένεο. Ὡσαύτως ἡ **-εω** ἐν τῇ ὑποιακτικῇ τοῦ παθ. ἀορίστον (αἰρεθέω, αἰρεθέωμεν) καὶ τοῦ ἀορ. β' ἐνεοργητ. (θέω, θέωμεν κτλ.). ὁμοίως ἡ **-εω** καὶ **-εομεν** ἐν τῷ μέλλοντι τῶν ὑγοολήκτων ὀημάτων (σημανέω, σημανέομεν).

§ 39 β') Ὁ ἐνεοργ. ὑπερουντ. ἔχει τὰς καταλήξεις **εα**, **εας**, **εε**, **εατε**: ἐώθεα, ἐώθεας, ἐώθεε, ἐωθέατε.

§ 40 γ') Ἀντὶ τῶν καταλήξεων **-νται** καὶ **-ντο** ἀπαντῶσιν **-αται** καὶ **-ατο** 1) ἐν τῷ παθ. παρκμ. καὶ ὑπερουντλ. (ἀπίκατο=ἀφιγμένοι ἦσαν, ἐτετάχατο, τετύφεται, ἐσκενάδαται, δεδέχεται). 2) ἐν τῇ ὀριστικῇ τοῦ παθ. ἐνεοιῶτος καὶ παρατκ. τῶν εἰς **-μι** ὀημάτων (τιθέαται, ἰστέαται, δυνέαται, ἐδεικνύατο, ἐκέατο). 3) ἐν τῇ εὐκτικῇ (γενοίατο, ἀγοίατο, πισαίατο).

Συνηρημένα.

§ 41 α') Τὰ εἰς **-εω** μένουσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀσυναίρετα: καλέω, καλέεις, καλέης, καλέοιμι, κάλεε, καλέειν κτλ. Ἀλλὰ καὶ δεῖν, δεῖν, παρατκ. ὅμως ἔδεε.

Πολλάκις τὸ **-εο** συναίρεται εἰς **-ευ**: ποιεῦσι, ποιεύμενος, ἐποιεῦντο.

Ἡ κατάληξις τῆς προσιακτικῆς **-εο** βραχύνεται εἰς **εο**: ἠγέο, λυπέο, ποιέο καὶ ἡ **-εαι** εἰς **εαι**: φοβέαι.

§ 42 β') Τὰ εἰς **-αω** συναίρουσιν ὡς ἐν τῇ Ἀττικῇ διαλέκτῳ εἰς τινὰ ὅμως ὀήματα εἰς **-αω** τὸ **α** πρὸ ἐπομένου **ο** ἐξασθενοῦται εἰς **ε**: ὀρέω, φοιτέω, εἰρωτέω, ὀρέομεν, ὠρεον κτλ. Εἰς τὸ χράσομαι τὸ **-αω** πανταχοῦ γίνεται **-εω** (χρέωνται, χρεώμενος), τὸ δὲ **αε**, **αη** τοῦναντίον εἰς **α** (χρᾶται, χρᾶσθαι). Ἀλλὰ χρεὸν ἀντὶ χρεῶν.

γ) Καὶ τὰ εἰς -*ω* συναϊροῦνται ὡς ἐν τῇ Ἀττικῇ, διαφέρουσι § 43 μόνον ὅτι ἀντὶ τοῦ -*ου* ἔχουσι καὶ -*ευ* (ἐδικαίειν, ἀξιεῦμεν, ἀξιεῦσι).

Ῥήματα εἰς *μι*.

Τὰ εἰς -*μι* ῥήματα ἔχουσι τύπους τινὰς κατ' ἀναλογίαν τῶν εἰς § 44 -*αω*, -*εω*, -*οω* καὶ -*ύω*: τιθεῖ, ὑποθέοιτο, διδοῖ, ἐδεικνυε. Τὸ γ' πληθ. πρόσ. τοῦ τίθημι ἀπαρτῶ τιθεῖσι, ὁ παραικ. ἐτίθεια, ἐτίθεις, ἐτίθει.

Τοῦ εἶμι τὸ β' ἐν. πρόσ. εἶναι εἶς, τὸ α' πληθ. εἰμέν' ἢ ὑποτακτ. ἔω, ἦς, ἦ καὶ ἔωσι, ἦ μετχ. ἔών, ἐοῦσα, ἐόν' ὁ παραικ. ἔα καὶ ἔατε, πολλάκις ἔσκε, ἔσκον καὶ ἦν.

Τὸ εἶμι σχηματίζει τὸν παραικ. ἦια, ἦιε καὶ ἦισαν' οὕτω καὶ τὰ σύνθετα.

Ἀνώμαλά τινα ῥήματα συχνάκις ἀπαρτῶντα μετ' ἰδίου Ἰωνικοῦ σχηματισμοῦ τῶν χρόνων.

1. ἄγω, μέσος ἀόρ. α' ἐσαξάμην, προεσαξάμην. § 45
2. αἰρέω, παρκ. ἀραίρηκα, ἀραίρημαι. § 46
3. εἶπα, ἀπαρέμφ. εἶπαι, μετχ. εἶπας· εἶπασθαι. Παθ. ἀόρ. α' § 47
εἰρέθην, μετχ. ῥηθείς· μέλλ. παθητ. εἰρήσεται (ἀπὸ ῥηθήσεται).
4. ἴημι, ἐκ τοῦ ἀπίημι: ἀπίεσαν, ἀπειμένος, ἀπειτό, ἀπεῖθη· § 48
ἐκ τοῦ ἀνίημι: ἀνειμένος· ἐκ τοῦ μετήημι: μεμετιμένος, μετεῖθη.
5. λαγχάνω, μέλ. λάξομαι, παρκμ. β' λέλογχα. § 49
6. λαμβάνω, μέλ. λάμψομαι, παραικμ. λελάβηκα, λέλαμμαι § 50
(διαλελαμμένος), ἐλάμφθη.
7. οἶδα, οἶδας, οἶδε, ἴδμεν (καὶ οἶδαμεν), ἴστε, οἶδασι (καὶ § 51
ἴσασι). Ὑποκ. εἰδέω, ἐκκτ. εἰδείην, παραικ. ἦδεα, ἦδεε - ἦδέατε,
ἦδεσαν. Μέλ. εἰδήσω.
8. οἶκα (ἀπ. ἔοικα), οἶκε, οἶκασι, οἰκώς, οἰκός. § 52
9. ὄράω, ὄψομαι, εἶδον, ὄπωπα, ὄπῶπειν. Παραικ. ὠρων. § 53
10. φέρω, οἶσω, οἶσομαι, ἦνεικα, ἐνεῖκαι, ἦνεικάμην, ἐνή- § 54
νεγμαι, ἦνείχθη (ἐνειχθεῖς).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

[V]

**Αρισταγόρας ὁ Μιλήτου τύραννος. — Στρατεία τῶν Ἴωνων κατὰ τῶν Σάρδεων (498).*

(Κεφ. 49-50, 97, 99-103, 105)

Κεφ. 49.

ἀπικνέεται=ἀττικῶς ἀφικνεῖται (ἰδ. Ἑροδ. διάλεκτον σελ. 82, § 5, § 12). — ὦν=ἄττ. οὖν (ἰδ. Ἑροδ. διάλεκτ. σελ. 81, § 3). — Ἀρισταγόρας=ἄττ. Ἀρισταγόρας. Οὗτος διενεργήσας ἐκστρατείαν τῶν Περσῶν ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Μεγαβάτην ἐναντίον τῆς Νάξου ἐφοδῆθη μετὰ τὴν ἀποτυχίαν ταύτης τὴν ὀργὴν τοῦ μεγάλου βασιλέως· θέλων δὲ ν' ἀποφύγη αὐτὴν καὶ παρακινηθεὶς ὑπὸ τοῦ πενθεροῦ τοῦ Ἰστιαίου ἐκήρυξε τὴν κατὰ τοῦ Δαρείου ἐπανάστασιν παρορμηθῆς τοὺς Ἴωνας εἰς ἀποστασίαν ἀπ' αὐτοῦ. — Μιλήτου, πόλεως τῆς Καρίας (βλ. γεωγρ. πίν.). — ἐς = εἰς. — Κλεομένεος (=ἄττ. Κλεομένους) ἔχοντος τὴν ἀρχὴν = ὅτε ὁ Κλεομ. εἶχε τὴν ἀρχήν. — τῷ (=τοῦτῳ) ἀπικνεόμενος ἐς λόγους=ἐλθὼν εἰς ὁμιλίαν μετ' αὐτοῦ. — μὴ θαυμάσης = ἄττ. μὴ θαυμάσης. — τῆς ἐνθαῦτα ἀπίξις=ἄττ. τῆς ἐνθαῦθα ἀπίξεως· ἢ γενκ. ἐξαρτ. ἐκ τοῦ σπουδὴν=τὴν σπουδὴν μου, τὴν προθυμίαν μου νὰ ἔλθω ἐδῶ. — τὰ... κατήκοντα=ἄττ. τὰ καθήκοντα=τὰ παρόντα=ἡ παροῦσα κατάστασις. — Ἴωνων παῖδας=Ἴωνας. — ὄνειδος καὶ ἄλγος, δηλ. ἐστί. — αὐτοῖσι = ἄττ. αὐτοῖς. — ἔτι δὲ τῶν λοιπῶν ὑμῖν = πρὸς τοῦτοις δὲ ἐκ τῶν λοιπῶν (Ἑλλήνων) καὶ εἰς σᾶς. — ὄσφ=καθ' ὅσον, διότι. — προέσιτατε = προῖστασθε. — νῦν ὦν (=ἄττ. οὖν)=ἐμπρὸς λοιπόν. — πρὸς θεῶν τῶν Ἑλ.=ἐν ὀνόματι τῶν Ἑλληνικῶν θεῶν.

— ῥύσασθε, τοῦ ῥ. ῥύομαι=ἀπολυτρῶνω, σφῶ. — δουλοσύνης=ἄττ. δουλείας. — ὀμιαίμονας=ἔχοντας τὸ αὐτὸ (μὲ σᾶς) αἷμα=συγγενεῖς.

Κεφ. 50.

ἀμείβετο = ἡμείβετο = ἄττ. ἀπεκρίνετο. — τοισίδε = ἄττ. τοῖς-δε=διὰ τῶν ἐξῆς. — ξεῖνε = ἄττ. ξένε. — τοι = ἄττ. σοι. — ἐς τρίτην ἡμέρην (= ἄττ. ἡμέραν) = κατὰ τὴν τρίτην ἡμέραν. — ὑποκρινέσθαι = ἄττ. ἀποκρινεῖσθαι. — ἐς τοσοῦτο ἤλασαν = μέχρι τούτου τοῦ σημείου προεχώρησαν. — ἐλείτε = ἄττ. ἐλεί. — ἡ κυρὴ (= ἄττ. κυρία) = ἡ ὠρισμένη. — ἐγένετο = ἐφθασε. — τῆς ὑποκρίσιος = ἄττ. τῆς ἀποκρίσεως ἢ γενκ. ἐκ τοῦ ἡμέρη. — ἐς τὸ συγκείμενον, δηλ. χωρίον = εἰς τὸν συμπεφωνημένον τόπον. — εἴρειτο = ἄττ. ἤρειτο (ἀόρ. 6' τοῦ ῥ. ἐρωτᾶν). — ὀκόσων ἡμερέων (= ἄττ. ὀπόσων ἡμερῶν), ἢ γενκ. ἐκ τοῦ ὀδός. — τᾶλλα, αἰτιατκ. τοῦ κατὰ τι. — ἐὼν (= ἄττ. ὄν), μτχ. ἐνδοτικῆ. — σοφός = πονηρός. — χρεὼν (= ἄττ. χρεῶν), αἰτιατκ. ἀπόλυτος = ἐν ᾧ ἔπρεπε. — μιν = ἄττ. αὐτόν. — τὸ ἐὼν = ἄττ. τὸ ὄν = τὸ ἀληθές. — βουλόμενον, μτχ. ὑποθικ. — Σπαρτιήτας = ἄττ. Σπαρτιατάς. — Ἀσίην, ἄττ. πῶς; — λέγει, δηλ. τὸ ἐὼν. — δ' ὄν = ὅμως, μολαταῦτα. — φᾶς = ἄττ. φάσκων = δηλῶν. — ὑφαρπιάσας (= ἄττ. ὑφαρπιάσας) τὸν ἐπίλοιπον λόγον = διακόψας τὸν ἐπίλοιπον λόγον (πρβλ. IX, κεφ. 91). — τὸν = ἄττ. ὄν. — ὄρητο = ἄττ. ὄρητο = εἶχεν ἀρχίσει. — ἀπαλλάσσειο = ἄττ. ἀπαλλάσσειο = ἀναχώρει. — πρὸ δύντος ἡλίου = πρὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου. — εὐεπέα = ἄττ. εὐεπῆ, ἕπερ κυρίως = καλῶς λαληθέντα· εἶτα = συνετόν. — Λακεδαιμονίοισι, ἄττ. πῶς; — σφέας = ἄττ. σφᾶς = αὐτούς.

Κεφ. 97.

ἀπελαυνόμενος = ἀποδιωκόμενος. — ἦιε = ἄττ. ἦι (πρτκ. τοῦ ἔρχομαι). — τῶν λ. ἐδυνάστευε μέγιστον = ἦτο ἰσχυροτάτη μεταξὺ τῶν λοιπῶν. — ἐπελθόν . . . ἐπὶ τὸν δ. = παρουσιασθεῖς εἰς τὸν δῆμον. — τὰ = ἄττ. ἅ. — πρὸς τοῖσι = πρὸς τούτοισι = ἄττ. πρὸς τούτοις = ἐκτὸς τούτων. — ὡς . . . εἰσὶ καὶ . . . εἶη, παρατηρητέα ἢ ἀλλαγὴ τῶν ἐγκλίσεων. — τῶν Ἀθην. ἄποικοι, ὁ Νηλεὺς, ὁ υἱὸς τοῦ Κόδρου, εἶχεν ἰδρύσει τὴν Μίλητον (πρβλ. IX, κεφ. 97 «Νεῖ-Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ τὸ Ἰνστιτούτο Ἐκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

λεφ τῷ Κόδρου...»). — εἰσὶ ἄποικοι, περὶ τῆς χασμωδίας ἰδὲ Ἦρ. διάλ. σελ. 82, § 6. — οἶκος = ἄττ. εἶκος = πρέπον. — σφᾶς = ἄττ. σφᾶς = αὐτοὺς (δηλ. τοὺς Μιλησίους). — ῥύεσθαι, ὡς ὑποκινογητέον τὸ τοὺς Ἀθηναίους. — δυναμένους μέγα, δηλ. τοὺς Ἀθηναίους. — οὐδὲν (δηλ. ἦν) ὅτι οὐκ ὑπέσχετο, κατ' ἔννοιαν = τὰ πάντα ὑπεσχέθη. — οἷα κάρτα (= ἄττ. μάλα) δεόμενος = ἐπειδὴ εἶχε μεγάλην ἀνάγκην. — ἔς ὃ = ἕως ἔτου. — οἶκε = ἄττ. ἔοικε. — εὐπετέστερον = εὐκολώτερον. — διαβάλλειν = ἀπατᾶν. — εἰ, ἐνταῦθα αἰτλκ. = διότι. — μῦνον (= ἄττ. μόνον), δηλ. ὄντα. — οὐκ οἶός τε ἐγ. = ἄττ. οὐχ οἶός τε ἐγ. = δὲν ἠδυνήθη. — τρεῖς μυριάδας Ἀθην., ὁ ἀριθμὸς τῶν ψηφοφόρων Ἀθην. ἀνήρχετο κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀκμῆς τῶν Ἀθηνῶν εἰς 30,000. — ἐποίησε τοῦτο, δηλ. τὸ διαβάλλειν παρατηρητέα ἢ μετὰ διπλῆς αἰτ. σύνταξιν τοῦ ποιεῖν (τρεῖς μυριάδας... τοῦτο). — ἐψηφίσαντο... ἀποστεῖλαι, οἱ Ἀθην. ἀπεράσισαν νὰ βοηθήσωσι τοὺς Ἴωνας, διότι ἐνόουν ὅτι ἡ σωτηρία τῆς Ἰωνίας καὶ ἡ ἴκτα τῆς Περσίας δὲν ἦτο ζήτημα τοπικὸν διὰ μόναν τὰς πόλεις τῶν ἐν Ἀσίᾳ Ἰώνων, ἀλλὰ συνεδέετο στενωῶς πρὸς αὐτὴν τὴν ὑπαρξίν τῶν Ἀθηνῶν, ἣτις εὕρισκετο ἐν κινδύνῳ, ἀφ' ἔτου ὁ σατράπης Ἀρταφέρνης διεμήνυσεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους τὴν ὑστάτην ἀπαίτησιν τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ Ἰππίου. — νέας = ἄττ. ναῖς. — βοηθοὺς, κατγρμ. — ἀποδέξαντες = ἄττ. ἀποδειξάντες = διορίσαντες. — ἔοντα = ἄττ. ὄντα. — τὰ πάντα, αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι. — δόκιμον = ἔγκριτον, ἐπιφανῆ. — νέες = ἄττ. νῆες.

Κεφ. 99.

ἐπειδὴ, χρονκ. — ἀλίκοντο, εἰς Μίλητον, ἔνθα εὕρισκετο καὶ ὁ Ἀρισταγ. ἐπιστρέψας ἐξ Ἀθηνῶν. — ἅμα ἀγόμενοι = ἄγοντες μεθ' ἑαυτῶν. — Ἐρετρο. πέντε τριήρεας (= ἄττ. τριήρεις), οἱ Ἐρετρο. μετέσχον τῆς στρατείας οὐχὶ χάριν τῶν Ἀθην., ἀλλὰ χάριν τῶν Μιλησίων, πρὸς οὓς ὤφειλον εὐγνωμοσύνην διότι οἱ Μιλ. εἶχον βοηθήσει πρὸ ἐτῶν (ἄγνωστον πόσων) τοὺς Ἐρετριεῖς, ὅτε οὗτοι ἐπολέμουν κατὰ τῶν Χαλκιδέων. — στρατηγὴν = ἄττ. στρατείαν. — Σάρδις (= ἄττ. Σάρδεις), πρωτεύουσαν τῆς Λυδίας. — ἔμενε ἐν Μιλήτῳ, ὅπως ὑπερασπισθῆ τὴν πόλιν κατ' ἐνδεχομένης ἐφόδου τῶν Περσῶν. — ἀπέδειξε = ἄττ. ἀπέδειξε = διώρισε. — ἐφουτοῦ = ἄττ. ἐαυτοῦ. — ἀδελφεὸν = ἄττ. ἀδελφόν.

Κεφ. 100.

τῷ στόλῳ = τῷ στρατῷ. — Ἐφεσον, πόλιν τῆς Ἰωνίας παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Καῦστρου (βλ. γεωγρ. πίν.). — πλοῖα μὲν = τὰ μὲν πλοῖα. — Κορησῶν, λιμένα παρὰ τὰς ὑπωρείας τοῦ ὀμωνύμου ὄρους πλησίον τῆς Ἐφέσου. — τῆς Ἐφεσίους, δηλ. γῆς. — αὐτοὶ ἀνέβαινον, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τό: πλοῖα κατέλιπον. — χειρὶ πολλῇ = μετὰ πολλῆς δυνάμεως (στρατιωτικῆς). — ποιούμενοι = ἄττ. ποιούμενοι — ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ = ὁδηγούς. — Καῦστριον, συνήθως καλούμενον Κᾰῦστρον. Οὗτος πηγάζων ἐκ τοῦ Τμῶλου καὶ διαρρέων τὴν Λυδίαν καὶ τὴν Ἰωνίαν ἐκβάλλει εἰς τὸ Αἰγαῖον οὐ μακρὰν τῆς Ἐφέσου (βλ. γεωγρ. πίν.). — ἐνθεῦτεν = ἄττ. ἐνθεῦθεν (πόθεν;). — ἐπεῖτε = ἄττ. ἐπεὶ. — Τμῶλον, ὄρος τῆς Λυδίας. — ἀπίκοντο, δηλ. πρὸ τῶν Σάρδεων. — αἰρέουσι = ἄττ. αἰροῦσι. — οὐδενός σφι (= ἄττ. σφίσι) ἀντιωθέντος (= ἄττ. ἐναντιωθέντος) = χωρὶς οὐδεὶς νὰ ἐναντιωθῆ κατ' αὐτῶν. — χωρὶς = πλὴν. — ἀκροπόλιος = ἄττ. ἀκροπόλεως. — ἐρρούετο, τοῦ ῥ. ῥύομαι = ὑπερασπίζω. — Ἀρταφέρνης, υἱὸς τοῦ Ὑστάσπου, ἀδελφὸς τοῦ Δαρείου, διοικητὴς τῶν Σάρδεων.

Κεφ. 101.

τὸ δὲ μὴ ληλατ... ἔσχε τότε, ἢ σύνταξις: τότε ἔσχε (= ἐκώλυσε) σφέας ἐλόντας τὴν πόλιν τὸ μὴ ληλατῆσαι (αὐτήν) = τὸ ἐξῆς ἠμπόδισεν αὐτοὺς μετὰ τὴν ἄλωσην τῆς πόλεως νὰ ληλατήσωσιν αὐτήν. Ἐπειδὴ τὸ ἔσχε = ἐκώλυσε, ἢ ἀπαρμφ. ἐτέθη μετὰ τοῦ μή. — τῆσι Σάρδισι = ἄττ. ταῖς Σάρδεσι. — αἱ μὲν πλεῦνες (= ἄττ. πλείους) ... ὅσαι δέ, παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν εἰς τὸ οἰκίαι. — καλάμου, γενκ. τῆς ὕλης. — τῶν τις στραιωτέων (δηλ. τῶν Ἑλλήνων) = τῶν στραιωτέων (= ἄττ. στραιωτῶν) τις. Συνήθης παρ' Ἡροδ. ἡ θέσις τῆς ἀορίστου ἀντωνυμ. μεταξὺ τοῦ ἄρθρου καὶ τοῦ οὐσιαστικοῦ. — οἰκίης = ἄττ. οἰκίας. — ἐπενέμετο τὸ ἄστν πᾶν = ἐξηπλοῦτο εἰς ὅλην τὴν πόλιν. — ἄστεος = ἄττ. ἄστεως. — πόλι = ἄττ. πόλει. — ἀπολαμφθέντες = ἄττ. ἀποληφθέντες = περικυκλωθέντες, ἀποκλησθέντες. — ὥστε (= ἄττ. ἄτε) ... νεμομένου... καὶ οὐκ ἔχοντες = διότι τὸ πῦρ κατέκαιε... καὶ δὲν εἶχον. — τὰ περιέ-

σχατα = τὰ περίξ ἔσχατα. — ἐξήλυσιν = ἐξοδον. — ἐπὶ τὸν Πακ. = εἰς τὰς ὄχθας τοῦ Πακτιωλοῦ ποταμοῦ (τοῦ διαρρέοντος τὰς Σάρδεις). — ψήγμα = κόνιν. — καταφορέων = καταβιάζων, παρασύρων. — διὰ μέσης τῆς ἀγορῆς = διὰ μέσου τῆς ἀγορᾶς. — ἐκδιδοῖ = ἄττ. ἐξίησι = ἐκβάλλει. — ὁ δέ, δηλ. ἐκδιδοῖ. — ὄρωντες, ἐκ ταύτης τῆς μετχ. ἐξαρτῶνται αἱ μετχ. ἀμυνομένους, προσφερομένους = ὅτι ἠμύνοντο . . . ὅτι ἐφώρων. — τοὺς μὲν, δηλ. τοὺς ἐν τῇ ἀγορᾷ. — τοὺς δέ, δηλ. τὴν φρουρὰν τῆς ἀκροπόλεως. — σὺν πλήθει πολλῶ, ἀνωτέρω ἐν κεφ. 100 λέγεται περὶ τοῦ Ἀρταφέρους ὅτι «ἐρρούετο τὴν ἀκρόπολιν ἔχων δύναμιν οὐκ ὀλίγην». — ἔξανεχώρησαν = ὑπεχώρησαν. — δεισαντες = φοβηθέντες = ἐκ φόβου. — οὔρος = ἄττ. ὄρος. — τὸ Τμῶλον καλούμενον = τὸ καλούμενον Τμῶλον = ἕπερ ἐκαλεῖτο Τμῶλος. — ὑπὸ νύκτα = κατὰ τὴν νύκτα. — ἀπαλλάσσοντο = ἄττ. ἀπηλλάσσοντο = ἀπήρχοντο. — τὰς νέας (= ἄττ. ναῦς) = τὰς ἑαυτῶν ναῦς (αἵτινες εἶχον καταλειφθῆ ποῦ:).

Κεφ. 102.

Σάρδιες = ἄττ. Σάρδεις. — ἐν δὲ αὐτῆσι (= ἄττ. αὐταῖς) = ἐντὸς δὲ αὐτῶν. — ἱρόν (= ἄττ. ἱερόν), δηλ. ἐνελοήσθη. — ἐπιχωρήεις (= ἐπιχωρίας) = ἐντοπίας. — Κυβήβης (ἢ Κυβέλης), λατρευομένης ἐν πάσῃ σχεδὸν τῇ Μ. Ἀσίᾳ, ἰδίᾳ ἐν Λυδίᾳ καὶ Φρυγίᾳ. — τὸ (= ἄττ. ὁ) = τὴν πυρπόλησιν τοῦ ὀπλοῦ. — σκηπτόμενοι = προρασιζόμενοι. — ἀντενελίμψασαν = ἔκαιον πρὸς ἀντεκδίκησιν (πρβλ. VI, κεφ. 101 - VIII, κεφ. 53). — τότε δέ, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ὑπεροχόν. — οἱ . . . νομοὺς ἔχοντες = οἱ κατοικοῦντες, οἱ διαμένοντες. — ἐντὸς, ἀπὸ τῆς πατρίδος τοῦ Ἡροδότου λοιπὸν = ἐντεῦθεν. — Ἄλυσος ποταμοῦ, χωρίζοντος τὴν Μ. Ἀσίαν ἀπὸ τῆς κεντρικῆς οὗτος πηγάζων ἐκ τοῦ Ἀντικαύρου χύνεται εἰς τὸν Εὐξείνου πόντον. — ταῦτα, τίνα; — προσηυθανόμενοι = πληροφοροῦμενοι πρῶτοι. — συνηλίζοντο = συνηθροίζοντο. — κως (= ἄττ. πως) συναπτεόν τῷ οὐκ ἐτι = οὐδαμῶς πλέον. — κατὰ στίβον = ἐπὶ τῇ ἔχνη. — αἰρέουσι = προφθάνουσι. — συμβαλόντες = συμπλακέντες. — πολλὸν (= ἄττ. πολὺ) = παντελῶς. — ἐσώθησαν, τοῦ ῥ. ἐσοῦμαι (ἔσσωον) = ἄττ. ἦττωμαι. — ἐν δὲ δὴ = ἄττ. ἐν τούτοις δὲ =

πρὸς τούτοις δέ. — στεφαν. ἀγῶνας ἀναραιρηκότα (= ἀττ. ἀνηρηκότα) = ὅστις εἶχεν ἄρει νίκας ἐν ἀγῶσιν, ὧν τὸ ἄθλον ἦτο στέφανος. — Σιμωνίδεω τοῦ Κηίου = ἀττ. Σιμωνίδου τοῦ Κείου· οὗτος ἦτο διάσημος λυρικός ποιητὴς τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος (556 - 468 π. X.)· ἐποίησε πλὴν τῶν ἐπινικίων ὕμνων ἐλεγείας καὶ ἐπιγράμματα. — πολλά, ἐπίρρ. = πολὺ. — αἰνεθέντα (= ἀττ. ἐπαινεθέντα), ἐν ἐπινικίοις ὕμνοις. — ἐσκεδάσθησαν = διεσκορπίσθησαν.

Κεφ. 103.

μετὰ δὲ = ἀττ. μετὰ δὲ ταῦτα. — τὸ παράπαν = παντελῶς. — ἐπικαλεομένου... πολλά... Ἀρισταγόρῳ (= ἀττ. Ἀρισταγόρου) = ἂν καὶ παρά πολὺ ἐπεκαλεῖτο αὐτοὺς ὁ Ἄριστ. — οὐκ ἔφρασαν = ἤρνηθησαν. — τιμωρήσειν = βοηθήσειν. — σφι, ἀττ. πῶς; — στερηθέντες, ἐνδοκτ. μετχ. — οὕτω γάρ, ὁ γὰρ αἰτιολογεῖ τὴν ἐπομένην πρότασιν· ὥστε = ἐπεὶ = ἐπειδὴ. — οὕτω γάρ σφι ὑπῆρχε (= ἦν) πεποιημένα ἐς Δαρ. = ἐπειδὴ ὑπ' αὐτῶν εἶχον ποιηθῆ κατὰ τοῦ Δαρείου τσαῦτα (ὥστε δηλ. νὰ μὴ ἐλπίζωσιν ὅτι θὰ τύχωσι παρ' αὐτοῦ συγγνώμης)· ὁ δὲ Δαρεῖος, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰστάσπου, γεννηθεὶς τῷ 550 π. X. ἐγένετο βασιλεὺς τῷ 521, ἀπέθανε δὲ τῷ 485 (βλ. εἰκ. ἐν πίν. II). — δῆ = ἤδη. — ἔσσον = ἀττ. ἦσσον. — ἐσκευάζοντο = παρεσκευάζοντο = διενήργουν. Οὕτως οἱ Ἴωνες μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Ἀθ. κατώρθωσαν νὰ προσελκύσωσιν εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα ἅπαντας τοὺς ἐν ταῖς παραλίαις ἐλληνικοῦς λαοὺς ἀπὸ τοῦ Βοσπόρου μέχρι τοῦ Κυπρίου πελάγους.

Κεφ. 105.

ἀλούσας ἐμπερῆσθαι = ὅτι κυριευθεῖσαι· εἶχον κατῆ. — τὸν δὲ ἦγεμ. γεν. ὥστε ταῦτα συνυφανθῆναι = ὁ δὲ αἴτιος τοῦ νὰ συνυφανθῶσι ταῦτα (ὅτι) ὑπῆρξε. — πρῶτα μὲν, ἢ ἀπόδοσις κατωτέρω «μετὰ δέ». — λέγεται αὐτὸν... Ἴώνων οὐδ. λόγον ποιησάμενον = λέγεται ὅτι αὐτὸς (ὁ Δαρεῖος) οὐδόλως φροντίσας περὶ τῶν Ἴώνων. — εὖ εἰδότα, ἢ μετχ. αἰτλγκ. — οὐ καταπροΐξονται (= ἀττ. καταπροΐξονται) = ὅτι δὲν θὰ μείνωσιν ἀτιμώρητοι· τὸ β. κατὰ μέλλοντα μόνον ἅπαντᾶ (καταπροΐξομαι, ὅπερ κυρίως = πράττω τι

ἄνευ ἀντιπληρώσεως, δηλ. ἄνευ πεινῆς, ἀτιμωρητί). — ἀποστάν-
 τες = ἀφ' οὗ ἀπεστάτησαν. — εἰρέσθαι (= ἄττ. ἐρέσθαι), ἐξαρτ.
 ἐκ τοῦ λέγεται, ὡς καὶ τὰ κατωτέρω ἀπρμφ. αἰτῆσαι, ἀπειναι,
 εἰπεῖν, προστάζει. — μετὰ δὲ = ἄττ. μετὰ δὲ ταῦτα. — τὸ τόξον =
 τὸ ἑαυτοῦ τόξον. — οἰστόν = ἄττ. οἰστόν = βέλος. — ἀπειναι =
 ἄττ. ἀφείναι. — μιν = ἄττ. αὐτὸν (δηλ. τὸν οἰστόν). — ἡέρα = ἄττ.
 ἀέρα (ἴδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 1). — ἐκγενέσθαι μοι, τὸ ἀπρμφ.
 ἀπολύτως εἰς δῆλωσιν εὐχῆς = εἴθε νὰ ἐπιτραπῇ εἰς ἐμέ. — τίσα-
 σθαι = νὰ ἐκδικηθῶ. — εἴπαντα (= ἄττ. εἰπόντα), μτχ. χρονκ. —
 δεῖπνον προκειμένου (=προτεθειμένου) αὐτῶ = ὁσάκις εἶναι τεθει-
 μένον πρὸ αὐτοῦ δεῖπνον = ὁσάκις κάθηται εἰς τὴν τράπεζαν. —
 ἐς τρεῖς, κυρίως = ἕως τρεῖς φορές· εἶτα = τρεῖς φορές. — μέμνεο
 = ἄττ. μέμνησο.

Α'. Ἀτυχήs ἐκστρατεία τοῦ Μαρδονίου
ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα (492).

(Κεφ. 43-45)

Κεφ. 43.

ἄμα δὲ τῷ ἔασι = συγχρόνως δὲ μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ἔαρος (τοῦ ἔτους 492). — καταλελυμένων, δηλ. τῆς στρατηγίης: τὸ δὲ καταλείπειν τῆς στρατηγίης = παύειν τῆς στρατηγίας: ὥστε καταλελυμένων τῶν ἄλλων στρατηγῶν = ἀφ' οὗ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ εἶχον παυθῆ (ἀπὸ τῆς στρατηγίας). Ἐννοοῦνται πάντες οἱ κατὰ τὰς παραθαλασσίας σατραπείας στρατηγοί, ὧν ἡ ἐνέργεια κατὰ τὴν Ἰωνικὴν ἐπανάστασιν ἐθεωρήθη ὑπὸ τοῦ βασιλέως παρὰ τὸ προσήκον βραδεῖα. Μεταξὺ τῶν παυθέντων στρατηγῶν ἦτο καὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ βασιλέως Ἀρταφέρνης. — ἐκ βασιλέως = ἀττ. ὑπὸ βασιλέως. — Γωβρύεω = ἀττ. Γωβρύου (ιδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 83, § 13) ὄνομαστ. Γωβρύης = ἀττ. Γωβρύας. — πολλόν = ἀττ. πολύν. — κάρτα = ἀττ. μάλα: συναπτόεν τῷ πολλόν. — ἄμα ἀγόμενος = ἄγων μεθ' ἑαυτοῦ. — ναυτικόν, δηλ. στρατὸν προωρισμένον διὰ τὰ πλοῖα καὶ οὐχὶ πλοῖα: διότι δὲν ἦτο δυνατόν ἐκ τῆς Περσίδος ὁ Μαρδόνιος νὰ φέρῃ μεθ' ἑαυτοῦ αὐτὰ τὰ πλοῖα μετὰ τῶν ναυτῶν. — ἡλικίην = ἀττ. ἡλικίαν: αἰτ. τοῦ κατὰ τι. — ἔων = ἀττ. ὄν. — γεγαμηκῶς = ἔχων νομφευθῆ. — Δαρεῖον, τοῦ Α', τοῦ υἱοῦ τοῦ Ὑστάσπου (πρβλ. βιβλ. V, κεφ. 103, ἐν σελ. 93). — Ἀρτοζώστρην = ἀττ. Ἀρτοζώστραν. — ἐπείτε = ἀττ. ἐπέι. — ἐγένετο = ἔφθασεν. — Κιλικίη = ἀττ. Κιλικία: ἐνταῦθα ἀνέμενον τὰ πλοῖα, δι' ἃ ἦτο προωρισμένος ὁ ναυτικὸς στρατός, ὃν μεθ' ἑαυτοῦ ἐκ τῆς Περσίδος ἤγεν ὁ Μαρδ. — νεὸς = ἀττ. νεῶς. — ἐκομίζετο = ἀπέπλεε: τοῦ ῥ. τούτου γίνε-
ται: χρῆσις καὶ ἐν τῇ κατὰ γῆν πορείᾳ καὶ ἐν τῇ κατὰ θάλασσαν. —

ἄμα τῆσι ἄλλῃσι νηυσὶ = ἄττ. σὺν ταῖς ἄλλαις ναυσί. — στρατιῆν = ἄττ. στρατιάν (ιδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 1). — παραπλέον, ἢ παρὰ = παρὰ τὴν παραλίαν. — ἀπίκετο = ἄττ. ἀφίκετο (ιδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 82, § 12). — ἐς = εἰς. — ἐνθαῦτα = ἄττ. ἐνταῦθα. — τοὺς τυράννους, εἰς οὓς ὁ Ἄρταφέρνης εἶχεν ἐπιτρέψει τὴν διοίκησιν τῶν πόλεων. — καταπαύσας, δηλ. τῆς ἀρχῆς. — κατίστη = ἄττ. καθίστη = ἔδρουε. — δημ. κατίστη, ὁ Μαρδόνιος παρουσιάζεται ὡς φίλος καὶ προστάτης τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἑλλῆν. λαοῦ, ἐπιθυμῶν ν' ἀποβῆ δημοτικός ἐν ταῖς παραθαλασσίαις ἐπαρχίαις. — τὰς πόλεις = ἄττ. τὰς πόλεις. — ἠλείγετο = ἔσπευδεν. — συνελέχθη, παρ' Ἡροδ. οὗτος ὁ ἀόρ. εἶναι συνηθέστερος τοῦ β' συνελέγη· παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς τοῦναντίον. — χρῆμα = πλῆθος· χρῆμα πολλὸν (= ἄττ. πολὺ) νεῶν = νῆες πολλαί. — πολλός, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — ἐπορεύοντο δὲ = καὶ μάλιστα ἐπορεύοντο. — ἐπὶ τε Ἐρέτριαν (πόλιν τῆς Εὐβοίας) καὶ Ἀθήνας, ἵνα ἐκδικηθῶσιν αὐτάς, διότι ἔλαβον μέρος εἰς τὴν Ἰωνικὴν ἐπανάστασιν καὶ εἰς τὴν πυρπόλησιν τῶν Σάρδεων.

Κεφ. 44.

αὗται, ἢ Ἐρέτρια καὶ αἱ Ἀθῆναι. — ὧν = ἄττ. οὗν (ιδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 3). — σφι = ἄττ. σφίσι = αὐταῖς. — πρόσχημα = πρόσφρασις. — τοῦ στόλου = τῆς ἐκστρατείας. — ἀτὰρ = δέ, ἔμως. — ἐν νόφ (= ἄττ. νῶ) ἔχοντες = διανοούμενοι· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ πρόσχημα ἦσαν. — ὅσας ἄν . . . πολίων = (τοσαύτας) τῶν Ἑλληνίδων πολίων (= ἄττ. πόλεων) καταστρέφεσθαι, ὅσας ἄν πλείστας δύνωνται = νὰ καθυποτάσσωσι τοσαύτας ἐκ τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, ὅσας ἄν δύνωνται περισσοτέρας, δηλ. νὰ καθυποτάσσωσιν ἕσον τὸ δυνατόν περισσοτέρας πόλεις. — τοῦτο μὲν . . . τοῦτο δὲ = ἀφ' ἑνὸς μὲν . . . ἀφ' ἑτέρου δέ. — δῆ, δηλοῖ τὴν συνέπειαν τοῦ ἐν νόφ ἔχοντες κτλ. = κατὰ ταῦτα. — τῆσι νηυσὶ (παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς πῶς;) . . . τῶ πεζῶ, δοτκ. τῆς συνοδείας. — Θάσιοι, Κάταικοι τῆς Θάσου, νήσου κειμένης πλησίον τῆς Θράκης (ιδ. γεωγρ. πίν.). — οὐδὲ χεῖρας ἀνταειραμένους (= ἄττ. ἀνταραμένους, τοῦ ῥ. ἀνταίρωμαι), ὡς ἀντικμ. νοητέον τὸ αὐτοῖς, δηλ. τοῖς Πέρσαις = χωρὶς οὐδὲ τὰς χεῖρας τῶν νὰ ὑψώσωσι κατ' αὐτῶν, χωρὶς δηλ. νὰ ἀντιστῶσιν.

πρὸς τοῖσι (= ἄτι. τοῖς) ὑπάρχουσι, δηλ. δούλοις=ἐκτὸς τῶν ὑπαρχόντων δούλων. — δούλους, κατηγρημ. = ὡς δούλους. — προσεκτήσαντο=πρὸς τούτοις (=προσ-) ἐκτήσαντο.—ἐντὸς=ἐντεῦθεν, δηλ. ἀνατολικῶς τῆς Μακεδονίας (ἐὰν παρατηρῆ τις ἀπὸ τῆς Περσίδος). — ἔθνεα=ἄτι. ἔθνη.—σφι = σφίσι· ποιητ. αἷτιον τοῦ ἦν... γεγονότα, ἔπερ = ἐγεγόνει· τὸ δὲ ὑποχείριον γίνεσθαι (=καταδουλοῦσθαι) εἶναι παθ. τοῦ ὑποχείριον ποιεῖσθαι: ὥστε σφι ἦν... γεγονότα=εἶχον ἤδη ὑποδουλωθῆ ὑπ' αὐτῶν. Τὰ ἔθνη ταῦτα εἶχεν ὑποτάξει πρὸ 18 ἐτῶν ὁ Μεγάβαζος μετὰ τὴν κατὰ τῶν Σκυθῶν στρατείαν τοῦ Δαρείου. — διαβαλόντες=διαπλεύσαντες· μετὰ τούτου συναπτέον τὸ πέρην = ἄτι. πέραν.—ὑπὸ τὴν ἡπειρον=παρὰ τὴν παραλίαν.—ἐκομίζοντο, ἐν τίνι πορείᾳ μεταχειρίζεται ὁ Ἡρόδ. τὸ β. τοῦτο; — Ἀκάνθου, ἢ Ἀκανθος ἔκειτο ἐπὶ τοῦ Στρυμονικοῦ κόλπου πρὸς Β. τῆς χερσονήσου Ἀκτῆς (ἰδ. γεωγρ. πίν.). — τὸν Ἄθων, ἀκρωτήριο ἐπὶ τῆς Χαλκιδικῆς χερσονήσου (νῦν Ἅγιον ὄρος) ἰδ. γεωγρ. πίν.—περιέβαλλον (=περιέπλεον), πρτκ. ἀποπειρατ. =προσεπάθουν νὰ περιπλέωσι.—βορέης=ἄτι. βορέας, βορρᾶς.—μέγας = σφοδρός. — ἄπορος = ἀκαταμάχητος. — τρηχέως (= ἄτι. τρᾶχέως) περιέσπε, δηλ. αὐτούς (τούς Πέρσας) = ἐκακοποίησεν, ἔδλαψεν αὐτούς. — πλήθει = ἄτι. πλήθει = κατὰ τὸ πλῆθος. — πλήθει πολλάς, πλεονασμός· προσετέθη ὁμως ἢ δοτκ. χάριν περισσοτέρας ἐμφάσεως. — κατὰ τριηκοσίας = ἄτι. εἰς ἢ περὶ τριακοσίας. — τῶν νεῶν, συναπτέον τῷ διαφθαρείσας· ἐκ τούτου νοητέα εἰς τὸ ἀνθρώπων ἢ αἰτιατκ. τοὺς διαφθαρέντας. — εἶναι = ὅτι ἦσαν. — ὥστε... εὐούσης = ἄτι. ἄτε... οὐούσης = ἐπειδὴ... ἦτο. — θηριωδεστιάτη = πλήρης ἀγρίων θηρίων (= ἀρπακτικῶν ἰχθύων). — ἡ πέτρα = ὁ βράχος, ἐν τῷ ὁ πέτρος = ὁ λίθος. — ἀρασσόμενοι (= προσκρούοντες), δηλ. διεφθειρόντο. — οἱ δὲ = ἄλλοι πάλιν. — νέειν = ἄτι. νεῖν = κολυμβᾶν. — ἠπιστέατο = ἄτι. ἠπίσταντο (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 86, § 40).—κατὰ τοῦτο = διὰ τοῦτο, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν (τίνα;).—ὄϊγεῖ, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς;

Κεφ. 45.

οὕτω ἔπραξε (= ἄτι. ἔπρατιτε), ἀμετάβ. = τοιαύτην τύχην (καλὴν ἢ κακὴν;) εἶχεν. — Μαρδονίῳ καὶ τῷ πεζῷ... ἐπεχειρήσαν=τὸν Μαρδ. καὶ τὸν πεζὸν στρατὸν... προσέβαλον. — στρατο-

πεδευομένων = ἐν ᾧ ἦτο ἐστρατοπεδευόμενος. — νυκτός, τί δηλοῖ ἢ γενκ.; — Βρύγοι, λαὸς Θρακικὸς κατοικῶν πλησίον τῆς Μακεδονίας. — Θρήικες = ἄττ. Θραῖκες. — σφεων = ἄττ. σφῶν. — τραυματίζουσι = ἄττ. τραυματίζουσιν. — οὐ μὲν (= ἄττ. μὴν) οὐδὲ = ἀλλ' ἕμως οὐδέ. — δουλοσύνην = ἄττ. δουλείαν. — πρὸς, μετὰ γενκ. = ἐκ μέρους. — δὴ = ὡς γνωστόν. — ἀπανέστη = ἀπεμακρύνθη. — χωρέων = ἄττ. χωρῶν (ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 83, § 15). — πρὶν ἢ = ἄττ. πρὶν. — σφεας = ἄττ. σφᾶς. — ὑλοχειρίους ἐλοιήσατο, ποῖον τὸ παθητικόν του; — μεγάλως, συναπτόεν τῷ προσπταίσας ἢ φυσικῇ σειρᾷ τῶν λέξεων: ἅτε μεγάλως προσπταίσας τῷ τε πεζῷ πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ περὶ Ἄθων = ἐπειδὴ μεγάλως ἠτύχησε καὶ ὡς πρὸς τὸν πεζὸν στρατὸν ἀπέναντι τῶν Βρύγων καὶ ὡς πρὸς τὸ ναυτικὸν περὶ τὸν Ἄθων. Ἡ ἔννοια: ἐπειδὴ καὶ ὁ πεζὸς στρατὸς πολὺ ἐβλάβη ὑπὸ τῶν Βρύγων καὶ τὸ ναυτικὸν περὶ τὸν Ἄθων. — νυν = ἄττ. τοίνυν = λοιπόν. — ὁ στόλος = ὁ στρατός. — αἰσχροῦς = ἀδόξως. — ἀπαλλάχθη = ἄττ. ἀπηλλάγη = ἀπῆλθεν.

*B'. Δευτέρα ἐκστρατεία τῶν Περσῶν
κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τὸν Δαῖτιν καὶ Ἀρταφέρνην.
— Ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη (490).*

(Κεφ. 94-97, 100-117, 119-120)

Κεφ. 94.

Ἀθηναίοισι (= ἄττ. Ἀθηναίοις), ποιητ. αἴτιον τοῦ συνῆπιτο = ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων εἶχε συναφθῆ. Ὁ Δαρεῖος μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς ἐκστρατείας τοῦ Μαρδονίου ἀπέστειλε κήρυκας εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἵνα ἀπαιτήσωσι γῆν καὶ ὕδωρ, τὰ σημεῖα τῆς ὑποταγῆς. Πλείστα πόλεις τῆς Ἑλλάδος καὶ πᾶσαι σχεδὸν αἱ νῆσοι, ἐν αἷς καὶ ἡ Αἴγινα, ἔδωκαν ταῦτα πλὴν τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Σπάρτης, αἵτινες καὶ ἐφόνευσαν τοὺς κήρυκας. Τοὺς Αἰγινήτας ὡς προσχωρήσαντας εἰς τοὺς Πέρσας κατήγγειλαν οἱ ἐχθροὶ τῶν Ἀθηναίων εἰς τοὺς

Σπαρτιάτας, ὃν ὁ βασιλεὺς Κλεομένης ἐπιθυμῶν νὰ τιμωρήσῃ τοὺς Αἰγινήτας ἐπὶ τῇ ἀποστασίᾳ ἀναγκάζει αὐτοὺς νὰ παραδώσωσιν εἰς τοὺς Ἀθην. δέκα ἀνδρας ἐκ τῶν ἐπιφανῶν ὡς ὀμήρουσ' βραδύτερον οἱ Αἰγιν. ἀπήτησαν τὴν ἀπόδοσιν τῶν ὀμήρων καὶ ἐπειδὴ οἱ Ἀθην. ἠρνήθησαν ἐξερράγη μεταξὺ τῶν δύο ἀντιζήλων πόλεμος μακρὸς (491 π. X.). — ὁ Πέρσης = ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν (ὁ Δαρεῖος)· οὕτω συνήθως ὁ Λυδός, ὁ Μῆδος. — τὸ ἐωυτοῦ (= ἄττ. τὸ ἑαυτοῦ) ἐποίει = τὸ σχέδιόν του ἐξετέλει. — ὥστε, μετὰ μετχ. = ἄτε (πρβλ. ὥστε θηριωδεσιότητος ἐούσης). — μιν (= ἄττ. αὐτόν), συναπτεόν τῷ ὥστε ἀναμμινήσκοντος = ἐπειδὴ ὑπεμίνησκεν αὐτόν. "Οτε ἀνηγγέλη τῷ Δαρείῳ ἡ πυρπόλησις τῶν Σάρδεων, διέταξεν οὗτος ἕνα τῶν ὑπηρετῶν του νὰ λέγῃ εἰς αὐτὸν τρίς, ὁσάκις κάθηται εἰς τὴν τράπεζαν: «δέσποτα, ἐνθυμοῦ τοὺς Ἀθηναίους!» (πρβλ. V, κεφ. 105 «δέσποτα, μέμνεο τῶν Ἀθην.»). — αἰεὶ = ἄττ. αἰεὶ. — μεμνησθαι = νὰ ἐνθυμῆται· τὸ ἀπρμφ. ἐκ τοῦ ἀναμμινήσκοντος. — Πεισιστρατιδῶν, δηλ. τοῦ Ἰππίου καὶ τῶν ὀπαδῶν αὐτοῦ, οἵτινες μετὰ τὴν ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἐξορίαν των (510) εἶχον καταφύγει εἰς τὸν μέγαν βασιλέα. — προσκατημένων (= ἄττ. προσκατημένων), δηλ. τῷ Πέρσῃ = ἐπειδὴ διαρκῶς παρεκάλουν τὸν Περσῶν βασιλέα. — ἅμα δὲ βουλόμενος, μετχ. αἰτιλγκ. συνδεομένη μετὰ τὰς προηγουμένας ἀπολύτους αἰτιλγκ. μετχ. (προσκατημένων... διαβαλλόντων). Τοιαῦτα συνδέσεις μετοχῶν διαφεροσῶν κατὰ πτώσιν συνήθεις ἐν τῇ Ἑλληνικῇ. — ταύτης ἐχόμενος τῆς προφάσιος (= ἄττ. προφάσεως) = ὑπὸ ταύτην τὴν πρόφασιν. — τῆς Ἑλλάδος = τῶν Ἑλλήνων· ἐξαρτ. ἐκ τοῦ τοὺς μὴ δόντας. — γῆν τε καὶ ὕδωρ, ὡς σημεῖον ὑποταγῆς. — φλαύρωσ (= ἄττ. φαύλωσ = κακῶσ) πρήξαντα = ἐπειδὴ ἠτύχησε. — τῷ στόλῳ = εἰς τὴν ἐκστρατείαν. — παραλύει = παύει. — στρατηγούς, κατηγερμ. — ἀποδέξας = ἄττ. ἀποδείξας = διορίσας. — Ἐρετρίαν, διατί ὁ Δαρεῖος ἀποστέλλει κατὰ τῆς Ἐρετρίας καὶ τῶν Ἀθηνῶν τοὺς στρατηγούς; — ἀδελφιδέον (= ἄττ. ἀδελφιδοῦν = ἀνεψιόν) ἐωυτοῦ, ἄνευ ἄρθρου = ἕνα ἀνεψιόν του· ἐν ᾧ ὁ ἐωυτοῦ ἀδελφιδοῦς = ὁ ἰδικός του ἀνεψιός. — ἐντειλάμενος δὲ κτλ., ἡ σύνταξις: ἀπέπεμπε δὲ (αὐτοὺς) ἐντειλάμενος (αὐτοῖς) Ἀθ. καὶ Ἐρ. ἐξανδραποδίσαντας ἀγαγεῖν τὰ ἀνδράποδα. — Ἀθήνας καὶ Ἐρετρίαν = Ἀθηναίους καὶ Ἐρετριέας. — ἐωυτῷ ἐς ὄψιν = ἐνώπιόν του.

Κεφ. 95.

ἀποδεχθέντες=ἄττ. ἀποδειχθέντες.—τῆς Κιλικίης, ἢ γενν. δηλοῖ τὸ ἔθλον, οὐ μέρος εἶναι τὸ ἐς τὸ Ἰαλίον πεδῖον. Τὸ Ἰαλίον πεδῖον κεῖται ἐν Κιλικίᾳ μεταξὺ τῶν ποταμῶν Πυράμου καὶ Σάρου. — πεζὸν στρατὸν πολλόν, αἱ δυνάμεις τῶν Περσῶν ἀνήρχοντο πιθανῶς εἰς 100.000 πεζικοῦ στρατοῦ, 10.000 ἵππικοῦ καὶ 600 πλοῖα ἐκτὸς τῶν ἵππαγωγῶν.—ἐνθαῦτα, χρονκ.=τότε.—στρατοπεδευόμενοι, δηλ. αὐτοῖσι.—ἐκάστοισι=ἄττ. ἐκάστοις (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 83, § 17) = εἰς ἐκάστους, δηλ. τῶν δασμοφόρων (=τῶν φόρου ὑποτελῶν). — νέες, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — τὰς = ἄττ. ἄς.—προεῖπε = ἐκέλευσεν.—ἐσβαλόμενοι = εἰσθήμενοι. — οὐ . . . εἶχον τὰς νέας = δὲν διηύθυνον τὰ πλοῖα παρὰ τὴν ξηρὰν (ὡς ἐν τῇ πρώτῃ ἐκστρατείᾳ). — ἰθὺ (= ἄττ. εὐθύ) τοῦ τε Ἑλ. . . . καὶ Θρ. = κατ' εὐθείαν πρὸς τὸν Ἑλλ. καὶ τὴν Θράκην. — Ἰκαρον, νῆσον πρὸς Δ. τῆς Σάμου. Ἐκ ταύτης ἔλαβε τὸ ὄνομα τὸ Ἰκάριον πέλαγος.—διὰ νήσων, δηλ. τῶν Κυκλάδων.—ὡς μὲν ἔμοι δοκέειν, τὸ ἀπαρμφ. ἀπολύτως = καθὼς ἐγὼ βέβαια νομίζω.—τρίτῳ πρότερον ἔτει = πρὸ δύο ἐτῶν, δηλ. κατὰ τὸ ἔτος 492. — ποιούμενοι (= ἄττ. ποιούμενοι) τὴν κομιδὴν = κομιζόμενοι = πλέοντες. — ταύτη = ἐκεῖ, δηλ. περὶ τὸν Ἰαθω.—πρὸς δὲ = πρὸς τούτοις δέ.—ἠνάγκαζε, δηλ. διὰ νήσων τὸν πλοῦν ποιῆσθαι. — οὐκ ἀλοῦσα = ἄττ. οὐχ ἀλοῦσα=ἤτις δὲν ἐκυριεύθη. Οἱ Πέρσαι πρὸ 9 ἐτῶν (τῷ 499 π. Χ.) ὑπὸ τὸν Ἀρισταγόραν καὶ Μεγαβάτην εἶχον ἀποπειραθῆναι ὑποτάξασθαι τὴν Νάξον· ἢ ἀπόπειρά των ἕμως αὕτη ἀπέτυχε, διότι ὁ Μεγαβάτης κατέστησε γνωστὰ τοῖς Ναξίοις τὰ σχέδια τῶν Περσῶν θέλων νὰ ἐκδικηθῆ τὸν Ἀρισταγόραν, πρὸς ὃν συνεχρούσθη διότι, ἐὰν ἡ στρατεία αὕτη ἀπετύγχανεν, ὁ Ἀρισταγόρας, ὅστις ὑπεκίνησε ταύτην, θὰ περιέπιπτεν εἰς τὴν δυσμένειαν τοῦ βασιλέως.

Κεφ. 96.

πελάγος, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — προσφερόμενοι = προσπλέοντες. — προσέμιξαν τῇ Νάξῳ = ἐπλησίασαν τὴν Νάξον.—γὰρ δὴ = διότι ὡς γνωστόν.—ἐλείχον, δηλ. τὸν νοῦν = διανοοῦντο. — τῶν πρότερον, δηλ. τῆς ἀποτυχούσης ἐκστρατείας τοῦ

Ἄρισταγόρου καὶ Μεγαβάτου. — οὔρεα = ἄττ. ὄρη. — οἴχοντο = ἄττ. ὤχοντο = ἀπῆλθον. — φεύγοντες, μετχ. τροπική. — οὐδὲ = καὶ οὐ, διότι: οὐδεμία ἄρνησις προηγείται. — τοὺς κατέλαβον αὐτῶν = τούτους αὐτῶν, οὓς κατέλαβον (= εὔρον). — ἱερά = ἄττ. ἱερά. — ἐπὶ = ἐναντίον, δηλ. ἵνα καθυποτάξωσιν αὐτάς.

Κεφ. 97.

ἐν ᾧ, δηλ. χρόνῳ. — καὶ αὐτοί, ὡς δηλ. καὶ οἱ Νάξιοι. — Τήνον, μίαν τῶν Κυκλάδων νήσων πρὸς Β. τῆς Δήλου. — τῆς δὲ στρατιῆς καταπλευούσης = ὅτε δὲ ὁ στόλος (τῶν Περσῶν) κατέπλεε. — προπλώσας = ἄττ. προπλεύσας. — ἔα = ἄττ. εἶα: οὐκ ἔα = ἠμπόδιζεν. — ἐν τῇ Ῥηναίῃ = πλησίον τῆς Ῥηναίας: ἡ δὲ Ῥήνια, νῆσος μικρὰ 4 στάδια μακρὰν τῆς Δήλου (νῦν Μεγάλη Δήλος). — ἵνα, τοπικ. ἐπίρρ. = ὅπου. — ἠγόρευε = διέταττε (τὸν κήρυκα) νὰ λέγῃ. — ἱεοί, ὡς κάτοικοι ἱερᾶς χώρας: διότι ἡ Δήλος ἦτο ἀφιερωμένη τῷ Ἀπόλλωνι καὶ τῇ Ἀρτέμιδι. — οὐκ ἐπιτήδεα (= ἄττ. ἐπιτήδεα) καταγνόντες κατ' ἑμεῦ = οὐχ' ἀδικαίως κρίναντες περὶ ἑμοῦ. — ἐπὶ τοσοῦτό γε φρονέω = εἶμαι βεβαίως ἀρκετὰ νοήμων (ὥστε μηδὲ ὡς νὰ βλάπτω ταύτην τὴν χώραν). — ἐκ = ὑπό. — ἐν τῇ χώρῃ... ταύτην = ταύτην τὴν χώραν, ἐν ἣ οἱ δύο θεοὶ (ὁ Ἀπόλλων καὶ ἡ Ἄρτεμις) ἐγένοντο. — μηδὲν = μηδὲ ὡς. — σίνεσθαι = ἄττ. βλάπτειν. Ὁ Δάτις δεικνύει ταιαύτην διαγωγὴν πρὸς τοὺς Δηλίους, διότι ἡ Δήλος ἦτο ἱερά τοῦ Ἀπόλλωνος, τοῦ θεοῦ τοῦ φωτὸς καὶ ἡλίου, καὶ τῆς Ἀρτέμιδος, τῆς θεᾶς τῆς σελήνης: τὸν δὲ ἥλιον καὶ τὴν σελήνην ἐλάτρευον ὡς θεοὺς καὶ οἱ Πέρσαι: δι' αὐτὸ καὶ ἡ μεγαλοπρεπὴς θυσία τοῦ Δάτιδος κατωτέρω. — ὦν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — ἄπιτε = ἐπανεέλθετε, δηλ. ἐκ Τήνου. — ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτῶν = ἐπὶ τὰ ὑμῶν αὐτῶν = εἰς τὰς οἰκίας σας. — νέμεσθε = ἔχετε, οἰκεῖτε. — ἐπεκηρυκεύσατο = διὰ κήρυκος παρήγγειλε. — μετὰ δὲ = ἄττ. μετὰ δὲ ταῦτα. — τριηκόσια τάλαντα, τὸ τάλαντον ἐνταῦθα μέτρον βάρους ἴσον μὲ 26 περίπου χιλιόγρ. τὸ δὲ χιλιόγρ. = 312½ δράμ. ἐπομένως πόσας ὀκάδας ἐν ὄλῳ λιθωντωτοῦ ἔκασεν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ὁ Δάτις; — κατανήσας (τοῦ ῥ. κατανέειν) = σωρεύσας. — ἐπὶ τοῦ βωμοῦ, τοῦ γνωστοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος: δι' αὐτὸ καὶ τὸ ἄρθρον. — ἐθυμίησε (τοῦ ῥ. θυμιάω) = ἔκασεν ὡς θυμίαμα, ὡς προσφορὰν.

Κεφ. 100.

βοηθούς, ἡδύνατο τοῦτο νὰ τεθῆ κατὰ γενκ. συμφωνοῦν πρὸς τὸ Ἀθηναίων. — ἀλείπαντο = ἀττ. ἀλείπον = ἡρνήθησαν. — τοὺς κληρουχέοντας = ἀττ. τοὺς κληρουχοῦντας = ὅτινες ὡς κληροῦχοι κατέχουν. Οἱ Ἀθηναῖοι τῷ 506 π. Χ. νικήσαντες τοὺς Χαλκιδαῖς τῆς Εὐβοίας διήρεσάν τὴν χώραν αὐτῶν εἰς 4,000 κλήρους, οὓς ἔδωκαν ὡς κατοχήν εἰς τοὺς ἀπόρους συμπαλίτας των, ὅτινες ὡς λαβόντες τοὺς κλήρους τούτους (δηλ. τὰ κληρωθέντα αὐτοῖς κτήματα) ἔκαλοῦντο κληροῦχοι. Οἱ κληροῦχοι διέμενον πάντοτε πολιταὶ Ἀθηναῖοι κατὰ τε τὰ δικαιώματα καὶ καθήκοντα. — τῶν ἱπποβοτέων = ἀττ. τῶν ἱπποβοτῶν ἱπποβόται δὲ καλοῦνται οἱ πλούσιοι Χαλκιδαῖς, οἱ ἀριστοκρατικοί. — τούτους, ἐπαναλαμβάνει τὸ προηγούμενον τοὺς τετρακισχιλίους. — σφι, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — διδοῦσι = ἀττ. διδόασι. — τιμοφοῦς = βοηθός. — ἄρα = ὡς κατόπιν ἐδείχθη. — ὑγιᾶς βούλευμα = συνετὴ ἀπόφασις. — οἶ = διότι οὗτοι. — διφασίας = ἀττ. διτίας· τὸ δὲ διφασίας ἰδέας σύστοιχον ἀντικμ. τοῦ ἐφρόνεον = εἶχον διπλᾶς γνώμας = διαφοροτρόπως ἐσκέπτοντο = δὲν ἦσαν σύμφωνοι πρὸς ἀλλήλους· ἐπεξηγεῖται δὲ τοῦτο διὰ τοῦ οἶ μὲν γὰρ... ἄλλοι δέ. — ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς... βραχυλογία ἀντὶ ἐκλιπόντες τὴν πόλιν φυγεῖν ἐς... — ἄκρα = κορυφὰς τῶν ὀρέων. — ἄλλοι δέ, οὐχί· οἶ δ' ἄλλοι, διότι μέγα μέρος τῶν πολιτῶν ἔμεινεν ἀδιάφορον. — προσδεκόμενοι = ἀττ. προσδεχόμενοι = ἐλπίζοντες· ἐκ τούτου ἐξαρι. τὸ ἀπαρμφ. οἴσεσθαι = ὅτι θὰ λάθωσι δι' ἑαυτοῦς. — παρὰ τοῦ Πέρσεω (= ἀττ. Πέρσων) = παρὰ τοῦ Περσῶν βασιλέως. — ἐσκευάζοντο = παρεσκευάζοντο. — τούτων ἑκάτερα, ὡς εἶχε, κατὰ πρόληψιν = ὡς τούτων ἑκάτερα (= ἑκάτερον) εἶχε = πῶς εἶχεν ἑκάτερον τούτων, ὅτι δηλ. ἄλλοι μὲν ἐπεθύμουν νὰ φύγωσιν, ἄλλοι δὲ νὰ προδώσωσι τὴν πόλιν. — ἐών, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — τὰ πρῶτα = ὁ πρῶτος. — τοῖσι ἤκουσι τῶν Ἀθηναίων = τοῖς ἤκουσιν Ἀθηναίους = εἰς τοὺς ἐλθόντας Ἀθηναίους. — πάντα τὰ π. σφι πρ. = πᾶσαν τὴν παρούσαν κατάστασιν των. — προσεδέετο = ἐδέετο = ἀττ. ἐδεῖτο· ἐνταῦθα συνετάχθη μετ' αἰτιατικ. καὶ ἀπαρμφ. (ἀπαλλάσσεσθαι σφεας) ἀντὶ γενκ. καὶ ἀπαρμφ. προσεδέετό σφεων ἀπαλλάσσεσθαι = παρεκάλει αὐτοὺς νὰ

ἀπέρχονται.—ἐς τὴν σφ., δηλ. χώραν.—ἵνα μὴ προσαπλόωνται = ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ (=προσ-), ἐκτὸς δηλ. τῶν Ἑρετριέων, καταστραφῶσι.—ταῦτα, συναπτέον τῷ συμβουλευσάντι.

Κεφ. 101.

διαβάντες, δηλ. διὰ τοῦ Εὐρίπου. — Ὀρωπόν, πόλιν ἀπέναντι τῆς Ἑρετρίας. — κατέσχον, ἐνταῦθα μεταβατικῶς μετὰ τοῦ νέας (= ἡγκυροβόλησαν), ἀλλαγῆς ἀμεταβάτως ἄνευ τοῦ νέας.—τῆς Ἑρ. χώρας, ἐξαρτάτ. ἐκ τῶν κατὰ Ταμίνας καὶ Χ. καὶ Αἴγ. ἢ δὲ κατὰ ἔχει τοπικ. σημασ. = πλησίον εἰς τὰς Τ. καὶ Χ. καὶ Αἴγ. — Ταμίνας (ὄνομαστ. Τάμναι), Χοιρέας (ὄνομαστ. Χοιρέαι), Αἰγίλια, χῶραι πλησίον τῆς Ἑρετρίας. — κατασχόντες δέ, ἐπαναλαμβάνει ὁ Ἡρ. τὴν προηγουμένην ἔννοιαν κατέσχον τὰς νέας. — ἐς ταῦτα τὰ χωρία, ὁ προσδιορισμὸς συναπτέος τῷ κατασχόντες. — ἵππους, διότι ἡ Ἑρέτρια ἦτο ἰσχυρὰ κατὰ τὸ ἵππικόν. — ἐξεβάλλοντο = ἀπεθίβαζον τοὺς ἵππους τῶν τὸ ἀντίθετον ἐν κεφ. 95 (ἐσβαλλόμενοι δὲ τοὺς ἵππους ἐς τὰς νέας).—ὡς προσοισόμενοι = ὡς ἐπιθησόμενοι = ἵνα ἐπιτεθῶσιν. — ἐπεξελθεῖν, ἢ μὲν ἐξ = ἐκ τῆς πόλεως, ἢ δὲ ἐπὶ = ἐναντίον, δηλ. τῶν ἐχθρῶν. — ἐποιεῦντο βουλήν = ἐβουλευόντο. — εἶ πως (= ἄττ. πως) διαφυλ. = ἐάν ἴσως δυνηθῶσι νὰ διαφυλάξωσι. — περὶ, ἀναστροφῇ = περὶ τούτου σφι ἔμελε, ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου τούτου σφι ἔμελε = περὶ τούτου ἐφρόντιζον. — ἐπεῖτε, πῶς ἄττ.; — ἐνίκαι, ὡς ὑπκμ. (τὸ) μὴ ἐκλιπεῖν. — γινομένης, μτχ. αἰτιλγχ. — ἀμφοτέρων, δηλ. τῶν Ἑρετριέων καὶ τῶν Περσῶν. — Κυνέω = ἄττ. Κυνέου ὄνομαστ. Κυνέας. — τῶν ἀστῶν = τῶν πολιτῶν. — δόκιμοι = ἐπιφανεῖς. — προδιδούσι, δηλ. τὴν πόλιν. — τοῦτο μὲν . . . τοῦτο δὲ = ἄφ' ἐνός μὲν . . . ἄφ' ἐτέρου δέ. — ἀποτινύμενοι = ἄττ. τιμωρούμενοι = λαμβάνοντες ἐκδίκησιν. — τῶν . . . ἱρῶν, γενκ. τῆς αἰτίας = διὰ τὰ . . . ἱερά. Κατὰ τὴν Ἰωνικὴν ἐπανάστασιν οἱ Ἴωνες, ὑποστηριζόμενοι ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ Ἑρετριέων, εἶχον πυρπολήσει τὰς Σάρδεϊς καὶ τὸ ἐν αὐταῖς ἱερόν τῆς θεᾶς Κυβέτης (πρβλ. V, κεφ. 102). — Σάρδισι, πῶς ἄττ.; — κατὰ τὰς Δαρ. ἐντολάς, πρβλ. ἀνωτέρω ἐν κεφ. 94 «ἐντειλάμενος ἀπέπεμπε . . . τὰ ἀνδράποδα».

Κεφ. 102-104.

χειρωσάμενοι=ἀφ' οὗ ὑπέταξαν.—ἐπισχόντες, ἀμετάβ.=ἀναμειναντες.—δοκέοντες=νομίζοντες.—ταὐτὰ τοὺς Ἀθηναίους ποιήσιν, μετὰ διπλῆς αἰτιατικ. κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ κακὰ ἢ ἀγαθὰ ποιεῖν τινα.—τὰ=ἀττ. ἄ.—καὶ ἦν, ὁ καὶ ἀνήκει εἰς τὸ κατηγοετο.—ἦν γάρ, ὁ γάρ ἐνταῦθα αἰτιολογεῖ τὴν ἐπομένην πρότασιν· ὥστε = ἐπειδή.—ὁ Μαρμαρῶν, ἐννοεῖται πᾶσα ἡ πεδιάς ἢ παρὰ τὴν ΒΑ παραλίαν τῆς Ἀττικῆς ἐκτεινομένη εἰς μῆκος 3 περίπου ὠρῶν· χωρίζεται αὕτη ὑπὸ ἐνὸς χειμάρρου κατερχομένου ἐκ τοῦ Πεντελικοῦ εἰς δύο μέρη· τὸ βορειότερον ἔχει πολλὰ ἔλη· εἰς τὸ νοτιώτερον δὲ μεταξὺ ὄρους καὶ θαλάσσης ὑπάρχει ὁδός, ἣτις φέρει εἰς τὰς Ἀθήνας (βλ. εἰκ. ἐν πίν. III).—ἐπιτηδεότατον = ἀττ. ἐπιτηδειότατον.—ἐνιπλεῦσαι = ἱπλεῦσαι ἐν αὐτῷ, δηλ. τῷ χωρίῳ· ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ἐπιτηδεότατον = καταλλήλῳτατος τόπος εἰς τὸ νᾶ ἱππεύσει τις (= νᾶ κάμη χρῆσιν τοῦ ἱππικοῦ) ἐν αὐτῷ.—ἀγχοτάτω = ἀττ. ἐγγυτάτω ὑπερθ. τοῦ ἀγχοῦ.—ἐς τοῦτο, δηλ. τὸ χωρίον.—σφι κατηγέετο=σφίσι κατηγέετο, ὅπερ κυρίως=ὠδήγει αὐτούς· εἶτα=ἐδείκνυεν εἰς αὐτούς τὴν ὁδὸν (πρβλ. VII, κεφ. 215 «Θεσσαλοῖσι κατηγήσαντο»).—ταῦτα, ποῖα;—ἐβώθειον, ἐνταῦθα = ἔσπευδον πρὸς ἀπόκρουσιν, πρὸς μάχην.—καὶ αὐτοί, ὡς καὶ οἱ Πέρσαι.—δέκα, εἰς ἕξ ἐκάστης φυλῆς.—τοῦ (=ἀττ. οὗ) τὸν π... κατέλαβε (ἀπροσ.=συνέβη) φυγεῖν ἕξ Ἀθηνέων Πεισιστράτον (βραχυλογία = φυγεῖν ἕξ Ἀθηνῶν ἀποφεύγων τὸν Πεισ.) = τοῦ ὁποίου ὁ πατήρ Κίμων, υἱὸς τοῦ Στησαγόρου, συνέβη νᾶ φύγη ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἀποφεύγων τὴν δυσμένειαν τοῦ Πεισιστράτου τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἱπποκράτους.—ἦκων, μετ' ἀπουσίαν 20 ἐτῶν.—ἐκ τῆς Χερσονήσου, τῆς Θρακικῆς, ἔνθα μέχρι τοῦδε ἕζη μακρὰν τῆς πατρίδος του ὡς ἡγεμῶν.

Κεφ. 105.

κῆρυκα, κατηγορημ. = ὡς κῆρυκα.—ἄλλως = κατὰ τὰ λοιπά.—ἡμεροδρομός=ὁ πεζῆ τρέχων ὄλην τὴν ἡμέραν· τότε οἱ πεζοπόροι ἦσαν τὰ μέσα τῆς πρὸς ἀλλήλους συνεννοήσεως τῶν ἀνθρώπων· Νῦν ποῖα εἶναι;—τοῦτο, δηλ. τὸ ἡμεροδρομεῖν.—μελετώντα =

ἔχοντα ὡς ἐπάγγελμα. — δευτεραῖος = τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ. Ἡ Σπάρτη ἀπέιχε τῶν Ἀθηνῶν περὶ τὰ 1,200 στάδια, σχεδὸν = 220 χιλιομέτρα, ἤτοι 35-40 ὥρας, ὑπολογιζομένου ὅτι ὁ ἄνθρωπος διανύει 5-6 χιλίωμ. τὴν ὥραν. — ἀπικόμενος, πῶς ἀπαντᾷ παρά τοῖς Ἀττικοῖς; — ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας = ἐνώπιον τῶν ἀρχόντων, δηλ. τῶν ἐφόρων. — πόλιν ἀρχαιοτάτην, δηλ. τὰς Ἀθήνας. — ἐν τοῖσι Ἑλλησι, βραχυλογία ἀντὶ ἐν ταῖς πόλεσι τῶν Ἑλλήνων ἢ δὲ ἐν = μεταξύ. — δουλοσύνη = ἀττ. δουλεία· δουλεία δὲ περιπίπτειν = δουλοῦσθαι διὰ τοῦτο καὶ τὸ ποιητ. αἴτιον πρὸς ἀνδρῶν β. — καὶ γὰρ = γὰρ. — λογίμω, ἐνταῦθα ὡς ἐπίθ. δικατάληκτον ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου λογίμη = ἀττ. ἀξιολόγω. — πόλι λογίμω, δοτκ. τοῦ μέτρου εἰς τὸ ἀσθενεστέρη = κατὰ μίαν πόλιν ἀξιόλογον, δηλ. τὴν Ἐρέτριαν.

Κεφ. 106 - 107.

ἔαδε = ἀττ. ἔδοξε· ἀόρ. β' τοῦ ἀνδάνειν = ἀρέσκειν. — ἀδύνατα = ἀδύνατον. — τὸ παραυτικά = ἀμέσως. — οὐ βουλομένοισι, μτχ. αἰτιλγχ. — ἰσταμένου τοῦ μηνός, οἱ Ἕλληνες διήρουν τὸν μῆνα εἰς τρεῖς δεκάδας (1—10, 10—20, 20—30)· εἰς τὰς ἡμέρας τῆς 1^{ης} δεκάδος προσετίθετο τὸ ἰσταμένου ἢ ἀρχομένου μηνός, εἰς τὰς τῆς 2^{ης} ἐπὶ δέκα ἢ μεσοῦντος καὶ εἰς τὰς τῆς 3^{ης} φθίνοντος ἢ λήγοντος. — εἰνάτη = ἀττ. ἐνάτη, δηλ. ἡμέρα = κατὰ τὴν ἐνάτην βραχυλογικῶς ἐλέχθη τοῦτο ἀντὶ νὰ λεχθῆ «κατὰ τὸν χρόνον ἀπὸ τῆς 9 μέχρι τῆς πανσελήνου». — ἐξελεύσεσθαι = ἀττ. ἐξιέναι. — μὴ οὐ, τὸ οὐ κατὰ τὴν ἡμετέραν ἀντίληψιν πλεονάζει καὶ περιττεύει ὥστε = μὴ. — μὴ οὐ πλήρους... τοῦ κύκλου, δηλ. τῆς σελήνης = ἐὰν δὲν εἶναι πλήρης ὁ κύκλος τῆς σελήνης (δηλ. ἐὰν δὲν εἶναι πανσέληνος). Πιθανώτερον φαίνεται ὅτι οὗτοι ἐκωλύοντο νὰ στρατεύωνται ὑπὸ τῆς ἐορτῆς τῶν Καρνείων, τῆς τελουμένης πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπόλλωνος κατὰ τὸν Σπαρτιατικὸν μῆνα Κάρνειον, τὸν ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὸν Ἀττικὸν Μεταγειτινῶνα καὶ περίπου πρὸς τὸ σημερινὸν χρονικὸν διάστημα τὸ ἀπὸ 15 Αὐγούστου — 15 Σεπτεμβρίου (πρβλ. VII, κεφ. 206). — ἐν τεμένει Ἡρακλέος = ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἡρ.· τοῦτο ἔκειτο πλησίον τοῦ Μαραθῶνος. — καὶ γὰρ καί, τὸ α' καὶ γὰρ = διότι, τὸ δὲ β' καὶ ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ κατωτέρω καὶ (καὶ πόνους). — ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς

τοῖσι Ἀθ. = εἶχον τεθῆ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν Ἀθηναίων· τοῦτο ἐγένετο ἐν ἔτει 519, πιθανῶς μετὰ τὴν ἐκβολὴν τῶν Πεισιστρατιδῶν κατὰ τὰς στρατείας τοῦ Κλεομένου. — πόνοις . . . συχνοῦς = πολέμοις . . . πολλοῦς. — ἀναφαιρέατο = ἀττ. ἀνήρητο = εἶχον ἀναλάβει.

Κεφ. 108.

ἐγίνοντο δίχα = ἦσαν διηρημένοι εἰς δύο = ἐδιχάσθησαν. — τῶν μὲν οὐκ ἔόντων . . . τῶν δὲ . . . κελυόντων, μτχ. ἀπόλ. αἰτιλγκ. = διότι ἄλλοι μὲν ἠμπόδιζον νὰ συμπλακῶσι (διότι ἤθελον νὰ περιμένωσι τὴν βοήθειαν τῶν Σπαρτ.) . . . ἄλλοι δὲ προέτρεπον (διότι ἐφοβοῦντο στάσιν τινὰ ἐν Ἀθήναις ἐνδεχομένην νὰ γείνη ὑπὸ τῶν φίλων τοῦ Ἰππίου, ἧτις ἐπόμενον ἦτο νὰ ἐπιφέρῃ τὴν παράδοσιν τῆς πόλεως διὰ προδοσίας). — εἶναι, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ νοουμένου β. ἔλεγον. — ὀλίγοις, ἡ βλῆ δύναμις τῶν Ἀθ. μετὰ τῶν 1.000 Πλαταιέων συνεποσούτο εἰς 11.000· πόση ἦτο ἡ δύναμις τῶν Περσῶν; — συμβαλεῖν, προσδιορίζει τὸ ἐπίθ. ὀλίγοις = διότι ἔλεγον ὅτι ἦσαν ὀλίγοι εἰς τὸ νὰ συμπλακῶσι πρὸς τὸν στρατὸν τῶν Περσῶν. — καὶ Μιλτιάδω = μετὰ τοῦ Μιλτιάδου. — κελυόντων, δηλ. συμβαλεῖν. — ἐγίνοντο, δηλ. αἱ γινῶμαι. — ἐνίκα = ἔμελλε νὰ ἐπικρατήσῃ. Πέντε δηλ. ἦσαν ὑπὲρ τῆς μάχης, καὶ πέντε κατ' αὐτῆς· ἡ γνώμη τοῦ πολεμάρχου ἔπρεπε νὰ δώσῃ τὸ ἀποτέλεσμα. — ἡ χείρων, τίς ἦτο αὕτη; — ἐνθαῦτα (πῶς ἀττ.);, συναπτέον τῷ ἔλεγε τάδε· χρησιμεύει ὡς ἀπόδοσις τῆς χρονικ. προτάσεως ὡς δὲ κτλ. ὥστε τὸ ἐνθαῦτα = τότε. — ἦν γάρ, ὁ γάρ αἰτιολογεῖ τὰ κατωτέρω ὥστε = ἐπειδὴ. — ψηφιδοφόρος = ψηφοφόρος. — ὁ τῷ κυάμφ λαχῶν = ὅστις ἤθελε τύχει διὰ τοῦ κυάμου (= κλήρου)· τοῦτο ἀντίκειται τῷ αἰρετὸς ἢ χειροτονητός· διὰ τῆς τελευταίας ἐκφράσεως ἐδηλοῦντο ἐκεῖνοι, οἵτινες ἐξελέγοντο ὑπὸ τοῦ λαοῦ διὰ ψηφοφορίας, ὡς οἱ στρατηγοί· διὰ δὲ τῆς πρώτης (ὁ τῷ κυάμφ λαχῶν) ἐκεῖνοι, οἵτινες διὰ κλήρου ἐξελέγοντο, ὡς οἱ ἄρχοντες· ἐπειδὴ δὲ διὰ τὴν κλήρωσιν μετεχειρίζοντο κυάμους (= κουκιά), διὰ τοῦτο καὶ αὐτὸς ὁ κλήρος ὠνομάσθη κύαμος. — τὸ παλαιὸν = τὸ πάλαι (ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν ὕστερον χρόνον, καθ' ὃν ὁ ἄρχων πολέμαρχος δὲν εἶχε δικαίωμα ψήφου ἐν τῷ συμβουλίῳ τῶν 10 στρατηγῶν, ἀλλ' ἐδί-

καζε τὰς μεταξὺ ξένων καὶ μετοίκων ἀναφυσόμενας διαφορὰς). — τὸν πολέμαρχον, δηλ. τὸν τρίτον τῶν 9 ἀρχόντων· οὗτος ἐν παλαιότεροις χρόνοις εἶχε τὴν ἀρχιστρατηγίαν ἐν πολέμῳ· εἶτα κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης εἶχε τὸ δικαίωμα μόνον νὰ ψηφίζῃ ἐν τῇ πολεμικῇ συμβουλίῳ μετὰ τῶν 10 στρατηγῶν καὶ χάριν τιμῆς διηύθυνε τὸ δεξιὸν κέρας ἐν τῇ μάχῃ. Βραδύτερον ὅμως ἀφηρέθη καὶ τὸ δικαίωμα τοῦτο παρ' αὐτοῦ περιορισθέντος μόνον εἰς τὸ νὰ δικάζῃ τὰς μεταξὺ μετοίκων καὶ ξένων ἀναφυσόμενας διαφορὰς καὶ νὰ ἐπιμελῆται τῆς ταφῆς τῶν ἐν πολέμῳ ἀποθνησκόντων. — τοῖσι στρατηγοῖσι, συναπτόεν τῷ ὁμοίηφρον=ὁμόψηφρον (=ἔχοντα τὸ αὐτὸ δικαίωμα ψήφου) μὲ τοὺς στρατηγοὺς. — Ἀφιδναῖος = ὁ κάτοικος τῶν Ἀφιδνῶν (ὀνομαστ. Ἀφιδναί), πόλεως πλησίον τῆς Δεκελείας (νῦν Καπαντρέτη).

Κεφ. 109.

ἐν σοί... ἐστὶ = εἰς τὰς χεῖράς σου κεῖται = ἀπὸ σοῦ ἐξαρτᾶται ὁμοίως λέγει καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς πρὸ τῆς ἐν Σαλαμῖνι μάχης εἰς τὸν Εὐρυδιάδην: ἐν σοί νῦν ἐστὶ σῶσαι τὴν Ἑλλάδα (πρβλ. VIII, κεφ. 60). — καταδουλώσαι Ἀθήνας, ἐὰν δηλ. οὗτος δὲν ταχθῆ μὲ τὴν γνώμην τοῦ Μιλτιάδου θέλοντος τὴν μάχην, δι' ἧς μόνον δύνανται νὰ ἀποφύγῃσι τὴν ὑποδούλωσιν ἐκ μέρους τῶν Περσῶν. — ποιήσαντα, ἢ αἰτιατικ. μετὰ προηγουμένην δοτικ. (σοί). — μνημόσυνα=ἀττ. μνημεῖα (=μνημεῖον=ἀνάμνησιν): εἰς τὸ μνημόσυνα νοητέα ἢ αἰτ. τοιαῦτα. — οἶα οὐδέ..., δηλ. ἐλίποντο. Ὁ Ἀρμόδιος καὶ ὁ Ἀριστογείτων, οἵτινες ἐφόνευσαν τὸν Ἴππαρχον, ὕμνουντο ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων ὡς ἐλευθερωταὶ τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ τῶν τυράννων. Τὸ ἄγαλμά των ἴστατο ἐν τῇ ἀγορᾷ τῶν Ἀθηνῶν. — ἐς τὸν ἄ. ἀνθ. βίον = ἕως ἂν ζῶσιν ἄνθρωποι = αἰωνίως. — γὰρ δὴ = διότι ὡς γνωστόν. — ἐξ οὗ, δηλ. χρόνου = ἀφ' ὅτου. — ἤκουσι = ἐληλύθασι. — ὑποκύψωσι = ὑποταχθῶσι. — δέδεκται = ἀττ. δέδεικται = ἔχει δειχθῆ, δηλ. διὰ τῆς διαγωγῆς, ἣν ἐπεδείξαντο οἱ Πέρσαι πρὸς τὰς ἄλλας πόλεις, ἃς ὑπέταξαν, ὡς τὴν Ἐρέτριαν. — παραδεδομένοι, δηλ. ὑπὸ τῶν Μήδων (=Περσῶν). — ἦν... περιγένηται, δηλ. τῇ συμβολῇ = ἐὰν νικήσῃ ἐν τῇ μάχῃ. — οἷη τέ ἐστὶ=δύναται. — δὴ=χυρίως. — τοι (ἐξαιρεῖ τὸ σὲ)... ἄν.=

βεβαίως εἰς σέ (ὑπὲρ τοὺς ἄλλους) ἀνήκει=ἀπὸ σοῦ βεβαίως ἐξαρτάται: ὡς ὑποκμ. τούτου χρησιμεύει τὸ ἀπαρμφ. ἔχειν. — τούτων τῶν πρηγματίων, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ κῆρος ἔχειν=τὴν ἀπόφασιν ἔχειν. — ἔρχομαι φράσεων = μέλλω νὰ εἶπω. — ἡμέων, ἐκ τοῦ αἰ γνῶμαι.—οὔ, δηλ. κελουόντων.—νυν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — ἔλλομαι (= ἄττ. ἐλλίξω), ἐνταῦθα (ἀναφορικῶς πρὸς δυσμενές τι) = φοβοῦμαι. Ὁ Μιλτ. ἐφοβεῖτο μήπως συμβῆ στάσις τις ἰδίᾳ παρὰ τῶν φίλων τοῦ Ἰππίου, ἥτις τοσοῦτον ἤθελεν ἐπενεργήσει ἐπὶ τῶν Ἀθηναίων, ὥστε οὗτοι νὰ παραδοθῶσιν εἰς τοὺς ἐχθρούς. Ὁ φόβος οὗτος τοῦ Μιλτ. ἦτο ἠτιολογημένος (πρβλ. κεφ. 115). — διασείσειν = ὅτι θὰ κλονίσῃ. — πρὶν τι καὶ σ. Ἀθ. μετεξετέροισι (= ἄττ. ἐνίοις) ἐγγενέσθαι = πρὸ τοῦ ἀκόμῃ ἐμπέσῃ εἰς τινὰς τῶν Ἀθηναίων κακὴ τις σκέψις (δηλ. ἢ τῆς προδοσίας). — θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων, ὑποθ. μτχ. = ἐάν οἱ θεοὶ ἀπονέμωσι τὸ ἴσον = ἐάν εἶναι ἀμερόληπτοι. — τῇ συμβολῇ = τῇ μάχῃ = ἐν τῇ μάχῃ. — ἐς σέ τείνει = εἰς σέ ἀπόκειται. — ἐκ σέο ἤρτηται (τοῦ ῥ. ἀρτιάω) = ἀπὸ σοῦ ἐξαρτᾶται. — τοι = ἄττ. σοι. — ἦν δέ . . . ἔλλη = ἐάν δὲ προτιμήσῃς. — τήν, δηλ. γνώμην. — τῶν ἀλοσπενδόντων = τῶν μετὰ σπουδῆς ἀποτρεπόντων. — τῶν ἐγώ . . . ἐναντία = τὰ ἐναντία τούτων τῶν ἀγαθῶν, ἃ ἐγὼ κατέλεξα.

Κεφ. 110.

προσκιτᾶται = ἀποκτᾷ μὲ τὸ μέρος του. — προσγενομένης . . . τῆς γνώμης = ἐπειδὴ προσετέθη ἡ γνώμη. — ἐκεκύρωτο = ἀπεφασίσθη ὀριστικῶς.—μετὰ δὲ=ἄττ. μετὰ δὲ ταῦτα.—τῶν ἢ γνώμῃ ἔφ. συμβάλλειν = τῶν ὁποίων ἡ γνώμη ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ συμπλέκωνται. — πρυτανιῇ = ἄττ. πρυτανεία, ὑπερ ἐνταῦθα = ἡγεμονία, ἀρχιστρατηγία. Ἐκαστος τῶν 10 στρατηγῶν ἐναλλάξ ἐπὶ μίαν ἡμέραν εἶχε τὴν ἡγεμονίαν. — ἐκάστου, γενκ. κτητ. τοῦ ἐγίνετο: κατ' ἔννοιαν = ὅτε εἰς ἕκαστον ἐξ αὐτῶν ἤρχετο ἢ σειρᾶ νὰ ἔχῃ τὴν ἡγεμονίαν τῆς ἡμέρας. — παρεδίδοσαν, τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Ἀριστείδου.—δεκόμενος, δηλ. αὐτήν, τὴν πρυτανιῇν. — οὔτι κω=οὔπω τι=οὐδόλως ἀκόμῃ.—συμβολῆν ἐποιεέτο=συνέβαλλε.—πρὶν γε δὴ αὐτοῦ πρ. ἐγένετο = ἕως ὅτου τέλος ἐφθασεν ἡ ἰδική του πρυτανεία.

Κεφ. 111.

περιῆλθε, δηλ. ἡ πρυτανιή=περιφερομένη ἀπὸ στρατηγοῦ εἰς στρατηγὸν (=περι) ἦλθεν.— ἐνθαῦτα δὴ = τότε πλέον.— κέρεος, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ ταῖς Ἀττικ.; (ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 84, § 22). — τότε = τότε (ἀκόμη), ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν χρόνον τοῦ Ἡροδότου. — οὕτω, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ τὸν πολέμαρχον ἔχειν. — ἡγεομένου δὲ τούτου, δηλ. τοῦ Καλλιμάχου = τούτου δὲ ἔχοντος τὴν πρώτην θέσιν, δηλ. τὴν ἄκραν τοῦ δεξιοῦ κέρατος. — ἔξεδέκοντο = ἠκολούθουν. — ὡς ἠριθμούντο = καθὼς ἠριθμοῦντο, δηλ. κατὰ τὴν σειράν των, ἣτις διὰ κλήρου ὠρίζετο. — ἐχόμεναι ἄλλ. = πλησίον ἀλλήλων. — ἀπὸ ταύτης, ἢ ἀπὸ ληπτέα ἢ χρονικῶς = ἀπό, ἢ αἰτιολογικῶς = ἔνεκα. — σφι = δι' αὐτοὺς (τοὺς Πλαταιεῖς) συναπτέον τῷ κατεύχεται. — θυσίας Ἀθηναίων ἀναγόντων = ὅτε οἱ Ἀθηναῖοι ἔφερον ἐπάνω εἰς τὴν Ἀκρόπολιν (ἀνά) θυσίας = ὅτε οἱ Ἀθηναῖοι ἐθυσίαζον. — πανηγύριαι = ἀττ. πανηγύρεις = ἑορτάς. Ἐννοοῦνται τὰ μεγάλα Παναθήναια, ἅτινα ἦγοντο πρὸς τιμὴν τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς. — ἐν τῇσι πεντητηρίοις = κατὰ πᾶν τέταρτον ἔτος. — ἅμα τε Ἀθην. . . ., ἢ σύνταξις: λέγων τὰ ἀγαθὰ γίνεσθαι ἅμα τε Ἀθηναίοισι καὶ Πλαταιεῦσι. — τὸ στρατόπεδον = τὸ σπράτευμα. Ἡ ἔννοια: ὁ Μιλτιάδης, ἵνα ἀποφύγῃ τὸν κίνδυνον τῆς ὑπὸ τῶν Περσῶν κυκλώσεως, ἔδωκεν εἰς τὸ μέτωπον τοιαύτην ἀνάπτυξιν, ὥστε τὸ εὖρος αὐτοῦ ἦτο ἴσον πρὸς τὸ τῆς ἐχθρικῆς παρατάξεως. — ἔξισούμενον, δηλ. κατὰ μέτωπον. — τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον . . . τὸ δὲ κέρασ . . ., παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν εἰς τὸ στρατόπεδον, ἕπερ ἔπρεπε νὰ τεθῆ κατὰ γενκ. τοῦ στρατοπέδου. — αὐτοῦ, δηλ. τοῦ στρατοπέδου. — ἐπὶ τάξις ὀλίγας = κατὰ βᾶθος εἰς ὀλίγας τάξεις = δηλ. εἶχε βᾶθος παρατάξεως ὀλίγων ἀνδρῶν (πιθανῶς τριῶν). — ταύτη = ἐκεῖ = ἐν τῷ μέσῳ. — ἔρωτο (ὑπερσυνελ. τοῦ β. ῥώννυμι) πλήθει εἶχεν ἐνισχυθῆ διὰ πλήθους (διότι ἀπὸ τῶν δύο κεράτων κυρίως ἐξήρτα ὁ Μιλτιάδης τὴν κρίσιν τοῦ ἀγῶνος).

Κεφ. 112.

σφι, ποιητικὸν αἷτιον τοῦ διετέτακτο' διατί κατὰ δοτκ.; — διετέτακτο, ἀπροσώπως = ἡ διαίταξις (= ἡ παράταξις) ἐγεγένητο. —

σφάγια = 1) τὰ εἰς θυσίαν προσφερόμενα ζῷα, 2) θυσίαι, ὡς ἐνταῦθα. — καλὰ = αἴσια. — ἐνθαῦτα, τί ἐπίρρ. εἶναι, τοπικὸν ἢ χρονικ.; — ὡς ἀπείθησαν (= ἄττ. ἀφείθησαν [τοῦ β. ἀφίημι]) = ὡς (δοθέντος σημείου) ἀφέθησαν (ἐκ τοῦ τόπου, ἐνθα ἴσταντο). — ἴεντο = ὤρμων (κατὰ συμβουλήν τοῦ Μιλτιάδου, ἵνα ἀποφεύγῃσιν τὰ βέλη τῶν Περσῶν τοξοτῶν). — ἔς = ἐναντίον. — ἦσαν, συνεφώνησε πρὸς τὸ κατηγρμ. στάδιοι, ὡς πλησιέστερον, καὶ οὐχὶ πρὸς τὸ ὑπκμ. τὸ μεταίχμιον = ἄττ. τὸ μέσον = τὸ μεταξὺ (τῶν αἰχμῶν = ἔπλων) διάστημα. — αὐτῶν, δηλ. Ἀθηναίων καὶ Περσῶν. — στάδιοι . . . ὀκτώ, περίπου $\frac{1}{4}$ τῆς ὥρας. — ἐπιόντας, δηλ. τοὺς Ἀθηναίους. — ἐπέφερον = ἀπέδιδον. — καὶ πάγχυ = ἄττ. καὶ πάντῃ ὁ Ἡρόδ. μεταχειρίζεται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐν τοιαύτῃ ἐννοίᾳ τὸ κάριον. — καὶ πάγχυ ὀλεθρίην, συναπτέον τῇ μανίην = καὶ παρὰ πολὺ ὀλεθρίαν. — ὀλίγους, κατηγρμ. τοῦ ἐπαιγομένου (= ἱεμένους) = ὅτι ἐν μικρῷ ἀριθμῷ ὤρμων τοῦτο δ' ἐτι ἐπιτείνεται διὰ τοῦ καὶ τούτους δρόμω = καὶ μάλιστα δρομαίως. — ἵππου = ἵππικου. — τοξευμάτων = τοξοτῶν = ἐλαφρῶς ὀπλισμένων στρατιωτῶν. — ταῦτα, ὅτι δηλ. οἱ Ἀθηναῖοι ἦσαν ἀνόητοι. — κατεικάζον, συνηθέστερον τὸ ἀπλοῦν εἶκαζον = συνεπέρινον. — ἀθροοί, ἄν καὶ δρόμω ὤρμων. — τῶν, ἔλξης ἀντὶ τοὺς = οὓς. — ἴδμεν = ἄττ. ἴσμεν (τίνος β.). — δρόμω ἔς πολ. ἐχρήσαντο = ἔτρεξαν δρομαίως κατὰ τῶν πολεμίων. — ἀνέσχοντο, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικαῖς; — ἐσθῆτα (= ἐνδυμασίαν) Μηδικήν, οἱ Πέρσαι ἔφερον περὶ τὰς κεφαλὰς τιάρας, περὶ τὸ σῶμα χιτῶνας ποικιλοχρώμους θώρακας, περὶ τὰ σκέλη ἀναξυρίδας (= βράκας), γέρρα (= ἀσπίδας ἐπιμήκεις), βραχέα ἀκόντια, τόξα μεγάλα, βέλη καλάμινα καὶ φαρέτρας, πρὸς δὲ ἐγχειρίδια παρὰ τὸν δεξιὸν μηρόν. — τοὺς . . . ἐσθῆμένους, παρκμ. ἀχρήστου τινὸς β., τοῦ ἐσθῆτω (ἐσθῆσι) = ἄττ. ἐνδύω. Ὁ Ἡρόδ. ὁμιλεῖ ἐνταῦθα μόνον περὶ τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι Ἑλλήνων οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ Ἕλληνας πολλάκις εἶχον συμπλακῆ ἐν μάχῃ μετὰ τῶν Περσῶν. — τέως = ἕως τότε. — καὶ τὸ οὖνομα = (οὐ μόνον τὸ ὄραν Μήδους, ἀλλὰ) καὶ τὸ . . . — Μήδων, παρ' Ἡροδ. πολλάκις γίνεται χρῆσις τῶν Μήδων καὶ Περσῶν ἀδιαφόρως. — φόβος = φοβερόν. — ἀκοῦσαι, πῶθεν ἔξαρι.;

Κεφ. 113 - 114.

μαχομένων, δηλ. αὐτῶν (= τῶν Ἀθην. καὶ Περσῶν). — τὸ μὲν μέσον... ἐνίκων = εἰς μὲν τὸ κέντρον ἐνίκων (διότι ἐν αὐτῷ εἶχον ταχθῆ περισσότεροι καὶ οἱ ἀνδρειότεροι, ἐν ᾧ τοῦναντίον ἐν τῷ ἑλλ. στρατῷ τὸ κέντρον ἦτο ἀραιόν). — τοῦ στρατοπέδου = τοῦ στρατεύματος. — τῆ, ἐπίρρ. τοπ. = ἄττ. ἦ = ἐκεῖ ὅπου. — ἐτειτάχαι = τειταγμένοι ἦσαν (ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 86, § 40). — Σάκαι, οὗτοι κατέκουν εἰς τὰ ΒΑ τῆς Βακτριανῆς καὶ ἐθεωροῦντο ὡς ἀνδρειότεροι καὶ καλύτεροι στρατιῶται τοῦ περσικοῦ στρατοῦ. — κατὰ τοῦτο, τοπικῶς = ἐνταῦθα, δηλ. εἰς τὸ κέντρον. — ῥήξαντες = ἄττ. διακόψαντες = διαρρήξαντες, δηλ. τὸ μέσον. — ἐς τὴν μεσόγαίαν = εἰς τὴν ξηράν. — τὸ δὲ κέρασ = εἰς δὲ τὸ κέρασ. — τὸ μὲν τετραμμένον = τοὺς μὲν τετραμμένους, δηλ. εἰς φυγὴν. — ἔων = ἄττ. εἶων. — τοῖσι δὲ... ῥήξασι, συναπτέον τῷ ἐμάχοντο = πρὸς τοὺς διαρρήξαντας δὲ τὸ μέσον αὐτῶν, ἀφ' οὗ συνήψαν τὰ δύο κέρατα, ἐμάχοντο. Ἡ ἔννοια: οἱ Ἀθηναῖοι συνήψαν καὶ τὰ δύο νικηφόρα κέρατα τοῦ στρατεύματός των, ἵνα διὰ τούτων προσβάλωσι τὸ κέντρον τῶν ἐχθρῶν, ὅπερ εἶχε διαρρήξει καὶ καταδιώξει τὸ μέσον τοῦ ἑλλ. στρατοῦ. — κόπτοντες, δηλ. αὐτούς. — ἐς δ' = ἄττ. ἕως. — πῦρ τε αἴτεον, ἵνα δηλ. καύσωσι τὰ πλοῖα. — ἐπελαμβάνοντο, ἀποπειρατ. παρατκ. = προσεπάθουν νὰ πιάνωσι. — τοῦτο μὲν... τοῦτο δὲ = ἀφ' ἑνὸς μὲν... ἀφ' ἑτέρου δέ. — τῷ πόνῳ = τῇ μάχῃ. — ἀνὴρ γενόμενος ἀγαθός = ἀνὴρ ἀναδειχθείς γενναῖος. — ἀπὸ δ' ἔθανε, τμησίς = ἀπέθανε δέ. — Κυνέγειρος, ὁ ἀδελφός τοῦ ποιητοῦ Αἰσχύλου, μετασχόντος ὡσαύτως καὶ τούτου τῆς μάχης. — Θρασύλεω, ὄνομαστ. Θρασύλεως (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 83, § 17). — ἐνθαῦτα = ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ. — τὰ ἀφλαστα = τὰ κατὰ τὴν πρῦμναν κοσμήματα τοῦ πλοίου. — τὴν χεῖρα, αἰτ. τοῦ κατὰ τι. — τοῦτο δὲ = πρὸς τούτοις. — πολλοὶ τε καὶ οὐνομαστοί, πῶν τὸ β. τῆς προτάσεως;

Κεφ. 115 - 117.

ἐπεκράτησαν = ἐγένοντο κύριοι. — ἔξανακρουσάμενοι, ἐνταῦθα = ἀποπλεύσαντες· ἀνακρούομαι, κυρίως = πλέω ὀπισθοδρομικῶς

ἔχων τὸ ἔμβολον ἐστραμμένον πρὸς τοὺς ἐχθρούς. — ἐκ τῆς νήσου, δηλ. τῆς Αἰγυλίας (μεταξὺ Εὐβοίας καὶ Ἀττικῆς) ἐν αὐτῇ οἱ Πέρσαι εἶχον καταλίπει τὰ ἐκ τῆς Ἐρετρίας ἀνδράποδα. — βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ = ἐπειδὴ ἤθελον νὰ φθάσωσι πρὸ τῶν Ἀθηναίων εἰς τὸ ἄστυ. — αἰτία ἔσχε = κατηγορία διεδόθη. — ἐν = μεταξύ. — ἕξ, συναπτόν τῷ μηχανῆς = ἕνεκα πανουργίας τῶν Ἀλκμεωνιδῶν. — Ἀλκμεωνιδῶν, οὗτοι ἦσαν ὀνομαστὴ οἰκογένεια ἐν Ἀθήναις, συντελέσασα πολὺ εἰς τὴν ἔξωσιν τῶν Πεισιστρατιδῶν ὡς ἐκ τούτου οἱ Ἀλκμεωνίδαι δὲν ἦτο δυνατόν νὰ συνεννοηθῶσι πρὸς τοὺς Πέρσας ὡς ὑποστηρίζοντας τὸν Ἰππῖαν ἔθεν ἡ κατηγορία αὕτη ἦτο συκοφαντία. Τὴν ἀσπίδα πιθανῶς ἀνέδειξαν οἱ ἐν Ἀθήναις μηδίζοντες. — αὐτούς, τοὺς Πέρσας: ὑποκμ. τοῦ ἐπινοηθῆναι (= ἄττ. ἐπινοῆσαι) = ὅτι αὐτοὶ ἐπενόησαν. — ταῦτα, δηλ. νὰ προσβάλωσιν ἀπροσδοκῆτως τὰς Ἀθήνας, ἐν ᾧ ὁ στρατὸς τῶν Ἀθηναίων ἦτο ἐν Μαραθῶνι. — τούτους γὰρ... ἀναδέξαι (= ἄττ. ἀναδεῖξαι), τὸ ἀπαρμφ. ἐκ τοῦ νοουμένου ἐλέγετο = διότι ἐλέγετο ὅτι οὗτοι (οἱ Ἀλκμεωνίδαι) συμφωνήσαντες μὲ τοὺς Πέρσας ἀνύψωσαν καὶ ἔδειξαν ἀσπίδα. — ἀσπίδα, ὡς σημεῖον τοῦ ὅτι αἱ Ἀθηναίαι ἦτο δυνατόν νὰ προσβληθῶσι. — εὐοῦσι = ἐν ᾧ ἦσαν. — ὡς ποδῶν εἶχον = ὅσον ταχέως ἠδύναντο οἱ πόδες των = ὡς τάχιστα. — ἐβῶθεον = ἔσπευδον πρὸς ὑπεράσπισιν. — ἔφθησαν ἀπικόμενοι = ἔφθασαν πρότερον. — πρὶν ἢ = ἄττ. πρὶν. — ἕξ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Μαραθῶνι, πρβλ. κεφ. 107. — ἐν Κυνοσάργει, τὸ Κυνοσαργες, ἔνθα τὸ Ἡράκλειον (ὁ ναὸς τοῦ Ἡρακλέους), ἦτο γυμνάσιον ἐν Ἀθήναις παρὰ τὴν εἰς Φάληρον ἄγουσαν ὁδὸν (ΝΑ. τοῦ σημερινοῦ Α' στρατιωτικοῦ νοσοκομείου παρὰ τὴν Γαργαρέταν). — ὑπεραιωρηθέντες (= ἄττ. ὑπεραρθέντες) Φαλήρου = φανέντες πρὸ τοῦ Φαλήρου (τοῦ ἀρχαιστάτου λιμένος τῶν Ἀθηναίων [βλ. εἰκ. ἐν πίν. IV]). — τότε, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν ὕστερον χρόνον, καθ' ὃν ὁ Πειραιεὺς ἦτο λιμὴν τῶν Ἀθηναίων. — ὑπὲρ (= πρὸ) τούτου, δηλ. τοῦ Φαλήρου. — ἀνακωχεύσαντες τὰς νέας = κρατήσαντες τὰ πλοῖα εἰς τὰ πανιά. — ἀπέπλεον... ἐς τὴν Ἀσίην, διότι εἶδον τοὺς ἐν Κυνοσάργει Ἀθηναίους ὄρατοὺς ὄντας ἐκ Φαλήρου. — ὀπίσω = ἄττ. πάλιν. — κατά, μετ' αὐτ. = ἄττ. εἰς ἣ περιί.

Κεφ. 119.

τοὺς δὲ τῶν Ἑρετρ. ἠνδραποδισμένους, περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 101.—προσέσχον ἔς=προσωρμίσθησαν εἰς.—ἐνεῖχε...χόλον (=ἀττ. ὀργήν) = ὠργίζετο.—οἷα ἀρξάντων... τῶν Ἑρετρ. = ἄτε ἀρξάντων... τῶν Ἑρ.=ἐπειδὴ οἱ Ἑρετριεῖς ἔκαμαν ἀρχήν· ἢ μετχ. κατὰ γενικήν, ἐν ᾧ προηγείται ἡ δοτικ. σφι.—ἀδικίης, ποίαν ἀδικίαν ἔπραξαν οἱ Ἑρετριεῖς; — προτέρων=κατὰ πρῶτον· συναπτέον τῷ ἀρξάντων· συνήθης παρ' Ἡροδ. πλεονασμός. — ἀπαχθέντας... ἐόντας, τί μετχ. εἶναι αὐταί; — ἐποίησε, δηλ. αὐτοὺς, τοὺς Ἑρετριεῖς. — κατοίκησε, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικαῖς; — ἐν σταθμῷ ἔωυτοῦ=ἐν ἐπαύλει του· ἐκ τούτου ἔξαρτ. ἢ γενκ. τῆς Κισσίας χώρας. Κισσία ὀνομάζεται ἢ χώρα τῆς Περσίας, ἐν ἣ κείται ἢ πρωτεύουσα τὰ Σούσα. — καὶ μέχρι ἐμέο = ἀκόμη (=καί) κατὰ τοὺς χρόνους μου. Ὁ Ἡρόδ. κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἶχεν ἐπισκεφθῆ καὶ αὐτὴν τὴν χώραν.—τὴν ἀρχαίην γλῶσσαν=τὴν μητρικὴν τῶν γλῶσσαν, δηλ. ἐκείνην, ἣν πρότερον ἐν Ἑρετρίᾳ ὠμίλου. — ἔσχε, ἀμετβ.=συνέβησαν.

Κεφ. 120.

μετὰ τὴν πανσέληνον, περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 106.—ἔχοντες σπουδὴν πολλὴν = σπεύδοντες πολὺ. — καταλαβεῖν = νὰ φθάσωσι.—οὕτω ὥστε κτλ., ἀκριθέστερος προσδιορισμὸς τοῦ ἔχοντες σπ. πολλήν.—τριταῖοι (=τὴν τρίτην ἡμέραν [ἀπὸ τῆς ἐκ Σπάρτης ἀναχωρήσεως]) ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττ., ἢ πανσέληνος τοῦ Καρνείου μηνὸς τοῦ 490 π. X. συνέβη κατὰ τοὺς γενομένους ὑπολογισμοὺς τῇ 9^ῃ Σεπτ. Οἱ Σπарт. λοιπὸν ἐκκινουσιν ἐκ Σπάρτης τῇ 10^ῃ καὶ φθάνουσιν εἰς Ἀθήνας τῇ 12^ῃ, τῇ ὕστεραίᾳ τῆς μάχης. Κατὰ ταῦτα ἢ μάχην συνεκροτήθη τῇ 11^ῃ Σεπτ. — τῆς συμβολῆς = τῆς μάχης· ἔξαρτ. ἐκ τοῦ ὕστερου· κατ' ἔννοιαν = μετὰ τὴν μάχην.—ἀπικόμενοι, μετχ. ἐνδοτική.—ἰμείροντο=ἀττ. ἐπεθύμουν. — τοὺς Μήδους, δηλ. τοὺς πεσόντας ἐν Μαραθῶνι Πέρσας. — μετὰ δὲ=μετὰ δὲ ταῦτα.—αἰνέοντες=ἀττ. ἐπαινοῦντες.—ἀπαλλάσσοντο=ἐπέστρεφον.

*Α'. Οἱ Ἑλληνες καὶ οἱ Πέρσαι εἰς τὸ στενὸν
τῶν Θερμοπυλῶν.*

(Κεφ. 201-207)

Κεφ. 201.

Ξέρξης, οὗτος μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς τοῦ Δαρείου ἀπεφάσισε νὰ ἐπιχειρήσῃ τὴν τρίτην ἐκστρατείαν κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἀφ' οὗ λοιπὸν ἐπὶ 4 ἔτη προητοιμάσθη, ἀνεχώρησε τῷ 480 ἐκ Σάρδεων διευθυνόμενος πρὸς τὸν Ἑλλησποντον· τοῦτον δὲ διαβάς μετὰ τοῦ πολυαριθμοῦ στρατοῦ του καὶ διαπεραιωθεὶς εἰς Εὐρώπην ἐβάδισε διὰ τῆς Θράκης πρὸς τὴν Μακεδονίαν. Οἱ Ἕλληνες κατανοήσαντες τὸν ἐπικρεμάμενον κατὰ τῆς Ἑλλάδος κίνδυνον συνηλθον εἰς σύνοδον ἐν τῷ Ἴσθμῳ τῆς Κορίνθου, ἐνθα ἀποφασίζεται 1) νὰ καταληφθῇ τὸ στενὸν τῶν Θερμοπυλῶν διὰ στρατοῦ, ὅπως ἐμποδισθῇ ἢ πρὸς τὰ πρόσω πορεία τοῦ Ξέρξου, ὅστις ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν εἰσβάλει διὰ Θεσσαλίας εἰς τὴν Μαλίδα χώραν, καὶ 2) νὰ πλεύσῃ ἅπας ὁ ἑλλ. στόλος εἰς τὸ Ἄρτεμισιον, ἀκρωτήριον πρὸς Β. τῆς Εὐβοίας, ἵνα ἀντιταχθῇ κατὰ τοῦ περσ. στόλου.—τῆς Μηλίδος=ἀττ. τῆς Μαλίδος· ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ἐν τῇ Τρηχινίῃ (=Τραχινία), δηλ. γῆ=ἐν τῇ Τραχινίᾳ χώρᾳ τῆς Μαλίδος.—ἐν τῇ διόδῳ = ἐν τῷ στενῷ, δηλ. ἐν τῇ στενῇ παρόδῳ, ἣτις ἐσχηματίζετο μεταξὺ τοῦ ὄρους Καλλιδρόμου καὶ τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου· ἢ πάροδος αὕτη κατὰ τὴν εἴσοδον καὶ ἐξοδον ἦτο τόσον στενὴ, ὥστε μία μόνον ἄμαξα ἠδύνατο νὰ διέλθῃ δι' αὐτῆς.—καλέεται, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.;—ὁ χῶρος=ὁ τόπος.—πλεόνων=ἀττ. πλειόνων.—Θερμοπύλαι, διὰ τὰς θερμὰς θειούχους πηγὰς, αἵτινες ἀναβλύζουσι παρὰ τὸ στενόν.—ἐπιχωρίων = ἐντοπίων.—Πύλαι, διότι κατὰ τὰ δύο ἄκρα ὁ δρόμος συνεχλείετο οὕτως ὑπὸ τῶν προεκβαλλομένων προεξοχῶν τοῦ ὄρους Καλλιδρόμου, ὥστε ἐσχηματίζοντο οἶονεὶ δύο πύλαι τῆς στενῆς παρόδου.—νυν =

τοίνυν = λοιπόν. — ἑκάτεροι = οἱ δύο στρατοί. — ἐν τούτοις τοῖσι χωρίοις, παρὰ τοῖς Ἄττ. πῶς; — ὁ μὲν, δηλ. ὁ Ξέρξης. — ἐπεκράτεε τῶν πρὸς β. ἄν. ἐχόντων πάντων = κατεῖχεν ὅλα τὰ πρὸς βορρᾶν ἀποβλέποντα μέρη. — οἱ δέ, δηλ. οἱ Ἑλλήνες. — πρὸς νότον καὶ μεσαμβρίην (= μεσημβρίαν), πλεονασμός. — τῶν... φερόντων, ἀμετβ. = τῶν... ἐχόντων ἢ γενκ. ἐκ τοῦ νοουμένου β. ἐπεκράτεον = κατεῖχον τὰ πρὸς νότον καὶ μεσημβρίαν ἀποβλέποντα μέρη. — τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου, κυρίως = ὡς πρὸς τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου μέρος· εἶτα = ταύτης τῆς ἠπείρου.

Κεφ. 202 - 203.

οἶδε = οἱ ἐξῆς. — Ἑλλήνων, γενκ. διαίρηκ. τοῦ οἱ ὑπομένοντες. — οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην (= τὸν Περσῶν βασιλέα ἢ τοὺς Πέρσας) = οἱ ἀναμένοντες τὴν προσβολὴν τῶν Περσῶν. — ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ, δηλ.; — ἡμίσεες ἑκατ. = ἡμίσεις (δηλ. πεντακόσιοι) ἐξ ἑκάστης πόλεως. — ὀγδώκοντα = ἄττ. ὀγδοήκοντα. — παρῆσαν = προσήλθον. — Θεσπιεῖς = οἱ κάτοικοι τῆς Θεσπείας (πόλεως Βοιωτικῆς πρὸς Δ. τῶν Θηβῶν). — πρὸς τούτοις = ἐκτὸς τούτων. — ἐπίκλητοι ἐγένοντο = ἐπεκλήθησαν = προσεκλήθησαν. Τοιαῦται περιφράσεις τοῦ εἶναι καὶ γίνεσθαι μετὰ ῥηματικ. ἐπιθέτου εἰς-τος συνήθεις εἶναι παρ' Ἡροδότῳ, σπάνια δὲ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς. — πανστρατιῇ (ᾧ), διότι εἰς τούτους ὡς κατοικοῦντας ἐγγύτατα τῶν στενῶν ἄμεσος ἦτο ὁ κίνδυνος, ἐὰν οἱ Πέρσαι ἐγένοντο κύριοι τῶν στενῶν. Οἱ ἀκολουθήσαντες Λοκροὶ ἠριθμοῦντο περὶ τοὺς χιλίους. — Φωκέων χίλιοι, ἐκ πόσων ἀνδρῶν ἀπετελέσθη ἅπας ὁ ὑπὸ τὸν Λεων. στρατός; — αὐτοὶ = ἀφ' ἑαυτῶν, χωρὶς δηλ. νὰ ἀναμένωσι τὴν συμβουλὴν τῆς ἐλλήνικης συμμαχίας. — σφείας = αὐτοὺς (τίνας;). — οἱ Ἑλλήνες, δηλ. οἱ εἰς τὸ στενὸν τῶν Θερμοπυλῶν ἠθροισμένοι, ὁ στρατός τοῦ Λεωνίδου. — πρόδρομοι, κατγρμ. = ὡς προπορευόμενοι, ὡς πρωτοπορία. — προσδόκιμοι... εἶεν (= ὅτι) ἀναμένονται τὸ προσδόκιμον εἶναι παθ. τοῦ προσδοκᾶν ὡς κατωτέρω τὸ ἐν φυλακῇ εἶναι παθ. τοῦ ἐν φυλακῇ ἔχειν. — πᾶσαν... ἡμέρην, αἰτιτκ. τοῦ χρόνου = ἡμέραν μετὰ τὴν ἡμέραν. — σφι (= ἄττ. σφίσι) = αὐτοῖς, δηλ. τοῖς Ἑλλήσι· ποιητικ. αἴτιον τοῦ ἐν φυλακῇ εἶναι, διότι τοῦτο = φυλάσσοιτο. — φρουρουμένη = ἄττ. φρουρουμένη ἢ μετχ. αἰτιλγκ. — καὶ (ὑπὸ) τῶν... ταχθέντων = καὶ ὑπ' ἐκείνων, ὅτινες ὑπηρέτουν.

—σφι, δηλ. τοῖς Λοκροῖς καὶ Φωκεῦσι.—δεινὸν=ἄξιον φόβου.—θεὸν εἶναι, παρατηρητέα ἢ μεταβολὴ τῆς συντάξεως· ἐτέθη ἀπαρμφ. μετὰ τὸ ὡς κτλ. — τὸν ἐπιόντα, δηλ. τὸν Ξέρξην. — τῷ = ἄττ. φ̄. — ἐξ ἀρχῆς, τοῦτο προσδιορίζεται ἀκριθέστερον διὰ τῆς μετχ. γινομένῳ = ἐξ ἀρχῆς ἀπὸ τῆς γεννήσεώς του = ἀπὸ τῆς στιγμῆς τῆς γεννήσεώς του. — κακόν... οὐ συνεμίχθη, δηλ. ἀγαθοῖσι=μὲ τὴν εὐτυχίαν δὲν ἀνεμίχθη δυστυχία τις.—αὐτῶν, δηλ. τῶν θνητῶν.—μέγιστα, δηλ. κακὰ συνεμίχθη.—ῶν = ἄττ. οὖν. — τὸν ἐπελαύνοντα=τὸν ἐπιόντα.—ὡς ἔοντα (=ἄττ. ὄντα)=ἐπειδὴ (οὗτος) εἶναι.—ἀπὸ τῆς δόξης πεσεῖν=ψευδοῦσθαι τῆς δόξης = νὰ ἀποτύχη τῆς προσδοκίας του.—οἱ δέ, δηλ. οἱ Λοκροὶ καὶ οἱ Φωκεῖς. — ἐβώθειον = ἄττ. ἐβροήθουν = ἔσπευδον. — ἐς τὴν Τρηχίνα, ἔνθα τότε οἱ σύμμαχοι ἀκόμη εὐρίσκοντο.

Κεφ. 204.

κατὰ πόλις=ἄττ. κατὰ πόλεις=χωριστὰ κατὰ πόλεις.—ἐκάστων, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ στρατηγού.—θωμαζόμενος = ἄττ. θανατοζόμενος.—ἠγεόμενος, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ. καὶ τί σημ. μετὰ γενκ. συντασσόμενον (παντὸς τοῦ στρ.); — Λακεδαιμόνιος ἦν Λεωνίδης κτλ., ἢ γενεαλογία αὕτη δεῖκνυει τὴν ἐπιφανῆ καταγωγὴν τοῦ Λεωνίδου. — ὁ Ἄναξανδρίδω, περὶ τῆς καταλ. εἰς τῆς γενκ. τῶν πρωτοκλ. ἀντὶ οὐ ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 83, § 13.—τοῦ Λέοντος = τοῦ υἱοῦ τοῦ Λ. — τοῦ Ἀρχέλειω = τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἀρχελάου. — τοῦ Ἡγησίλειω = ἄττ. τοῦ Ἀγησιλάου. — τοῦ Ἡγίος = ἄττ. τοῦ Ἄγιδος = τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἄγ. — τὴν βασιλιήν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικαῖς; — ἐξ ἀπροσδοκίτου = ἀπροσδοκίτως = παρ' ἐλπιδά. Ὁ Λεωνίδας ὡς ἔχων δύο ἀδελφοὺς πρεσβυτέρους, τὸν Κλεομένην καὶ τὸν Δωριέα, οὐδέποτε ἠλπίζε νὰ τύχη τῆς βασιλείας. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ Κλεομένης ἀπέθανεν ἄτεκνος ἀρσενικοῦ παιδός· ὁ δὲ Δωριεὺς δὲν ὑπῆρχε πλέον, ἀλλ' εἶχεν ἀποθάνει καὶ αὐτός· ἢ βασιλεία περιήλθεν εἰς τὸν Λεωνίδα.

Κεφ. 205.

ἦιε=ἄττ. ἦει παρτκ. τίνος ῥήμ.; — ἐπιλεξάμενος = ἀφ' οὗ ἐξέλεξε.— τοὺς κατεστειῶτας = ἄττ. τοὺς καθεστηκότας ἢ καθεστῶτας = τοὺς διὰ τοῦ νόμου ὠρισμένους· ἐννοοῦνται οἱ κατ' ἐκλογὴν ὑπὸ

τοῦ βασιλέως προσλαμβανόμενοι 300 ἐν ἐπικινδύνοις ἐπιχειρήσει
καὶ οὐχὶ οἱ ἱππεῖς ἢ οἱ καθεστηκότες τὴν ἡλικίαν. — καὶ τοῖσι ἐτύχ.
π. ἔόντες, ἀναφορκ. πρότασις χρησιμεύουσα ὡς β' προσδιορισμὸς τοῦ
ἀνδρα· τό τε ἔπρεπε κυρίως νὰ ἦτο μετὰ τὸ κατεστεῶτας = καὶ
εἰς οὓς κατὰ τύχην ἦσαν παῖδες. Ὁ Λεων. ἐκλέγει 300 ἀνδρας,
οἵτινες πάντες εἶχον οἴκοι παῖδας ἄρρενας, ἵνα μὴ ἐν περιπτώσει
θανάτου των ἐξαφανισθῇ τὸ γένος των. Ἐκ τοῦ γεγονότος δὲ τού-
του συνάγεται, ὅτι ὁ Λεωνίδας εἶχεν εὐθύς ἐξ ἀρχῆς τὴν πρόθυ-
μον ἀπόφασιν νὰ ἐκτεθῇ εἰς τὴν θυσίαν τοῦ θανάτου. — παραλα-
βῶν, συναπτέον τῷ καὶ Θηβ. τοὺς κτλ. = καὶ Θηβαίων τούτους,
οὓς κτλ. — ἀπίκετο = ἀττ. ἀφίκετο. — ἐς τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος
εἶπον = ἀπαριθμήσας (= ἐν τῇ ἀπαριθμήσει) ἀνέφερα (ἀνωτέρω
[ἐν κεφ. 202]). Ἦσαν δὲ οὗτοι πόσοι; — τοῦδε εἵνεκεν = ἕνεκα
τῆς ἐπομένης αἰτίας· ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὅτι (= διότι) σφέων
κτλ. — σπουδὴν ἐποιήσατο = ἐσπούδασε = προσεπάθησεν, ἐφρόντι-
σεν. — μόνους = ἀττ. μόνους. — σφέων (= αὐτῶν) μεγάλως κατηγο-
ρητο (παθ. τοῦ κατηγορεῖν τί τις) μηδίζειν (ὑποκμ. τοῦ κατη-
γόρητο) = εἶχε γίνεи μεγάλη κατηγορία κατ' αὐτῶν, ὅτι ἐμῆδιζον.
— παρεκάλει = προσεκάλει, δηλ. αὐτοὺς (τίνας);. — ἐθέλων, μετχ.
αἰτλγκ. — εἴτε συμπέμψουσι εἴτε καὶ ἀπερέουσι (= ἀττ. ἀπεροῦσι
[τίνος β. εἶναι;]), πλαγ. ἐρωτ. πρ. = ἐὰν θὰ ἀποστείλωσι βοήθειαν
ἢ καὶ θὰ ἀρνηθῶσι. — ἐκ τοῦ ἐμφανέος = ἐμφανῶς = φανερά (πρβλ.
κεφ. 204 «ἐξ ἀπροσδοκίτου»). — οἱ δέ, τίνες; — ἄλλα φρονέοντες
= ἂν καὶ ἄλλα ἐφρόνου, δηλ. ἂν καὶ ἐμῆδιζον. — ἐπεμπον, δηλ.
συμμάχους, ἕπερ νοητέον ἐκ τοῦ συμμαχίην.

Κεφ. 206.

πρώτους, κατγρμ. = ὡς πρωτοπορίαν. — ἦν αὐτοῦς, δηλ. τοὺς
Σπαρτιάτας. — ὑπερβαλλομένους, δηλ. στρατεύεσθαι = ὅτι ἀναβάλ-
λουσι νὰ ἐκστρατεύωσιν. — μετὰ δὲ = ἀττ. μετὰ δὲ ταῦτα (δηλ. μετὰ
τὴν ἑορτὴν τῶν Καρνείων). — Κάρνεια, ἑορτὴ τελουμένη ἐν Σπάρτῃ
κατ' ἔτος πρὸς τιμὴν τοῦ Καρνείου Ἀπόλλωνος καὶ διαρκούσα
ἐννέα ἡμέρας· πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 106 (ἐν σελ. 105). — σφι = ἀττ.
σφίσι = αὐτοῖς. — ὀρτάσαντες = ἀττ. ἑορτάσαντες· ἢ μετχ. χρονκ. —
κατὰ τάχος = ταχέως. — βωθήσειν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττι-
κοῖς; — πανδημεῖ = πανστρατιῇ (ᾧ). — ὡς = ἀττ. οὕτως. — ἐνέ-

νωντο = ἐνενόηντο (περὶ τοῦ οἴ = ω ἰδὲ Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 81, § 3) = εἶχον κατὰ νοῦν ὑπερουπλκ. τοῦ νοεῖσθαι = ἀττ. διανοεῖσθαι. — ἕτερα τοιαῦτα = τὰ αὐτά τίνα; — ποιήσῃν, τὸ ἀπαρμψ. ἐκ τοῦ ἐνένωντο συνήθως μετὰ τὰ βήμ. τὰ ἔχοντα τὴν ἔννοιαν τοῦ διανοεῖσθαι, μέλλειν, εὐχέσθαι κ. τ. τ. τίθεται τὸ ἀπαρμψ. κατὰ μέλλ. χρόνον. — ἦν... συμπεσοῦσα = συνέπεσε. — κατὰ τωυτό (= ταυτό) = κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. — (ἦ) Ὀλυμπιάς = ἀττ. τὰ Ὀλύμπια = οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες. — τοῦτοισι τ. πρ. = μὲ ταῦτα τὰ συμβάντα, δηλ. μὲ τὴν ἐκστρατείαν εἰς Θερμοπύλας ἢ δοτκ. ἀποδοτέα εἰς τὸ κατὰ τωυτό καὶ εἰς τὸ συμπεσοῦσα. — οὐκ ὦν δοκέοντες = λοιπὸν ἐπειδὴ δὲν ἤλπιζον. — οὕτω, συναπτέον τῷ κατὰ τάχος = τόσον ταχέως. — διακριθῆσθαι τὸν... πόλεμον = ὅτι θὰ τελειώσῃ ὁ πόλεμος. — τοὺς προδρόμους, τοὺς μνημονευθέντας ἐν κεφ. 203.

Κεφ. 207.

διενένωντο = ἀττ. διενενόηντο = εἶχον κατὰ νοῦν. — πέλας = ἐγγύς, πλησίον. — τῆς ἐσβολῆς = τῆς διόδου, τοῦ στενοῦ. — ἐγένετο = ἦλθεν. — καταρροδέοντες = ἀττ. κατορροδοῦντες = πολὺ φοβούμενοι. — ἀπαλλαγῆς = ἀττ. ἀφόδου, ἀποχωρήσεως. — ἐλθοῦσι = ἀφ' οὗ ἔλθωσιν. — ἔχειν ἐν φυλακῇ = φυλάττειν ποῖον τὸ παθητκ.; — Φωκ. καὶ Λ. περισπερχθέντων (τοῦ β. περισπέρχομαι) = ἐπειδὴ οἱ Φωκεῖς καὶ οἱ Λ. πολὺ (= περι-) δυσηρεστήθησαν (καθ' ὅσον αὐτοὶ μάλιστα πάντων ὡς κατοικοῦντες ἐγγύτατα τῶν στενῶν θὰ ἐκινδύνεον, ἂν κατελείποντο ὑπὸ τῶν Πελοπον.). — τῇ γνώμῃ ταύτῃ = διὰ τὴν γνώμην ταύτην (τῶν Πελοπον., δηλ. νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὸν Ἴσθμόν καὶ νὰ φυλάττωσι τοῦτον). — αὐτοῦ, ποῦ; — πόλις, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — κελεύοντις, τί μετχ. εἶναι αὕτη; — ὡς εόντων... ὀλίγων = ἐπειδὴ ἦσαν ὀλίγοι. — ἀλέξασθαι (τοῦ β. ἀλέξομαι) = ἀμύνασθαι ἕξαρτ. ἐκ τοῦ ὀλίγων = εἰς τὸ νὰ ἀποκρούσωσιν.

B'. Αἱ περὶ Θερμοπύλας μάχαι (480).

(Κεφ. 208-213, 215-233)

Κεφ. 208.

ταῦτα βουλ. σφέων = ἐν ᾧ αὐτοί, δηλ. οἱ ἐν Θερμοπύλαις Ἕλληγνες, ἐσκέπτοντο ταῦτα. — κατάσκοπον, κατηγμ. = ὡς κατάσκοπον. — ἰδέσθαι = ἄττ. ἰδεῖν· τὸ ἀπαρμφ. εἶναι καθαρῶς τελικόν = ἵνα ἴδῃ. — ὀκόσοι εἰσὶ καὶ ὅ,τι πο. ἰέοιεν, πλάγ. ἐρωτ. προτάσεις = πόσοι εἶναι καὶ τί πράττουσι. Παρατηρητέα ἢ ἀλλαγὴ τῶν ἐγκλίσεων. — ἀκηκόεε = ἄττ. ἠκηκόει. — δέ, ἐνταῦθα = γάρ. — ἔων, πῶς ἀπαντᾷ παρά τοῖς Ἄττ.; — ἄλισμένη (= ἄττ. ἠλισμένη) εἶη = ἦτο συνηθροισμένη· τοῦ β. ἀλίξεσθαι. — ταῦτη = ἐνταῦθα· ποῦ; — καὶ τοὺς ἡγεμόνας, ὡς εἶησαν, πρόληψις = καὶ ὡς ἡγεμόνες εἶησαν. — γένος, αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι: περὶ τῆς καταγωγῆς τοῦ Λεωνίδου ἰδ. κεφ. 204. — προσήλασε = (ἔφιππος) ἐπλησίασεν. — ἐθηεῖτο, παρτικ. τοῦ θηεῖσθαι = ἄττ. θεᾶσθαι. — κατώρα = ἄττ. καθεώρα = ἔβλεπε καλῶς. — τοῦ τείχεος, ἐκ τοῦ ἔσω. Τοῦτο τὸ τεῖχος εἶχον κτίσει· πρὸ πολλῶν ἐτῶν οἱ Φωκεῖς, ἵνα προφυλάττωνται ἀπὸ τῶν προσβολῶν τῶν ἀσπόνδων αὐτῶν ἐχθρῶν, τῶν Θεσσαλῶν. — τὸ = ὅ. — ἀνορθώσαντες = ἀφ' οὗ ἀνήγειραν (διότι· τὸ πλεῖστον μέρος αὐτοῦ ὡς ἐκ τῆς πολυκαιρίας εἶχε καταπέσει). — εἶχον ἐν φυλακῇ = ἐφύλασσον· τὸ παθ. τούτου εἶδομεν ἀνωτέρω ἐν κεφ. 203 «ἐν φυλακῇ εἶη». — οἶά τε ἦν = οἶόν τε ἦν = ἦτο δυνατόν. — ὁ δέ, ἐὰν δύο πράξεις ἀποδίδωνται ἐν ἀντιθέσει εἰς τὸ αὐτὸ ὑποκμ., πολλακίς ἐπαλαμβάνεται τὸ ἐνεργοῦν ὑποκμ. ἐν τῇ ἀντιθέσει καὶ γίνεται χρῆσις τοῦ ὁ δέ (οἱ δέ), ἐν ᾧ τὸ αὐτὸ ὑποκμ. μένει. Ἄντι τοῦ ὁ δέ ἀνεμένομεν μόνον τὸν δέ = ἀλλά. — ἐμάνθανε = παρετήρει. — τοῖσι = οἷς. — ἔκειτο = ἐτέθειτο· τίθεσθαι δὲ τὰ ὅπλα = στρατοπεδεύειν· ὥστε τοῖσι... ἔκειτο = οἷτινες εἶχον στρατοπεδεύσει. — ὦρα = ἄττ. ἑώρα. — τοὺς μὲν... τοὺς δέ = ἄλλους μὲν... ἄλλους δέ. — τὰς κ. κτενίζομένους = ὅτι ἐκτένιζον τὰς κόμας των. Οἱ Σπαρτ. συνηθίζον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς μάχης νὰ κτενίζωσι τὰς κόμας αὐτῶν καὶ νὰ κοσμῶσι τὰς κεφαλὰς διὰ στεφάνων, ὡσεὶ παρε-

σκευάζοντο πρὸς ἑορτήν τινα. — θηεύμενος, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἐθώμαζε=ἄττ. ἐθαύμαζε.—ἀτρεκέως=ἀκριβῶς.—κατ' ἡσυχίην=ἡσυχῶς, ἀνενοχλήτως ἢ κατὰ μετ' αἰτιατκ. ἐν τροπικῇ σημασίᾳ, ὡς κατὰ τάχος (κεφ. 206).—οὔτε... τε=ὄχι μόνον δέν... ἀλλὰ καί.—ἀλογίης (-ας) ἐκύρησε πολλῆς=καταφρονήσεως ἔτυχεν (ὁ ἱππεύς) πολλῆς, δηλ. ἔδειξαν οἱ Ἕλλ. δι' αὐτὸν μεγάλην ἀδιαφορίαν.—τά περ = ἄπερ.—ὀπώπεε=ἄττ. ἐοράκει.

Κεφ. 209.

οὐκ εἶχε συμβαλέσθαι = δὲν ἠδύνατο νὰ ἐννοήσῃ.—τὸ εὖν=τὸ ἀληθές· ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὅτι παρεσκευάζοντο κτλ. — ὡς ἀπολέομενοι (=ἄττ. ἀπολούμενοι) καὶ ἀπολέοντες (=ἄττ. πῶς;), μετχ. τελικαί=ἵνα καταστραφῶσι καὶ ἵνα καταστρέψωσι.—κατὰ δύναμιν=ἕσπον δύνανται· συναπτέον τῷ ἀπολέοντες.—ἀλλ' αὐτῷ γ. γὰρ (=ἐπεὶ) κτλ. = ἀλλ' ἐπειδὴ ἐφαίνοντο (τίνας;) εἰς αὐτόν, ὅτι ἔπραττον γελοῖα. — Δημάρητον (= Δημάρατον), ὁ Δημάρ. ἦτο βασιλεὺς ἐν Σπάρτῃ· στερηθεὶς οὗτος τῆς βασιλείας τῷ 491 κατέφυγεν εἰς Περσίαν παρὰ τὸν Δαρεῖον τὸν Ὑστάσπους καὶ ἠκολούθησε τὸν Ξέρξην ἐκστρατεύσαντα κατὰ τῆς Ἑλλάδος τῷ 480. — μιν εἰρώτα (=ἄττ. ἠρώτα) ἔκαστα τούτων=ἠρώτα αὐτὸν περὶ ἑνὸς ἐκάστου τούτων· παρατηρητέα ἢ μετὰ διπλῆς αἰτιατκ. σύνταξις τοῦ εἰρωτῶν.—πρὸς τῶν Λ.=ὑπὸ τῶν Λ.—μεν = ἄττ. μου.—καὶ πρότερον εἴτε (=ἄττ. ὅτε) κτλ., ὅτε ὁ Ξέρξης ἐν Δορίσκῳ — πόλει παραθαλασσίᾳ τῆς Θράκης — ἔκαμεν ἐπιθεώρησιν καὶ ἀρίθμησιν παντὸς τοῦ στρατοῦ, ὃν ἤγεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐκάλεσε καὶ τότε τὸν Δημάρατον καὶ ἠρώτησεν αὐτόν, ἂν οἱ Ἕλλ. θὰ τολμήσωσι ν' ἀνισταθῶσι κατὰ τοσοῦτου πολυαρίθμου στρατοῦ· ὁ Δημάρ. ἀποκρινόμενος εἰς τὸν Ξέρξην ὑπέδειξε — καὶ τότε — τὴν ἀνδρείαν τῶν Ἑλλ., ἰδίᾳ τῶν Σπαρτ., καὶ διεβεβαίωσεν αὐτόν ὅτι πάντως οἱ Σπαρτ. καὶ μόνοι θ' ἀνισταθῶσι κατ' αὐτοῦ καὶ δὲν θὰ ὑποχωρήσωσιν. Ὁ Ξέρξης ἀκούσας ταῦτα δὲν ἐπίστευσεν, ἀλλὰ τὰ ἐθεώρησε γελοῖα.—ὀρμῶμεν = ἄττ. ὀρμῶμεν = ἠρχόμεθα.—γέλωτά με ἔθει (=ἄττ. ἔθου) = μὲ κατέστησας ἀντικείμενον γέλωτος=μὲ περιεγέλασας.—λέγοντα, ἢ μετχ. αἰτλγκ.—τῇ (=ἄττ. ἡ) περ = πῶς.—ὄρων, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἐμοὶ γὰρ (=δὲ) τὴν ἀλ. ἀσκέειν... ἀγὼν μέγιστός ἐστι=ἐγὼ ὅμως φιλοτιμοῦ-

μαὶ (πάντοτε) νὰ λέγω τὴν ἀλήθειαν. — ἀντία σεῦ = ἀπέναντί σου. ἀπίκαται = ἀπ. ἀφιγμένοι εἰσί. — μαχησόμενοι, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἐσόδου = διόδου. — ταῦτα = εἰς ταῦτα, δηλ. πρὸς μάχην. — νόμος... ἐστί, ἢ σύνταξις: νόμος γὰρ (= δὲ) σφί ἐστί ἔχων οὕτω = νόμος δὲ σφι οὕτω (= ὧδε) ἔχει = ἢ ἐξῆς δὲ συνήθεια εἰς αὐτοὺς ὑπάρχει· ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ἐπεῖαν κτλ. — ἐπεῖαν = ἀπ. ἐπᾶν. — κινδυνεύειν, μετὰ δοτκ. (τῆ ψυχῆ) ἀντὶ τῆς περὶ μετὰ γενκ. = κινδυνεύειν περὶ τῆς ψυχῆς (= τῆς ζωῆς). — τὰς κ. κοσμέονται = τὰς ἑαυτῶν κεφαλὰς κοσμοῦσιν. — ἐπίστασο = ἀπ. ἐπίστω· τίνος ῥήμ.; — τὸ ὑπομένον, περιληπτικὸν = τοὺς ὑπομένοντας = ἐκείνους, οἳτινες ἔμενον ὀπίσω. — καταστρέψαι (= ἀπ. καταστρέψαι), μέλ. τοῦ καταστρέφομαι = ὑποτάττω. — ἔστι, ἀνεμένετο πρὸ τούτου τὸ ὅτι ἦ ὧς. — σε... χεῖρας ἀνταιριόμενον (= ἀπ. ἀνταιριόμενον, τοῦ ῥ. ἀνταιρομαι) = νὰ ὑψώσῃ τὰς χεῖράς του ἐναντίον σου. — πρὸς βασιλιήην (ἐπίθετον) καὶ π. καλ... προσφέραι (εἰ) = ἐπέρχεσαι ἐναντίον βασιλικῆς καὶ ἐνδοξοτάτης πόλεως. — ἄνδρας ἀρίστους (= ἀνδρειστάτους), ἔξαρτ. ἐκ τῆς πρὸς. — κάριτα = ἀπ. λίαν. — ἄπιστα = ἀπίστευτα. — δεύτερα = ἐκ δευτέρου. — ἐπειρώτα = ἀπ. ἐπηρώτα. — τοσοῦτοι = τόσον ὀλίγοι. — ἐμοὶ χρᾶσθαι (ἀντὶ προστακτ. = χρῶ) ὧς ἀνδρὶ ψ. = νὰ μὲ θεωρῆς ὧς ψεύστην. — τοι = ἀπ. σοι. — ταύτη... τῆ (= ἀπ. ἡ) = οὕτω... ὅπως.

Κεφ. 210.

οὐκ ἔπειθε, παρτκ. ἀποπειρατ. = δὲν ἠδύνατο νὰ καταπέισῃ. — τέσσαρας = ἀπ. τέσσαρας. — παρεξήκε (τοῦ ῥ. παρεξίημι) = ἀφῆκε νὰ παρέλθωσιν. — αἰεὶ, ἀπ. πῶς ἀπαντᾷ; — ἀποδρήσεσθαι = ἀπ. ἀποδράσεσθαι = ὅτι θὰ φύγωσιν. — ὧς = ἐπειδὴ. — ἀπαλλάσσοντο = ἀπ. ἀπηλλάσσοντο = ἀνεχώρουν. — οἱ, δηλ. τῶ Ξέρξῃ. — ἂν κ. ἄβ. διαχρεώμενοι (= ἀπ. διαχρώμενοι) μένειν = ὅτι ἔμενον μεταχειριζόμενοι (= ἔχοντες) ἀναΐδειαν καὶ ἀπερικοψίαν = ὅτι ἔμενον ἀπὸ ἀναΐδειαν καὶ ἀπερικοψίαν. — Κίσσιοι, κάτοικοι τῆς Κισσίας, χώρας ἐν Περσίᾳ. — σφέας = αὐτούς, δηλ. τοὺς Ἕλληνας· ἢ αἰτιατκ. χρησιμεύει ὧς ἀντικμ. τοῦ ζωγρήσαντας καὶ ἄγειν. — ζωγρήσαντας = ἀφ' οὗ συλλάβωσι ζῶντας. — ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ = ἐνώπιόν του. — φερόμενοι = ὀρμητικῶς. — ἐπιπτον = ἐφρονεύοντο. — ἐπεσήσαν = ἀπ. ἐπεισησαν = εἰσήρχοντο εἰς τὰς θέσεις τῶν πιπτόντων. — οὐκ ἀπῆ-

λαυνον=δὲν ἀπέρχοντο.—καίπερ μ. προσπταίοντες=ἂν καὶ πολὺ ἐβλάπτοντο. — δῆλον ἐποίηεν παντί τεω (=τινὶ) καὶ οὐκ ἦκιστα (= μάλιστα) αὐτῷ β., κατ' ἔννοαν = (τότε) ἔβλεπεν ἕκαστος καὶ μάλιστα αὐτὸς ὁ βασιλεύς. — ἡ συμβολή=ἡ μάχη.—δι' ἡμέρας=δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

Κεφ. 211.

ἐλείτε = ἄττ. ἐλεί. — τριχέως (= ἄττ. τραχέως) περιείποντο = ἐβλάπτοντο. — ἐνθαῦτα = τότε. — ὑπεξήρισαν = ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀπεσύροντο· πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ. ὁ τύπος; — ἐκδεξάμενοι = διαδεχθέντες. — τοὺς = (ἐκεῖνοι) οὓς. — ἀθανάτους, οὗτοι ἦσαν δεκακισχίλιοι ἐπίλεκτοι στρατιῶται· ἐκαλοῦντο δὲ οὕτω, διότι ἀντικαθίσταντο πάντοτε οἱ ὑπὸ νόσου θνήσκοντες ἢ οἱ φονευόμενοι, ὥστε νὰ μένη πάντοτε ἀμείωτος ὁ ἀριθμὸς τῶν 10,000. — ὡς δὴ οὗτοί γε... κατεργασόμενοι, δηλ. τοὺς Ἕλληνας=ἐλπίζοντες φυσικῶς, ὅτι οὗτοι τοῦλάχιστον θὰ νικήσωσι τοὺς Ἕλληνας. — εὐπειτέως = εὐπειτῶς=εὐκόλως. — συνέμισγον, τοῦ β. συμμίσγειν = ἄττ. συμμιγνύναι = συμπλέκεσθαι. — οὐδὲν πλέον ἐφέροντο=οὐδὲν περισσότερον κατώρθουν.—τὰ αὐτά, δηλ. ἐφέροντο. — τῆς στ. τ. Μηδικῆς, ὅ' ἕρος τῆς συγκρ.—ἄτε... μαχόμενοι καὶ... χρεώμενοι... καὶ οὐκ ἔχοντες = ἐπειδὴ ἐμάχοντο καὶ μετεχειρίζοντο καὶ δὲν ἠδύνατο. — ἐν στει(ε)νοπόρῳ χώρῳ = εἰς στενωτάτον μέρος. — δούρασι, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἤπερ = ἄττ. ἦ = παρά. — πλήθει χρ. = νὰ χρησιμοποιήσωσι πολὺ πλῆθος (= τὸ πλῆθος αὐτῶν).—ἄλλα, αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι εἰς τὸ ἀποδεικνύμενοι, ἐξ οὗ ἐξαρτ. ἢ μετχ. ἐξεπιστάμενοι = καὶ εἰς ἄλλα ἀποδεικνύμενοι ὅτι ἐγνωρίζον καλῶς (ἐξ-) νὰ μάχωνται μεταξὺ μὴ γνωρίζοντων. — καὶ... φεύγεσκον, μετὰ τὴν μετχ. ἀποδεικνύμενοι ἔπειτα· πρότασις ἀντὶ μετχ. καὶ... φεύγοντες. — ὅκως (= ἄττ. ὁπότε) ἐντρέψειαν τὰ ν. = ὁσάκις ἔστρεφον τὰ νῶτα = στρέφοντες τὰ νῶτα. — ἀλέες (= ἀλεῖς ὄνομαστ. τοῦ ἐνκ. ἀλής) = ἄττ. ἀθροοί = ὄλοι ὁμοῦ, συνηγμένοι, δηλ. χωρὶς νὰ διασπάσωσι τὴν τάξιν καὶ διασκορπισθῶσι.—φεύγεσκον (περὶ τοῦ ἀναυξήτου τύπου τῶν θαμιστ. ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 85, § 35) δῆθεν=κατὰ τὸ φαινόμενον ἔφευγον=προσεποιοῦντο ὅτι ἔφευγον.—πατάγφ=μέ κρότον (τῶν ἕπλων). — οἱ δέ, δηλ. οἱ Λακεδαιμόνιοι. — καταλαμβανόμενοι = ὁσάκις προσεφθά-

νοντο.—ἄν... ὑπέστρεφον, ἐνταῦθα ὁ ἄν μετὰ τοῦ παρτι. ἐκφράζει τὸ κατ' ἐπανάληψιν γινόμενον ἐν τῷ παρελθόντι· ὥστε = ὑπέστρεφον = ἔστρεφον ὀπίσω.—ἀντίοι εἶναι = ἄττ. ἐναντιοῦσθαι = μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐναντιῶνωνται.—μεταστρεφόμενοι = ἐπιστρέφοντες.—κατέβαλλον = ἀπέκτεινον· τὸ παθ. τούτου τὸ πίπτειν.—πλήθει = πλήθος = κατὰ τὸ πλῆθος.—ἐνθαῦτα = τότε· πότε;—ἐδυνέατο = ἄττ. ἠδύναντο.—παραλαβεῖν = νὰ κατορθώσῃ.—τῆς ἐσόδου πειρώμενοι = προσπαθοῦντες νὰ καταλάβωσι τὴν δίοδον.—καὶ... προσβάλλοντες = ἄν καὶ προσέβαλλον.—κατὰ τέλεα (= τέλη) = κατὰ τάγματα.—παντοίως = κατὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους τρόπους.—ἀπῆλαννον ὀπίσω, ἄνωτέρω ἐν κεφ. 210 εἶδομεν τὸ ῥ. ἄνευ τοῦ ὀπίσω.

Κεφ. 212.

ἐν ταύτησι τ. προσόδοισι τῆς μάχης = κατὰ ταύτας τὰς ἐπιθέσεις, τὰς προσβολάς.—θηεύμενον = ἄττ. θεώμενον· ὡς φαίνεται ὁ Ξέρξης παρετήρει τὴν μάχην ἐξ ὑψηλῆς θέσεως (ὡς παρὰ τὴν Σαλαμίνα).—ἀναδραμεῖν = ὅτι ἀνεπήδησε.—δεῖσαντα περὶ τῆς στρατιῆς = ἐπειδὴ ἐφοδῆθη διὰ τὸ στράτευμά του.—ἀέθλεον = ἄττ. ἐμάχοντο.—ἄτε ὀλίγων ἔόντων, δηλ. τῶν Ἑλλήνων· γενκ. ἀπόλυτος, ἄν καὶ ἀκολουθεῖ τὸ σφέας, πρὸς ὃ ἔπρεπε νὰ συμφωνήσῃ ἢ μτχ.—γάρ = δηλαδὴ.—ἐλπίσαντες... συνέβαλλον = συνεπλέκοντο ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι κτλ.—κατατειρωματίσθαι = ἄττ. κατατειρωθῆναι = ὅτι εἶχον καταπληγῶθῃ (ἐν ταῖς συμπλοκαῖς τῆς προηγουμένης ἡμέρας).—οὐκ οἴους τε ἔσεσθαι ἔτι = καὶ ὅτι δὲν θὰ εἶναι πλέον ἱκανοί.—χειρας ἀνταείρασθαι (= ἄττ. ἀντάρασθαι) = ν' ἀνισταθῶσι.—κεκοσμημένοι = τεταγμένοι.—ἐν μέρει = μὲ τὴν σειράν, διαδοχικῶς.—δὲ = γάρ.—οὔρος = ἄττ. ὄρος (δηλ. τὸν Καλλίδρομον).—φυλάξοντες, τί μτχ. εἶναι;—τὴν ἀτραπὸν = τὸ μονοπάτι. Περιγραφὴν αὐτῆς βλ. κατωτέρω ἐν κεφ. 216.—εὔρισκον, δηλ. ἐν τοῖς Ἑλλήσιν.—ἀλλοιότερον = διαφορετικώτερον.—ἢ τῇ πρ. ἐνώρων (= ἄττ. ἐνεώρων), δηλ. ἐν τοῖς Ἑλλήσιν = ἀπ' ὅ,τι εἶχον ἴδει τὴν προηγουμένην ἡμέραν.

Κεφ. 213.

ἀπορέοντος βασιλέως, γενκ. ἀπόλυτος, ἄν καὶ ἀκολουθεῖ τὸ οἶ.—ὅτι χρήσ. τῷ π. πρ. = πῶς νὰ μεταχειρισθῇ τὴν παροῦσαν περί-

στασιν = τί νὰ κάμῃ εἰς τὴν παροῦσαν περίστασιν. — Ἐπιάλις = ἄττ. Ἐφιάλις. — Μηλιεύς (= ἄττ. Μαλιεύς), κάτοικος τῆς Θεσσαλικῆς Μαλίδος, ἧς πρωτεύουσα ἦτο ἡ Τραχίς. — ἤλθέ οἱ (δηλ. τῷ Ἐέρξῃ) ἐς λόγους = ἤλθεν εἰς συνομιλίαν μετ' αὐτοῦ (δηλ. τοῦ Ἐέρξου). — μέγα τι δοκέων . . . οἴσεσθαι = πιστεύων ὅτι θὰ λάβῃ μέγα τι (ὡς ἀνταμοιβήν). — ἔφρασε = εἶπε, προέδωκε. — οὔρεος, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — διὰ τοῦ οὔρεος (δηλ. τοῦ Καλλιδρόμου) φέρουσαν, βλ. σχέδ. μάχης ἐν πίν. IV. — ταύτη = ἐνταῦθα, δηλ. ἐν Θερμοπύλαις. — ὑπομείναντας = μείναντας. — ὕστερον, ὅτε δηλ. οἱ Πέρσαι κατέλιπον τὴν Ἑλλάδα. — καὶ οἱ φυγόντι, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ἐπεκηρύχθη = καί, ὅτε οὗτος ἔφυγε, διὰ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ὠρίσθη. — ἀργύριον = χρηματικὴ ἀμοιβή. — ὑπὸ τῶν Πυλαγόρων, οἱ Πυλαγόροι (ἦ -αι) ἦσαν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν 12 λαῶν τῶν μετεχόντων τοῦ ἀμφικτυονικοῦ συνεδρίου. — χρόνῳ ὕστερον = βραδύτερον. — κατῆλθε = ἐπανῆλθε. — γάρ = ἐπειδὴ. — Ἀντικύρη (-α), πόλις παρὰ τὸν Μαλιακὸν κόλπον, ἢ πατρὶς τοῦ Ἐφιάλτου (βλ. σχέδ. μάχης ἐν πίν. IV). — ἀπέθανε, παθ. τοῦ ἀποκτείνειν· δι' αὐτὸ καὶ τὸ ποιητ. αἴτιον ὑπὸ Ἀθηνάδεω (= ἄττ. Ἀθηνίδου).

Κεφ. 215.

ἐλεῖ, αἰτίλγκ. — τά (= ᾶ) ὑπ. ὁ Ἐπ. κατεργάσεσθαι, ὑποκμ. τοῦ ἤρεσε = ὅσα ὑπεσχέθη ὁ Ἐφιάλις ὅτι θὰ κατορθώσῃ. — καὶ τῶν ἐστρατήγεε = καὶ τούτους, ὧν ἐστρατήγεε. Ἐννοοῦνται οἱ ἀθάνατοι. — ὀρμέατο = ἄττ. ὄρηντο = ἐξεκίνησαν. — περὶ λύχνων ἀφὰς = περὶ τὴν ὥραν, καθ' ἣν ἀνάπτονται οἱ λύχνοι, δηλ. κατὰ τὴν ἑναρξίν τῆς νυκτός. — ἐξεῦρον = εἶχον εὔρει (πρότερον). — Μηλιέες, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — κατηγήσαντο (= ἄττ. καθηγήσαντο), δηλ. τὴν ἀτραπὸν κατηγήσθαι τι, κυρίως = ὁδηγεῖν τινα· εἶτα = δεικνύναι εἰς τινα τὴν ὁδόν· ὥστε Θεσσαλ. κατηγήσαντο = εἶχον δεῖξει εἰς τοὺς Θεσσαλοὺς τὴν ἀτραπὸν (πρβλ. βλ. VI, κεφ. 102). — ὅτε οἱ Φωκ. ἐφραῖζαντο τείχει, περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 208, ἐν σελ. 119. — τὴν ἐσβολὴν = τὴν δίοδον, τὸ στενόν. — ἦσαν ἐν σκέπη τοῦ π. = προεφυλάττοντο ἀπὸ τὸν πόλεμον. — ἐκ τόσου δή, δηλ. χρόνου = λοιπὸν ἐκ τοσούτου χρόνου (ἀφ' ὅτου δηλ. οἱ Μαλ. εἶχον δεῖξει εἰς τοὺς Θεσσαλ. τὴν ἀτραπὸν). — κατεδέδεκτο = ἄττ. κατεδέδεικτο· εἰς τοῦτο ἀνήκει ἡ δοκτ. Μηλιεῦσι = εἶχε καταδει-

χθῆ εἰς τοὺς Μαλιεῖς· κατ' ἔννοιαν=εἶχον ἀναγνωρίσει οἱ Μαλιεῖς.
—ἐοῦσα, δηλ. ἡ ἐσβολή· τί μτχ. εἶναι;—οὐδὲν χρηστή=οὐδὲν ὄλως
χρήσιμος, δηλ. πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν ἐχθρῶν.

Κεφ. 216.

ἔχει δὲ ᾧδε = ἔχει δὲ ὡς ἐξῆς = εἶναι δὲ τιαυτή. — Ἄσωπός, νῦν ρύαξ ὄνομαξ. Καρβουναριά (βλ. σχέδ. μάχ. ἐν πίν. IV).—διασφάξ, γος=χαράδρα.—τῷ οὔρει τούτῳ = εἰς τοῦτο τὸ μέρος τοῦ ὄρους (Καλλιδρόμου, δι' οὗ ἡ ἀτραπὸς ἦγε).—κεῖται=τέθειται=ἐστίν.—Ἄνόπαια, νῦν «μουνοπάτι» (βλ. σχέδ. ἐν πίν. IV).—τείνει = ἐκτείνεται. — κατὰ ῥάχιν = εἰς βράχην τινά. — Ἄλπηνός (ἢ Ἄλπηνοί), πόλις ἐν Λοκρίδι.—τῶν Λοκρίδων, δηλ. πόλεων.—πρώτην ἐοῦσαν... πρὸς τῶν Μηλιέων=ἦτις πρώτη εἶναι (εἰς τὸν ἐρχόμενον) ἀπὸ (τῆς χώρας) τῶν Μαλιέων. — καὶ κατὰ Μελ. καλ. λίθον = καὶ εἰς τὴν ὀνομαζομένην Μελάμπυγον πέτραν. Τὸ ὄν. Μελάμπυγος κατ' ἀρχὰς ἦτο ἐπίθετον τοῦ Ἡρακλέους· ἀπεδόθη δὲ εἶτα τοῦτο καὶ εἰς τὸν ἐν Θερμοπύλαις λίθον, ἐφ' οὗ ποτε ἐκοιμήθη ὁ Ἡρακλῆς.—Κερκόπων, οὗτοι ἦσαν ἐν τῇ Ἑλλ. μυθολογίᾳ μικρὰ σκωπτικὰ καὶ πανοῦργα ὄντα· ταῦτα ἀπὸ τὸν Ἡρακλέα κοιμώμενόν ποτε ἐπὶ τοῦ Μελ. λίθου ἀφήρεσαν τὰ ὄπλα, δι' ὧν ὕστερον τὸν ἠπέιλον· ὁ Ἡρακλ. ὅμως συλλαβῶν ἐδέσμευσεν αὐτά, ἀλλὰ ταχέως ἀφῆκε φαιδρυνθεὶς ἐκ τῶν ἀστεῖσμων των.—τῆ = ἡ = ὄπου.—τὸ σι., δηλ. μέρος (τῆς διόδου).—καί, συνδέει τὸ οὕτω ἔχουσαν μετὰ τοῦ ταύτην. Ἡ φυσικὴ σειρὰ τῶν λέξεων: κατὰ ταύτην καὶ οὕτω ἔχουσαν ἀτραπὸν. — ἐν δεξιῇ μὲν ἔχοντες κτλ., βλ. σχέδ. ἐν πίν. IV.—ἠὼς τε δὴ (=ἤδη) διέφαινε καὶ οἱ (=ἀττ. οὔτοι) ἐγένοντο, κατὰ παράταξιν ἀντὶ καθ' ὑπόταξιν=καὶ ἤρχιζε πλέον νὰ χαράξῃ, ὅτε οὗτοι ἔφθασαν.—ἐπ' ἀκρωτηρίῳ = εἰς τὴν κορυφήν. — κατὰ δὲ τοῦτο = εἰς τοῦτο δὲ τὸ μέρος (ποῦ);. — καὶ πρότερον, ἐν κεφ. 212. — μοι, ποιητκ. αἴτιον = ὑπ' ἐμοῦ· διατί ἐτέθη κατὰ δοτκ.; — ῥυόμενοι = ὑπερασπίζοντες. — κάτω ἐσβολή = τὸ κάτω κείμενον στενόν.—ὑπ' ὧν εἴρηται=ὑπὸ τούτων, ὑφ' ὧν εἴρηται, δηλ. αὐτὴν φυλάσσεσθαι οἱ φυλάττοντες τὴν κάτω ἐσβολὴν ἦσαν οἱ Σπαρτιάται καὶ οἱ σύμμαχοι τούτων.—ἐθειλονταὶ Φωκ. ὑποδεξάμενοι Λ.=οἱ Φωκεῖς, ὅστινες ἐκουσίως ὑπεσχέθησαν (τοῦτο) εἰς τὸν Λεωνίδα.

Κεφ. 217.

ὧδε, συναπτέον τῇ ἔμαθον = ὡς ἐξῆς ἐνόησαν. — σφέας . . . ἀναβεβηκότας = ὅτι αὐτοὶ (οἱ Πέρσαι) εἶχον ἀναβῆ. — γάρ, διασαφητικός. — ἀναβαίνοντες . . . ἐλάνθανον = λεληθότως (= ἀπρακτῆρητοι) ἀνέβαινον. — πᾶν εὖν (= ἀττ. ὄν) δρυῶν ἐπίπλεον (= ἀττ. ἐπίπλεων) = ἐπειδὴ (τὸ ὄρος) ἦτο πανταχοῦ γεμάτον ἀπὸ δρυός. — ἦν = ἐπεκράτει. — νηνεμίη (= ἀττ. νηνεμία) = κόπασις τοῦ ἀνέμου, ἡσυχία. — ψόφου . . . πολλοῦ = ἐπειδὴ δὲ ἐγίνετο μέγας θόρυβος. — ὡς οἶκος (= ἀττ. εἶκος) ἦν = καθὼς ἦτο φυσικὸν (νὰ γίνηται). — φύλλων ὑποκεχυμένων (τοῦ β. ὑποχεῖν) ὑπὸ τοῖσι ποσὶ = διότι φύλλα (δένδρων — δρυῶν —) ἦσαν διεσκορπισμένα ὑπὸ τοὺς πόδας των. — ἀνά . . . ἔδραμον, τμήσις = ἀνέδραμον = ἀνεπήδησαν. — ἐνέδυνον τὰ ὄπλα = ἐνεδύοντο τὰ ὄπλα = ἐξωπλίζοντο. — καὶ αὐτίκα οἱ β. παρήσαν, πρὸ τῆς προτάσεως ταύτης θῆς ἄνω στιγμῆν καὶ μετάφρασον οὕτω: ἀμέσως δὲ ἐνεφανίσθησαν καὶ οἱ βάρβαροι. — ἐνδυομένους ὄπλα = ὅτι ἐξωπλίζοντο. — ἐν θώματι (= ἀττ. θαύματι) ἐγένοντο = ἐθαύμασαν = ἐξεπλάγησαν. — ἐλπόμενοι = ἀττ. ἐλπίζοντες = ἐν ᾧ (οὔτοι — οἱ βάρβαροι —) ἤλπιζον. — οὐδὲν σφι φαν. ἀντίξοον (= ἀττ. ἐναντίον) = ὅτι οὐδὲν ἐναντίον, ἐχθρικὸν θὰ φανῆ εἰς αὐτοὺς = ὅτι οὐδεὶς θ' ἀντιταχθῆ κατ' αὐτῶν. — ἐνεκύρησαν = ἀττ. ἐνέτυχον. — ἐνθαῦτα = τότε. — καταρροδήσας, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ ταῖς Ἄττι.; — ἔωσι = ἀττ. ὦσι. — εἴρειτο, πῶς παρὰ ταῖς Ἄττικοῖς; — ὀποδαπὸς εἶη = ἐκ τίνος χώρας ἦτο. — ἀτρεκέως, συναπτέον τῇ πιυθόμενος = πληροφορηθεὶς ἀκριβῶς, ὅτι δηλ. οὔτοι ἦσαν Φωκεῖς. — διέτασσε = παρέτασεν. — ὡς ἐβάλλοντο = ἐπειδὴ ἐκτυποῦντο. — τοῖσι τοξέμασι πολλοῖσι καὶ πυκνοῖσι = ὑπὸ πολλῶν καὶ πυκνῶν βελῶν. — οἶχοντο = ἀττ. ᾄχοντο = ἀπήλθον. — φεύγοντες, μτχ. τροπχ. — κόρουμβον = ἀττ. κορυφήν, ἄκραν. — ἐπιστάμενοι, ἐνταῦθα = νομίζοντες = ἐπειδὴ ἐνόμιζον. — ὡς ἐπὶ σφ. ὀρημήθησαν = ὅτι κατ' αὐτῶν ἐφώρησαν οἱ Πέρσαι κατ' ἔννοιαν = ὅτι οἱ Πέρσαι σκοπὸν εἶχον τὰ ἐπιτεθῶσι κατ' αὐτῶν (καὶ οὐχὶ νὰ περικυκλώσωσι τοὺς περὶ τὸν Λεων. μαχομένους). — ἀρχήν, ἐπίρρ. = ἐξ ἀρχῆς, κυρίως. — παρεσκευάδατο = ἀττ. παρεσκευασμένοι ἦσαν (περὶ τοῦ τύπου ἰδ. Ἡροδ. διά-

λεκτ. σελ. 86, § 40). — ὡς ἀπολεόμενοι = ἵνα ἀποθάνωσι. — ταῦτα, πῶς; — Φωκέων οὐδένα λόγον ἐποιεῦντο = περὶ τῶν Φωκέων οὐδόλως ἐφρόντιζον=διὰ τοὺς Φωκεῖς οὐδόλως ἐνδιεφέροντο (διατί;). — οἱ δὲ=ἀλλὰ (πρὸβλ. κεφ. 208, ἐν σελ. 119 «ὁ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε»). — κατέβαινον τὸ οὖρος, ἵνα ἐπιπέσωσι κατὰ τῶν Σπαρτιατῶν ἐκ τῶν ὀπισθεν.—κατὰ τάχος=ταχέως.

Κεφ. 218.

τοῖσι... ἐοῦσι, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς; — εἰδὼν ἐς τὰ ἱερά (=ἀττ. ἱερά)=ἀφ' οὗ παρετήρησε (=ἐξήτασε) τὰ σφάγια (= τὰ σπλάγχνα τῶν σφαγίων, δηλ. τῶν διὰ τὴν θυσίαν σφαγέντων ζώων). — σφι = σφίσι· συναπτέον τῷ ἔσεσθαι = τὸν μέλλοντα νὰ συμβῆ εἰς αὐτοὺς (τίνας;). — ἅμα ἡοῖ = ἀττ. ἅμ' ἔφ = μὲ τὴν ἐμφάνισιν τῆς αὐγῆς· ἐνταῦθα = τὴν ἐπομένην ἡμέραν. — ἐπὶ δέ, ἐπίρρ. = ὕστερον δέ· ἀντιτίθεται τῷ πρῶτον μὲν. — αὐτόμολοι, κυρίως = οἱ ἐκουσίως ἐρχόμενοι πρὸς τινα· εἶτα συνήθως = οἱ καταλείποντες τὴν ἑαυτῶν τάξιν καὶ καταφεύγοντες πρὸς τοὺς πολεμίους, προδόται. — τὴν περίοδον = τὴν περικύκλωσιν.—οὔτοι μὲν, δηλ. ὁ Μεγιστίας καὶ οἱ αὐτόμολοι. — ἔτι νυκτός, δηλ. οὔσης = ἐν ᾧ ἀκόμη ἦτο νύξ. — ἐσήμηναν = ἔφεραν τὴν εἴδησιν=εἰδοποίησαν (τοὺς Ἕλλ. περὶ τίνος;). — τρίτοι, κατηγρημ. = ὡς τρίτοι· κατ' ἔννοιαν = τελευταῖον. — οἱ ἡμεροσκοποὶ, δηλ. ἐσήμηναν ἡμεροσκοποὶ δὲ = φρουροὶ ἐν καιρῷ ἡμέρας (ἔργον ἔχοντες νὰ κατασκοπεύωσιν ἀφ' ὑψηλοῦ τὰς κινήσεις τῶν ἐχθρῶν καὶ ν' ἀναγγέλλωσι ταύτας) = κατὰσκοποὶ. — ἀπὸ τῶν ἄκρων = ἀπὸ τῶν κορυφῶν. — ἤδη διαφαινούσης ἡμέρης = ὅτε πλέον ἤρχιζε νὰ ἐξημερώνῃ.—ἐσχίζοντο=ἐδιχάζοντο, ἦσαν διχρηγμένοι. — οὐκ ἔων (= ἀττ. εἴων) = δὲν ἐπέτρεπον. — ἀντέτεινον = ἦσαν ἐναντίοι εἰς τοῦτο (δηλ. ἦσαν ὑπὲρ τῆς ἀναχωρήσεως). — διακριθέντες = ἀφ' οὗ διελύθησαν, ἀφ' οὗ ἐχωρίσθησαν. — οἱ μὲν... οἱ δέ, παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν εἰς τὸ διακριθέντες, ὅπερ ἔπρεπε νὰ τεθῆ κατὰ γενκ. — ἀπαλλάσσοντο = ἀνεχώρουν. — κατὰ πόλις ἕκαστοι, συναπτέον τῷ ἐτράποντο = ἐτράπησαν, διηυθύνθησαν ἕκαστοι εἰς τὰς πόλεις τῶν. — ἅμα Λεωνίδα = ὁμοῦ μὲ τὸν Λεωνίδα. — αὐτοῦ, πού; — παρεσκευάδιτο, πῶς ἀπαντᾷ ὁ τύπος οὗτος παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς;

Κεφ. 219-220.

σφέας = αὐτούς, δηλ. τοὺς συμμάχους. — μὴ ἀπόλωνται, ἐκ τοῦ κηδόμενος = φοβούμενος. — οὐκ ἔχειν εὐπρεπέως = οὐ πρόειπεν ἔξαρτ. ἐκ τοῦ ἔφη, ὅπερ νοεῖται ἐκ τοῦ ἀπέπεμψε = εἶπε δὲ, ὅτι δὲν ἀρμόζει. — τὴν τάξιν = τὴν θέσιν. — ἐς τὴν (= ἄττ. ἐς ἣν) ἦλθον φυλάζοντες (δηλ. τὴν τάξιν) ἀρχὴν = πρὸς φύλαξιν τῆς ὁποίας κυρίως εἶχον ἔλθει. — ταύτη... τῇ γνώμῃ πλεῖστός εἰμι = εἰς ταύτην τὴν γνώμην ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κλίνω = μὲ αὐτὴν τὴν γνώμην καθ' ὀλοκληρίαν συμφωνῶ ἔπεξηγεῖται διὰ τοῦ Λεωνίδην... κελεῦσαι... οὐ καλῶς ἔχειν = ὅτι δηλ. ὁ Λεωνίδας κτλ. — καὶ μᾶλλον, ὁ ἅ' ὅρος τῆς συγκρ. ἢ ἐκεῖνη (τῇ γνώμῃ), καθ' ἣν δηλ. οἱ πλεῖστοι κατέλιπον τὰς Θερμοπύλας ἕνεκα διαφωνίας. — ἐπεῖτε, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ ταῖς Ἄττ.; — αἰσθετο = ἄττ. ἦσθετο. — συνδιακινδυνεύειν = νὰ συμπολεμῶσι μέχρι τέλους. — αὐτῷ δέ... οὐ καλῶς ἔχειν (= οὐ καλῶς εἶναι), ἔξαρτ. ἐκ τοῦ φάναι, ὅπερ νοητέον ἐκ τοῦ κελεῦσαι = εἶπε δὲ ὅτι εἰς αὐτὸν δὲν εἶναι ἔντιμον. — μένοντι δὲ αὐτοῦ κλ. μ. ἐπέλετο (= ἄττ. ἐφείλετο) = τοῦτον δέ, ἐὰν ἔμενον αὐτοῦ, ἠκολούθει μεγάλη δόξα = οὗτος δέ, ἐὰν ἔμενον αὐτοῦ, μεγάλως ἐδοξάζετο. — εὐδαιμονίῃ, ἐνταῦθα = δύναμις (δι' ἧς ἡ Σπάρτη κατεῖχε τὴν ἡγεμονίαν μεταξὺ τῶν λοιπῶν ἑλλ. πόλεων). — ἐξηλείφετο = ἐξηφανίζετο, κατεστρέφετο. — ἐκέχρηστο, παθητ. ὑπερσυντλκ. τοῦ ῥ. χρῶ = δίδω χρησίμον. — γὰρ, αἰτλγκ. — χρωμένοισι (= ἄττ. χρωμένοις), τοῦ ῥ. χρῆσθαι (δηλ. χρηστηρίῳ ἢ Πυθίᾳ) = ἐρωτᾶν τὸ μαντεῖον. — αὐτίκα, συναπτέον τῷ καὶ ἀρχᾶς ἐγειρομένου = εὐθύς ἐξ ἀρχῆς ὅτε οὗτος ἐξηγείρετο. — ἢ... ἀνάστατον γενέσθαι... ἢ... ἀπολέσθαι, τὰ ἀπαρμφ. ἐκ τοῦ ἐκέχρηστο = ἢ νὰ (= ἢ ὅτι θὰ) καταστραφῆ... ἢ νὰ (= ἢ ὅτι θὰ) φονευθῆ. — σφέων, τίνων; — ἐπιλεγόμενον = ἄττ. λογιζόμενον ἢ μετχ. αἰτλγκ. ὡς καὶ ἡ κατωτέρω βουλόμενον. — Λεωνίδην, ὑποκμ. τοῦ ἀπαρμφ. ἀποπέμψαι. — καταθέσθαι = νὰ θησαυρίσῃ, νὰ ἀποκτήσῃ. — μόνων (= ἄττ. μόνων) Σπαρ., ἐκ τοῦ κλέος = δόξαν μόνων τῶν Σπαρ. διὰ μόνους τοὺς Σπαρτιάτας. — ἢ... οἴχεσθαι τοὺς οἰχομένους = ἢ ὅτι... οἱ ἀπελθόντες ἀπῆλθον. — γν. διενειχθέντας (τοῦ ῥ. διαφέρω) = κατὰ τὴν γνώμην διαφωνήσαντας ἢ μετχ. διενειχθέντας ἀναφέρεται εἰς ὄλους τοὺς περὶ τὸν Λεωνίδα Ἕλληνας ἔθεν

ἀνέμενέ τις τὴν γενκ. ἀπόλυτον· ἀλλ' ἀντ' αὐτῆς ἐτέθη τὸ ὄλον
καὶ τὸ μέρος (τοὺς οἰχομένους) κατὰ τὴν αὐτὴν πτώσιν. — οὕτω
ἀκόσμως=τόσον ἀτάκτως.

Κεφ. 221.

μαρτύριον=ἀπόδειξις· συναπτέον τῷ οὐκ ἐλάχιστον=μέγιστον.—
μοὶ... γέγονε = ὑπάρχει εἰς ἐμέ = ἔχω. — καὶ τότε, ἐπεξηγεῖται
διὰ τοῦ: ὅτι κτλ. — τούτου πέρι, ἀναστροφῇ = περὶ τούτου (δηλ.
περὶ τῆς ὑπὸ τοῦ Λεων. ἀποπομπῆς τῶν συμμάχων). — ὅτι...
φανερὸς ἐστὶ Λεων. ἀποπέμλων = ὅτι δηλ. εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ
Λεωνίδας... προσεπάθει ν' ἀποπέμψη. — καὶ τὸν μάντιν = ὄχι
μόνον τοὺς ἄλλους (συμμάχους) ἀλλὰ καὶ τὸν μάντιν. — λεγόμενον
εἶναι τὰ ἀνέκαθεν = περὶ οὗ λέγεται, ὅτι ἐκ καταγωγῆς εἶναι
(= ὅτι κατάγεται). — ἀπὸ Μελ., ὁ Μελάμπους ἦτο περίφημος
μάντις τῆς Ἑλλάδος κατὰ τοὺς μυθικοὺς χρόνους. — τοῦτον
εἶπαντα (= ἄττ. εἰπόντα) = τοῦτον (δηλ. τὸν Μεγιστίαν), ὅστις
προεῖπε. — ἐκ τῶν ἱρῶν, πρβλ. κεφ. 218. — σφι, τίσι; — ἵνα μὴ
συναλόγηται σφι, ἢ δτκ. σφι διὰ τὴν πρόθεσιν σὺν τὴν ὑπάρχου-
σαν ἐν τῷ συν ἀλόγηται=ἵνα μὴ καταστραφῇ μετ' αὐτῶν.—ὁ δέ,
ὁ Μεγιστίας. — ἀλοπεμπόμενος, μετχ. ἐνδοτκ. — ἀπέλιπε, ἀμετάδ-
=ἀπῆλθεν. — συστρατευόμενον=ὅστις συνεστράτευε (μετ' αὐτοῦ).
— ἔοντα οἱ μονογενέα = ἐπειδὴ εἰς αὐτὸν (δηλ. τὸν Μεγιστίαν)
ἦτο (ὁ υἱὸς του) μονογενῆς = ἐπειδὴ (ὁ Μεγ.) εἶχεν αὐτὸν — τὸν
υἱὸν του—μονογενῆ.

Κεφ. 222.

οἴχοντο (= ἄττ. ὄχοντο) ἀπιόντες=ταχέως ἀπῆλθον.—παρὰ Λ.,
ἢ παρὰ=πλησίον. — ἀέκοντες... καὶ οὐ βουλόμενοι, πρὸς ἰσχυρο-
τέραν ἔμφασιν ἐκφράζεται ἢ αὐτῇ ἔννοια καὶ θετικῶς καὶ ἀρνη-
τικῶς=ἀκουσίως καὶ παρὰ τὴν θέλησίν των (πρβλ. κεφ. 227 «ὑπὸ
σκιῇ... καὶ οὐκ ἐν ἡλίῳ»). — κατεῖχε=ἐκράτει. — ἐν ὀμήρων λόγῳ
ποιεούμενος = θεωρῶν ὡς ὀμήρους· οἱ 400 Θηβαῖοι οἱ συνταχθέν-
τες μετὰ τῆς στρατιᾶς τοῦ Λεωνίδου ἐν Θερμοπύλαις (πρβλ. κεφ.
202) εἶχον ληφθῆ παρὰ τῶν Θηβῶν πρὸς ἀσφάλειαν, ὅτι ἢ πόλις
αὕτη, ἥς δὲν ἀπεκρύπτετο ἢ τάσις πρὸς ἀποστασίαν (πρβλ. κ. 205),
δὲν ἔμελλε νὰ ἐπιχειρήσῃ τι ἐχθρικὸν κατὰ τὰ νῶτα τῆς στρατιᾶς.

— Θεσπιέες δὲ ἐκόντες μάλιστα, ποῖον τὸ ῥήμα τῆς προτάσεως; Παρατηρητέος ὁ ἠρωϊσμός τῶν Θεσπιέων, ὅστις εἶναι τόσῳ μᾶλλον ἄξιος θαυμασμοῦ, καθ' ὅσον οὐδεμίαν εἶχον ἐξωτερικὴν ὑποχρέωσιν δεσμεύουσαν αὐτοὺς ἐκ καθήκοντος πρὸς τὸν τόπον ἐκεῖνον.— οἱ = διότι οὗτοι.— οὐκ ἔφασαν... ἀπαλλάξεσθαι = ἔφασαν οὐκ ἀπαλλάξεσθαι = εἶπον ὅτι δὲν θὰ ἀπέλθωσι.— ἀλλὰ καταμ. συναπέθανον = ἀλλ' ἔμειναν καὶ ἀπέθανον μετ' αὐτῶν (τίνων);.— Διαδρόμω, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.;

Κεφ. 223.

ἡλίου ἀνατείλαντος = μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου.— ἐπισχὼν χρ. = παραμείνας χρόνον τινά.— ἐς ἀγ. κου μάλιστα πληθώρη = μέχρι περίπου τῆς ὥρας, καθ' ἣν ἡ ἀγορὰ εἶναι πλήρης = μέχρι περίπου τῆς μεσημβρίας.— ἀγορῆς... πληθώρη = ἄττ. ἀγορὰ πλήθουσα (10 - 12 π. μ.).— κου μάλιστα = ἄττ. μάλιστα = περίπου.— πρόσοδον ἐποιέειο = ἄττ. ἐπετίθετο.— ἐπέσταλτο... οὕτω = εἶχε τοιαύτη παραγγελία δοθῆ.— ἐξ = ὑπό.— ὁ χῶρος = ἡ ἀπόστασις.— πολλὸν = ἄττ. πολλῶ· συναπτέον τῷ συντομωτέρῳ (= ταχύτερα) καὶ τῷ βραχύτερῳ (= συντομώτερος).— ἤπερ = ἄττ. ἦ.— ἡ περίοδος (= ἡ [περὶ τὸ ὄρος] κυκλωτέρας ὁδοῦ) τε καὶ ἀνάβασις, τὸ α' ἀντιστοιχεῖ τῷ ὁ χῶρος, τὸ δὲ δ' τῷ ἡ κατάβασις.— προσήισαν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ. ὁ τύπος;— ὡς τὴν ἐπὶ θ. ἔξοδον π. = ὡς ἐπὶ θάνατον ἐξιόντες = ἐπειδὴ ἐγνώριζον ὅτι ἐξήρχοντο πρὸς θάνατον (= διὰ ν' ἀποθάνωσι).— κατ' ἀρχὰς = πρότερον.— ἐπεξήισαν, κυρίως = ἐκ τῶν θέσεών των (ἐξ-) ἐξήρχοντο ἐναντίον (ἐπ-) τῶν Περσῶν· ἐνταῦθα = προεχώρουν.— ἐς τὸ εὐρύτερον, δηλ. μέρος.— τοῦ αὐχένος, ἐνταῦθα = τοῦ στενοῦ.— τὸ ἔρυμα = τὸ δούρωμα (πρὸβλ. κεφ. 208).— ἐφυλάσσετο, δηλ. ὑπ' αὐτῶν νοητέος καὶ ἐνταῦθα ὁ προσδιορισμός: ἀνὰ τὰς προ. ἡμέρας = κατὰ τὰς προηγούμενας ἡμέρας.— οἱ δέ, δηλ. οἱ Ἕλληνες.— ὑπεξιόντες = προφυλακτικῶς (ὑπ-) ἐξερχόμενοι.— τότε δέ, ἡ ἀντίθεσις πρὸς τὸ ἀνὰ τὰς προ. ἡμέρας.— συμμίσγοντες = συμπλεκόμενοι, δηλ. οἱ Ἕλληνες· ὥστε ἀνεμένετο γενκ. ἀπόλυτος συμμίσγοντων αὐτῶν.— πλήθει = κατὰ τὸ πλῆθος.— τῶν τελέων = τῶν ταγμάτων.— ἐρράπιζον = ἐμάστιζον.— αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω (δηλ. ἰέναι) ἔποτρ. = παρακινούντες αὐτοὺς νὰ πορευῶνται ὄλον ἐμπρός.— διή = ὥστε.— διε-

φθείροντο=ἐπνίγοντο.—πλεῦνες=ἄττ. πλείους.—ζωοὶ=ζωντανοί.
 —ἦν δὲ λ. οὐδεις τοῦ ἀπολλυμένον (=τῶν ἀπολλυμένων)=οὐδεις
 δ' ἐφρρόντιζε περὶ τῶν καταστρεφόμενων.— ἄτε γὰρ ἐπιστάμενοι,
 δηλ. οἱ Ἕλληγες = διότι ἐπειδὴ ἐγνώριζον ὁ δὲ γὰρ αἰτιολογεῖ
 οὐχὶ τὸ ἦν λόγος... — διότι τοῦτο εἶναι παρενθετικὴ πρότασις —,
 ἀλλὰ τὴν μεγάλην ἀπώλειαν τῶν Περσῶν.—ἐκ τῶν περιμόντων τὸ
 οὔρος = ὑπ' ἐκείνων, ὅτινες περιεκύκλωνον τὸ ὄρος ὁ προσδιορι-
 σμὸς οὗτος ἀναφέρεται εἰς τὸ τὸν μέλλοντα σφίσι ἔσθ. θάνατον, ὅπερ
 κατ' ἔννοιαν=ἀποθανοῦμενοι.—ἀπεδείκνυντο = ἐπεδείκνυσον, δηλ.
 οἱ Ἕλληγες.—ῥώμης, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ὅσον εἶχον μέγιστον=τοσοῦτο
 ῥώμης, ὅσον εἶχον μέγιστον = τὴν μεγίστην δύναμιν, τὴν ὁποίαν
 εἶχον.—ἐς = ἐναντίον.—παραχρεώμενοι, δηλ. τοῖσι σώμασι=ἀψη-
 φούντες τὴν ζωὴν τῶν τοῦ ῥ. παραχρησθῆναι.—ἀτέοντες, κυρίως=
 ἐν ἄττ. ἐόντες, λυσσῶντες εἶτα = ῥιψοκινδουνοῦντες.—δούρατα...
 τοῖσι πλέοσι (=ἄττ.) αὐτῶν = τὰ δόρατα τῶν περισσοτέρων ἐξ
 αὐτῶν (τῶν Ἑλλ.)—νυν=τοίνυν=λοιπόν.—τηνικαῦτα ἤδη = τότε
 πλέον.—ἐτύγγανε κατεγότα (= ἄττ. κατεαγότα) = ἦσαν τεθραυ-
 σμένα, εἶχον σπάσει· τὸ κατεαγότα εἶναι πρkm. τίνος ῥήμ.; — οἱ
 δέ, ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ ἀντιθετικοῦ συνδέσμου ἀλλὰ (πρβλ. κεφ. 208,
 ἐν σελ. 119).—διεργάζοντο=ἀπέκτεινον.

Κεφ. 224.

ἐν... τῷ πόνῳ=ἐν τῇ μάχῃ.—ἀνὴρ γ. ἄριστος=ἄφ' οὐ (οὗτος)
 ἐδείχθη ἀνὴρ ἀνδρειότατος.—καὶ ἕτεροι... Σπαρ., παῖον τὸ ῥήμα
 τῆς προτάσεως; — τῶν = ἄττ. ὧν ἢ γενκ. ἐξαρτ. ἐκ τοῦ τὰ οὐνό-
 ματα. Ταῦτα ὁ Ἡρόδοτος εἶχεν ἀναγνώσει ἐν τῇ στήλῃ τῇ στη-
 θεΐσῃ τῷ 440 ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ Λεωνίδου ἐν Σπάρτῃ.—ὡς ἀνδ.
 ἄξ. γενομένων = ἐπειδὴ ἐδείχθησαν ἄνδρες ἄξιοι (ὥστε δηλ. νὰ
 πληροφρηθῆναι τὶς τὰ ὀνόματά των). — ἀπάντων τῶν τρ., δηλ. τὰ
 οὐνόματα.—καὶ δὴ καί=καὶ μάλιστα καὶ = ἀλλὰ καί. — ἐνθαῦτα,
 ποῦ;—ἐν δὲ δὴ=ἄττ. ἐν τούτοις δὲ=πρὸς τούτοις δὲ.

Κεφ. 225.

Ξέρξης, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — δὴ = λοιπόν. — δύο
 ἀδελφ., δηλ. ὁ Ἀβροκόμας καὶ ὁ Ὑπεράνθης (πρβλ. κεφ. 224). —
 ὄθισμός... πολλὸς = πεισματώδης μάχῃ. — ἐς ὃ = μέχρι οὐ=ἕως

ἔτου.— τοῦτον, δηλ. τὸν νεκρὸν.— ἄρειτῆ=διὰ τῆς ἀνδρείας.— ὑπεξε-
 είρυσαν = ἐξέσυραν, ἀπέσπασαν· ἀόρ. τοῦ β. ὑπεξερούω.— τοῦτο
 συνεσιτήκεε=αὕτη ἡ μάχη διήρκεσε.— ἐνθεῦτεν=ἀπὸ τῆς στιγμῆς
 ταύτης — ἑτεροιοῦτο τὸ νεῖκος = μετεβάλλετο ἡ μάχη = ἐλάμβανε
 ἄλλην τροπὴν ἡ μάχη.— γάρ, διασαφητικός.— ἀνεχώρεον ὀπίσω,
 πλεονασμὸς = ὑπεχώρουν.— παραμειψάμενοι = ὑπερδάντες.— ἐπὶ
 τὸν κολωνόν, ἀποδοτέον τῷ ἐλθόντες καὶ τῷ ἴζοντο = ἦλθον καὶ
 ἐστάθησαν ἐπάνω εἰς λόφον τινά.— ἀλέες = ἀττ. ἀθρόοι.— πλὴν
 Θηβαίων, οἵτινες παρεδόθησαν εἰς τοὺς Πέρσας. Περὶ τῆς τύχης
 τῶν Θηβ. βλ. κεφ. 233.— ἐν τῇ ἐσόδῳ, δηλ. τοῦ ἀπὸ τῆς Λοκρί-
 δος στενοῦ.— ὄκου = ἀττ. ὄπου.— λέων, μεθ' ὑπαινιγμοῦ πρὸς τὸ
 ὄνομα τοῦ βασιλέως (πρβλ. κεφ. 220).— ἔσθηκε = ἴσταται.— ἐπὶ
 Λεωνίδῃ=πρὸς τιμὴν τοῦ Λεων.— ἐν τούτῳ σφεάς... κατέχωσαν
 οἱ β., ἡ ἐθελουσία αὕτη τῶν περὶ τὸν Λεων. δὲν ἀπέδη ματαία,
 ἀλλ' ὑπήρξεν εἰς μὲν τοὺς Ἑλλ. παράδειγμα, εἰς δὲ τοὺς Σπαρ.
 παρόρμησις πρὸς ἐκδίκησιν, εἰς δὲ τοὺς Πέρσας ἐπίδειξις τῆς
 ἑλληνικῆς ἀνδρείας.— ἀλεξιμένους = ἀμυνομένους.— τοῖσι αὐτῶν
 ἔτύγχε. ἔτι περιεοῦσαι = εἰς ὄσους ἐξ αὐτῶν ὑπελείποντο ἀκόμῃ
 (τοιαῦται).— καὶ χερσὶ καὶ στόμασι, δοτκ. ὄργανα. (ὡς καὶ ἡ δοτκ.
 μαχαίρησι) τοῦ ἀλεξιμένου.— κατέχωσαν, τοῦ β. καταχώννυμι =
 χῶνω βαθέως = σκεπάζω μὲ σωρούς χωμάτων.— οἱ μὲν... οἱ δέ,
 πῶς ἐρμηνεύεται;— ἐξ ἐναντίας=ἐκ τῶν ἐμπροσθεν.— ἐπισπόμενοι
 = ἐπιτεθέντες.— τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος, πρβλ. κεφ. 223.— συγχώ-
 σαντες = μεταβαλόντες εἰς χῶμα, καταστρέψαντες.— περιελθόντες
 = περικυκλώσαντες.— πάντοθεν περισταδόν = ἀπὸ ἕλα τὰ μέρη
 κυκλικῶς· τοῦτο ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ἐξ ἐναντίας.

Κεφ. 226 - 227.

Α. δὲ καὶ Θ. τοιοῦτων γενομένων = ἂν καὶ οἱ Λακ. καὶ οἱ Θ.
 ἐδείχθησαν τοιοῦτοι (δηλ. ἀνδρεῖοι).— ἄριστος = ἀνδρειότατος.—
 τὸν τότε φασὶ εἶπαι τὸ ἔπος = περὶ τοῦ ὁποῖου λέγουσιν ὅτι εἶπε
 τὸν ἐξῆς λόγον.— πρὶν ἢ = ἀττ. πρίν.— σφεας, δηλ. τοὺς Λακ.—
 πυθόμενον=ἀφ' οὗ ἔμαθε.— πρὸς τευ (=ἀττ. τινος) τῶν Τρηχ.=
 παρὰ τινος τῶν Τραχ.— ἐπεάν... ἀπιέωσι = ἀττ. ἐπὶ ἀφιῶσι =
 ὅταν ῥίπτωσιν.— ὑπὸ = ἔνεκα.— οἰσιῶν=ἀττ. οἰσιῶν=βελῶν.—
 τοσοῦτο πλ. αὐτῶν εἶναι=ὅτι τοσοῦτο ἦτο τὸ πλῆθος αὐτῶν, δηλ.

τῶν Περσῶν παρατηρητέα ἢ μεταβολή τῆς συντάξεως ἐτέθη ἀπαρμφ. μετὰ τὸ ὡς κτλ. (πρβλ. κεφ. 203 «οὐ γὰρ θεὸν κτλ.»).— τὸν δέ . . . εἶπαι, ἐκ τοῦ φασί = λέγουσι δέ, ὅτι οὗτος εἶπε.— οὐκ ἐκπλαγέντα τούτοισι (= ἄττ. τούτοις [γέν. οὐδ.])=χωρὶς νὰ ἐκπλαγῆ διὰ ταῦτα.— ἐν ἀλογίῃ ποιούμενον = ἐπειδὴ κατεφρόνει τὸ παθ. τοῦ ἐν ἀλογίῃ ποιῆσθαι τι εἶναι τὸ ἀλογίης κυρεῖν (πρβλ. κεφ. 208 «ἀλογίης ἐκύρησε πολλῆς»). — πάντα ἀγαθὰ, ἄνευ ἄρθρου κυρίως=πᾶν ὅ,τι ἀγγέλλει ὁ ξένος εἶναι καλόν· ἐπομένως=μόνον καλὰ.— εἰ κτλ., ἐπεξήγησις τοῦ ἀγαθὰ = ἐὰν δηλ. θὰ εἶναι ἢ μάχη κτλ.— ἀποκρυπτόντων τῶν Μ, ἢ μετχ. αἰτιλγκ.— ὑπὸ σκιῇ . . . καὶ οὐκ ἐν ἡλίῳ, ἢ αὐτῇ ἔννοια καὶ θετικῶς καὶ ἀρνητικῶς (πρβλ. κ. 222 «ἀέκοντες καὶ οὐ βουλόμενοι»).—πρὸς αὐτοὺς = ἐναντίον αὐτῶν, δηλ. τῶν Μήδων.— τοιοῦτότροπα = παρόμοια.— μνημόσυνα (= ἄττ. μνημεῖα), κατγρμ. = ὡς ἀνάμνησιν.— τῷ οὐνομα κτλ.=οὗτος, ᾧ κτλ.

Κεφ. 228.

θαφθεῖσι (= ἄττ. ταφεῖσι) δέ σφι = ἐπ' αὐτῶν δὲ ταφέντων.— αὐτοῦ ταύτη, ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ αὐτοῦ = ἐκεῖ.— τῇ περ ἔπεσον = ὅπου ἀκριβῶς ἔπεσον, δηλ. ἐπὶ τοῦ κολωνοῦ (πρβλ. κεφ. 225).— ἢ (μετὰ τὸ πρότερον = πρὶν) τοὺς ὑπὸ Λεων. ἀπ. οἴχεσθαι = πρὶν ἀπέλθωσιν οἱ ὑπὸ τοῦ Λ. ἀποπεμφθέντες.— γράμματα λέγ. τάδε = ἐπίγραμμα λέγον τὰ ἐξῆς.— μυριάσιν . . . τριακοσίαις = πρὸς τρία ἑκατομύρια ἀκριβέστερον 2,641,610 (κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἡροδ. ἀλλαγῶ).— τῆδε, τοπκ. = ἐδῶ.— Πελοποννήσου, δωρικὸς τύπος ἀντὶ Πελοποννήσου.— χιλιάδες τέτορες, ἀκριβέστερον 3,100 (πρβλ. κεφ. 202)· τὸ δὲ τέτορες δωρικὸς τύπος ἀντὶ τέσσαρες.— ταῦτα μὲν, δηλ. τὰ γράμματα = τοῦτο μὲν τὸ ἐπίγραμμα.— τοῖσι πᾶσι = ἐπὶ τούτων πάντων.— ἰδίη = ἰδιαίτερως.— ᾧ ξεῖν' = ᾧ ξένη.— ἀγγέλλειν, ἀντὶ προσκτ. = ἄγγελον.— κείμεθα = εἴμεθα τεθαμμένοι.— τοῖς . . . ῥήμασι = εἰς τοὺς νόμους.— κείων = ἄττ. ἐκείνων (τίνων;). — Λακεδαιμονίοισι μὲν δὴ κτλ., δηλ. ἐπιγέγραπται.— μάντι = ἄττ. μάντει.— μνήμα τόδε, δηλ. ἐστίν.— κλεινοῖο = ἄττ. κλεινοῦ = τοῦ περιφήμου.— Μεγιστία, δωρ. γενκ. τοῦ Μεγιστίας.— Σπερχειόν, ποταμὸν ἐν Θεσσαλίᾳ.— κτεῖναν = ἔκτειναν.— ἀμειψάμενοι = διαβάντες.— μάντιος, παράθεσις εἰς τὸ κλεινοῖο Μ.—

κῆρας ἐπερχομένας = ὅτι ὁ θάνατος ἐπήρχετο. — σάφα εἰδῶς = ἄν καὶ σαφῶς ἐγνώριζεν. — οὐκ ἔτλη = δὲν ὑπέμεινε, δὲν ἠθέλησε. — προλιπεῖν = νὰ καταλίπη. — ἔξω ἦ (= ἄττ. πλην) τὸ τοῦ μ. ἐπ. = ἔκτος τοῦ ἐπιγράμματος τοῦ μάντεως. — ἐπιγο... Ἄμφ. εἰσί σφεας (= αὐτούς, δηλ. τοὺς Ἕλληνας) οἱ ἐπ., ἢ σύνταξις: οἱ σφέας ἐπικοσμήσαντες (= τιμήσαντες) ἐπιγράμμασι καὶ στήλῃσι (= ἄττ. στήλαις) εἰσι Ἄμφικτύονες. — Ἄμφικτύονες, ἐνταῦθα ἐν στενωτέρῳ ἐννοία = οἱ ἀπεσταλμένοι τῶν πόλεων, ὅσαι ἦσαν συνδεδεμένοι εἰς ἀμφικτυονικὴν ὁμοσπονδίαν· οὗτοι συνήρχοντο δις τοῦ ἔτους, τὸ μὲν ἕαρ ἐν Δελφοῖς, τὸ δὲ φθινόπωρον ἐν Ἀνθήλῃ παρὰ τὰς Θερμοπύλας. — Σιμωνίδης, ἐκ Κέω, υἱὸς τοῦ Λεωπρέπου, διάσημος ἐπιγραμματοποιὸς τῶν Ἑλλήνων (556-468 π. Χ.). Οὗτος ἦτο ξένος τοῦ Μεγ.· διὰ τοῦτο καὶ τὸ κατὰ ξεινίην = διὰ τὴν (πρὸς ἐκεῖνον) ξεινίαν (= φιλίαν). — ὁ ἐπιγράψας = ἐκεῖνος, ὅστις ἐπέγραψε (ἰδίᾳ δαπάνῃ). Καὶ τὰ τρία ἐπιγράμματα ἐποιήθησαν ὑπὸ τοῦ Σιμωνίδου, ἀλλὰ διὰ μὲν τὰς στήλας τῶν δύο πρώτων ἐδαπάνησαν οἱ Ἄμφικτύονες, διὰ δὲ τὴν στήλην τοῦ τρίτου αὐτὸς ὁ Σιμωνίδης.

Κεφ. 229.

παρεόν, αἰτ. ἀπόλυτος = ἐν ᾧ ἦτο δυνατόν· ἐκ τούτου ἔξαρι. τὰ ἀπρμφ. ἢ ἀποσωθῆναι... ἢ... ἀποθανεῖν. — κοινῷ λόγῳ χρῆσαιμένοισι = ἔαν εἶχον τὴν αὐτὴν γνώμην = ἔαν συναφώνουν. — ὡς αἰτιλγχ. — μεμετιμένοι ἦσαν (= ἦσαν ἀφειμένοι), πρhm. τοῦ β. μεθήμι (ἰδ. Ἡροδ. διὰλ. σελ. 87, § 48). — κατεκέατο = ἄττ. κατέκειντο. — ἐν Ἀληνοῖσι, πρβλ. κεφ. 216. — ὀφθαλμιῶντες, τοῦ β. ὀφθαλμιᾶν = πάσχειν τοὺς ὀφθαλμούς. — ἐς τὸ ἔσχατον = εἰς τὸν ἔσχατον βαθμόν, παρὰ πολὺ. — εἶ γε = ἔαν βεβαίως. — νοσιῆσαι, τοῦ β. νοστέω - ᾠ = ἐπανέρχομαι εἰς τὴν πατρίδα. — παρεόν σφι κτλ.· ἐπανάληψις τοῦ παρεόν αὐτοῖσι. — τὰ ἕτερα = τὸ ἕτερον = τὸ ἐν ἑκ τῶν δύο. — ὁμοφρονεῖν = κοινῷ λόγῳ χρῆσασθαι τὸ ἀντίθ. γνώμη διενειχθῆναι· εἰς δὲ τὸ διενειχθέντας παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν εἶναι τὸ Εὐρυτον μὲν... Ἀριστόδημον δὲ. — πυθόμενον = ἀφ' οὗ ἔμαθε. — περίοδον = περικύκλωσιν. — ἄγειν ἔωντὸν κτλ., ἢ σύνταξις: κελεῦσαι τὸν εἴλωτα ἄγειν ἔωντὸν ἐς τοὺς μαχομένους. Τὸ δὲ κελεῦσαι ἐκ τοῦ λέγεται, ἐξ οὗ καὶ τὰ ἀπρμφ. οἴχεσθαι, διαφθαῖναι, λειφθῆναι. — τὸν εἴλωτα

= τὸν ἑαυτοῦ εἴλωτα· πᾶς Λακεδαιμόνιος ὀπλίτης εἶχεν ἕνα εἴλωτα ὡς ὑπασπιστήν του· οὗτος ἐκόμιζε τὴν ἀσπίδα τοῦ κυρίου του, ἐν μάχῃ εὐρίσκετο πλησίον του, ἵνα τοῦτον φανευθέντα ἢ τραυματισθέντα μεταφέρῃ ἐκ τοῦ πεδίου τῆς μάχης (πρβλ. βιβλ. IX, κεφ. 28). — ὅκως = ἄττ. ὡς ἢ ὅτε. — ἦγαγε, δηλ. ὁ εἴλωτος ἐς τοὺς μαχομένους. — τὸν μὲν ἀγαγόντα, δηλ. τὸν εἴλωτα. — οἴχεσθαι φεύγοντα = ὅτι ἀπῆλθε φεύγων. — ἐς τὸν ὄμιλον = εἰς τὸ πλῆθος. — διαφθαρῆναι = ἀποθανεῖν. — λιποψυχέοντα = ἕνεκα μικροψυχίας, δειλίας. — λειψθῆναι = ὅτι ἔμεινεν (ἐν τῇ ζωῇ). — εἰ μὲν νυν ἦν κτλ. = λοιπὸν ἐὰν συνέβαινε μόνος ὁ Ἀριστόδημος νὰ νοσήσῃ καὶ (ὡς ἀσθενῆς) νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Σπάρτην. — ἢ . . . τὴν κομιδὴν γενέσθαι = ἢ . . . ἢ ἐπάνοδος νὰ γίνῃ. — δοκέειν ἐμοί, τὸ ἀπρμφ. ἀπολύτως = μοι φαίνεται· ἐκ τούτου ἔξαρτ. τὸ οὐκ ἂν . . . προσθέσθαι = ὅτι οἱ Σπαρτιάται δὲν ἤθελον προσθέσει εἰς ἑαυτοὺς οὐδεμίαν ὀργὴν (= οὐδόλως ἤθελον ὀργισθῆ). — νυνὶ δὲ = νῦν δέ. — τοῦ μὲν αὐτῶν ἀπολομένου = ἐπειδὴ ὁ μὲν εἰς ἐξ αὐτῶν ἐφανεύθη. — τοῦ δὲ τῆς μὲν αὐτῆς ἔχ. προφάσιος = ὁ δὲ ἄλλος εἶχε τὴν αὐτὴν μὲν δικαιολογίαν. Ἡ ἔννοια. Ὁ Ἀριστόδημος εἶχε τὴν αὐτὴν δικαιολογίαν, ἦν καὶ ὁ Εὐρυτος, δηλ. τὴν ἀσθένειαν, ἀλλ' ὁ Εὐρυτος δὲν ἠθέλησε νὰ κάμῃ χρῆσιν αὐτῆς. — ἀναγκαίως σφι ἔχειν = ἀνάγκην αὐτοῖς εἶναι· ἔξαρτ. ἐκ τοῦ δοκέειν ἐμοί. — μηνῖσαι = ὀργισθῆναι.

Κεφ. 230 - 232.

καί, συνδέει τὸ οὕτω μετὰ τοῦ διὰ πρ. τοιήνδε· τὸ δὲ τοιήνδε ἐνταῦθα = τοιαύτην (διατί;). — οἱ δέ, δηλ. λέγουσιν αὐτόν. — ἄγγελον πεμφθέντα = ὅτε ὡς ἄγγελος ἀπεστάλη. — ἔξεδόν (= ἄττ. ἐξόν), αἰτ. ἀπόλυτος = ἐν ᾧ ἦτο δυνατόν. — καταλαβεῖν τὴν μ. γιν. = νὰ προφθάσῃ τὴν μάχην, ἐν ᾧ ἐγίνετο. — ἀλλ' ὕλομ. ἐν τῇ ὁδῷ περιγενέσθαι = ἀλλ' ὅτι ἀργοπορήσας ἐν τῇ ὁδῷ ἐσώθη· τὸ ἀπρμφ. πόθεν ἔξαρτ.; — συνάγγελον = ἄττ. συμπρεσβευτήν. — ἀπονοστήσας = νοστήσας. — τοιαῦδε (δηλ. οὔτε οἱ πῦρ κτλ.), συναπτέον τῷ πάσχω. — ἠτίμωτο = εἶχε καταστῆ ἄτιμος. — οὔτε οἱ πῦρ . . . ἔναυε = οὔτε πῦρ ἔδιδεν εἰς αὐτόν ν' ἀνάψῃ. — τε = ἀλλά. — ὁ τρέσας Ἀριστόδημος καλεόμενος = καλούμενος ὁ τρέσας Ἀριστόδημος. Τρέσαντες ἐκαλοῦντο οἱ καταλείποντες ἕνεκα φόβου τὸ πεδίον τῆς μάχης, οἱ λιποτάκται· Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ τὸ Ἰνστιτούτο Ἑκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

οὔτοι ἰδίως ἐν Σπάρτῃ περιέπιπτον εἰς σκληρὰν ἀτιμίαν.—ἀνέλαβε = ἐπὴν ὠρθώσε.—τὴν ἐπενεχθεϊσάν οἱ αἰτήν = τὴν ἀποδοθεῖσαν εἰς αὐτὸν κατηγορίαν.—ἄγγελον, κατγρμ.—τῶν τριηκοσίων τούτων, ἐκ τοῦ ἄλλων.—τῶ . . . εἶναι, ἀπρμφ. ἐν πλάγιφ λόγφ μετὰ τὴν ἀναφορ. ἀντωνυμίαν (πρβλ. βιβλ. VIII, κεφ. 94 «τὸν . . . φανῆναι οὐδένα».—ὥς, αἰτιλγκ.—ἀπάγξασθαι (τοῦ ῥ. ἀπάγχομαι) = ὅτι ἀπηγγόνισεν ἑαυτὸν· πόθεν ἐξαρτ. τὸ ἀπρμφ.;

Κεφ. 233.

τέως μὲν = ἐπὶ τινὰ μὲν χρόνον· ἢ ἀντίθεσις κατωτέρω «ὥς δὲ εἶδον». — ὑπ' ἀναγκαίης (= ἀττ. ἀνάγκης) ἐχόμενοι = ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ἀναγκαζόμενοι = ἐξ ἀνάγκης.—κατυπέριερα (= ἀττ. καθυπέριερα) = ὑπερτεροῦντα, ὑπερέχοντα. — τῶν Περσέων . . . τὰ πρήγματα = οἱ Πέρσαι (πρβλ. βιβλ. VIII, κεφ. 75 «τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα»).—οὕτω δὴ = τότε πλέον.—τῶν σὺν Λεων. Ἑλλήνων ἐπειγομένων ἐπὶ τὸν κολωνόν = ἐν ᾧ οἱ μετὰ τοῦ Λεων. Ἑλλήνες ἔσπευδον εἰς τὸν λόφον (πρβλ. κεφ. 225 «ἕζοντο ἐπὶ τὸν κολωνόν πάντες ἄλεες οἱ ἄλλοι πλην Θηβαίων»).—ἀποσχισθέντες = ἀποχωρισθέντες. — χειρας προέτεινον, ὡς σημεῖον τῆς παραδόσεώς των.—ἦσαν = ἀττ. ἦσαν.—ἄσπον, συγκριτ. τοῦ ἄγγι = πλησίον. — τὸν ἀληθέστατον τῶν λόγων = πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν.—γῆν τε καὶ ὕδωρ, πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 94, ἐν σελ. 98. — ἐν πρώτοισι = μετὰ τῶν πρώτων. — ἀπικοῖατο = ἀττ. ἀφίκοιντο· παρατηρητέα ἢ ἀλλαγὴ τῶν ἐγκλίσεων· μετὰ τὴν ὀριστ. (ἔδοσαν) ἔπεται εὐκτική (ἀπικοῖατο). Πρβλ. κεφ. 208 «ὀκόσοι εἰσὶ . . . ποιέοιεν».—τρώματος = ἀττ. τραύματος = ἡττης, ἀπωλείας.—ὥστε = ὅθεν, καὶ οὕτω. — περιεγίνοντο = ἐσφύζοντο. — μάρτυρας, κατγρμ.—τὰ πάντα, αἰτ. τοῦ κατὰ τι = καθ' ἕλα.—τοὺς δὲ πλεῦνας (= ἀττ. πλείους) . . . ἔστιζον σίγμ. βασιλῆια = τοὺς δὲ περισσοτέρους ἐστιγματίζον (εἰς τὸ μέτωπον) μὲ βασιλικά (φέροντα δηλ. τὸ ὄνομα τοῦ βασιλέως) σημεῖα.

[VIII]

Α'. Αἱ παρὰ τὸ Ἀρτεμίσιον ναυμαχίαι (480).

(Κεφ. 1-17)

Κεφ. 1.

οἱ δὲ Ἑλλήνων κτλ., ἡ γενκ. διαιρετικὴ Ἑλλήνων ἐτέθη κατὰ σπανίαν χρήσιν μεταξὺ τοῦ ἄρθρου οἱ καὶ τῆς μετχ. ταχθέντες = οἱ δὲ ὑπηρετοῦντες ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τὸν ναυτικὸν στρατόν. Συνέχεια τοῦ ἐν τῷ προηγουμένῳ βιβλ. δηλωθέντος, ὅτι κοινῇ ἀποφάσει ὁ ἑλλ. στόλος ἐπλευσεν εἰς τὸ Ἀρτεμίσιον, ἐν ᾧ ὁ κατὰ ξηρὰν στρατὸς ἀνέλαβε τὴν φυλακὴν τοῦ στενοῦ τῶν Θερμοπυλῶν (πρβλ. κεφ. 201, ἐν σελ. 114). — Ἀθηναῖοι μὲν, δηλ. ἦσαν. — νέας = ἄττ. ναῦς (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 84, § 24). — παρεχόμενοι = οἱ ὅποιοι παρείχον. — ὑπὸ ἀρετῆς = ἔνεκα ἀνδρείας. — προθυμίας = ἄττ. προθυμίας. — Πλαταιῆες = ἄττ. Πλαταιεῖς (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 82, § 5). — ἄπειροι τῆς ν. ἐόντες (= ἄττ. ὄντες) = ἂν καὶ ἦσαν ἄπειροι τῆς ναυτικῆς, δηλ. τέχνης. — συνεπλήρουν, δηλ. ἀνδρῶν παρατηρητέα ἢ μετάδασιν ἀπὸ τῆς μετχ. παρεχόμενοι εἰς ῥῆμα παρεμπατικῆς ἐγκλ. — τοῖσι Ἀθηναίοισι = ἄττ. τοῖς Ἀθηναίοις ἢ δοτ. ἐξαρτ. ἐκ τῆς προθ. σύν, τῆς ὑπαρχούσης εἰς τὸ ῥ. συνεπλήρουν = ἐξώπλιζον μὲ τούτους Ἀθηναίους = μετείχον τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν Ἀθην. — τεσσαράκοντα = ἄττ. τεσσαράκοντα (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 2). — Χαλκιδῆες, οἱ κάτοικοι τῆς ἐν Εὐβοίᾳ Χαλκίδος· οὗτοι ἦσαν κληροῦχοι τῶν Ἀθην., καὶ ὡς τοιοῦτοι ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ ἐκτελέσωσι στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν (πρβλ. VI, 100). — Ἀθ... παρεχόντων = ἐν ᾧ οἱ Ἀθ. παρείχον. — σφι = ἄττ. σφίσι = αὐτοῖς, δηλ. τοῖς Χαλκιδεῦσι. — Σικυῶνιοι, οἱ κάτοικοι τῆς Σικυῶνος, πόλεως ἐν Πελοποννήσῳ πλησίον τοῦ Κορινθ. κόλπου. — Λακεδαιμόνιοι, οἱ κάτοικοι τῆς Λακωνικῆς (ὄχι μόνον οἱ Σπαρτ.). — Στυρέες (= ἄττ. Στυρεῖς), κάτοικοι τῶν Στύρων, πόλεως τῆς Εὐβοίας πλησίον τῆς Καρύστου. — Κήιοι (= ἄττ. Κεῖοι), κάτοικοι τῆς νήσου Κέω. — πεντηκοντέρους = ἄττ. πεντηκοντόρους (= πεντηκοντακώπους· βλ. εἰκ. ἐν πιν. VI),

ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς νέας, αἵτινες = τριήρεις (= πλοῖα πολεμικὰ ἔχοντα τρεῖς σειρὰς κωπῶν ἑκατέρωθεν, τὴν μίαν ἄνωθεν τῆς ἄλλης· βλ. εἰκ. ἐν πίν. VI καὶ VII). Τῶν πεντηκοντόρων ὡς πολεμικῶν πλοίων ἐγένετο χρῆσις πρὸ τῶν τριήρων. — σφι, δηλ. τοῖς Ἕλλησι. — ἐλεβώθειον = ἄττ. ἐλεβοήθουν. — ὦν = ἄττ. οὖν = λοιπόν. — οὔτοι, κατηγγραμ. — Ἀρτεμίσιον, ἀκρωτήριο ἐν Εὐβοίᾳ (κατὰ τὸν σημερινὸν Ἅγιον Γεώργιον παρὰ τὸ χωρίον Κουρμπάτσι τοῦ δήμου Ἰστιαίων) ὀνομασθὲν οὕτως ἀπὸ ἱεροῦ τινος τῆς Ἀρτέμιδος. — εἴρηται, ἄνωτέρω. — μοι, ποιητ. αἴτιον = ὑπ' ἐμοῦ. Διατί ἐτέθη κατὰ δίκ.; — ὅσον... τῶν νεῶν = ὅσας ναῦς = πόσας ναῦς. — τὸ πλῆθος, αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι εἰς τὸ ὅσον. — συλλεχθεισέων = ἄττ. συλλεχθεισῶν· παρ' Ἡροδ. ὁ ἀόρ. α' συνελέχθη ἐλπεῖν συνηθέστερος τοῦ β' συνελέχθη· παρὰ τοῖς Ἄττ. τὸναντίον. — ἐπ' Ἀρτεμίσιον, συναπτέον τῇ συλλεχθεισέων. — πάρεξ = ἄττ. χωρὶς. — τῶν πεντηκοντέρων, πόσαι ἦσαν αὐταί; — διακόσιαι = ἄττ. διακόσιαι.

Κεφ. 2 - 3.

τὸ μέγιστον κράτος = τὴν ὑπερτάτην ἐξουσίαν. — παρείχοντο = παρείχον ἐξ ἑαυτῶν. — Σπαρτιῆται, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — Εὐρυκλείδω = ἄττ. Εὐρυκλείδου (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 83, § 13). — οἱ σύμμαχοι, σχεδὸν μόνον οἱ Πελοπον. καὶ οἱ Δωριεῖς, οἵτινες εἰθισμένοι νὰ στρατεύωσι πάντοτε ὑπὸ τὴν ἡγεμονίαν τῆς Σπάρτης ἐπεθύμουν καὶ νῦν νὰ ταχθῶσιν ὑπὸ Σπαρτιάτην ἡγεμόνα. — οὐκ ἔφρασαν... ἔψασθαι = ἔφρασαν οὐχ ἔψασθαι = εἶπον ὅτι δὲν θὰ ἀκολουθήσωσι. — ὁ Λάκων, δηλ. στρατηγός = ὁ ἡγεμὼν τῶν Λακωνικῶν πλοίων (ποιός;). — Ἀθ... ἡγεομένοισι = ἄττ. Ἀθηναίοις... ἡγουμένοις = τοὺς Ἀθ. ὡς ἡγεμόνας. Ἀναφέρονται μόνον οἱ Ἀθ., διότι οὗτοι ὡς ἔχοντες τὰ περισσότερα πλοῖα ἠδύνατο νὰ ἐγείρωσιν ἀξιώσεις περὶ τῆς ἡγεμονίας τοῦ στόλου. — λύσειν, ἐκ τοῦ ἔφρασαν = ὅτι θὰ διαλύσωσι. — τὸ μέλλον ἔσεσθαι = τὸ ὅποιον ἐμελλε νὰ συνταχθῆ. — στρατεύμα, δηλ. ναυτικὸν = στόλον. — γὰρ, διασαφητικός. — ἐγένετο... λόγος = ἐλέγετο. — κατ' ἀρχάς, ἐπεξηγείται διὰ τοῦ πρὶν ἢ κτλ. — πρὶν ἢ (= ἄττ. πρὶν) καὶ = προτοῦ ἀκόμῃ (πρβλ. β:βλ. VI, κεφ. 109 «ἦν δὲ συμβάλωμεν πρὶν τι καὶ σαθρόν...»); — λέμπειν, ὡς ὑποκμ. τοὺς Ἕλληνας ὡς ἀντικμ. πρὸς βεῖς. — ἐπὶ

συμμαχίην = διὰ συμμαχίαν, ἵνα κάμωσι συμμαχίαν (μετὰ τοῦ Συρακοσίου Γέλωνος κατὰ τῶν Περσῶν). — ὡς... χρεὼν (= ἄττ. χρεῶν) εἶη = ὡς... χρεΐη = ὅτι ἔπρεπε. — ἐπιτρέπειν = ἄττ. ἐπιτρέπειν (ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 81, § 2). — ἀντιβάντων = ἀντισιάντων = ἐπειδὴ ἠναντιώθησαν. — εἶκον = ὑπεχώρουν. — μέγα ποιούμενοι (= ἄττ. ποιούμενοι) = περὶ πολλοῦ ποιούμενοι = ἐπειδὴ πολὺ ἐφρόντιζον. — περιεῖναι τὴν Ἑλλ. = νὰ σωθῆ ἢ Ἑλλάς. — ἀπολέεται, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ὀρθὰ νοεῦντες = ὀρθῶς σκεπτόμενοι. Προστίθεται τοῦτο ὡς γνώμη τοῦ Ἡροδότου (πρβλ. κεφ. 10 «οἰκίота κάρτα ἐλπίσαντες»). — ἔμφυλος = ἄττ. ἐμφύλιος. — π. ὁμοφρονέοντος, ἔξαρτ. ἐκ τοῦ κἀκίον ἔστι = εἶναι τοσοῦτῃ χειρότερον ἀπὸ πόλεμον διεξαγόμενον μετὰ ὁμονοίας. — ὅσῳ πόλεμος, δηλ. κἀκίον ἔστι. — αὐτὸ τοῦτο, δηλ. εἰ στασιάζουσι, ὡς ἀπολέεται κτλ. — μέχρι ὅσου, ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου μέχρι οὗ. — κάρτα = ἄττ. μάλα, σφόδρα. — ἔδέοντο, δηλ. οἱ Ἀθηναῖοι τὸ δὲ δέομαι = ἔχω ἀνάγκη. — αὐτῶν, δηλ. τῶν συμμάχων. — ὡς διέδεξαν = ἄττ. ὡς διέδειξαν = καθὼς (ὑστερον) καθαρὰ ἔδειξαν. — γὰρ δὴ = διότι ὡς γνωστόν. — ὠσιόμενοι = ἀποκρούσαντες τίνος ῥήμ.; — τὸν Πέρσην = τὸν Περσῶν βασιλέα ἢ τοὺς Πέρσας. — περὶ τῆς ἐκείνου, δηλ. γῆς. Νοητέα αἰ ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τῶν Περσῶν νῆσοι καὶ παράλιαι πόλεις τοῦ Αἰγαίου πελάγους μέχρι τοῦ Πόντου. — τὸν ἀγῶνα ἐπ. = ἠγωνίζοντο. — πρόφασιν... προΐσχομενοι = ὡς αἰτίαν προβαλόντες. — Πανσανίω, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ὕβριν = ἀλαζονείαν. Ποία ἢ ἀλαζονεία τοῦ Πανσανίου; — ἀπειλούντο = ἄττ. ἀφείλοντο· παρατηρητέα ἢ μετὰ διπλῆς αἰτιατικ. σύνταξις τοῦ ῥ. (τὴν ἠγεμονίην τοὺς Λακ. = ἀφῆρσαν τὴν ἠγεμονίαν ἀπὸ τοὺς Λακ.). — ὕστερον, δηλ. μετὰ τὴν ἄλωσιν τοῦ Βυζαντίου (477 π. X.).

Κεφ. 4.

οἱ καὶ ἐπ' Ἄρτ. Ἑλλήνων ἀπικόμενοι... καταρρωδήσαντες δρῆσιμὸν ἐβουλεύοντο, ὁ καὶ = ὡσαύτως, ὡς δηλ. οἱ ἐν Θερμοπύλαις ἀναφορικῶς πρὸς τό: οἱ δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι... Ἑλληνας καταρρωδέοντες ἐβουλεύοντο περὶ ἀπαλλαγῆς (βιβλ. VII, κεφ. 207): περὶ τῆς θέσεως δὲ τῆς διαιρετ. γενκ. Ἑλλήνων πρβλ. κεφ. 1 «οἱ Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ το Ἰνστιτούτο Εκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς

δὲ Ἑλλήνων κτλ.». — ἀλικόμενοι, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ὡς εἶδον, χρον. πρότασις. — καταχθείσας = ὅτι προσωρμίσθησαν τίνος ῥήμ.; — Ἀφειάς, αἱ Ἀφειά, πόλις τῆς Θεσσαλικῆς Μαγνησίας· πλησίον ταύτης τῆς πόλεως εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ Παγασητικοῦ κόλπου εἶχεν ἀγκυροβολήσει ὁ περσικὸς στόλος (ἰδ. γεωγρ. πίν.). — σιγ. ἅπαντα πλέα, δηλ. ὄντα = ὅτι τὸ πᾶν ἦτο πλήρες στρατοῦ. — ἐπεὶ . . . ἀπέβαινε, αἰτιολ. πρότασις. — παρὰ δόξαν = παρὰ προσδοκίαν· ἀκριβέστερον τοῦτο ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ἢ ὡς αὐτοὶ κατεδόκειον = παρ' ὅ,τι οὗτοι ἀνέμενον. Ἀντὶ τοῦ ἢ ὡς αἱ Ἄττ. λέγουσιν ἀπλῶς ἢ, ἀντὶ δὲ τοῦ καταδοκεῖν ἀπλῶς δοκεῖν. — τὰ πρήγματα = ἡ δύναμις (πρβλ. κεφ. 10 «τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα»). — ἀπέβαινε, αἱ Ἑλλήνες δὲν ἀνέμενον τοσαύτην δύναμιν τῶν Περσῶν. Ὁ στόλος τοῦ Ξέρξου ἀπετελεῖτο κατ' ἀρχάς (κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Ἡροδ.) ἐκ 1,207 τριήρων, ὧν ἐκάστη εἶχε πλήρωμα 200 καὶ στρατιωτικὴν φρουρὰν 30 ἀνδρῶν· ἐκ τῶν τριήρων αὐτῶν διεφθάρησαν ὑπὸ τῆς τρικυμίας κατὰ τῶν βράχων τοῦ Πηλίου (πρβλ. κεφ. 8) περὶ τὰς 400· ὥστε αἱ ἐλλειμνιζόμεναι νῦν ἐν Ἀφειάσι πόσαι ἦσαν; — κατασρωδήσαντες = ἀττ. κατοσρωδήσαντες = πολὺ (=κατ-) φοσηθέντες. — δρασιμόν = ἀττ. δρασιμόν (ἐκ τοῦ ῥ. διδράσκω) = φυγῆν. — δο. ἐβουλεύοντο = ἐσκέπτοντο περὶ φυγῆς, ἀποχωρήσεως. — ἔσω ἐς τὴν Ἑλ. = εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Ἑλ., δηλ. εἰς ἓνα τῶν λιμένων τῆς Πελοπον. — γνόντες = ὅτι ἐνόησαν. — σφεας = ἀττ. σφᾶς = αὐτοῦς. — ἔστ' ἄν . . . ὑπεκθέωνται (= ἀττ. ὑπεκθῶνται, τοῦ ῥ. ὑπεκτίθεμαι) = ἕως ἔστου φέρωσιν εἰς ἀσφαλῆ τόπον. — τέκνα, ἰδίᾳ καὶ κατὰ πρῶτον ἀναφέρονται ταῦτα, καθ' ὅσον ἐπ' αὐτῶν κατ' ἐξοχὴν στηρίζεται ἡ ἢ ὑπαρξίς τοῦ οἴκου. — οἰκέτας = τοὺς κατὰ τὸν οἶκον πάντας (ἐνταῦθα γυναῖκας καὶ δούλους). — ὡς, αἰτιολ. — οὐκ ἔλειθον = δὲν ἠδύναντο νὰ πείθωσι, δηλ. αὐτόν. — μεταβάντες (= ἀποσταθέντες), δηλ. πρὸς Θεμιστοκλέα (ὡς στρατηγὸν τοῦ ἄθην. στόλου). — ἐπί, συναπτεῖα τῷ τριήκοντα ταλάντοισι, εἰς ὃ κατηγγρμ. τὸ μισθῶ = μὲ 30 τάλαντα ὡς ἀνταμοιβήν. — ἐπ' ᾧ τε = ἀττ. ἐπ' ᾧ τε ἐνταῦθα μετὰ μέλλ. ὄριστ. (ποιήσονται τὴν ναυμ. = ναυμαχήσουσι) = ἐπὶ τῷ ὄρω νὰ ναυμαχήσωσι· συνηθεστέρα παρὰ τοῖς Ἄττ. ἢ μετ' ἀπαρμφ. σύνταξις τοῦ ἐπ' ᾧ τε.

Κεφ. 5.

τοὺς Ἑλλ. ἐπισχεῖν (=καταμεῖναι) ὧδε ποιέει=κατὰ τὸν ἐξῆς τρόπον ἐνεργεῖ, ἵνα οἱ Ἕλληνες μείνωσι· τὴν αὐτὴν ἀμετάβ. σημ. ἔχει τὸ ἐπισχεῖν καὶ ἐν βιβλ. VI, κεφ. 102 «ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας». — μεταδιδού=ἀττ. μεταδίδωσι. Παρατηρητέα ἢ σύνταξις τοῦ μεταδιδόναι τινός τι ἢ γυν. (τῶν χρημάτων) δηλοῖ τὸ ὅλον, ἐξ οὗ μέρος ἐλήφθη, ἢ δ' αἰτιατ. (πένιτε τάλαντα) αὐτὸ τὸ ληφθὲν μέρος. — ὡς... δῆθεν διδοῦς=ὡς ἐὰν δῆθεν ἔδιδε. — παρ' ἑαυτοῦ (=ἀττ. ἑαυτοῦ) = ἀπὸ τοῦ ἑαυτοῦ του = ἐκ τῆς περιουσίας του. — οἱ (= αὐτῶ), ποιητ. αἴτιον=ὕπ' αὐτοῦ διατί κατὰ δοκ.; — γάρ, ἐνταῦθα= ἐπει=ἐπειδὴ. — τῶν λοιπῶν, γενν. διαιρητικῆ τοῦ μόνου (=ἀττ. μόνου). — ἤσπαιρε, τοῦ β. ἀσπαίρω, ὅπερ κυρίως=τινάσσομαι σπασμοδικῶς, σπαρταρῶ· ἐνταῦθα=ἐναντιοῦμαι. — φάμενος = φάσκων = λέγων. — ἀποπλώσσεσθαι, τοῦ β. ἀποπλέειν=ἀττ. ἀποπλεῖν ἢ αὐτῇ ἐννοια δηλοῦται κατὰ πρῶτον θετικῶς (ἀποπλώσσεσθαι), ἔπειτα δὲ ἀρνητικῶς (οὐ παραμενεῖν). Σχῆμα ἐκ παραλλήλου (πρὸ βλ. VII, κεφ. 222 «ἀέκοντες...καὶ οὐ βουλόμενοι»). — δὴ=λοιπόν. — πρὸς τοῦτον, τὸν Ἀδείμ. — εἶπε ὁ, περὶ τῆς χασμωδίας ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 82, § 6. — εἶπε... ἐπομόσας=εἶπεν ὀρκισθεῖς = εἶπε μεθ' ὄρκου, ἐνόρκως. — οὐ, συναπτέον τῷ ἀπολείψεις. — τοι=ἀττ. σοι. — μέζω=ἀττ. μεῖζω=μεῖζονα. — ἦ... ἄν... πέμψει=παρ' ὅσα ἤθελε πέμψει. — Μήδων=Περσῶν. — τοι... ἀπολιπόντι=εἰς σὲ ἐὰν ἀφῆσῃς. — ταῦτα τε ἅμα ἠγόρευε καὶ πέμπει, σύνταξις κατὰ παράταξιν πρὸς ἕξαρσιν τοῦ συγχρόνου τῶν δύο πράξεων (τοῦ ἀγορεύειν καὶ πέμπειν) = ταῦτα ἔλεγεν οὗτος καὶ συγχρόνως ἀποστέλλει. — τὴν νέα = ἀττ. τὴν ναῦν. — οὐτοί τε..., ἢ ἀπόδοσις τοῦ τε εἰς τὸ αὐτὸς τε κτλ. — ἀλιγέντες δ., ἀντὶ τοῦ διαφθαρέντες δώροις ἢ δωροδοκήσαντες. — καὶ τοῖσι Εὐβ. ἐκεχάριστο, παθ.=καὶ οὕτω (=καὶ) εἶχε γίνεαι ἢ χάρις τῶν Εὐβοέων. — ἐκέρδηνε = ἀττ. ἐκέρδανε. — τὰ λοιπά, δηλ. χρήματα (πόσα ἦσαν ταῦτα;). — ἀλλά, ἀναφορικῶς πρὸ τὸ ἐλάνθανε, ἐν ᾧ ὑποκρύπτεται ἀρνητ. ἐννοια: οὐκ ἐγένετο φανερός. — ἠπιστέατο (=ἀττ. ἠπίσταντο), τοῦ β. ἐπίστασθαι, ὅπερ ἐνταῦθα=νομίζεῖν δι' αὐτὸ καὶ ἢ μετ' ἀπρμφ. σύνταξις (ἠπιστέατο...ἐλθεῖν). — ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ=πρὸς τοῦτον τὸν σκοπόν, δηλ. ἵνα διανείμῃ αὐτὰ εἰς τοὺς στρατηγοὺς.

Κεφ. 6.

ἐγένετο, ἀπρόσ. = συνέδῳ. — ἐλείτε = ἄττ. ἐλεί. — δῆ = ἤδη. — περὶ δείλην προΐην γινομένην = κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μεσημβρίας = κατὰ τὰς πρώτας μ. μ. ὥρας (12·3 μ. μ.) τὸ ἀντίθετον δείλην ὀψίην (κεφ. 9). — ἀλίκατο, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἔτι καὶ πρότερον = καὶ πρότερον ἤδη ἀποδοτέον τῷ πυθόμενοι. — ναυλοχέειν = ἄττ. ὀρμεῖν = ὅτι ἦσαν προσωρμισμένοι. — νέας, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — τότε (τότε;) δὲ αὐτοὶ ἰδόντες, δηλ. περὶ τὸ Ἄρ. ναυλοχοῦσας νέας Ἑλλ. ὀλίγας. — ἐλιχειρέειν, δηλ. αὐτῆσι = νὰ προσβάλλωσιν αὐτάς. — εἴ κως (= ἄττ. πως) ἔλοιεν, πλαγία ἐρωτημ. πρότασις ἐξαρτημένη ἐκ τῆς προτάσεως πρ. ἦσαν ἐπ., ἥτις περιέχει ἔννοιαν ἀποπείρας = ἵνα δοκιμάσωσιν, ἐὰν κἄπως δυνηθῶσι νὰ κυριεύσωσιν αὐτάς. — ἐκ... τῆς ἀντίης = ἐκ τῶν ἔμπροσθεν ἀντίος δὲ = ἄττ. ἐναντίος. — οὐκω = ἄττ. οὐπω. — ἐδόκεε = ἐφαίνεται καλόν. — εἵνεκεν = ἄττ. ἔνεκα. — μή κως (= ἄττ. πως) = μήπως. — εὐφρόνη, ποιητ. λέξις = νύξ. — φεύγοντας, δηλ. τοὺς Ἑλληνας. — καταλαμβάνη, ἐνταῦθα = προφυλάττη. — καὶ ἔμελλον δῆθεν ἐκφευξ. = καὶ οὕτω (= καὶ) ἔμελλον πράγματι (= δῆθεν) νὰ σωθῶσι διὰ τῆς φυγῆς. Τοῦτο προστίθεται ὡς γνώμη τοῦ Ἡροδ. — ἔδεε δὲ = ἦτο ὅμως πεπρωμένον. — μηδὲ πυρφόρον... ἐκφ. περιγενέσθαι = μηδὲ πυρφόρος φυγῶν (= διὰ τῆς φυγῆς) νὰ σωθῆ. Πυρφόρος ἐκαλεῖτο ὁ ἐν τῷ στρατῷ τῶν Λακ. ἱερεὺς, ὁ διατηρῶν ἀκοίμητον τὸ πρὸς θυσίας ἱερὸν πῦρ καὶ ὡς ἐκ τούτου θεωρούμενος ἄθικτος, ἀπρόσβλητος. Ἡ φράσις οὐδὲ πυρφόρος ἐσώθη εἶναι παροιμία λεγομένη περὶ ὀλοσχεροῦς ἥττης. — τῷ ἔ. λόγῳ = κατὰ τὴν γνώμην ἐκείνων (τῶν Περσῶν).

Κεφ. 7.

πρὸς ταῦτα = κατὰ ταῦτα = ἀναφορικῶς πρὸς ταῦτα. — ὧν, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἀποκρίναντες = χωρίσαντες. — ἔξωθεν Σκ. = πέραν τῆς Σκιάθου (ὥσει ἤθελον νὰ πλεύσωσι πρὸς τὸν Ἑλλάσποντον). Ἡ Σκιάθος κεῖται ΒΑ. τοῦ Ἀρτεμισίου (βλ. γεωγρ. πίν.). — ὡς ἂν..., τελικὴ πρότασις μετὰ τοῦ ἂν, ὅστις παρὰ τοῖς Ἄττ. σπανιώτατα τίθεται εἰς τὰς τελικὰς προτάσεις τὰς ἐκφερομένας

διὰ τοῦ ὧς καὶ ὅπως.—ὧς ἂν μὴ ὄφ.—ἵνα μὴ παρατηρηθῶσιν ἢ τελεχ. αὕτη πρότασις ἀνήκει μόνον τῷ ἔξωθεν Σκιαθου ἢ δὲ κατόπιν διὰ τοῦ ἵνα εἰσαγομένῃ (ἵνα... περιλάβοιεν) τῷ περιέλεμπον.— περιπλέονσαι, τί μετχ. εἶναι; — Καφηρέα, Γεραιστόν, ἀκρωτήρια τῆς Εὐβοίας εἰς τὸ Ν. μέρος αὐτῆς (βλ. γεωγρ. πίν.). Τὸ ἀΰνῶν καλεῖται Κάβο δ' ὄρο, τὸ β' Μανδηλι.—Εὐριπον, τὸν μεταξὺ Εὐβοίας καὶ Βοιωτίας στενὸν πορθμὸν (βλ. γεωγρ. πίν.). — ἵνα δὴ = ἵνα φυσικῶς. — περιλάβοιεν = περικυκλώσωσι, δηλ. τοὺς ἐν Ἀρτεμισίῳ Ἑλλ.—οἱ μὲν... σφεῖς δέ, παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν τοῦ ἐννοουμένου εἰς τὸ περιλάβοιεν ὑποκειμένου οἱ Πέρσαι διὰ τοῦ οἱ μὲν ἐννοοῦνται οἱ περιπλέοντες τὴν Εὐβοίαν, διὰ δὲ τοῦ σφεῖς δὲ (= αὐτοὶ δὲ) οἱ ἐν Ἀφεταις μέιναντες Πέρσαι. — ταύτη = ἐκεῖ, δηλ. εἰς τὸν Εὐριπον.—αὐτῶν, ἐκ τοῦ ὁδόν.—ἐπισηπόμενοι = προσβαλόντες.—ἕξ ἐναντίας=ἐκ τῆς ἀντίας=ἐκ τῶν ἐμπροσθεν.— τὰς ταχθείσας, δηλ. περιπλέειν Εὐβοίαν. — αὐτοί, δηλ. οἱ ἐν Ἀφεταις μέιναντες Πέρσαι.—οὐκ ἐν νόφ ἔχοντες = μὴ διανοούμενοι.—ταύτης τῆς ἡμέρης, γενκ. χρονκ.—οὐ πρότερον, ἢ, παρὰ τοῖς Ἀττ. συνηθέστερον οὐ πρότερον, πρίν.—τὸ σύνθημα = τὸ συμπεφωνημένον σημεῖον. — σφι, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.; — παρὰ = ἐκ μέρους.—ὧς ἠκόντων=ὅτι ἤκουσιν ἢ ἤκοιεν=ἔτι ἔχουσι φθάσει.—ἀριθμὸν=ἀπαρίθμησιν, ἐπιθεώρησιν (ἤτις ἤτο ἀναγκαῖα μετὰ τὰς καταστροφάς, ἃς εἶχεν ὑποστῆ τὸ ναυτικὸν ἐκ τῆς τρικυμίας τῆς γενομένης παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρου Πηλίου (πρβλ. κεφ 8).

Κεφ. 8.

ἐν τῷ=ἄτ. ἐν ᾧ.—ἦν γάρ, ὁ γάρ=ἐλεῖ (πρβλ. κεφ. 5 « Ἀδείμαντος γάρ... »).—Σκιωναῖος, ἐκ Σκιώνης, πόλεως τῆς χερσονήσου Παλλήνης. — δύτης = κολυμβητής. — ἐν τῇ ναυηγίῃ = κατὰ τὴν ναυαγίαν. — τῇ κατὰ Π. γενομένῃ, ὅτε ὁ Περσ. στόλος εὐρίσκετο παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρου Πηλίου καὶ παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Σηπιάδα, σφοδρὸς ἄνεμος ἀπηλιώτης ἐξεγεῖρας φοβερὰν τρικυμίαν ἐπέφερε δεινὰς ζημίας εἰς αὐτόν. Αἱ διαφθαρεῖσαι κατὰ τὴν τρικυμίαν αὐτὴν τριήρεις ἦσαν περὶ τὰς 400, σὺν αὐταῖς δὲ κατεστράφησαν πλεῖστοι ἄνδρες καὶ ἀπωλέσθησαν πολλὰ σκεύη καὶ πλοῦτη τῶν Περσῶν. Μετὰ τὴν τρικυμίαν τὰ ὑπόλοιπα πλοῖα τοῦ στόλου

κατέφευγον εἰς Ἀφετάς. — τῶν χρημάτων = τῶν πραγμάτων. — περιεβάλετο = ἐσφτετερίσθη. — ἄρα = λοιπὸν (καθὼς οὗτος νῦν ἀπέδειξε). — καὶ πρότερον = ἤδη πρότερον. — ἀλλ' οὐ γάρ οἱ κτλ., ἐλλειπτικῶς: ἀλλ' οὐκ ἠὺτομόλησε· οὐ γάρ οἱ κτλ.: ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐρμηνευτέον τὸ ἀλλὰ γὰρ = ἀλλὰ βεβαίως. — οἱ = αὐτῶ. — οὐ ... παρέσχε = δὲν ἐδόθη εὐκαιρία, δηλ. αὐτομολέειν. — ὡς = καθὼς. — ὅτεφ ... τρόφω = ὅτω τρόφω = κατὰ ποῖον τρόπον. — τὸ ἐνθεῦτεν (= ἐντεῦθεν) ἔτι = μετὰ ταῦτα τέλος, δηλ. μετὰ τὰς ματαίας ἀποπείρας του. — ἔχω, μετ' ἀπρμφ. = δύναμαι. — ἀτρεκέως = ἀττ. σαφῶς. — θωμάζω = ἀττ. θαυμάζω. — λέγεται γάρ, ὁ γάρ διασαφητικός. — δύς, τίνος βήμη.; — ἀνέσχε = ἀνέδν = ἀνήλθεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. — πρὶν ἢ = ἀττ. πρὶν = εἰ μὴ ἀφ' οὗ. — μάλιστα κη = ἀττ. μάλιστα = περίπου· ἡ ἔννοια δὲ αὕτη καθίσταται ἐμφαντικωτέρα καὶ διὰ τοῦ ἐς. — σταδίους ὀγδώκοντα, σχεδὸν = 14 χιλιάδων, δηλ. ὥρας πόσας; — διεξελθὼν = διατρέξας, διανύσας. — τούτους = δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου, οὕτως· κυρίως = οὗτοι ἦσαν ἐς ὀγδ. σταδίους, οὓς διεξῆλθεν. — εὐκέλα = ἀττ. εὐκότα, ὅμοια. — τὰ δὲ μετεξέτερα = ἀττ. τὰ δὲ τινα = ἄλλα δὲ τινα. — περὶ ... τούτου, οὐδέτ. = ὡς πρὸς τοῦτο (δηλ. τὸ λέγεται γάρ, ὡς ἐξ Ἀφετείων κτλ.). — γνώμη μοι ἀποδεδέχθω (= ἀττ. ἀποδεδείχθω) = ἄς ἔχη ἐκφρασθῆ ὑπ' ἐμοῦ ἢ γνώμη. — μιν = αὐτόν· ὑποκμ. τοῦ ἀλικέσθαι. — τὴν τε ναυηγίην, δηλ. τὴν κατὰ Πήλιον. Τὸ ναυάγιον τοῦτο τοῦ περσ. στόλου εἶχον μάθει οἱ Ἕλλ. παρὰ τῶν ἐν ταῖς Εὐδοικαῖς ἄκραις ἡμεροσκοπῶν ὥστε ὁ δούτης Σκυλλίας ἀναφέρει ἐνταῦθα οὐχὶ τὸ συμβᾶν αὐτό, ἀλλὰ τὸ μέγεθος τῶν ἀπωλειῶν τῶν Περσῶν. — ὡς γένοιτο = πῶς ἐγένετο. — τὰς περ ... νεῶν = τὰς περιπεμφθείσας ναῦς· ἐξαρτ. ὡσαύτως ἐκ τοῦ ἐσήμηνε = ἀνέφερε περὶ τῶν πλοίων, τὰ ὅποια ἐστάλησαν γύρω. Περὶ τοῦ πράγματος ἴδ. κεφ. 7.

Κεφ. 9.

λόγον σφ. αὐτοῖσι ἐδ. = ἐσκέπτοντο καθ' ἑαυτούς. — πολλῶν δὲ λεχθέντων = ἀφ' οὗ δὲ πολλὰ ἐλέχθησαν. — ἐνίκα = ὑπερίσχυε· ὡς ὑποκμ. τὰ ἀπαρμφ. πορεύεσθαι καὶ ἀπαντᾶν. — αὐτοῦ, δηλ. παρὰ τὸ Ἀρτεμίσιον. — αὐλισθέντας = ἀφ' οὗ διατρίψωσι. — μετέπειτα = ἀττ. ἔπειτα. — νύκτα μέσην, παρὰ τοῖς Ἄττ. κατὰ πλῆθ. μόνον

μέσαι νύκτες = μεσονύκτιον. — παρέντας = ἀφ' οὗ ἀφήσωσι· νὰ παρέλθῃ. — ἀπαντῶν = νὰ ἐξέρχωνται εἰς ἀπάντησιν. — τῆσι περιπλεύουσι τῶν νεῶν = ταῖς περιπλ. ναυσί. — μετὰ δὲ τοῦτο, δηλ. μετὰ τὴν σύσκεψιν καὶ ἀπόφασιν. — ὧς, αἰτιολογ. — οὐδεὶς, δηλ. τῶν ἐν Ἀφεταῖς Περσῶν. — δειλίην ὀψίην γινομένην τῆς ἡμέρας = τὸ δειλινὸν ταύτης τῆς ἡμέρας (3-4 μ. μ.)· τὸ ἀντίθετον δειλίη πρωίη ἐν κεφ. 6. — φυλάξαντες = περιμενῖντες. — ἐπανέπλεον = ἐξήρχοντο εἰς τὸ πέλαγος ἐναντίον. — ἀποπειραν... ποιήσασθαι = ἀποπειραθῆναι· ἐκ τούτου ἐξαρτ. αἱ γενκ. τῆς τε μάχης καὶ τοῦ διεκπλοῦ, καὶ ἐκ τούτων ἡ γενκ. αὐτῶν, δηλ. τῶν Περσῶν = ἐπειδὴ ἐπεθύμουν νὰ δοκιμάσωσι τὸν τρόπον τῆς μάχης καὶ τὸν διεκπλοῦν αὐτῶν· διεκπλοῦς δὲ εἶναι ναυτικὸν στρατήγημα, καθ' ὃ ταχύπλοα πλοῖα πλέοντα διὰ μέσου τῶν ἐχθρικών πλοίων βλάπτουσιν αὐτὰ καὶ εἶτα ἐπιστρέφουσιν εἰς τὴν ἰδίαν των τάξιν.

Κεφ. 10.

ὄρέοντες, μετχ. χρνκ. — σφεας = ἄττ. σφᾶς = αὐτοῦς, δηλ. τοὺς Ἕλληνας. — ὀλίγησι, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — πάγχυ = ἄττ. πάνυ. — ἐπενείκοντες = ἄττ. ἐπενεγκόντες· τὸ δὲ μανίην ἐπιφέρω τινὶ = ἀποδίδω εἰς τινα μανίαν, ἐκλαμβάνω τινὰ ὡς τρελλὸν (πρβλ. VI, κεφ. 112 «μανίην τοῖσι Ἄθ. ἐπέφερον»)· ἡ μετχ. ἐπενείκοντες διατὶ δὲν συνδέεται τῇ μετχ. ὄρέοντες; — ἀνῆγον... τὰς νέας = ἐξήγον εἰς τὸ πέλαγος τὰ πλοῖα. — ἐλίσαντες = ἐπὶ τῇ ἐλπίδι. — σφεας, τίνας; — οἰκότα (= ἄττ. εἰκότα) κάρτα (= ἄττ. μάλα) ἐλίσαντες = ἐλίσαντες πολὺ φυσικά. Προστίθεται τοῦτο ὡς γνώμη τοῦ Ἡροδ. (πρβλ. κεφ. 3 «ὄρθα νοεῦντες»). — γε = βεβαίως. — ὄρέοντες, μετχ. αἰτιολογοῦσα τὸ ἐλίσαντες. — ὀλίγας, δηλ. εὐούσας. — πολλαπλησίας = ἄττ. πολλαπλάσιος. — ἄμεινον = ταχύτερον. — πλεύσας, πόθεν ἐξαρτ. ἡ μετχ.; — καταφρονήσαντες = φρονήσαντες ὥστε δὲν ἔχει τὴν παρὰ τοῖς Ἄττ. σημασίαν τοῦ καταφρονεῖν· ταῦτα καταφρ. = μὲ ταύτην τὴν πεποιθήσιν. — ἐκυκλοῦντο, πρτκ. ἀποπειρατ. = προσεπάθουν νὰ περικυκλώσωσι. — ἐς μέσον, βραχυλογικῶς = οὕτως ὥστε νὰ φέρωσιν αὐτοὺς εἰς τὸ μέσον. — τῶν Ἰώνων, τῶν Ἑλλήνων δηλ. τῶν οἰκούντων τὰ παράλια τῆς Μ. Ἀσίας καὶ τὰς νήσους, ὅτινες ὑπερήτουν εἰς τὸν περσικὸν στρατόν. — συμφορὴν ἐποιοῦντο μ.

— ἄττ. συμφορὰν μ. ἡγοῦντο = ἐθεώρουν ὡς μεγάλην συμφορὰν, ἐλυποῦντο ὑπερβολικά· ὁ δὲ τε ὁ μετὰ τὴν συμφορὴν ὄφειλε κυρίως νὰ εἶναι μετὰ τὸ ὀρεόντες. — ὀρεόντες... καὶ ἐπιστάμενοι, μετγ. αἰτλγκ. — περιεχομένους = ἔτι περιεκυκλοῦντο. — ἀπονοστήσει = ἄττ. ἐπάνεισι = θὰ ἐπανεέλθῃ. — τὰ... πρήγματα = ἡ δύνამεις (πρβλ. κεφ. 4 «τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων»). — ὅσοισι δὲ καὶ ἡδ. ἦν τὸ γ. = εἰς ὅσους δὲ τὸ γινόμενον (ποῖον;) παρείχε πρό πάντων (= καὶ) χαρὰν περίφρασις ἐμφαντικὴ ἀντὶ τοῦ ὅσοι ἡδοντο τῷ γινομένῳ. — ἀμίλλαν ἐποιεῦντο = ἡμιλλῶντο· ἔπεται πλαγία ἐρ. πρότασις διὰ τοῦ ὅκως καὶ μέλλ. ὀριστ. (λάμπεται), ὡς μετὰ τὰ ἐπιμελείας καὶ σκέψεως σημαντ. ῥήμ. — ἐλών, τοῦ ῥ. αἰθῶ = συλλαμβάνω. — λάμπεται = ἄττ. λήψεται. — Ἀθηναίων γὰρ κτλ., ἐκφέρει τὴν αἰτίαν, δι' ἣν εἶπον οὗτοι νέα Ἀττικὴν καὶ οὐχὶ ἄλλην· τὸ δὲ λόγος τινὲ ἐστί τις = ὁμίλει τις περὶ τινος· ὥστε Ἀθ. αὐ. λ. ἦν π. = αὐτοὶ (οἱ Πέρσαι) ὀμίλουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον περὶ τῶν Ἀθην. — ἀνὰ τὰ στρατ. = εἰς ἕλον τὸν στόλον· ὁ πληθ. ἐτέθη, διότι ὁ περσ. στόλος ἦτο διηρημένος κατὰ τὰ ἔθνη εἰς πολλὰς μοίρας.

Κεφ. 11.

ἑσήμηνε, δηλ. ὁ σαλπικτικὴς = ἔδωκε τὸ σημεῖον (πρὸς προσβολὴν). — πρῶτα, παρὰ τοῖς Ἀττ. συνηθέστερον πρῶτον. — ἀντίληφροι τοῖσι βαρβ. γ. = στρέφαντες τὰς πρῶρας (= τὰ ἐμπροσθεν μέρη τῶν πλοίων) ἐναντίον τῶν βαρβάρων. — ἐς τὸ μ. τὰς πρύμνας συνήγαγον = συνεκέντρωσαν τὰς πρύμνας εἰς τὸ μέσον (οὕτως ὥστε ἐσχηματίσθη κύκλος, ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ ὁποίου προεξεῖχον τὰ πλοῖα ὡς ἀκτίνες). Οὗτος ὁ κυκλοειδὴς τρόπος τῆς παρατάξεως ἐκαλεῖτο κύκλος. — δεύτερα = ἄττ. ἔπειτα. — σημήναντος, τίνος; — ἔργου εἶχοντο = ἔκαμνον ἀρχὴν τοῦ πολέμου. — ἐν ὀλίγῳ περ (= ἄττ. καίπερ) ἀπολαμφθέντες (= ἄττ. ἀποληφθέντες) = ἂν καὶ περιωρίσθησαν εἰς μικρὸν χῶρον. — καὶ κατὰ στόμα (= καὶ μάλιστα κατὰ μέτωπον), δηλ. ἔργου εἶχοντο, ἐπομένως παρὰ τὴν δυσμενῆ των θέσιν. — ἐνθαῦτα, τοπκ. — τὸν Γόργου κτλ., ἢ σύνταξις· καὶ Φιλάονα τὸν Χέρ. τὸν ἀδελφεὸν Γόργου τοῦ Σαλαμ. βασιλέος. — Σαλαμινίων, τῶν ἐν Κύπρῳ. — λόγιμον = ἄττ. ἄξιον λόγου ἢ ἀξιόλογον. — νέα, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.; — ἀριστίον = ἄττ. ἀριστεῖον = βραβεῖον τῆς

ἀνδρείας. — τοὺς δὲ = τούτους δὲ. — ἑτεραλκέως, ἑτεραλκῆς (= ἄττ. ἀγχώμαλος, ἰσορροπος) ἢ μάχη καλεῖται, ἔταν ἢ νίκη (ἀλκή) κλίνῃ ὅτε μὲν πρὸς τὸ ἐν μέρος, ὅτε δὲ πρὸς τὸ ἄλλο, ὅταν δηλ. εἶναι ἀνευ διακεκριμένου ἀποτελέσματος. — πολλὸν = ἄττ. πολὺ (ἐν ἐπιρρ. σημασίᾳ) = μάλα. — παρὰ δόξαν = παρὰ προσδοκίαν. Οἱ Πέρσαι δὲν προσεδόκων τοιαύτην ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων πεισματώδη ἀντίστασιν. — σὺν βασιλεί, συναπτόεν τῷ ἔοντιον. — διὰ τοῦτο τὸ ἔργον = διὰ ταύτην τὴν πράξιν (ποιάν;). — χῶρον = γῆν, κτῆμα.

Κεφ. 12 - 13.

εὐφρόνη = νύξ. — ἦν μὲν τῆς κτλ., κατ' ἔννοιαν = ἂν καὶ ἦτο κτλ. — τῆς ὥρης = τῆς ἐποχῆς τοῦ ἔτους· ἢ γενκ. διαιρετικ. ἔξαρτ. ἐκ τοῦ μέσον θέρος = τὸ μέσον τοῦ θέρους. — ἐγένετο = ἐπιπτε. — ὕδωρ ἄπλετον = βροχὴ ἀφθονος. — σκληραὶ = βαρεῖαι, φοβεραί. — διὰ π. τῆς ν. = καθ' ἕλλην τὴν νύκτα. — ἐξεφορέοντο = ἐφέροντο ἔξω. — εἰλέοντο (= συνεωθοῦντο), τοῦ ῥ. εἰλεῖν = ἄττ. εἰλεῖν. — τοὺς ταρσοὺς τῶν κωπέων = τὸ πλατὺ μέρος (τὸ κατὰ τὸ ἄκρον) τῶν κωπῶν. — οἱ στρατιῶται οἱ ταύτη = οἱ στρατιῶται οἱ εὐρισκόμενοι ἐκεῖ (δηλ. ἐν Ἀφεταῖς)· ἢ ἀντίθεσις κατωτέρω: τοῖσι δὲ ταχθεῖσι κτλ. — ταῦτα, ποῖα; — καισιτέατο = ἄττ. καθίσταντο. — ἐλλίζοντες, ἐνταῦθα = φοβούμενοι. — πάγχυ = πάνυ· συναπτόεν τῷ ἐλλίζοντες. — ἐς οἷα κακὰ ἦκον = ὅτι ἐς τοιαῦτα κακὰ ἦκον = διότι εἰς τοιαύτας συμφορὰς περιέπεσον. — πρὶν ἢ (= ἄττ. πρὶν) καὶ ἀναπνεῦσαί σφεας = προτοῦ ἀκόμῃ αὐτοὶ ν' ἀναλάβωσι. — ἐκ τε τῆς ν. καὶ τοῦ χειμῶνος = ἐκ τοῦ συνεπέα (= καὶ) τῆς τρικυμίας ναυαγίου. — τοῦ γενομένου κατὰ Πήλιον, περὶ τοῦ πράγματος πρβλ. κεφ. 8, σελ. 143. — ὑπέλαβε = ἐπηκολούθησε· παρὰ τοῖς Ἀττ. τὸ ἐπέλαβε ἢ κατέλαβε. — καρτερὴ = πεισματώδης. — ἐκ δὲ τῆς ν. = μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίαν. — ὄμβρος λάβρος = βραγδαία βροχὴ. — ἐς θάλασσαν ὠρημένα (μὲ σημ. ἐνεστ.) = κινούμενα, καταφερόμενα (ἐκ τοῦ Πηλείου) εἰς τὴν θάλασσαν. — ἢ αὐτὴ περ, τὸ περ χρησιμεύει ἐνταῦθα πρὸς ἔμφασιν τῆς ἐννοίας τοῦ αὐτῆ (ἢ αὐτὴ περ = ἢ αὐτὴ ἀκριβῶς). Ἐν ἄλλῃ σημασίᾳ ἀπαντᾷ τὸ περ ἐν κεφ. 11 «ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμφθέντες». — εἰσοῦσα, ἢ μετχ. κατὰ τὴν ἐρμηγνεῖαν περιττή. — πολλὸν = πολλῶν μετὰ τούτου συναπτόεν τὸ ἔτι. — ἐν πελ. φερομένοισι = εἰς αὐτούς, ἐν ᾧ ἐφέροντο εἰς τὴν

ἀνοικτὴν θάλασσαν.—σφι, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.;—ἄχαρι = δυσάρεστον· κατ' εὐφημισμὸν ἀντὶ τοῦ ὀλέθριον, κάκιστον.— γὰρ δὴ = διότι ὡς γνωστὸν.— τὸ ὕδωρ, μετὰ τοῦ ἄρθρου, διότι ἤδη ἀνωτέρω ἐγένετο λόγος περὶ αὐτοῦ.—τὰ Κοῖλα, τὰ ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Γεραιστοῦ μέχρι τῆς Ἐρετρίας κείμενα παράλια μέρη τῆς Εὐβοίας, ἅτινα ἦσαν πολὺ ἐπικίνδυνα τοῖς θαλασσοπόροις.— τῷ πνεύματι = ὑπὸ τοῦ ἀνέμου.— τῆ = ἄττ. ἢ = ποῦ.— ἐξέλιπον, παθῆτ. τοῦ ἐξέβαλλον.— πρὸς τὰς πέτρας = πρὸς τοὺς βράχους.— ἐποιεέτο τε πᾶν κτλ., ὁ Ἡρόδ. ἀποδίδει ταύτην τὴν περὶ τὰ μέσα τοῦ θέρους γενομένην βραγδαίαν βροχὴν εἰς τὴν ἄμεσον ἐνέργειαν τοῦ θεοῦ, ὅπερ ἤθελε νὰ τιμωρήσῃ τὴν ὕβριν τῶν Περσῶν.— ὅκως ἂν ἐξισ., πρβλ. σελ. 142, κεφ. 7 «ὡς ἂν...».— τῷ Ἑλληνικῷ τὸ Περσικὸν = ἡ Περσικὴ δύναμις πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν.— μηδὲ = ἄττ. καὶ μὴ, διότι οὐδεμία ἄρνησις προηγεῖται.

Κεφ. 14.

νυν, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.;— διεφθείροντο = κατεστρέφοντο.— σφι ἁσμένοισι = πρὸς χαρὰν τῶν (πρβλ. κεφ. 10 «γίγνεται τι ἐμοὶ ἡδομένῳ»).— ὡς... ἡμέρη ἐπέλαμψε = ὅτε ἔλαμψεν (= ἐφάνη) ἡ ἡμέρα.— ἀτρέμας, παρὰ τοῖς Ἄττ. ἀτρέμα καὶ πρὸ φων. μόνον ἀτρέμας = ἡσύχως· ἀτρέμας ἔχειν, ἐνταῦθα ματαστ. «τὰς νέας» = ἔχειν τὰ πλοῖα ἀκίνητα· κατωτέρω ἐν κεφ. 14 ἀμετβ. «ἀτρέμας εἶχον» = ἡσύχαζον, ἔμενον ἀκίνητοι.— ἀπεχρᾶτο, ἀντὶ τοῦ ἐνεργητ. ἀπέχρη = ἀρκετὸν ἦτο.— κακῶς προήσουςι = ἐπειδὴ εὐρίσκοντο ἐν δυστυχίᾳ.— ἐν τῷ παρεόντι = πρὸς τὸ παρόν.— ἐπεβώθεον, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.;— δὴ = ἤδη.— ἐπέρωσαν = ἐνίσχυσαν, ἔδωσαν θάρρος· τίνος ῥήμ.;— καὶ ἅμα ἀγγελίῃ, δηλ. ἐπέρωσε.— φυλάξαντες (= περιμείναντες)... πλείοντες, διατὶ δὲν συνδέονται αἱ μετχ.;— τὴν αὐτὴν ὥσθη, δηλ. τὴν δειλίην ὀψίνην, καθ' ἣν καὶ τὴν προτεραίαν ἐναυμάχησαν (πρβλ. κεφ. 9).— Κίλισσησι, Κίλισσα εἶναι τὸ θηλ. τοῦ Κίλιξ, ὡς Φοίνισσα τοῦ Φοίνιξ. Οἱ Κίλικες εἶχον παράσχει 100 πλοῖα εἰς τὸν στόλον τῶν Περσῶν.

Κεφ. 15.

δεινόν τι ποιησάμενοι = ἄττ. δ. ἡγησάμενοι = θεωρήσαντες ὡς φοβερόν τι πρᾶγμα.— νέας οὕτω σφι ὀλίγας λ. = τόσον ὀλίγα πλοῖα

νά βλάπτωσιν αὐτούς. — τὸ ἀπὸ Ξέρξεω = τὴν ἐκ μέρους τοῦ Ξέρξεου τιμωρίαν. — δειμαίνοντες = φοβούμενοι. — οὐκ, συναπτέον τῷ ἔτι. — παρακελευσάμενοι, ἀπολύτως· παρὰ τοῖς ἀττ. π. ἀλλήλοις = ἐνθαρρύναντες ἀλλήλους. — κατὰ μέσον ἡμ. = περὶ τὴν μεσημβρίαν. — ἀνῆγον τὰς νέας, πῶς ἐρμηνεύεται; — συνέπιπτε = συνέβαινε. — ἦν δὲ πᾶς ὁ ἀγὼν (= προσπάθεια), τοῦτο συντάσσεται πρῶτον μὲν μετὰ τῆς περὶ καὶ γενκ. (περὶ τοῦ Εὐρίπου = περὶ τῆς διόδου τοῦ Εὐρίπου), ἔπειτα δὲ μετ' ἀπαρμφ. δηλοῦντος σκοπὸν (τὴν ἐσβ. φυλάσσειν). — οἱ μὲν, οἱ Ἕλληνες τοῦναντίον οἱ δὲ = οἱ Πέρσαι. — παρεκελεύοντο = ἐνεθάρρυνον ἀλλήλους, δηλ. κατέβαλλον πᾶσαν προσπάθειαν· δι' αὐτὸ καὶ ἡ πλαγ. ἐρωτ. πρότασις διὰ τοῦ ὅπως καὶ μέλλ. ὀριστ. (ὅπως μὴ παρήσουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα τοὺς βαρβάρους = πῶς νὰ μὴ ἀφήσωσι τοὺς βαρβάρους νὰ περάσωσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα). — ὅπως... τοῦ πόρου κρατήσουσι = πῶς νὰ γίνωσι κύριοι τῆς διόδου (δηλ. τοῦ Εὐρίπου). — στρατεύμα, ἐνταῦθα (ὡς καὶ κατωτέρω ἐν κεφ. 16 «ὁ στρατός») = στόλος.

Κεφ. 16.

οἱ Ξέρξεω = οἱ ἄνθρωποι τοῦ Ξ., ὁ στόλος τοῦ Ξ. — ἀτρέμας εἶχον, πῶς ἐρμηνεύεται; — πρὸς τῷ Ἄρτ. = πλησίον τοῦ Ἄρτ. — μνησοειδὲς (δηλ. σχῆμα) ποιήσαντες τῶν νεῶν = ἀφ' οὗ παρέταξαν τὰς ναῦς εἰς σχῆμα ἡμισελήνου. — ἐκυκλοῦντο, παρτκ. ἀποπειρατικός. — ὡς περιλάβοιεν = ἵνα περικυκλώσωσιν. — ἐνθεῦτεν, χρονη. — ἐπανεπλεον, ποία ἡ σημασία τῶν ἐν τῷ ῥήμ. προθέσεων; — συνέμιγον = συνεμίγνυσαν = συνεπλέκοντο. — παραπλήσιοι ἀλλήλοις ἐγίνοντο = ἀνεδείχθησαν ἰσόπαλοι πρὸς ἀλλήλους· ὥστε ἡ μάχη ἔμεινεν ἄκριτος. — στρατός, ἐνταῦθα = στόλος (πρβλ. ἀνωτέρω ἐν κεφ. 15 «τὸ Ἑλλ. στρατεύμα»). — ὑπό, μετὰ γενκ. δηλοῖ τὴν αἰτίαν = ἔνεκα. — μεγάλητός (= ἀττ. μεγέθους) τε καὶ πλ., δηλ. τῶν νεῶν. — αὐτὸς ὑπ' ἐωυτοῦ ἐπιπτε = αὐτὸς ὑφ' ἑαυτοῦ ἐβλάπτετο· ἡ ὑπὸ ἔνεκα τῆς ἐν τῷ πίπτειν ἐνυπαρχούσης παθ. ἐννοίας. — ταρασομένων τῶν νεῶν = ἐπειδὴ τὰ πλοῖα περιήρχοντο εἰς ἀταξίαν. — καὶ περιπιπτουσέων περὶ ἀλλήλας = καὶ ἐπειδὴ συνεκρούοντο πανταχόθεν πρὸς ἄλληλα. — ὅμως μέντοι = ἀλλ' ὅμως. — ἀντεῖχε καὶ οὐκ εἶκε (= δὲν ὑπεχώρει), ἡ αὐτὴ ἔννοια θετικῶς καὶ ἀρνη-

τικῶς, ὡς ἀποπλώσεσθαι καὶ οὐ παραμενέειν (κεφ. 5). — δεινὸν χρῆμα ἐποιεῦντο, συνήθως ἄνευ τοῦ χρῆμα· πρβλ. ἀνωτέρω ἐν κεφ. 15 «δεινὸν τι ποιησάμενοι». — τράπεσθαι = ἄττ. τρέπεσθαι.

Κεφ. 17.

πλεῦνες, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἀγωνιζόμενοι, ἀνεμένετο ἀόριστος ἀγωνισάμενοι. — διέστησαν χωρίς, πλεονασμὸς = διεχωρίσθησαν χωριστά· κατωτέρω μόνον τὸ ῥ. ἄνευ τοῦ χωρίς. — οἱ ἄλλα τε κτλ., ἀναφορ. πρότασις περιέχουσα αἰτίαν = διότι οὗτοι κτλ. — ἀπεδέξαντο (= ἄττ. ἀπεδείξαντο) = ἐπετέλεσαν. — αὐτ. ἀνδράσι = μέ αὐτοὺς τοὺς ἄνδρας. — Κλεινίης, υἱὸς Ἀλκιβιάδου τινὸς καὶ πατῆρ τοῦ περιφήμου Ἀλκιβιάδου· ἀνήκεν οὗτος εἰς πλουσιωτάτην οἰκογένειαν τῶν Ἀθηῶν, διὰ τοῦτο καὶ ἰδίᾳ δαπάνῃ ἐξώπλισεν ἰδίαν τριήρη. — δαπάνην οἰκηίην παρεχόμενος = ἰδίᾳ δαπάνῃ. — διηκοσίοισι, τὸ σύνηθες πλήρωμα τῆς τριήρους ἀπετελεῖτο ἐκ 200 ἀνδρῶν. — ἄσμενοι = μετ' εὐχαριστήσεως (διότι ἢ μάχη οὐδένα ἀπέδειξεν ἡττημένον). — ὄρμος = τόπος, ἐνθα προσορμίζονται, ἀράζουσι τὰ πλοῖα· ἐς ὄρμον ἠπειγόντο = ἔσπευδον νὰ προσορμισθῶσιν.

Β'. Ὁ Ἑλληνικὸς στόλος ἐν Σαλαμῖνι. Μετοικεσία τῶν Ἀθηναίων. — Ἀλωσις τῶν Ἀθηναίων καὶ πυρπόλησις τῆς ἀκροπόλεως αὐτῶν.

(Κεφ. 40 - 42, 49 - 55)

Κεφ. 40.

ὁ δὲ Ἑλλ. ναυτικὸς στρατός, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν πεζὸν στρατὸν τῶν Περσῶν, ὅστις μετὰ τὰς μάχας περὶ τὰς Θερμοπύλας πορευθεὶς διὰ Φωκίδος, Δωρίδος καὶ Βοιωτίας κατηρθύνετο εἰς Ἀττικὴν. — Ἀθ. δεηθέντων = κατὰ παράκλησιν τῶν Ἀθηναίων. — Σαλαμῖνα νῆσον ἐν τῷ Σαρωνικῷ κόλπῳ ἀκριβῶς ἀπέναντι τῶν Ἀθηναίων (νῦν

Κούλουρη). Βλ. γεωγραφ. πίν. — κατίσχει, ἐνταῦθα μεταβτ. «τὰς νέας» = διευθύνει τὰ πλοῖα ἀλλαγῶ ἀμετάβ. (πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 101). — εἵνεκεν, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — προσεδεήθησαν, ἐμφαντικώτερον τοῦ ἀπλοῦ ἐδεήθησαν = ἐνθέρμως παρεκάλεσαν. — αὐτῶν, δηλ. τῶν Ἑλλ. συμμάχων. — σχεῖν = νὰ πλεύσωσιν. — ὑπεξαγάγωνται = φέρωσιν εἰς ἀσφαλῆ τόπον· ἔχει τὴν αὐτὴν σημασίαν, ἣν καὶ τὸ ὑπεκθέωνται (κεφ. 4). — πρὸς δὲ = ἄττ. πρὸς τοῦτοις δέ. — τὸ ποιητέον αὐτ. ἔσται, πλαγία ἐρωτ. πρότασις = ὁ ποιητ. αὐτ. ἔσται = τί θὰ εἶναι πρέπον αὐτοὶ νὰ πράξωσιν. — ἐπὶ τ. κατήκουσι (= ἄττ. καθήκουσι = παροῦσι) πρ. = ἐν τῇ παρούσῃ καταστάσει τῶν πραγμάτων. — βουλήν... ποιήσεσθαι = βουλευέσεσθαι. — ὡς ἐψηυσμένοι γνώμης = διότι εἶχον ἀπατηθῆ εἰς τὰς ἐλπίδας τῶν. — δοκέοντες = ἐν ᾧ ἤλπίζον. — γάρ, διασαφητικός. — ὑποκατημένους (= ἄττ. ὑποκαθημένους), ἐνταῦθα ὡς συντεταγμένον μετ' αἰτιατικ. = ὑπομένοντας = ἀναμένοντας· ἢ μετχ. πόθεν ἐξαρτ.; — τὸν βάρβ. = τὸν Περσῶν βασιλέα ἢ τοὺς βαρβάρους. — τῶν μὲν = ἄττ. τούτων μὲν (τίνων); ἢ γενν. ἐκ τοῦ οὐδέν. — ἐὸν (= ἄττ. ὄν), τί μετχ. εἶναι αὕτη; — οἱ δὲ ἐπυνθ., ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ δὲ = ἐπυνθάνοντο δὲ (πρβλ. σ. 119, VII, 208 «ὁ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε»). — αὐτούς, δηλ. τοὺς Πελοπ. — τειχέοντας = ἄττ. τειχίζοντας. — τὴν Πελοπ., ὑποκμ. τοῦ περιεῖναι, ὅπερ ἐκ τοῦ περὶ πλ. ποιευμένους = ἐπειδὴ πολὺ ἐφρόντιζον νὰ σωθῆ ἡ Πελοπ. — ἔχοντας ἐν φυλακῇ = φυλάττοντας· ἢ μετχ. αἰτιλγχ. — τὰ ἄλλα δὲ ἀπιέναι (= ἄττ. ἀφιέναι), ἐκ τοῦ ἐπυνθάνοντο = τὰ δ' ἄλλα ὅτι ἀφινον παρατηρητέα ἢ μεταβολὴ τῆς συντ. (μετάβασις ἐκ τῆς μετοχῆς «τειχέοντας» εἰς ἀπαρμφ. «ἀπιέναι»). — πυνθανόμενοι, χρονκ. μετχ. — οὕτω δὲ, ἐπαναλαμβάνει τὰ ταῦτα πυνθανόμενοι = τότε λοιπόν. — σφέων = αὐτῶν (τίνων);.

Κεφ. 41.

κατέσχον ἐς = διηρθύθησαν εἰς. — ἐς τὴν ἐσωτῶν, δηλ. χώραν. — ἀπίξιν, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — κήρυγμα ἐποιήσαντο, περίφρασις = ἐκήρυξαν· ἐκ τούτου ἐξαρτ. τὸ ἀπαρμφ. σώζειν. — Ἀθηναίων κτλ., ἢ φυσικὴ σειρά: τῇ (= ἄττ. ἦ) τις Ἀθ. δύναται = ὅπου ἕκαστος ἐκ τῶν Ἀθ. δύναται. — σώζειν, τὸ ὑποκμ. «Ἀθηναίων τις». — τοὺς οἰκέτας, πρβλ. σελ. 140, κεφ. 4. — ἐνθαῦτα, χρονκ. — ἀπέστειλαν, δηλ. τὰ τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας. — ταῦτα, τίνα; — ὑπεκθέσθαι,

τοῦ ῥ. ὑπεκτίθεμαι ποίαν σημασίαν ἔχει τὸ ῥ.; — τῷ χρηστηρίῳ (= ἄττ. τῷ χρησιμῷ), καθ' ὃ ἔπρεπεν οἱ Ἄθ. νὰ μὴ ἀναμένωσι τοὺς Πέρσας ἐν Ἀθήναις, ἀλλὰ νὰ φύγωσιν ἐξ αὐτῶν πρότερον. — βουλόμενοι, ἢ μετχ. αἰτιλγκ. — ὑπηρετεῖν = ἄττ. πείθεσθαι. — καὶ δὴ καί, τοῦτο ἐξαίρεται καὶ διὰ τοῦ οὐκ ἦκιστα = μάλιστα. — τοῦδε εἵνεκεν = ἔνεκα τῆς ἐξῆς αἰτίας. — φύλακα, κατηγρμ. — ὄφιν μέγαν, συνήθως ὁ ὄφις ἐκαλεῖτο ὄφις οἰκουρὸς ἢ Ἐριχθόνιος. — ἐνδιατῆσθαι = ὅτι ἐνδιατρίβει, ζῆ. — ἐν τῷ ἱρῷ, δηλ. τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς· ὁ ναὸς οὗτος τῆς Ἀθηνᾶς ἦτο ὁ ἀρχαιότατος τῶν ἐν τῇ ἀκροπόλει καὶ τὰ θεμέλια τούτου ἀνεκαλύφθησαν εἰς τὸ Β. μέρος τῆς ἀκροπόλεως μεταξὺ τοῦ Παρθενῶνος καὶ τοῦ Ἐρεχθείου (βλ. σχεδῶρ. ἀκροπόλεως ἐν πίν. Χ). — καὶ δὴ = καὶ μάλιστα. — ὡς ἐόντι = ὡς ἐὰν ἀληθῶς ὑπῆρχε. Διὰ τούτου ὁ Ἡρόδ. ἐκφράζει τὴν ἀμφισβολίαν του περὶ τῆς ἀληθοῦς ὑπάρξεως τοῦ ὄφεως. — ἐπιμήνια, δηλ. ἱερὰ ἢ θύματα = θυσίαι προσφερόμεναι κατὰ μῆνα. — προτιθέντες = ἄττ. παρατιθέντες· καὶ εἰς τοῦτο ἀποδοτέον τὸ ἐπιμήνια. — μελιτόεσσα (= ἄττ. μελιτοῦττα), δηλ. μᾶζα = πλακούντιον μὲ μέλι, μελόπηκτα. — ἀναισιμουμένη (= ἄττ. ἀναλισκομένη), ἐνταῦθα = ἐν ᾧ κατετρώγετο. — ἄφραστος = ἄθικτος. — ἱρείης = ἄττ. ἱερείας. — μᾶλλον τι = πολὺ περισσότερον. — ὡς καὶ τῆς θ. ἀπολελοιπιύης, τὸ ὡς δηλοῖ τὴν ὑποκειμεν. αἰτίαν = διότι κατὰ τὴν γνώμην των καὶ ἢ θεὰ εἶχε καταλίπει. — τῆς θεοῦ, δηλ. τῆς Ἀθηνᾶς, εἰς ἣν ἱερός ἦτο ὁ ὄφις. Τὴν ἀναχώρησιν τῆς θεᾶς συνεπέβαινον οἱ Ἄθην. ἐκ τῆς ἐξαφανίσεως τοῦ ὄφεως. — ὑπεξέκειτο, ὑπερσυντ. τοῦ ὑπεκτίθεμαι· ἔθεν σφι = ὑπ' αὐτῶν. — ἐς τὸ στρατόπεδον, ἐνταῦθα = εἰς τὸν στόλον (ὡς καὶ ἐν κεφ. 10 «ἀνὰ τὰ στρατόπεδα»).

Κεφ. 42.

οἱ ἄπ' Ἀρτ., βραχυλογία ἀντὶ οἱ ἐν Ἀρτεμισίῳ (ὄντες) ἄπ' Ἀρτεμισίου. — κατέσχον τὰς νέας, πῶς ἐρμηνεύεται; — ὁ λοιπός, συναπτέον τῷ ὁ τῶν Ἐ. ναυτικός στρ. — πυνθανόμενος, τοῦτο, δηλ. τοὺς ἄπ' Ἀρτ. κατασχεῖν τὰς νέας ἐν Σαλ. — ἐκ Τροϊζῆνος, πόλεως ἐν Ἀργολίδι, οὐ μακρὰν τοῦ Σαρωνικοῦ κόλπου (βλ. γεωγραφ. πίν.). — ἐς Πώγωνα (νῦν Δαμαλᾶ), ὅστις μετὰ τῆς ἔμπροσθεν αὐτοῦ κειμένης νήσου Καλαυρίας (Πόρου) προσλαμβάνει σχῆμα πώγω-

νος καὶ ὡς θαλάσσιος κόλπος φαίνεται. — δὴ = λοιπόν. — συνελέχθησαν, παρ' Ἡροδ. συνηθέστερος τοῦ συνελέγησαν· παρὰ τοῖς Ἄττ. τὸναντίον. — πλεῦνες, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἢ ἐπ' Ἄρτ. ἐναυμάχων = ἢ ὅσαι εἶχον ναυμαχήσει πλησίον τοῦ Ἄρτ. πόσαι ἦσαν αἱ ναυμαχήσασαι παρὰ τὸ Ἄρτεμισιον; — ἀπὸ πολιῶν πλεῦνων = ἄττ. ἀπὸ πλειόνων πόλεων. — ἐπὴν = ἄττ. ἐφειστήκει, δηλ. ταῖς ναυσὶ = προῖστατο τῶν πλοίων (πρβλ. κεφ. 71). — οὗτός, ἰδ. Ἡροδ. διὰλ. σελ. 82, § 6. — οὐ μέντοι γένεος τοῦ β. ἐὼν = οὐχὶ ὁμοῦς ἐκ βασιλικοῦ γένους καταγόμενος· παρὰ τοῖς Λακεδαιμονίοις συνήθως βασιλεῖς εἶχον τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατοῦ. — πάρεξ = ἄττ. χωρὶς. — πεντηκοντέρων, πρβλ. κεφ. 1 (βλ. εἰκ. ἐν πίν. VI).

Κεφ. 49.

προθέντος Εὐρ. = ἀφ' οὗ ὁ Εὐρυβ. προέτεινε· τὸ προτιθέναι συνήθως συντάσσεται μετ' αἰτιατικ. (λόγον ἢ γνώμην· πρβλ. κεφ. 59), ἐνταῦθα μετ' αἰτιατικ. καὶ ἀπαρμφ. (γνώμην ἀποφαίνεσθαι = νὰ ἐκφέρῃ τὴν γνώμην του ὁ ἐπιθυμῶν). — τῶν = ἄττ. ὧν· ἢ γενκ. ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ὅκου· ἢ σύνταξις: ὅκου τούτων τῶν χωρῶν, ὧν αὐτοὶ ἐγκρατέες εἰσὶ = ὅπου ἐκ τούτων τῶν χωρῶν, τῶν ὁποίων αὐτοὶ εἶναι κύριοι. — δοκέει ἐπ. εἶναι κλπ. = νομίζειε ὅτι εἶναι καταλληλότερον νὰ ναυμαχῶσιν. — ἀπεῖτο (= ἄττ. ἀφεῖτο) = εἶχεν ἐγκαταλειφθῆ· ὑπερσυντλ. τίνας ῥήμ.; — πέρυ, ἀναστροφῆ = περὶ δὲ τῶν λοιπέων, δηλ. χωρῶν. — προετίθειε, δηλ. γνώμην ἀποφαίνεσθαι· ὡς ὑποκμ. τοῦ προετίθειε εἶναι ὁ Εὐρυβιάδης. — συνεξέλιπτον = συνεφώνουν· τὸ ῥ. κυρίως λέγεται περὶ τῶν ψήφων, αἵτινες ἐκπίπτουσιν ἐκ τῆς ὑδρίας, ἐν ἣ εἶναι συνηγμένα· ἔπειτα μεταφορικῶς περὶ τῶν γνώμῶν. — πλώσαντας = ἀφ' οὗ πλεύσωσι. — ἐπιλέγοντες = λέγοντες προσέτι, προσθέτοντες. Ἐνταῦθα ἀνέμενέ τις μετὰ τὸ λεγόντων γενκ. ἀπόλυτον ἐπιλεγόντων· ἐτέθη ὁμοῦς ὄνομαστ., διότι αἱ γνώμαι τῶν λ. αἱ πλ. συνεξέλιπτον = οἱ πλεῖστοι ἔγνωσαν. — λόγον = αἰτίαν. — ἦν νικηθῶσι = ἐὰν νικηθῶσι. — πολιορκήσονται, μέσος μέλλ. μετὰ παθ. σημασίας = θὰ πολιορκηθῶσι. — ἴνα, τοπικόν = ὅπου. — τιμωρίη = βροθήθεια. — πρὸς δὲ τῷ Ἰ., δηλ. ἐόντες· ἢ πρὸς = πλησίον. — ἐς τοὺς ἐσωτῶν, βραχυλογία ἀντὶ ἐς τὰς χώρας τῶν ἐσωτῶν. — ἐξοίσονται = ἐκφεύξονται καὶ τοῦτο ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ὡς = θὰ καταφύγωσιν (ἐξεληθόντες ἐκ τῶν πλοίων).

Κεφ. 50.

ἐπιλεγομένων = ἄττ. σκοπούντων, λογιζομένων = ἐν ᾧ ἐσκέπτοντο. — ἤκειν = ἐληλυθέναι. — τὸν βάρβαρον = τοὺς βαρβάρους. — πᾶσαν αὐτὴν πυρπολέεσθαι (= κατακαίεσθαι) = ὅτι πᾶσα αὐτὴ κατακαίεται. — ὁ γὰρ διὰ κλπ. = διότι ὁ στρατός, ὅστις μετὰ τοῦ Ξέρξου διηυθύνθη διὰ μέσου τῆς χώρας τῶν Βοιωτῶν. — διὰ Βοιωτῶν, μετὰ τὰς περὶ Θερμοπύλας μάχας ὁ Ξέρξης τὸν πεζὸν στρατὸν ὠδήγησε διὰ τῆς Φωκίδος καὶ Δωρίδος εἰς Βοιωτίαν, ἐξ ἧς εἶτα εἰσήλασεν εἰς τὴν ἡρημωμένην Ἀττικὴν. — αὐτῶν, δηλ. τῶν Θεσπιέων. — ἐκλελοιπότην ἐς Πελοπόννησον, βραχυλογία ἀντὶ ἐκλελοιπότην καὶ πεφευγόντων ἐς Πελοπόν. = ὅτε αὐτοὶ εἶχον καταλίπει (τὴν πόλιν) καὶ εἶχον καταφύγει εἰς τὴν Πελοπόννησον. — τὴν Πλαταιέων, δηλ. πόλιν ἐξαρτάται ἐκ τοῦ ἐμπροσθεν. — ἐς τὰς Ἀθήνας, ἐνταῦθα = ἐς τὴν Ἀττικὴν. — ἐκεῖνα = τὰ ἐκεῖ (δηλ. τὰ ἐν Ἀττικῇ). — Πλάταιαν, ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου Πλαταιάς· οὕτω ἀπαντᾷ καὶ Θέσπια ἀντὶ τοῦ Θεσπιαί. — πυθόμενος Θηβαίων = ἐπειδὴ ἐπληροφόρηθη παρὰ τῶν Θηβ. — οὐκ ἐμῆδιζον, οἱ Θεσπ. καὶ οἱ Πλατ. Ἀμφότεροι εἶχον στείλει στρατὸν κατὰ τῶν Περσ. (πρβλ. VII, κεφ. 202 — VIII, κεφ. 1). — ἀπὸ τῆς δ. Ἑλ. = ἀπὸ τοῦ χρόνου, καθ' ὃν διέδρασαν τὸν Ἑλ. — αὐτοῦ, δηλ. ἐν Ἑλλησπόντῳ. — ἐν τῷ = ἄττ. ἐν ᾧ (δηλ. μηνί) = κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποίου. — ἐν τρισὶ ἑτέροισι μηνσὶ = ἐντὸς τριῶν ἄλλων μηνῶν. — ἐγένοντο ἐν = ἐφθασαν εἰς. — Καλ. ἄρχοντος Ἀθ. = ὅτε ἄρχων τῶν Ἀθ. ἦτο ὁ Καλλιάρχης (480 π. X.)· τὸ ἄρχω μετὰ δοτικ. = εἶμαι ἄρχων.

Κεφ. 51.

τὸ ἄστυ, τὴν πόλιν ἄνευ τῆς ἀκροπόλεως. — ἑόντας = οἵτινες ἦσαν. — ἐν τῷ ἱρῷ, δηλ. τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς (πρβλ. κεφ. 41, σελ. 152). — ταμίας τοῦ ἱεροῦ, οἱ ταμίαι οὗτοι, δέκα τὸν ἀριθμὸν, ἐφύλαττον τὰ κειμήλια καὶ τὰ χρήματα τῆς θεᾶς Ἀθηνᾶς, καὶ καθόλου φαίνεται ὅτι εἶχον τὴν ἐπιμέλειαν καὶ ἐποπτείαν πάντων τῶν ἐν τῇ ἀκροπόλει. — φραξάμενοι, κατὰ τὴν ἄνοδον τὴν εἰς τὸ Δ. μέρος (πρβλ. κεφ. 53). Αἱ ἄλλαι πλευραὶ τῆς ἀκροπόλεως προεφυλάσσοντο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων πελασγικῶν τειχῶν καὶ τῆς ἀποκρή-

μνου ἀνωφερείας (βλ. σχεδ. ἀκροπόλεως ἐν πίν. X.) — θύρησι = μὲ σανίδας. — ἠμύνοντο = ἀπέκρουον. — ἅμα μὲν... πρὸς δὲ = ἀφ' ἑνὸς μὲν... πρὸς τούτοις δέ. — ὑπὸ = ἔνεκα. — ἀσθενείης βίον = πενίας. — οὐκ ἐκχωρήσαντες = διότι δὲν ἀνεχώρησαν. — αὐτοὶ (= μόνοι), ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἄλλους, οἵτινες ἐνόμισαν, ὅτι ὁ χρησμὸς, λέγων ξύλινον τεῖχος, ἐνόει τὰ πλοῖα. — δοκέοντες = οἰόμενοι ἢ μετχ. αἰτιολογκ. — τὸ μαντήιον, βραχυλογία ἀντὶ τὸν νοῦν τοῦ μαντείου (= τοῦ χρησμοῦ). — τὸ = ἄττ. ὁ. — ἔχρησε, τοῦ ῥήμ. χρᾶν = χρησιμοδοτεῖν. — τὸ ξύλινον τεῖχος κτλ., ἐπεξήγησις τοῦ μαντήιον = ὅτι δηλ. τὸ ξύλινον τεῖχος θὰ εἶναι ἀπόρθητον. — αὐτὸ δὴ τοῦτο = λοιπὸν τοῦτο μόνον, δηλ. ἢ ὑπ' αὐτῶν γενομένη περίφραξις τῆς ἀκροπόλεως. — εἶναι, ἐκ τοῦ δοκέοντες. — κρησφύγετον = ἄττ. καταφυγή.

Κεφ. 52.

ἰζόμενοι = οἱ ὅποιοι ἐστρατοπέδευον. — ἐπὶ τὸν... ὄχθον = εἰς τὸν λόφον. — καιαντίον = ἄττ. ἐναντίον κ. τῆς ἀκροπ. (= ἄττ. κατὰ τὴν ἀκρόπολιν) = ἀπέναντι τῆς ἀκροπόλεως. — Ἄρηϊον Πάγον, ὁ Ἄρειος Πάγος, ἐφ' οὗ κατὰ τοὺς ἀρχαιστάτους χρόνους ἠδρευεν ἢ ἐξ Ἄρειου Πάγου βουλή, κεῖται πρὸς τὰ ΒΔ. τῆς ἀκροπόλεως (βλ. εἰκ. ἐν πίν. X.). — ὅκως (= ἄττ. ὁπότε) στυππεῖον περὶ τοὺς οἰστοὺς (= ἄττ. οἰστοὺς) περιθ. ἄψειαν, ἐτόξεον = δσάκις θέτοντες περὶ τὰ βέλη στυππεῖον ἤναπτον αὐτό, ἐτόξευον. Ἡ ἔννοια: οἱ Πέρσαι ἐτύλισσον τὰ βέλη των διὰ στυππείου, ἤναπτον αὐτὸ καὶ εἶτο ἐτόξευον αὐτὸ εἰς τὸ φράγμα. — ἐνθαῦτα = τότε. — ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ = ἐς τὸ ἔσχατον κακὸν = εἰς τὴν ἐσχάτην στενοχωρίαν. — καίπερ... ἀπιγμένοι καὶ... προδεδωκότος, δύο μετχ. διαφόρων πτώσεων συνδέονται διὰ τοῦ καί = ἂν καὶ εἶχον φθάσει καὶ τὸ φράγμα εἶχε προδώσει αὐτούς (δηλ. καταστραφέν δὲν ἐβοήθει αὐτούς). — λόγους τῶν Π. προσφ. π. ὁμ. = ὅτε οἱ Π. προσέφερον προτάσεις περὶ συνθηκολογήσεως. — τῶν Πεισιστρατιδῶν, δηλ. τοῦ Ἰππίου καὶ τῶν ὀπαδῶν του, οἵτινες εὕρισκοντο ἐν τῇ στρατῷ τοῦ Ξέρξου. — ἐνεδέχοντο (= ἄττ. ἐνεδέχοντο), δηλ. τοὺς λόγους. — καὶ δὴ καί = καὶ μάλιστα. — ὄλοιτρόχους, δηλ. πέτρους = στρογγύλους λίθους (ὄλως τροχοειδεῖς). — ἀπίεσαν (= ἄττ. ἀφίεσαν) = ἐκύλιον.

— ὥστε Ξ... ἀπορίησι ἐνέχεσθαι (= ἔχεσθαι ἐν ἀπορίησι), ὅπερ κατ' ἔννοιαν= ὥστε... ἐν ἀπορία εἶναι= ὥστε ὁ Ξ. νὰ εὐρίσκηται ἐν ἀμηχανίᾳ. — συχνόν = πολύν. — οὐ δυνάμενον = διότι δὲν ἠδύνατο· ἢ ἄρνησις οὐ (καὶ οὐχὶ μὴ), διότι ἢ ἄρνησις μετὰ τοῦ δυνάμενον ἀποτελεῖ μίαν ἔννοιαν = ἀδύνατον ὄντα.

Κεφ. 53.

χρόνω = μὲ τὸν χρόνον, τέλος. — τῶν ἀπόρων = τῶν ἀποριῶν. — δὴ, ἐξαιρεί: τὴν ἔννοιαν τῆς ἀοριστίας, ἣτις ἐνυπάρχει ἐν τῇ ἀντων. τις = κάποια. — ἔξοδος, ἐν μετφρκ. σημασίᾳ = διέξοδος. — ἔδεε, ἐνταῦθα = ἦτο πεπρωμένον. — θεολόγιον = ἀττ. μαντεῖον = χρησμόν. — γενέσθαι ὑπὸ Π. = νὰ περιέλθῃ εἰς τὴν ἐξουσίαν τῶν Περσῶν. — ἔμπροσθε πρὸ τῆς ἀκροπόλιος, δηλ. εἰς τὸ Β. μέρος αὐτῆς, ἐνθα ἔκειτο τὸ ἱερόν τῆς Ἀγλαύρου. Ἡ δὲ ἀνοδος εἰς τὴν ἀκρόπ. ἦτο εἰς τὸ Δ. μέρος. — ὄν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττ.; — τῆ = ἀττ. ἦ = ἔπου. — δὴ = βεβαίως. — ἂν ἦλπισε = ἠδύνατο νὰ φοβηθῆ. — μὴ, ἐπειδὴ ἐν τῷ ἦλπισε κεῖται ἡ ἔννοια τοῦ φοβεῖσθαι = μήπως κτλ. — κατὰ ταῦτα = εἰς τοῦτο τὸ μέρος, ἐνταῦθα. — ταύτη = διὰ τοῦτου τοῦ μέρους. — κατὰ τὸ ἱερόν = πλησίον τοῦ ἱεροῦ. — Ἀγλαῦρον, τὸ ἱερόν τῆς Ἀγλαύρου, μίᾳ τῶν θυγατέρων τοῦ Κέκροπος, ἔκειτο εἰς τὸ Β. μέρος τῆς ἀκροπόλεως (βλ. σχεδ. ἀκροπ. ἐν πίν. X). — καίτοι περ, τὸ τοι (= βεβαίως) ἐνισχύει τὴν ἐνδοτικὴν σημασίαν τοῦ καίπερ = ἂν καὶ βεβαίως. — ἀναβεβηκότας, τί μτχ. εἶναι αὕτη; — κατὰ τοῦ τείχ. κάτω, πλεονασμὸς = ἀπὸ τοῦ τείχους κάτω. — τὸ μέγαρον = τὸ ἱερώτατον μέρος τοῦ ναοῦ (τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς), τὸ ἄδυτον (ἐνθα εὐρίσκητο τὸ ἐκ κορμοῦ ἐλαίας κατεσκευασμένον παλαιότατον ἄγαλμα τῆς θεᾶς). — κατέφευγον, ὡς ἰκέται. — τὰς πύλας, δηλ. τοῦ ναοῦ τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς. — κατέστρωοντο = ἀττ. ἐταθνήκεσαν = εἶχον φρονεθῆ. — σφι = ὑπ' αὐτῶν διατί τὸ ποιητ. αἴτιον κατὰ δοκ.;

Κεφ. 54.

σχὼν παντελέως = ἀφ' οὗ ἐκυρίευσεν καθ' ὀλοκληρίαν (μετὰ τῆς ἀκροπόλεως δηλ.). — ἄγγελον, κατηγρμ. τοῦ ἱππέα = ὡς ἄγγελον' ἐπεξηγεῖται ἀκριθέστερον διὰ τοῦ Ἀρταβάνω ἀγγελέοντα = ἵνα

ἀναγγείλῃ εἰς τὸν Ἀρτάβανον (ὃν ὁ Ξέρξης εἶχε καταλίπει ἐν Σούσοις ὡς διοικητὴν τοῦ κράτους του).—σφι, δηλ. τοῖς Πέρσαις.—εὐπρηξίην=εὐτυχίαν.—τοῦ κήρυκος=τοῦ ἀγγέλου.—ἀπὸ τῆς π. τοῦ κήρυκος, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ δευτέρῃ ἡμέρῃ· ἢ ἀπὸ ἐν χρονκ. σημασίᾳ=τὴν δευτέραν ἡμέραν μετὰ τὴν ἀποστολὴν· οὕτω καὶ ἐν τῷ κατωτέρῳ κεφ. 55 «δευτέρῃ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπροῆσις». — τοὺς φυγάδας, δηλ. τὸν Ἰππίαν καὶ τοὺς ὀπαδοὺς αὐτοῦ, οὓς ἀνωτέρῳ ὠνόμασεν ὁ Ἡρ. Πεισιστρατίδας (κεφ. 52).—ἔωυτῶ δὲ ἐπομένους = ἔωυτῶ ἐπομένους = οἵτινες ἠκολούθουν αὐτόν. — τρ. τῷ σφετέρῳ=κατὰ τὸν ἰδικόν των (δηλ. τῶν Ἀθην.) τρόπον.—τὰ ἱρὰ = τὰς συνήθεις θυσίας.—εἶτε ἰδὼν... εἶτε ἐγένετο, παρατηρητέον ὅτι ἐν τῷ 6' μέρει τῶν διαζευγνυομένων ἐτέθη ῥ. παρεμφατικῆς ἐγκλ. ἀντὶ μετχ.—δὴ ὦν, ἐξαίρει τὸ πρῶτον μέρος τῶν διαζευγνυομένων=βεβαίως.—ᾄψιν, συναπτέον τῷ ἐνυπνίου=δραμα καθ' ὕπνον.—ιδὼν, μετχ. αἰτιολγ.—ἐνθύμιόν οἱ ἐγ. ἐμπροῆσαντι, κατ' ἔννοιαν=ἠσθάνετο βάρος εἰς τὴν ψυχὴν του, διότι ἔκαυσε.

Κεφ. 55.

τοῦ ἔνεκεν (=ἀττ. ἔνεκα) = ἔνεκα τίνος, διατί.—τούτων ἐπ.=ἐμνημόνευσα ταῦτα.—ἔστι ἐν τῇ ἀκρ. κτλ., ἢ σύνταξις: ἔστι ἐν τῇ ἀκρ. ταύτῃ νηὸς Ἐρεχθ. τοῦ λεγομένου εἶναι γηγενέος = ὑπάρχει ἐν τῇ ἀκρ. ταύτῃ ναὸς τοῦ Ἐρεχθέως, ὅστις ἐλέγετο ὅτι ἦτο γηγενής (=υἱὸς τῆς Γῆς). Ὁ ναὸς τοῦ Ἐρεχθέως ἔκειτο πλησίον τοῦ ναοῦ τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς, εἰς τὴν θέσιν, ὅπου κατόπιν ἐκτίσθη τὸ σήμερον σφζόμενον Ἐρέχθειον (ἰδ. σχεδ. ἀκροπόλ. ἐν πίν. X καὶ εἰκ. ἐν πίν. XII).—ἐν τῷ=ἀττ. ἐν ᾧ.—θάλασσα=πηγὴ ἄλμυροῦ ὕδατος.—ἐνι=ἐνεστι.—τά, ἀναφέρεται εἰς τὸ ἐλαίη καὶ θάλασσα ἀφωμοιώθη πρὸς τὸ γένος τοῦ κατγρμ. μαρτύρια.—λόγος παρ' Ἀθηναίοις, δηλ. ἔστιν=λέγεται παρ' Ἀθηναίων.—ἔρισαντας περὶ τῆς χώρας = κατὰ τὴν φιλονικίαν περὶ τῆς ἐπὶ τῆς χώρας κυριαρχίας. Κατὰ τὸν μῦθον ἐν τῇ ἔριδι ταύτῃ ὁ Ποσειδῶν πλήξας διὰ τῆς τριαίνης του τὸν βράχον παρήγαγε πηγὴν ἄλμυροῦ ὕδατος, ἢ δ' Ἀθηνᾶ πλήξασα τὸ ἔδαφος διὰ τοῦ δόρατος παρήγαγεν ἐλαίαν. Ἡ ἔρις αὕτη τοῦ Ποσειδῶνος πρὸς τὴν Ἀθηνᾶν περὶ τῆς Ἀττικῆς γῆς καὶ μάλιστα ἢ στιγμὴ τῆς νίκης τῆς θεᾶς

παρίστατο ἐν τῷ Δ. ἀετώματι τοῦ Παρθενῶνος (βλ. εἰκ. ἐν πίν. XI). — μ. θέσθαι = ὅτι ἔθεσαν, παρήγαγον ὡς ἀποδείξεις, δηλ. τῆς προτέρας ἐπὶ τῆς Ἀττικῆς κυριαρχίας των. — κατέλαβε = ἀττ. συνέβη. — ἀπὸ τῆς ἐμπροΐσιος, πρβλ. κεφ. 54 «ἀπὸ τῆς πέμψιος». — Ἀθηναίων, ἔξαπτ. ἐκ τοῦ οἶ... κελεύομενοι. — ὄρων, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ. ἀπαντᾷ; — ὅσον τε = ἀττ. ὅσον = περίπου. — πηχναῖος = ἔχων μῆκος ἐνὸς πήχεως. — ἀναδεδραμηκότα = ὅτι εἶχεν ἀναδραστήσει. — οὔτοι, τίνες;

Γ'. Πολεμικὸν συμβούλιον τῶν Ἑλλήνων.

(Κεφ. 56-64)

Κεφ. 56.

σφι=ἀττ. σφίσι = αὐτοῖς. — ὡς ἔσχε τὰ περὶ τὴν Ἀθην. ἀκρόπολιν = πῶς συνέβησαν τὰ ἀφορῶντα τὴν ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηναίων. — θόρυβος=ταραχή. — ἔμενον, μετ' αἰτιατικ. καὶ ἀπρμφ. «τὸ προκ. πρ. κυρωθῆναι» = ἀνέμενον νὰ ἀποφασισθῇ τὸ πρ. πρ. — τὸ προκείμε. πρῆγμα = τὸ πρᾶγμα, τὸ ὅποσον εἶχε προταθῆ ὑπὸ τοῦ Εὐρυδιάδου, δηλ. ἡ ἐκλογή τοῦ πεδίου τῆς μάχης (πρβλ. κεφ. 49 «προθέντος Εὐρυδιάδου γνώμην ἀποφαίνεσθαι ὅκου δοκέει ἐπιτηδεότατον εἶναι ναυμαχίην ποιέεσθαι»). — ἐσέλιπτον = εἰσώρμων. — τὰς νέας = ἀττ. τὰς ναῦς. — αἰείροντο, τοῦ ῥ. αἰεῖρειν = ἀττ. αἰρεῖν. — ὡς ἀποθυσσόμενοι = ἵνα ταχέως ἀπέλθωσιν (εἰς τὰς ἑαυτῶν πατρίδας). — τοῖσι τε ὑπολ. = καὶ ὑπὸ τῶν ὑπολειπομένων. — αὐτῶν (δηλ. τῶν στρατηγῶν), γενκ. διαιρετική. — ἐκυρώθη = ἀπεφασίσθη. — πρὸ τοῦ Ἰσθμοῦ ναυμαχεῖν, κατὰ τὴν ἐν τῷ συνεδρίῳ ἐκφρασθεῖσαν γνώμην τῶν πολλῶν (πρβλ. κεφ. 49). — νύξ τε ἐγένετο καί, κατὰ παράταξιν ἀντι καθ' ὑπόταξιν: νυκτός τε γινόμενης διαλυθέντες ἐσέβαινον. — καὶ οἶ = καὶ οὗτοι.

Κεφ. 57.

ἐνθαῦτα, χρονκ. = τότε. — ἀπικόμενον = ἀττ. ἀφικόμενον ἢ μετὰ χρονκ. — ἐπὶ τὴν νέα = εἰς τὸ πλοῖόν του. — εἴρετο = ἀττ. ἤρετο =

ἠρώτησε. — Μνησίφιλος, πατρικὸς φίλος τοῦ Θεμ. ἔχων μεγάλην ἐπίδρασιν ἐπ' αὐτὸν διὰ τῶν συμβουλῶν του καὶ τῆς διδασκαλίας. — ὅτι σφι κτλ. = τί ὑπ' αὐτῶν εἶχεν ἀποφασισθῆ. — πρὸς αὐτοῦ = ἀττ. αὐτοῦ ἢ παρ' αὐτοῦ. — ὡς εἶη δεδογ. = ὡς εἶη βεβουλευμένον. — ἀνάγειν τὰς νέας = νὰ διευθύνωσι τὰ πλοῖα, ν' ἀποπλέωσιν. — ἄρα = λοιπὸν (κατὰ τὸν λόγον σου). — οὔτοι... ἐπι ναυμαγήσεις = βεβαίως δὲν θὰ ναυμαγήσης πλέον. — ἀπαείρωσι = ἀττ. ἀπάρωσι ἐνταῦθα μεταβτ. «τὰς νέας» συνηθέστερον ἀμεταβάτως = σγκώσωσι τὰ πλοῖα, ἐπομένως = ἀποπλεύσωσι. — κατὰ... πόλις (= ἀττ. πόλεις) = εἰς τὰς πόλεις των. — μὴ οὐ, ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ μή, διότι ἡ κυρία πρότασις εἶναι ἀρνητικὴ καὶ περιέχει τὴν ἔννοιαν τῆς κωλύσεως. — τὴν στρατιήν = τὸν στόλον. — ἀπολέεταιί τε, ὁ τε μετὰ τὸ οὔτε... οὔτε = ἀλλά. — ἀβουλήησι = ἀττ. ἀβουλίαις ὁ πληθυντ. ἀντὶ τοῦ ἐνικοῦ = ἀπὸ ἀνοησίαν. — μηχανὴ = τρόπος. — διαχέαι = ἀττ. διαλύσαι = νὰ διαλύσῃς, νὰ ματαιώσῃς. — τὰ βεβουλευμένα = τὴν ἀπόφασιν. — ἦν κως κτλ., καὶ τοῦτο ἐξαρτ. ἐκ τοῦ πειρῶ = ἂν δηλ. κάπως δυνηθῆς. — ἀναγνώσαι = ἀττ. πείσαι. — μεταβουλεύσασθαι = νὰ μεταβάλλῃ γνώμην. — αὐτοῦ, ποῦ; — μένειν, ὑποκμ. τὸν Εὐρυβιάδην.

Κεφ. 58.

κάρτα, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἡ ὑποθήκη = ἡ συμβουλή. — οὐδὲν... ἀμειψάμενος (= ἀττ. ἀποκρινάμενος) = χωρὶς νὰ ἀποκριθῆ τι. — ἦτε, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — οἱ... συμμίξαι (= ἀττ. ἀνακοινῶσαι) = νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς αὐτόν. — κοινόν τι πρῆγμα = κοινήν τινα ὑπόθεσιν. — παριζόμενός οἱ = καθίσας πλησίον αὐτοῦ. — καταλέγει = ἀπαριθμεῖ. — ἔωυτοῦ ποιούμενος (δηλ. τὰ ὑπὸ Μνησιφίλου ῥηθέντα) = οἰκαιοποιούμενος. — ἄλλα πολλά, ἀντικμ. τοῦ καταλέγει καὶ προστιθεῖς. — ἐς ὃ = ἀττ. ἕως. — ἀνέγνωσε = ἀττ. ἔπεισε. — χρηίζων = ἀττ. δεόμενος, δηλ. Εὐρυβιάδου ἢ μτχ. τροπική. — ἐκβῆναι, ὑποκμ. αὐτόν, δηλ. τὸν Εὐρυβιάδην τὸ ἀπρμφ. τοῦτο, ὡς καὶ τὸ συλλέξαι, ἐκ τοῦ ἀνέγνωσε.

Κεφ. 59.

πρὶν ἢ (= ἀττ. πρὶν)... προθεῖναι τὸν λόγον = πρὶν ἀρχίσῃ τὴν συζήτησιν (πρβλ. σελ. 153, κεφ. 49 «προθέντος Εὐρ.»). — τῶν εἴνε-

κεν=περὶ τούτων, ὧν ἕνεκα.—πολλὸς ἦν ἐν τ. λ., κατ' ἔννοιαν = πολλοὺς λόγους ἐποιεῖτο.—οἷα κάρτα δεόμενος = ἐπειδὴ μεγάλην ἀνάγκην εἶχεν.—οἱ προεξανιστάμενοι = ἐκεῖνοι, οἵτινες πρὸ τοῦ νὰ δοθῇ τὸ σημεῖον τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀγῶνος (προ) ἐξέρχονται ἐκ τῆς σειρᾶς τῶν συναγωνιστῶν (ἐξ)=οἱ προτρέχοντες, οἱ προσορμῶντες. Ὁ Θεμ. ὄφειλε νὰ ἀναμένη πρῶτον τὴν παρὰ τοῦ προέδρου τοῦ συμβουλίου, τοῦ Εὐρυβ., ἔναρξιν τῆς συζητήσεως καὶ εἶτα νὰ λάβῃ τὸν λόγον.—ῥαπίζονται (=ἄττ. μαστιγοῦνται), δηλ. ὑπὸ τῶν ῥαβδούχων, ἀρχόντων, εἰς οὓς ἦτο ἀνατεθειμένη ἡ τήρησις τῆς τάξεως τοῦ ἀγῶνος.—ἀπολύομενος = ἀπολογούμενος.—οἱ δὲ ἐγκατ. = ἐκεῖνοι δέ, οἵτινες μένουσιν ὀπίσω, δηλ. δὲν εἰσέρχονται εἰς τὸν ἀγῶνα εὐθὺς ὡς δοθῇ τὸ σημεῖον τῆς ἐνάρξεως τούτου.

Κεφ. 60.

τότε μὲν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν [ἀπόκρισιν, ἣν δίδει ὁ Θεμιστ. ἐν κεφ. 61 «τότε δὴ». — ἀμείψατο, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἔλεγε ἐκείνων κτλ., ἡ σύνταξις: ἔλεγε οὐδὲν ἔτι ἐκείνων τῶν πρ. λεχθέντων = οὐδὲν ἔλεγε πλέον ἐξ ἐκείνων, τὰ ὅποια ἐλέχθησαν πρότερον· τοῦτο ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὡς, ἐπεὰν ἀπαείρωσι κτλ.—ὡς. . διαδρήσονται (τοῦ ῥ. διαδιδρήσκω=ἄττ. διαδιδράσκω)=ἔτι δηλ. θὰ φύγωσιν ἔνθεν ἀκαίθην.—ἐπεὰν ἀπαείρωσι=ἄφ' οὗ ἀποπλεύσωσι.—παρεόντων τῶν συμ.=ἐπειδὴ οἱ σύμμαχοι ἦσαν παρόντες.—οὐδένα, συναπτέον τῷ κόσμον· τὸ δὲ οὐκ ἔφερε οἱ κ. οὐδ.=δὲν ἦτο εἰς αὐτὸ κόσμιον, πρέπον.—κατηγορέειν, δηλ. αὐτῶν, τῶν συμμάχων.—ὁ δέ, ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ δὲ (πρβλ. κεφ. 40 «οἱ δὲ ἐπυνθάνοντο»).—ἄλλον λ. εἶχετο, ἐμφαντικώτερον τοῦ ἄλλα ἔλεγε.

α) ἐν σοὶ . . . ἐστὶ=εἰς τὰς χεῖράς σου κεῖται, ἀπὸ τοῦ ἐξαρτᾶται· ὁμοίως λέγει καὶ ὁ Μιλτιάδης πρὸ τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης εἰς τὸν πολέμαρχον Καλλίμαχον: «ἐν σοὶ νῦν, Καλλίμαχε, ἐστὶ ἢ καταδουλώσαι Ἀθήνας ἢ ἐλευθέρας κτλ.» (πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 109).—ἐμοὶ = ὑπ' ἐμοῦ· διότι τὸ πείθη ἐνταῦθα παθητ.—μηδὲ= καὶ μή.—τούτων τ. λόγοισι, ἀντὶ τοῖς τούτων λόγοις.—ἀναζεύξης . . . τὰς νέας = ἀποπλεύσης.—ἀντίθες = παράβαλε.—ἐκάτερον, δηλ. τὰ ὑπὸ τούτων καὶ τὰ ὑπ' ἐμοῦ λεγόμενα.—συμβάλλων = (= συγκρουόμενος), δηλ. τοῖς Πέρσαις.—ἀναπεπταμένῳ = ἄττ.

εὐρεῖ = ἀνοικτῶ. — τὸ = ἀττ. ὄ. — ἔχουσι, μετγ. αἰτιλγκ. — βαρυτέρας . . . ἐλάσσονας, ποῖος ὁ δ' ὄρος τῆς συγκρίσεως; — ἀριθμὸν = ἀττ. τὸν ἀριθμὸν αἰτιατκ. τοῦ κατὰ τι. — τοῦτο δὲ = ἀφ' ἑτέρου δέ· ἀντιτίθεται πρὸς τὸ ἀπλοῦν μὲν τὸ ἐν τῷ «πρὸς μὲν τῷ Ἰσθμῶ», ἔπερ κανονικώτερον θὰ ἦτο τοῦτο μὲν πρὸς τῷ Ἰ. κτλ. — τὰ ἄλλα, αἰτιατκ. τοῦ κατὰ τι εἰς τὸ εὐτυχήσωμεν. — ἅμα γὰρ τῷ κτλ., αἰτιολογεῖ τὸ ἀπολέεις Μέγαρα. Ὁ μὲν πεζὸς στρατὸς θὰ καταλάβῃ τὰ Μέγαρα, ὁ δὲ στόλος τὴν Σαλαμίνα καὶ Αἴγινα. — κινδυνεύσεις ἀπάση τῇ Ἑλλ. = ἀττ. κινδυνεύσεις περὶ ἀπάσης τῆς Ἑλλ. = θὰ ἐκθέσης πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα εἰς κίνδυνον.

β) τοσαύτε . . . χρηστά = τὰς ἐξῆς ὠφελείας· ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ πρῶτα μὲν κτλ. — ἐν αὐτοῖσι, δηλ. ἐν τοῖς ὑπ' ἐμοῦ λεγομένοις τὴν αὐτὴν σημασίαν ἔχει καὶ κατωτέρω «ἐν αὐτοῖσι ἔνεστι». — στεινῶ = ἀττ. στενῶ· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ πελάγει ἀναπεπταμένῳ. — συμβάλλοντες = συγκρουόμενοι. — ἦν τὰ οἰκότα (= ἀττ. εἰκότα) ἐκ κτλ. = ἐὰν ὁ πόλεμος λάβῃ φυσικὴν ἔκθασιν. — πολλόν (= ἀττ. πολὺ) κρατήσωμεν = παντελῶς θὰ νικήσωμεν. — πρὸς, μετὰ γενκ. = πρὸς τὸ συμφέρον. — αὐτῖς δὲ = πρὸς τούτοις δέ· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ πρῶτα μὲν. — περιγίνεται = σφίζεται. — ἐς τὴν ἡμῖν ὑπέκκειται = εἰς τὴν ὁποῖαν ὑφ' ἡμῶν ἔχουσι τεθῆ πρὸς φύλαξιν. — μὲν = ἀττ. μὴν = βεβαίως. — τόδε, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὁμοίως αὐτοῦ τε κτλ. — περιέχεσθε = ἀττ. ἐλιθυμεῖτε. — αὐτοῦ μένων = ἐὰν σὺ μένης αὐτοῦ, δηλ. ἐν Σαλαμίनि. — προναυμαχίσεις Πελ. = θὰ ναυμαχίσης ὑπὲρ τῆς Πελ. — καί, μετὰ τὸ ὁμοίως = καθὼς καί. — καὶ πρὸς τῷ Ἰσθμῶ = καθὼς καὶ πλησίον τοῦ Ἰσθ.· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ αὐτοῦ τε μένων. — οὐδὲ = καὶ οὐ. — σφεας, δηλ. τοὺς Πέρσας. — εἴπερ εὐφρονεῖς = ἐὰν βεβαίως καλῶς σκέπτησαι, δηλ. εἰ αὐτοῦ μένεις.

γ) ἐς τὸν Ἰσθμὸν παρέσονται, βραχυλογικῶς = ἤξουσιν ἐς τὸν Ἰσ. καὶ παρέσονται ἐν αὐτῷ. — ἕκαστέρω = ἀττ. πορρωτέρω· ἐκ τούτου ἔξαρτ. ἢ γενκ. τῆς Ἀττ. ὡς γενκ. συγκριτικῆ. — τε, μετὰ τὸ οὔτε . . . οὔτε = ἀλλά. — οὐδενὶ κόσμῳ = ἄνευ τάξεώς τινος, ἐν ἀταξίᾳ. — Μεγάροισί τε κτλ. = καὶ θὰ ἔχωμεν τὸ κέρδος ὅτι σφίζονται τὰ Μέγαρα καὶ ἡ Αἴγινα καὶ ἡ Σαλαμίς. — ἐν τῇ = ἀττ. ἐν ἡ. — λόγιον = χρησμός. — κατύπερθε γενέσθαι = ἀττ. κρείσσονας γ. = κρατῆσαι. — οἰκότα μὲν κτλ. = λοιπὸν εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἐὰν μὲν σκέπτωνται σωφρόνως. — ὡς τὸ ἐλίπαν = ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. — ἐθέλει =

συνηθίζει: ὡς ὑποκμ. τὰ βουλευόμενα.— γίνεσθαι = νὰ πραγματοποιῶνται. — μὴ . . . βουλευομένοισι, ἢ ἀρνησις μὴ, διότι ἡ μτχ. ὑποθτχ.— προσχωρέειν πρὸς, κατ' ἔννοιαν = ὠφελεῖν, εὐνοεῖν.

Κεφ. 61.

αὐτίς, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἐπεφέρετο, δηλ. αὐτῶ, τῷ Θεμ. = ἤναντιοῦτο κατ' αὐτοῦ. — σιγᾶν, ὡς ὑποκμ. χρησιμεύει ἢ ἐπομ. πρότασις «τῷ μὴ κτλ.» = τοῦτον, ᾧ μὴ κτλ.— οὐκ ἔδῶν = κωλύων. — ἐπιηρηφίζειν = ἐπιτρέπειν τὴν ψηφοφορίαν. — ἀπόλι = ἀττ. ἀπόλιδι. — οὕτω, ἐπαναλαμβάνει μετ' ἐμφάσεως τὴν ὑποθετικὴν μτχ. παρεχόμενον πόλιν = ἐὰν δεικνύῃ πόλιν τότε. — γνώμας συμβάλλεσθαι = νὰ ἐκφέρῃ τὴν γνώμην του (ὡς καὶ οἱ λοιποί). — ταῦτα, δηλ. ὅτι Θεμιστοκλῆς ἀπολις ἀνὴρ εἴη. — οἱ προέφερε = ἐπέρριπτε κατ' αὐτοῦ. — ὅτι, αἰτιολογκ.— κατείχοντο, ὑπὸ τίνων; — τότε δὴ, πρβλ. κεφ. 60 «τότε μὲν». — κείνον . . . π ο λ λ ἄ ἔλεγε, παρατηρητέα ἢ μετὰ διπλῆς αἰτιατκ. σύνταξις τοῦ ἔλεγε = εἰς ἐκεῖνον . . . πολλὰ ἔλεγεν. — ἑαυτοῖσι, δηλ. ἑαυτῶ καὶ τοῖς ἄλλοις Ἄθ. ἀνήκει εἰς τὸ ὡς εἴη κτλ.— μέζων, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἤπερ = ἀττ. ἤ. — ἔστ' ἂν δ. νέες σφι ἔωσι = ἐφ' ὅσον αὐτοὶ ἔχουσιν ἐξωπλισμένα 200 πλοῖα. — οὐδαμους (= ἀττ. οὐδένας) γὰρ Ἑλ. αὐτοὺς (δηλ. τοὺς Ἀθην.) ἐπ. ἀπ. = διότι (ἐδήλου) ὅτι οὐδένας ἐκ τῶν Ἑλλ. θὰ ἀποκρούσωσιν αὐτούς, ἐὰν ἐπέρχωνται.

Κεφ. 62.

σημαίνων = ἐκθέτων, δηλῶν.— τῷ λόγῳ, συναπτέον τῷ διέβαινε διαβαίνω δὲ τῷ λόγῳ ἔς τινα, μεταφρικ. = στρέφομαι διὰ τοῦ λόγου πρὸς τινα. — ἐπεστραμμένα = ἐμφαντικά, τραχεῖς λόγους. — εἰ μενέεις . . . καὶ . . . ἔσαι, ὡς ἀπόδοσις νοητέα τὸ «καλῶς ἔχει». — ἀνατρέφεις = θὰ καταστρέψῃς. — τὸ πᾶν = τὴν κρίσιν εἰς τοῦτο ἀνήκει ἢ γενκ. τοῦ πολέμου. — τὸ πᾶν ἡμῖν τοῦ πολ. φέρουσι αἱ ν., κατ' ἔννοιαν = τὰ πλοῖα παρέχουσιν ἡμῖν τὴν κυριωτέραν δύναμιν ἡμῶν ἐν τῷ πολέμῳ. — ὡς ἔχομεν = ὅπως ἔχομεν ἐπομένως = αὐτίκα, εὐθύς. — ἀναλαβόντες, ἐνταῦθα = ἐφ' οὗ ἐμβιβάσωμεν εἰς τὰ πλοῖα. — τοὺς οἰκέτας, πρβλ. κεφ. 4 ἐν σελ. 140. — κομιεύμεθα

(= ἄττ. κομιούμεθα) = πλευσούμεθα. — Σῆριν, πόλιν ἑλλ. εἰς τὸ στόμιον τοῦ ὀμωνύμου ποταμοῦ ἐν Λευκανίᾳ, πρὸς Ν. τοῦ Μεταποντίου.—τὴν ἐν Ἰταλίῃ, ἀναγκαῖος ὁ προσδ. πρὸς διάκρισιν ἀπὸ τῆς ἐν Μακεδονίᾳ ὀμωνύμου πόλεως.—ἐκ παλαιοῦ ἔτι, δηλ. χρόνον = ἤδη ἐκ παλαιοῦ χρόνου.—τὰ λόγια=οἱ χρησιμοί.—χτισθῆναι= νὰ ἀποικισθῆ. — μουνωθέντες = στερηθέντες. — μεμνήσεσθε = θὰ ἐνθυμηθῆτε.

Κεφ. 63 - 64.

ἀνεδιδάσκειτο=μετέβαλλε γνώμην. — δοκέειν δέ μοι, τὸ ἀπρμφ. ἀπολύτως=μοὶ φαίνεται δέ· συνηθέστερον προτάσσεται τὸ ὡς «ὡς δοκέειν ἐμοί». — ἄρρωδήσας (= ἄττ. ὀρρωδήσας = φοβηθεὶς) τοὺς Ἰθ. . . μή, πρόληψις: ἄρρωδήσας μὴ οἱ Ἰθ. . . ἀπολιπόντων γὰρ Ἰθ., δηλ. αὐτοῦς ἢ μετχ. ὑποθετκ. — οὐκέτι ἐγένοντο κτλ.=οἱ λοιποὶ δὲν ἦσαν πλέον ἀξιόμαχοι, δηλ. ἱκανοὶ νὰ ἀντιπαραταχθῶσι.—ταύτην, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ αὐτοῦ μ. διανουμαχέειν (= συγκροτεῖν τὴν ναυμαχίαν). — αἰρέεται = προτιμᾶ. — μένοντας, δηλ. τοὺς Ἕλληνας.—οὕτω . . . ἔπεισεν ἄκροβ.=οὕτω φιλονικήσαντες διὰ λόγων = μετὰ τοιαύτην λογομαχίαν. — ἐπεὶ τε = ἄττ. ἐπεὶ. — ἡμέρη τε ἐγένετο καὶ . . . , κατὰ παράταξιν ἀντι καθ' ὑπόταξιν = ἡμέρης τε γινομένης σεισμὸς ἐγένετο.—ἅμα τῷ ἡ. ἀνιόντι (= ἄττ. ἀνίσχοντι) = συγχρόνως μὲ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου. — τοὺς Αἰακίδας, ἐνταῦθα = τὸν Αἰακὸν καὶ τοὺς ἀπογόνους τούτου (δηλ. Πηλέα, Τελαμώννα, Φῶκον καὶ τοὺς ἐκ τούτων καταγομένους Ἀχιλλέα, Αἴαντα, Τεῦκρον). — συμμάχους, κατηγγρμ. = ὡς συμμάχους. — αὐτόθεν, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ἐκ Σαλαμῖνος.—ἐπεκαλέοντο, δηλ. συμμάχους. — ἐπὶ δὲ Αἰακόν κτλ. = διὰ τὸν Αἰακὸν δὲ καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας, δηλ. διὰ νὰ κομίσωσι τὰ ἀγάλματα αὐτῶν. Ὁ Αἰακὸς ἦτο βασιλεὺς τῆς Αἰγίνης, υἱὸς τοῦ Διὸς καὶ τῆς νύμφης Αἰγίνης.—τοὺς ἄλλους (= τοὺς λοιποὺς) Αἰακίδας, δηλ. τὸν Πηλέα, Φῶκον καὶ τοὺς ἀπογόνους τούτων (Ἀχιλλέα, Τεῦκρον).

Δ'. Πολεμικὸν συμβούλιον τῶν Περσῶν.

(Κεφ. 66 - 67, 70)

Κεφ. 66.

οἱ δὲ ἐς τὸν Ξ. ν. στρ. ταχθέντες—οἱ δὲ ὑπηρετοῦντες εἰς τὸν ναυτικὸν στρατὸν τοῦ Ξέρξου.—ἐπειδή, χρονκ.—ἐκ Τρηχίνος, πρωτευούσης τῆς Θεσσαλικῆς Μαλίδος· ὁ προσδιορισμὸς συναπτέος τῆ διέβησαν.—θεησάμενοι τὸ τραῦμα τὸ Λ.—ἀττ. θεασάμενοι τὸ τραῦμα τὸ Λ.—ἀφ' οὗ παρετήρησαν τὰς (ἐν Θερμοπύλαις) ἀπωλείας τῶν Λακεδαιμονίων. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τοῦ Ἄρτεμισίου ὁ Ξέρξης διὰ κήρυκος εἶχε δώσει τὴν ἄδειαν εἰς τὸν ἐν Ἰστιάδᾳ εὐρισκόμενον ναυτικὸν στρατὸν τοῦ νὰ καταλίπη τὴν τάξιν τοῦ καὶ νὰ μεταβῇ πρὸς θέαν τῶν ἐν Θερμοπύλαις νεκρῶν.—Ἰστιάην, πόλιν ἐν Εὐβοίᾳ (βλ. γεωγραφ. πίν.).—ἐπισχόντες = ἀναμείναντες.—ἐν ἐτέρῃσι τρισὶ ἡμέρησι = ἐντὸς τριῶν ἄλλων ἡμερῶν.—ἐγένοντο = ἔφθασαν.—ἐν Φαλήρῳ, ἐπινείψ τότε τῶν Ἀθηνῶν (πρβλ. VI, 116 «τοῦτο... ἦν ἐπίνειον τότε τῶν Ἀθηνῶν»). Βραδύτερον ὁ Θεμιστοκλῆς κατέστησε τὸν Πειραιᾶ κύριον λιμένα τῶν Ἀθηνῶν.—ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, τὸ ἀπαρμφ. ἀπολύτως = καθὼς ἐγὼ βέβαια νομίζω.—οὐκ ἐλάσσονες... ἢ ἐπὶ τε Σηπιάδα ἀπίκοντο καὶ ἐς Θ.—ὄχι ὀλιγώτεροι ἐκείνων, ὅσοι ἔφθασαν εἰς Σηπιάδα καὶ εἰς Θερμ. Οἱ φθάσαντες εἰς Σηπιάδα καὶ Θερμ. Πέρσαι ἀνήρχοντο εἰς 5,283,220 κατὰ τὴν ἀλλαχού μαρτυρίαν τοῦ Ἡροδότου.—ἀριθμὸν = ἀττ. τὸν ἀριθμὸν· αἰτ. τοῦ κατὰ τι.—ἐς τὰς Ἀθήνας, ἐνταῦθα (ὡς καὶ ἐν κεφ. 50) = ἐς τὴν Ἀττικὴν.—κατὰ τε ἡπειρον καὶ τῆσι ν.—κατὰ ξηρὰν καὶ διὰ τῶν πλοίων.—ἀντιθήσω τοῖσι... ἀπολομένοισι... τοὺς δε = θὰ θέσω εἰς συμπλήρωσιν ἐκείνων, οἵτινες ἐχάθησαν... τοὺς ἐξῆς.—χειμῶνος=τριχυμίας (παρὰ τὴν Σηπιάδα). Περὶ τοῦ ναυαγίου τοῦ Περσικοῦ στόλου καὶ τῶν ἀπωλειῶν αὐτοῦ παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Σηπιάδα βλ. κεφ. 8, ἐν σελ. 143.—αὐτῶν, ἐκ τοῦ ἀπολομένοισι—τοῖσι ἐν Θερμ. καὶ τῆσι... ναυμ., δηλ. ἀπολομένοισι.—τοὺς... οὐκω (=ἀττ. οὐπω) ἐπομένους=οἵτινες δὲν ἠκολούθηον ἀκόμη.—

τότε, δηλ. ἐν Θερμοπύλῃσι, ἐπ' Ἀρτεμισίῳ καὶ πρότερον.—Μηλιέας = ἄττ. Μαλιᾶς.—καὶ μάλα=καὶ πρὸς τούτοις· οἱ μετὰ ταῦτα ἀναφερόμενοι παρέσχον εἰς τοὺς Πέρσας ναῦς.—πέντε πολιῶν (=ἄττ. πόλεων), δηλ. τῆς Νάξου, Κύθνου, Σερίφου, Σίφνου καὶ Μήλου.—ἐσωτέρω τῆς Ἑλλάδος = εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Ἑλλάδος.—ὁ Πέρσης = ὁ βασιλεὺς τῶν Περσῶν.—πλέω = ἄττ. πλείω.—οἶ = αὐτῶ.

Κεφ. 67.

ἀπίκατο=ἄττ. ἀφιγμένοι ἦσαν (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 86, § 40).—ἐς τὰς Ἀθήνας=ἐς τὴν Ἀττικὴν.—Κύθνω, μιᾶ τῶν Κυκλάδων νήσων ΝΑ. τῆς Ἀττικῆς.—ἐκαραδόκεον = ἀνέμενον μετὰ προσοχῆς.—τὸν πόλ. κῆ (=ἄττ. πῆ) ἀποβήσεται, πρόληψις = κῆ ὁ πόλεμος ἀποβήσεται = πῶς ὁ πόλεμος θὰ ἀποβῆ.—οἱ δὲ λοιποὶ ὡς ἀπίκοντο, ἐπαναλαμβάνει μεταθεβλημένην πῶς τὴν διακοπεῖσαν διὰ τῆς παρενθετικῆς προτάσεως (Πάριοι δὲ — ἀποβήσεται) πρότασιν «ἐλεῖ ὧν ἀπίκατο . . .». Τὸ δὲ οἱ δὲ λοιποὶ προετάχθη διὰ τὴν ἀντίθεσιν πρὸς τὸ Πάριοι δέ.—ἐνθαῦτα = τότε.—σφι συμμῖξαι = νὰ συνομιλήσῃ μετ' αὐτῶν (δηλ. τῶν ἐπιπλεόντων).—τῶν ἐπιπλεόντων, ἐνταῦθα = τῶν ἀρχηγῶν τῶν πλοίων.—προΐζετο = ἐκαθέζετο ἐπὶ τῆς πρώτης ἔδρας = ἐλάμβανε τὴν προεδρίαν.—μετάλεμπτοι=προσκληθέντες.—ταξίαρχοι, ἐνταῦθα=ἀρχηγοὶ (τῶν πλοίων).—σφι . . . ἐκάστω = ἐκάστω αὐτῶν.—τιμὴν = τιμητικὴν θέσιν, σειράν.—πρῶτος ὁ Σιδώνιος, διότι τὰ πλοῖα τῶν Σιδωνίων ἦσαν τὰ ἄριστα.—ὁ Σιδώνιος βασ.=ὁ βασιλεὺς τῶν Σιδωνίων.—μετὰ δὲ = ἄττ. μετὰ δὲ τοῦτον.—ἐπὶ δὲ = ἄττ. ἐπὶ δὲ τούτοις = μετὰ τούτους δέ.—ἄλλοι, κρᾶσις ἐκ τοῦ οἱ ἄλλοι (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 82, § 6).—κόσμῳ = ἐν τάξει.—ἐπεξῆς = ἄττ. ἐφεξῆς = κατὰ σειράν.—ἐρώτα=διέταττε νὰ ἐρωτᾷ.—ἀποπειρώμενος ἐκάστου=προσπαθῶν νὰ μάθῃ παρ' ἐκάστου.—εἰ ναυμ. ποιέοιτο, πλαγία ἐρωτημ. πρότασις προερχομένη ἐκ τῆς ἀπορηματικῆς ὑποτακτ. τοῦ εὐθέως λόγου=ἐὰν πρέπη νὰ κάμῃ ναυμαχίαν.

Κεφ. 70.

οἱ . . . πλεῦνες = ἄττ. οἱ πλείονες.—κατὰ τὸντὸ γνώμην ἐξεφ.=ἐξέφραζον τὴν αὐτὴν γνώμην.—τοιγαρῶν = ἄττ. τοιγαροῦν.—ἐκέλευσε, τοὺς περὶ αὐτόν.—παρήγγελον, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν πλοίων.

— ἀναπλέειν = ἀνάγεσθαι. — παρεκρίθησαν = ἄττ. παρετάχθησαν (πρὸς μάχην)· τούτου ἀκριβεστέρα διασάφησις τὸ διαταχθέντες = κατὰ σειρὰν καὶ τάξιν. — καὶ ἤσυχίην = ἡσύχως. — ἔξέκρησε = ἄττ. ἐξήρκεσε. — οἱ δὲ παρεσκευάζοντο, ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ δὲ = παρεσκευάζοντο δὲ (πρβλ. κεφ. 40 «οἱ δὲ ἐπυνθάνοντο» — VII, 208, ἐν σελ. 119 «ὁ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε»). — εἶχε = κατελάμβανε. — δέος τε καὶ ἀρρωδίη = φόβος καὶ τρόμος. — οὐκ ἦκιστα = μάλιστα. — ἀρρωδεον = ἄττ. ὠρρώδουν = ἐφροσύντο. — ὅτι... μέλλοιεν... πολιορκήσονται (= πολιορκηθήσονται), παρατηρητέα ἢ ἀλλαγὴ τῶν ἐγκλίσεων. — κατήμενοι = ἄττ. καθήμενοι. — νικηθέντες = ἐὰν νικηθῶσιν. — ἀπολαμφθέντες = ἄττ. ἀποληφθέντες = ἀποκλησθέντες. — ἀπέντες = ἄττ. ἀφέντες. — τὴν ἑαυτῶν, δηλ. γῆν.

Ε'. Οἱ Ἕλληνες ἐξαναγκάζονται πρὸς ναυμαχίαν ἐν Σαλαμῖνι.

(Κεφ. 71-72, 74-76, 78-82)

Κεφ. 71-72.

ὁ πεζός, δηλ. στρατός. — ὑπὸ τὴν παρ. νύκτι = διαρκούσης ταύτης τῆς νυκτός. — καίτοι = καὶ ὅμως. — ἐμεμηχάνητο, ἐν παθητ. σημασίᾳ (= εἶχον ἐπινοηθῆ)· οὕτω πολλάκις ἀπαντᾷ ὁ παρχμ. καὶ ὁ ὑπερσυντ. τοῦ μηχανᾶσθαι. — ὄκως... μὴ ἐσβάλοιεν = πῶς νὰ μὴ εἰσβάλωσιν. — κατ' ἡπειρον = κατὰ γῆν = διὰ ξηρᾶς. — ὧς, συναπτόεν τῇ τάκιστα = εὐθὺς ὧς. — τοὺς ἀμφὶ Λεων. = τὸν Λεων. καὶ τοὺς περὶ αὐτόν. — ιεπελευτημένοι, ἐκ τοῦ ἐλύθηοντο· παρατηρητέα ἢ σύνταξις τοῦ πυνθάνεσθαι μετ' ἀπρμφ. — πολίων = ἄττ. πόλεων. — ἐς τὸν Ἰ. ἴζοντο, βραχυλογία = ἐλθόντες ἐς τὸν Ἰ. ἴζοντο (= ἐστρατοπέδευον) ἐν αὐτῷ. — σφι ἐπῆν = πρόστατο αὐτῶν (πρβλ. κεφ. 42). — συγχώσαντες (τοῦ ῥ. συγχοῦν) = ἀφ' οὗ συνέχωσαν, ἐκάλυψαν διὰ χωμάτων. — τὴν Σκ. ὁδόν, τὴν ἄγρουσαν ἀπὸ τῆς Κορίνθου εἰς Μέγαρα καὶ Ἀττικὴν παρὰ τὴν θάλασσαν ἐπὶ ἀποτόμων βράχων· ὠνομάσθη οὕτως ἀπὸ τοῦ ληστοῦ Σκίρωνος, ὃν ἐφόνευσεν ὁ Θησεύς.

—οἰκοδόμεον, πῶς παρὰ ταῖς Ἀττ.;—ἦνετο=ἀττ. ἦνύετο=ἐπερα-
τοῦτο. —φορμοὶ (ἐκ τοῦ ῥ. φέρω)=κοφίνια. —ψάμιμον=ἄμμον. —ἐσε-
φορέοντο=εἰσεφέροντο=εἰσεκομίζοντο. —ἐλίνυον=ἀττ. ἐπαύοντο,
οὐ καὶ τὴν σύνταξιν ἔχει. —οἱ βωθήσαντες = οἱ ἐλθόντες εἰς βοή-
θειαν. — Ἑλλήνων, ἐκ τοῦ οἱ βωθήσαντες. — ὑπεραρρωδέοντες τῇ
Ἑλλ. κ.=πολύ φοβούμενοι διὰ τὴν Ἑλλάδα κινδυνεύουσαν. — τοῖσι δὲ
ἄλ. Πελ. ἔμελε οὐδὲν = οἱ δὲ ἄλλοι Πελ. οὐδόλως ἐφρόντιζον. —
Ὀλύμπια, βλ. βιβλ. VII, κεφ. 206. — Κάρνεια, ἑορτὴ ἐν Σπάρτῃ
τελουμένη πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπόλλωνος (πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 106).
—παροιχώκεε, ὑπερσυντ. τοῦ παροίχομαι=εἶχον παρέλθει. Ἐπειδὴ
ἡ ἑορτὴ τῶν Ὀλυμπίων καὶ Καρνείων εἶχε παρέλθει, οὐδένα σπου-
δαῖον λόγον ἠδύναντο νὰ προβάλωσιν οἱ λοιποὶ Πελοπ. διὰ τὴν
καθυστέρησίν των ταύτην.

Κεφ. 74.

τοιούτῳ π. συνέστασαν = εἰργάζοντο ἀπὸ κοινοῦ εἰς τοιοῦτον
ἐπίπονον ἔργον, δηλ. εἰς τὴν ὀχύρωσιν τοῦ Ἴσθμοῦ. — ἅτε περὶ τοῦ
παντός κτλ. = ἐπειδὴ ἐκινδύνεον ἤδη περὶ τοῦ παντός ἢ εἰκὼν
ἐλήφθη ἐκ τοῦ ἀγῶνος τοῦ δρόμου. — τῆσι νηυσί, δοτικ. ὄργανκ. —
ἐλλάμψεσθαι, τοῦ ῥ. ἐλλάμψεσθαι = ἀριστεύειν, νικᾶν. — ὅμως,
συναπτέον τῷ ἀρρωδέον = ἀττ. ὠρρώδουν = ἐφοβοῦντο. — ταῦτα
πυνθανόμενοι = καίπερ ταῦτα πυνθανόμενοι (= πεπυσμένοι) =
ἂν καὶ ταῦτα εἶχον πληροφορηθῆ· διὰ τοῦ ταῦτα ἐννοεῖται ἡ ὀχύ-
ρωσις τοῦ Ἴσθμοῦ. — οὐκ οὕτω... ὡς=ὄχι τόσον... ὅσον. — δειμαί-
νοντες=φοβούμενοι. — τέως=ἐπὶ τινα χρόνον. — σιγῇ = σιωπηλῶς,
κρυφίως. — λόγον ἐπ.=διελέγετο, δηλ. αὐτῷ. — θῶμα π.=θαυμάζον-
τες· ἐτέθη ὁ πληθ., διότι ἐν τῷ ἀνὴρ ἀνδρὶ ἐνυπάρχει ἡ ἔννοια τῆς
πλειονότητος. — ἐξεργάγη, ἀπροσώπως=ἐγένετο ἔκρηξις, δηλ. τῆς
ἀγανακτήσεως τῶν στρατηγῶν καὶ στρατιωτῶν. — ἐς τὸ μέσον =
εἰς τὰ προηγούμενα συνέδρια, δηλ. ἂν πρέπει νὰ φύγωσιν ἢ νὰ μεί-
νωσιν. — οἱ μὲν, ἐτέθη ὡς εἰ προηγεῖτο πολλὰ ἔλεγον ἀντὶ τοῦ ἐλέ-
γετο. — χρεὸν (=ἀττ. χρεῶν) εἶη=χρεῖν· τοῦ ἀπροσ. χρεῖ. — μηδὲ=
καὶ μὴ, ἐπειδὴ οὐδεμία ἄρνησις προηγεῖται. — δοριαλώτου=κυριευ-
θείσης. — Ἀθ. δὲ καὶ κτλ., βραχυλογία ἀντὶ Ἀθ. δὲ καὶ Αἰγ. καὶ
Μ., ὡς χρεὸν εἶη αὐτοῦ μ. ἀμύνεσθαι. — αὐτοῦ, δηλ. ἐν Σαλαμῖνι.

Κεφ. 75.

ἐνθαῦτα, χρον. — ὡς, αἰτιολ. — ἔσσοῦτο = ἄττ. ἤτιττο. — τῆ γνώμη = κατὰ τὴν γνώμην. — λαθῶν ἐξέρχεται, ἀντὶ τοῦ ἔλαθεν ἐξελθῶν. — πέμπει... ἄνδρα κτλ., διὰ τοῦ διαβήματος τοῦτου ἐσκόπει ὁ Θεμ. τοὺς μὲν Πέρσας ν' ἀναγκάσῃ νὰ ἐπισπεύσωσι τὸν ἐπίπλουον κατὰ τοῦ ἑλλ. στόλου, τοὺς δ' Ἑλλ. νὰ ἐμποδίσῃ ἀπὸ τῆς φυγῆς καὶ νὰ βιάσῃ αὐτοὺς τρόπον τινὰ πρὸς τὴν νίκην, ἣν αὐτός ἐθεώρει βεβαίαν. — πλοῖον = διὰ πλοιαρίου· συναπτεόν τῷ πέμπει. — τὰ (= ἄττ. ἄ) λέγειν χρεὸν (δηλ. ἦν) = ὅσα ἔπρεπε νὰ λέγῃ. — τὸν δὴ κτλ. = ἀκριβῶς τοῦτον, τὸν ὅποιον ὁ Θεμ. κτλ. — ὕστερον τοῦτων τῶν πρηγμάτων = μετὰ ταῦτα τὰ συμβάντα, δηλ. μετὰ τὸ τέλος τῶν Περσικῶν πολέμων ἐπεξηγεῖται σαφέστερον διὰ τοῦ ὡς ἐπεδέκοντο κτλ. — Θεσπία, ἐνθαῦθα = πολιτὴν Θεσπία, ἔχοντα δηλ. πολιτικά δικαιοῦματα ἐν Θεσπιάς. — ὡς ἐπεδέκοντο κτλ. = ὅτε ἐδέχοντο κτλ. Ἐπειδὴ ὁ ἀριθμὸς τῶν πολιτῶν Θεσπίων κατὰ τοὺς Περσικοὺς πολέμους ἠλαττώθη (πρβλ. βιβλ. VII, κεφ. 222 καὶ βιβλ. IX, κεφ. 30), οἱ Θεσπιεῖς πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ κενοῦ ἐδέχοντο ξένους ὡς πολίτας· μεταξὺ δὲ τούτων ἦτο καὶ ὁ θερμῶς συσταθεὶς ὑπὸ τοῦ Θεμ. Σίκιννος. — πολίτας = ἄττ. πολίτας. — χρ. (= κατὰ τὰ χρήματα) ὄλβιον, δηλ. ἐποίησε ὄλβιος δὲ = ἄττ. εὐδαίμων, πλούσιος. — λάθρη, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — τὰ ὑμέτερα (δηλ. πρηγμάτων), περίφρασις ἀντὶ ὑμᾶς ὡς καὶ τὰ τῶν Ἑλλ. πρ. = τοὺς Ἑλλ. — καὶ ὑπερθε γ. = ἄττ. κρείττονα γίνεσθαι ἢ νικᾶν. — φράσσοντα, τί μτχ. εἶναι αὕτη; — δρησιμόν, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — παρέχει = πάρεσι ἢ ἔξεσι· συνήθως συντάσ. μετὰ δοτ. ἐνθαῦθα μετὰ αἰτιατκ. καὶ ἀπρμφ. (ὑμέας... ἐξεργάσασθαι = νὰ κατορθώσητε σεῖς). — ἦν μὴ περιδίητε δ. αὐτ. = ἐὰν δὲν ἀφήγητε αὐτοὺς νὰ φύγωσιν. — ὁμοφρονέουσι = ἄττ. ὁμοφρονοῦσι. — τε, μετὰ τὸ οὔτε... οὔτε = ἀλλά. — πρὸς ἑωυτοὺς... καὶ τοὺς μὴ, ἢ σύνταξις: ὄψεσθε σφείας (= αὐτοὺς) τοὺς τὰ ὑμέτερα φρονοῦντας καὶ τοὺς μὴ (δηλ. τὰ ὑμέτερα φρονοῦντας) ναυμαχέοντας πρὸς ἑωυτοὺς (= πρὸς ἀλλήλους).

Κεφ. 76.

ἐκποδῶν ἀπ. = ἀπῆρχετο. — ὡς = ἐπειδὴ. — πιστὰ = πιστευτά, ἀξιόπιστα. — τοῦτο μὲν... τοῦτο δὲ = ἀφ' ἑνὸς μὲν... ἀφ' ἑτέρου

δέ.—Ψυττάλειαν, κειμένην πλησίον τῆς Α. ἄκρας τῆς Σαλαμίνας, ἀπέναντι ἀκριβῶς τοῦ Πειραιῶς (νῦν Λιψοκουτάλαν)· βλ. σχέδ. ἐν πίν. XIV. — ἀπεβίβασαν, δηλ. ἐκ τῶν νεῶν. — ἐπειδὴ, χρονκ. — μέσαι νύκτες = μεσονύκτιον. — ἀνήγον, ἀπολύτως ἄνευ τοῦ τὰς ναῦς· ὅθεν=ἀνήγοντο=ἔπλεον. — τὸ ἀπ' ἐσπέρας κέρας, προσδιορίζει ἀκριβέστερον τὸ ὑποκμ. τοῦ ἀνήγον=δηλ. τὸ δυτικὸν κέρας. Οἱ Πέρσαι τὸ δυτικὸν κέρας τοῦ στόλου ἀνήγον πρὸς τὴν Σαλαμ., ἵνα περικυκλώσῃ τὸν ἑλλ. στόλον τὸν ὀρμουῦντα ἐν τῇ λιμένι τῆς πόλεως Σαλαμ. καὶ οὕτω ἀποκλείσῃ τὴν ἐκ τοῦ κόλπου τῆς Ἐλευσί- νος πρὸς τὸν Ἴσθμὸν τῆς Κορίνθου φυγὴν τῶν Ἑλλήνων ὡσαύτως οἱ Ἑλλ. ὑπὸ τοῦ δεξιοῦ κέρατος τοῦ περσ. στόλου τοῦ παρατετα- γμένου περὶ τὴν Κέον καὶ Κυνόσουραν ἀπεκλείσθησαν τοῦ εἰσπλου εἰς τὸν Σαρωνικὸν κόλπον (βλ. σχέδ. ἐν πίν. XIV). — κυκλοῦμενοι, δηλ. τοὺς Ἑλλ. = ἐκτελοῦντες κινήσεις πρὸς περικύκλωσιν (τῶν Ἑλλήνων). — τὴν Κέον τε καὶ τὴν Κ., ἀκρωτήρια εἰς τὴν ἀνατολ. πλευρὰν τῆς Σαλαμίνας. — μέχρι Μουνιχίης, ἢ Μουνιχία χερσόνησος τῆς Ἀττικῆς μετ' ὀμώνυμον λιμένα κείμενον μεταξὺ Πειραιῶς καὶ Φαλήρου. — ἵνα δὴ=ἵνα φυσικῶς. — ἀπολαμφθέντες=ἀττ. ἀπολη- φθέντες. — δοῖεν, μετὰ τὸ ἐξῆ· παρατηρητέα ἢ μεταβολὴ τῶν ἐγκλί- σεων. — τίσιν=δίκη· τὸ δὲ δίκην δίδωμι=τιμωροῦμαι. — τῶν ἐπ' Ἄρτ. ἄγων.=διὰ τὰς παρὰ τὸ Ἄρτεμίσιον μάχας. — τῶν Περσέων, γενκ. διαιρητ.=πολλοὺς τῶν Περσῶν. — ὧς, τελικὸς σύνδεσμος· ἐπα- ναλαμβάνεται κατωτέρω διὰ τοῦ ἵνα. — ἐξοισομένων (ἐν παθ. σημα- σία) τῶν τε ἄ. καὶ τῶν ν.=ἐπειδὴ καὶ οἱ ἄνδρες καὶ τὰ ναυάγια θὰ ἐκφέρωνται (ἐκ τῆς θαλάσσης εἰς τὴν γῆν). — ἐν γὰρ δὴ κτλ.=διότι ἢ νῆσος ἀκριβῶς ἔκειτο εἰς τὸ πέρασμα, ἐν ᾧ ἔμελλε νὰ γίνῃ ἢ ναυμα- χία. — τοὺς μὲν, δηλ. τοὺς Πέρσ.· τοὺς δέ, τοὺς Ἑλλ. — περιποιέωσι =σφῆζωσι. — πυνθανοῖατο = ἀττ. πυνθάνοιντο (ἰδ. Ἡρ. διαλ. σελ. 86, § 40). — τῆς νυκτός, τί γενκ. εἶναι αὕτη; — οὐδὲν = οὐδόλως· ἐμφαντικώτερον τοῦ οὐ.—παραρτέοντο=ἀττ. παρεσκευάζοντο.

Κεφ. 78 - 79.

τῶν ἐν Σ. στρατηγῶν, ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ ὄψιστος λόγων=λογο- μαχία. — πολλός, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἦδεσαν δὲ οὐκω (= ἀττ. οὐπω) = δὲν ἐγνώριζον δὲ ἀκόμη. — τῆς ἡμέρης, γενκ. χρονκ. —

ὄρων=ἄττ. ἐώρων=ἐωράκεσαν=εἶχον ἴδει. — ἐδόκειον = ᾤοντο ἐκ τούτου ἐξαρτ. τὸ κατὰ χ. εἶναι (δηλ. αὐτοὺς)=ἔτι εἶναι εἰς τὴν θέσιν των. — συνεστηκόντων = ἄττ. ἐριζόντων. — ἐξ Αἰγίνης διέβη, ὁ Ἄριστ. ἐπέστρεφεν ἐκ τῆς ἐξορίας ποιούμενος χρῆσιν τοῦ δικαιομάτος, ὅπερ εἶχε χορηγήσει εἰς τοὺς ἐξωστρακισμένους ψήφισμα τῶν Ἀθην. γινόμενον πρὶν ἢ ἐγκαταλειφθῆ ἢ πόλις. — ἐξωστρακισμένοι δὲ ὅ. τ. δ., πιθανῶς κατὰ τὸ ἔτος 483 τῆ ἐνεργεία τοῦ Θεμιστ. ἐξωστρακισμένος δὲ=ἐξωρισμένος δι' ὀστρακισμοῦ· ὀστρακισμὸς δὲ = ἐξορία δι' ὀστράκων (πηλίνων πινακίδων). — τὸν=ὄν. — νερόμικα=εἶμαι πεπεισμένοι. — κινθιανόμενος, ἢ μετχ. αἰτιλγκ. — ἄριστον=χρηστότατον. — ὦνήρ, κρᾶσις, ἐκ τοῦ ὀ ἀνήρ. — σιάς ἐπὶ=προσελθὼν πρό. — τὸ συνέδριον=τὸν τόπον τοῦ συνεδρίου. — ἐξεκαλέετο = ἐκάλει ἐξω. — τὰ μάλιστα = ἄττ. μάλιστα. — ὑπὸ δὲ μεγάρθεος (= ἄττ. μεγέθους)=ἔνεκα δὲ τοῦ μεγέθους. — λήθην... ποιούμενος = ἐπιλανθάνομενος = λησμονῶν. — ἐκείων, δηλ. τῆς προτέρας ἐχθρας των. — συμμῖξαι=ἄττ. ἀνακοινῶσαι. — προακηκόεε = εἶχεν ἀκούσει προηγουμένως. — οἱ ἀπὸ Πελοπ.=οἱ παρόντες ἐκεῖ Πελοποννήσιοι. — ἐξῆλθέ οἱ=ἦλθεν ἐξω πρὸς αὐτόν. — στασιάζειν = νὰ φιλονικῶμεν πρὸς ἀλλήλους. — χρεόν, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.; — καὶ δὴ=καὶ μάλιστα. — ἐν τῷδε, δηλ. τῷ καιρῷ. — περὶ τοῦ ὀκότερος ἡμ.=περὶ τοῦ ποῖος ἐξ ἡμῶν τῶν δύο. — ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται, παρατηρητέα ἢ μετὰ διπλῆς αἰτ. σύνταξις τοῦ ἐργάσεται. — αὐτόπτης... γινόμενος = ὡς αὐτόπτης. — τοι = ἄττ. σοι. — ἴσον, συναπτέον τῷ Πελοποννησίοισι ἐκ τούτου ἐξαρτάται τὸ πολλὰ τε καὶ ὀλίγα λ.=εἶναι τὸ αὐτὸ διὰ τοὺς Πελ. νὰ λέγωσι πολλὰ καὶ ὀλίγα. — ἐνθεῦτεν, δηλ. ἀπὸ Σαλαμῖνος. — ἐκπλῶσαι = ἄττ. ἐκπλεῦσαι. — περιεχόμεθα=περικλειόμεθα. — ἀλλ', ἐνταῦθα=ἔθεν, διὰ τοῦτο.

Κεφ. 80-81.

ἀμείβετο τοισίδε, δηλ. λόγοις=ἄττ. ἀπεκρίνατο τάδε. — κάρτα, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττ.; — κάρτα τε χρ. διακ.=καὶ λίαν ὠφέλιμα προτρέπεις· ἀναφορικῶς πρὸς τὸ «ἡμέας στασιάζειν χρεόν ἐστὶ... περὶ τοῦ ὀκότερος ἡμέων πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται» (κεφ. 79). — εὐ ἡγγειλας (=καλὴν εἴδησιν ἐκόμισας), ἀνα-

φορικῶς πρὸς τὴν ἀγγελίαν περὶ τῆς κυκλώσεως τῶν Ἑλλήνων. — τὰ γὰρ ἐδεόμην . . . ἦκεις, ἢ σύνταξις: ἦκεις αὐτὸς αὐτόπτης γενόμενος (τούτων), ἃ γενέσθαι ἐγὼ ἐδεόμην = ἦλθες (ἐδῶ) γενόμενος σὺ ὁ ἴδιος αὐτόπτης τούτων, τὰ ὅποια ἐγὼ ἐπεθύμουν νὰ γείνωσι. — ἔξ ἐμέο, δηλ. ἐόντα = ὅτι ἐκ μέρους μου προέρχονται = ὅτι εἰς τὰς ἐνεργείας μου ὀφείλονται. — ὅτε, ἐνταῦθα ἐν αἰτιολογ. σημασίᾳ = ἐπειδὴ. — ἀέκοντας = ἄκοντας. — παραστήσασθαι = ἀναγκάζειν, δηλ. ἐς μάχην καθίστασθαι. — πλάσις (= ἐπινοήσις) λέγειν, δηλ. αὐτά. — οὐ πείσω, δηλ. αὐτούς. — ὡς οὐ ποιεύντων κτλ. = διότι οὗτοι (οἱ λοιποὶ στρατηγοὶ) νομίζουσιν, ὅτι οἱ βάρβαροι δὲν πράττουσι ταῦτα. — παρελθῶν = εἰσελθῶν (εἰς τὸ συνέδριον τῶν στρατηγῶν). — ὡς ἔχει = πῶς ἔχει, δηλ. τὸ πρᾶγμα. — ταῦτα δὴ τὰ κ., δηλ. ἐστίν. — ὁμοῖον ἡμῖν ἔσται = θὰ εἶναι τὸ αὐτὸ δι' ἡμᾶς. — οὐ, συναπτόν τῷ ἔτι = οὐκέτι. — εἴπερ = ἐάν ἀληθῶς. — φάμενος = φάσκων. — μόγις (= ἄττ. μόλις), συναπτόν τῷ λαθῶν. — ἐκπλῶσαι λαθῶν τοὺς ἐπορμέοντας (= ἄττ. ἐφορμῶντας) = ὅτι ἐξέπλευσε διαφυγῶν τὴν προσοχὴν τῶν πολιορκούντων (πολεμίων). — παραρτέεσθαι = ἄττ. παρασκευάζεσθαι ἐκ τούτου ἐξαρτ. ἢ μετχ. ὡς ἀλεξησομένους = πρὸς ἄμυναν. — συνεβούλευε, δηλ. αὐτοῖς. — εἵλας, πῶς παρά τοις Ἄττ.; — μειεστήκει = ἀπεχώρησε. — ἀμφισβασίη (ἀμφί-βαίνω) = ἀμφισβήτησις, φιλονικία: ὥστε λόγων ἀμφ. = λογομαχία (πρβλ. λόγων ᾠθισμὸς ἐν κεφ. 78). — πλεῦνες, πῶς παρά τοις Ἄττ.; — ἐλείθοντο = ἐπίστευον.

Κεφ. 82.

ἀπιστεόντων τούτων, ἢ μετχ. χρονκ. — Τηνίων, κατοίκων τῆς νήσου Τήνου, μᾶς τῶν Κυκλάδων. — ἦπερ δὴ = ἀκριβῶς αὐτή, ἣτις βεβαίως. — ἐς τὸν τρίποδα, τὸν ὅποιον οἱ Ἕλληνες μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς μάχην ἀφιέρωσαν εἰς τὸν ἐν Δελφοῖς Ἀπόλλωνα. Ὁ τρίπους οὗτος ἦτο χρυσοῦς καὶ ἐστηρίζετο ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τριῶν χαλκῶν ὄφρων, ὧν τὰ σώματα περιπλεκόμενα ἀπετέλουν σπειροειδῆ στήλην: ἐπὶ τῶν σπειρῶν τῶν ὄφρων οἱ Ἕλληνες ἐπέγραψαν τὰ ὀνόματα τῶν πόλεων τῶν μετασχοσῶν τῶν κατὰ τῶν Περσῶν ἀγώνων (βλ. εἰκ. ἐν πίν. XIII). Καὶ ὁ μὲν χρυσοῦς τρίπους ἐσυλήθη ὑπὸ τῶν Φωκέων ἐν τῷ γ' ἱερῷ πολέμῳ, οἱ δὲ

χαλκοὶ ὄφεις μετεκομίσθησαν ἐπὶ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου εἰς Κωνσταντινούπολιν, ὅπου σφύζονται μέχρι σήμερον ἐν τῇ Ἱπποδρόμῳ (Ἄτμεϊντάν) ἠκρωτηριασμένοι. — ἐν τοῖσι τὸν β. κατελοῦσι (= ἄττ. καθελοῦσι) = μεταξὺ τούτων, οἵτινες ἐνίκησαν τοὺς βαρβάρους. — τῇ πρότερον ἐπ' Ἄρτ., δηλ. αὐτομολησάση. Περὶ τοῦ πράγμ. ἰδ. κεφ. 11 « Ἀντίδωρος Λήμνιος . . . αὐτομολέει κτλ. ». — ἐξεπληροῦτο . . . ἐς τὰς, ἐνταῦθα = ἀνήρχετο εἰς τὸν ἀκριβοῦς ἀριθμὸν τῶν . . . — τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἑλλ. = τὸ ναυτικὸν τῶν Ἑλλ. — ἐς τὰς, τὸ ἄρθρον ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐν κεφ. 42 μνημονευθὲν ὀλικὸν ἄθροισμα τῶν 378 πλοίων, ὅπερ νῦν ἀνῆλθεν εἰς 380 πλοία. — δύο . . . νεῶν τ. κατέδρα (= ἄττ. ἔδει [ὡς ὑποκμ. τὸ ναυτικὸν]) = εἶχεν ἀνάγκην τότε δύο μόνον πλοίων διὰ τὸν (στρογγύλον) ἀριθμὸν.

ΣΤ'. Ἡ ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία (480).

(Κεφ. 83-96)

Κεφ. 83.

ὡς . . . δὴ = ἐπειδὴ λοιπόν. — τὰ λεγόμενα . . . τῶν Ἰ. θήματα = οἱ λόγοι τῶν Τηγνίων. — πισιὰ . . . ἦν τοῖσι Ἑλλ. = πιστευτὰ ἐγίνοντο εἰς τοὺς Ἑλληνας. — παρεσκευάζοντο, τίνες; — ἡώς (= ἄττ. ἕως) τε διέφαινε καὶ . . . προηγόρευε, κατὰ παράταξιν ἀντὶ καθ' ὑπόταξιν (πρβλ. κεφ. 56 « νῦξ τε ἐγίνετο καὶ . . . »). — δὴ = ἤδη. — διέφαινε = ἐφαίνετο. — καὶ οἱ = καὶ οὗτοι (οἱ Ἑλληνες) ἀντὶ τῆς ὀνομαστ. « οἱ . . . ποιησάμενοι » ἀνεμένετο γενκ. ἀπόλυτος « τούτων . . . ποιησαμένων ». — τῶν ἐπιβατέων = ἄττ. τῶν ἐπιβατῶν. Ἐπιβάται δὲ = οἱ ναυτικοὶ στρατιῶται. — εὐ ἔχοντα = ὄρατα, εὐστοχα· συναπτεόν τῇ ἐκ πάντων = ἐξ ἄλλων· λοιπὸν ἢ ἔννοια εἶναι: ὄραιότερα ἀπὸ ἄλλων. Καὶ ἄλλοι πολλοὶ ἔλαβον τὸν λόγον ἐν τῇ συνεδρίῳ, ἀλλ' ὁ Ἡρόδ. ἀναφέρει μόνον τὸν Θემιστ., διότι τούτου ὁ λόγος ἦτο ὁ σημαντικώτατος. Τὸ περιεχόμενον τοῦ λόγου δὲν ἀνακοινᾷ ἡμῖν ὁ Ἡρόδ., ἀλλὰ δηλοῖ ἄλλως γενικῶς ἐπὶ τίνων σημείων ὁ λόγος ἐστηρίχθη. — τὰ δ' ἔλεα ἦν . . . ἀντιτιθέμενα (= ἀντετίθετο) =

οἱ δὲ λόγοι τοῦ ἀπέβλεπον εἰς τοῦτο, εἰς τὸ ν' ἀντιπαραθέτη. — πάντα τὰ κρέσσω (= ἄττ. κρείσσω) τοῖσι ἕσοσι (= ἄττ. τοῖς ἦητοσι) = ἔλα τὰ εὐγενέστερα πρὸς τὰ χειρότερα, δηλ. τὴν ἀνδρείαν πρὸς τὴν δειλίαν, τὴν ἐλευθερίαν πρὸς τὴν δουλείαν, τὴν δόξαν πρὸς τὴν κατασχύνην. — φύσι (= ἄττ. φύσει), ἀντιτίθεται πρὸς τὸ καταστάσι ἢ μὲν φύσις δηλοῖ πᾶν ὅ,τι ὀφείλει ὁ ἄνθρωπος εἰς τὰς φυσικὰς αὐτοῦ ιδιότητας, ἢ δὲ κατάστασις πᾶν ὅ,τι ὀφείλει οὗτος εἰς τὰς σχέσεις καὶ τὸ περιβάλλον, ἐν ᾧ ἀναπτύσσεται καὶ ζῆ ὥστε κατάστασις σχεδὸν = συνήθεια. Ἀμφότερα δέ, ἢ τε φύσις καὶ κατάστασις, ἀποτελοῦσι τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς παρακινεῖ ἐνταῦθα τοὺς Ἕλληνας ν' ἀποδείξωσι δι' ἔργων τὸν ἠθικὸν αὐτῶν χαρακτῆρα, ὡς τὸ θάρρος, τὴν ἀνδρείαν κ. τ. τ. — ἐγγίνεται = κείται. — παραινέσας, δηλ. τοῖς Ἕλλησι. — τοῦτων, ἐκ τοῦ τὰ κρέσσω. — καταπλέξας τὴν ῥῆσιν = ἄττ. πανσάμενος τοῦ λόγου. — καὶ οὗτοι ἐσέβαινον καὶ ἦκε, κατὰ παράταξιν ἀντι καθ' ὑπόταξιν. — κατὰ τοὺς Αἰακίδας = διὰ τοὺς Αἰακίδας, δηλ. ἵνα φέρῃ τὰ ἀγάλματα τῶν Αἰακιδῶν. Περὶ τοῦ πράγματος ἰδ. κεφ. 64. — ἀπεδήμησε = ἀπέπλευσε.

Κεφ. 84.

ἐνθαῦτα, χροικ. — ἀναγομένοισι δέ σφι αὐτ. ἐπεκέατο (= ἄττ. ἐπέκειντο) οἱ β. = κατ' αὐτῶν δέ, ὅτε ἐξήρχοντο εἰς τὸ πέλαγος, εὐθύς ἐπετίθεντο οἱ βάρβαροι. — πρύμναν ἀνεκρούοντο = ἔπλεον ὀπισθοδρομικῶς (οὕτως ὥστε τὸ ἔμβολον νὰ μένη ἔστραμμένον πρὸς τοὺς ἐχθρούς· πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 115). — ὤκελλον, παρτκ. ἀποπειρατικὸς = προσεπάθουν νὰ φέρωσιν εἰς τὴν ξηράν. — τὰς νέας, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.; — Ἀμεινίης, οὐχὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ ποιητοῦ Ἀσχύλου, ὅστις κατήγετο ἐκ Δεκελείας. — Παλληνεύς, ἐκ τοῦ Ἀττικοῦ δήμου Παλλήνης. — ἐξαναχθεῖς = ἐξελθὼν, δηλ. ἐκ τῆς τάξεως. — νηὶ (δηλ. τῶν πολεμίων) ἐμβάλλει = ἐπιπίπτει κατὰ πλοίου ἐχθρικοῦ. — συμπλακείσης δὲ τῆς νεός, δηλ. τῇ νηὶ τῶν πολεμίων. — οὐ δυναμένων, δηλ. τῶν ναυτῶν, ὅπερ νοητέον ἐκ τοῦ τῆς νεός ἢ μετχ. χροικ. — οὕτω δὴ = τότε λοιπόν. — βωθέοντες = ἄττ. βοηθοῦντες. — συνέμισγον, δηλ. τοῖς πολεμίοις = συνεπλέκοντο μετὰ τοὺς πολεμίους. — Αἰγινῆται, δηλ. λέγουσι. — ταύτην, ἐπαναλαμ-

θάνει μετ' ἐμφάσεως τὸ τὴν κατὰ (=διὰ) τοὺς Αἰακίδας ἀποδ. ἐς Αἴγιναν, δηλ. ναῦν. — τάδε, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὡς φάσμα κτλ. — διακελεύσασθαι, δηλ. τοῖς Ἑλλησι = ὅτι προέτρεψε τοὺς Ἑλληνας, δηλ. πρὸς μάχην κατὰ τῶν Περσῶν· τὰ ἀπαρμφ. ἐξαρτ. ἐκ τοῦ λέγεται· παρατηρητέα δὲ ἡ μεταβολὴ τῆς συντάξεως (1. λέγεται... ὡς κτλ., 2. λέγεται... διακελεύσασθαι). — στρατόπεδον = στρατεύμα. — τάδε, σύστοιχον ἀντικμ. τοῦ ὄνειδίσασαν = ἀφ' οὗ εἶπε τὰ ἐξῆς ὄνειδῆ. — πρότερον, πρὶν δηλ. τὸ φάσμα ἀποτείνει πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἐνθαρρυντικούς λόγους. — ὦ δαιμόνιοι=ὦ ἀνόηται.—μέχρι κόσου (=ἀττ. πόσου), δηλ. χρόνου = ἕως πότε.

Κεφ. 85.

κατὰ=ἀπέναντι.—ἐτετάχατο=τεταγμένοι ἦσαν (ιδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 86, § 40) = εἶχον ταχθῆ. — τὸ πρὸς Ἑλ. κτλ. = τὸ πρὸς τὸ μέρος τῆς Ἑλευσίνος καὶ πρὸς δυσμὰς κέρας. "Ὅστε οἱ Φοίνικες κατεῖχον τὸ δεξιὸν κέρας τοῦ Περσικοῦ στόλου.—"Ἴωνες, δηλ. ἐτετάχατο.—τὸ πρὸς τὴν ἠῶ κτλ., δηλ. κέρας = τὸ πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς τὸν Πειραιᾶ κέρας."Ὅστε οἱ Ἴωνες κατεῖχον τὸ ἀριστερὸν κέρας τοῦ Περσικοῦ στόλου. — ἠθελοκάκεον = ἐκουσίως ἐγίνοντο κακοὶ (=δειλοὶ).—αὐτῶν, ἡ γενκ. ἐκ τοῦ ὀλίγοι. — κατὰ τὰς Θεμ. ἐντολὰς = συμφώνως πρὸς τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεμιστ. (ὅστις κατὰ τὸν ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου ἀπόπλου εἶχε χαράξει ἐπὶ βράχων συμβουλὰς πρὸς τοὺς μετὰ τοῦ Ξέρξου στρατευομένους Ἴωνας, ὅπως ἀποστατήσωσιν ἀπὸ τῶν Περσῶν ἢ παραμένοντες παρὰ τοῖς Πέρσαις δειχθῶσιν ἐκουσίως δειλοὶ κατὰ τὴν συμπλοκὴν). — πλεῦνες, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἔχω, μετ' ἀπαρμφ. = δύναμαι. — συγχῶν = πολλῶν. — τριηράρχων = κυβερνητῶν τριήρων. — καταλέξει = ἀπαριθμῆσαι.—χρήσομαι=καταλέξω· τὸ δὲ οὐδὲν=οὐ ὥστε χρήσομαι δὲ αὐτ. οὐδὲν=δὲν θ' ἀπαριθμῆσω ἕμωσ αὐτά.—εἵνεκεν=ἀττ. ἕνεκα. — μέμνημαι, ἐνταῦθα = ἀναφέρω. — ὅτι = διότι.—διὰ τοῦτο τὸ ἔργον, ποῖον; — ἐτυράννευσε=ἐγένετο τύραννος.—καταστησάντων τ. Π., δηλ. αὐτὸν τύραννον = ὅτε οἱ Πέρσαι διώρισαν αὐτόν, δηλ. διορισθεῖς ὑπὸ τῶν Περσῶν (πρβλ. IX, κεφ. 90). — ἀνεγράφη, δηλ. ἐν τῷ καταλόγῳ, τῷ ὄρισμένῳ πρὸς σημείωσιν τῶν εὐεργετῶν τοῦ βασιλέως.—οἱ ἐδωρήθη = εἰς αὐτὸν ἐχαρίσθη.

Κεφ. 86.

περὶ μὲν νυν τ. οὕτω εἶχε=λοιπὸν τὰ μὲν ἀφορῶντα εἰς τούτους (τοὺς Ἴωνας) οὕτως εἶχον.—τὸ πλῆθος τῶν νεῶν, δηλ. τῶν Περσῶν =αἱ πλεῖσται νῆες, εἰς ὃ παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν τὸ ἐπόμε. αἱ μὲν . . . αἱ δέ.—ἐκεραΐζετο = ἄττ. διεφθείρετο.—Αἰγινητέων, ὅτινες, ὡς φαίνεται, ἦσαν τεταγμένοι ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρατος (πρβλ. κεφ. 91).—ἄτε . . . ναυμαχεόντων . . . οὔτε τεταγμένων ἔτι οὔτε . . . ποιούντων οὐδὲν = ἐπειδὴ ἐναυμάχουν . . . οὔτε ἦσαν τεταγμένοι πλέον (ὡς ἦσαν πρότερον) οὔτε ἐποιοῦν τι. — σὺν κόσμῳ, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ ἐπόμε. οὔτε σὺν νόῳ ὥστε = κανονικῶς τὸ δὲ κατὰ τάξιν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ οὔτε τεταγμένων.—ἔτι, συναπτόειν τῷ οὔ (οὔτε) = οὐκέτι.—σὺν νόῳ = μετὰ περισκέψεως.—συννοήσεσθαι = ἄττ. συμβήσεσθαι.—καίτοι=καὶ ὅμως.—ἦσαν καὶ ἐγένοντο ἀμείνονες αὐτοὶ ἐσωτῶν ἢ πρὸς Εὐβ., σύμπτυξις δύο συντάξεων ἢ πρώτη εἶναι: ἦσαν καὶ ἐγένοντο ἀμείνονες ἢ πρὸς Εὐβοίῃ ἢ δευτέρα: ἦσαν καὶ ἐγ. ἀμείνονες αὐτοὶ ἐσωτῶν.—ἐγένοντο = ἀνεδείχθησαν.—ἀμείνονες = ἀνδρείότεροι.—πρὸς Εὐβοίῃ = πλησίον τῆς Εὐβοίας, δηλ. παρὰ τὸ Ἀρτεμισίον. — προθυμεόμενος, μτχ. αἰτιλγκ., ὡς καὶ ἡ μτχ. δειμαίνων=φοβούμενος.—ἐδόκειε=ἤλπιζε· μετάβασις ἀπὸ τῆς μετοχῆς εἰς ῥῆμα παρμφ. ἐγκλ.—βασιλέα, ὑποκμ. τοῦ θεήσεσθαι, τὸ δὲ ἐσωτὸν ἀντικμ.=ὅτι ὁ βασιλεὺς θὰ ἴδῃ αὐτόν. Ὁ Ξέρξης ἐπεσκόπει τὴν ναυμαχίαν καθήμενος ἐπὶ ἀργυρόποδος θρόνου κατὰ τοὺς πρόποδας τοῦ Αἰγάλεω (πρβλ. κεφ. 90).

Κεφ. 87.

κατὰ μὲν τοὺς ἄλλους = ὡς πρὸς μὲν τοὺς ἄλλους. — ἔχω, μετ' ἀπρμφ. = δύναμαι.—ἀτρεκέως=ἄττ. σαφῶς.—ὡς = πῶς.—Ἀρτεμισίην, βασίλισσαν τῆς Ἀλικαρνασσοῦ μετασχοῦσαν τῆς στρατείας τοῦ Ξέρξου εἰς τὴν Ἑλλάδα. — ἀπ' ὧν εὐδοκ. μᾶλλον ἔτι = ἕνεκα τῶν ὁποίων ἀπήλαυσεν ἀκόμη περισσοτέρας ὑπολήψεως.—ἐπειδὴ, χρονικός. — γάρ, διασαφητικός. — θόρουβον = ἀταξίαν. — πολλόν, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.; — τὰ βασιλέος πρήγματα = ὁ στόλος τοῦ βασιλέως. — ἐν τούτῳ τῷ κ. = κατὰ ταύτην τὴν στιγμήν, τότε. — καὶ ἦ = καὶ αὐτῆ. — ἦ δὲ αὐτῆς, δηλ. ναῦς αὐτῆς = Ἀρτεμισίας.

— πρὸς τῶν π. μάλιστα = πολὺ πλησίον τῶν πολεμίων. — ἔδοξέ οἱ, ἂν καὶ προηγεῖται καὶ ἢ ἀντὶ τούτου ἀνεμένετο τὸ ἔβουλεύσατο. — συνήνευκε = ἄττ. καλῶς συνέβη = ἔφερε καλὸν ἀποτέλεσμα (εἰς αὐτήν) = ὠφέλησεν (αὐτήν). — γάρ, διασαφητικός. — φέρουσα = μεθ' ὄρμης. — ἐνέβαλε ν. φ. = ἐπέπεσε κατὰ πλοίου φιλικού. — Καλυνδέων, ἢ πόλις Κάλυνδα κεῖται ἐν Καρίᾳ· οἱ κάτοικοι Καλυνδεῖς. — καὶ αὐτοῦ ἐπιπλέοντος τοῦ Κ. β. Δαμ. = ὑπὸ τὴν διοίκησιν αὐτοῦ τοῦ βασιλέως τῶν Κ. Δαμασιθύμου. — εἰ μὲν (= μὴν) καὶ = ἂν ὁμοῦ καὶ πράγματι. — τι νεῖκος πρὸς αὐτὸν (τὸν Δαμασ.) ἐγεγόνεε (τῇ Ἄρτεμις.) = εἶχεν ἤδη πρότερον ἢ Ἄρτεμ. δυσαρέσκειάν τινα πρὸς αὐτόν. — ἔτι π. Ἑλ. ἐόντων (δηλ. αὐτῶν, τῆς Ἄρτεμισίας καὶ τοῦ Δαμασιθ.) = ἐν ᾧ ἀκόμη αὐτοὶ ἦσαν περὶ τὸν Ἑλλ. (δηλ. κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς στρατείας). — μέντοι = βεβαίως. — ἐκ προνοίης = ἐκ προμελέτης. — αὐτά, δηλ. τὸ ἐμβάλλειν νηὶ Δαμασιθύμου. — εἰ συνεκύρησε (= ἄττ. συνέπεσε) ... κατὰ τ. παραπεσοῦσα = ἂν κατὰ τύχην συνέπεσε νὰ εὑρεθῇ ἐμπρὸς (εἰς τὸ πλοῖον τῆς Ἄρτεμις.). — εὐτυχίῃ χρησ. = ἐπιτυχούσα. — εἰς οὐτι τὴν ἀγαθὴν (= ὠφέλειαν) ἐργάσατο, παρατηρητέα ἢ μετὰ διπλῆς αἰτ. σύνταξις τοῦ ἐργάζεσθαι. — ὅτε γάρ κτλ., εἰς ἀπόδοσιν τοῦ τε δὲν ἔπεται καὶ· διότι ὁ Ἡρόδ. μετὰ τὴν μνείαν τῆς πρώτης ὠφελείας ἐπαναλαμβάνει αὐτήν ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ 88 κεφ. διὰ τοῦ τοῦτο μὲν καὶ ἐπιφέρει τὴν δευτέραν ὠφέλειαν διὰ τοῦ τοῦτο δέ. — τριῆραρχος, ὁ ἀνδρεῖος Ἀμεινίας (πρβλ. κεφ. 93). — μιν = αὐτήν, δηλ. τὴν Ἄρτεμισίαν. — καὶ αὐτοῖσι (τοῖς Ἑλλησι) ἀμύνειν = καὶ ὅτι αὐτοὺς ἐδόθη. — ἀποστρέψας ἐνταῦθα ἀμετάβ. = στραφεὶς ὀπίσω. — ἐτίραπετο = διηυθύνθη.

Κεφ. 88.

τοῦτο μὲν ... τοῦτο δέ = τὸ μὲν ... τὸ δέ = ἄφ' ἑνὸς μὲν ... ἄφ' ἑτέρου δέ. — τοιοῦτο ... γενέσθαι, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ διαφυγεῖν τε καὶ μὴ ἀπ. (σχῆμα ἐκ παραλλήλου· πρβλ. κεφ. 5 «ἀποπλώσεσθαι ... καὶ οὐ παραμενείν»). — συνήνευκε = ἄττ. συνέβη. — ἀπὸ τούτων = ἐκ τούτου, δηλ. τοῦ κακὸν ἐργάσασθαι. — μάλιστα εὐδοκιμῆσαι = ν' ἀπολάβωσιν μεγίστης ὑπολήψεως. — θηεύμενον (= ἄττ. θεώμενον) = ὅστις παρετήρει· περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 90. — μαθεῖν = αἰσθῆσθαι = ὅτι ἀντελήφθη. — τὴν νέα ἐμβαλ., ἢ μετχ. κατγρμ. τοῦ μαθεῖν

= ὅτι τὸ πλοῖον ἐφώρμησε = τὴν προσβολὴν τοῦ πλοίου. — καὶ δὴ = καὶ μάλιστα. — Ἀρτεμισίην, ὡς εὐ... πρόληψις: ὡς Ἀρτεμισίη εὐ κτλ. = πόσον καλῶς ἢ Ἀρτ. — καὶ τὸν (= καὶ τοῦτον, δηλ. τὸν Ἑέρ.) ἐπειρέσθαι (= ἄττ. ἐπερέσθαι) = καὶ ὅτι αὐτος ἠρώτησε: τὸ ἀπαρμφ. ἐκ τοῦ λέγεται. — καὶ τοὺς (= καὶ τούτους, δηλ. τοὺς παρόντας) φάναι = καὶ ὅτι αὐτοὶ ἐπεβεβαίωσαν. — σαφέως, συναπτόεν τῷ ἐπισταμένους = διότι καλῶς ἐγνώριζον. — ἐπίσημον = σημήιον (κεφ. 92) = ἄττ. σημεῖον (τὸ κατὰ τὴν πρῶραν τοῦ πλοίου: τοῦτο δὲ ἦτο εἰκὼν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον θεοῦ ἢ ἥρωος). — ἠπιστάετο = ἄττ. ἠπίσταντο, ἕπερ ἐνταῦθα = ἐπίστευον, ἐνόμιζον. — αὐτῇ, δηλ. τῇ Ἀρτεμισίῃ. — τὰ ἄλλ... αὐτῇ συν. ἐς εὐτυχίην γενόμενα = τὰ ἄλλα, ἃ συνήνευκε (= συνέθη), ἐγένετο αὐτῇ ἐς εὐτυχίην (= κατέληξαν εἰς εὐτυχίαν). — ὡς εἴρηται, δηλ. ἐμοὶ = καθὼς ἔχω εἶπει. — καὶ τὸ τῶν κτλ., κείται παραλλήλως πρὸς τὸ τὰ ἄλλα ὡς β' ὑποκμ. τοῦ συνήνευκε = καὶ τὸ ὅτι οὐδεὶς ἐκ τῶν ἐν τῷ Καλυνδικῷ πλοίῳ σωθεὶς ἐξ αὐτοῦ ἐγένετο κατήγορος (αὐτῆς). — τῶν ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νεὸς... ἀπ., βραχυλογία ἀντί: τῶν ἐν τῇ Καλυνδικῇ νηὶ ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νεὸς ἀποσωθέντα. — φραζόμενα = λεγόμενα.

Κεφ. 89.

πόνω = μάχη. — ἀπὸ μὲν ἔθανε, τμησις = ἀπέθανε μὲν = ἐφανεύθη μὲν. — ἀπὸ δέ, δηλ. ἔθανον. — ἅτε γὰρ κτλ. = διότι ἐπειδὴ ἐγνώριζον νὰ κολυμβῶσι. — τοῖσι αἱ ν. δ. = οὗτοι, οἷς αἱ ν. δ., ὑποκμ. τοῦ διένεον, ἕπερ διὰ τοῦ οἱ μὴ... ἀπολλύμενοι περιορίζεται = ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν κατεστρέφοντο. — ἐν χειρῶν νόμῳ = ἐν τῇ συμπλοκῇ. — ἐς τὴν Σαλαμίνα διένεον = κολυμβῶντες διεπεραιοῦντο εἰς τὴν Σαλαμίνα. — αἱ πρῶται = αἱ ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ τεταγμένοι νῆες. — ἐνθαῦτα = τότε. — ἐς τὸ πρόσθε = εἰς τὰ ἐμπρός. — τῆσι νησοὶ παριέναι = μὲ τὰ πλοῖα τῶν νὰ παρέλθωσι, νὰ ἔλθωσι πρὸς βοήθειαν. — ὡς ἀποδεξόμενοι (= ἄττ. ἀποδειξόμενοι) τι... ἔργον βασιλείε = ἵνα ἐπιτελέσωσιν ἔργον τι πρὸ τοῦ βασιλέως. — καὶ αὐτοί, ὡς καὶ οἱ ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ τεταγμένοι. — ἰῆσι σφετέρησι νησοὶ κτλ. = ἔπιπτον ἐπάνω εἰς τὰ ἰδικά τῶν πλοῖα φεύγοντα, δηλ. εἰς τὰς πρώτας ναῦς.

Κεφ. 90.

τῶν τινες Φ. = τινές τῶν Φοινίκων. — τῶν = ἄττ. ὄν. — διεφθάραι, ὑπερσντ. = ἦσαν διεφθαρμένοι. — ἀπολοῖαιτο = ἄττ. ἀπολοῖντο. — ὡς προδόντων, δηλ. αὐτῶν, τῶν Ἰώνων = διότι αὐτοὶ τοὺς προέδσαν γενκ. ἀπόλυτος, εἰ καὶ προηγείται δι' ἐκείνους· κατὰ ποίαν πτώσιν ἔπρεπε νὰ τεθῆ ἢ μτχ.: — οὕτω, ἀναφέρεται εἰς τὰ ἐπόμενα, ὥστε = ὧδε ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ἔτι τούτων ταῦτα λ. κτλ. τὸ δὲ ὥστε συναπτεόν οὐχὶ τῷ οὕτω, ἀλλὰ τῷ συνήνεκε (= συνέδη). — μισθόν, μέση λέξις, ὅτε μὲν = ἀμοιβή, ὅτε δὲ = τιμωρία, ὡς ἐνταῦθα. — ἢ τε δὴ Ἰ. κ., κατὰ παράταξιν ἀντὶ κατ' ὑπόταξιν = τῆς Ἰατρικῆς καταδυομένης ἐπιφερομένη κτλ. — ἐπιφερομένη = μεθ' ὁρμῆς ἐπερχομένη. — κατέδυσσε = προυξένησε τσαύτας βλάβας, ὥστε μετ' ὀλίγον ἐμελλε νὰ καταδυθῆσθῆ. — Σαμοθρήκες (= ἄττ. Σαμοθρᾶκες ἢ Σαμοθρακες), κάτοικοι τῆς Σαμοθράκης, νήσου τοῦ Αἰγαίου πελάγους παρὰ τὰ παράλια τῆς Θράκης. — βάλλοντες = κτυπῶντες (μὲ ἀκόντια). — ἀλήραξαν = ἐφόνευσαν τοῦ β. ἀπαράσσειν. — ἐπέβησαν, δηλ. τῆς πολεμίας νεῶς. — ἔσχον = ἐγένοντο κύριοι. — ταῦτα γενόμενα = αὕτη ἢ πράξεις. — τοὺς Ἰῶνας, ἐπειδὴ Ἰῶνας Σάμιοι εἶχον ἀποικίσει τὴν Σαμοθράκην, διὰ τοῦτο καὶ οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ταύτης ὑπολογίζονται ἐν τοῖς Ἰῶσι. — ἐρρύσατο = ἔσφεν. — ἄτε ὑπερλ., δηλ. αὐτοῖς, τοῖς Φοινίξιν: = ἐπειδὴ ἦτο πολὺ ὀργισμένος κατ' αὐτῶν. — πάντας, τοὺς Φοινίκας. — κακοὶ = δειλοί. — ἀμείνονας = ἀνδρειότερους. — ὅκως... ἴδοι = ἄττ. ὁπότε... ἴδοι = ὁσάκις ἔδλεπε. — τῶν ἐσωτοῦ, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ τινα. — ἔργον τι = σημαντικόν τι ἔργον. — ἀποδεικνύμενον = ἐπιτελοῦντα. — κατήμενος, πῶς παρὰ τοῖς Ἰατρ.: — ὑπὸ τῷ οὐρεῖ = εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρους. — ἀντίον = ἄττ. ἐναντίον = ἀπέναντι. — Αἰγάλεως, ὄρος ἐν Ἰατρικῇ ἀπέναντι τῆς Σαλαμῖνος (βλ. σχέδ. ναυμαχ. ἐν πίν. XIV). Ὁ θρόνος, ἐφ' οὗ ἐκάθητο ὁ Ξέρξης, περιστοιχιζόμενος ὑπὸ τῶν συμβούλων καὶ γραμματέων αὐτοῦ, ἵστατο ἐγγὺς τῆς θαλάσσης, ἐπὶ τῶν τελευταίων προπόδων τοῦ Αἰγάλεω, ἐπὶ λοφίσκου. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐπὶ τῆς θέσεως Κερατόπτωρος, οὐ μακρὰν τοῦ κατὰ τὸν Πειραιᾶ Κερατοσίνου, ἐφ' ἧς σήμερον κεῖται ἐγκαταλειμμένη πυριτιδαποθήκη (βλ. εἰκ. ἐν πίν. XII). — ἀνεπνυθάνετο τὸν π. = ἐξήτει πληροφορίας περὶ τοῦ ποιήσαντος. — οἱ γραμματι-

στὰί=οἱ γραμματεῖς.—πατρόθεν=μέ τήν προσθήκην τοῦ ὀνόματος τοῦ πατρὸς.—πρὸς δέ=πρὸς τούτοις δέ.—τι καὶ προσεβάλετο κτλ., ἡ σύνταξις: προσεβάλετο καὶ τι τούτου τοῦ Φ. πάθεος Ἄρ. φίλος Ἰώνων ἐόν... παρεών=συνετέλεσε καὶ κατὰ τι εἰς ταύτην τὴν συμφορὰν τῶν Φοινίκων ὁ Ἄριαρ., ἀνὴρ Πέρσης, ὅστις παρευρίσκατο καὶ ἦτο φίλος τῶν Ἰώνων.

Κεφ. 91.

οἱ μὲν, δηλ. οἱ ταχθέντες διὰ τὴν θανάτωσιν τῶν Φοινίκων, οἱ δῆμιοι.—τῶν δὲ β... τραπομένων=ὅτε δὲ οἱ βάρβαροι ἐτράπησαν εἰς φυγὴν.—ἐκπλεόντων, δηλ. ἐκ τοῦ πορθιμοῦ, τοῦ μεταξὺ Σαλαμίνοσ καὶ Αἰγάλεω.—ὑποστάντες=ἀντιστάντες, δηλ. τοῖς βαρβάροις.—ἐν τῷ πορθιμῷ, τῷ μεταξὺ τῆσ νήσου Ψυτταλείασ καὶ Ἄτικῆσ.—ἀπεδέξαντο, πῶσ παρὰ τοῖς Ἄττ.;—ἐκεραΐζον=ἄττ. διέφθειρον.—τὰς ἐκπλεούσασ, πόθεν;—ὅκωσ (=ἄττ. ὀπότε)... διαφύγοιεν=ὁσάκις διέφευγον.—φερόμενοι=μετὰ ταχύτητοσ πλέοντεσ.—ἐσέπιπτον ἐσ τοὺς Αἰγ.=ἐπιπτον ἐπάνω εἰς τοὺς Αἰγ.

Κεφ. 92.

συνεχύρεον=συνηντῶντο.—νέα, δηλ. πολεμίαν.—τοῦ Κρίου=τοῦ υἱοῦ τοῦ Κρίου.—νηί... Σιδωνίη, ἤπερ εἶλε=κατὰ πλοίου Σιδωνίου, τούτου ἀκριβῶσ, τὸ ὅποιον συνέλαβε.—τὴν προφυλάσσουσαν ἐπὶ Σκ., δηλ. ναῦν τούτου δὲ ὡσ ἐμφαντικώτεροσ προσδιορισμὸσ εἶναι τὸ Αἰγιναιὴν=τὸ πλοῖον, τὸ ὅποιον ἦτο ὡσ προφυλακὴ πλησίον τῆσ Σκιάθου, τὸ Αἰγινητικόν. Τὴν σύλληψιν τοῦ Αἰγιν. τούτου πλοίου ὑπὸ τοῦ Σιδωνίου, καθῶσ καὶ τὴν ἡρωϊκὴν γενναϊότητα τοῦ Πυθέα διηγεῖται ὁ Ἡρόδ. ἀλλαχοῦ (ἐν βιβλ. VII, κεφ. 179, 181).—Σκιάθω, νήσω πρὸσ Β. τῆσ Εὐβοίας εἰς τὰ παράλια τῆσ Μαγνησίας (ἰδ. γεωγραφ. πίν.).—ἐπ' ἧσ, πῶσ παρὰ τοῖς Ἄττ.;—τὸν οἱ Πέρσαι... ἐκπλαγεόμενοι, ὅτε ἐκυριεύετο τὸ Αἰγιν. πλοῖον, ἐφ' οὗ ἦτο ὁ Πυθέασ, τόσων ἀντεῖχεν αὐτοσ πολεμῶν κατὰ τῶν Περσῶν, ὥστε κατεκρεουργήθη ὅλοσ. Ἐπειδὴ δὲ πεσῶν δὲν ἀπέθανεν, ἀλλ' ἐπνεεν ἀκόμη, οἱ Πέρσαι θαυμάσαντεσ τὴν γενναϊότητα αὐτοῦ ἐφιλοτιμήθησαν νὰ περιποιηθῶσιν αὐτὸν θεραπεύον-

τες τὰς πληγὰς του (πρβλ. τὴν γενναιότητα τοῦ Πυθέα πρὸς τὴν τοῦ Κυνεγείρου [VI, κεφ. 114]). — κατακολέντα = κατακρεουργηθέντα. — ἀρετῆς = ἀνδρείας. — ἐκπλαγεόμενοι = τὰ μέγιστα θαυμάζοντες. — τὸν = τοῦτον, δηλ. τὸν Πυθέαν. — περιάγουσα = ἄγουσα μεθ' ἑαυτῆς κατὰ τὸν πλοῦν. — ἦλω = συνελήφθη. — ὥστε Π. . . σωθῆναι = ὥστε ὁ Πυθέας νὰ σωθῆ. — σημήμιον = ἐπίσημον (κεφ. 88) = ἄττ. σημεῖον. — τῆς στρατηγίδος, δηλ. νεώς. — βώσας = ἄττ. βοήσας (περὶ τοῦ οη=ω ἰδὲ Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 3). — ἐπεκεροτόμησε = ἄττ. ἐπέσκωψε = ἐκακολόγησεν, ἐπέπληξεν εἰς τοῦτο ἀνήκει ἢ αἰτιατικ. τὸν Θεμιστ. καὶ ὁ προσδιορ. ἐς τῶν Αἰγ. τὸν μηδισμόν = ὡς πρὸς τὸν μηδισμόν τῶν Αἰγινητῶν ἢ δὲ μετχ. ὀνειδίζων δηλοῖ τὸν τρόπον, καθ' ὃν ἐγένετο τὸ ἐπικεροτομεῖν. — ἐς τῶν Αἰγ. τὸν μηδ., οἱ Ἀθηναῖοι πρὸ ὀλίγων ἐτῶν εἶχον ἐπιρρίψει τοῖς Αἰγινηταῖς τὴν περὶ μηδισμού κατηγορίαν καὶ τὸν πατέρα τοῦ Πολυκρίτου, τὸν Κρίον, εἶχον φυλακίσει. Ταύτην τὴν ἄδικον κατηγορίαν ὑπαινίσσεται ἐνταῦθα ὁ Πολύκριτος. — ταῦτα, δηλ. τὰ ὀνειδισμῶν, δηλ. τῆ Σιδωνίῃ. — ἀπέρουψε = ἐξετόξευσε. — περιεγένοντο = ἐσώθησαν. — ὑπὸ τὸν π. στρ. = ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πεζικοῦ στρατοῦ (τοῦ παρατεταγμένου κατὰ μήκος τῆς παραλίας).

Κεφ. 93.

ἤκουσαν . . . ἄριστα = τὰ μάλιστα ἐπληρέθησαν ὑπερβτικ. τοῦ εὖ ἀκούειν = ἐπαινέσθαι, οὐ ἐνεργητ. τὸ εὖ λέγειν = ἐπαινεῖν. — ἐπὶ δὲ = μετὰ τούτους. — Ἀναγυράσιος, ὁ ἐκ τοῦ δήμου Ἀναγυροῦντος, ὡς καὶ Παλληνεύς, ὁ ἐκ τοῦ δήμου Παλλήνης. — ὅς . . . ἐπεδίωξε (= κατεδίωξε), περὶ τοῦ πράγματος πρβλ. κεφ. 87, ἐν ᾧ ἕμως δὲν ὀνομάζεται ὁ Ἀμεινίας. — εἰ ἔμαθε . . . οὐκ ἂν ἐλαύσατο (δηλ. διώκων) = ἐὰν (τότε) ἐγνώριζε, δὲν ἤθελε παύσει. — ἐν ταύτῃ, δηλ. τῇ νηί. — ὅτι . . . πλέοι = ὅτι ἔπλεε. — οὐ πρότερον ἢ, ἀντὶ τοῦ συνήθους οὐ πρότερον πρίν. — ἢ εἶλέ μιν (= αὐτήν) ἢ καὶ αὐτὸς ἦλω (ἀόρ. τοῦ ἀλίσκομαι) = εἰ μὴ ἀπ' οὗ ἤθελε συλλάβει αὐτήν (τὴν Ἀρτεμ.) ἢ καὶ αὐτὸς ἤθελε συλληφθῆ. — τοῖσι . . . τριηροπαρεκεκέλευστο = εἰς τοὺς τριηράρχους εἶχε γείνει προτροπή (νὰ συλλάβωσι δηλ. τὴν Ἀρτεμ.). — πρὸς δὲ = πρὸς τούτους δέ. — ἄεθλον (= ἄθλον), κατηγερμ. = ὡς βραβεῖον. — ἔκειτο = εἶχε τεθῆ. — μύρια

=10,000.—ὅς ἂν κτλ.=τούτω, ὅς ἂν κτλ.—ζωῆν=ζωντανήν.—
δεινόν τι ἐποιεῦντο (=ἠγοῦντο)=ἐθεώρουν ὡς φεθερόν τι.—αὕτη
μέν, ἢ ἀπόδοσις ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ ἐπομένου κεφ. «Ἀδείμαντον δέ»
ἢ δὲ πρότασις «ἦσαν δὲ» παρενθετική.—πρότερον, δηλ. ἐν κεφ. 88.
—διέφυγε, δηλ. εἰς Φάληρον (πρβλ. κεφ. 92 ἐν τέλει). —περιεγε-
γόνεσαν = εἶχον σωθῆν.

Κεφ. 94.

α) Ἀδείμαντον, περὶ αὐτοῦ πρβλ. κεφ. 5, 59, 61. — αὐτίκα, ἐπι-
τείνει τὸ κατ' ἀρχάς=εὐθύς κατ' ἀρχάς.—ὡς συνέμ. αἰ ν.=δετε συν-
εκρούοντο αἰ νῆες.—ἀειράμενον, πρβλ. κεφ. 56 «τὰ ἱστιά ἀείροντο».
Τὰ ἱστιά τοῦ πρὸς ναυμαχίαν ἐτοίμου πλοίου συνεστέλλοντο ἤροντο
δὲ ταῦτα κατὰ τὸν ἀπόπλου τοῦ πλοίου ἐκ τοῦ τόπου τῆς ναυ-
μαχίας.—οὔχεσθαι φ.=δετε ἀπῆλθε φεύγων.—ὡς δὲ ἄρα φ. γίνε-
σθαι, ἐν πλαγίῳ λόγῳ μετὰ χρονκ. σύνδεσμον παρ' Ἡροδ.
ἀπαντᾶ ἐνίστε ἀπρμφ. ἀντὶ ὀριστικῆς = καθὼς δὲ λοιπὸν φεύγον-
τες ἔφθανον.—τῆς Σαλαμίνης, δηλ. γῆς ἢ γενκ. ἔξαρτ. ἐκ τοῦ
κατὰ τὸ ἴδιον Ἄ. Σκιρ.=πλησίον τοῦ ἱεροῦ τῆς Σκιράδος Ἀθηναῶς
εἰς τὴν Σαλ. Τοῦτο ἔκειτο παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Σκιράδιον εἰς
τὴν μεσηθρινὴν πλευρὰν τῆς Σαλαμίνος. Ἡ Ἀθηναῖα ἔκαλεῖτο Σκι-
ράς ἐκ τῆς Σκιράδος, τοῦ ἀρχαιοτάτου ὀνόματος τῆς Σαλαμίνος.—
περιπίπτειν σφι (=λέγουσιν) δετε κατὰ τύχην συνήντα αὐτούς.—
κέλης=ταχὺ πλοῖον.—θειῆ πομπῇ=κατὰ θεῖαν ἀποστολήν.—τὸν
οὔτε π. φαν. οὐδένα=τὸν ὁποῖον (κέλητα) οὔτε ἐφάνη τις δετε ἔστειλε.
—τὸν (=ὄν)... φανῆναι, καὶ μετ' ἀναφρκ. ἀντωνυμίαν δύνатаи
ἐν πλαγίῳ λόγῳ νά τεθῆ ἀπρμφ. (πρβλ. VII, κεφ. 232 «τῷ... εἶναι
Παντίην».)—οὔτε τι κτλ., ἢ σύνταξις: καὶ ὄν (δηλ. κέλητα) προσ-
φέρεσθαι τοῖσι Κορινθίοισι εἰδόσι οὐδὲν τῶν ἀπὸ τῆς στρατιῆς=
καὶ ὁ ὁποῖος ἐπλησίαζε τοὺς Κορινθίους, οἱ ὁποῖοι οὐδὲν ἐκ τῶν
συμβαίνόντων ἐν τῷ στρατῷ ἐγνώριζον.—τῆδε==ἐκ τῆς ἐπομένης
αἰτίας ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὡς γὰρ κτλ.—συμβάλλονται=συμπε-
ραίνουσιν (οἱ Ἀθηναῖοι). —θεῖον, τοῦτο εὕρισκει τις ὄχι τόσον ἐν
τῇ ἐμφανίσει τοῦ πλοίου, ὅσον ἐν τούτῳ, δετε δηλ. τὸ πλήρωμα τοῦ
πλοίου γνωρίζει γεγονότα πολὺ μακρὰν συμβάντα.—ὡς γὰρ ἀγχοῦ
(=ἀττ. ἐγγύς) γενέσθαι τῶν νεῶν = καθὼς δηλ. ἐπλησίασεν (ὁ

κέλης) τὰς ναῦς· περὶ τοῦ ὡς μετ' ἀπαρμφ. (γενέσθαι) ἐν πλαγίῳ λόγῳ πρὸλ. ἀνωτέρω «ὡς... γίνεσθαι». — τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλητος, βραχυλογικῶς ἐλέχθη, ἀντὶ τοὺς ἐν τῷ κέλητι ἀπὸ τοῦ κέλητος. — λέγειν, ἐκ τοῦ λέγουσιν. — ἐς φυγὴν, συναπτεῖον τῷ ὄρησαι (= ὄρησαι). — καταπροδούς, ἢ κατὰ = ἐντελῶς, καθ' ὀλοκληρίαν. — καὶ δὴ = τώρα δά. — ὄσον = τοσοῦτον, ὄσον. — ἠρῶντιο = ἀττ. ἠύχοντο.

β) λεγόντων, δηλ. αὐτῶν (τίνων);. — ἀπιστέειν γάρ (= ἐπεὶ) τὸν Ἄδειμαντον, καὶ μετ' αἰτιολογ. σύνδεσμον ἐν πλαγίῳ λόγῳ ἀπρμφ. = ἐπειδὴ ὁ Ἄδειμαντος ἠπίσται. — λέγειν, ὡς ὑποκμ. νοητέον τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλητος· τὸ ἀπαρμφ. ἐξαρτ. ἐκ τοῦ λέγουσι. — οἰοί τε εἶεν, ἐνταῦθα = ἔτοιμοι εἶεν. — ὄμηροι, κατγρμ. — φαίνονται, μετὰ μτχ. = φανεροὶ ὄσι. — ἐπ' ἐξεργασμένοισι = κατόπιν τετελεσμένου γεγονότος, δηλ. μετὰ τὴν ναυμαχίαν. — τούτους τοιαύτη φάτις ἔχει ὑπὸ Ἀθηναίων = περὶ τούτων τοιαῦτα λέγονται ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων. — ὁμολογέουσι = παραδέχονται. — σφέας αὐτούς, κατ' αἰτιατκ. τὸ ὑποκμ. τῆς ἀπρμφ., ἂν καὶ εἶναι ταυτοπροσωπία. — τῆς ναυμαχίης, κατ' ἔννοιαν = τῶν ναυμαχεόντων· ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ἐν πρώτοιαι — σφι = ὑπὲρ αὐτῶν.

Κεφ. 95 - 96.

τοῦ... ἐπεμνήσθην = τὸν ὅποιον ἀνέφερα. — πρότερον τούτων, δηλ. ἐν τοῖς κεφ. 79, 80. — ἀρίστου = χρηστοτάτου. — οὗτος, δηλ. ὁ Ἀριστείδης. — παρτετατάτο, παθ. ὑπερσυντλκ. τοῦ παρτατάσειν (ιδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 86, § 40). — γένος, αἰτιατκ. τοῦ κατὰ τι εἰς τὸ εἶναι Ἀθ. — ἀπέβησε = ἀττ. ἀπεβίβασε. — κατειφύσαντες = ἀττ. κατερύσαντες = σύραντες εἰς τὴν ξηράν. — τῶν ναυηγίων, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ὅσα ταύτη κτλ. = τοσαῦτα τῶν ναυηγίων, ὅσα κτλ. — ταύτη = εἰς τοῦτο τὸ μέρος (ποῦ;). — ἐλπίζοντες τῆσι περ. ν. εἶτι χρήσεσθαι β. = νομίζοντες ὅτι ὁ βασιλεὺς θὰ μεταχειρισθῆ ἀκόμη τὰ σωζόμενα πλοῖα (πρὸς νέαν δηλ. ναυμαχίαν).

Α'. Ἐπέλασις τοῦ Περσικοῦ ἱππικοῦ κατὰ τῶν Ἑλλήνων. — Θάνατος τοῦ ἱππάρχου Μασιστίου.

(Κεφ. 20 - 24)

Κεφ. 20.

Μαρδόνιος δέ, οὗτος εἶχε καταλειφθῆ μετὰ στρατοῦ ὑπὸ τοῦ Πέρξου ἐν Ἑλλάδι πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ πολέμου κατὰ τῶν Ἑλλήνων μένων δ' ἐν Θεσσαλίᾳ ἐζήτησε προηγουμένως, πρὶν ἐπαναλάβῃ τὸν ἀγῶνα πρὸς ὑποδούλωσιν τῆς Ἑλλάδος, νὰ προσελκύσῃ πρὸς ἑαυτὸν τοὺς Ἀθηναίους· μὴ κατορθώσας ὁμοῦς τοῦτο εἰσέβαλεν εἰς τὴν Βοιωτίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ἀττικὴν, ἣν κατέστρεψεν ἐντελῶς. Μετὰ ταῦτα ἐπιστρέψας εἰς Βοιωτίαν στρατοπεδεύει ἐν τῇ κοιλάδι τοῦ Ἀσωπεῦ ποταμοῦ παρὰ τὰ σύνορα τῶν Πλαταιῶν, ὅπως ἐκεῖ συγκροτήσῃ τὴν κρίσιμον μάχην πρὸς τοὺς Ἕλληνας, οἵτινες ἦσαν παρατεταγμένοι ὑπὸ τὸν Παυσανίαν ἀπέναντι αὐτοῦ κατέχοντες τὰς κλιτύας τῆς σειρᾶς τῶν ὀρέων τῆς ἐνούσης τὸν Κιθαιρῶνα καὶ τὸν Πάρνηθα, ἀπὸ τῶν Ὑαιῶν μέχρι τῶν Ἐρυθρῶν (βλ. σχέδ. μάχης ἐν σελ. XVI).—ὦς, αἰτιλγκ.—οὐ κατέβεινον, ἐκ τῶν κλιτύων τῶν ὀρέων.—ἐς τὸ πεδῖον, τῶν Πλαταιῶν.—τὴν ἵππον = τὸ ἱππικόν.—τῆς = αἰτ. ἦς.—ἱππάρχεις = ἦτο ἱππάρχος.—εὐδοκιμῶν παρὰ Πέρσησι = τιμώμενος πλησίον τῶν Περσῶν.—Ἕλληνες, δηλ. ἄλλοι Ἕλληνες συγγραφεῖς καὶ ποιηταὶ (ὡς ὁ ἐκ Σάμου Χοιρίλος, Σιμωνίδης).—Νισαῖον, ἐκαλεῖτο ἡ ἵππος οὕτω, διότι κατήγετο ἐκ τοῦ πεδίου τῆς Μηθίδας Νισαίου, ὅπου παρῆγεν ἀρίστους ἵππους.—καὶ ἄλλως = καὶ ἐκτὸς τούτου.—προσήλασαν = ἱπεύοντες προεχώρησαν.—οἱ ἱππῶται = οἱ ἱππεῖς.—κατὰ τέλεα = κατὰ ἴλας.—κακὰ μεγάλα ἐργάζοντο, δηλ. τοὺς Ἕλληνας.—καὶ γυναῖκας... ἀπεκάλειον, ὡς τὴν μεγίστην λαΐδρον ἐπωνυμίαν παρὰ Πέρσαις.

Κεφ. 21.

κατὰ συντυχίην = κατὰ τύχην. — Μεγαρές, τρισχίλιοι τὸν ἀριθμὸν. — τῆ (= ἄττ. ἦ), ἐκ τούτου ἔξαρτ. ἢ γενν. τοῦ χωρίου παντός = ὅπου ἐν ὄλφ τῷ τόπῳ. — τὸ ἐπιμαχώτατον = τὸ εὐπροσβλητότατον (μέρος). — καὶ ... ταύτη = καὶ εἰς τοῦτο τὸ μέρος· παρατηρητέα ἢ μετάβασις ἐκ τῆς ἀναφορικ. προτάσεως (τῆ ... ἦν) εἰς ἀνεξάρτητον ἀνεμένετο ἀντὶ τοῦ καὶ ... ταύτη τὸ καὶ ... ἦ. — ἢ πρόσδοδος = ἢ προσβολή. — τῆ ἵπφ = διὰ τοῦ ἵππικου. — ὄν = ἄττ. οὖν. — λέγουσι = διατάττουσι νὰ λέγω (εἰς ὕμῳ τὰ ἐξῆς). — εἶμεν = ἄττ. ἐσμέν. — τὴν Π. ἵππον δέχεσθαι (= ἄττ. δέχεσθαι) = νὰ ὑπομένωμεν τὴν προσβολὴν τοῦ ἵππικου τῶν Περσ. — μούνοι = ἄττ. μόνοι. — στάσιν ταύτην = ταύτην τὴν στάσιν (= θέσιν). — ἀρχὴν = ἐξ ἀρχῆς. — ἀλλὰ καὶ, ὁ καὶ ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐπόμενον «καίπερ πιεζόμενοι» = ἔμως, μολαταῦτα. — ἐς τόδε = μέχρι τοῦδε = ἕως τώρα. — λιπαρή τε καὶ ἄρ. = δι' ἐπιμονῆς καὶ ἀνδρείας. — διαδόχους τῆς τάξις, δηλ. ἡμῶν = διαδόχους ἡμῶν ἐν τῇ θέσει. — Παισ. δέ, οὗτος μετὰ φάλαγγος ὀπλιτικῆς καὶ βραχείας, τῆς τῶν Σπαρτ., δὲν ἠδύνατο ν' ἀγωνισθῆ πρὸς ἵππεις διὰ τοῦτο καὶ ἀπεπειράθη τῶν ἄλλων Ἑλλ. ἐρωτῶν τίνες ἠθέλον νὰ διαδεχθῶσι τοὺς Μεγ. — ἀλεπειοῦτο τῶν Ἑλ. = προσεπάθει νὰ μάθη παρὰ τῶν Ἑλ. — ἐθέλονταί, κτγρμ. = ὡς ἐθέλονταί. — ὑπεδέξαντο = ἀνέλαβον, ὑπεσχέθησαν τοῦτο (δηλ. νὰ διαδεχθῶσι τοὺς Μεγ.). — καὶ Ἄθ., ὁ καὶ = καὶ μάλιστα. — λογάδες = ἐκλεκτοί. — ἐλοχήγεε = λοχαγὸς ἦτο.

Κεφ. 22.

οἱ ὑποδεξάμενοι = οἱ ἀναλαβόντες (νὰ διαδεχθῶσι τοὺς Μεγ.). — τῶν παρόντων ... ἐς Ἑρυθράς, βραχυλογία: τῶν ἐλθόντων ἐς Ἑρυθράς καὶ παρόντων (= παρευρισκομένων) ἐν αὐταῖς. Αἱ δὲ Ἑρυθραὶ πόλις τῆς Βοιωτίας ἐπὶ τῶν ὑπῤωρειῶν τοῦ Κιθαιρώνος (βλ. σχέδ. τῆς ἐν Πλατ. μάχης ἐν πίν. XVI). — τ ο ὕς τοξότας προσελάμενοι = ἀπ' οὗ προσέλαβον τοὺς ἑαυτῶν τοξότας (ἕνα ἀπομακρύνουσι τοὺς ἵππεις· πρβλ. κεφ. 60 «τοὺς τοξότας ἀπολέμψαντες»). — ἐπὶ χρόνον = ἐπὶ τινὰ χρόνον. — προσβαλοῦσις (ἀμτβ.) ἵππου = ὅτε τὸ ἵππικὸν ἐφόρμησε. — κατὰ τέλεα = κατὰ ἴλας. — προέχων τῶν ἄλλων = προελαύνων τῶν ἄλλων = βαίνων πρὸ τῶν ἄλλων. — τὰ πλευρὰ (= ἄττ. τὰς πλευράς), αἰτ. τῆς ἀναφορᾶς. — ἀποσειείται

= ἐκτινάσσει. — ἐπεκέατο = ἄττ. ἐπέκειντο. — καὶ αὐτόν, δηλ. τὸν
 Μασίστιον. — ἀμυνομένον = ἐν ᾧ προσεπάθει ν' ἀμυνοῦν. — ἐνεσκεύα-
 στο = ἦτο ὠπλισμένος. — οὐτω, ἐνταῦθα = ὧδε. — λεπιδωτόν = κεκα-
 λυμμένον διὰ λεπίδων, φολιδωτόν. — κατύπερθε τοῦ θ. = ἄττ. ὑπὲρ
 τὸν θώρακα. — κιθῶνα = ἄττ. χιτῶνα (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 82, §
 11). — φοινίκεον (= ἄττ. φοινικοῦν) = ἐρυθρόν. — ἐποίειν οὐδὲν =
 οὐδὲν κατῴρθουν. — πρὶν γε δὴ = ἕως ἔτου τέλους. — τὸ ποιούμενον
 = ὅ,τι ἐγένετο, δηλ. τὴν αἰτίαν, δι' ἣν οὐδὲν κατῴρθουν. — μιν =
 ἄττ. αὐτόν. — κως (= ἄττ. πως) = ὡς νομίζω· συναπτόεν τῷ ἐλελή-
 θεε = εἶχον διαφύγει τὴν προσοχήν. — ἀναχωρήσιός τε, ὁ τε μετὰ
 τὸ οὔτε... οὔτε = ἀλλά. — ἀναχωρήσιος γινομένης καὶ ὑποστρο-
 φῆς = ἐπειδὴ ἐγένετο ὀπισθοχώρησις καὶ ἐπιστροφή. Ὁ συνήθης
 τρόπος τῆς προσβολῆς τοῦ ἱππικοῦ τῶν Περσῶν ἦτο ὁ ἑξῆς: οἱ
 Πέρσαι ἐφόρμων κατὰ τῶν ἐχθρῶν, εἶτα ὑπεχώρουν ὡς πρὸς
 φυγὴν (ἀναχωρήσιος), ἀλλ' αἴφνης ἐπέστρεφον (ὑποστροφῆς) πρὸς
 νέαν προσβολήν. — οὐκ ἔμαθον = ἔλαθον αὐτούς.

Κεφ. 23.

ἐλεῖτε = ἄττ. ἐλεί. — ἔστησαν, δηλ. τοὺς ἵππους = ἐσταμάτησαν
 τοὺς ἵππους. — ἐλόθησαν (= ἄττ. ἐλόθησαν), δηλ. τὸν Μασίστιον.
 — ὡς, αἰτλγκ. — σφεας οὐδεὶς ἦν ὁ τ. = οὐδεὶς ἦτο ὁ διατάσσων
 αὐτοὺς (πρὸς νέαν προσβολήν). — διακελευσάμενοι, δηλ. ἀλλήλοις
 = παραθαρρύναντες ὁ εἰς τὸν ἄλλον. — πάντες, οὐχὶ πλέον κατὰ
 τέλεα. — ὡς ἂν τὸν ν. ἀνελοῖατο (= ἄττ. ἀνέλαιντο) = ἵνα λάβωσι
 τὸν νεκρόν. Ἡ τελικ. πρότασις κατ' εὐκτικ. μετὰ τοῦ ἂν συνήθης
 παρ' Ἡροδότῳ. — ἐπεβώσαντο (= ἄττ. ἐπεβοήσαντο) = προσεκάλε-
 σαν εἰς βοήθειαν. — ἐν ᾧ... ἐν τούτῳ, ἐν χρονικῇ σημασίᾳ. — ἐπε-
 βώθεε (= ἄττ. ἐπεβοήθει) = ἤρχετο εἰς βοήθειαν. — ὄξεα = ἄττ.
 ὄξεῖα (ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 2). — ἕως = ἐν ὄσφ. — ἐσοῦντο
 πολλὸν = ἄττ. πολὺ (= παντελῶς) ἤτιῶντο. — σφι... ἐπεβώθησε
 = ἦλθεν εἰς βοήθειαν αὐτῶν. — οὐτω δὴ = τότε πλέον. — ἐξεγένετο
 = ἐξῆν = ἦτο δυνατόν. — πρὸς ἐκείνω = πρὸς τῷ νεκρῷ (Μασιστίῳ).
 — ἀποσιάντες = ἀποσυρθέντες. — ὅσον τε = ἄττ. ὅσον = περίπου. —
 ἀναρχίης εἰούσης = ἐπειδὴ δὲν ὑπῆρχεν ἀρχηγὸς (ὡς φανευθέντος
 τοῦ Μασιστίου).

Κεφ. 24.

πένθος ἐποίησαντο Μ. = ἐπένθησαν Μασίστιον. — μέγιστον· συναπτόεν τῷ πένθος· ἐτέθη ἐν τέλει χάριν ἐμφάσεως. — οἰμωγῆ· χρώμενοι ἀπλείφω = θρηνοῦντες μεγαλοφώνως· ἢ μετχ. χρώμενοι, ὡς καὶ ἡ προηγουμένη κείροντες, προσδιορίζει τροπικῶς τὸ πένθος ἐπ. — κατεῖχε = ἐπλήρου. — λογιμωτάτου = ἀττ. ἐνδοξοτάτου. — τρόπῳ τῷ σφ. = κατὰ τὰ ἔθιμά των. — τὴν ἵππον ἐδ. προσβ. = ὑπέμειναν τὴν προσβολὴν τοῦ ἵππικου. — ὤσαντο (= ἀττ. ἐώσαντο) = ἀπέκρουσαν. — ἐθάρσησαν πολλῶ μᾶλλον = ἔλαβον πολὺ περισσότερον θάρρος. — πρῶτα (= ἀττ. πρῶτον) μὲν, ἢ ἀπόδοσις ἐν τῷ ἐπομ. κεφ. 25 «μετὰ δέ». — ἐς ἄμαξαν... τὸν νεκρὸν... ἐκόμιζον, ἐξ ἐκτιμήσεως πρὸς τὸν ἀνδρεῖον ἐχθρὸν καὶ πρὸς ἱκανοποίησιν τῆς περιεργείας τοῦ στρατοῦ· ἀλλὰ καὶ ἡ ὠραία μορφή τοῦ νεκροῦ ἥρωος, ἢ διεγείρασα τὸν θαυμασμόν των Ἑλλήνων τῶν ἀείποιε ἐπὶ καλαισθησίᾳ διακρινομένων, οὐκ ὀλίγον συνετέλεσεν εἰς τὴν τοιαύτην τοῦ νεκροῦ τιμητικὴν περιφορὰν. — θέης = ἀττ. θέας. — μεγάθεος = ἀττ. μεγέθους. — τῶν (= ἀττ. τούτων), δηλ. μεγάθεος εἶνεκεν καὶ κάλλεος. — ταῦτα, ἐναυθθα = τάδε. — ἐποίουν, οἱ στρατιῶται οἱ ἐν ταῖς τάξεσι·

**Β'. Παράταξις ἀμφοτέρων τῶν στρατευμάτων
ἐν Πλαταιαῖς.**

(Κεφ. 25 - 26, 28 - 32)

Κεφ. 25.

μετὰ δέ (= μετὰ δὲ ταῦτα), ἀπόδοσις τοῦ ἐν τῷ προηγουμένῳ κεφ. «πρῶτα μὲν». — σφι = ἀττ. σφίοι = αὐτοῖς, δηλ. τοῖς Ἑλλήσιν. — ἐπικαταβῆναι, ἢ μὲν κατὰ = κάτω (ἐκ τῶν ὑψωμάτων), ἢ δὲ ἐπὶ = ἐναντίον (τῶν ἐχθρῶν). Περὶ τῆς προτέρας θέσεως τῶν Ἑλλ. βλ. κεφ. 20, ἐν σελ. 183. — ἐὼν (= ἀττ. ὄν), μετχ. κατηγορηματικῶς ἐξαρτωμένη ἐκ τοῦ ἐφαίνετο = φανερόν ἦν. — ὁ χῶρος... ὁ Πλαταικός = ὁ Πλ. τόπος. — ἐπιτηδεότερος = ἀττ. ἐπιτηδειότερος· ἐκ

τούτου τὸ ἀπαρμυ. ἐνστρατοπεδεύεσθαι = διὰ στρατόπεδον. — τοῦ Ἐρυθραίου, δηλ. χώρου ἢ γνη. συγκριτικῆ = ἀπὸ τὸν Ἐρυθραίων. — τὰ τε ἄλλα = καὶ δι' ἄλλας αἰτίας (δηλ. ἐπιτηδεϊότερος). — εὐυδρότερος, δηλ. ἐφαίνετο ἑὼν εὐυδρος δὲ = ὁ ἔχων ἄφθονα νερά. — ἐπὶ = πλησίον. — κρήνην τὴν Γαργαφίην (= ἄττ. Γαργαφίαν), κειμένην εἰς τοὺς βορεινοὺς πρόποδας τοῦ Κιθαιρῶνος μίαν ὄραν ἀνατολικῶς τῶν Πλαταιῶν (βλ. σχέδ. μάχης ἐν πίν. XVI). — εὐοῦσαν, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — χρεὸν (= ἄττ. χρεῶν) εἶναι = χορῆναι = ὅτι ἔπρεπε. — ἀπικέσθαι = ἄττ. ἀφικέσθαι. — διαταχθέντας (= παραταχθέντας), ἐπεξηγεῖται κατωτέρω διὰ τοῦ ἐτάσσοντο καὶ ἔθνεα. — ἦσαν (= ἄττ. ἦσαν) = ἐπορεύοντο. — ἐς τὴν Πλαταιίδα γῆν... ἐτάσσοντο... πλησίον κτλ., ἐνταῦθα στρατοπεδεύσαντες οἱ Ἕλληνες εἶχον τὰ νῶτα ἐξησφαλισμένα ὑπὸ τῶν ὄχυρῶν Πλαταιῶν καὶ πρὸ αὐτῶν εὐρὺ πεδῖον, ἐν ᾧ ἔταξαν τὸ μέτωπον πρὸς ἀνατολὰς ἀπὸ τῆς Γαργαφίας, ἔνθα ἴστατο ὁ Πausανίας μετὰ τοῦ δεξιοῦ κέρατος, μέχρι τῶν κοίλων τῆς πεδιάδος τοῦ Ἄσωπου, ἐν ᾧ ἐστρατοπέδουσαν οἱ Ἀθηναῖοι ὑπὸ τὸν Ἀριστείδην. — ὑπωρέης = ἄττ. ὑπωρείας. — παρὰ Ὑσιᾶς, πόλιν τῆς Βοιωτίας κειμένην εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ Κιθαιρῶνος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀγούσης ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Δεκέλειαν, Τανάγραν καὶ Θήβας (βλ. σχέδ. ἐν πίν. XVI). — ἔθνεα = ἄττ. ἔθνη. — τεμένεος = ἄττ. τεμένους. — διὰ ὄχλων τε οὐκ ὄ. καὶ ἀπέδου χωρίου (= πεδίου) = εἰς λόφους ὄχι ὑψηλοὺς καὶ εἰς γῆν ἐπίπεδον.

Κεφ. 26.

ἐνθαῦτα (= ἄττ. ἐνταῦθα), χρονκ. = τότε. — διατάξει = ἄττ. διατάξει = παρατάξει. — λόγων... ὠθισμός = λογομαχία. — πολλός = ἄττ. πολὺς. — Τεγεαίων, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ἐδικαίειν = ἄττ. ἐδικαίουν = ἔκρινον δίκαιον. — τὸ ἕτερον κέρασ, δηλ. τὸ ἀριστερόν· τὸ δεξιὸν ἀνήκεν ὡς ἀναμφισβήτητον προνόμιον εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους (κεφ. 28). — καὶ καινὰ καὶ παλαιὰ... ἔργα (= κατορθώματα), οἱ μὲν Τεγεᾶται ἀνέφερον 1) τὴν κατὰ τοὺς χρόνους τῆς καθόδου τῶν Ἡρακλειδῶν ἠρωϊκὴν πράξιν τοῦ βασιλέως τῶν Ἐχέμου, ὅστις μονομαχήσας μετὰ τοῦ Ὑλλου, τοῦ ἡγεμόνος τῶν Ἡρακλειδῶν, ἐφόνευσεν αὐτόν, καὶ 2) τὴν γενναίαν διαγωγὴν, ἣν ἔδειξαν οὗτοι κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους πολεμήσαντες πρὸς

τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους Ἕλληνας οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀνέφερον 1) τὰς ἡρωϊκὰς τῶν πράξεις ἐν παλαιοῖς χρόνοις (ἦτοι τοὺς ἐπιτυχεῖς μετὰ τῶν Ἡρακλειδῶν ἀγῶνας αὐτῶν πρὸς τὸν Εὐρυσθέα, τὴν κατὰ τῶν Καδμείων στρατείαν, τὸ κατὰ τῶν Ἀμαξονίδων κατόρθωμα αὐτῶν καὶ τὴν διάκρισιν τῶν κατὰ τοὺς Τρωικοὺς ἀγῶνας) καὶ 2) τὸ ἐν Μαραθῶνι κατόρθωμα αὐτῶν. — παραφέροντες = προβάλλοντες πρὸς ὑποστήριξιν τῶν δικαιωμάτων των. — ἀνέβωσε = ἀττ. ἀνεβόησε (περὶ τοῦ οἱ = ω ἰδ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 81, § 3). — στρατόπεδον = στράτευμα. — Ἀθηναίους ἀξιοτικότερους (= ἀξιωτέρους τῆς νίκης) εἶναι = εἶτι οἱ Ἀθηναῖοι μᾶλλον εἶναι ἀξιοὶ τῆς προτιμήσεως. — ἔχειν τὸ κέρας, ἐπεξήγησις τοῦ νίκη τοῦ ἐν τῷ ἀξιοτικότερους = δηλ. νὰ ἔχῃσι τὸ (ἀριστερὸν) κέρας. — ἦπερ = ἀττ. ἦ. — ἔσχον = κατέλαβον, δηλ. τὸ (ἀριστερὸν) κέρας. — ὑπερεβάλλοντο τοὺς Τεγετίας = ὑπερίσχυσαν τῶν Τεγεατῶν.

Κεφ. 28.

οἱ ἐπιφοιτῶντες... Ἕλλήνων = ὅσοι ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἤρχοντο κατόπιν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ οἱ ἀρχὴν ἐλθόντες = ὅσοι ἐξ ἀρχῆς ἦλθον. — τοὺς πεντακισχιλίους, μετὰ τοῦ ἀρθρου, διότι δηλοῖ μέρος ποσοῦ ὀνομασθέντος καὶ γνωστοῦ (τοῦ μύριοι). — ἔόντας Σπαρι., οἱ λοιποὶ 5,000 ἦσαν περίοικοι. — ἐφύλασσαν, ἐνταῦθα = ἠκολούθουν ὡς θεράπωντες. Ἐκ τῶν ἀνηκόντων ἐκάστῳ Σπαρτιάτῃ εἰλώτων ἐκαλοῦντο ἐν στρατείαις ὡς φίλοι κατὰ μέσον ὄρον ἀνὰ ἑπτὰ, ἐξ ὧν εἰς ἦτο κατ' ἐξοχίην ὁ θεράπων (δηλ. ὁ ὑπασπιστής) τοῦ κυρίου του (πρβλ. VII, κεφ. 229), ἐν ᾧ οἱ λοιποὶ ἦσαν ἠνωμένοι εἰς στρατιωτικὰ σώματα, ἅτινα ἐχρησιμοποιοῖ κατὰ βούλησιν ὁ βασιλεὺς. — πεντακ. καὶ τρισμ. = 35,000. — ἐπιτὰ τειραγμένοι, παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν εἰς τὸ τρισμύριοι. — προσεχέας = ἀττ. ἔχομένους (μετὰ γνκ.) = πλησίον. — εἴλοντο = ἐπεθύμησαν. — εἶνεκεν (= ἀττ. ἔνεκα), εἰς τὸ τιμῆς δηλοῖ τὸν σκοπὸν, εἰς τὸ ἀρετῆς τὴν αἰτίαν. — παρὰ δὲ σφίσι, ἢ παρὰ = πλησίον. — εὔροντο παρὰ Π. = κατώρθωσαν (οἱ Κορινθιοὶ) παρὰ τοῦ Πausaniou (ὅστις ἦτο ἡγεμὼν ἑλοῦ τοῦ στρατοῦ). — Ποτιδαιτέων (= ἀττ. Ποτιδαιατῶν), κατοίκων τῆς Ποτιδαίας, ἀποικίας τῶν Κορινθίων. — τούτων ἐχόμενοι = πλησίον τούτων. — Ἀρκαδες, ἀναγκαῖος ὁ προσδιορισμὸς πρὸς διάκρισιν τῶν ἐν Βοιωτίᾳ Ὀρχομε-

νίων.—Λεπρεητέων (= ἄττ. Λεπρεατῶν), κατοίκων τοῦ Λεπρέου ἐν Ἡλίδι.—Φλιάσιοι, κάτοικοι τοῦ Φλιοῦντος, πόλεως ἐν Ἀργολίδι, ἐν ἧ κεῖται καὶ ἡ Ἐρμιόνη.—Στυρέων, Στυρεῖς οἱ κάτοικοι τῶν Στύρων, πόλεως ἐν Εὐβοίᾳ.—Ἀμπρακιοτέων, κατοίκων τῆς Ἀμπρακίας ἐν Ἀκαρνανίᾳ.—Ἀνακτορίων, κατοίκων τοῦ Ἀνακτορίου ἐν τῷ Ἀμβρακικῷ κόλπῳ.—Παλέες (= ἄττ. Παλεῖς), κάτοικοι τῆς Πάλης, πόλεως τῆς Κεφαλληνίας.—πρωῖτοι, ὡς πρὸς τὸ ἀριστερὸν κέρας, ἐν ᾧ ὡς πρὸς τὸ δεξιὸν ἦσαν τελευταῖοι.—ἐστρατιῆγεε, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.;

Κεφ. 29 - 30.

Σπαρτιήτησι, ἐξαρτ. ἐκ τοῦ περὶ ἕκαστον τεταγμένων ἐν τῇ ἐρμηνείᾳ συναπτόεν τῷ ἕκαστον (=περὶ ἕκαστον Σπαρτιήτην).—συνάπαντες = ἄττ. οἱ πάντες = ἐν ὄλφ.—ἀριθμὸν = ἄττ. τὸν ἀριθμὸν αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι.—τρεις τε μ. καὶ ὄκ. χ. καὶ ἕκ. ἑπτὰ = 38.700.—ὄπλιται οἱ πάντες = τὸ ὄλον τῶν ὄπλιτῶν.—Σπαρτ. τάξις (= ἄττ. τάξεως) = Σπαρτ. τάγματος.—πεντακισχ. καὶ τρ. = 35.000.—ὡς ἐόντων ἑπτὰ, δηλ. ἀνδρῶν = ἐπειδὴ ἦσαν ἑπτὰ (πρβλ. κεφ. 28).—παρήρητο = ἄττ. παρεσκεύαστο.—ὡς εἷς κτλ., παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν τοῦ οἱ φιλοῖ.—πεντακόσιοι καὶ τ. καὶ τρισμύριοι, λογιστικὸν σφάλμα τοῦ Ἡροδότου. Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν 5.000 Σπαρτιατῶν ἐκ τοῦ ὄλου ἀριθμοῦ τῶν ὄπλιτῶν (38.700) ὑπολείπονται ὄπλιται 33.700· ὥστε οἱ φιλοῖ τῶν λοιπῶν Λακ. καὶ Ἑλλήνων ἔπρεπε νὰ ἀνέλθωσιν εἰς 33.700 καὶ οὐχὶ εἰς 34.500, ἀφ' οὗ εἰς φιλὸς ἦτο περὶ ἕκαστον ὄπλιτην.—φιλῶν... τῶν ἄλ., ὡς ἀνωτέρω ὄπλιται οἱ πάντες.—τῶν μαχίμων, ἀναγκαῖα ἢ δῆλωσις (ὡς καὶ ἡ κατωτέρω: τοῖς μαχίμοισι) ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν ὄχλον, τὸν μὴ χρησιμοποιοῦμενον ἐν τῇ μάχῃ, ὅστις δὲν ὑπολογίζεται μὲν ἐνταῦθα, ἀλλὰ πρέπει νὰ νοσηθῆ ὅτι παρηκολούθει τὸν στρατόν.—ἕξ τε μ. καὶ ἐν χ. καὶ ἕκ. πέντε = 69.500.—τοῦ... Ἑλληνικοῦ, δηλ. στρατοῦ.—ἔνδεκα μ. = 110.000.—μιῆς χ., ἐξαρτᾶται, ὡς καὶ τὸ ὄκτακ. ἀνδρῶν, ἐκ τοῦ καταδέουσαι = ἄττ. δέουσαι = ὀλιγώτερον· ὥστε τὸ ἔλληγν. στρατευμα ἀνήρχετο εἰς 108.200.—πρὸς δὲ = πρὸς τούτοις δέ.—ἔξεπληροῦντο = συνεπληροῦντο.—αἱ ἔνδεκα μυριάδες, μετὰ τοῦ ἄρθρου, διότι ὁ ἀριθμὸς οὗτος προεμνημονεύθη.—Θεσπιέων... οἱ

περιεόντες = οί ἐπιζῶντες ἐκ τῶν Θεσπιέων· διότι οί 700 εἶχον πέσει εἰς τὰς Θερμοπύλας (πρβλ. VII, κεφ. 202, 222). — ἀριθμὸν = ἄττ. τὸν ἀριθμὸν. — ἐς = περίπου. — ὄπλα = τὸν ὄπλισμὸν τῶν ὄπλιτῶν, δηλ. τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ δόρυ. — οὐδ' οὔτοι, ὡς καὶ οί φιλοί.

Κεφ. 31.

νυν = τοίνυν = λοιπόν. — ἐπὶ τῷ Ἄσωπῳ = πλησίον τοῦ Ἄσωποῦ (ποταμοῦ ἐν Βοιωτίᾳ). — ἀπεκήδευσαν = ἔπαυσαν θρηγοῦντες. — καὶ αὐτοί, ὡς καὶ οί Ἕλληνας. — ἐπὶ τὸν Ἄσ., ἐκ τοῦ παρήσαν = ἤρχοντο εἰς τὸν Ἄσωπόν. — ταύτη = εἰς τοῦτο τὸ μέρος. — ἀλικόμενοι, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — κατὰ = ἀπέναντι. — καὶ δὴ = καὶ πράγματι· ἀνήκει εἰς τὴν κυρίαν πρότασιν ἐπὶ τε τάξις κτλ. — γὰρ, ἐνταῦθα = ἐπεὶ = ἐπειδή. — πολλὸν (= ἄττ. πολὺ) περιῆσαν = πολὺ ὑπερέβαινον. — ἐπὶ τάξις πλείυνας (= ἄττ. ἐπὶ τάξεις πλείους), ἢ ἐπὶ μετ' αἰτιατικ. δηλοῖ ἐνταῦθα τὸ βάθος τῆς παρατάξεως = κατὰ βάθος εἰς περισσοτέρας τάξεις (πρβλ. VI, κεφ. 111 «ἐπὶ τάξις ὀλίγας»). — ἐκεκοσμέατο = ἄττ. ἐκεκόσμηγτο (περὶ τῆς καταλήξεως -ατο ἀντὶ -γτο ἰδὲ Ἡρόδ. διὰλ. σελ. 86, § 40) = εἶχον παραταχθῆ. — ἐπεῖχον καὶ τοὺς Γ. = ἐξετείνοντο καὶ μέχρι τοῦ χώρου ἀκόμη τοῦ ἀπέναντι τῶν Τεγεατῶν. — οὔτω = ὧδε. — ὅ,τι ἦν αὐτῶν δυνατώτατον, ἢ γυν. αὐτῶν (δηλ. τῶν Περσῶν) ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ὅ,τι, ὅπερ ἐνταῦθα ἐν περιληπτικῇ ἐννοίᾳ ἀντὶ τοῦ οἵτινες = οἵτινες αὐτῶν ἦσαν δυνατώτατοι. — ἀπολέξας = ἐκλέξας. — ἀντίον = ἄττ. κατὰ (μετ' αἰτιατικ.). — τὸ ἀσθενέστερον = τοὺς ἀσθενεστέρους (πρβλ. δυνατώτατον). — φραζόντων καὶ διδασκόντων = τῇ προτροπῇ. — Περσέων ἐχομένους = πλησίον τῶν Περσῶν. — Βακτρίους, κατοίκους τῶν Βάκτρων, πρωτευούσης τῆς ἐν Ἀσίᾳ Βακτριανῆς. — Σάκας, λαὸν νομαδικὸν τῆς Σκυθίας. — μετὰ δέ, ἐπιρρηματικῶς. — ἀντία = ἀντίον. — Μηλιάς, κατοικοῦντας παρὰ τὸν Μαλιακὸν κόλπον. — οὐ γὰρ ὦν, αἰτιολογεῖ διατὶ μέρος μόνον τῶν Φωκέων ἐμνημονεύθη· τὸ ὦν ἐνισχύει τὴν ἄρνησιν οὐ = οὐδόλως. — τὰ Ἑλλήνων ἠῦξον = ὑπεστήριζον τὰ πράγματα τῶν Ἑλλήνων (δηλ. τοὺς Ἕλληνας). — κατειλημένοι = συμπεπυκνωμένοι τοῦ ῥ. κατειλέω. — ἐνθεῦτεν = ἄττ. ἐντεῦθεν (πόθεν;). — ἔφερον καὶ ἦγον = ἐλεηλάτουν. — οἰκημένους = ἄττ. οἰκοῦντας· διότι τὸν πρσμ. οἰκῆσθαι καὶ κατοικῆσθαι μεταχειρίζεται ὁ Ἡρόδ. ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ οἰκεῖν καὶ κατοικεῖν.

Κεφ. 32.

ταῦτα... οὐνόμασται (= ἄττ. ὠνόμασται) = διὰ τούτων ἔχουσιν ὀνομασθῆναι. — τάπερ = ἄττ. ἄπερ. — λόγου πλείστου, γνη. τῆς ἰδιότητος = ἄττ. ἐνδοξότατα, ἀξιολογώτατα. — ἐνήσαν, δηλ. ἐν τοῖς ἔθνεσι τοῖς ὑπὸ Μαρδονίου ταχθεῖσιν = εὐρίσκοντο μεταξύ αὐτῶν. — Φρυγῶν κτλ., παράθεσις εἰς τὸ ἄλλων ἐθνέων. — Θρηίκων, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττ.; — ἐν δέ, ἐπιρρ. = μεταξύ δὲ τῶν ἄλλων (πρβλ. μετὰ δέ, πρὸς δέ). — οἱ τε Ἑρμοτύβιες καὶ οἱ Καλασίριες, οὗτοι ἀπετέλουν τὴν φυλὴν τῶν μαχίμων ἐν Αἰγύπτῳ. — μῦνοι = ἄττ. μόνοι. — τούτους, δηλ. τοὺς Ἑρμοτύβιας καὶ Καλασίριας. — ἀπὸ τῶν νεῶν, οἱ Αἰγύπτιοι εἶχαν παράσχει 200 ναῦς. — ἀλεβιβάσατο = ἀλεβίβασεν. — ἐπιβάτας = ναυτικούς στρατιώτας. — ἐτίχθησαν ἔς = κατετάχθησαν εἰς. — τριήκοντα μυριάδες = 300.000. — οὐ... ὦν = οὐδόλως (πρβλ. κεφ. 31 «οὐ γὰρ ὦν»). — ὡς δὲ ἀλεικίαι, τὸ ἀπαρμφ. ἀπολύτως = καθ' ὅσον ἕμως δύναται τις γὰ συμπεράνη. — ἔς πέντε μυριάδας, ὑποκμ. τοῦ συλλεγῆναι ἢ δὲ ἔς = περίπου. — ἡ ἵππος = τὸ ἱππικόν. — χωρὶς = χωριστά.

Γ'. Ἀγγελία τοῦ βασιλέως τῆς Μακεδονίας

Ἀλεξάνδρου. — Ἀλλαγὴ τῆς θέσεως ἀμφοτέρων τῶν στρατῶν.

(Κεφ. 44 - 49)

Κεφ. 44.

ὡς δὲ πρόσω (= ἄττ. πόρρω) τῆς νυκτὸς προελήλατο (= ἄττ. προεβεβήκει ἢ προεκεχωρήκει) = ὅτε δὲ τὸ πλείστον μέρος τῆς νυκτὸς εἶχε προχωρήσει = ὅτε δὲ ἡ νύξ ἀρκετὰ εἶχε προχωρήσει. — καὶ μάλιστα οἱ ἄνθρωποι κτλ., δηλ. ἐδόκουν, ἕπερ νοητέον ἐκ τοῦ ἐδόκεε. — τῆνικαῦτα = τότε. — προσελάσας ἵπ. = πλησιάσας ἕφιππος. — Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεω, ὁ ἐπικαλούμενος Φιλέλλην

οὗτος ἦτο μὲν ὑποτελής τοῦ μεγάλου βασιλέως, διεπνέετο ὁμῶς ὑπὸ φιλικῶν αἰσθημάτων πρὸς τοὺς Ἕλληνας. — Ἀμύντω, περὶ τῆς καταλήξεως εἰς τῆς γυν. τῶν πρωτοκλ. ἀντὶ οὐ ἰδὲ Ἡροδ. διάλ. σελ. 83, § 13. — Μακεδόνων, οἱ Μακεδόνες ἦσαν τεταγμένοι ἀπέναντι τῶν Ἀθηναίων (πρβλ. κεφ. 31). — ἐδίζητο = ἀττ. ἐξήτει = ἐπεθύμει. — ἐς λόγους ἐλθεῖν = διαλεχθῆναι. — πλεῦνες = ἀττ. πλείους. — παρέμενον = ἔμενον εἰς τὰς θέσεις των. — οἱ δὲ = τινὲς δέ. — ἐπ' ἵππου, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἀττ.; — παραγυμοῖ = ἀττ. δηλοῖ. — οὐνομάζων = ἀττ. ὀνομάζων = ὀνομαστικῶν ἀναφέρων. — ἐς λόγους ἐλθεῖν, δηλ. τοῖς στρατηγοῖς, ὅπερ νοητέον ἐκ τοῦ τοῖς στρατηγοῖς.

Κεφ. 45.

α) οἱ δέ, δηλ. οἱ στρατηγοί. — ἀλικομένοισι, δηλ. αὐτοῖς. — παραθήκην (= ἀττ. παρακαταθήκην), κατηγρη. = ὡς ἐνέχυρον, δηλ. ὡς ἀπόδειξιν τῆς πίστεώς μου καὶ τῆς περὶ ὑμῶν φροντίδος μου. — ὑμῖν ... τίθεμαι = ὑμῖν κατατίθεμαι. — ἀπόροητα π., δηλ. τὰ ἔπειτα τάδε, κατὰ λέξιν = ποιῶν μυστικούς τοὺς ἐξῆς λόγους· εἶτα = ἀπαγορεύων δι' αὐτὸ καὶ τὸ πρὸς μηδένα ἀντὶ πρὸς τινα. — ἢ μετὰ τὸ ἄλλος = παρὰ, εἰ μὴ. — Παισανίην, πρὸ τούτου νοητέα ἢ πρόθ. πρὸς. — μὴ = ἵνα μὴ. — καὶ = παντελῶς. — οὐ γάρ, τὸ γάρ αἰτιολογεῖ τὴν ἐκ τῶν ἐπομένων ἐξαγομένην ἔννοιαν: τούτου (τοῦ νὰ φονευθῶ δηλαδὴ δι' ὑμῶν) δὲν εἶμαι ἄξιος, διότι ἐγὼ φέρω εἰς ὑμᾶς ταύτην τὴν ἀγγελίαν ἕνεκα τῆς ὑπὲρ ὅλης τῆς Ἑλλάδος μερίμνης μου. — μεγάλως, παρὰ τοῖς Ἀττ. συνηθέστερον τὸ μέγα ἢ μεγάλα = ὑπερβολικά. — Ἕλλην, ὁ Ἀλέξ. εἴκε τὴν καταγωγὴν του ἀπὸ τῶν ἐν Ἀργεὶ Τημενιδῶν. — γένος, αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι. — τῶρχαῖον (ἐκ τοῦ τὸ ἀρχαῖον) = ἀρχικῶς.

β) δὲ ὧν = λοιπόν. — οὐ δύναται, διότι οἱ θεοὶ δὲν εὐνοοῦσι τὴν ἐπιχείρησίν του. — καταθύμια = ἀττ. κατὰ νοῦν = κατ' εὐχὴν = καλὰ = αἰσια. — πάλαι γάρ κτλ., δηλ. εἰ τὰ σφάγια καταθύμια ἐγένετο. — οἱ (δηλ. τῷ Μαρδονίῳ) δέδοκται = ἔχει φανῆ καλὸν εἰς αὐτὸν = αὐτὸς ἔχει ἀποφασίσει. — εἶν χαίρειν = ν' ἀφήσῃ κατὰ μέρος. — ἅμια δὲ ἡμέρη διαφωσκούση (= ἀττ. ὑποφαινομένη) = εὐθύς δ' ὡς ἡ ἡμέρα ἀρχίσῃ νὰ χαράξῃ. — συμβολὴν π. = συμ-

βάλλειν=μάχεσθαι.—καταρρώδηκε=ἀττ. καταρρωδῆκε—ὑπερβολικὰ (=κατα) φοβεῖται.—πρὸς ταῦτα=διὰ ταῦτα.—ἦν δὲ ἄρα=ἐὰν δὲ τυχόν.—ὑπερβάλῃται=ἀναβάλῃται.—καὶ μὴ π., δηλ. τὴν συμβολήν· παραλληλισμὸς ἀντιθετικὸς.—λιπαρέετε=ἀττ. καρτερεῖτε.—ὀλίγον... ἡμ., ἐκ τοῦ σιτία.—σφι, δηλ. τοῖς Πέρσαις.—σιτία... λείπεται=τροφαὶ ὑπολείπονται.—κατὰ νόον=κατ' εὐχὴν.—τινα=ὑμᾶς.—ἐμεῦ (=ἀττ. ἐμοῦ), ἐκ τοῦ μνησθῆναι.—ἐλ. πέρι, ἀναστροφή=περὶ ἐλευθερώσιος=ὡς πρὸς τὴν ἐλευθέρωσίν μου, δηλ. ἀπὸ τῶν Περσῶν. Οἱ Μακεδόνες ἦσαν ὑπὸ τὴν Περσικὴν κυριαρχίαν.—οὕτω, συναπτεόν τῷ παραβόλον=τόσον ἐπικίνδυνον.—ἔργασμαι=ἀττ. εἶργασμαι.—ὑλὸ προθυμίας=ἀπὸ συμπάθειαν, εὐνοϊαν δηλ. πρὸς τοὺς Ἕλληνας.—μὴ προσδ. κω=ἀττ. μήπω προσδεχομένοις=χωρὶς ἀκόμη νὰ περιμένγητε αὐτούς.

Κεφ. 46.

εἶπας, πῶς ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς Ἄττ.; — τούτῳ τῷ λ., δοτικὴ τῆς αἰτίας εἰς τὸ καταρρωδήσας (=ἀττ. κατορρωδήσας)=ἕνεκα τούτου τοῦ ἀγγέλματος ὑπερβολικὰ φοβηθεῖς.—ἐς ἧῶ (=ἀττ. ἔω)=περὶ τὴν αὐγὴν.—χρεόν ἐστι, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — τοὺς Ἄθην., παράθεσις εἰς τὸ ὑμέας.—κατὰ, μετ' αἰτιατικ.=ἀπέναντι.—Μήδους, πρβλ. βιβλ. VI, κεφ. 112.—τὴν μάχην=τὸν τρόπον τῆς μάχης.—μαχεσάμενοι, δηλ. αὐτοῖς.—ἀδαεές=ἄπειροι.—Σπαρτιητέων οὐδεῖς, ὁ Ἀριστόδημος, ὁ μόνος ἐπιζήσας ἐκ τῶν 300, εὐρίσκεται μὲν νῦν ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Πausανίου, δὲν εἶχεν ὁμοῦς μετάσχει τῆς περὶ τὰς Θερμοπύλας μάχης (πρβλ. βιβλ. VII, κεφ. 229).—πελείρηται=ἀττ. πεπειράται=ἔχει δοκιμάσει.—ἡμεῖς δέ, ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ δέ=ἀλλὰ (πρβλ. βιβλ. VII, κεφ. 208, ἐν σελ. 119 «ὁ δὲ...»). — ἀλλ' = ὅθεν, διὰ τοῦτο.—ἀναλαβόντας, ἀμφοτέρους, δηλ. τοὺς Λακ. καὶ Ἄθην., εἰς τὴν παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν τὸ ὑμέας μὲν... ἡμεῖς δέ.—ἐς τόδε, δηλ. τὸ δεξιὸν κέρασ, ἐν ᾧ ἴστατο ὁ ὀμιλῶν.—ἐπεῖτε=ἀττ. ἐπεὶ.—ἐν νόφ ἐγένετο=ἐπήλθεν εἰς τὸν νοῦν.—φθάντες προφέρετε, ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου προφέροντες ἔφθητε (δηλ. ἡμᾶς)=πρότερον (ἡμῶν) προετείνατε.—ἀρρωδέομεν, παρατκ. ἀναύξητος.—καὶ ἡδομένοισι κτλ., περίφρασις ἀντὶ τοῦ καὶ ἡμεῖς ἡδόμεθα τοῖς λόγοις (πρβλ. βιβλ. VIII, κεφ. 10 «ὄσοισι... ἡδομένοισι ἦν τὸ γινόμενον»).—ταῦτα, δηλ. νὰ ἀλλάξωμεν τὴν θέσιν.

Κεφ. 47.

ἡώς τε διέφ. (=βαθμηδὸν ἐφαίνεται) καὶ διαλ., κατὰ παράταξιν ἀντὶ καθ' ὑπόταξιν=ἡοῦς διαφαινούσης διαλλάσσοντο (πρβλ. βιβλ. VII, κεφ. 216, ἐν σελ. 125). — διαλλάσ. τὰς τάξεις = ἡλλάσσον μεταξύ των τὰς τάξεις. — μειοτάται=νά μειοβάλλῃ τὴν τάξιν (τοῦ στρατοῦ του). — παράγων, μτχ. τροπκ. = κατὰ μῆκος τοῦ μετώπου τοῦ στρατοῦ του (=παρ-) ὁδηγῶν. — κατὰ τοὺς Λακ. = ἀπέναντι τῶν Λακ. (οἵτινες κατέχουσι νῦν ποῖον κέρασ τοῦ ἑλλ. στρατοῦ;). — τοιοῦτο, κατηγορημ.=οὕτω. — ὅτι οὐ λανθάνει, δηλ. διαλλάσσόμενος τὴν τάξιν=ὅτι δὲν ἀλλάσσει τὴν τάξιν χωρὶς νὰ γίνῃ ἀντιληπτός· κατ' ἐννοιαν = ὅτι παρετηρήθη ὑπὸ τῶν Περσῶν ὡς ἀλλάσων τὴν τάξιν τοῦ στρατοῦ του. — ὡς δ' αὐτως, τμησις=ὡσαύτως δέ. — καὶ ὁ Μαρδ., δηλ. ἤγε τοὺς Πέρσας. — ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου, δηλ. εἰς τὴν προτέραν θέσιν.

Κεφ. 48.

α) δὴ=βεβαίως (εἰρωνικῶς). — ἄριστοι=ἀνδρείοτάτοι. — ὑπὸ τῶν τῆδε (=ταῦτη = ἐνταῦθα) ἀνθρ. = ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων τῶν μερῶν (δηλ. ὑπὸ τῶν ἐν τῇ Ἑλλ. ἀνθρώπων). — ἐκπαγλεομένων=ἀττ. μάλα θιαυμαζόντων ἢ μτχ. ἐπιθεικῆ. — ὡς = διότι. — τε, μετὰ τὸ οὔτε... οὔτε = ἀλλά. — τῶν = ἀττ. τούτων, δηλ. τῶν ἐπαίνων. — ἄρα=λοιπόν. — πρὶν ἢ = ἀττ. πρὶν. — συμμῖξις ἡμᾶς, δηλ. ὑμῖν. — ἐς χειρῶν... νόμον=εἰς συμπλοκήν. — καὶ δὴ = ἦδη. — ἐν Ἀθ. τὴν πρόπειραν π.=μὲ τοὺς Ἀθηναίους ὅτι κάμνετε τὴν πρώτην ἀπόπειραν, δηλ. ἀναγκάζετε τοὺς Ἀθην. νὰ κάμνωσι τὴν πρώτην δοκιμήν. — ἀντία καὶ ἀντίον = ἀττ. ἐναντίον = κατὰ μετ' αἰτιατκ. — δούλων=ὑπηρέτων. — ταῦτα, δηλ. ἐστί. — δὴ, ἐπιτείνει τὸ πλεῖστον=τὰ μέγιστα. — ἐν ὑμῖν ἐψ.=ὡς πρὸς ὑμᾶς ἠπατήθημεν. — κατὰ κλέος=ἐνεκα τῆς δόξης (ὑμῶν). — δὴ=προφανῶς. — ἄριστοι = ἔτοιμοι. — π. ταῦτα, δηλ. μάχεσθαι ὑμῖν μόνοις. — πτώσσοντας = ἀττ. πτήσσοντας=φοδουμένους. — μᾶλλον, δηλ. ἢ προκαλομένους.

β) τούτου τοῦ λόγου, δηλ. τῆς προκλήσεως πρὸς μάχην. — ἀλλ' ἡμεῖς, ὁ ἀλλὰ πρὸς ἕξαρσιν τῆς ἀποδόσεως, ὡς ἀλλαχοῦ ὁ δὲ (πρβλ. κατωτέρω «οἱ δ' ὦν»). — τί δὴ οὐ πρὸ μὲν κτλ. = λοιπόν διατί

δὲν ἐπολεμήσαμεν ἴσοι πρὸς ἴσους κατὰ τὸν ἀριθμὸν, ὑπὲρ μὲν τῶν Ἑλλήνων σείς... ὑπὲρ δὲ τῶν βαρβάρων ἡμεῖς; = λαιπὸν εὐθύς ἄς πολεμήσωμεν κτλ. — δεδόξωσθε, τοῦ ῥ. δοξοῦσθαι = ἀττ. δοξάζεσθαι = φημίζεσθαι· ὁ πρξμ. ἐνταῦθα ἰσοδυναμεῖ ἐνεστῶτι. — ἀριθμὸν (= ἀττ. τὸν ἀριθμὸν), αἰτ. τοῦ κατὰ τι. — δοκῆ, δηλ. ὑμῖν. — οἱ δ' ὦν, ὁ δὲ ἐν τῇ ἀποδόσει, καθὼς καὶ κατωτέρω (ἡμεῖς δέ). — μετέλειπεν = ἀττ. ἔπειτα. — εἰ... δοκέοι, δηλ. καὶ τοὺς ἄλλους μάχεσθαι. — ἀλλ', δηλ. ὑμῖν δοκέοι. — ἡμέας μούνοὺς ἀποχρᾶν = ἡμεῖς μόνον νὰ εἴμεθα ἀρκετοί. — διαμαχεσόμεθα (= ἀττ.);, ἢ διὰ = μέχρι τέλους. — τούτους τῶ ἄπ. στρ. νικᾶν, τὸ ἀπαρμφ. ἐξαρτ. ἐκ τοῦ λέγομεν ἢ προτίθεμεν, ὅπερ νοητέον ἐκ τοῦ ἄρχομεν τούτου τοῦ λόγου = προτεινομεν νὰ εἶναι οὗτοι νικηταὶ εἰς ὄλον τὸ στρατόπεδον.

Κεφ. 49.

εἶπας = ἀττ. εἰπὼν. — ἐπισχὼν χρόνον = περιμείνας ἐπὶ τινα χρόνον. — ὡς = ἐπειδὴ. — ὑπεκρίνετο = ἀπεκρίνετο. — ἀπελθὼν = ἐπανελθὼν. — τὰ καταλαβόντα = ἀττ. τὰ γενόμενα ἢ τὰ συμβάντα. — ἐλαερθεῖς = ἀττ. ἐπαρθεῖς. — ψυχρῆ, τὸ ψυχρὸς ἐνταῦθα ἐν μεταφορ. σημασίᾳ = μάταιος. Ὁ Μαρδόνιος θεωρεῖ ὡς νίκην τὸ ὅτι οἱ Σπαρτιᾶται δὲν ἐδέχθησαν τὴν πρὸς μάχην πρόκλησίν του. — ἐπῆκε = ἀττ. ἐφῆκε = ἔπεμφεν ἐναντίον τοῦ ῥ. ἐφήμι. — τὴν ἵππον = τὸ ἱππικὸν του. — ἱπλόται = ἀττ. ἱπλεῖς. — εἰόνοντο = ἔδλαπτον. — ὥστε... εἶοντες = ἀττ. αἶτε... ὄντες = ἐπειδὴ ἦσαν. — ἱπλοτοξόται = ἐφιπποὶ τοξόται. — καὶ προσφ. ἄποροι, προσωπ. σύνταξις ἀντὶ ἀπροσώπου = καὶ ἄπορον ἦν προσφέρεσθαι αὐτοῖς = καὶ ὡς ἐκ τούτου ἦτο ἀδύνατον νὰ συνάψῃ τις μάχην πρὸς αὐτοὺς ἐκ τοῦ συστάδην. — τὴν κρήνην... συνετάραξαν = τὸ ὕδωρ τῆς κρήνης διετάραξαν. — Γαργαφίην, πρβλ. κεφ. 25. — συνέχωσαν, τοῦ ῥ. συγχοῦν ἢ συγχωνύναι = καλύπτειν διὰ χώματος.

Δ'. Ἡ ἐν Πλαταιαῖς μάχη (479).

(Κεφ. 58 - 70)

Κεφ. 58.

α) τοὺς Ἑλλ. ἀποικομένους=ὅτι οἱ Ἑλλ. εἶχον ἀποχωρήσει. Οἱ Ἑλληγες μετὰ τὰς ζημίας, ἃς παρέσχεν αὐτοῖς ἢ ἐπέλασις τοῦ ἱππικοῦ τῶν Περσῶν, ἀπεφάσισαν ἐν πολεμικῇ συμβουλίῃ νὰ καταλίπωσι τὴν παρά τὸν Ἀσωπὸν θέσιν τῶν καὶ νὰ μεταστρατοπεδεύσῃσι μεταξὺ τῶν μικρῶν βυάκων, οἵτινες κάτωθεν τῶν Πλαταιῶν συνενούμενοι συναποτελοῦσι τὸν μικρὸν ποταμὸν Ὁερόην. Ἡ ἀπόφασις ὅμως αὕτη δὲν ἐξετελέσθη· οἱ Ἑλληγες ἔνεκα τῆς ἀταξίας περὶ τὴν μετακίνησιν, τῆς ἐπιμονῆς τοῦ λοχαγοῦ Σπαρτιάτου Ἀμομφάρατος ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θέλοντος νὰ καταλίπη τὴν ἣν εἶχε θέσιν καὶ τοῦ ἀναποφασίστου χαρακτήρος τοῦ Πausanίου διεσπάρσθησαν εἰς τρεῖς μοῖρας· ἡ μὲν μία μοῖρα (c)—ἣν ἀπετέλουν οἱ Ἑλληγες τοῦ κέντρου—κατέφυγεν ἔξω τῶν τειχῶν τῶν Πλαταιῶν παρά τὸ Ἡραῖον ἢ δευτέρα (b)—ἡ τῶν Λακεδ., ἣν ἠκολούθησεν εἰτα καὶ ὁ Ἀμομφάρατος—κατέλαβε τοὺς λόφους καὶ τοὺς πρόποδας τοῦ Κιθαιρῶνος παρά τὸν ναὸν τῆς Δήμητρος κατὰ τὴν θέσιν τὴν λεγομένην Ἀργιόπιον, καὶ ἡ τρίτη (a)—ἡ τῶν Ἀθην.—διηρθύθη εἰς τὴν πεδιάδα (βλ. σχέδ. μάχης ἐν πίν. XVI).—ὑπὸ νύκτα=διαρκούσης τῆς νυκτός. — τὸν χῶρον, τὸν περὶ τὸν Ἀσωπὸν. — ἐρημον, δηλ. ὄντα (ἀνδρῶν). — Θώρηκα καὶ τοὺς ἀδελφεοὺς (=ἀττ. ἀδελφοὺς), αὗτοι εἶχον συμμαχήσει τοῖς Πέρσαις διὰ τὸν κατὰ τῆς Ἑλλ. πόλεμον. — Θρασυδήιον = ἀττ. Θρασυδαῖον. — παῖδες = ἀπόγονοι.— Ἀλεύω=ἀττ. Ἀλεύου· ὁ Ἀλεύας ἦτο γενάρχης τῶν Ἀλευαδῶν, τοῦ ἐπισημοτάτου γένους ἐν Θεσσαλίᾳ. — ἔτι = τοῦ λοιποῦ, εἰς τὸ ἐξῆς. — τάδε=τόνδε τὸν χῶρον.—οἱ πλησιόχωροι=οἱ γείτονες. — ἐλέγετε... οὐ φεύγειν, περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 48.—τὰ πολέμια, αἰτιατκ. τοῦ κατὰ τι εἰς τὸ πρῶτους=πρῶτους κατὰ τὰ πολέμια.—μετισι. ἐκ τῆς τάξ.=προσπαθοῦντας νὰ ἀλλάξωσι τὴν θέσιν τῶν (μὲ τοὺς Ἀθην.). Περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 46 καὶ 47.—ὑπὸ τὴν π. νύκτα=κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα.—καί, συναπτέον τῷ διαδράντας (τοῦ β. διαδιδράσκειν=διαφεύγειν).—διέδεξάν τε, ὅ τε

= καὶ οὕτω: διέδεξαν = ἀττ. ἀπέδειξαν· ἐκ τούτου ἐξαρτ. τὸ ὅτι οὐδένες κτλ. — ἐπεὶ ἔδεε... μάχῃ διακριθῆναι (= μαχέσασθαι) = ἐπειδὴ ἔπρεπε διὰ μάχης νὰ ἀγωνισθῶσι. — πρὸς τοὺς ἀψευδέως (= ἀληθῶς) ἀρίστους (= ἀνδρειοτάτους), ἔννοεῖ τοὺς Πέρσας. — ὅτι... ἐν οὐδαμ. ἔ. Ἔλ. ἐναπεδεικνύατο (= ἀττ. ἐναπεδείκνυντο) = ὅτι ὑπερηφανεύοντο εἰς Ἑλληνας, οἵτινες οὐδενὸς λόγου ἄξιοι εἶναι. — οὐδένες ἄρα εἶντες = οὐδενός, ὡς φαίνεται, λόγου ἄξιοι ὄντες· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς Πέρσας (πρὸς τοὺς ἀψευδέως ἀρίστους ἀνθρώπων).

β) ὑμῖν, δηλ. τῷ Θώρακι καὶ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ. — ἐοῦσι... ἀπειροῖσι = ἐπειδὴ εἰσθε ἄπειροι. — ἐπαινεόντων = ὅτε ἐπληγεῖτε τούτους· ἢ μτχ. ἐτέθη κατὰ γενκ., εἰ καὶ προηγεῖται ἢ δοτκ. ὑμῖν. — τοῖσί τι καὶ συνηδέατε (= ἀττ. συνηστε) = τοὺς ὁποίους καὶ ἐγνωρίζετε κάπως. — Ἄρ. ... θῶμα ... ἐποιεύμην (= Ἄρ. ἐθαύμαζον) = μὲ τὸν Ἄρτάβ. παρεξευερόμην· ὁ Ἄρτάβ. ἦτο ἐπιφανῆς στρατηγὸς τῶν Περσῶν (πρβλ. κεφ. 66). — καὶ μᾶλλον = ἔτι μᾶλλον· ὁ β' ὄρος τῆς συγκρίσεως ἢ ὑμέων (= παρὰ μὲ σᾶς). — τὸ καὶ κατ. = διὰ τὸ ὅτι ὑπερβολικὰ ἐφοβήθη. — ἀποδέξασθαι = ἀττ. ἀποδείξασθαι· τὸ δὲ ἀποδείκνυμαι γνώμην = προτείνω, ἐκφράζω γνώμην. — γνώμην δειλοτάτην, ταύτην εἶχε προτείνει ὁ Ἄρτ. ἐν τινι πρὸ ὀλίγου συγκροτηθέντι πολεμικῷ συμβουλίῳ. — ἀναξείξαντας = μετακινήσαντας. — ἰέναι, δηλ. ἡμᾶς. — πολιορκησομένους, μέσος μέλλ. ἐν παθ. σημ. = ἵνα πολιορκηθῶμεν. — τὴν = ἦν, δηλ. γνώμην δειλοτάτην. — ἔτι... βασιλεὺς = καὶ ὁ βασιλεὺς. — πρὸς ἐμοῦ = ἀττ. ἐμοῦ ἢ παρ' ἐμοῦ. — τούτων, ἐκ τοῦ λόγος = περὶ τούτων. — ἐτέρωθι = ἀλλαγῶ, δηλ. παρὰ τῷ βασιλεῖ. — ἐκείνοισι... ποιεῦσι = εἰς ἐκείνους (δηλ. τοὺς Λακ.) προσπαθοῦντας νὰ πράττωσι. — ταῦτα, δηλ. τὸ διαδραῖναι. — ἐπιτρεπτέα ἐστί (= ἐπιτρεπτέον ἐστί), δηλ. ταῦτα ποιεῖν. — ἐς ὃ = ἀττ. μέχρι, ἕως. — καταλαμφθέντες (= ἀττ. καταληφθέντες), δηλ. ὑφ' ἡμῶν. — δώσουσι κτλ., ἢ σύνταξις: δ. ἡμῖν δίκας τούτων πάντων, ἃ διή (= ἦδη) ἐπ. Π. = θὰ τιμωρηθῶσιν ὑφ' ἡμῶν δι' ὅλα ταῦτα, τὰ ὅποια μέχρι τοῦδε ἔπραξαν εἰς τοὺς Πέρσας.

Κεφ. 59.

δρόμῳ, συναπτέον τῷ ἦγε = ὠδήγει δρομαίως. — διαβάντες τὸν Ἄσ., οἱ Πέρσαι ἴσταντο ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς δ' ὄψεως τοῦ Ἄσωπου. —

κατὰ στίβον=ἐπὶ τὰ ἴχνη. — ὡς δὴ ἀποδ. = ὡς ἐὰν ἐδραπέτευσον.
 — ἐπεῖχε = ὠδήγει, δηλ. τοὺς Πέρσας. — ἐπὶ Λακεδ., οἵτινες ἦσαν
 ἐστρατοπεδευμένοι παρὰ τὸν ναὸν τῆς Δῆμης κατὰ τὴν θέσιν τὴν
 λεγομένην Ἀργιόπιον (πρβλ. κεφ. 58, ἐν σελ. 196). — ὑπὸ τῶν ὄχθων
 = ἕνεκα τῶν ὑψωμάτων. — κατώρα, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.; — ὄρη-
 μένους δ. = ὅτι εἶχον ὀρμήσει νὰ διώκωσι. — τελέων = ταγμάτων. —
 ἤειραν τὰ σημήια = ἄττ. ἦσαν τὰ σημεῖα = ὑψωσαν τὰς σημαίας.
 — ὡς ποδ. ἔ. εἶχον = ὡς τάχιστα. — οὔτε κόσμῳ οὐδ. κοσμ. οὔτε τάξει
 = χωρὶς νὰ παραταχθῶσι μετὰ κόσμου καὶ τάξεως. — καὶ οὔτοι μὲν,
 τίνες: — ὀμίλῳ = θορόβῳ. — ὡς ἀναρ. = ἵνα συμπαρασύρωσι.

Κεφ. 60.

ὡς πρ. ἢ ἵπλος = ἐπειδὴ τὸ ἵπικόν ἐπετίθετο. — ἀγ. μ. προκει-
 μένου = ἐν ᾧ μέγιστος ἀγὼν πρόκειται. — ὑπὸ τῶν συμμάχων...
 διαδράντων = ὑπὸ τῶν συμμάχων, οἵτινες ἐδραπέτευσαν. — δέδο-
 κται = ἔχει ἀποφασισθῆ. — τὸ ἐνθεῦτεν, χρονκ. = εἰς τὸ ἐξῆς: συνα-
 πτέον τῷ τὸ ποιητέον ἡμῖν = τοῦτο, ὃ ποιητέον ἐστὶν ἡμῖν τού-
 του ἢ ἐπεξήγησις κεῖται ἐν τῇ ἐπομένῃ προτάσει ἀμυνομένους
 γὰρ κτλ. = δηλ. ἀμυνόμενοι νὰ βοηθῶμεν (= περιστέλλειν) ἀλλήλους.
 — τῇ = ἄττ. ἢ = ἕσον. — εἰ... ὄρησε (ἀμετάβ.) = ἐὰν ὄρμα. —
 ἀρχήν, ἐπίρρ. = κατ' ἀρχάς. — χροῖν δὴ = φυσικὰ ἔπρεπε. — Τεγεή-
 τας, συναπτέον τῷ τοὺς μετ' ἡμέων. — οὐ προδιδόντας = οἵτινες δὲν
 προδίδουσιν (ὡς οἱ ἄλλοι σύμμαχοι δραπετεύσαντες). — γὰρ = ἐπεὶ =
 ἐπειδὴ. — ἄπλασα, δηλ. ἢ ἵπλος. — δίκαιοι ἔστε ὑμεῖς... ἀμυν. ἵναί,
 προσωπ. σύνταξις ἀντὶ ἀπροσώπου: δίκαιόν ἐστι ὑμέας ἀμυνέον-
 τας ἵναί. — πρὸς τὴν πιεζομένην κτλ. = πρὸς τὴν μάλιστα πιεζο-
 μένην μοῖραν. — ἀμυνέοντες = βοηθήσοντες. — εἰ δ' ἄρα = ἐὰν δὲ
 τοχόν. — καταλελάβηκε = ἄττ. κατεῖληφε = συμβέβηκε, γεγέννηται
 τούτου ὑποκμ. εἶναι τὸ τί, εἰς ὃ προσδιορισμὸς τὸ ἀδύνατον (= ἔχει
 συμβῆ τι καθιστῶν ἀδύνατον): ἐκ τούτου ἐξαρτ. τὸ αὐτοὺς ὑ. βο-
 θέειν, δηλ. ἡμῖν. — ὑμεῖς δ', περὶ τοῦ δὲ ἐν τῇ ἀποδόσει πρβλ. κεφ.
 48 «οἱ δ' ὦν». — τοὺς τοξότας, πρβλ. κεφ. 22. Οὔτοι ὄφειλον ν' ἀπο-
 μακρύνωσι τοὺς ἵππεις. — ἀποπέμφαντες χάριν θέσθε = κάμετέ μας
 τὴν χάριν ν' ἀποστείλητε. — συνοίδαμεν (= ἄττ. σύνημεν) ὑμῖν...
 εἴδοι π. πρ. = γνωρίζομεν καλῶς, ὅτι σεῖς εἴσθε πολὺ προθυμότεροι.

— ὑπὸ τὸν παρ., ἢ ὑπὸ=κατὰ τὴν διάρκειαν.— πολλὸν=ἄττ. πολὺ.
— ταῦτα ἔσακούειν (δηλ. ἡμῶν) = εἰς ταῦτα ν' ἀκούητε ἡμᾶς.

Κεφ. 61.

ὁρμέατο = ἄττ. ὄρημντο = εἶχον ἐκκινήσει. — βωθέειν καὶ . . .
ἐλαμύνειν, καθαρῶς τελκ. ἀπρμφ. = ἵνα βοηθῶσι καὶ ἵνα ὑπερα-
σπίζωσι.— τὰ μάλιστα=ἄττ. μάλιστα = πάσῃ δυνάμει.— στείχουσι
= ἄττ. πορευομένοις.— τῶν μετὰ β. γενομένων = τῶν ἐνωθέντων
μετὰ τοῦ βασιλέως.— τὸ προσκείμενον, περιληπτ. = οἱ προσκείμε-
νοι=οἱ ἐπιτιθέμενοι. Οὕτω καὶ κατωτέρω ἐν κεφ. 63 «τὸ τεταγμέ-
νον» (=οἱ τεταγμένοι)· πρβλ. VII, κεφ. 209 «τὸ ὑπομένον» (=οἱ
ὑπομένοντες).— ἐλύπεε=ἐπίεξε.— μουνωθέντες = ἄττ. μονωθέντες.
— ἀριθμὸν = ἄττ. τὸν ἀριθμὸν· αἰτιατικ. τοῦ κατὰ τι.— οἱ μὲν, δηλ.
οἱ Λακεδ.— πεντακισμύριοι, δηλ. 5.000 Σπαρτιάται, 35.000 εἰλωτες,
5 000 περίοικοι καὶ 5.000 ἐλαφρῶς ὀπλισμένοι (ψιλοὶ)· πρβλ. κεφ.
28-30.— τρισχίλιοι, δηλ. 1.500 ὀπλίται καὶ 1.500 ψιλοὶ (πρβλ. κεφ.
28). — οὐδαμὰ (=ἄττ. οὐδαμῆ), ἐνταῦθα=οὔποτε.— ἀπεσχίζοντο=
ἀπεχωρίζοντο.— ἐσφαγιάζοντο=ἐθυσίαζον.— ὡς συμβαλέοντες=ὡς
μέλλοντες νὰ συμπλακῶσι.— καὶ οὐ γάρ, ὁ γάρ=ἐπεὶ=ἐπειδὴ.— χρη-
στά=αἴσια.— πλεῦνες, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.;— φράζαντες τὰ γέροα=
συμπυκνῶσαντες τὰς ἀσπίδας, ἀποτελέσαντες δηλ. διὰ τῶν πλε-
κτῶν αὐτῶν ἀσπίδων περὶ ἑαυτοὺς φράκτην (πρὸς προστασίαν τῶν
σωμάτων τῶν). — ἀπίεσαν = ἄττ. ἀφίεσαν.— ἀφειδέως = ἀφθό-
ως.— ὥστε . . . ἀποβλ. τὸν Πανσ. ἐλικαλέσασθαι=ὥστε ὁ Π. ἀπο-
βλέψας νὰ ἐπικαλεσθῆ.— πιεζομένων τῶν Σπ. καὶ τῶν σφ. οὐ γινο-
μένων (δηλ. καλῶν ἢ χρησιῶν) = ἐπειδὴ ἐπίεζοντο οἱ Σπ. καὶ αἱ
θυσαίαι δὲν ἀπέβαινον αἴσιαι.— Ἡραιοῖον = ναδὸν τῆς Ἡρας (κεῖμε-
νον πρὸ τῆς πόλεως τῶν Πλατ.). — τὴν θεόν, δηλ. τὴν Ἡραν.—
χρηίζοντα=ἄττ. δεόμενον, δηλ. τῆς θεοῦ.— μηδαμῶς σφ. ψευσθ.
τῆς ἐλπίδος=νὰ μὴ ψευσθῶσιν αὐτοὶ (οἱ Ἑλλ.) τῆς ἐλπίδος.

Κεφ. 62.

ταῦτα, σύστοιχον ἀντικμ. τοῦ ἐπικαλεομένου = ἐν ᾧ ἐπεκαλεῖτο
οὕτω.— προέξαν. πρότεροι (ἢ οἱ Λακεδ.), πλεονασμὸς = σηκωθέν-
τες πρότεροι.— ὡς δὲ κτλ., δηλ. τὰ σφάγια χρησιτά.— χρόνῳ κοτὲ
=τέλος πάντων.— καὶ οὗτοι, δηλ. οἱ Λακεδ.— ἀντίοι=ἄττ. ἐναν-

τίοι, δηλ. ἐχώρουν. — μετέντες = ἄττ. μεθέντες = ἀφήσαντες (ἕνα μεταχειρισθῶσιν ἤδη τὰ ξίφη καὶ τὰ δόρατα). — περὶ τὰ γέρορα = περὶ τὸν φράκτην τῶν (περσικῶν) ἀσπίδων (πρβλ. κεφ. 61 «φράξαντες τὰ γέρορα»). — ταῦτα, δηλ. ὁ φράκτης τῶν ἀσπίδων. — τὸ Δημήτριον = τὸ ἱερὸν τῆς Δήμητρος κείμενον πλησίον τοῦ χωρίου Ἀργιοπίου (Δ. τῶν Πλαταιῶν). — καί, συνδέει τὸ ἰσχυρὴ μετὰ τοῦ χρόνον ἐπὶ πολλόν. — ἐς ὃ, πῶς παρὰ τοῖς Ἀττ.; — ὄθισμόν = συμπλοκὴν. — τὰ δούρατα, δηλ. τῶν Ἑλλ. (ἄτινα ἦσαν μακρότερα τῶν Περσῶν) ἀντικμ. τοῦ κατέκλων (= ἔθραυον)· εἰς δὲ τὸ ἐπιλαμβανόμενοι (=πιάνοντες) νοητέα ὡς ἀντικμ. ἢ γενκ.: τῶν δουράτων. — λήματι, λήμα = θάρρος, ἀποφασιστικότης. — ἔσσορες (= ἄττ. ἦτινες), δηλ. τῶν Ἑλλήνων. — ἄνοπλοι δὲ . . . σοφίην, νοητέον τό: ἦσσορες ἦσαν. — ἄνοπλοι = ἄοπλοι, δηλ. ἄνευ ἀσπίδων. Ἐὰς ἀσπίδας τῶν οἱ Πέρσαι εἰς τί εἶχον χρησιμοποίησει; — πρὸς = πρὸς τούτοις. — ἀνεπιστήμονες, δηλ. τοῦ μάχεσθαι. Πρβλ. VII, κεφ. 211 «Λακ. δ' ἐμάχοντο ἀξίως λόγον (παρὰ τὰς Θερμοπύλας) ἄλλα τε ἀποδεικνύμενοι ἐν οὐκ ἐπισταμένοισι μάχεσθαι ἐξεπισταμένοι». — σοφίην = κατὰ τὴν πολεμικὴν ἐμπειρίαν. — προεξαΐσσορες = προεξορμῶντες. — κατ' ἓνα καὶ δέκα = ἀνά ἓνα ἢ ἀνά δέκα. — συστρεφόμενοι = συμπυκνούμενοι.

Κεφ. 63.

τῆ (= ἄττ. ἦ) . . . ταύτη = ὅπου . . . ἐκεῖ. — λογάδας = ἐκλεκτούς· κατγρμ. — ταύτη δέ, περὶ τοῦ δὲ ἐν τῇ ἀποδόσει πρβλ. κεφ. 60 «ὕμεις δ'». Οὕτω καὶ κατωτέρω ὁ δέ: «οἱ δὲ ἀντιῆχον». — καὶ μάλιστα = καὶ παρὰ πολὺ. — ἐπίεσαν, τοῦ ῥ. πιέζω. — ὅσον . . . χρόνον = ἐφ' ὅσον. — περιῆν = ἔζη. — οἱ δέ, τίνες; — κατέβαλλον = ἀπέκτεινον. — τό . . . τεταγμένον, περιληπτ. = οἱ τεταγμένοι. — ἐόν, μτχ. ἐπιθετική. — ἰσχυρότατον, ἕνεκα τοῦ καλυτέρου ὀπλισμοῦ του. — οὕτω δὲ = τότε πλέον. — εἶξαν = ὑπεχώρησαν· τοῦ ῥ. εἴκω. — ἐδηλέετο = ἄττ. ἔβλαπτε. — ἡ ἐσθῆς = ἡ στρατιωτικὴ περιβολή. — ἐρημος, κατ' ἔννοιαν = ἄνευ ὀπλα δὲ νοοῦνται τὰ ἀμυντικά, ἐνταῦθα ὁ θώραξ, τὸ κράνος καὶ αἱ κνημίδες (ἀλλαχοῦ καὶ ἡ ἀσπίς). — ἀγῶνα ἐπ. = ἠγωνίζοντο.

Κεφ. 64.

ἐνθαῦτα = τότε. — ἡ δίκη = ἡ ἐκδίκησις. Ἀλλαχοῦ ὁ Ἡρ. διηγῆθη ὅτι οἱ Λακεδ. μετὰ τὴν ἐν Θερμοπύλαις μάχην συμφώνως πρὸς

χρησμόν τινα ἔστειλαν πρὸς τὸν Ξέρξην κήρυκα, ἵνα ζητήσῃ παρ' αὐτοῦ ἐκδίκησιν τοῦ θανάτου τοῦ βασιλέως των· ἀλλ' ὁ Ξέρξης λέγεται ὅτι γελάσας καὶ δείξας τὸν πλησίον του ἰστάμενον Μαρδόνιον εἶπεν· «ὁ Μαρδόνιος θὰ δώσῃ τὴν πρέπουσαν ἐκδίκησιν εἰς τοὺς Λακ.». — χρηστήριον=ἀττ. χρησμόν.—ἐκ=ἀττ. ὑπό.—ἔπετελέετο=ἐδίδοτε.—ἀναιρέεται=κερδαίνει.—τῶν ἡμεῖς ἴδμεν = ἄς ἡμεῖς ἴσμεν.—τῶν κατύπερθε (=ἀττ. πρότερον) οἱ (=αὐτοῦ) πρ.=τῶν προτέρων προγόνων αὐτοῦ.—εἴρηται, ἐν βιβλ. VII, κεφ. 204.—ἐς Λεωνίδην=μέχρι τοῦ Λεωνίδου.—ωὔτοι=οἱ αὐτοί, δηλ. πρόγονοι.—σφι=εἰς αὐτούς, δηλ. εἰς τὸν Πausανίαν καὶ Λεωνίδα.—χρόνῳ = χρόνῳ τινί.—μετὰ τὰ Μηδικά, ἀκριθέστερος προσδιορισμὸς τοῦ χρόνῳ ὕστερον τὰ Μηδικὰ δὲ=οἱ Περσικοὶ πόλεμοι.—Στενυκλήρω, πόλει τῆς Μεσσηνίας.—πολέμου ἔοντος, τοῦ τρίτου δηλ. Μεσσηνιακοῦ πολέμου (465 - 455).—Μεσσηνίοισι πᾶσι, συναπτόν τῷ συνέβαλε=συνεπλάκη.

Κεφ. 65.

εἰράποντο, παθ. παρτκ. τοῦ τράπομαι=ἀττ. τρέπομαι.—οὐδένα κόσμον=οὐδενὶ κόσμῳ=ἀτάκτως.—ἐς τὸ στρατόπεδον, βλ. σχέδιον τῆς ἐν Πλατ. μάχης ἐν πίν. XVI.—ἐποιήσαντο=εἶχον κατασκευάσει.—ἐν μοίρῃ τῇ Θηβ.=ἐν τῇ Θηβαϊκῇ περιοχῇ.—θῶμα δέ μοι, δηλ. ἐστίν=θαυμάζω δέ.—ὄκως=πῶς.—μαχομένων, δηλ. αὐτῶν, τῶν τε Ἑλλήνων καὶ Περσῶν = ἐν ᾧ ἐμάχοντο αὐτοί.—οὐδὲ εἰς=οὐδεῖς.—ἐσελθῶν... ἐναποθανῶν, τί μτχ. εἶναι αὐται; — τέ, μετὰ τὸ οὔτε... οὔτε = ἀλλά.—ἐν τῷ βεβήλω = ἐν τῷ εἰς πάντα βατῷ τόπῳ, ἐν τῷ εὐπροσίτῳ (καὶ οὐχὶ ἐν τῷ ἀπροσίτῳ, τῷ ἱερῷ).—δοκέω=εἰκάζω.—εἴ τι... δοκέειν δεῖ=ἐὰν πρέπη νὰ κάμῃ τις εἰκασίας.—ἡ θεὸς (δηλ. ἡ Δημήτηρ) κτλ., ἀνεξάρτητον, εἰ καὶ προηγείται τὸ δοκέω δέ.—ἐμπρήσαντας, ἡ μτχ. αἰτλγκ.—τὸ ἱρόν, τὸ περίφημον δηλ. ἐν Ἐλευσίνι ἱερόν τῆς Δήμητρος καὶ Περσεφόνης.

Κεφ. 66.

ἐπὶ τοσοῦτο ἐγένετο=τοιαύτην ἔχθασιν ἔλαβε.—Ἄρτιάβαζος... πολλὰ ἀπαγορεύων, περὶ τοῦ πράγμ. ἰδὲ κεφ. 58.—αὐτίκα, προσδιορίζεται ἀκριθέστερον διὰ τοῦ «κατ' ἀρχάς» = εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς.—

ἠρέσκετο = ἠύχαριστεῖτο. — λειπομένον M. ἀπὸ βασιλέως = ὅτε δὲ Μαρδ. κατελείπετο (ἐν τῇ Ἑλλάδι) ὑπὸ τοῦ βασιλέως. — πολλά, σύστοιχον ἀντικμ. (= μάλα) τοῦ ἀπαγορεύων = ἂν καὶ πολὺ ἀπέτρεπε. — οὐδὲν ἦννε, μετὰ μτχ. (οὐκ ἔων) = οὐδόλως κατώρθωνε νὰ ἐμποδίσῃ τὴν συμπλοκὴν. — ἐποίησέ τε, ὁ τε = ἔθεν. — τοιαύδε, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ τῶν ἔστραι. κτλ. — ἐκ = ὑπό. — τῶν = ὄν. — καὶ ἔς = καὶ μάλιστα περίπου. — ὅπως = ἄττ. ὡς, ὅτε. — εὖ, ἐνισχύει τὴν ἐν τῇ προθέσει ἕξ (ἕξεπιστάμενος) εὐρισκομένην ἔννοιαν = ἀκρίβως. — κατηγορημένως = ἄττ. παρεσκευασμένως = ἐν καλλίστῃ τάξει. — κατὰ τοῦτο = κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐπεξηγεῖται διὰ τῆς προτάσεως ὅπως ἂν κτλ. — τῇ (= ἐκεῖσε, οἱ) ἂν ἕξ = ἐκεῖ ὅπου ἂν αὐτὸς ὁδηγῇ. — ὅπως ἂν αὐτ. ὅρ. σπ. ἔχοντα = καθ' ὃν τρόπον ἤθελον βλέπει αὐτὸν σπεύδοντα. Ἡ ἔννοια: νὰ πορεύονται μετὰ τῆς αὐτῆς σπουδῆς, μεθ' ἧς καὶ αὐτὰς ἢ γενκ. σπουδῆς ἕξαρτ. ἐκ τοῦ ὅπως ἔχοντα. — δῆθεν = κατὰ τὸ φαινόμενον. — προτερέων (= προτεροῶν) δὲ τῆς ὁδοῦ (γενκ. τοπικῆ) = ἐν ᾧ δὲ προεχώρει ἐν τῇ ὁδῷ. — ὥρα = ἄττ. ἑώρα (?δ. Ἡροδ. διάλ. σελ. 86, § 37). — καὶ δὴ = ἦδη. — τὸν αὐτὸν κόσμον = τῷ αὐτῷ κόσμῳ = κατὰ τὴν αὐτὴν τάξιν (πρβλ. κεφ. 65 «οὐδένα κόσμον» = οὐδενὶ κόσμῳ). — κατηγοεῖτο = ὠδήγει. — τὴν ταχίστην, δηλ. ὁδὸν = ὡς τάχιστα. — ἐιρόχαζε = ἔτρεχε. — ξύλινον τεῖχος, πρβλ. κεφ. 65. — ἐς Φωκέας = εἰς τὴν χώραν τῶν Φωκέων. — ἐιρόχαζε φεύγων... ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸν Ἑλλ. κτλ., ὁ Ἀρτάβαζος ἔσπευδε νὰ φύγῃ δραματικῶς ἐπιθυμῶν νὰ προλάβῃ τὸ ἄγγελμα περὶ τῆς περσικῆς ἤττις καὶ τὴν ἕξ αὐτοῦ αἰσθησιν, ὅπως μὴ πάθῃ ἐκ τῆς ἀποστασίας τῶν Ἑλλ. λαῶν.

Κεφ. 67 - 68.

καὶ δὴ = καὶ ἀληθῶς. — ταύτη = πρὸς τοῦτο τὸ μέρος (δηλ. πρὸς τὸν Ἑλλῆσπ.). — τῶν δὲ ἄλλων Ἑλ. τῶν μετὰ β. ἐθελόκακόντων, γενκ. ἀπόλυτος = ἐν ᾧ δὲ οἱ ἄλλοι Ἕλληγες οἱ μετὰ τοῦ βασιλέως ἐκουσίως ἐφαίνοντο δειλοί. — χρόνον ἐπὶ συχνόν = ἐπὶ πολὺν χρόνον. — οἱ... μηδίζοντες = ἔσοι ἐμῆδιζον. — ἔπεσον = ἀπέθανον. — οὗτοι, οἱ Θηβαῖοι. — οὐ τῇ περ οἱ Π. = οὐχὶ ὅπου οἱ Πέρσαι, δηλ. ἐς τὸ στρατόπεδον καὶ ἐς τὸ τεῖχος τὸ ξύλινον (κεφ. 65). — τῶν ἄλλων συμμάχων, ὑπὸ τούτους νοητέαι οὐχὶ οἱ Ἕλλ. σύμμαχοι, ἀλλ' οἱ βάρβαροι.

οἱ ὑπήκοοι τῶν Περσῶν.—ὁ πᾶς ὄμιλος = τὸ ὄλον πλῆθος.—οὔτε διαμ. οὐδενὶ = χωρὶς οὔτε πρὸς οὐδένα νὰ πολεμήσῃ.—οὔτε τι (δηλ. ἔργον) ἀποδεξάμενος (= ἄττ. ἀποδειξάμενος) = χωρὶς οὔτε κατόρθωμά τι νὰ ἐπιδείξῃ.—ἔφρευγον, κατὰ πλῆθυντ. ἀριθμόν, διότι τὸ ὁ πᾶς ὄμιλος περιληπτικόν.—δηλοῖ, ἐνταῦθα ἀπροσώπως = δηλόν ἐστιν.—τὰ πρήγματα = ἡ δύναμις.—ἤρητιο, ὑπερσυντ. τοῦ ἀρτᾶσθαι = ἐξαρτᾶσθαι.—εἰ, αἰτιλγκ. = διότι.—οὔτοι, δηλ. οἱ βάρβαροι, οἱ ὑπήκοοι τῶν Περσῶν.—πρὶν ἢ = ἄττ. πρὶν.—ὅτι, αἰτιλγκ.—τοὺς Πέρσας, δηλ. φεύγοντας.—τοσαῦτα (= τοσαύτε), ἐπεξηγεῖται διὰ τῶν μετοχῶν ἐοῦσα ἀπέργουσα.—πρὸς τῶν πολ. = πρὸς τοὺς πολεμίους.—ἄγχιστα = ἄττ. ἐγγυτάτω.—ἀπέργουσα (= ἄττ. ἀπείργουσα) τοὺς φίλους (= φίλους) φεύγοντας ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων (δηλ. τῶν διωκόντων) = ἀπέργουσα ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τοὺς φίλους φεύγοντας = ἀπομακρύνουσα (ἡ ἵππος) ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τοὺς φίλους φεύγοντας = μὴ ἀφίνουσα τοὺς Ἑλληνας νὰ πλησιάσωσι τοὺς φίλους φεύγοντας.

Κεφ. 69.

νικῶντές, κατγρμ. = ὡς νικηταί.—τοὺς Ξέρξω = τοὺς στρατιώτας τοῦ Ξέρξου.—φόβω, ἐνταῦθα = φυγῇ.—τὸ Ἡραϊον, πρβλ. κεφ. 61.—ἀπογεν. τῆς μάχης = γενομένοισι ἀπὸ τῆς μάχης = εἰς ἐκείνους, οἵτινες ἦσαν μακρὰν τῆς μάχης, δὲν μετέσχον δηλ. αὐτῆς.—ὅτι... γέγονε καὶ νικῶεν, παρατηρητέα ἡ ἀλλαγὴ τῶν ἐγκλίσεων.—οὐδένα κ. (= οὐδενὶ κόσμῳ) ταχθέντες = παραταχθέντες ἄνευ τάξεως τινος.—οἱ μὲν... οἱ δέ, παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν εἰς τὸ οἱ δὲ ἀκούσαντες.—οἱ ἀμφὶ Κορ. = οἱ Κορ. καὶ οἱ περὶ αὐτούς· οὕτω καὶ οἱ ἀμφὶ Μεγ. καὶ Φλ.—ὑλωρέης = ἄττ. ὑλωρείας.—τῶν κολωνῶν = τῶν λόφων.—ἐτράποντο... τὴν φέρουσαν (δηλ. ὁδόν, ὅπερ νοητέον ἐκ τοῦ κατωτέρω τῶν ὁδῶν) = ἠκολούθησαν τὴν ὁδὸν τὴν φέρουσαν.—ἰθὺ (= ἄττ. εὐθὺ) τοῦ ἱεροῦ τῆς Δήμητρος = κατ' εὐθείαν εἰς τὸ ἱερόν τῆς Δήμητρος (οὐ μνεῖα ἐγένετο ἐν κεφ. 62 καὶ 65).—τὴν λειοτάτην (= τὴν ὀμαλωτάτην), δηλ. ἐτράποντο.—ἀγχοῦ = ἄττ. ἐγγύς.—ἀπιδόντες = ἰδόντες μακρόθεν.—ἰππῶται = ἵππεις.—οὐδένα κ., συναπτέον τῷ ἐπειγομένους.—ἐπ' αὐτούς, τίνας;—τοὺς ἵππους, συναπτέον τῷ

ἤλαυνον.—κατεστώρεσαν, τοῦ ῥ. καταστορέννυμι=ἄττ. καταβάλλω
=ἀποκτείνω.—κατήραξαν, τοῦ ῥ. καταράσσειν = κατασυντρίβειν.

Κεφ. 70.

α) ἐν οὐδενὶ λόγῳ=χωρὶς οὐδεὶς λόγος νὰ γείνη (περὶ αὐτῶν),
ἀνευ δηλ. δόξης καὶ τιμῆς (διότι οὗτοι δὲν ἔπεσον ἐν τῇ κυρίως
μάχῃ).—ἔφθισαν... ἀναβάντες=ἐπρόφθασαν καὶ ἀνέβησαν.—πρὶν
ἢ, πῶς παρὰ τοῖς Ἄττ.;—ἐφράξαντο, διὰ τῶν ἐχυτῶν σωματίων καὶ
τῶν ἔπλων, ἅτινα ἐπλήρουν πᾶν κενὸν τοῦ τείχους καὶ ἐκώλυον
τὴν εἰς αὐτὸ εἰσοδόν.—ἐδυνάετο = ἄττ. ἠδύναντο.—κατεστήκει =
ἄττ. καθειστήκει = συνεκροτήθη. — σφι (δηλ. τοῖς μαχομένοις),
ποιητικ. αἷτιον=ὕπ' αὐτῶν.—ἐρωμενεστέρα=ἀρκούντως ἰσχυρά.
—ἕως = ἐν ὄσφ.—οἱ δέ, δηλ. οἱ Πέρσαι. Περὶ τοῦ δὲ ἐν τῇ ἀπο-
δόσει πρβλ. κεφ. 63 «οἱ δὲ ἀντιῆχον». — πλέον εἶχον = ὑπέρτεροι
ἦσαν. — ὥστε (= ἄττ. ἄτε) οὐκ ἐπ. τειχ. = ἐπειδὴ δὲν ἐγνώριζον
νὰ τειχομαχῶσι (διότι ἐν τῇ χώρᾳ τῶν δὲν εἶχον ὀχυρώματα).—
οὕτω δὴ=τότε πλέον.—ἀρειτῆ τε καὶ λιπαρίῃ = διὰ τῆς ἀνδρείας
καὶ ἐπιμονῆς. — ἤρειπον = ἄττ. καθήρουν, κατέσκαπτον, δηλ. τὸ
τείχος.—τῆ=ἄττ. ἦ=ἔπου.—ἐσεχέοντο=εἰσώρμων.

β) τά τε ἄλλα κτλ., ἀκριβεστέρα διασάφεις τοῦ τὴν σκηνὴν
διαρπάσαντες, ἐξ οὗ νοητέα ἢ μτχ. ἀρπάσαντες.—θέης ἄξ.=ἄξιο-
θέατον (ἐνεκα τῆς τεχνικῆς ἐργασίας καὶ τῶν κοσμημάτων).—
νηὸν=ἄττ. νεὼν=νάον.—Ἄλής, Ἄλέα εἶναι ἐπωνυμία τῆς Ἀθη-
νᾶς, ὑπὸ τὴν ὁποῖαν ἐτιμᾶτο ἐν Τεγέα, ἐνθα ἦτο καὶ ὁ περίφημος
ναὸς τῆς. — ἐς τωυτό, συναπτέον τῷ τοῖσι Ἕλλησι = εἰς τὸ αὐτὸ
μέρος, εἰς ὃ καὶ (οἱ ἄλλοι) Ἕλληνας.—ὅσα περ ἔλαβον, συναπτέον
τῷ τὰ δὲ ἄλλα.—ἐσίνεικαν = ἄττ. ἐσίνεγκαν, τοῦ ῥ. ἐσφέρειν.—
σιτύρος=σῶμα ἀνδρῶν ἐν πυκνῇ παρατάξει, φάλαγξ· ὥστε σιτύρος
ποιεῖσθαι=παρατάττεσθαι πρὸς μάχην.—ἀλκῆς ἐμέμνητο = ἐνε-
θυμεῖτο τὴν ἀνδρείαν του.—ἀλύκταζον, λέξις ποιητ. = παρὰ τοῖς
πεζ. ἐκπεπληγμένοι ἦσαν.—τε, μετὰ τὸ οὐτε = ἀλλά.—οἷα . . .
πεφοβημένοι τε καὶ . . . κατειλημένοι = ἐπειδὴ εἶχον καταφύγει
καὶ εἶχον συσσωρευθῆ.—παρῆν = ἐξῆν· ὁ δ' ἀκολουθῶν τε = καὶ
οὕτω.—φονεύειν, δηλ. αὐτούς. — ὥστε . . . μηδὲ τρεῖς χιλ. περιγε-
νέσθαι = ὥστε μηδὲ τρεῖς χιλιάδες νὰ διασωθῶσι. — τριηκ. μυρ.

στρ. καταδεουσέων (= ἄττ. δεουσῶν) τεσσέρων (δηλ. μυριάδων) = ἐκ 300,000 στρατοῦ πλὴν 40,000. — τὰς ἔχων Ἄρτ. ἔφρευγε, πρβλ. κεφ. 66. — τῶν λοιπέων = ἐκ τῶν λοιπῶν (δηλ. 260.000). — τῶν ἐκ Σπάρτης, ὥστε δὲν ὑπολογίζονται οἱ πεσόντες περίοικοι καὶ ἐλω-
τες. — οἱ πάντες = ἐν ἔλφ. — συμβολῆ = ἄττ. μάχη.

Ε'. Ἡ ἐν Μυκάλῃ μάχη (479).

(Κεφ. 90-92, 96-106)

Κεφ. 90.

τῆς αὐτῆς ἡμ., ἡ γενκ. δηλοῖ τὸν χρόνον = κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν. — τῆσπερ, ἀντὶ τῆσπερ = ἄττ. ἦπερ = καθ' ἣν ἀκριβῶς. — τρωῶμα = ἄττ. τραῦμα, ἔπερ ἐνταῦθα = ἦτα (τίνων;). — συνεκύ-
ρησε = ἄττ. συνέβη εἰς τὸ ἐπόμενον ἀπαρμφ. γενέσθαι νοητέον ὡς ὑποκμ. τὸ τρωῶμα. — Μυκάλῃ, κειμένη ἀπέναντι τῆς Σάμου (βλ. γεωγραφ. πίν.). — ἐπειδὴ γὰρ = ὅτε δηλα δῆ. — ἐν τῇ Δήλφ, μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ὁ ἔλλ. στόλος ἐστάθμευεν ἐν Δήλφ. — κατέατο = ἄττ. ἐκάθηγτο (ἴδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 86, § 40). — Λευτιχίδῃ = Λεωτυχίδῃ (βασιλεὶ τῆς Σπάρτης). — σφι = αὐτοῖς, δηλ. τοῖς ἐν Δήλφ καθημένοις Ἑλλησι. — λάθρη τῶν Π., ὧν ὁ στόλος ὤρμει ἐν Σάμφ. — ἐπελθόντων δὲ κτλ. = ἄφ' οὗ δὲ αὐτοὶ παρουσιάσθησαν ἐνώπιον τῶν στρατηγῶν. — τὸν κατέστησαν τύραννον οἱ Πέρσαι, πρβλ. VIII, κεφ. 85. — ὡς κτλ., ἐπεξήγησις τοῦ πολλὰ καὶ π. = ὅτι δηλ. κτλ. — μῶνον = ἄττ. μόνον ἐπίρρ. — ἴδωνται = ἄττ. ἴδωσιν. — ὑπομενέουσι, δηλ. αὐτοὺς. — ἦν... ἄρα = ἐάν τυχόν. — οὐκ ἔτ. ἄρ. τ. εὐρεῖν ἂν αὐτοὺς, τὸ ἀπαρμφ. ἐκ τοῦ ἔλεγε = ὅτι δὲν δύνανται αὐτοὶ νὰ εὐρωσιν ἄλλο θήραμα τοιοῦτον. — τοιαύτην, δηλ. οἷα αὕτη ἐστίν. Ἡ ἔννοια: οἱ Ἑλληγες ἐνταῦθα θὰ εὐρωσι τὸ καλύτερον θήραμα, δηλ. τὴν σύλληψιν ὀλοκλήρου τοῦ περσικοῦ στόλου. — ἀνακαλέων = ἐπικαλούμενος. — προέτριπε = παρεκίνηει. — αὐτοὺς, δηλ. τοὺς ἐν Δήλφ καθημένους Ἑλληνας. — ῥύσασθαι = σώσαι. — δουλοσύνης = ἄττ. δουλείας. — ἄνδρας Ἑλλ., δηλ. τοὺς Ἴωνας. — ἀπαμῦναι = νὰ ἀποκρούσωσιν. — εὐπειτές = ῥάδιον, δηλ. εἶναι, ἐξ οὗ ἐξαρτ. τὸ ταῦτα γίνεσθαι. — αὐτῶν, τῶν

Περσῶν. — καὶ οὐκ... εἶναι, ὡς ὑποκμ. νοητέα ἐκ τῆς γενκ. αὐτῶν ἢ αἰτιατκ. αὐτούς. — κείνοισι=ἄττ. ἐκείνοις, δηλ. τοῖς Ἑλλήσιν. — αὐτοί, δηλ. οἱ ἄγγελοι. — εἴ τι ὑποπτεύουσι, δηλ. οἱ Ἕλληνες = ἐὰν κατὰ τι ὑποπτεύωσι. — μὴ δ. αὐτοὺς προάγοιεν=μήπως δολίως παρακινῶσιν αὐτούς. — ἐτοιμοὶ εἶναι, τὸ ἀπαρμφ. πόθεν ἐξαρτ.:

Κεφ. 91.

ὡς... ἦν λισσόμενος=ὡς ἐδεῖτο=ἐπειδὴ παρεκάλει. — πολλός, ἐν ἐπιρρ. σημάσια=παρὰ πολὺ. — εἴρετο=ἄττ. ἐπήρετο. — κληδόνος εἵνεκεν= ἕνεκα οἰωνοῦ τινος. ἴνα δηλ. λάβῃ οἰωνόν τινα. Ὁ Λεωτυχίδης ἐπεθύμει νὰ μάθῃ τὸ ὄνομα τοῦ πρεσβευτοῦ ἐλπίζων ὅτι ἐκ τοῦ ὀνόματος θὰ λάβῃ καλὸν ἢ κακὸν οἰωνὸν διὰ τὴν ἐκστρατείαν. — καί=καὶ μόνον. — κατὰ συντυχίην=κατὰ τύχην. — τί τοι τὸ οὐνομα=ἄττ. τί σοι ὄνομα ἢ τί σου τὸ ὄνομα, δηλ. ἐστίν. — ὑκαρπάσας, ἐνταῦθα=διακόψας. — εἴ τινα (δηλ. λόγον) ὄρητο=ἐὰν ἐπεθύμει λόγον τινά. — τὸν οἰωνόν, ὃ (καλὸς) οἰωνὸς ἔκειτο ἐν τῇ σημάσια τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἡγησιστράτου (=ἡγεμόνος τοῦ στρατοῦ). — ὅπως... ἀποπλώσει, πλάγια ἐρωτημ. πρότασις ἐξαρτωμένη ἐκ τοῦ ποίειε, ἐν ᾧ περιέχεται ἡ ἔννοια τῆς προσπαθείας, φροντίδος=φρόντιζε πῶς θὰ ἀποπλεύσῃς. — δαὺς πίστιν=ὁμόσας ἐκ τούτου ἐξαρτ. τὸ ἦ μὲν (=ἄττ. ἦ μὴν)... ἔσεσθαι=ὅτι τῷ ὄντι θὰ εἶναι.

Κεφ. 92.

ταῦτα τε ἅμα ἠγόρευε καὶ... προσῆγε, σύνταξις κατὰ παράταξιν πρὸς ἐξαρσιν τοῦ συγχρόνου τῶν δύο πράξεων (τοῦ ἀγορεύειν καὶ προσάγειν). Πρβλ. VIII, κεφ. 5 «ταῦτα τε ἅμα ἠγόρ. καὶ πέμπει». — τὸ ἔργον προσῆγε, δηλ. τῷ (ἑαυτοῦ) λόγῳ=τὴν πράξιν προσέθετεν εἰς τὸν λόγον του. — πίστιν τε καὶ ὄρκια ἐποιεῦντο=ἔκαμνον συνθήκην παρέχοντες διαβεβαιώσεις καὶ ὄρκους. — συμμαχίης πέρι, ἀναστροφή=περὶ συμ. — πρὸς τοὺς Ἑλλ., συναπτέον τῷ συμμαχίης πέρι. — οἱ μὲν, δηλ. οἱ δύο ἄλλοι Σάμοι πρεσβευταί. — ἐς τὴν ἐ., χῶραν, δηλ. τὴν Σάμον. — πλὴν Ἡγησιστράτου, κατὰ τὸν λόγον τοῦ Λεωτυχ. ἐν τῷ προηγουμένῳ κεφ. (ὅπως... ἀποπλώσει) ἀνεμένετο καὶ τοῦ Ἡγησιστράτου ὁ ἀπόπλους· ὥστε ἡ ἀπόφασις νὰ κρατηθῇ οὗτος ἕνεκα τοῦ καλὰ σημαίνοντος ὀνόματός του ἐλήφθη ὑπὸ τοῦ Λεωτυχίδου κατόπιν. — ἐκέλευε, δηλ. ὁ Λεωτυχίδης. — οἰωνόν... ποιούμενος

= ἐπειδὴ ἐθεώρει ὡς (καλὸν) οἰωνόν. — ἐπισχόντες = μείναντες (ἐν Δῆλῳ). — ἐκαλλιρέοντο = ἄττ. ἐκαλλιεροῦντο· ὁ παρατκ. ἀποπειρατικός = προσεπάθουν νὰ λαμβάνωσι καλὰ σημεῖα ἐκ τῆς θυσίας.

Κεφ. 96.

ἐκαλλίρησε = ἄττ. ἐκαλλιέρησε· τοῦ ἀπροσώπου καλλιρέει = τὰ ἱερὰ καλὰ γίνονται· τὰ ἱερὰ = αἱ θυσίαι. — ἀνῆγον τὰς ν. = διηθύονον τὰς ναῦς· ἐπομένως = ἀπέπλεον. — τῆς Σ., δηλ. χώρας ἢ γενκ. ἐκ τοῦ πρὸς Καλάμοισι = πλησίον τῶν Καλάμων τῆς Σάμου· Κάλαμοι δὲ ἡ ἀνατολικὴ παραλία τῆς Σάμου, παρὰ τὴν ὁποίαν ἔκειτο τὸ Ἡραῖον (= ὁ ναὸς τῆς Ἥρας). — οἱ μὲν, δηλ. οἱ Ἕλληνες. — κατὰ τὸ Ἡραῖον, ἢ κατὰ = παρὰ = πλησίον. — τὸ ταύτη, δηλ. ὄν = τὸ ἐκεῖ (ποῦ;) κείμενον. — ἀνῆγον, ἐκ τῆς Σάμου, ἔνθα μέχρι τοῦδε ἐστάθμευσον. — τὰς ἄλλας, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς δὲ Φοινίκων. — ἀπῆκαν = ἄττ. ἀφείσαν· ἐκ τούτου τὸ ἀποπλέειν, ὅπερ καθαρῶς τελικὸν ἀπαρμφ. = ἵνα ἀποπλέωσι. — γάρ, δηλοῖ τὴν αἰτίαν, δι' ἣν ἀπέπεμψαν τὰ πλοῖα τῶν Φοινίκων, ἅτινα ἦσαν τὰ ἄριστα τοῦ στόλου των. — γὰρ ὦν = διότι βεβαίως. — ὁμοῖοι, δηλ. τοῖς πολεμίοις = ἰσόπαλοι πρὸς τοὺς πολεμίους. — ἐς δὲ τὴν ἡπειρον, αἰτιολογεῖ τὸ πρὸς τὴν ἡπειρον. — ὑπὸ τὸν πεζόν = ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ πεζοῦ. — κελεύσαντος Ξέρξῳ = κατὰ διαταγὴν τοῦ Ξέρξου. — τοῦ ἄλλου στρατοῦ, γενκ. διαιρετ. τοῦ ὅς. Ὁ ἄλλος στρατὸς εἶχε πορευθῆ εἰς Εὐρώπην. — τοῦ = τούτου. — ἕξ μυριάδες = 60 000. — Τιγράνης, δνεύρισκομεν κατωτέρω (ἐν κεφ. 102) μεταξύ τῶν φονευθέντων. — ὑπερφέρον = ὦν ὑπέρτερος. — ἀνειρούσαι = ἄττ. ἀνελεύσαι = νὰ σύρωσιν εἰς τὴν ξηρὰν τὸ ἀντίθετον καθέλκειν. — περιβαλέσθαι (δηλ. ταῖς ναοῖν) ἔρκος = περὶ τὰς ναῦς νὰ κάμωσι περίφραγμα. — ἔρυμα... κρησφύγετον (= ἄττ. καταφυγὴν), κατηγερμ. = ὡς ὄχυρωμα... ὡς καταφύγιον.

Κεφ. 97.

τῶν Ποιτιέων, ἢ Δήμητρα καὶ ἡ Περσεφόνη καλοῦνται κατ' ἔξοχὴν Πότιναι. — τῆς Μυκ., ἐξαρτ. ἐκ τοῦ ἐς Γαῖο. τε καὶ Σκολ., οἷτινες ἦσαν ποταμοί. — τὸ = ἄττ. ὅ. — Νεῖλ τῷ Κ. ἐπισπόμενος = ἀκολουθήσας τὸν Νηλέα τὸν υἱὸν τοῦ Κόδρου. Ὁ Νηλεὺς ἐκδιωχθεὶς ἐκ τῆς Ἀττικῆς ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ του Μεδοντος κατέφυγεν εἰς τὴν Ἰωνίαν καὶ ἔδρυσε μεταξύ ἄλλων ἀποικιῶν καὶ τὴν Μίλη-

τον (πρβλ. V, κεφ. 97 «οἱ Μιλήσιοι τῶν Ἀθ. ἄποικοι»).—ἐπὶ... κτιστὴν (=ἄττ. κτίσιν)=εἰς τὴν κτίσιν.—ἐνθαῦτα, ἐπαναλαμβάνει μετ' ἐμφάσεως τὸ τῆ Διμήτρος κτλ.—καὶ λίθων καὶ ξύλων, γενκ. τῆς ὕλης εἰς τὸ ἔρκος. — δένδρα = ἄττ. δένδρα· συναπτέον τῷ ἡμερα = καρποφόρα δένδρα. — σκόλοπας = πασσάλους. — παρεσκευάδατο=ἄττ. παρεσκευασμένοι ἦσαν (ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 86, § 40).—ὡς πολιορκησόμενοι=ὡς μέλλοντες νὰ πολιορκηθῶσι.—ὡς νικήσοντες, οἱ Πέρσαι διεννοῦντο κατὰ πρῶτον νὰ συνάψωσιν ἐν ἀνοικτῷ πεδίῳ πρὸ τῶν χαρακωμάτων μάχην καὶ ἐν περιπτώσει μόνον ἀτυχοῦς ἐκθάσεως τῆς μάχης ν' ἀποσυρθῶσιν εἰς τὰ ἑαυτῶν χαρακώματα. Τοῦτο δὲ καὶ ἐγένετο κατόπιν (πρβλ. κεφ. 101 κ. ἐξ.).—ἐπ' ἀμφοτέρα ἐπιλεγόμενοι (=ἄττ. ἀναλογιζόμενοι) = καὶ τὰ δύο (δηλ. καὶ τὴν πολιορκίαν καὶ τὴν νίκην) ἀναλογιζόμενοι.

Κεφ. 98.

οἰχωκότας (ἰων. προκμ. τοῦ οἰχομαι) = ἄττ. ἀπεληλυθότας.—ὡς ἐκπεφειγότων, δηλ. αὐτῶν = διότι αὐτοὶ εἶχον ἐκφύγει. — ὅ,τι ποιέωσι, πλαγία ἔρωτ. πρότασις = τί νὰ πράξωσι. — εἶτε... εἶτε, ἐπεξήγησις τοῦ ὅ,τι ποιέωσι.—ἔδοξε, δηλ. αὐτοῖς. — τούτων, δηλ. ἀπαλλάττεσθαι ὀπίσω καὶ καταπλεῖν ἐφ' Ἑλλησπόντου. — μηδέτερα = μηδέτερον. — ἀποβάθρας, κυρίως = κλίμακας πρὸς ἀποβίθασιν εἰς τὴν ξηράν· Ἠδύναντο ἄλλως αὐταὶ νὰ χρησιμοποιηθῶσι καὶ ὡς ἀρπάγαι. — ἰγχοῦ = ἄττ. ἐγγύς. — τοῦ στρατοπ., δηλ. τῶν Περσῶν. — σοφὶ ἔλαν ἰγόμενος = ὅτι ἐπ' αὐτοὺς ἐπέπλεε. — ὄρων, πῶς ἄττ.; — τοῦ τείχεος, δηλ. τοῦ ἐκ ξύλων καὶ λίθων ἔρκους (πρβλ. κεφ. 97).—παρακεκριμένον=ἄττ. παρατεταγμένον.—ἐνθαῦτα = τότε.—πρῶτον μὲν, ἢ ἀπόδοσις ἐν κεφ. 99 «δεύτερα δὴ». — ἐν τῇ νηὶ = ἐν τῇ ἑαυτοῦ νηὶ. — ἐγχοίμψας, δηλ. τὴν ναῦν· τοῦ ῥ. ἐγχοίμπτω = ἄττ. προσέχω, ἐγγύς ποιῶ = πλησιάζω.—τὰ μάλιστα, ἐνταῦθα=ὅτι μάλιστα=ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερον· συναπτέον τῷ ἐγχοίμψας. — ὑπὸ κήρυκος = διὰ κήρυκος. — ὅσοι ὑμέων τυγ. ἐπακούοντες (δηλ. ἐμοῦ)=ὅσοι ἐξ ὑμῶν συμβαίνει νὰ μὲ ἀκούητε. — συνήσουσι, τοῦ ῥ. συνήμι=ἐννοῶ.—τῶν, ἐκ τοῦ οὐδὲν=οὐδὲν τούτων, ἄ.—τινὰ = ἕκαστον.—πάντων, ἐκ τοῦ πρῶτον.—μετὰ δέ, ἐπιρρ.=μετὰ δὲ ταῦτα.—τοῦ συνθήματος, σύνθημα = λέξις χρη-

σιμεύουσα ὡς σημεῖον πρὸς συνεννόησιν, λέξις προσυμπεφωνημένη. Ἐνταῦθα ἡ λέξις τοῦ συνθήματος εἶναι Ἡρα. — τάδε, ἐνταῦθα ἀναφέρεται εἰς τὰ προηγούμενα ὥστε=ταῦτα. — ὁ μὴ ἐπακούσας ὑμέων, ἡ ἄρνησις μὴ, διότι = εἴ τις ὑμέων μὴ ἐπήκουσε. — πρὸς τοῦ ἐλ., ἀντὶ παρὰ τοῦ ἐπακ., ὅπερ ἐκ τοῦ ἴστω=ὡς μάθη.

Κεφ. 99.

Λεγε... ὑποθεμένου, δηλ. τοῖσι Ἰωσι = ἀφ' οὗ ὁ Λ. συνεβούλευσε τοὺς Ἰωνας. — δεύτερα δὴ = δεύτερον λοιπόν ἀπόδοσις τοῦ ἐν κεφ. 98 «πρῶτον μὲν». — προσσχόντες=πλησιάσαντες. — καὶ... παραινέσαντας = καὶ ἔτι παρήγγεσαν τοὺς Ἰωνας (πρὸς ἀποστασίαν). — τοῦτο μὲν = ἀφ' ἑνὸς μὲν ἢ ἀπόδοσις κατωτέρω «τοῦτο δὲ τὰς διόδους...». — ὑπονώσαντες=ἄττ. ὑπονεήσαντες = ἐπειδὴ ὑπώπτευσαν. — ἀπαιρέονται = ἄττ. ἀφαιροῦνται, δηλ. αὐτοὺς = ἀφαιροῦσιν ἀπ' αὐτοῦ (τοὺς Σαμίους). — γὰρ ὧν = διότι βεβαίως. — ἀπικομένων κτλ., ἀνεμένετο αἰτιατικ. πῶσις ἐξαρτωμένη ἐκ τοῦ λυσάμενοι... ἀποπέμπουσι. — τοὺς ἔλαβον = οὓς συνέλαβον. — λελειμμένους, τοῦ β. λείπεσθαι = μένειν ἴπισω· αἱ πλείστοι εἶχον φύγει κατὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν Περσῶν. — λυσάμενοι=λυτρώσαντες. — ἐποδιάσαντες=ἐφόδια δόντες=ἀφ' οὗ ἔδωκαν τὰ πρὸς πορείαν ἀναγκαῖα. — τῶν εἵνεκεν=καὶ ἕνεκα τούτων. — οὐκ ἦκιστα, λιτότης = μάλιστα. — ὑποψίην εἶχον = ὑποπτεύοντο, δηλ. αἱ Σάμιοι. — κεφαλὰς... πολεμίων, περίφρασις ἀντὶ πωλεμίου. — τοῦτο δὲ = ἀφ' ἑτέρου δέ· ἀπόδοσις τοῦ ἀνωτέρω «τοῦτο μὲν». — ὡς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα = διότι δῆθεν πολὺ καλὰ ἐγνώριζον. — τούτους Ἰώνων... τρόποισι τοιοῦτοισι προεφυλάσσοντο=ἀπὸ τούτους ἐκ τῶν Ἰώνων τοιοῦτοτρόπως προεφυλάσσοντο. — τοῖσι καὶ κατεδόκεον = περὶ τῶν ὁπίων καὶ ὑποψίαν εἶχον. — νεοχμὸν (= ἄττ. νέον) ἂν τι ποιέειν=ἔτι ἤθελον κάμει νεωτερισμὸν τινα (δηλ. ἔτι ἤθελον ἀποστατήσῃ). — δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι=ἐὰν ἤθελον τύχει τὴν δύναμιν, δηλ. νέον τι ποιέειν. — συνεφόρησαν (=συνεσώρευσαν) τὰ γέρρα, περὶ τοῦ πράγματος πρβλ. κεφ. 61 «φράξαντες τὰ γέρρα». — ἔρκος εἶναι σφίσι, τὸ ἀπαρμφ. καθαρῶς τελικόν=ἔνα εἶναι εἰς αὐτοὺς ὡς περίφραγμα.

Κεφ. 100.

παρεσκευάστο, ἀπροσ.=παρασκευὴ ἐγεγένητο. — τοῖσι Ἑλλήσοι = ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. — ἰοῦσι δέ σφι = εἰς αὐτοὺς δέ, ἐν ᾧ ἐπορεύοντο. — ἐσέλτατο = ἄττ. εἰσέλτετο· μέσ. ἄορ. τοῦ β. ἐσπέτομαι, ὅπερ κυρίως=πετῶ ἐντός· εἶτα μεταφορικῶς, ὡς ἐνταῦθα=ταχέως

διαδίδομαι.—στρατόπεδον=στράτευμα.—κηρυκίον = άττ. κηρυκίον = σκήπτρον κήρυκος. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ κηρυκείου ἐπὶ τῆς ἀκτῆς δεικνύει τὴν θεῖαν ἐπενέργειαν. — ἐπὶ τῆς κυματοῦγῆς (= άττ. αἰγιαλοῦ) = ἐπὶ τοῦ μέρους, ἐνθα τὰ κύματα θραύονται = ἐπὶ τῆς ἀκτῆς.—ἡ δὲ φήμη διῆλθε σφι ὄδω=ἡ δὲ διαδοθεῖσα μεταξὺ αὐτῶν φήμη ἦτο τοιαύτη.—ἐν Βοιωτοῖσι=ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Βοιωτῶν.—δῆλα δὴ=τῇ ἀληθείᾳ φανερά.—πολλοῖσι τεκμηρίοισι = ἐκ πολλῶν τεκμηρίων.—τὰ θεῖα τῶν προηγμάτων = ἡ θεῖα βούλησις, ἡ θεῖα πρόνοια περὶ τῶν (γῆνιων) πραγμάτων.—εἰ, ἐνταῦθα αἰτλγκ. = ἐπειδὴ. — τῆς αὐτῆς ἡμέρης, γενκ. χρονική. — συμπίπτοντος, μετγ. ἐνδοτικῆ = ἂν καὶ συνέβαινε. — τοῦ τε ἐν Πλαταιῆσι, δηλ. τρώματος· τὸ δὲ μέλλοντος ἔσσεσθαι ἀνήκει μόνον εἰς τὸ τοῦ ἐν Μυκάλῃ.—τρώματος = άττ. ἤτις. — τοῖσι ταύτῃ = εἰς τοὺς (εὕρισκομένους) ἐκεῖ (ποῦ);. — ὥστε θαρσῆσαι=ὥστε νὰ λάβῃ θάρρος.—κινδυνεύειν=μάχεσθαι.

Κεφ. 101.

τόδε, ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ Δήμητρος τεμ. . . εἶναι=νὰ εὕρισκονται δηλ. κτλ. — συνέπεσε, συνετάχθη μετὰ μετγ. κατηγγρμ. (γενόμενον) κατ' ἀναλογίαν τοῦ τυγχάνειν=συνέπεσε νὰ γείνη· ἡ αὐτὴ σύνταξις καὶ κατωτέρω ἐν τῷ συνέβαινε ἐλθοῦσα = συνέβαινε νὰ ἔλθῃ. — συμβολὰς = άττ. μάχας· ἐνταῦθα = πεδία τῶν μαχῶν.—ἐν τῇ Πλαταιίδι, δηλ. χώρᾳ. — παρὰ = πλησίον.—τὸ Δημ. = ὁ ναὸς τῆς Δήμητρος. — καὶ πρότερον, δηλ. ἐν κεφ. 62 καὶ 65.—ὡσαύτως, δηλ. παρὰ τὸ Δημήτριον. — γεγονέναι νίκην, ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ ἡ φήμη ἐλθοῦσα=ἡ φήμη ἔτι εἶχε γείνει νίκη (πρβλ. καὶ ἀνωτέρω «διῆλθε ὄδω»). — ὀρθῶς . . . σφι συνέβαινε ἐλθοῦσα = συνέβαινε νὰ ἔλθῃ εἰς αὐτοὺς ἀληθῶς = ἀληθῶς ἀνηγγέλθη εἰς αὐτοὺς.—τὸ μὲν ἐν Πλ., δηλ. τρώμα=ἦττα. — τῆς ἡμέρης, γενκ. διαιρετ. τοῦ προῖ (=άττ. πρῶ).—ὅτι δὲ κτλ., ἐξαρτ. ἐκ τοῦ δῆλα (=δήλον) ἐγίνετο. — τῆς αὐτῆς ἡμέρης, ἀμφοτέραι αἱ μάχαι συνέβησαν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τῇ 26 Μεταγεινιῶνος, δηλ. τῇ 10 Σεπτεμβρίου (479 π. Χ.). — χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον = μετ' ὀλίγον χρόνον. — σφι . . . ἀναμανθάνουσι = εἰς αὐτοὺς, ὅτε ἐξήταζον μετ' ἀκριβείας. — ἀρρωδίη = άττ. ὀρρωδία = φόβος. — οὔτι . . . οὔτω, ὡς = ὅχι τόσον, ὅσον. — τῶν Ἑλλήνων, δηλ. τῶν μετὰ Πausανίωv πρὸ τῆς γενκ. νοητέα ἡ πρόθεσις περὶ — μὴ περὶ Μ. πτ. Ἑλλάς=μήπως ὑπὸ τοῦ Μαρδονίου ἠττηθῆ ἢ Ἑλλάς. — κληδῶν = φήμη. — ταχύτερον = άττ. θάπτον.—τὴν πρόσδοδον ἐποιεῦντο = ἐπετίθεντο. — ὡς σφι = διότι εἰς αὐτοὺς. — ἄεθλα, κατηγγρμ. = ὡς ἄθλα. Εἰς τὸν νικητὴν ἀνήκον αἱ νῆσαι καὶ ὁ Ἑλλήσποντος.

Κεφ. 102.

α) τοῖσι Ἀθηναίοισι... ἡ ὁδὸς ἐγίνετο=εἰς τοὺς Ἀθηναίους ἡ πορεία ἐγίνετο = οἱ Ἀθηναῖοι ἐπορεύοντο.—προσεχεῖσι=ἄττ. ἐχομένοις· κατηγρμ. τοῦ τεταγμένοισι=καὶ εἰς τοὺς τεταγμένους πλησίον τούτων, δηλ. εἰς τοὺς Κορινθίους, Σικυωνίους καὶ Τροιζηνίους: —μέχρι κού τῶν ἡμισέων, δηλ. στρατιωτέων =μέχρι τοῦ ἡμίσεος περίπου τοῦ (δύου) στρατοῦ.—κατ' αἰγιαλόν=ἀνά τὸν αἰγιαλόν.—ἄπεδον χῶρον=πεδίον.—τοῖς ἐπεξῆς (=ἄττ. ἐφεξῆς)... τεταγμένοις, κατ' ἔννοιαν=τοῖς προσεχεῖσι τούτοις=καὶ εἰς τοὺς τεταγμένους πλησίον τούτων.—κατὰ τε χαράδρην καὶ οὖρεα, δηλ. ἡ ὁδὸς ἐγίνετο.—ἐν ᾧ, δηλ. χρόνῳ.—περιήσαν, δηλ. περὶ τὴν χαράδρην καὶ τὰ ὄρη.—οὔτοι, δηλ. οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τοῖσι πρ. κτλ.· εἰς τοῦτο παράθεσις εἶναι τὸ οἱ ἐπὶ τῷ ἑτέρῳ (δηλ. τῷ ἀριστερῷ) κέρει (=ἄττ. κέρει).—καὶ δὴ = ἤδη.—τὰ γέροντα, ἅτινα εἶχον συμποκνώσει, ἵνα ἀποτελέσωσι περὶ ἑαυτοὺς φράκτιν (πρὸς προστασίαν τῶν σωμάτων). Πρβλ. κεφ. 99 «αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν...».—ἔλασσον εἶχον =ἦσαν κατώτεροι τὸ ἀντίθετον πλέον εἶχον (πρβλ. κεφ. 70).—τῇ μάχῃ=ἐν τῇ μάχῃ.—προσεχέων, δηλ. αὐτοῖσι.—ἑωυτῶν, γενκ. κτητικῆ συναπτέα τῷ γένηται=ἵνα ἀνήκῃ εἰς αὐτούς, ἵνα γείνη ἰδικόντων.—τὸ ἔργον=τὸ κατόρθωμα.—παρακελευσάμενοι, δηλ. ἀλλήλοις.—ἔργου εἶχοντο = ἐπελαμβάνοντο τῆς μάχης.—ἐνθεῦτεν, χρονικόν=ἐκ τῆς στιγμῆς ταύτης.—ἑτεροιοῦτο=ἄττ. ἡλλοιοῦτο=μετεβάλλετο.—διωσάμενοι (τοῦ ῥ. διωδοῦμαι)=ἀπωθήσαντες.—φερόμενοι=ὀρμητικῶς.—ἀλέες=ἄττ. ἀθροοί = ἔλοι ὁμοῦ.—συχνόν = πολλόν.—ἐς τὸ τεῖχος, εἰς τὸ περίφραγμα δηλ., ἔπερ εἶχον κατασκευάσει περὶ τὰς ναῦς ἐκ ξύλων καὶ λίθων (πρβλ. κεφ. 97 «περιβάλλοντο ἔρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων»).

β) συνελισπόμενοι=συνακολουθήσαντες.—συνεσέλιπτον = συγχρόνως (μετὰ τῶν ἐχθρῶν) εἰσώρμων.—ἀραιήρητο=ἄττ. ἦρητο, ἡλώκει.—οὔτε... τε=οὔτε... ἀλλά.—πρὸς ἀλκήν = πρὸς ἀντίστασιν.—ὀρμέατο = ἄττ. ὄρημντο. Περὶ τῆς καταλήξε. αὐο ἀντὶ ντο ἰδ. Ἡροδ. διάλεκτ. σελ. 86, § 40.—κατ' ὀλίγους γινόμενοι = διαιρεθέντες εἰς μικρὰ τμήματα.—αἰεὶ = ἐκάστοτε.—Τιγράνης, περὶ τούτου ἰδ. κεφ. 96.—συνδιεχειρίζον=συνεξετέλουν (μετὰ τῶν ἤδη δηλ. μαχομένων Ἀθηναίων καὶ λοιπῶν Ἑλλήνων).

Κεφ. 103.

ἀπαραιρημένοι=ἄττ. ἀφηρημένοι περὶ τοῦ πράγμ. πρβλ. κεφ. 99 «οἱ Πέρσαι τοὺς Σαμίους ἀπαιροῦνται τὰ ὄπλα»: αἱ μετχ. ἔόντες... ἀπαραιρ. εἶναι ἐνδοτικά.—αὐτίκα κατ' ἀρχὰς=εὐθὺς ἐν ἀρχῇ.—ἑτεραλκέα = ἄττ. ἰσόροπον (πρβλ. VIII, κεφ. 11 «ἑτε-

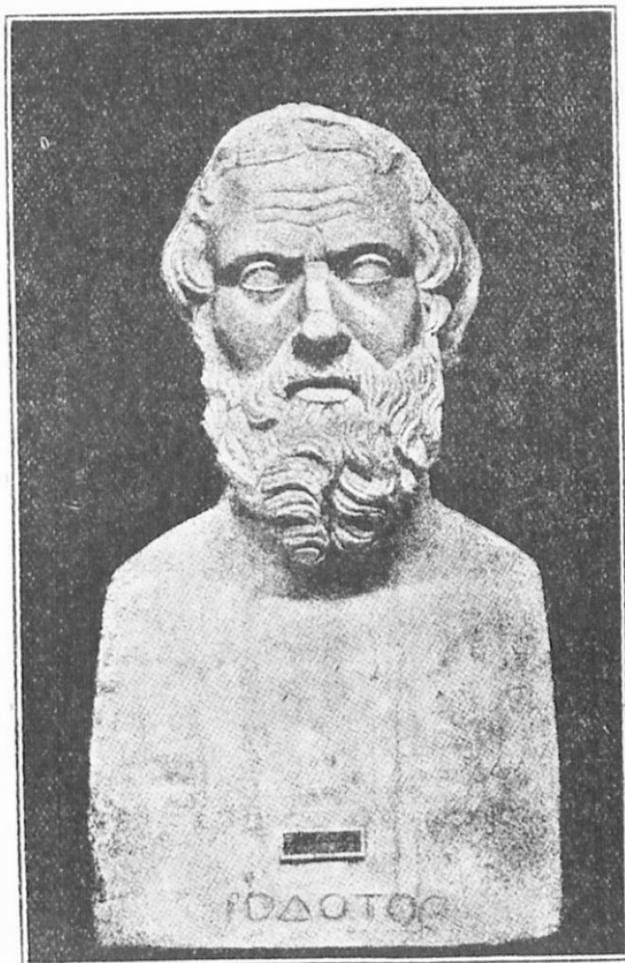
ραλκέως ἀγωνιζομένους»).— ἔρδον = ἀττ. ἔπραττον. — προσωφελείν, ἐνταῦθα μετὰ δοτκ. (τοῖσι Ἑλλησι) ἀντί τῆς συνηθεστέρας αἰτιατικ. (πρβλ. κεφ. 68 «προσωφέλεε τοὺς φεύγοντας»).— ἄρξαντας, δηλ. τοῦ ἀποστῆναι.— οὕτω δὴ = τότε ἤδη.

Κεφ. 104.

προσετίετατο... τὰς διόδους τηρέειν, περὶ τοῦ πράγματος πρβλ. κεφ. 99 «τὰς διόδους... προσταύσονσι τοῖσι Μιλ. φυλάσσειν (= τηρεῖν)». — ἐκ τῶν Περ. = ὑπὸ τῶν Περσῶν. — τηρέειν = φυλάττειν. — σωτηρίας εἵνεκέν σοι (δηλ. τοῖς Πέρσαις), ἢ δοτ. (σοι) ἐπέχει θέσιν γενκ. κτητ. εἰς τὸ σωτηρίας = ἕνεκα τῆς σωτηρίας των. — ὡς = ἔνα. — ἦν ἄρα = ἐάν τυχόν. — καταλ., ὡς ὑποκμ. τὸ τοιαῦτα, ὅπερ νοητέον ἐκ τοῦ οἶά περ' τὸ δὲ καταλαμβάνειν τινὰ = συμβαίνειν εἰς τινὰ. — ἔχοντες ἡγεμόνας (= ὁδηγούς), δηλ. τοὺς Μιλησίους. — ἐπὶ τοῦτο τὸ πρ., δηλ. ἐπὶ τὸ τηρεῖν τὰς διόδους. — τούτου εἵνεκεν, δηλ. ἔνα χρησιμεύσωσιν εἰς αὐτοὺς ὡς ὁδηγοί. — νεοχμὸν π., πρβλ. κεφ. 99 «νεοχμὸν ἄν τι ποιέειν». — πᾶν τὸ ἐναντίον = ὅλως τὸ ἐναντίον. — ἄλλας... κατηγορούμενοί σοι ὁδοὺς = ἄλλας ὁδοὺς δεικνύοντες εἰς αὐτοὺς (τοὺς Πέρσας). — φεύγουσι, μετχ. συμφωνοῦσα κατὰ πτώσιν πρὸς τὸ σοι. — καὶ τέλος... ἐγίνοντο, συνδέεται μετὰ τῆς μετχ. κατηγορούμενου παρατηρητέα ἢ μετάβασις ἀπὸ μετοχῆς εἰς β. παρεμφατικῆς ἐγκλίσεως. Ἄμφότερα ἐπεξήγησις τοῦ ἐναντίον... ἐλοίεον. — τὸ δεύτερον = δευτέραν φοράν. Τὸ πρῶτον ἀπεστάτησε πρὸ 20 ἐτῶν (449 π. Χ.).

Κεφ. 105 - 106.

παγκράτιον ἐπαισκήσας = ἀσκηθεὶς εἰς τὸ παγκράτιον (εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς πάλης καὶ πυγμῆς). — κατέλαβε = συνέδη' τούτου ὑποκμ. τὸ κεῖσθαι. — ὕστερον τούτων (= μετὰ ταῦτα), ἀκριβέστερον ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ πολέμου ἐόντος Ἄ. τε καὶ Κ. ὁ πόλεμος οὗτος ἐγένετο τῷ 476 π. Χ. — Καρυστίοισι, ἢ Κάρυστος καὶ ἢ Κύρνος πόλεις ἐν τῇ Εὐβοίᾳ. — ἀποθανόντα... κεῖσθαι = ἀποθανεῖν καὶ κεῖσθαι (= τεθάφθαι). — Γεραισιῶν, ἀκρωτηρίῳ τῆς Εὐβοίας. — κατεργάσαντο = ἀλέκειναν. — τοὺς πολλοὺς, συναπτεόν τῷ τῶν βαρβάρων, εἰς τὸ παράθεσις κατ' ἐπιμερισμὸν τὸ τοὺς μὲν μαχομένους, τοὺς δὲ καὶ φεύγοντας. — τὰς νέας, νοητέα ἢ αἰτιατκ. ἀπίσας ἐκ τοῦ ἅπαν. — λήϊν = ἀττ. λείαν. — προεξαγαγόντες = ἀφ' οὗ ἐξήγαγον πρότερον (πρὸ τῆς ἐμπρήσεως δηλ. τῶν νεῶν καὶ τοῦ τεύχους). — καὶ εὖρον = καὶ (μεταξὺ τῆς λείας) εὖρον.



Ἡρόδοτος



Ὁ Δαρεῖος ἐπὶ Περσικοῦ ἀναγλύφου



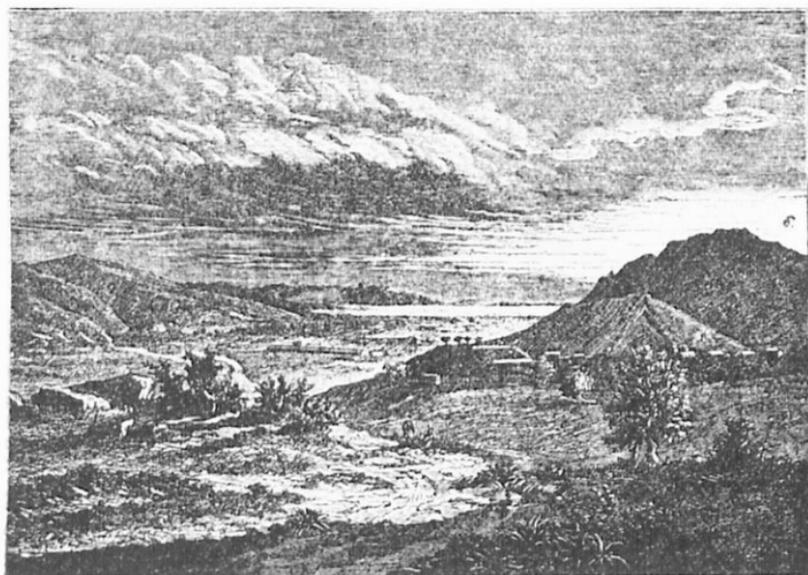
Ὁ Μιλτιάδης



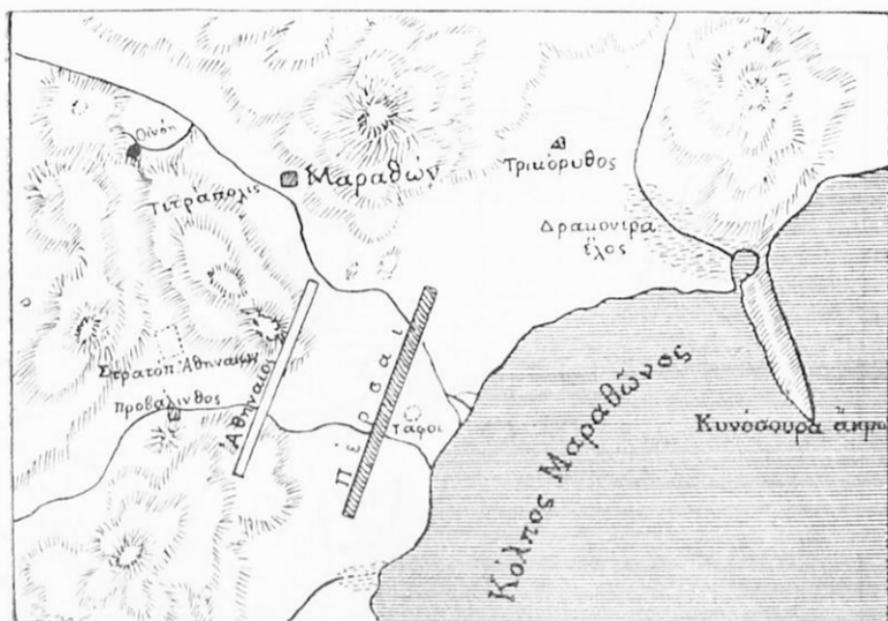
Ὁ Θεμιστοκλῆς



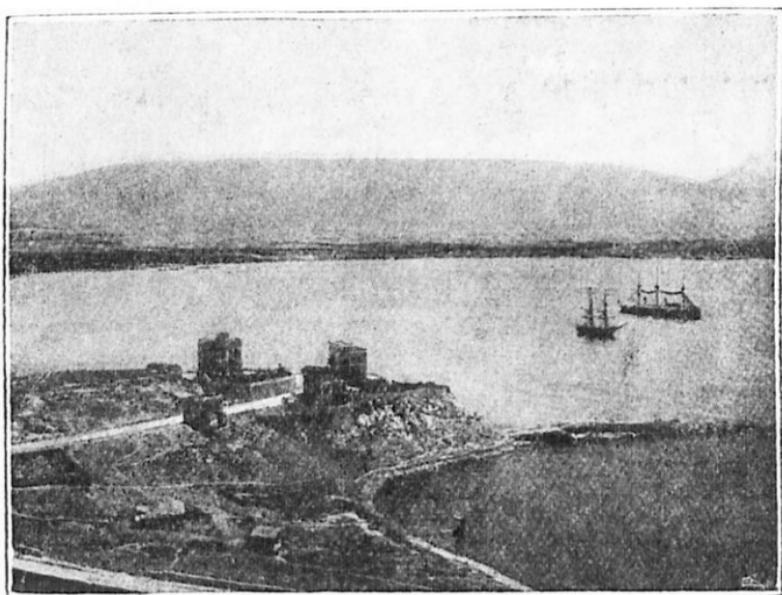
Ὁ Ἀριστείδης



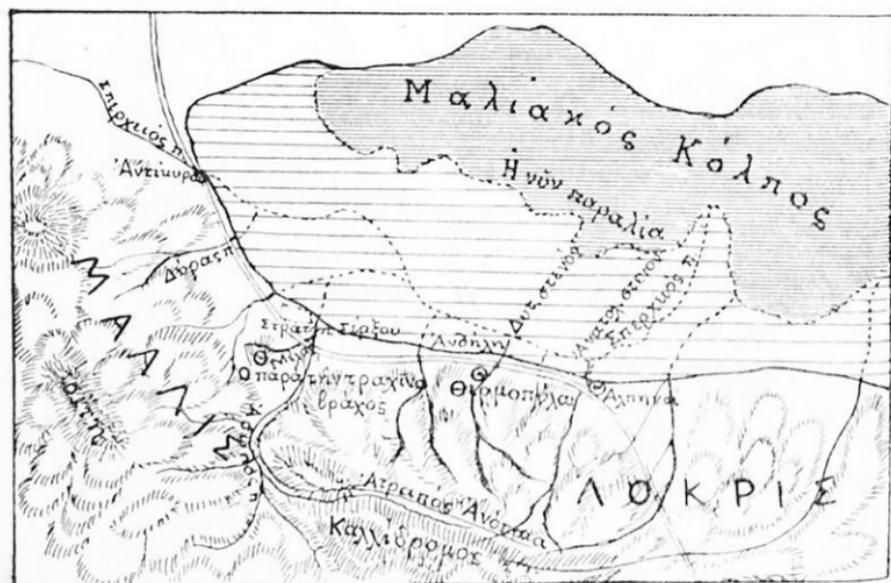
Ἡ πεδιάς τοῦ Μαραθῶνος (Ἡροδ. VI, 102, κ. ξξ.)



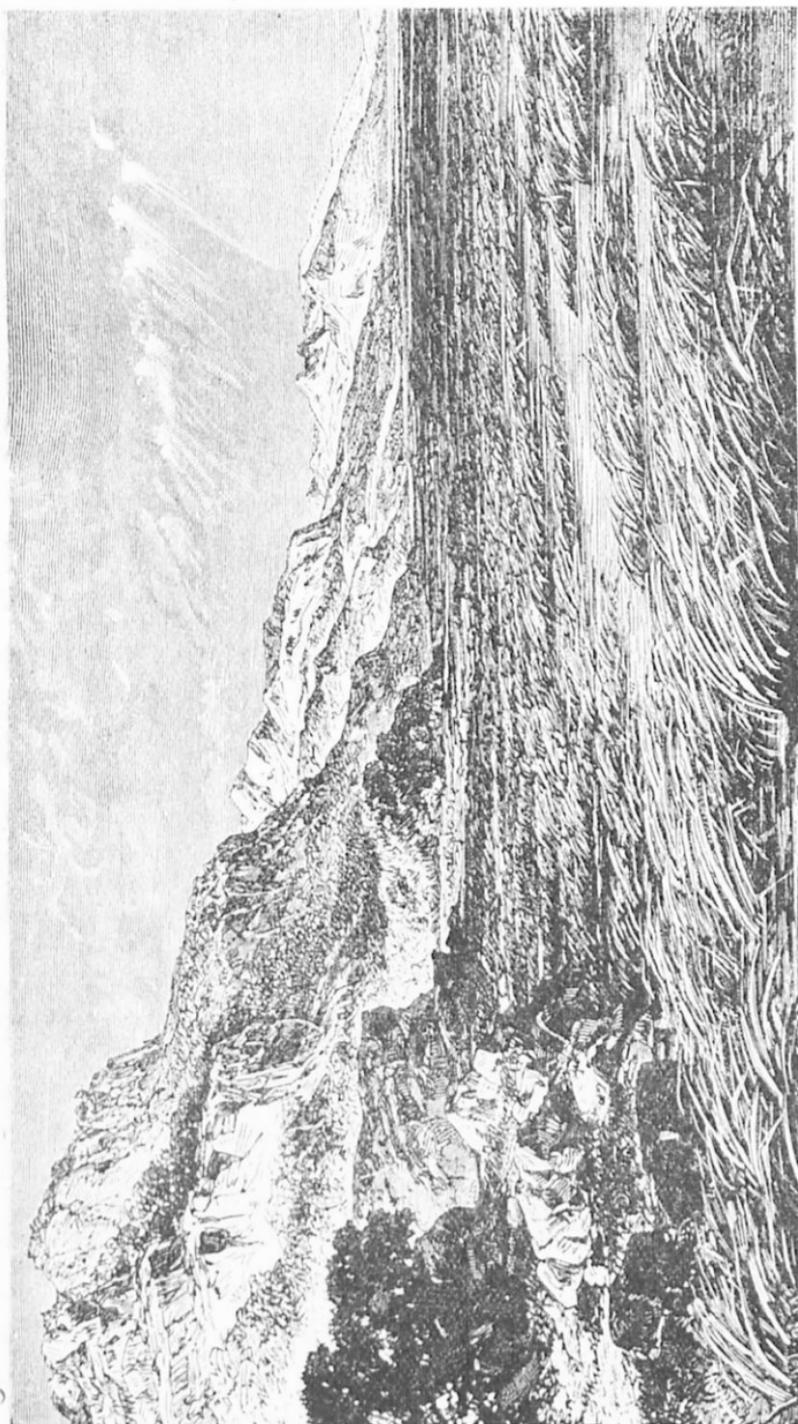
Σχέδιον τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης (Ἡροδ. VI, 102-117 κ. ξξ.)



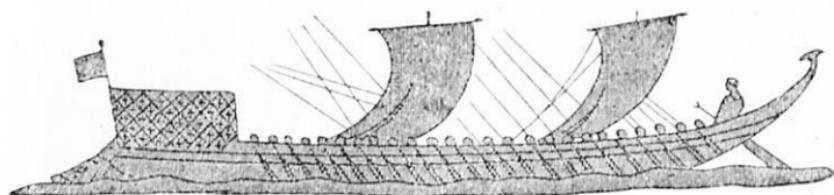
Ὁ Φαληρικός ὄρμος. Θέα ἀπὸ τοῦ λόφου τῆς Μονιχίας



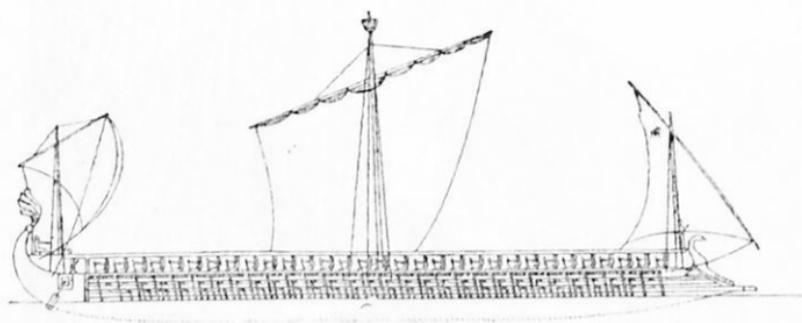
Σχέδιον τῆς ἐν Θερμοπύλαις μάχης (Ἡρόδ. VII, 213-218)



Θερμοπύλαι (Ηρόδ. VII, 201 κ. έξ.)



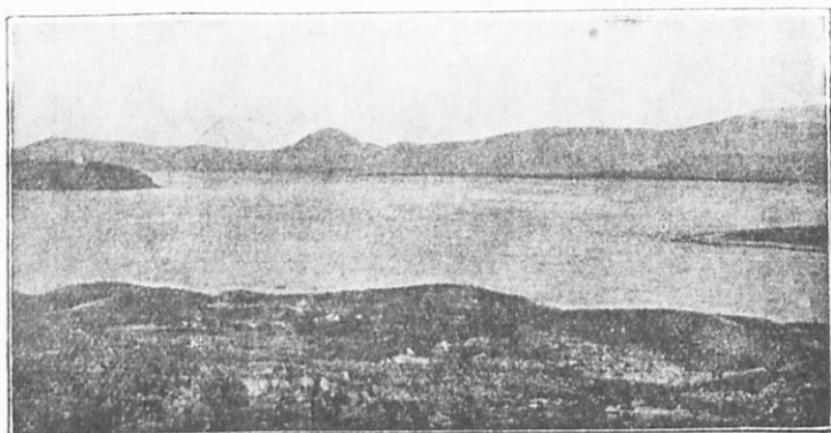
Πεντηκόντορος (Ήροδ. VIII, 1)



Τριήρης

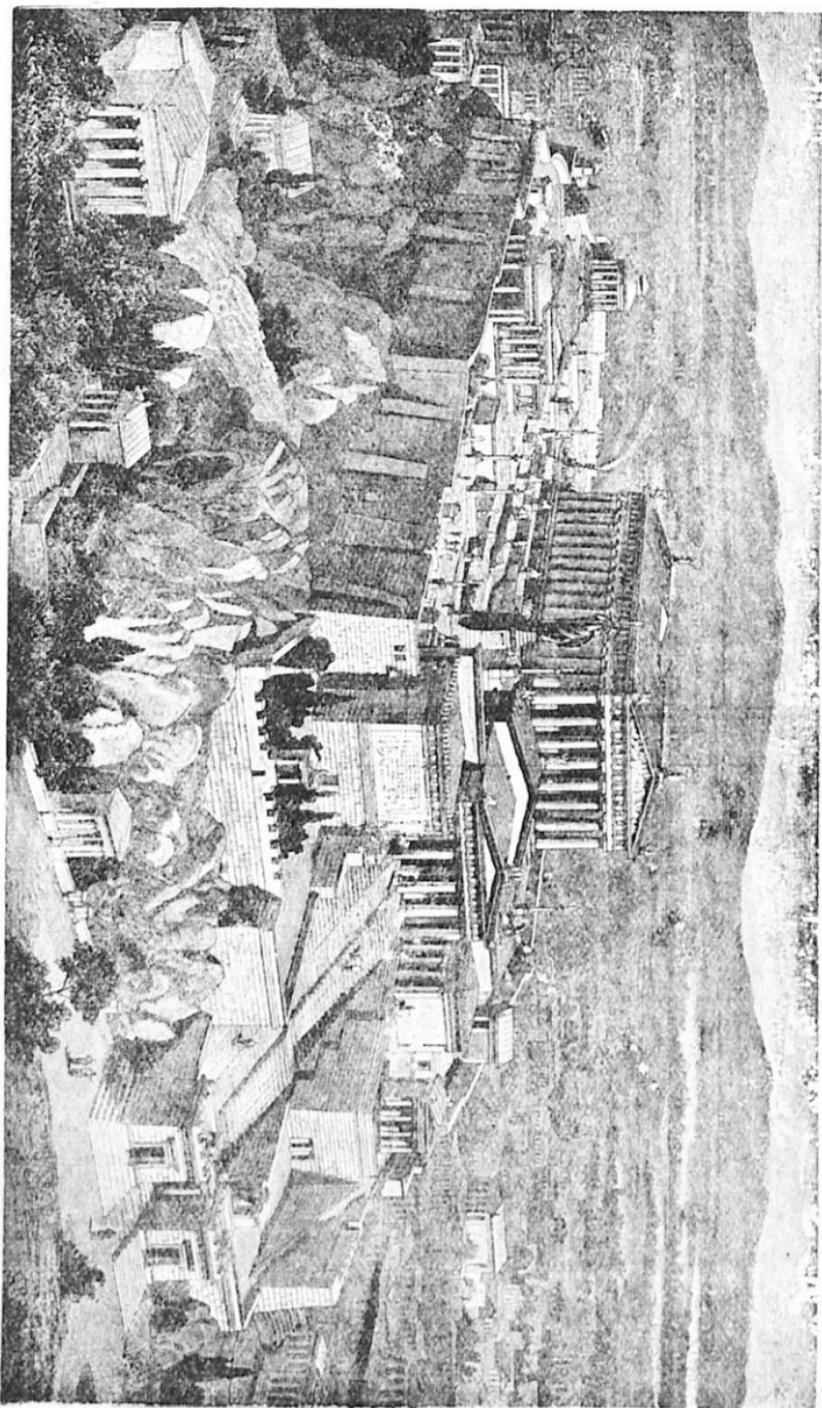


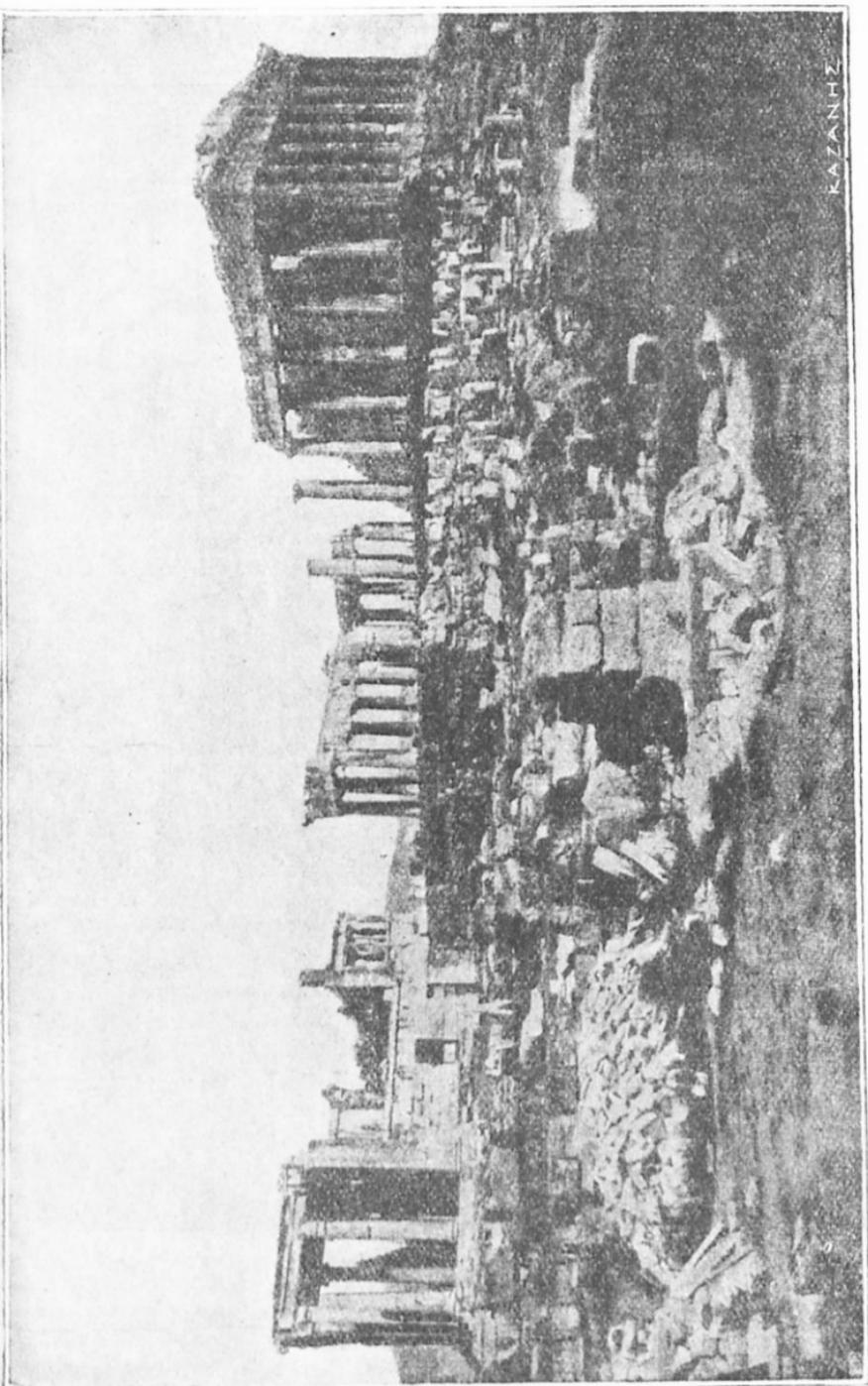
Μέρος τριήρους ἐπὶ ἀρχαίου ἀναγλύφου



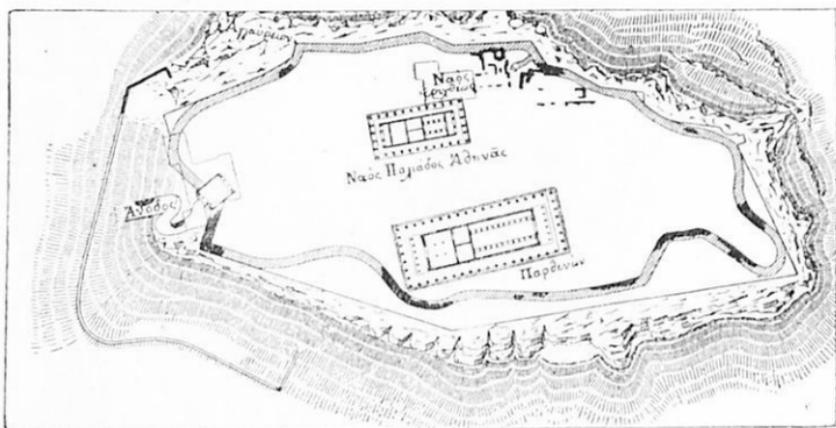
Ὁ κόλπος τῆς Σαλαμῖνος (Ἡροδ. VIII, 40 κ. εἰς.)

Η ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν κατὰ τὴν ἀρχαιότητα

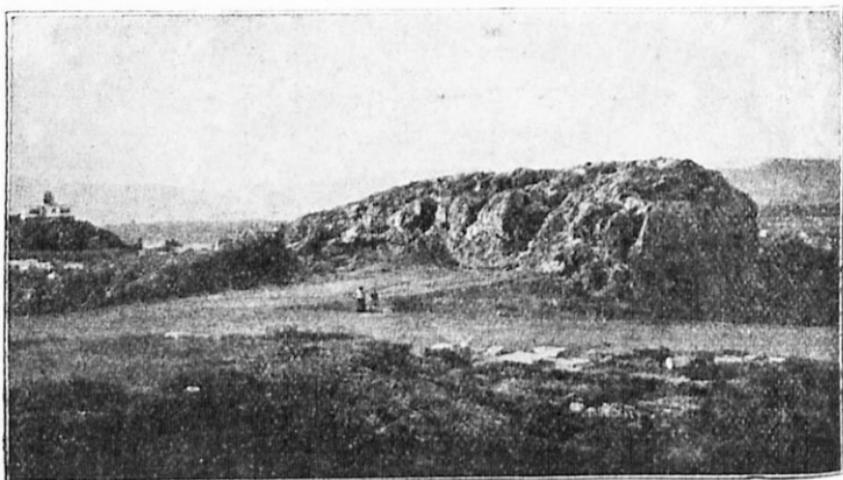




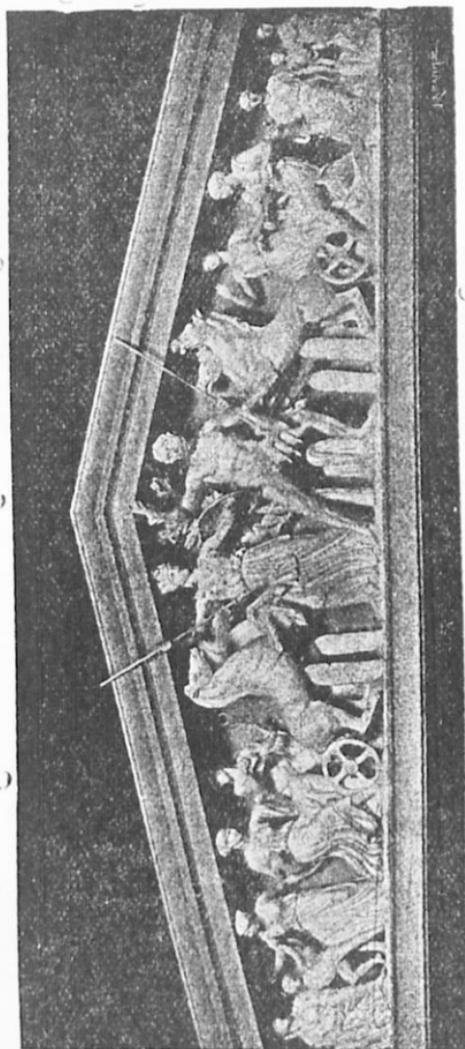
Ἡ ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν ὡς ἔχει σήμερον



Σχεδιάγραμμα τῆς ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν
πρὸ τῶν Περσικῶν πολέμων (Ἡροδ. VIII, 51-55)



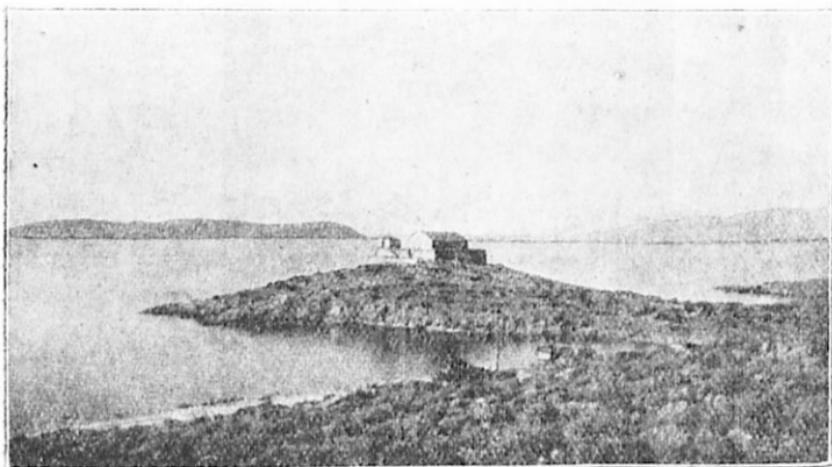
Ὁ Ἀρχαῖος πάγος (Ἡροδ. VIII, 52)



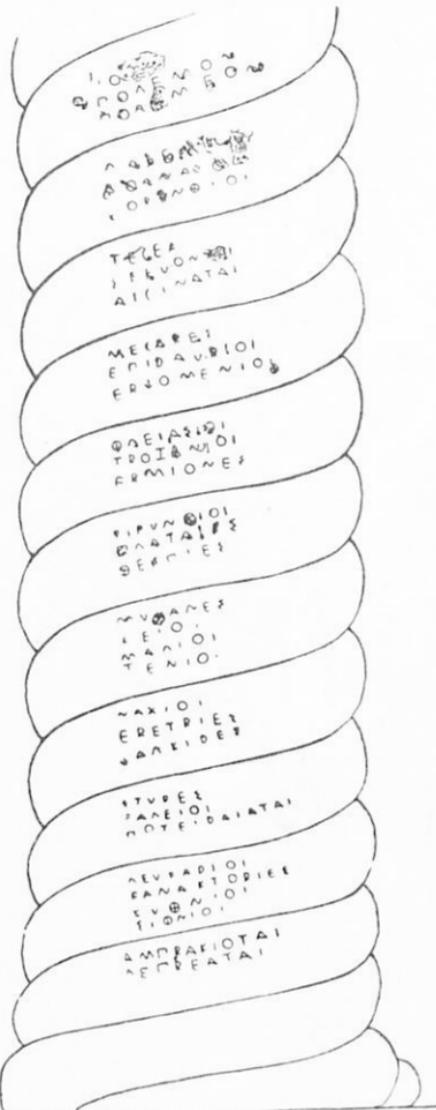
Τὸ δυτικὸν ἀέτωμα τοῦ Παρθενῶνος (Hesod. VIII, 55)



Τὸ σήμερον σωζόμενον Ἐρέχθειον (Ἡροδ. VIII, 55)



Ὁ Κερατόπυργος, ἐφ' οὗ εἶχε στήσει τὸν θρόνον τοῦ ὁ Ξέρξης
κατὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν (Ἡροδ. VIII, 90)



Τοῖδε τὸν
πόλεμον
ἐπολέμεον

Λακεδαιμόνιοι

Ἀθηναῖοι

Κορίνθιοι

Τεγεᾶται

Σικυόνιοι

Αἰγινᾶται

Μεγαρεῖς

Ἐπιδαύριοι

Ἐρχομένιοι

Φλειάσιοι

Τροζάνιοι

Ἐρμιονεῖς

Τιρώνθιοι

Πλαταιεῖς

Θεοπέες

Μυκῆνες

Κέιοι

Μάλιοι

Τήνιοι

Νάξιοι

Ἐρετριεῖς

Χαλκιδεῖς

Στυρῆες

Φαλείοι

Ποτειδαῖται

Λευκάδιοι

Φανακτοριεῖς

Κύνθιοι

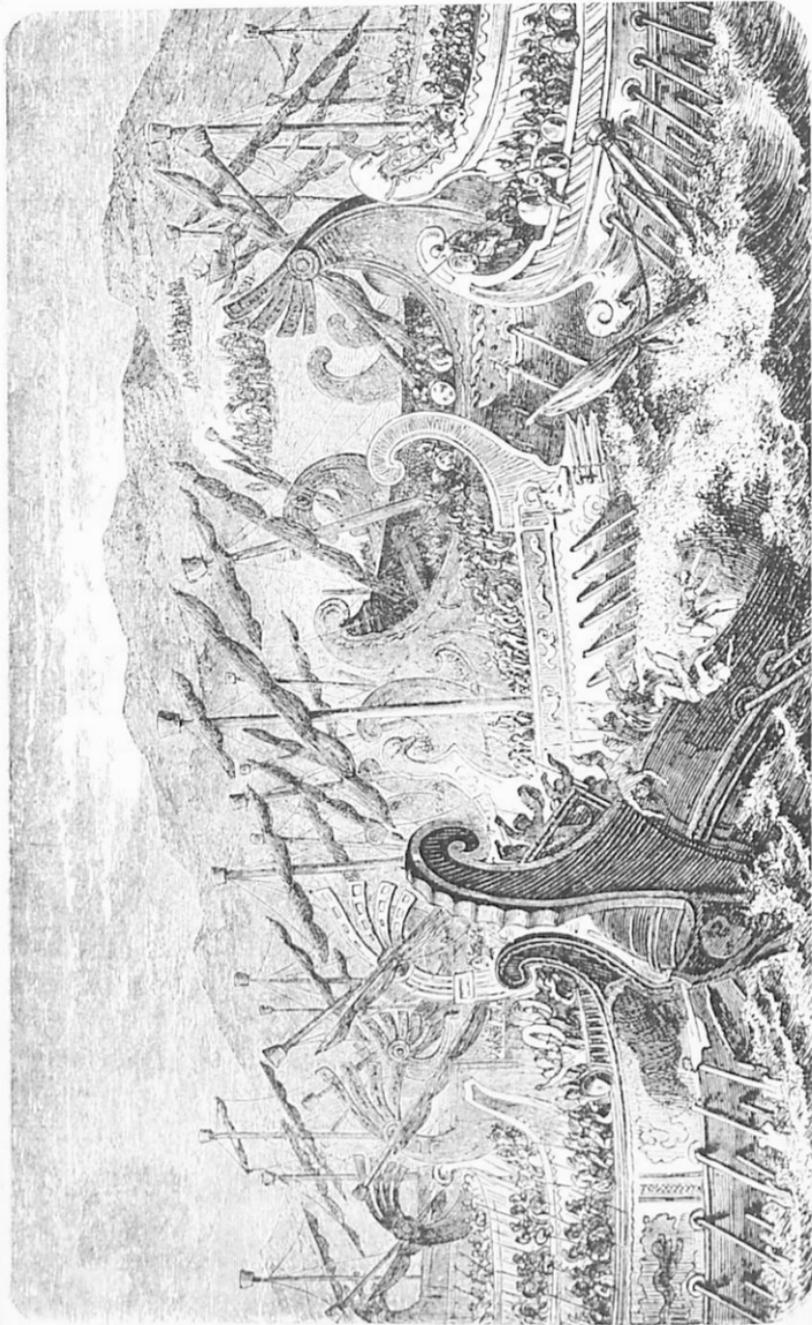
Σίφριοι

Ἀμπρακίται

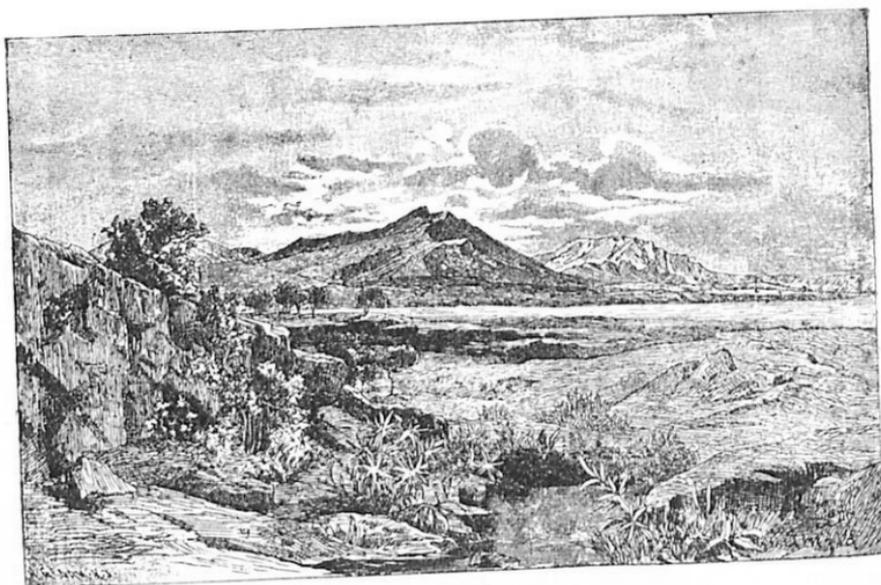
Λεπρεᾶται

Ὁ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων
ῥιπρωθεὶς τῷ Ἀπόλλωνι
ρίπουσ (Hesod. VIII, 82)

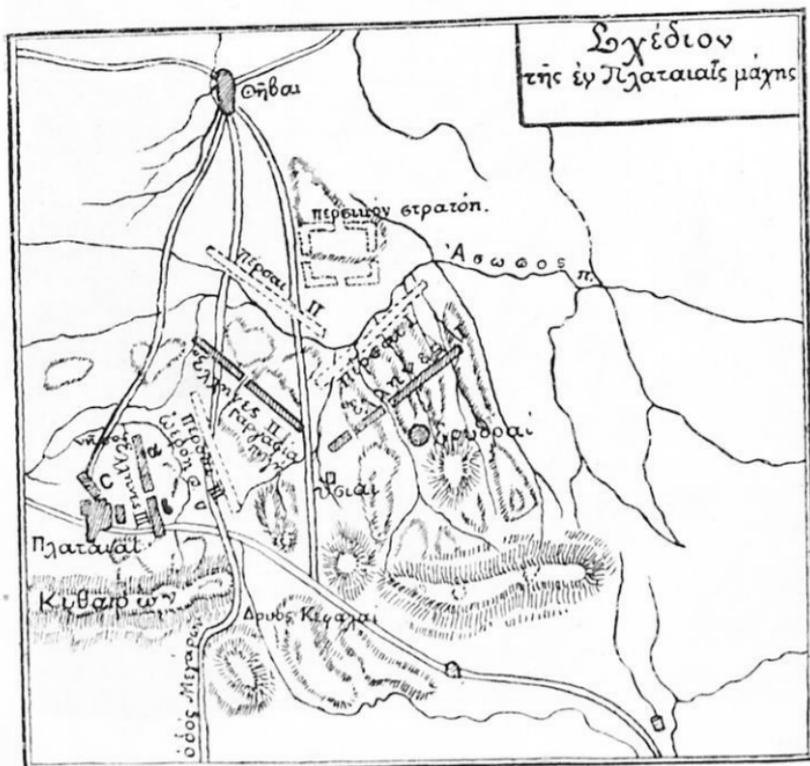
Ἡ ἐπὶ τῶν σπειρῶν
τῶν ὄψεων ἐπιγραφὴ



Ἡ ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία



Ἡ πεδιάς τῶν Πλαταιῶν (Ἡρόδ. ΙΧ, 20, 25)



Σχέδιον τῆς ἐν Πλαταιαῖς μάχης (Ἡρόδ. ΙΧ, 58-70)

Ψηφιοποιήθηκε ἀπὸ τὸ Ἰνστιτούτο Ἐκπαιδευτικῆς Πολιτικῆς



ΧΑΡΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

μετά της έκστρατειας
του Ξέρξου

— Πορεία του περσικού στρατού
Πλοῦς του στόλου

